

I.

ÎNTĂIA CONDICĂ DE ORÎNDUIELI A LUI  
GRIGORE-VODĂ GHICA<sup>1</sup>

---

Condica Visterii gospodū de veniturile boeriilorū i altorū dregătorii i mortasipiia, părcălăbiia, camăna și alte precumū s'aū hotărîtū să se urmeză, iarū alte avaețuri ce era date pe la une mănăstiri i altora, și obiceiuri ce aū fostū mai înnainte, aflîndu-să cu mare nedreptate și asupritoare lăcui-torilorū, toate s'aū rădicatū, hotărîndu-să ca afară dinū con-dica<sup>1</sup> aceasta nime să nu cuteză a lua și a urmă pe obiceiu-rile vechi, ce fieștecarele să iă venitulū său cu carte gospodū, scoasă de pe rînduiala condicii aceștiia, iscălită de Domnu, socotindu-să a fieștecăruia venitū pe lună dinū soma veni-tului înū cîtă vreme va sta fieștecarele înū dregătoria sa, cumū și, de să va vinde vre unū venitū, cumpărătorii să

<sup>1</sup> În posesiunea d-lui G. E. Filipescu (comunicată de d. N. Filipescu). După condica din 1777, publicată de d. P. Rășcanu, *Lesile și veniturile Moldovei în 1776*, Iași, 1887, La începutul aceleia se cetesc aceste rinduri ale transcriitorului :

«Aceasta fiindū scrisă întocmai după condica Mării Sale răposatului Grigore-Vodă Ghica, ce înū leatū 1777, Aprilie 1, s'aū aflatū Domnu țării Moldaviei, pentru orînduiala veniturilorū a toate boeriile și lesile acei țării, ce era cu chearū iscălitura și pecetea Mării Sale,—

Acumū, ca să fie știută și crezută ori înū ce vreme că este scrisă in-tocmai după acea condică, s'aū adeveritū cu pecetea Vorniciei obștirilor Valahiei la toate foile înnainte, precumū aū fost și cea adevărată, acumū înū 820, Noemvrie 15. Vornicia dumnealui Velū Vornicū de obștiri Nicolae Văcărescu.

dè baniî pe fieştecare lună, urmîndû toţi la toate după hotărîre condicîi aceştiia.

(Pecetea gospodû.)

Aceasta este scrisă după altă condică, mai veché decîtû cea din urmă, otû l<sup>u</sup> 1775, totû a ţării Moldaviei, pentru orînduiala veniturilorû boerilorû ţării şi altorû dregătorii de acolò, precumû înlăuntru să coprinde, şi, fiindû şi ačasta scrisă întocmai după cea adevărată, ce era cu pecetea Domnului ţării Moldavii, spre a fi crezută orî înû ce vreme că este întocmai, s'aû adevéritû cu pecetea Vorniciei obştirilorû Valahiei la toate foile înnainte, precumû aû fostû şi cea adevărată, acumû înû Vornicia dumnealui Velû Vornicû de obştiri Nicolae Văcărescu.

820, Noemvrie 15.

Mortasiipiia precumû s'aû aşăzat să să urmeză, luîndu-să numai pe marfa ce s'a descărca pre la tîrguri, de alijverişû, şi pe vitele ce să vorû vinde la tîrgu i la iarmaroace.

Lei bani noi.

- 40 de calû, iapă ce să va vinde înû tîrgû şi la iarmaroace, iarû de străjnicu pe giumătate, însă giumătate să de cumpărătorulû şi giumătate vînzătorulû.
- 24 de boû, vacă ce s'a vinde înû tîrgu şi la iarmaroace, iarû de mînzatû pe giumătate, însă giumătate să dea cumpărătorulû şi giumătate vînzătorulû.
- 10 de mascurû ce s'a vinde în tîrgû şi la iarmaroace, însă pe giumătate să de vînzătorulû şi giumătate cumpărătorulû.
- 6 de oae i de capră ce s'a vinde în tîrgu, saû s'a tăia la trunchiû, numai pe la tîrguri şi la iarmaroace.
- 3 de mielû ce s'a vinde saû s'a tăia la trunchiû pe la tîrguri şi iarmaroace, însă de la Ispasû înnainte.
- 15 de carulû cu sare ce s'a descărca la tîrgû i la iarmaroace.

Lei banî noi.

- 2 de butea cu horilcă ce vine dinu Țara Leșască și s'a descărca la târguri, iarū de pōlobocū pe giu-mătate.
  - 4 de pāreche de roate, adică cite unū banū de roată ce s'a vinde la târguri i la iarmaroace.
  - 6 de carulū cu șindrila sau dranița ce s'a descărca la târgū i la iarmaroace.
  - 15 de carulū cu cofe ce s'a descărca la târguri sau la iarmaroace, iarū de căruța de giu-mătate.
  - 10 de carulū i căruța ce s'a vinde la târgu i la iarmaroace, iarū care va trece peste hotar să dē pe giu-mătate.
  - 40 de carulū i căruța cu orice felū de marfă arū trece piste hotaru, iarū la intratū de piste hotaru să nu dē, căci va plăti unde va descărca la târgū, după hotărīrea condicii de fieștecare marfă.
  - 40 de totū carulū i căruța cu orice altū felilū de marfă s'arū descărca pe la târguri de vīnzare. Iarū, la iarmaroace, neguțatoril pāmīntenī să dē pe giu-mătate, iarū neguțatoril streinī vorū da și la iarmaroace deplinū, cite 40 de banī.
- Însă această mortasipie va fi afară dinū zaherē, făină, grīū, orzu, mălaiū, popușoi, bobu, mazire, linte, fasole, curechi, finū, lemne, pește proaspătū și vinū, și afară de alte legumi și verdețuri, și afară de chereștē i de pīatră și varu.
- Pīrcălābie precumū s'aū așazatū să să urmeză numai la marginea țării.
- 20 de totū carulū sau căruța sau carū mocānescū, orī cu ce felī de marfă arū fi, să dē numai la margine, unde a intra înū țară, de peste hotarū, orī de a descărca acolō, orī de a trece, și cu acē cărțulie să fie nesupăratū înū toată țara unde va înbla, și
  - 20 să dē de totū carulū sau căruța sau carū mocānescū, orice felī de marfă a fi, să dē la margine

Lel banî noi.

unde a eşi dinŭ țară piste hotarŭ, afară dinŭ, zahereă, mucaeseă și afară dinŭ cele ce să vorŭ discărca pe la orice țîrgurî de pe la margine, pentru îndestularea norodului, fiindcă nu iese dinŭ țară.

- 10 de carulŭ i căruța cu orice felî de cherestea va trece piste hotaru, să dea cărașulŭ.

Camăna precumŭ s'aŭ așăzatŭ să să urmeze.

- 2 polŭ de toată bute cu vinŭ ce s'a vinde numai pe la crășmile di pe la țîrgurî. Iarŭ de poloboace pe giumătate, cumŭ și unde n'a fi căreme și orŭ vinde pe la casă înŭ țîrgurî, asemenea să să urmeze, dăndŭ de bute 2 polŭ lei și de polobocŭ pe giumătate.
- 3 de toată bute cu horilcă ce s'a discărca pe la țîrgurî, atâtŭ horilca ce vine dinŭ țara leșască, citŭ și horilca ce să face aicea înŭ țară, iarŭ de polobocŭ pe giumătate.

Brudina Dunării otŭ Galați.

- 20 de calŭ, boŭ la caru i căruță încărcată, iarŭ, de vorŭ trece cai saŭ boi înnotŭ, să dè giumătate pentru povară.
- 15 de calŭ, boŭ la caru i căruță deșartă, iarŭ, de vorŭ trece cai saŭ boi înnotŭ, să dè pe giumătate.
- 15 de omulŭ călare ce va trece înŭ podu, iarŭ de omulŭ pedestru 6 banî.
- 10 de orice vită slobodă ce va trece unŭ podu.
- 3 80 pe 1000 de oi ce vorŭ trece înŭ podu, dinŭ oile mumbaeliî împărătești.
- 5 — pe 1000 de oi ce vorŭ trece înŭ podu, oi neguțitorești.

Brudina Nistrului [= Rășcanu, p. 71].

Brudina Prutului, Siretului i a Moldovii, Bistrița și Trotoșulŭ [= *ibid.*, p. 72].

Vătășia de chiragiî i de căraușî.Leî banî noi

— 3 de leû de la chiragiî, dinû soma chirii ce să va tocmi fieștece chiragiû sau căraușu, cumû și negușitorii streinî sau pămîntenî ce vorû încărca marfă pinû carăle lorû, socotindu-să chirii după cale ce vorû merge, măcarû și peste hotarû de va eși, păr' la loculû unde va descărca marfa să să socotească soma chirii, și să dè cîte trei banî de leû. Asămene și carăle ce vorû încărca vinû de pe la podgorii și sare de la ocnă, de vorû fi căraușii streinî dintr'altă țară, să dè cîte trei banî de leû dinû soma chirii, iarû pămîntenî să nu să supere.

Însă această vătăjie să să ia numai unde să vorû încărca marfa, și vătăjii de căraușî i dă chiragiî să aibă purtare de grijă ca să tocmiască chiragiî cu chizășie, dîndû vătafulû dă chiragiî și tescherè la mîna negușitorului, arătîndû numele chiragiului, și dinû ce locû, și ce marfă aû încărcatû, și la ce locu este să margă, ca, întîmplîndu-să vre-o primedie, să dè samă.

Rînduiala pripasurilorû după cumû s'aû așăzatû să să  
urmeze, dîndu-să înû sama ispravnicilorû.

Orî la cine să va pripăși orice felû dă vită, să aibă a o ținea cincî zile la casa lui, și, găsăndu-să stăpînulû vitei, cu dovadă și cu chizășie să o dea, și să ia cincî parale de vită cheltuiala și osteneala lui. Iarû, pără înû cincî zile negăsindu-să stăpînulû, să fie datorû acelû ce va avea pripasulû a duce vita la dregătorulû Ținutului, și să ia de la ispravnicû acele cincî parale și pecetluită pe vitele acele de pripasû înû semne cu veletû.

Iarû cine va ținea vite de pripasû mai multu de acele cincî zile tănuite, dovedindu-să, să să pedepsească, și dregătorulû datorû să fie a ținè acele vite de pripasû la locû știutû înpregiurulû tîrgului, ca fieștecare păgubașû să știe unde a căuta paguba sa, și, affîndu-să stăpînulû pripasului, cu dovadă să o ia, dăndû ispravnicului colacû unû leû nou

de calū, iapă și noazeci de bani noi de boū, și șasăzeci bani noi de vacă, și de alte vite mai mici 45 bani noi; însă să dē și o pară de săptămînă cheltuiala la zilile de vară, și unū banū pe zi la zilile de iarnă, Noemvri, Dechemvri, Ghenarū și Fevruarū, iarū, schimbîndu-să dregătorulū, pentru cîte vite de pripasū nu s'orū afla stăpîniī lorū ca să le è, să aibă a le da anume înū părū, cu izvodu iscălitū, înū mîna ispravniculū celū nou, și să întoarcă cheltuiala pā cîtă vreme a fi ținutū acele vite, după cumū să hotărăște, și să ia și elū izvodū, asămene iscălitū, de la ispravniculū celū nou. Iarū care dinū dregători va urmā înpotrivă și va mistui pripasurī, pierzândū colaculū și cheltuiala, să plătească și prețulū vitei ce să va fi prăpădit, cu prețulū ce va încredința stăpînulū vitei, și să fie lipsitū și dinū dregătorie.

Pentru tîlhari, în ce chipū să să urmeză.

Tîlharii ce vorū prinde Armășai, să-ī aducă la temniță cu lucrurile acele ce să vorū găsi dă furatū asupra lorū, iarū dă lucrurile ce să vorū afla pā la casele tîlharilorū, prinū marifetulū ispravnicilorū dă Țănutū, să ia Armășalulū izvodū iscălitū de ispravnicū, dîndū și lucrurile acele pā sama sătenilorū de acolō, și, împlinindu-să paguba pāgubașilorū, globa lui Velū Armașū cu Divanulū să să socotească, după vinovăție, și după hotărîrea Divanulū își va lua globa. Iarū tîlharii ce-ī vorū prinde ispravnicii de pre [la] Țănuturī sau alții dregători de pe la margine, vorū lua cele ce vorū găsi asupra tîlharilorū: dinū care întii să să îplinească paguba pāgubașilorū ce vorū cunoaște dintr'acele lucrurī ce să vorū afla la dînșii, iarū ce nu vorū cunoaște pāgubași dintr'acele ce să vorū afla asupra lorū, le vorū lua ispravnicii globabă, mișcătoare sau nemișcătoare. Iarū ce vorū avē pe la casele lorū, să facă ispravnicii izvodū iscălitū și, dinpreună cu tîlharii, cu faptele lui înū scrisū să-lū trimiță aici, la Velū Armașū, înpreună și cu gazdile lorū ce să vorū dovedi acolō. Și, atitū lucrurile tîlharilorū ce să vorū găsi pā la casele lorū, citū și a gazdelorū, să să dē pā seama sătenilorū, și aice, cu Divanulū domnescū cercetîndu-să, să va hotări

atîta pedeapsa tîlhariloru și a gazdelorū, cîtū și împlinirea pagubei pîgubașilorū, cumū și gloaba luī Velū Armașū.

Morți de omu ce vorū aflā dinū pricinī de sfadā, sau orī dinū ce pricinā, orīunde sā vorū afla acei ucigași, sā-ī trimiță dregătorulū Ținutului cu faptele luī înū scrisū, și cu izvodū iscălitū de ispravnicū, de toate lucrurile lorū, care sā sā dē pe sama Vornecului satului, și aice, cercetîndu-sā cu Divanu, sā va hotărī, atitū pedeapsa luī, cîtū și gloaba luī Velū Armașū.

Iarū, pentru ucigași și jacași ce sā facū cete, umblîndū pinū țarā ucigîndū și jăcuindū și schingîindū, pe unī ca aceia cine îi vorū prinde, ce vorū găsi la dînșii sā fie toate ale lorū, fiindū prindere cu primejdie de viață, însă afarā dinū lucrurile pîgubașilorū ce vorū cunoaște că sîntū ale lorū cu dovadă.

### Dregătoria ispravnicilorū.

#### Lei banī noi.

15 Sā ia de totū vinovatu ce sā va închide la grosū cîndū sā va slobozi, iarū cei ce sā vorū închide pentru baniī Vistierii și pentru datorie, sā nu dea.

Cărăușie după hotărīre.

Părcălăbie după hotărīre, însă numai la dregătorii de pe la margini.

Pripasurile după hotărīre.

Tilhărie după hotărīre.

Înplineala.

Zece banī de časū cîndū va trimite cu treapādū.

Milile ce aū mănăstirile de la Domnie, cu hri-  
soave, în ce chipū sā sā urmezā:

### Mănăstirea Galata i mănăstirea Frumoasa.

Mortasipiia după condica Vistierii sā ia de la iarmaroacele ce sîntū rînduite acestorū doao mănăstiri, și sā înpartā întocmai amîndoao mănăstirile, însă, fiindū că lo-

Lei banî noi.

culu Tîrguşorului este datu daniel mănăstirii Frumoasăi, să aibă a lua la iarmaroace şi chiria locului, adică :

- 40 — de toată dugheana, saŭ taraba, ori cu ce marfă a fi.
- 10 — de vatra ce facu focu pentru bucate.
- 30 — de crăşmă; iarŭ parcălăbie să lipsească de totŭ, fiindŭ că s'aŭ datu numai la marginea ţării să să ia.

Mănăstirea Cetăţuia.

Mortasipia după condică, însă numai la iarmarocu ce să va face la Sfântu-Petru, la Tîrguşoru, iarŭ chiria locului va lua mănăstirea Frumoasa.

Mănăstirea Copou.

Mortasipia după condică şi chiria locului la doao iarmăroace ce să vor face pe locu Copoului, adică la 20 zile a lui Iulie şi la 8 zile a lui Septv.

Mănăstirea Precista dinŭ Romanŭ.

Mortasipia, după condică, dinŭ tîrgu Romanului.

Mănăstirea Bistriţa.

Mortasipia tîrgulŭ Bacăŭ, după condică.

Mănăstirea Sfântulŭ Ioanŭ Zlatoustŭ.

Mortasipia, după condică, dinŭ tîrgulŭ Lăpuşniŭ.

Mănăstirea Putna.

Mortasipia, după condică, dinŭ tîrgulŭ Siret[iu]lui.

Mănăstirea Horecea.

Brudina, după condică, a podului otŭ Prutu, dinŭ Cernăuţi.



Mănăstirea Sfintului Spiridon.Venitu de la Galați.Lei bani noi.

- 30 — de fieștecăre salhană.
- 3 — de toată magazăua mare ce a fi în față.
- 2 — de toată magazăua mică ce a fi în față.
- 2 — de toată magazăua mare ce a fi dinu dosu.
- 1 — de toată magazăua mică ce a fi dinu dosu.
- 2 — de toată șaica mare ce să pogoară pe Siretă cu albi.
- 1 — de toată șaica mică, tijă.
- 33 de toată casa ce să voră afla pe hotarulă loculu mănăstiri bezmănu.
- 30 de totă catargulă ce să coboară pe Siretă.
- 30 de toată cirma de ulmu pentru corabie.
- 15 de totă trenchetulă.
- 9 de totă siriculă mare.
- 3 de totă siriculă mică.
- 3 de totă tahtaliculă ce să coboară pe Siretă.
- 1 de totă dulapulă ce vine pe Siretă.
- 2 de totă ciftu dulapă.
- 1 de doao grinzi sau doi ușori ce vină pă apă.
- 1 dă doao scînduri de bradă ce vină pă apă.
- 3 de totă carulă cu lemne de focă ce voră veni de vânzare.
- 1 de doao scînduri mari de teiă ce vină pă apă.
- 6 de totă carulă ce va intra înă țirgulă Galați, ori cu ce felă de marfă a fi, sau cu cherește, afară numai de carăle ce voră fi cu zaeră, griă, orzu, mălaiă, popușoi și orice altă felă de grăunță și de sare, — pe acestea să nu să supere.
- 6 sfărmatul fierului, însă de ună drugu.  
Dijma dină viă ce să voră afla pă loculă mănăstiri, după obiceiă.

Alte venituri.Lei bani noi.

Mortasiþia tîrgului Iaşului, după condică.

Mortasiþia Tîrgului-Frumos, tijă după condică.

Părcălăbiia Sorocăi, după condică.

- 2 — vama de pe vinaþele ce ducă Cazăclii şi alþii, şi-lă trecă peste hotar, însă dă bute mare doi lei, iară de polobocă pe gîumătate, după hrisov, iară de pe vinaþele de la Niculiþălă, cîte 60 de bani de bute.

Vînzare rachiului i a horilcii dină Tîrgulă Ocnei, dupe carte.

Vînzare peştelui i a scumpii, ce trecă peste hotar, la Trotuş, după carte.

Venitulă cantarului dină toată ţara, afară dină tîrgurile ce sîntă date pe la alte mănăstiri, după hrisov.

- 6 sfărămatul fierului dină tîrgulă Iaşi, după carte, însă de ună drugă.
- 1 de toată oca de ceară ce trece peste hotar.
- 3 de totă drobulă de sare ce s'a rădica dină miglă, ori cu bani, ori veresie, cumă şi dă sare de co-teþă ce s'a striga drob, i de Gălaþi.
- 15 — de totă carulă cu liþcănie ce să va descărca, iară de trecătoare pe gîumătate, iară de pe postajăle ce aducă Jidovi şi alþii, iarăşi să să iă după hrisov.

Mortasiþia după condică de iarmarocce ce să voră face la Tîrgulă-Noă, adecă Sfintulă Theodoră, Floriile, Sfintulă Gheorghie şi Rusaliile.

Venitulă cotăritului dină toată ţara, de la cei ce vîndă

cu cotulă, adecă:

Lei bani noi.

- 3 — Liþcanii, şi
- 3 — Jidovi postăvari, şi
- 2 — Bogasierii pămîntenii i Armenii pămîntenii, şi
- 2 — Abagerii i sucmanarii, şi

Lei bani noi.

- 2 polu Sirbiu și Armeniū streini și  
 1 polu Jidovii i alții ce vîndu mărunțușuri cu cotulū, și dă-  
 săgariū ce umblă pinū țară și vîndu cu cotulū.  
 Doao crișme și doao trunchiuri dinū Tîrgulū Eșului  
 iarășī să fie scutite de toate angăriile, după hrisovū.

Catalogū de rînduiala boierilorū după cumū s'aū  
 așăzatū stēpena fiecării dregătoriū.

- Velū Logofătū.  
 Velū Vornecū de Țara-de-josū.  
 Velū Vornecū de Țara-de-susū.  
 Hatmanū i părcălabū sučavschiū.  
 Velū Post.  
 Velū Spăt.  
 Velū Vist.

Iarū, de s'a întîmpla să fi fostū mai înnainte într'altă bo-  
 erie mai mare, să să păzască rangulū și cinstea boerii care  
 aū fostū mai înnainte.

- Velū Banū.  
 Velū Pah.  
 Velū Stolnicū.  
 Velū Camenarū.  
 Velū Comisū.  
 Velū Agă.  
 Velū Camarașū.  
 Velū Gramaticū.  
 Velū Sărdarū.  
 Părcălabū de Galați.  
 Staroste de Putna.  
 Staroste de Cernăuți.  
 Velū Medelnicerū.  
 Velū Portarū.  
 Velū Clucerū.  
 Velū Sulgerū.  
 Velū Jicnicerū.  
 Velū Pitarū.

Velū Șătrarū.  
 Velū Armașū.  
 Velū ispravnicū de Curte.  
 Velū Cuparu.  
 Velū Vameșū.  
 Vornicū de Botoșani.  
 Velū Căpitanū de Iefeci.  
 Velū Căpitanū de dărăban.  
 Vtori Logofătū.  
 Vtori Post.  
 Vtori Spat.  
 Vtori Vest.  
 Treti Logofătū.  
 Vătafū de aprozi.  
 Ceaușu de aprozi.  
 Vătafu de copii.  
 Vornicu gospodii.  
 Logofātu de Vistierie.  
 Velū Căpitanū de Greceni.  
 Vornicū de Cîmpulungu otū Suceava.  
 Velū Căpitanū de Iași, până aicca cu căftane.  
  
 Vtori Pah.  
 Vtori Stolnicū.  
 Vtori Comisū.  
 Vtori Cămărașū.  
 Vtori Gramaticū.  
 Ič-čohodarū  
 Treti Postelnicū.  
 Treti Spăt.  
 Treti Vist.

Dieci<sup>l</sup> de Visterie i postelnic<sup>l</sup>.

Vtori Portarū.  
 Becerulū.  
 Velū Cahfegiū.  
 Divictarulū.

Credincerulū.

Velū Ciubucciū.

Velū Ţerbecciū.

Stolnicū dă Curte.

Ibrictarulū.

Sofragiu.

Sandangiu.

Rahtivanu.

Treti Comisū.

Treti Gramaticū.

Treti Portarū.

Velū Căpitanū de Coţmanī.

✕ Vornicū de Cîmpulungu Rusăscū.

Velū Căpitanū de Tecuĉu.

Velū Căpitanū de Codru.

✕ Vornicū de Poartă.

Logofătū de taină.

Camaraşū de izvoade.

Poroşnicū.

Polcovnicū.

Başū-Cîohodarū.

Başū-Bulubaşū dinū Curte.

Velū Căpitanū de Ropce.

Velū Căpitanū de Neamţu.

Velū Căpitanū de Agiudū.

✕ Vornicū de Vrance.

Velū Căpitanū de Covărluī.

Velū Căpitanū de Lăpuşna.

Velū Căpitanū de Orheiū.

Velū Căpitanū de Soroca.

Velū Căpitanū de Dorohoiū.

Velū Căpitanū de Ciuhurū.

Vtori Medelnicerū.

Vtori Clucerū.

Vtori Sulgerū

Vtori Jicnicerū.

Vtori Pitarū.

Vtori Şătrarū.  
 Vtori Armaşū.  
 Satărū-Başa.  
 Pivnicerulū.  
 Vătafulū de Păhărniceî.  
 Vătafulū de aprozi.  
 Vătafulū <sup>1</sup> de copii.  
 Stegarulū de copii.  
 Vtori Bulubaşū dinū Curte.  
 Căpitanulū de drăganî.  
 Sotniculū.  
 Căpitanulū de vânători.  
 Başū-Bulubaşa Hăt[mănescū].  
 Başū-Ceauşū Agescū.  
 Başū-Bulubaşū Agescū.  
 Vtori Bulubaşū Hăt[mănescū].  
 Treti Bulubaşū Hăt[mănescū].  
 6 Bulubaşî Ageşti.  
 Buçucaşū Agescū.  
 Căpitanū de cîmpū a Hat[mănieî].  
 Căpitanū de băltagū a Agii.

Venitulū Logofeţii ceî Marî.

Lei bani noi.

5 — de pungă pe slujbele Visterii i a Cămării, ce s'orū vinde la cochii vechi, adecă desătina, goştina, vădrăritū, cuniţa leşască i armenească de vară, i cuniţa armenească de iarnă, ce daū pentru agiutorinţă, i ocna i vama cu mortasapiiile, i alămulū i uşurul <sup>2</sup>; iarū care dintr'aceste slujbe să vorū căuta înū credinţă pe soma tablelorū ce-orū da la Vistierie, socotindu-să cîte 5 lei de pungă, să să dè de la Vistierie cu pecete gospodū.

<sup>1</sup> În loc de «vătafulū» e la aceste două rinduri: «esū».

<sup>2</sup> Uşurul.

Venitulū Vornicii cei mari de Țara-de-gîosū.

Lei bani noi.

- 15 de totū bou de negoțu ce trece peste hotarū.
- 15 de calū, iapă tijū ce va trece peste hotarū.
- 9 de vaci i de alți boi de giug i giuncanī ce vorū trece peste hotarū, afară de boi i de alte vite de zalhană, fiindū pentru zahereaoa Capanului.
- 15 de boū ce cumpără boștneni<sup>1</sup> și-lū trec peste hotarū.
- 5 polū de toată căldarea ce lucrează horilcă de piine pe la orice velniță în toată țara într'unū anū odată, începîndu-să de la zi întiū a lui Ghenarū.

Venitulū Vornicii de Țara-de-susū.

Lei bani noi.

- 5 polū de toată butea cu horilcă numai, ce vinū dinū Țara Leșască, iarū de polobocū pe giumātate.
- Mortasiþia, pārcālābie și camāna tîrgului Chișinăū, după cumū s'aū așāzatū la condicā.

Venitulū Hātmānii.

Lei bani noi.

- 1 — Vornicū de Cîmpulungu otū Sučava, cu doaozeci de paņțiri.
- 30 — Velū Cāpitanū de Ropce, cu 20 paņțiri.
- 30 — Velū Cāpitanū de Neamțu, cu 20 paņțiri.
- 30 — Velū Cāpitanū de Trotușū, cu 30 paņțiri.
- 20 — Velū Cāpitanū de Agiudū, cu 15 paņțiri.
- 30 — Vorniculū de Vrance, cu 15 paņțiri. ✓
- 30 — Bașbulubașa de Focșani, cu 50 slujitori.
- 120 — șase căpitanī otū Focșani, cîte 20 lei dā căpitanū, cu 300 slujitori, cîte 50 slujitori de steagū.
- 30 — Cāpitanū de menzilū otū Focșani.
- 50 — Velū Cāpitanū dā Tecuci, cu 50 slujitori.
- 30 — Velū Cāpitanū de Covurluiū, cu 50 slujitori.
- 30 — Bașbulubașa otū Galați, cu 50 slujitori.

<sup>1</sup> Bosniaci, Boșnegi.

Lei banî noi.

- 60 — trei bulubași otă Galați, cîte 20 lei, cu 150 slujitorî, cîte 50 slujitorî dă steagă.
- 30 -- Căpitană de menzilă otă Gălați.
- 50 — Căpitană de Puțani, cu 200 călărași menzălgi.
- 30 — Căpitană de Sohulu (sic), cu 100 călărași menzălgi.
- 50 — Căpitană de menzilă otă Bărladă.
- 50 — Căpitană de menzilă otă Vaslu.
- 100 — Velă Căpitană de Greceni, cu 30 de săimeni.
- 50 — Velă Căpitană de Codru, cu 20 de săimeni.
- 10 — Căpitană otă Fălci, cu 70 călărași.
- 10 -- Căpitană otă Huși, cu 60 slujitorî.
- 20 — Velă Căpitană de Soroca, cu 30 slujitorî.
- 10 — Sotniculă otă Soroca, cu 20 cazaci.
- 10 — Vătafă de îmblătorî, cu 15 îmblătorî.
- 15 — Căpitană otă Iarova, cu 30 căzacî.
- 15 -- Căpitană otă Japca, cu 30 călărași.
- 30 — Căpitană de Heru, cu 60 călărași.
- 15 -- Căpitană otă Cosăuți, cu 50 căzacî.
- 15 — Căpitană otă Văsălcău, cu 50 căzacî.
- 15 -- Căpitană otă Rughî, cu 20 căzacî.
- 15 — Căpitană otă Săneteuca, cu 20 călărași.
- 15 -- Căpitană otă Cernila, cu 18 călărași.
- 15 -- Căpitană otă Vadulă Rașcovulu, cu 20 căzacî.
- 15 — Căpitană otă Salce, cu 15 căzacî.
- 15 — Căpitană otă Vărtejăni, cu 15 călărași.
- 15 — Căpitană otă Solunceni, cu 15 călărași.
- 15 — Căpitană otă Volăvnețu, cu 15 căzacî.
- 15 — Căpitană otă Vadu Nimereuca, cu 15 căzacî.
- 50 — Velă Căpitană de Coțmanî, cu 30 slujitorî.
- 15 — Căpitană otă Chesălău, cu 20 călărași.
- 15 — Căpitană otă Hliviște, cu 20 călărași.
- 15 -- Căpitană otă Costești, cu 20 călărași.
- 15 — Căpitană otă Sarapciă, cu 20 călărași.
- 15 — Căpitană otă Subraneți cu 20 călărași.
- 15 — Căpitană de băranî otă Cernăuți, cu 50 de băranî.



Lei bani noi.

- 10 — Vătafă de înblători, cu 30 de înblători.  
 50 — Vornică de Cîmpulungu-Rusăscă, cu 15 panțiri.  
 20 — Velă Căpitană de Iubănești, cu 50 panțiri.  
 20 — Velă Căpitană de Dorohoiu, cu 30 slujitori.  
 50 — Căpitană de menzilă otă Ștefănești i Crasnaleuca.  
 20 — Velă Căpitană de Ciuhoră, cu 30 slujători.  
 30 — Căpitană de Tabără, cu 100 călărași menzalgii.  
 30 — Căpitană de Răzina, cu 110 călărași menzalgii.  
 20 — Căpitană de Bălănești, cu 40 călărași.  
 20 — Căpitană de Măgură, cu 50 călărași.  
 20 — Căpitană de Răsipeni, cu 20 călărași.  
 20 — Căpitană de Boldurești, cu 100 călărași.  
 20 — Căpitană de Sinești i Mircești, cu 50 călărași.  
 100 — Velă Căpitană de Eși.  
 100 — Poroșnică.  
 80 — Baș bulubașă hătmănescă, cu 53 slujitori.  
 300 (?) — trei bulubași, cu 159 slujitori, câte 2 de steagu.  
 30 — Bașbulubașă dină Curte, cu 33 slujitori.  
 20 — Bașbulubașă dină Curte, cu 33 slujitori.  
 20 — Căpitană de drăgani, cu 23 slujători.  
 20 — Sotniculă, cu 53 slujitori.  
 100 — cinci căpitani de Arnăuți, câte 20 lei, cu 100 Arnăuți, câte 20 la steagu.  
 50 — Căpitană de vânători, cu 53 vânători.  
 1 — polă de totă slujitorulă ce să arată la rânduiala Hăt. la fieștecare zapciă.  
 1 — dină 15 lei ce să dă de la Visterie pentru cumpăratulă cailoră de menzilă pe cîți cai noi să voră cumpăra, iară pe cai vechi să dea căpitanulă de menzilă câte polă leă de cală, socotindu-să doă dreptă unulă.  
 50 — Căpitană de menzilulă Eși.  
 10 — Vătafă de vărniceri i de pisărari (sic).  
 10 — Vătafă de cărămidari i de olari.  
 30 — Calfa de teslari.  
 30 — Calfa de zidari.

Și acești doi vătăji și doao calfe să poarte de grijă ca oricui arū trebui să cumpere varū, piatră, cărămidă, cumū și cine arū avē trebuință să tocmască zidari și teslari prinū marafetulū zapciilorū, făcândū tocmală, ei să dē samă de orice pagubă s'arū întîmpla, ori de arū fugi vre uniū, ori de arū mînca bani, saū de n'arū isprăvi lucrulū. Și, acești doi vătăji și doao calfe fiindū scutiți dă birū și de alte angării, să è fieștecare vatafū saū calfă dinū prețulū marfi saū a lucrului cîte unū banū de leū.

Patru culucurī să pue Hatmanulū la patru locuri: la Tătărăși, la Feredeī, la Broșteni și la Muntenime, cîte 4 slujitori și unū zapciū la fieștecare locū, și fieștecare culucū să scoată doao fânare înū fieștecare sară, și mahalagii să dē cîte optū parale dă fânarū pă toată sara cîndū i-a veni rîndulū după izvodū de mahalagii cu iscălitura Hatmanulū, nerămăindū nime scutitū, orice braslă s'arū numi, afară numai casăle boerilorū, mazililorū, neguțătorilorū i ruptașilorū i femeī fără de bărbatū și fără dă fecorū de slujbă, să nu să supere.

Totū venitulū Hătmanii ce s'aū socotitū pe unū anu, să dē fieștecare pe giumătate la Sfântu Gheorghe și pe giumătate la Sfântu Dimitrie, și zapcii č-orū fi datū poclonū pe polū anu, de va vrē Hatmanulū să-lū schimbe piste vreme, să i să întoarcă poclonu, poprindū Hatmanulū numai pe cîtă vreme va fi stătutū zapciū.

2 trunchiurī i 2 crășmc să fie scutite de toate angăriile i de agiutorință.

#### Venitulū Postelnicii ceī Marī.

##### Leī bani noi.

- 1000 — dinū vama gospodū, iarū, de să va vinde, să dē de la sāne mușterii ce vorū cumpăra vama, piste suma cumpărătorii.
- 500 — dinū ocna gospodū, iarū, de să va vinde, să dē de la sine mușterii ce cumpără vama, piste suma cumpăraturii.
- 1000 — dinū una pară ce s'aū rînduitū la havaeturile boe-

Lei bani noi.

- riilor, dinu cinci parale pe leu, răsura agiutorinții.
- 500 dinu una pară ce s'aŭ rînduitu la havaeturile boeriilor, dinu cinci parale pe leu, răsura mucareriului.
- 250 - leafa pe lună de la Visterie, cu pecetluită gospodū.
- 100 - Avaetu caftanului dregătorii, de la Velū Logofătū și până la Velū Vist.
- 80 - Avaetulū de la Velū Banū și pără la starostele dă Cernăuți.
- 50 Avaetulū de la Velū Medelnicerū și păr' la Vornicū de Botoșani.
- 30 Avaetulū de la Velū Căpitanū de lefecii și pără la 3 Logofătū.
- 15 - Avaetulū de la Vătafulū de aprozi și pără la 3 Vist.

Venitulū Visternicii ceī, Mari.

- 1000 dinu vama dinu Ocnă.
- 300 la fieștecare čfertū dinu polū pară ce s'aŭ rînduitu la havaeturile boerilorū, dinu 5 parale de leu, răsura zloțașilorū, bezū răsura mazilii a ruptelorū.
- 1000 dinu una pară ce s'aŭ rînduitu la havaeturile boeriilorū, dinu cinci parale de leu, răsura agiutorinții.
- 500 - dinu una pară ce s'aŭ orînduitu la havaeturile boeriilorū, dinu cinci parale de leu, răsura mucareriului.
- 150 cu pecetluitū gospodū, dinu trei slujbi, desătina, goștina, vădrăritulū, cîte 500 lei dinu slujbă. Răsurile dăjdilorū mazililorū i ruptașilorū.

Venitulū Spătării ceī Mari.

- 3 de totū drobulū i steție de sare i de cotețū care să strigă drobu, ce s'a vinde și s'a rădica dinu

Lei bani noi.

măglă, să de cumpărătorulū, oricine arū fi, măcarū cu bani gata de va cumpăra, sau veresiia, sau măcarū și cămărași de ocnă, de vorū rădica sare dinū măglă cu cheltuiala lorū, să plătească fieștecine acestū venitū, cîte trei bani.

Venitulū Băniī ceī Marī.

- 3 de totū drobulū i steție de sare i de cotețū carc să strigă drobu, ce s'a vinde și s'a rădica dinū măglă, să de cumpărătorulū, oricine arū fi, măcarū cu bani gata de va cumpăra, sau veresiia, sau măcarū și cămăraș de ocnă, de vorū rădica sare dinū măglă cu cheltuiala lorū, să plătească fieștecine acestū venitū, cîte trei bani.

Venitulū Păhărniciī ceī Marī.

- 1 de toată bute cu vinū ce vine din gîosū înū tîrgulū Iașiī, cumū și de la alte potgoriī asămene, afară dinū vinațele ce vorū fi de prinū pregiuru Eșului, iarū de polobocū pe giumătate ; însă părintele Mitropolitū, episcopii și toți veliți boeri, cu boeriī și fără de boeriī, pîră la Velū Comisū, cumū și giupănesăle sārăce ce le or fi fostū boeriī pără la această dregătorie, să nu de leu de bute pe dreptū vinulū ce vorū avē dinū viile lorū ; iarū cariī dinū boeriī aceștia va numi nis-careva vinū a oamenilorū săi sau a altorū oameniī streiniī pe numele său, aflāndu-să de Velū Pah., să aibă a lua venitulū Păhărniciī indoitū de la acelū cu vinulū.

Dinū ortulū stărostescū de la Putna să iā Velū Pah. pe giumătate.

Venitulū Stolnicīī ceī Marī.

- 2 — de totū pogonulū de tiutiunū, pogonăritū, cu măsura ce este înū Visterie, făcīndu-să și șfări cu

Lei bani noi.

pecete gospodă, și, dină totă venitulă c-a cuprinde orî înă vânzare orî înă credință, să iă Velă Stolnică doi bani, iară ună bană să va da lui Velă Medelniceră.

Venitulă lui Velă Cămănară.

Velă Cămănară va lua venitulă cameniă după cumă să cuprinde înă condică, afară din tîrgurile ce sîntă date altora.

Să iă de toată vita ce s'a tăia la trunchiă cîte o pară, și de oae, capră cîte ună bană, avîndă purtare de grijă să să afle carne îndestulă, și să fie scutită de biră.

- 1 - fieștecare pităriță ce va vinde piine, pe trei lună ună cîfertă.
- 55 adică 20 zăr[macupî], starostele de Jidovi, cu toată breasla jădovască, pă trei lună ună cîfertă.
- 20 starostele de Armeni, cu toată brasla armenească, pe trei lună ună cîfertă.
- 50 vătăfulă de chiragiă i de cărauși, urmîndă vătăfulă cu carte după rînduiala condiției ce arată pentru venitu săă, și să fie scutită de birulă Visterii.
- 80 starostele de neguțătoră streină, și să fie scutită de biră.
- 8 optu starostă, însă starostele de cibotară ce lucrează săftieni, i starostele de cibotară ce lucrează teletină, i starostele de tălpălară, i starostele de cojocară, i starostele de bărbieră, i staroste de sucmanări cu starostele de abageră i șlicară, și acești optu va da fieștecare poclonu săă, cîte doi polă lei do (sic) omă într'ună ană, cîte zăci lei pe cîfertă, pi trei lună ună cîfertă, și fieștecare, fiindă scutită de biru Visterii, să iă și carte gospod de starostie breslei sale.

Lei banî noi

- Toate aceste poclone, începindu-să de la Ghenarū, să dè fieştecare poclonū ce s'aū arătatū, însă pe trei luni unū cǎfertū.
- 30      de toată cǎrcma înū săptămîna cǎ mare, la începutulū postului mare, pecete agească, însă să poarte de grijă înū totū postulū ca să nu fie la crăşme adunături cu beţie şi cu ţigani.
- 45 — de la vinovaţii ce să vorū închide înū grosū, cîndū să vorū slobozi, afară de vinovaţi ce să vorū închide pentru birū şi pentru datorie.
- doao trunchiuri i doao crăşme să aibă dum. Velū Agă, scutite de toate angărele i de agiutorinţă.

Rânduiala fǎnarilorū i culucurilorū.

Trei fǎnari Tîrgulū-de-susū.

Unū fǎnaru Tîrgulū Fǎiniū.

Trei fǎnare Bǎrboiū.

Doao fǎnare Bǎibǎrǎcǎrie.

Unū fǎnarū Cizmǎrie.

Cinci fǎnare Tîrgulū-de-gîosū.

Patru fǎnare Podu-Vechiū.

Doao fǎnare Uliţa-Mare.

Şi fieştecare dughengiū, cîndū i-a veni rǎndulū, să dè optū parale de fǎnarū, adecă doao parale pentru lumănări şi şasă parale fanaragiului, însă dum. Velū Agă să pue oameni de credinţă ca să pǎzască fǎnarulū.

Culucuri.Velū Cǎmǎraşū,Lei banî noi.

110 — Hahamū-başa într'unū anū.

110 — Starostiū de Jidovi, tijū.

30 — Starostele de Armeni, tijū.

100 — Starostele de neguţătorii streini fără birū.

50 — Starostele de cuiungii<sup>1</sup>,

<sup>1</sup> Cuiungii.

Leii banii noi

Toată cheltuiala cămării, după prețul ce-i va pune Domnul.

Velu Gramaticu.

- 150 - leafă pe lună de la Visterie.  
 250 - dinu una pară ce s'au rînduitu la veniturile boeriloru, dinu cinci parale rásurile agiutorinții.  
 150 - din una pară ce s'au rînduitu la veniturile boeriloru, dinu cinci parale rásurile mucarerulu.

Velu Sárdaru.

- 30 - Căpitanulu de călárași mezilgiu otu báraiacu, cu 110 călárași.  
 30 Căpitanulu de călárași mezilgiu otu Gangura, cu 80 călárași.  
 30 Căpitanulu de călárași mezilgiu otu Chișinău, cu 110 călárași.  
 30 Căpitanulu de călárași sárdărești, cu 150 călárași.  
 50 Căpitanulu de Jora, cu 50 călárași.  
 30 Velu Căpitanu de Lăpușna, cu 30 panțiri.  
 20 Căpitanulu de călárași menzilgiu otu Lăpușna, cu 80 panțiri.  
 30 - Căpitanulu de Orheiü, cu 30 panțiri.  
 2 - de totu satulu într'unu anü, otu Lăpușna, Orheiü, însă unü leu la Sfântu Gheorghe i unü leu la Sfântu Dimitrie.  
 Poclonu de la vâtafulu de călárași i de chirigiü după cumü să va putè tocmè, și vâtafulu va urma cu carte gospodü după rânduiala condiciü.

Părcălabulu de Galați.

- 20 - de totu carulu sau căruța sau carü mocănescü, ori cu ce felü de marfă va fi, ce va veni inu țară de peste hotaru, ori de a descărca ori de

Lei banî noi

- a trece, și, luîndu cărțulie, să fie nesusăratu înu  
toată țara.
- 20 părăcălabie, de totu carulu i căruța sau caru mo-  
cănescu, ori cu ce altu felu de marfă aru fi, care  
nu să arată anume, cșindu dinu țară peste ho-  
taru, afară din zahereaoa mucăesè și afară dinu  
zahereaoa ce să va descărca înu Tîrgulu Gala-  
țiloru pentru îndestularea norodulu.
- 6 oacă sare de totu carulu mare ce va discărca  
în Galățu, iară dinu carulu micu pe giunătate.
- 30 de polobocu cu miere.
- 20 de carulu cu scânduri, iară de ceilaltă cherestè  
să plătească cîndu să va încărca înu corabie  
într'acestu chipu, înșă :
- 20 de 7 dulapî.
  - 20 de 20 grinzi.
  - 20 de 100 drugî.
  - 20 20 de tumurugi.
  - 20 100 sticeri de bradù.
  - 20 90 matracuri.
  - 1 — polu de toată corabiia ce leagă la schelă și să în-  
carcă.
  - 2 — de oaia ce cumpără streinii și trecu piste hotară,  
afară dinu mumbaeoa împărătească.
- Poclonulu cărăușii, asămenea ca la Sărdărie.

Priparurile de Țănutu Covurluiulu, după condică.Lei banî noi.

- 1 de saculu cu făină de la negușitorulu ce trece  
dinu țară piste hotarù.
- 3 de chila dă malaiù, orzù, popușoiù, de la negușito-  
rulu ce încarcă pinu corăbiu și trece piste hotarù.

Stărostiia Putnei.

- 24 de toată vie a fieștecăruia birnicu țaranu la vreme  
culesulu, înșă numai dinu podgorie Odobești-



Lei banî noi

loru i a Crucii i a Țifeștilorū pără la Trotușu, pentru vadra starostească, iarū viile mănăstirești, boerești, neguțitorești, mazilești și ruptășăști să nu să supere.

3 Ortulū stărostescū de totū carulū cu vinū ce să încarcă, iarū de la aceste potgorii arătate mai susū, pînă înū Trotușu, însă de carū, iarū nu de vasū, și numai de la cei ce plătescu cu vădrăritū, să ia acești banî, cumū și pe vinulū ce rămîne pinū crăcme să ia de vasū mare de la o sută de vedri înū susū, iarū pe alte vasă mai micī și poloboace să nu să supere, iarū de la Trotușu înū susū să nu supere, nici de la carăle cu vinū ce vorū fi cu vinațū de la alte Ținuturi și vorū trece pe Ținutul Putnei, să nu dē acestū venitū.

20 Părcălăbie, de totū carulū i căruța, saū carū mocănescū, cu orice felū de marfă arū fi, care nu să arată anume, eșindū dinū țară piste hotarū, afară dinū zahereaoa mucaesē și afară dinū zahereaoa ce să va descărca înū târgulū Focșanilorū pentru îndestularea norodulū.

Poclonu vătafulū de cărauși, asemenea ca la Sărdărie.

2 Să ia de toată oaia ce cumpără neguțitori și petrecū peste hotarū, afară dinū mumbaeoa împărătească, adecă doi banî.

Pripasurile dinū totū Ținutulū Putnei, după condică.

Stărostiia de Cernăuți.

15 de boū, vacă de neguțătorie ce va trece înū cea parte peste hotarū, în Țara Leșască, iarū pămînteni ce ducū vite înū Țara Leșască de vânzari, pe citū n'orū putē vinde și le vorū aduce înnapoi, să nu să supere.

Lei banî noi

- 20 de călă, iapă, asemenea.
  - 2 de oaie, capră, tijă.
  - 3 de rămătorulă ce va trece înă ceia parte, înă Țara Leșască.
  - 2 de totă satulă într'ună ană, însă un leă la Sfântu Gheorghe și ună leă la Sfântu Dimitrie.
- Părcălăbie după condicî.  
 Pripasurile după condicî.  
 Poclonulă vătafului de cărăuși i de chiragii, tijă.  
 Și dintr'acestă venită a stărostii să aibă a da lui Velă Armașă 500 lei pe ană, pă trei luni ună čfertă, cite 125 lei de čfertă, și să mai dă 240 lei lui Velă Căpitană de Coțmanî, cite 20 lei pe lună și 240 lei lui Velă Șătrară, cite 20 lei pe lună, iară pentru 4 banî ce lua căpitanulă de Coțmanî de totă carulă ce vină oamenii dină Țara Leșască și încărcă fănă și lemne și le trecă piste hotară, să lipsească, nici să aibă voe, fiindă hotărăre ca numai pămîntenii să ducă cu carăle loră fină și lemne, cariî ca niște pămîntenii să nu să supere cu niciună avaetă și pe lemne, iară cei dină Țara Leșască să fie popriți.

Velă Medelniceră.

Va lua a tria bană din soma slujbiî pogonăritului, de tiună, după cumă arată la venitulă lui Velă Stolnică.

Velă Portară.Lei banî noi

- 150 - leafă pe lună de la Vist., cu pecete gospodă.
- 250 - dină una pară ce s'au rânduită la havaeturile boeriiloră, dină cincî parale de leă răsura agiutorinței.
- 150 la mucareră, asămenea.

Lei banî noi

Poclonulă dă la fieştecare portărelă într'ună ană, avîndă cincizăci dă portărei.

1 -- polă pe ană de la fieştecare uşerelă:

Velă Cluceră.

4 de toată stîna ce să voră afla înă partea munte-lui pără înă Siretă, însă hrisoavele ce ară fi înnoite de Domnu, să să păzască.

Sulgeriia cea Mare.

6 - de totă rămătorulă ce va trece peste hotară, ori pe unde.

Velă Jicniceră.

500 - dină parcălăbie Galaşiloră, pă trei lună ună čfertă, cîte 125 lei la čfertă.

Velă Pitară.

500 - dină parcălăbie Galaşiloră, pă trei lună ună čfertă, cîte 125 lei la čfertă.

Velă Şătrară.

240 dină stărostiia Cernăuţului, cîte 20 lei pe lună.

Velă Armaşă.

5 de la fieştecare armăşelă pe ană, pe trei lună ună čfertă.

1 polă de totă dărăbanulă şi puşcaşulă, pă trei lună ună čfertă.

7 polă de la vinovaţii ce să voră slobozi dină temniţă, din care

1 -- polă să dă isprav. de Armaşi.

-- 60 păzitoriloră.

Lei bani noi

- 10 — de la ispravnicî de Armaşu, poclonu pe  fertu.  
 Intreiala de la Armaşi ce mergu cu treapădă.  
 500 — dinu stărost. de Cernăuţi pă trei luni  fertu, cîte  
 125 lei la  fertu.  
 Rînduiala t lhariloru să să urmez  după hotări-  
 rirea condicei.  
 250 — dinu una pară dinu răsura agiutorinței.  
 150 — dinu mucareru, tij .

Velu ispravnicu de Curte.

- 250 — dinu una pară, răsura agiutorinței.  
 150 — dinu mucareru, tij .  
 cheltuiala Curții gospod .  
  iganiu gospod .

Velu Cuparu.

- 45 buorulu de toată c rcma mare sau mică, ce să  
 voru afla inu toată țara, ori pe la t rguri, ori pe  
 la țară, odat  intr'unu anu, incepindu-să de la  
 luna lui Ghenaru.  
 30 — leafă p  lun , dinu Visterie.

Velu Vameşu.

- 60 — leafa p  lun  dinu bani v miu, bezu zece lei leafa  
 gramaticuluu v miu i banii c r tuliiloru.

Vor. de Botoşani.

A treia banu dinu soma mortasipii Botoşaniloru.  
 R nduiala dregătorii ispravniceşti după condic , afară dinu  
 p rc l bie, fiindu hotărire numai la margine să să i .

Velu C pt. de lefeciu.Lei bani noi

- 1 — polu de totu slujitorulu, intr'unu anu, cu 159 slu-  
 jitori, strajă a treia sar .  
 30 — leafă p  lun  ot  Vist.

Lei bani noi

Velu Căpt. de dărăbani.

- 1 - polu de totu slujitorulu într'unu anu, cu 159 slujitoru strajă a treia sară.  
25 -- leafă pă lună otu Vist.

Vtori Logofătū.

- 2 de toată piatra la hotărîtulū moșiloru, afară dinu doi lei a Vorniculu de Poartă, sau alți hotarnici.  
5 - polu, adică doi zări, de totu hrisovulu de întăritură de moșie sau dă întăritură pe hotarnică, protocălindu-să de Velu Logftu, pe cîte moși voru intra într'acelu hrisovū, de toată moșia să ia cîte doi zări, afară dinu cheltuiala hrisovulu, fiindu iscălitu și dă gospodū, și, trecindū 2. Logft. la condică, să iscălească, arătindū că au trecutū la condică.  
-- 30 de toată cartea gospodū de hotărîtu, afară dinu cinci parale scriitorulu, care, fiindu protocolită dă Velu Logftu, să iscălească și 2. Logftu dinu dosū, ca să să nu facă printr'altă mină.  
20 leafă pe lună otu Vist.

Vtori Post.

- 40 -- leafă pă lună otu Vist.

Vtori Spătarū.

- Părcălăbie, după condică, a Ținutulu Fălciulu, a Greșenilorū i a Bacăulu.  
240 dinu venitulū Sărdării pe anu, însă cîte 20 lei pe lună.

Vtori Vist.

- 250 -- dinu una pară răsura agiutorinței.

Lei banî noi.

- 150 - dinŭ mucarerŭ, tijŭ.  
 150 — dinŭ polŭ pară la fieştecare čfertŭ.

Logoteŭia a treilea.

- 5 -- polŭ, adică doi zărŭ, de hrisovŭ de moşie ce s'aŭ hotărŭtŭ cu giudecata Divanului, fiindŭ protocolitŭ de Velŭ Logftŭ ŝi iscălitŭ de gospodŭ, ŝi să protocolescă ŝi 3<sup>u</sup> Log. mai gŭsŭ, ŝi, trecŭndu-să la condica sa, să iscălescă condicarulŭ dinŭ dosŭ, însă, pe cŭte moşii vorŭ întra înŭ hrisovŭ, dă toată moşia să iă doi zărŭ, afară dinŭ cheltuiala hrisovului.
- 5 polŭ, adică doi zărŭ, de hrisovŭ, de alte pricinŭ ce să hotărăscŭ cu Divanulŭ gospodŭ, protocolindu-să de Velŭ Logftŭ i de 3. Logftŭ i de condicarulŭ, după urmarea celorlalte, fiindŭ iscălitŭ ŝi de gospodŭ, iarŭ, fiindŭ numai cu pecete, să iă unŭ zărŭ.
- De hrisovulŭ de milă, socotindu-să cŭtŭ coprinde mila, să iă zečuiala, afară dinŭ cheltuiala hrisovului.
- De anaforale de moşii saŭ ori de ce pricină, întărŭndu-să cu pecete gospodŭ ŝi iscălitura gospodŭ să iă unŭ zărŭ, iarŭ, fiindŭ numai cu pecete, polŭ galbănŭ, afară de cheltuiala scriitorului.
- 30 - de carte de jalobă ori legată ori daşnică, afară dinŭ cincŭ parale a scriitorului.

Vătafulŭ de aprozi.

- 30 poclonulŭ de la is. de aprozi.  
 2 polŭ poclonulŭ pe anŭ de la fieştecare aprodu.  
 Înplineala.  
 Întreiala.

Ceaușul de aprozi.

Asămene însă să împartă dinu totu venitū, doi bani vătafulu și unū banū ceaușu.

Vătafulū de copii.

Lei banū noi.

Asămene.

- 30 — Poclonū pe anū de la ispravnicu.  
 15 — de la stegarū.  
 de la copii dinū casă, după hrisovū.

Vor. gospodū.

- 40 — leafă pă lună otū Vist.  
 a treia banū dinū mortasăpiia Botoșanilorū, bezū  
 pe atita ce s'au datū Vorniculū.

Logofătulū za Vist.

- 20 — leafă pă lună otū Vist.  
 250 — dinū una pară răsura agiutorinții.  
 150 — dinū mucarerū tijū.  
 5 — zări de la Velū Logftū pîn' la Velū Medelnicerū,  
 pe carte gospodū de venitū boerii după condică.  
 4 — zări de la Velū Medelnicerū păr' la Velū Căpi-  
 tanū de lefecii, tijū.  
 2 — zări de la Velū Căpitanū până la celū dinū urmă,  
 tijū.  
 4 — zări de la fiește[care] isprav. ce să va face pe  
 carte gospodū de is:  
 1 — zări de carte de milă.  
 1 — leū de alte cărți.  
 2 — zări de hrisovū ce să va face de la Visterie, afară  
 dinū cheltuială.

Velū Căpt. de Greceni.

Răsurile dinū čfertū.  
 la agiutorința i la mucareru otū Vist.

Cărăușie după condică i alte rândueli după condică a isprăvnicii, afară de părcălăbie.

Vor. de Cîmpulungă otă Suçava.

Răsura dină ȕfertă, iară la agiutorință și la mucareră dină Vist.

Rânduiala dregătorii isprăvnicești după condică.

Velă Căpt. de Iaș.

Lei bani noi

- 15 — leafă pă lună otă Vist.  
 (răsură dină agiutorință i dină mucarelă.

Vtori Paharnecă.

Părcălăbie Dorohoï, Tecučulă, Neamțulă, după condică.

- 120 — dină venitulă părcălăbii Gălașiloră pe ană, însă cîte zăci lei pă lună.

Vtori Stolnică.

- 120 — dină venitulă ispravnicii Tecučulă pe ană, însă cîte zăce lei pe lună.

Mortasipiia după condică a tîrgului Vasluiului.

Vtori Cămisă.

- 30 — leafă pe lună otă Vist.

Vtori Camarașă.

- 40 — leafă pe lună otă Vist.  
 240 — dină venitulă stărostii Putnei pe ană, însă cîte 20 lei pă lună.

Vtori Gramatică.

- 30 — leafă pă lună otă Vist.



Iș-čohodaru.

Lei bani noi

20 — leafă pă lună otŭ Vist.  
cheltuiala iș-čohodării.

Treti Post.

20 — leafă pe lună otŭ Vist.

4 3<sup>u</sup> Spat., însă fečiorŭ de boeri.

40 — leafă pe lună otŭ Vist., cîte zăci lei dă omŭ, însă  
pă rîndŭ.

3<sup>u</sup> Vist.

100 — la čfertŭ dinŭ polŭ pară, răsura dinŭ cincŭ parale.

150 — dinŭ una pară, răsura agiutorinței.

100 — dinŭ mucarelŭ tijŭ.

Dieciŭ de Visterie.

400 — din una pară răsura agiutorinței la doi sameși.

200 — tijŭ lorŭ dinŭ mucarerŭ.

400 — la doi condicari de peste o pară răsura din agiuto-  
rință.

200 — tijŭ lorŭ din mucarerŭ.

300 — la doi poslăduitori de tablile Vist., dinŭ agiuto-  
rință tijŭ.

200 — tijŭ lorŭ dinŭ mucarelŭ tijŭ.

300 — la doi condicari de cărți dinŭ agiutorință tijŭ.

200 — tijŭ lorŭ dinŭ mucarelŭ tijŭ.

300 — la doi condicari de lefile slujitorilorŭ otŭ agiuto-  
rință, tijŭ.

200 — tijŭ lorŭ dinŭ mucarelŭ tijŭ.

300 — la doi condicari de zaherè i cherestè otŭ agiuto-  
rință tijŭ.

200 — tijŭ lorŭ din mucarerŭ tijŭ.

1200 — la 6 scriitorŭ de cărțile Vist., otŭ agiutorință tijŭ.

Lei bani noi

- 600 — tijă loră dină mucarelă tijă.  
 800 — la 4 zărafi, dină agiutorință tijă.  
 200 — tijă loră, dină mucareră.  
 240 — leafă pă lună la doi copii ce păzăscă Visteria.  
 60 — leafă de la Visterie la șase postelnice, însă feçori  
 de boeri, dină 12 postelnice rănduiți, și șasă  
 voră fi nelipsiți pe polă ană, luindă leafă cîte  
 zăce lei pe lună, și apoi voră întra ceialalți șasă  
 la răndă, iarăși cu această rănduială.

Vtori Portară.

- 20 — leafă pe lună otă Vist.

Becerulă.

- 15 — leafă pe lună otă Vist.

Velă Cahfegiă.

Cahfenelele.

- 15 — leafă pe lună otă Vist.

Divictarulă.

- 15 — leafă pe lună otă Vist.  
 1 — polă de hrisovu ce s'a pecetluită.  
 — 9 de anaforă iscălită.  
 — 60 de anaforă pecetluită.  
 — 3 de carte.  
 3 de pecetluituri ce să facă pentru lăcuitori ce um-  
 blă pină raiă.  
 — 60 de pecetluite ce să daă la bresle.

Credincerulă.

- 10 — leafă pe lună otă Vist.

Velū Ciubucciū.

Lei banI noi

15 leafă pe lună otū Vist.

Velū Șarbeciū.

15 — leafă pe lună otū Vist.

Stolniculū de Curte.

20 -- leafă pe lună otū Vist.

Ibrictarulū.

10 --- leafă pe lună otū Vist.

Sofragiu.

10 - leafă pe lună otū Vist.

Samdangiu.

10 leafă pe lună otū Vist.

Rahtivanu.

20 leafă pe lună otū Vist.

3 Comisū.

10 - leafă pe lună otū Vist.

3 Gramaticū.

15 -- leafă pe lună otū Vist.

3 Portarū.

15 — leafă pe lună otū Vist.

Velū Căpitanū de Coțmanī.

50 — dinū rășurile starostelui de Cernăuți la fieștecare  
 ăfertū.

Lei bani noi

240 -- dinu venitulü starostelui, cîte 20 lei pe lună.

Vor. de Cîmpulungu Rusăscu.

Răsurile čfert Cămpulungenilorü, iarü la agiutorință i la mucarelü dinü Visterie.

Velü Căpt. de Tecuču.

50 -- dinü răsurile isprav. la fieștecare čfertü.  
la agiutorință i mucarelü otü Vist.

Velü Căpt. de Codru.

Răsurile dinü čfertü.  
la agiutorință i mucarelü otü Vist.  
Pripasurile dinü olatulü Codrului.

optü Vor. de Poartă.

- 40 -- leafă pe lună otü Vist., cîte 5 lei.  
optü scutelnicü.
- 2 -- de toată piatra la hotăritü.
- 2 -- de prețuitü dugheni i casă de frunte i locü sterpü i vie.
- 1 -- de prețuitü dugheni, casă, locü sterpü mai prostü i vie.
- 60 de prețuitü calü, boü, vacă, de vite micü pe giu-mătate.
- polü bani dinü zăce bani prețuite haine i altorü pojijii, iarü, de s'a timplă să să trimită afară ca să prețaluiască, cheltuiala și osteneala cu Divanul să să hotărască, însă acestü venitü a prețaluitulü să să socotească afară de prețaluitü, pentru banii Visteriei.

Logofătulă de taină.

Lei banî noi

- 10 pe lună leafă otă Vist.  
doi scutelnici, beză alte rădicături i răsuri dină  
agiutorință i dină mucareră.

Camarașulă de izvoade.

- 10 — pe lună leafă otă Vist.  
doi scutelnici, beză alte rădicături i răsuri dină  
agiutorință i dină mucareră.  
36 de pecetluiturile ce să daă pe bresle, dină care  
5 par. să ia vtori Cămărașu i 5 par. Cămăra-  
șulă de izvoade i 2 par. divictarulă.

Poroșnicu.

- 10 — leafă pă lună otă Vist.  
răsura la agiutorință i la mucarelă otă Vist.

Polcovniculă.

- 10 — leafă pe lună otă Vist., iară la agiutorință i la  
mucarelă otă Vist. dină răsuri.  
1 polă pe ană de la fieștecare slujitori roșă.

Bașă-Ciohodaru.

- 10 — leafă otă Vist.

Baș-bulubașă de Curte.

- 25 — leafă otă Vist.

Velă Căpitană de Ropce.

- 20 — la totă ăfertulă din răsurile ispravniculă, beză  
alte rădicături i răsura dină agiutorință i dină  
mucareră.

Velū Căpitanū de Neamțu.Lei banī noi.

- 20 - la totū ǎfertulū dinū rāsurile ispravniculuī, bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i dinū mucarelū.

Velū Căpitanū de Troțușū.

- 30 dinū totū ǎfertulū, dinū rāsurile ispravniculuī, bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Velū Căpitanū de Agiudū.

- 20 dinū totū ǎfertulū, dinū rāsurile isprav., bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Vorniciia Vrăncii.

Rāsurile ǎferturilorū, citū vorū coprinde, a lăcutorilorū de Vrance, bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Velū Căpitanū de Cuvorluū.

- 30 dinū rāsurile isprav. la totū ǎfertulū, bezū alte rădicăturī i rāsuri din agiutorință i mucarelū.

Velū Căpitanū de Lăpușna.

- 30 dinū rāsurile isprav. la totū ǎfertulū i bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Velū Căpitanū de Orheiū.

- 20 - dinū rāsurile isprav., la totū ǎfertulū, bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Velū Căpitanū de Soroca.

- 20 dinū rāsurile isprav., la totū ǎfertulū i bezū alte rădicăturī i rāsuri dinū agiutorință i mucarelū.

Velû Căpitanû de Dorohoiû.

Lei banî noi

- 20 - dinû răsurile isprav., la totû ăfertulû i bezû alte rădicăturî i răsuri dinû agiutorință i mucarelu.

Velû Căpitanû de Ciuhurû.

- 25 - dinû răsurile isprav., la totû ăfertulû i bezû alte rădicăturî i răsuri dinû agiutorință i mucarelu.

Vtori Medelnicerû.

A șapte banû dinû mortasipiia Bărladului, cu mîna dumnealû Velû Vist.

Vtori Clucerû.

A șapte banû dinû mortasipiia Bărladului, cu mîna dumnealû Velû Vist.

Vtori Sulgerû.

A șapte banû dinû mortasipiia Bărladului, cu mîna dumnealû Velû Vist.

Vtori Jicnicerû.

A șapte banû dinû mortasipie Bărladului, tijû.

Vtori Pitarû.

A șapte banû dinû mortasipiia Bărladului, tijû.

Vtori Șătrarû.

A șapte banû dinû mortasipiia Bărladului, tijû.

Vtori Armașû.

10 - Leafă pă lună otû Vist.

3 Armașu.

Leî banî noi.

10 — Leafă pă lună otū Vist.

Satărū-Bașa.

7 — Leafă pă lună otū Vist.

Saraî-Bașa.

5 — Leafă pă lună otū Vist.

Pivnicerulū.

15 Pivnicerū, leafă pe lună otū Vist.

Vătafulū de păhărniceî.

A șapte banū dinū mortasipiia Bărladului.

Diecîi de Divanū.

- 1 — să ia de scrisū hrisovū, afară dinū cheltuiala.
- 60 de anaforă.
- 60 de carte de giudecată a veliților boerî.
- 15 de cărți de jalobă i de hotărîtu.
- 6 de scrisū răvașū.

Condicarulū Divanului avîndū doao condice, una a luî  
vtori Logft: i una a luî 3 Logft.

Leî banî noi.

- 10 — leafă pe lună otū Vist.
- 30 să iă la hrisovū ce a trece la condică.
- 15 dinū anaforale i de cărți de judecată a veliților boerî, scriîndū dinū dosū cumū că s'aū trecutū la condică, și să iscălească.

(Pecetea gospodū.)

1775,

Maiū 7. După cumū s'aū datū carte egumenului de la



Răchitoasa ca să   brudina de podul  st t tor  de la Mirce ti peste S ret , care este să-l  fac  el .

Lel ban  noi.

- 30 de carul  mare  nc rcat , cu boi, cu tot , ori cu ce fel  de marfă.
- 15 de carul  mic   nc rcat , cu boi cu tot .
- 3 de carul  mare de  rt , cu boi cu tot .
- 6 de carul  mic  de  rt , cu boi cu tot .
- 3 de vita ce va trece negu tore te, iar  de vitele l cuiitorilor  ce le ducă la tirgur  să d  c te 1 pol  ban .
- 3 de omul  călare, iar  oamenii pe gios  ce or  trece să nu să supere.
- 30 de suta de oi.

1775,

Ghenar  30. Carte ce s'au dat  părintelui Mitropolitului pentru venitul  ce are S[f n]ta Mitropolie d'ic  din  ocnă, cite o pară de tot  dropul , după hrisovul  gospod .

Dat-am  carte Domnii Mele cinst. preasfin itului  i al  nostru duhovnicesc  părinte Svin iei Sale chir  Gavril  Mitropolitul  Moldovii  i omului Preaosfin iei Sale ce-l  va r ndui la ocnă, să fie volnic  cu carte Domniei Mele a lua  i a str nge venitul  S[fin]tei Mitropolii după miluirea ce are cu hrisovul  gospod . Adecă c te o pară să   de totu dropul   i steție ce să va striga drobu,  i, m car   i cu datorii ce să va da sare din  ocnă,  i cu bani de să va vinde,  i  nsu  Cămărași de vor  pogori sare din  ocnă cu a sa cheltuială, tot  să dea acest  venit  a Mitropoliei după hrisovul , nimene scutit  să nu fie. A asta poruncim .

1775,

Ghenar . C r i ce s'au dat  dumnealui Comisului pentru venitul  boeriei dumisale, a Comi iei cei Mar , după cum  au hotărîită Mărie Sa Vodă.

Dat-am  carte Domniei Mele credin os  boerului Domniei Mele dum. Matei Cantacozin  Vel  Comis   i omului dum , să fie volnic  cu carte Domnii Mele a lua  i a str nge

venitu boerii dumisale, a Comeșiei cei Mari, părcălăbie braniștii de la Ținutul Iasi, care să începe de la gura Jijiei și în sus pînă la Țuțora Veche, și din Prut pînă unde să întălneste cu Ținutul Vasluiului, după hotărîrea condicii ce este în Visterie cu pecetea gospodă. Adecă 20 bani să è de carul ce vine cu vin din jos, 20 bani de carul cu băcălie, 20 bani de carul cu sare ce va eși într'altă țară, 20 bani de carul cu postavă ce va veni, ori cu blane, ori cu bogasie, 20 bani de carul cu poloboace cu mere, 20 bani de carul cu horilcă, 20 bani de carul cu ină sau cînepă ce să scoate din țară, 20 bani de carul cu păcură, tijă 20 bani de carul cu funi sau cu čubuce, 20 bani de carul cu lînă ce va veni dintr'altă țară sau va eși de aici într'altă țară, 20 bani de carul cu albi ce va eși într'altă țară, 20 bani de pluta ce merge pe Prut, 20 bani de luntrile ce să facă aici și să ducă pe Prut în Țara Leșască. Pentru tilharî ce s'arū prinde, să-i trimită aici la Divanul Domnii Mele, și, aducîndu-i aice, cu Divanul să va căuta pricina lor, cum și gloaba Divanu o va hotărî. Dat-amă cartea Domnii Mele credinčosă boerului Domnii Mele, dumnealui Matei Cantacozin Velu Comis și omului dumisale ce-lă va rîndui la tîrgul Iasului, să fie volnic cu carte Domnii Mele a lua și a strînge slujba braniștei, venitul boerii dum, a Comeșiei cei Mari, după hotărîre condicii ce este în Visterie cu pecete gospodă. Adică trei să è într'ună ană braniște de crășma mare, însă un pol leu să è la luna lui Noemvrie, și un leu pol la luna lui Fevr., iar de crășma mică pe giumătate, pivnițele plătind braniște odată într'ună ană, la vreme însemnată, la un Comis, alt Comis să aștepte iar la vreme ce s'au rînduit, și atunci să-și ceară acei bani.

## II.

### DIN TESTAMENTUL UNUI NEGUSTOR OLTEAN ÎN VREMEA ETERIFI<sup>1</sup>.

«Eû, robulû lui Dumnezeu Panteleimonû Ioanu Preda, ce m'aû chematû pã rãzgãicune Bãluþa Ioanu, dã aci dinu Craiova, otû mahalao Petru Boji», se hotãreþte a scrie diata, «þi sã dobãndãscû gãndulû mieû cãtre moþtenitorii miei cei adivãraþi». Episcopul Neofit e rugat «a înbrãþãþa casa meã cu epitropiia».

Avea drept sã fixeze o treime pentru grija sufletului, «pentru îngropãminte-mi». Hotãreþte astfel : «adicã unû an-tãriû dã citarie dã Lipþca, citarie dã cele albi fãrã dã cãp-tuþalã, þi o pãreche dã çahcirî dã þalû, iarãþi dãscãptuþiþi, cu papuci þi briû dã tulpanû þi unû biniþi dã zofã, – acestã haine mã rogû a mi sã face..., sã nu carea cumvaþi sã mã înbrace cu vre o hainã dintr'acelea care eû le-amû purtatû în viaþã, þi în capû sã-mi pue unû fesû nou, iarû iþlicû sa nu-mi pue, pentru cã n'amû trebuinþã dã iþlicû acolò undã voi merge. Þi çoþçugulû mã rogû sã sã poruncãscã dã a nu-i pune blane dã dã josû, ci numai sã pue patru spetezã ca sã sã aþezã multû-pãcãtosulû trupulû mieû pã pãmîntû, dintru care estã alcãtuitû, asãminea þi capacu cûþçugului sã-i facã gãurî multe ca sã tragã umezalã, þi dã a sã sco-borî pãmîntû mai în grabã pã acele gãurî pã multû-pãcã-

<sup>1</sup> Condiã în colecþia d-lui G. E. Filipescu ; comunicat de d. N. Fi-lipescu.

tosu trupul mieu, undă și scîndurile capacului să să poruncască dă a lă lăsa suptiri, aseămănea și ale coșcugului».

Să fie îngropat «la Maica Precesta otu Dudu, dă la dealu dă mormintulu reposatulu popi Foti, adică lângă sfântulu altarü dă spre amiază-noapte, daru groapa mă rogü a să săpa mai adincă, dă trei coți să-î fie adincimea, și să poruncască dă a să aduce și o lespadă dă piatră, poruncindu-se dă a să și scrie că m'amü aflatü și eü slujitorü cîțiva ani acestu sfântü lăcașu, ca după vremi să mă pomeneasă și pă mine, după cumü și eü amü pomenitü pe alți, iarü nu mai multü voescu».

500 de lei episcopului, care să nu-l uite, 1500 la îngropare: «însă mă rogü cu obidă ca să dea dă știre la toți părinți preoți după la toată bisericile, cumü și altorü părinți cîți să vorü afla înu politie ca să ia osteneală dă a vâni la petrecere-mi a îngropări-mi», dîndu-li «o basmă dă taleri doi și jumătate și cită unü leü dinü preună cu basmao, și basmalile să li se pue în hărtie.» Protosinghelului și altor arhimandriți și cîntăreți «cită unü dodăcarü și o basma». Făclii «până la dooăzeci ocă, iarü nu mai multü, și, cîndü mă vorü ardica, atunci să să înparță la preoți, dă a mă petrece părinți cu făcliile aprinsă păne la biserică»; cei numiți la urmă vor lua făclii în biserică «Iarü la alți la biserică să nu să înparță, fiindcă se face zgomotü, și mai bine să va înparți pă la case scăpătată: cîndü să vorü înparți hainile să va trimită și cită o făclie». «Iarü iubiților frați, celorü care vorü osteni dă mă vorü ardica..., să li să dea cită o basma dă Liptca dă cele mari sau dă cele negre sau făță (sic), din cele care vorü fi mai mari și mai bune, — pentru care mă rogü dă a fi optü inși; fiindcă la ridicare-mi o să mă acopăre cu capacu, a nu le aduce frațilorü vre o supărare, dă vre unü mirosü, potü zice că și obidă, și pentru aceia mă rogü ca dă locü să mă acopere cu capacu, ca acoperit să mă petreacă, — pă care prietini îi rogü ca să mă și iertă, pentru că este încredințatü sufletulü mieu că dinü prietini orü să și fie cu petrecerea-mi, dă nu să vorü întimpla a fi dinü ciraci miei; iarü basmalile să fie de mătase.

Pă capacu coșcugului să va pune unŭ taclitŭ dă Liptca, ca dă prețŭ să fie pâne la zece dodăcari, care taclitŭ să să dea la vre-o copilă care să va socoti că ară mai multă trebuință.»

1500 lei cu pomenire până la 3 ani, cu liturghii de vlădică sau «vechil».

1200 lei pentru o sută dă sărindare, «însă în politiia Crajovi să nu rămie nicio biserică fără dă serindari»; restul «și în celălalte patru județe».

144 lei pentru sărindare, «la mănăstirile cele mari care sîntŭ într'aceste cincî judățe, adică la mănăstirile ce sîntŭ cu dăpărtare dă politie dă pă suptŭ munte, și înŭ munți pă la schituri».

40 lei în cele patru județe «pentru tragerea clopotelorŭ».

40 lei la București, «la patruzeci dă biserici..., pentru că amŭ avutŭ dă a face cu mulți, și lă sîntŭ știutŭ».

10 lei la Pitești, și la Argeș, «la biserica orașului dă lângă sfînta episcopie, ce să află și moaștile Sfîntei Filoftei».

1000 lei, «la dooăzeci dă case scăpătată..., să să împărtășască și mahalao dinŭ Petru Boji».

600 lei, «să să cumpere vaci cu vițai lorŭ și să să înparță pă la case scăpătată».

«Toată hainile mele, adecă binișe, giubăle dăzblenită și înblenită, antărie, ibrine și căhciri..., să să înparță pă la ipochimeni cinst. și scăpătată, asemenea și cămăși i alte mărunțișuri..., însă unile să să spele, și spelată să să dea.»

400 de lei la Sf. Mormînt.

750 lei «la cincî nepoată, ale reposatului chirŭ Dimitrache Mavrodi..., care nepoată să află la Sibii și la Cluși».

250 lei «la văduvi și la oameni scăpătați înŭ mahalaoa lui Petru Boji».

250 lei «și prinŭ alte mahalale din Craiova, la văduvi și la săraci».

60 lei 5 sărindare anuale, la biserica de îngropare, la Petru Boji, «undă îmi sîntŭ și părinți îngropați și la Caracalŭ, la biserica Sfântului Ioanŭ Botăzătorulŭ, undă-mi sântŭ părinți titorŭ și la moșiile lui, Goeștiŭ, Spineniŭ. Se

vor lua «dă boltă ce o amă cumpărată eă dă la reposafu Cluceră Haralambie».

120 lei «pă la săracă», de la venitul boltăi.

36 lei. «însărcineză pă fie-mea Victorița, ca ună ce-î lasă casile», să dea sărindare, la Petru Boji, «undă estă și mai-că-sa îngropată», la Caracăl și la îngropare.

250 lei la biserica din Caracăl, lăsată în seamă-î de tată, «undă și după moartea reposatului amă și șindrilit-o de i znoavă, și, viindă cîrjalii, i-aă pusă focă dă aă ars-o după cumă s'aă arsă și altă biserici și case, și așa silită amă fostă dă amă șindrilit-o dă al doilea..., undă și, la leatu 825, amă îngrijită dă s'aă apucată a să zidi zidul curți, împrejurul biserici», și cu «altă bănișori ce mai avea biserica», plătind 130.000 «cărămidă mare». Să se caute în «punga dă mușamă» socoteala.

1.500 lei, după 4 ană, pentru desgropare, și așezarea oaselor la Petru Boji, «d'asupra mărămintului părințască». De nu va fi încă deslegat la cinci ană, să se facă rugăciuni.

1.200 lei Precistei de la Dudu și altor biserici, pentru sărindare.

840 lei căpitălașă copilelor nepoată-mi Mandi, surori nepotului Iancu Lălu».

Se arată legăturile cu unchiul Nica, fiind el pe nepoata de fiică acestuia, «soră cu chiră Ianache Stoenescu».

«Zăpăsulă Medelnicerului Petrache Poenaru pentru moșia Spineni ce amă cumpărat-o dă la dumnealui...»

«Ună locă ce estă înă mahalaoa Treistariloră.»

Zestrea unei fete:

«O pereche dă cercei dă diiamantă, după modă.

Doi fuli, iarăși dă diiamantă.

Ună inelă dă diiamantă mare, și altu mică.

Ună gîară dă cele bune, dă Țarigradă.»

— Dă Zmărăndichi: «ună gîară dă Țarigradă i ună taclită dă Liptca i o boșca dă bohură, iarăși dă Țarigradă.»

Altă foaie:

«O pereche cercei dă diiamantă, după modă.

Doi fuli dă diiamantă.»

Doă inele dă diiamantū cu cîte o pîiatră.

I gîasū civitū dă Tarigradū, cu florī la căpătaie, iarū pîn  
prejurū cu chenarurī.

O bohcea dă buhurū stacojiie cu florī înū colțurī i che-  
narurī înprejurū.

Unū taclitū dă Liptca, bunū.

Rochiile și fustele, atitū cele noi, citū și cele mai purtate.

O roiche să i să facă pentru dă mireasă, după modă.

Trei cămăși da linot betitā cu piale) să i se facă.

Doă pālărit dă Liptca grile (*sic*).

Unū lanțū dă aurū după modă, grosū.

O scurteică dă merinosu cu coade dă samurū.

O fermenē dă dra de damū, înblănitā cu risū.

Unū pelerinū dă horbote.

Doă plapome de pambriū sadea, iarū prinū prejudū cu  
chenarurī dă cele da Viena.

O saltea dă ștofiță firū dă firū, cu trei perinuțe după  
obiceiū.

Patru perinī micī și una mari, pline cu pufū.

Patru fețe i una mare ale lorū, dă linotū betitū cu horbote.

Doă capoate percalū, dă noaptea.

Doă rîndurī dă așternuturī dă percalū, ca să să schimbe,  
dinū carele unulū să să facă cu horbote.

Unū tuțunū șervete, cu mese lorū, dă Liptca.

Patru prosoape.

Doă perechī ștrimfi dă mătasă.

Patru perechī ștrimfi dă tiriplicū, fine.

Doă perechī pantohī dă mătăsărie.

Patru perechī ipacū dă piele.

### III.

## O ORDONANȚĂ FINANCIARĂ. — CHELTUIELI DOMNEȘTI LA NUNȚI<sup>1</sup>.

Cartea gărdurăritului ce s'aŭ făcutŭ la l<sup>t</sup> 7248 [1739-40].

Gospodstvami— slugii Domniei Mele, anume gărdurarilorŭ otŭ sudŭ Slamŭ Răm. i otŭ sudŭ Buzăŭ, ca să fie volnechŭ cu cartea Domniei Mele să caute și să ție slujba gărdurăritului otŭ aceste județe până toate dealurile, aŭ boiareaști saŭ călugărești, afară denŭ dealurile ce sântŭ cu hrisovele Domniei Mele date pă la mănăstiri, iarŭ pe celalalte pe unde sântŭ vii, să-și pue scaune și să-și caute de garduri. Pe unde vorŭ fi stricate, să-i apuce să-și facă gardŭ fără de voia lorŭ, iarŭ, nefăcândŭ, să-i prade după obicei, și să caute de părleazuri, unde vorŭ fi stricate și neastupate, să le ia de părleazŭ câte bani 52, și de vracniță deșchisă câte bani 50, și de rămători câte bani 50, și de groapă de rachiŭ câte bani 133, ori măcarŭ cine va avea înŭ dealŭ groapă, și de tocitoare câte bani 45, și de gâlcevi, de stricăciuni, de hoții, de sfăzi, de curvii, dă toate să judece și să globească pe fieștecare după vina lui, și datorii să aibă voe gărdurarii a scoate cine va avea pe acolŭ penŭ dealŭ, ori de la cine arŭ fi datorie dreaptă, și să-și dea fieștecare gărdurării, afară de cei 12 boiari, iarŭ ceelalți toți să-și dea după obicei. Și să caute și de pivnițe sparte și de gropi sparte ce vorŭ fi penŭ dealuri, și de alte furtișaguri ce s'arŭ

<sup>1</sup> Din același registru cu nr 1.



întâmpla penă deală, și să fie volnice slugile Domniei Mele să împiedece pe totu omulă și să-și plăteasca paguba, și pripasurile ce să voră afla pe deală șă'nprejurulă dealuriloră să aibă a le lua, și ale cuī voră fi, să-și dea colaculă și să-și ia pripasulă, iară la cine va ascunde pripasurile să fie volnicī să le ia fără de voia loră, și să aibă a căuta și pentru pâinele ce săntă pe lângă dealurī, de vite care voră strica, să-și plătească paguba, și de bușile cu vină câte să voră vinde penă dealurī, să ia de bute câte v[a]d[ră] I. Așijderea poruncimă Domniia Mea și voao, ispravniciloră i căpitani-loră dupe târgurī, i voao, altoră slugī domnești i boierești și episcopești, și voao, părcălabiloră dupenă sate, toți să aveți a vă feri de slujba gărdurăritulă, nimeane să nu să amestece înă slujba loră, - că așa iaste porunca Domniei Mele. I i sam rece gospodstvami. Aprilie 11 d.

Cununie de fečoră de boeră mare.

40 I materie pentru sovonă.  
 100 2 materī la masă.  
 22 I postavă și ună atlază.  
 3 pentru făcutulă făcliiloră.  
 3 banī mărunți în bisearică.  
 50 pentru I materie a doao zi la dăzgovitū (*sic*).  
 10 galbenī la spălată.  
 I t<sup>l</sup> preoțiloră.  
 246 p<sup>l</sup>

Orănduiala dă ală doilea obrază.

21 I materie pentru sovonă.  
 30 pentru materī la masă.  
 22 pentru I postavă și atlază.  
 3 la făcutulă făcliiloră.  
 I banī mărunți în bisearică.  
 30 I materie de dăzgovitū.  
 4 galbenī la spălată.  
 t<sup>l</sup> preoțiloră.  
 118 p<sup>l</sup>

Apoi cu scăderi (21, 22,  $1\frac{1}{2}$ , 1, 2, 30 bani) «la alu treile obrazu», la «o slugă boerească» ( $10\frac{1}{2}$ , 15, 10,  $1\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 30 bani), la «orânduiala alu doilea de slugi» (15 tl.), la a treia (10), la a patra (5), la «unu Țiganu» (1, 42 și «2 vedre de vinu ipacū lui»).

---

5

IV.

ÎNSEMĂRI DE CRONICĂ MOLDOVENEASCĂ,  
1788 — 1806.

---

Într'o condică din Moldova care cuprinde însemnări privitoare la rosturile de avere ale unui boier moldovean se află și aceste însemnări de cronică. Ele sînt deosebit de însemnate pentru că dau, în chip precis, știri despre acele timpuri de după 1788 pe care nicio cronică moldovenească nu le descrie, așa cum ni-ar fi dorința să le cunoaștem. Scriitorul a urmat cu notițele sale până după începutul veacului al XIX-lea.

Pentru lămuriri trimet la memoriul mieu. de curînd apărut în „Analele Academiei Romîne“, despre ocupația austriacă din acești ani.

1788, Mart 18, aū mersū Nemți în Botoșani și s'aū bătutū cu Turci, și aū fugitū Turci și mi-aū luat tote oile[n] Ținu[t]ū Turci.

1788, Mart 6, aū mersū obărșterulū Fabrițianū<sup>1</sup> cu Nemți asupra Iașului, și aū ișitū Turci în Larga înaintea Nemțilorū, și s'aū lovitū, și aū înfrântū cătanile cu volintiri pe Turci, și aū peritū 154 Turci, și dinū cătane 4 morți i răniți. Sînbată pe chindie [8 Mart] aū fostū ačasta, și aū purcesū Nemți spre Iași, și Turci aū fugitū la Larga.

1788, Mart 9, Duminecă, aū întratū Nemți în Eși, și Vodă aū vrutū să scape de păgăni, și aū venitū 600 Arnăuți a lui, și aū zisū Turcilorū să nu fugă. Și aū făcutū troposu și aū venitū Nemți, și l-aū pri[n]sū cu voia lui, cu totți Ar-

<sup>1</sup> Fabriczany.

năuți și tot totți omini lui, anume pe Alecsandru Ipsilantă, și 18 l-au gătită și l-au purcesă la Botușeni, și 20 aă venită la Sučava și aă șăzută 4 zile în săptămăna cè mari [l]îngă Paști. Și s'aă [=și-aă] grijită sufletulă după lege, și aă purcesă în Sănbăta Pașteloră [=dină] Sučava la Cernăuță cu totți omini lui; și Hatmanulă Greculă aă fostă cu dănsulă; și s'aă dusă în Viena, ade[că] la Beci<sup>1</sup>.

1788, Iuniu 19, s'aă trasă Nemți înapoi de la Iași, și aă fostă mare frică, și aă fugită totți boeri și negustori dinnu Iași, cătă s'aă călcată omul pe omă, ș'aă venită toță dină Iași în Botoșeni, și aă fostă mare frică, și s'aă făcută multă paguba în creștină.

1788, Iun. 22, aă întrat ună Sultană și cu Tătari în Iași, și n'aă făcută nimică stricăcune, și [aă] fostă multe răzvlătiri între norodă, că nu știa de ce s'oră apuca, și mulți aă sărăcită.

1788, Iul. 9, aă întrat Vodă în Scaună, anumi Manoli-Vodă, și cu trei Pași cu Turci, și pusă boeri dină omin[i] ce aă găsită în Iași, că boeri toți aă fugită, care încotro aă putut, și din fuga boeriloră s'aă spartă l'eșulă. Și, după ce s'aă trasă Nemți la Stroești, aă dat o spaimă înă norodă, cătă nu s'aă știută omă cu omă, și aă lăsat tot ce aă avută, și aă fugită uni numai cu ce aă [a]vută pe dănsi, și multă pagu[bă] s'aă făcută din pricina boeriloră, c'aă umblat cu fățării în trei părți; unii țin[usă] cu Turci, alți cu Nemți, alți cu Muscali. Și s'aă dovedită a loră rele fapte, și s'aă prinsă scrisorile loră, și pe urmă n'aă avută obrază nice la Nemți, nici la Muscali, nici la Turci, și umbla fugari și pribegă ca niște tălhari, și dină pricina loră mulți negustori s'aă sărăcită.

La 1788, Agustă 21, Luni, aă mersă Nemți la l'eși, și aă avută bătăliă, și aă bătută Nemți pe Turci, și aă fugită Turci, și aă întrată Nemți înă Iași, și aă venită Elmană<sup>2</sup> ghegenerulă muscăcesă cu Muscali la l'eși, și s'aă întorsă

<sup>1</sup> Cf. descrierea, după rapoarte consulare austriace, din Hurmuzaki, X, p. XLII.

<sup>2</sup> Elmpt?

boeri și negustori și norodul înapoi la Ieși cu mare bucurie.

1788, Sept. 7, aș închinat Turci Hotinul, văzând mare strămtore dinnă tote părți; și aș ișitū Pașă cu dousprăzece agalarī la prințū Coburū zălogū, până aș veni[tū] poroncă de la Împărat, Iozifusū Săcundusū, ce să facă cu Turci dinū Hotinū, și i-aș datū înū urdia turcească, și nu i-aș prădat de nimică.

Și aș stăpănitū Nemți Hotinul și rașaa toată, și s'aș scoborāt cu o samă de oste la Roman, ș'aș fugitū Turci, și aș șăzutū.

Dela letū 1788, Sep. 27, până la letū 1789, Iul. 17, în luna Mare (*sic*), fiindū fricoși, iară Muscali aș ȳernat înū Ieși, grafū Remeșovū. La letū 1789, Iul. 23, aș mersū ghenārari Suvarovū cu pușinā osti la Tecuți, și aș [e]șitū la Focūșani, ș'aș poruncitū prințului să vie la Focșeni, ș'aș mersū, și s'aș așăzat în Țara Muntenească, un căsū de la Focūșani, șăzindū acolo până la 1789, Sep. 2, și aș venitū Vezirulū cu 40 mie de Turci, totu ostealele (*sic*: *ustalele*; trupele) cu tunurī de 16 cotți de lungi, și aș venitū 4 Pași cu 50 mi, și Mavroyenisū cu 20 mi, și s'aș așăzatū înū trei părți în prejma Nemșilorū. Și, apropiindu-se străjile, bătea pe Nemți. Și, cunoscândū Nemți că n'orū putea sta împotriva Turcilorū, s'aș sfătuitū să fugă înapoi, și aș scrisū îndată la Muscali, la ghenārari Suvarovū, și îndată aș purcesū cu 20 mi, iară Nemți aș mersū la Focșeni. Și s'aș întâlnit cu Muscali, și Suvarovū i-aș întorsū înapoi; și aș purcesū Muscali înainte, și s'aș dusū totă noptea iarăși înū lagărū, unde aș fostū iară Turci: aș prinsū de veste că Nemți aș fugitū, și n'aș știu[tū] că Muscali aș venitū, și, Marțū dimineața, aș lovitū Turci străjile nemșesti, și, fiindū căță mare, nu să vedea. Și Muscali s'aș ascuns de o parte și s'aș întăritū Turci forte, forte, cătū s'aș îngrozitū Nemți: atătū (?) iuriș le-aș datū, până la șpanganete și la tunurī. Darū prințū Coburū fece forte mai frumosă muzică, ca cândū nice i-arū băga samă, și i-aș încunjuratū

pe Nemți, și, vrândă să [să] puie la mijloc, a dat peste Muscali, și îndată s'a făcut strigari mare forte.

Și atuncea și Nemți a deschisă careu și a dat din tunuri forte tare, și s'a slobozit cătanile și totă călărime dină careu, și n'a putut Turci a răbăda, și a dat dosă la un răd, unde ședă Vizirulă cu tunuri groaznice, într'o movilă, și, înpresurându-i frica, n'a stătut; și Vezirulă a dat în Turci cu cărtace, să steiă la bătaia; și totă nimic n'a isprăvit. Și a dat și Vizirulă a fugi împreună cu Turci înă g[irla] Rîmnic: a fostă avută niște șanțuri gătite cu tunuri forte de nedejde, și n'a nemerit de frică la șanțuri, și a fugit lăsându tote a lor. Și a găsit multă avere, 3.000 de care încărcate cu fel de fel de lucruri, 84 tunuri, și, mai pe scurt, numa ce a avut pe dinși și totă zahereao, multă, multă forte. Și a ținut bătaia șasă că[su]ri, și s'a găsit Turci morți șasă mi și prinși șapte sute, ș'a fugit ca vai de ie.

Și a făcută victorii mare, și a împărțit totă averea turcăscă în două cu Muscali.

### Mare și reă frică.

Vezirulă n'a stat la Dunări, și a trecut îndată Dunărea, și, făcându cercetare oștilor, socotindă că jumătate a perită numa, s'a mirat. Și dină Nemți și dină Muscali? Și ie a spus drept: 30 mi a fostă Nemți și doăzeci Muscali. Și nu i-a crezut, și i-a întreat pe alți. Și totă așa [a]l spus, și mare cădă și rușini i-a părut Vizirulă: Turci 16.000 mi și Nemți 50 de mi, și îndată a tăiat 4 Pași, și iarăși iera zurba înă Turci, că zice-să că a fostă peste 200 mi de Nemți, și a mersă parte la Împăratul turcesc și, [a] trimes pe un capegiu, să mulțamească pe Vizirulă. Și, luând fermanul, i-a tăiat capul Vezirulă. Turci în București tremură, Mavrojeni nu știu ce face. Pași de la București a scrisă la Împăratulă că Mavrojenisă a [a]junsă cu Nemți, și a zisă că săntă numa 30 mi de Nem[ți], și nu săntă Muscali, și ie a fostă peste 80 mi. Și i-a tăiat

cu Nemți (*sic*): cu aceasta l-au mulțemit Turci pe Mavroyene pentru slușba lui cea bună.

1789, August 9, marele Alecsandro Ipsilantă-Vodă cea l-au luat Nemți în Iași, l-au trimis ca să șadă la bună hodină cu leafă bună la Brinn<sup>1</sup>, loc frumos, până la pace. Dară păcatul lui l-au pus și au scris Nemți la Țaligrad: ce oră fi scris nu să știi; și au prins cărțile și l-au pus la pedeapsă în Șpilberg perdelele (*sic*).

1793, 25 Avgustă, Joi, la 2 căsură după amiază, au perit razele sorelui, și au ținută acelă semn 8 căsu și jumătate, semn pentru păcatele nostre; mărirea Dumnezeu și pe pământă pace și pre omni bună venirea.

La letă 1806, Oct., au știmbat Turci Domni la București; iare Domni Ipsilant, și au fugit în Ardeal la Brașov, și de acolo au mers la Camișă la Muscali. Au venit Domni la București Suču-Vodă, și au șezută trei zile Domni, și l-au scos Muscali, și au pus iareși pe Ipsilantă ce au fost întâi, fără voia Turcului.

Letă 1800 au venit Moruz-Vodă la Iași, Domni bun, și au așezat țara forte bine. La let 804 s-au apucat și au făcută curțile ce[le] vechi forte frumos și cu mare rânduială, și le au stolnicit forte fru[moa]șă, și țara iera mulțemită și la bună rinduiale pusă. La let 1806, Oc., i-au venit știmbare fără veste, și au părut rău la toți de un Domni bun că s-au știmbat; și au venit Scărlat-Vodă Calmuș, și au șezut 28 căsură Domni, și nu l-au primit conzulu muscăcescu și s-au dusă înapoi cu mare rușine, și au pus Muscali iare pe Moruz, și au fostă mare rezvletirea între Turci.

La let 800, Martă, au rădicat Franțozi Împărat pe Bunăparte, om învețat și bun ostaș, și au făcută război cu Neamțul. La let 803 au venit Franțozi la Vișna, și Împăratul au fugit la Buda, și Bunăparte au venit la Vișna, și au intrat în cetate și au luat multe milioane de lei și mul[te] lucruri împărătești din Viena, și s-au întors, și s-au făcută Împărat, și s-au rădicat Muscali ajutori Neamțului, și au făcută Prusul vicleșug și pe ce, pe ascuns, și au

<sup>1</sup> Brünn. V. aceeași prefață la vol. X din colecția Hurmuzaki.

bătutū Franțozī pe Muscalī forte reū, și s'aū întorsū Muscali la Galiția, și Franțozul aū apucat meidanū. La letū 805 aū stricat pace cu Prusul, și a început bătaea la 805, Agust, și aū bătutū pe Prusū în trei rânduri, și aū luat Sacsonia, fiind Curfiști, și aū luat Lipsca, cu multe milioane de galbinī și alte lucruri, scumpe, și aū intrat la Berlinū, și aū luat craiulu-răzedent<sup>3</sup> la let 806, Oct. Franțozul cade în Brandeburgu.

Let 1806 Noem. 19.

Să să știe cumū s'aū luat Hotinul de Muscali: avândū Turci rămăzanū, într'o noapte aū întinsū Muscaliī podorile peste Nistrul, și, fiind un șanțū fără apă înprejurul cetății, s'aū văzutū într'acelū șanțū 40 de miī Căzace, însă pedestrime, și, șazăndū acolo până deminiața, și deschizāndu-să porțile dimineața, a cetății, aū tăbărātū deodată toți, și, cumū șadē Turciī culcați, fiindū în pat, așa i-aū apucatū după cumū dormē, și le lua armele și îi punē la calamū, și alți Muscali arunca armățile turcești după taghile și punē tunurile cele muscăcești. Și așa pără în 3 časuri tot Hotinul aū fostū prinsū de Muscalū, și pără la amiază aū datū în not doăzaci miī de Cazaci înnot, și mai vārtosū aū fost cuprinsū, și, începānd a cănta surle, dobe, tunurī, și steagurī de bătălie scoțānd, și așa fiindū 6 zile, păr' s'aū vāndutū Turciī lucrurile lorū, și, scoțāndū cară de prinū casă (?), i-aū încărcatū și i-aū trimesū în gīos. Așjidire mai vārtosū s'aū luat și cetățile Dunării, Smail, Brăilă și altele, iarū zehareoa că turcăscă carile era în cetate Hotinului aū cărat-o Muscaliī în cea parte peste Nistru.

Aceiași condică are, cum s'a spus multe însemnări de gospodărie, din care mi se comunică acestea într'o copie care se pare exactă:

1777, Iunie 14. Însemnez pentru ploaie ce aū ploat 72 ceasuri, și aū murit mulțime de oi de frig.

Ion Lupașcu.

<sup>1</sup> Kurfüst.

<sup>2</sup> Reședînța regală.



## Avere.

1770, Ghenarie 1.

Cu vrerea Sf. Troiță îmi însemnezî întru aceasta condică toate cele ce-am avut și ce-am cumpărat anume, după cum arată mai înainte tot pe rîndu fără de greș; de cînd am venit în Moldova și în numitul tîrg Botoșaniî, să să știe anume :

|   | <u>leî parale</u> |
|---|-------------------|
| 1767, Mart 11 zile. Am cumperat 1 casî cu locul ei ce o fost a Saveî cibotarul de Armanul cu zapîs.   | 85                |
| 1768, Iulie 6. Alătura cu acest locû am mai cumpărat o casă de la Micul.  | 25 —              |
| 1769. Tij am mai cumpărat alătura o casă, alătura de Anton Armeșanul, fratele lui Vartan Grigoraș.  | 65                |
| 1769. Tij am mai cumpărat o casă cu locul iei în Tîrgul Boilor de la Tudorachi harabagiul.  | 85                |
| 1771. Tij am mai cumpărat o casă cu livadă de la Hagi Constantin, în mahalaoa Grecilor.   | 900 —             |
| 1773. Am făcut o crișmă în tîrg pe locul de zăstre, și am cheltuit ieû din al mieû.   | 683 90            |
| 1770, Octomvrie 18, m'am însurat și m'am așezat cu soacră-mè să-mî dea zăstre moșia de la Prut, iar eû să fac două rîndurî de strae miresei, — și am cheltuit cu totul pînă m'am însurat.                 | 750 —             |
| Pentru cele ce am cumpărat a doua oară în casă și în afară de zăstre.   |                   |
| 1771, Mart în 13, am cumpărat 10 șiragurî de mărgăritare amestecat.   | 112               |
| 1771, Aprile 15, am făcut salbă și am pus în dînsa 4 galbenî marî (de 10 galbenî unul) și am mai pus zăci galbeni (de cîte 3 galbenî) și doi galbenî (de cîte 2 galbenî unul); fac în totul : 74 galbenî. | 333 10            |
| Tij o salbă mică cu mărgăritare am făcut.   | 30 —              |

|   |     |    |
|---|-----|----|
| O pereche cercei de argint poleiți am cumpărat.   | 9   | —  |
| 1771, Oct. 15, am cumpărat un bold cu rubinuri și tot de mărgăritari de la Hristea.       | 100 | —  |
| 1771, Noemvrie 18. Am mai cumpărat în Suceava două răcluțe de aur să pun inele cu pietre. | 50  | —  |
| Două inele, unul cu rubinuri, unu cu diamant am cumpărat.                                 | 75  | —  |
| 1772, Ghenar 11. Am cumpărat 6 bumbi de prins, de aur, cu rubinuri roșie.                 | 50  | —  |
| 25, tabacheri am cumpărat.  | 25  | —  |
| 1772, Mart 21, am cumpărat o păreche pafale de argint poleite de la Mandachi.             | 75  | —  |
| 1772, Mart 25, tij o păreche pafale de argint poleite, un[a] mare, alta mică, cu lăntug.  | 20  | —  |
| 2 colanuri, unul sadea de aur, altul cusut cu fir.  | 30  | —  |
| 1772, Aprilie 17. Am făcut o jubè de stofă vînată ca mura, tij una cu cacom.              | 80  | —  |
| 1772, Aprilie 20, am cumpărat o rochie de stofă galbenă cu fir.                           | 60  | —  |
| O rochie cu fir atlas roșu am prefăcut, și antereu nou am cheltuit.                       | 37  | —  |
| 1772. Am făcut o rochie astari, tot Balașei.  | 20  | 30 |

## V.

### BISERICA DIN PRIGORENÎ.

---

Prigorenii au fost moșia lui Ion Neculce. E așezată lângă Podu-Iloaii, pe o podișcă. Biserica veche era lângă iaz: abia-și mai amintesc bătrînii de locul ei. Cea nouă e de înfățișare proastă. Cuprinde însă unele rămășițe despre cealaltă. Și anume :

1. Acest pomelnic pe lemn :

## Vii.

Pomenește, Doamne, pe ctitorii santei bisericii (*sic*) aceștia.

Vasili, Costachi Banu și soțului său Iiustina Canta și cu fii loră Alixandru, Neculce Paharnicu, Costantinu Sturza Vister, și cu fii săi, Vasăle Neculce Vel Me[delnicer] și Ionă (?), Iliana Sturdzoai și Costantinu, Paraschiva Botezoai, Medelniceriasă.

## Morții.

Pomenește, Doamne, pre răposății ctitori sfintii bisericii aceștie.

Gavrilașu Matieșu Logotătă și soțulu său Sărca și fii loră, Elena Comisoi, Iordachi Cantacozono Vist. și soțulu său Alixandra și fii loră, Neculce Visteru și s[o]țulu său Catrina și fii loră, Lupulu Bogdanu Hatmanu și soțulu său Ruxanda și fii loră, Ioanu Neculce Vornicu și soțulu său Maria și cu fii loră, Safta, Anița, Catrina, Eliana, Gavrilașu Neculce Medelnicer și cu fii săi, Ilii Neculce Spătariu, Sanda, Nastasia, Necula, Dumitrașcu, Bălașa, Costantinu, Vasăle, Cos-



și neiertatŭ de D[o]mnulŭ D[u]mnezăŭ, și di mine, păcătosulŭ, la ani 1784, Fev. 13.

Vasile Neculce Stol.

Vs. Nc.

(coroană cu vultur.)

10. *Teofilact* din 1805.

11. *Urmare întru prea-sfânta Duminică a Paștelui*, Neamț, 1814.

12. *Cele 9 cintări din Psaltire*, 1815, din Iași.

13. *Dumnezeeste liturghii*, Iași, 1834.



## VI.

### UN ACT PRIVITOR LA MOȘNENII DIN MUSCEL.

---

† Vă ime otța i sna i stgo dha, troiță nerezdelnală, amin [în numele Tatălui al Fiului și al Sfintului Duh, amin]. Acesta să se știe cumă aŭ frățitŭ jupănesa Nega Boți-  
coia și jupăneasa Stana noro-sa prea nepoții jupănesei Negaî, anume Ivanŭ, Radulŭ, cu feçorii jupănului Rusulŭ, anume Necula, ca sea fia 3 frați prea ocină cunpărătoarea de Bogătești, anume casa lu Milcudiță cu dealnița cu toată, și deal[ni]ți luî Voicuță și casa și casa (*sic*), Miculŭ Colțe cu deal[ni]ța ocina Jitiî căt[ă], să va aleagea, i denŭ Cotea-  
nești, anume 14 delnițe, i de Jupăneni 2 delnițe, i de Lucăcești 2 delnițe, cumă se'ŭ frățitŭ prea acestea ocini ce e mai susŭ scrisŭ, ca să fia 3 frați, i iară prea vii i prea bucatea și prea scule sea fia 2 frați, Ivanŭ Radulŭ sea fia un fratea i Rusulŭ cu feçorii altŭ frate... să înparță în doa, și mărturiî . . . tŭ de Maghiritești, anume popa Voico i Branŭ i Mogoșu i Bădea, i de la Bănești Darii i dea Stoineaști, Lazarŭ i Alde, i de Nimoești i popa Vladŭ i Dumitru, i Drăgopoli popa Vlaiculŭ, ipacŭ Vlaiculŭ. Și eŭ încămî jupăneasa Neaga i noru-sa Stana amŭ iubitŭ și amŭ făcutŭ prea acestă tocmeală ; și am priimitŭ acești megiași cei mai susŭ scriși la tocmela noastră, și cine nu va ținea acesta a noastră tocmeal[ă] de bună voia făcută, elŭ să fia anatema și proclerŭ 318 dea otți ije vă Nechei [318 de părinți de la Nicheia]. și în cinste Iudei să fia.

[Zece peceti cu fum.]

În aceeași colecție e și acest act domnesc slavon :

Tîrgoviște, 26 Maiu 7121 (1613). Radu-Vodă, fiul lui Mihne, dă lui Rusul cu fiii și Nicola și cu fica Rada ocina cumpărată de la Radu Boțoacă și Stana, a treia parte din Bogătești și părți din Jupăneni, Lucăcești, Cotenești, cu vie. S'aū vîndut pentru bir. Boierî: Vintilă Vel Dvornic, Nica V. Log., Deadiul V. Vist., Crăstea V. Spăt., Bratul V. Com., Panait V. Stol., Lupul Peh., Brănad V. Pos., Nica Vel Log. Scrie Dumitru Log. ot Sălătrucă.

(Slavon ; pergament ; monogram cu chinovar.)

VII.

DIN POESIILE BOIERULUI V. POGOR.

(după o copie comunicată de d. C Crupenschi din Iași)

---

Neam vine și neam trece,  
iar pământul în veci stă:  
din visul zădărniceii  
aceasta mă deșteptă.

Muritor că este omul  
toți o știu și o simțesc,  
dar puținii la adevărul  
vremelniceii gândesc.

Iubire acea de sine,  
ce în lume mișcă tot,  
din cuvântător îl face  
dobitoc pe om netot,

Cu nadă înșelătoare  
il smulge din adevăr  
și 'n prăpastia pierzării,  
il tîrîște de păr.

Decît toți a fi mai mare  
în patria mea doriam,  
și pentru pogoritorii  
cei din mine o gătiam.



Aceasta cum se lucrează,  
se lucrează prin păcat :  
ca să calc în așa treaptă  
trebuie să fiu bogat.

Ca să adun bani, urmează  
a fi [un om] răpitor,  
crud, nemilostiv, sălbatec,  
mincinos și 'nșelător.

Dar bogați mai sînt și alții,  
trebuie să-i zătresc,  
său cu chipuri oarecare  
viclene să-i sărăcesc.

Și pe toți cei de-o potrivă  
cu mine să-i împilez  
și un drept cu osăbire  
oarecare să-mi păstrez ;

Neamuri și întreg norodul  
trebuie să-l osîndesc  
și cu neamul mieu în veacuri  
numele să-mi proslăvesc ;

Sufletul să-l dau uitării,  
cugetul neascultat,  
cu a' sale muștrări toate  
să-l înăduș prin păcat,

Sîngele celui de-aproape  
să-l privesc neoțerît  
cum gîlgîește cu spumă,  
de mina mea omorît.

Văduva și sărăimanul  
aceluia să-l privesc  
îmbrăcați în haine negre  
la ușa mea cum dvoresc.

Să-î văd muritorii de foame,  
să-î văd goli și umiliți,  
strângînd fărmațuri din masă,  
pe supt păreți, osîndiți.

Fără îngrijăluire  
să știu, de al lor avut,  
prin crîncenă silnicie  
că a-l răpi am putut.

Pe patria-mi ticăloasă,  
aceia ce m'aș născut  
ce m'aș adăpat cu lapte  
și 'n sinul ei m'aș crescut,

Să o văd la orișicine  
va voi a o prăda,  
obezile ca s'o lege  
eu să grăbesc a le da.

Pe fiii săi cei durenici  
prin vînzare să-î zăresc,  
.....

Pe locuitorii pașnici,  
'cari sînt și ai miei frați,  
cruzimii spre sfășiare  
să-î privesc de mine dați.

Norodul în pătimire  
prin a mea faptă adus  
și în jugul nedreptății  
suspînînd, de mine pus.

A' sale ohtări și lacrimi  
gemătul întristător  
să-mi fie, din nesimțire,  
un organ veselitor ;

Tot să răstorn păn' la mine,  
tot să sfärm și să zdrobesc,  
tot focului mistuire,  
nimicirii (?) să jertfesc.

Și prin așa sîngerate  
și în cumplite urmări  
scara către înălțime  
să-mi zidesc din sfărîmări.

Dar iată că sînt om mare,  
căci de mine toți se tem  
toți supt toiage de fiară,  
căci suspină, plîng și gem.

Până cade înc' aceste  
toate-am putut să le fac,  
anii vrîstei mă dărmară,  
și în patul morții zac,

Fără să știu vre odată  
pofta mea a-mi sătura,  
fără să pociu în viață  
un ceas a mă bucura.

Înfășurat de durere,  
de ostenele dărmat,  
de grija a face răul  
ca de un vierme săpat,

Pîngărit în fapte rele,  
de cugetul mieu muncit,  
văd minuntul acel groznic  
al morții că aș sosit.

Cu cît puterea trupească  
s'apropie spre sfîrșit,  
cu atîta să întartă  
cugetul spre dosădit.

În oglinda minții mele  
el îmi arată pe rînd  
cît am făcut fapte rele  
și ce m'așteaptă curînd.

Mustrarea lui acea dreaptă  
o simț bine, dar tîrziu,  
că într'o clipeală, iată,  
voiî înceta a fi viu.

Ce aș fost dar a mea viață?  
un durelnic vălmășag,  
de cruzimi, de prigonire  
și de cumpliri în șirag.

Din munca vremelnicească  
La cea veșnică mă duc,  
Un suflet plin de păcate  
la județul strașnic duc.

Ce mi-o folosi c'a zice  
după vreme un nepot  
Dobitoc, fără simțire,  
fără coarpe, fără bot ;

Dovedesc prin documenturi  
că de-a dreptul mă pogor  
tot prin spița bărbătească  
din Vasilie Pogor,

Cînd, desbrăcat de simțire  
și în stahie desfăcut,  
nu voiă auzi din aier,  
nici nu voiă simți din lut,

Cînd cel<sup>1</sup> foc ce zădărește  
patimile sufletești  
și apa care dă vlagă  
Nemernicieii<sup>2</sup> trupesti,

Întoarse la al lor veșnic  
și îmbielșugat izvor,  
nu vor mai lucra în trupul  
pomenitului Pogor ?

Dar neam trece și neam vine,  
iar pămîntul în veac stă ;  
acest adevăr prostatec  
pentru ce mă întristă ?

Că în mormînt mă făcură  
amăgirea să o cerc,  
în vreme ce eă sînt încă  
într'al viețuirii cerc !

Este pentru că văd oare  
pe un falnic muritor,  
lacom, nedrept și năprasnic,  
Egoist și răpitor ?

<sup>1</sup> În copie : vad.

<sup>2</sup> În copie : văziiu știre.

Ce puținare de suflet,  
și ce frică în zădar,  
cînd toate sînt trecătoare,  
cîtevași nici că se par !

Cînd adevărul nu poate  
să steie mult mistuit,  
nici omul drept în uitare  
să zacă innădușit !

Că pe al veacului chedru,  
pe păcătos l-am văzut  
innălțîndu-se spre nourî,  
dar după puțin căzut.

Nu mai era în ființă,  
nici locul nu i-am aflat,  
cînd pe a dreptului rude  
nicăierî n'am timpinat :

Nici cerșitoare de pîne  
și nici lipsite de-a lor <sup>1</sup>,  
careva din cer pe dînsa  
să verse milă și dor.

Într'a lucrurilor fire  
dreptul are scutitor,  
și așezămîntul veșnic  
îi este răsplătitor.

A' nedreptului palaturî,  
pustiirii trist lăcaș,  
ajung în curînd să fie  
cucuveicilor sălaș

<sup>1</sup> În copie : dor.

Și pristolul întru care  
lacomul se proslăvia  
cu avere ce din lacrimi  
adunată o avea,

Acel poleit cu aur,  
acel lucit cu polost (*sic*),  
mîrșavelor tîritoare  
îl vezi cum stă adăpost;

Sala înfrumusețată  
cu orhestre de cîntat,  
liliacului de noapte  
rămîne spre încuibat:

Din zgomotul acel vesel  
ce într'însa răsuna,  
când măgulitorii vremii  
acolo se aduna',

Obişnuiesc (?) în răstîmpuri  
duioasele glăsuirii  
a' cucuveicii ce plînge  
grozavele risipiri;

Galeriile surpate  
stîlpii sfărmași și căzuți  
peste aur, peste lustru,  
îi văd cu mușchi învăscuți

Scările ce se văd roase  
de omenescul picior  
ajung să fie străpunse  
de troscot și orzișor,

Și fereasta întru care  
gheraniile înflorează  
sfredelită de un șerpe  
ce se soarește pe ea.

Răpitorul ca acioaia,  
în puțin îl văd topit  
întru un moștean ce-l lasă  
după sine ticăit.

Averile lui în pradă,  
numele lui blăstămat  
rugul neamului său pică  
veșted, slab și defăimat.

Și carele ce în viață  
tuturor au fost pizmaș  
în tot omul după moarte  
își lasă câte-un vrăjmaș :

Cel slab rămîne la dănsul  
și dreptul a cerceta,  
sărăimanul moștenirea  
părintească a căta.

O văduvă întru lacrimi  
are de a jălui  
averea ce răpitorul  
căuta a-î mistui,

Cel puternic răsplătirea  
vinează a-și izbîndi  
de împilarea în care  
se silia a osîndi :



Toți zicînd : cu a lui stare  
 aŭ ceva a descurca  
 și ponos pe al lui nume  
 și blăstăm a-î arunca,

Iar a' norodului lacrămî  
 pe care el l-aŭ prădat  
 ca puhoiul cel năprasnic,  
 cel mai strașnic întărtat,

Îneacă, răstoarnă, spală,  
 tot ceia ce-aŭ mai rămas  
 după vrednicul de ură  
 [și] egoistul [lui] pas.

*Vasile Pogor Spătar.*

### Viitorime.

Ca o floare-odinioară viața-mî era, 'nchipuită,  
 Cît de limpede-o vedeam curgînd lin și 'mpodobită  
 De-o rază de fericire,  
 Dar floarea veștedă cade și focul ce m'amăgia,  
 Acea pară a nădejdiî ce 'n sufletul mieŭ lucia,  
 Își pierde-a ei strălucire.

Trist și depărtat de-acel ce gîndul mieŭ dulce umple  
 Boal' aducerii aminte crud o inimă îmi rumpe.  
 Ah! moartea de ce nu-mî vine?  
 Ce-așteaptă pentru-al mieŭ suflet ce din zi 'n zi se topește,  
 Pentru toat' a' vieții floare un mormînt numai dorește,  
 Și-acesta nu-î pentru mine!

Cînd va trece pe-al mieŭ capu umbra ce-a să mă 'nvălească,  
 Cînd cineva pe-a mea groapă, genunchind să mă jelească,  
 Va depune lacrămî vale,

Dar, vai mie! ce cutez eu... , cari's ochii să le verse?  
 Cine jalnic și 'ntristat va lipi pe-a' mele oase  
 A durerilor lui cale?

În genunchi măcar de-ar zice, pe-a mea piatră înghețată :  
 «Ca un vis, ca o nălucă, se șterseră de odată  
 «Și-aici zace 'ncremenit  
 «Spre-a-mi plînge ticăloșia, spre-a-mi spune pe ce mal sint:  
 «Un înger îi ocrotiră a sa umbră pe pământ,  
 «Dar un minut, și-a perit...»

Poate c'atunci, atingîndu-l cu-a' lui aripi aurite,  
 Ingerul mieu va culege de pe a' sale buzi iubite  
 Un suspin, un cuvînt jalnic.  
 Dar ce zic?... Putea-va plînge, cînd cu viața el se joacă?  
 Bogatul ascultă, vede pe săracul ce îl roagă  
 Duios, ling' un palat falnic.

Nimeni, nimeni nu te-a rupe, posomorită tăcere,  
 Decît viersul păsăricii să se 'nnaște cu plăcere  
 Ca glasul cel de iubire,  
 Decît vuietul prin frunze-al zefirului răcoros,  
 Decît trăgănatul sunet unui clopot mihnicos,  
 Ce vestește-o adormire.

Dar de ce să rătăcim în al morții întunec?  
 O crudă viitorime! Lasă-mă în veci nemernic:  
 În noian fugi de te-ascunde:  
 Piriuțul vieții mele, său limpede său glodos,  
 Va purta a' mele zile pe al său curs mincinos,  
 Neprivind la a' lui unde.

De ce dar să rupi de-odată, cînd viața este-o nimica,  
 Acel hobot ce tot anul, fugind răpede, ridică,  
 Înc'o zi și se va strînge?

Într'a sorții sale carte de-ar vrea omul să cetească,  
 Abia ar zări un ceasu, un minut să se zimbească,  
 Și-un veac, un veac spre a plînge.

Cumplita viitorime ca dintr'un somn ne trezește.  
 Înprăștie florî și visurî nădejdiî ce'mpodobește  
 Primăvara vieții line :

Pe rînd crudă, pe rînd dulce, ne mîngîie, ne'mpresoară :  
 Îl minutul ce urnîează minutuluî ce ni zboară,  
 Sau îi ziua ce mîini vine.

Ferice de muritorul ce în liniște așteaptă,  
 Într'ale dragostei brațe cununat de bună faptă,  
 Viitorimea ce-l grăbește.

Atuncî a doa zi o jună.... gîndire-l duce,  
 Îl întoarce 'ntr'acea lume de unde sufletul fuge,  
 Unde mintea-î mai privește.

Inima este-o oglindă unde viața ni s'arată :  
 Un minut o zogrăvește, și oglinda uită 'ndată  
 Chipul ce-a înfățișat.

Degrabă viitorimea, acea soartă neștiută,  
 Ștergînd ceața ce-o ascunde, ce ni-o face nevăzută,  
 Rămîne-un lucru uitat.

A ta soartă, ca un valu ce altu 'n grabă urmează  
 Asemenea unui ceriu ce din norî se luminează,  
 De vrei să-ți să desvălească,  
 Smulge, rupe-a ta vedere de pe locul ce te poartă  
 Și, luminînd a ta minte cu o rază, de sus dată  
 În cer ochii s'o privească.

Dar pînă înc'a n'o simți vezi-ți sufletu'n tăcere,  
 Stăi..., ascultă, cercetează-l: poate strigă, poate cere  
 O pocăință prea dreaptă.

Atunci întoarce-ai tăi ochi și inima de-ți mai simte  
Primăvara vieții tale. Apoi adă-ți iar aminte  
Că viitorime' așteaptă.

Acolò, cînd pentru veci ai săi ochi scurși închizînd,  
Creștinul pe patul morții mai aruncă al său gînd,  
Mai duce-a' lui cugetări,  
Și, prinòs sfințit de rîvna de iubire ce simțește,  
Glasul său c'al unui înger se înalță, se unește  
Cu cereștile cîntări,

Acolò ca' o văpaie zboar' a rugilor tămîie,  
Acolò tot s'acufundă, și-a pămîntului mîndrie  
Piere ca praful la vînt :  
Viteazului ce aicea de lauri creștet cunună,  
Împăratului în slavă, bogatului ce adună.

---

## VIII.

### UN PROIECT DE A SE TIPĂRI OPERELE VECHILOR ISTORICI ARDELENI.

---

Un prieten îmi comunică acest act, pe care-l reproducem cu ortografia lui pretențioasă și ciudată :

Ministerul Cultelorū

Bucurescī, Anulū 1863, Luna Iuniū 17

și

Instrucțiuneī Publice

---

Secțiunea...

Biuroulū....

---

No. 18271.

Eminențiā.

Dorindū Guvernulū M. S. Alessandru Ioan I a da publicității în trebuința și folosul complectării și respândirei Istoriei Naționale Romăne, ori ce scrieri inedite ale lui Klein, Sincai, precum și alte scrieri attingătoare de Istoria Națiuneī Romăne ; Sub-scrisulū au rugatū pe D. A. Papiu Ilarian de a se însărcina cu cumpărarea unor asemenea manuscripte orriginale sau cu decopierea lorū.

Cunoscândū dupe osebite intormatiunī că și Arhiva Episcopală a Scaunulū Eminentiei Voastre ar possede asemenea manuscripte, Sub-scrisulū

are on6re a v6 recomanda pe d. A. Papiu Ilarian ca delegat6 Ńi autorisat6 pentru asemenea lucrare din partea Guvernului Principatelor6 Unite, rug6ndu-v6 s6 bine-voiŃi a 'i 6nlesni Ńi accorda lucrarea cuvenita pentru ac6sta in Arhivele Episcopale.

Bine-voiŃi v6 rog6 Eminentia a priimi cu ac6st6 ocasiune incredintiarile prea distinsei melle consideratiuni.

Ministru all6 Cultelor6 Ńi Instructiunei Publice ad-interim, I Odobescu.

Capul6 Biuroului, G. Bilciurescu.

Eminentiei Salle Episcopul6 Unit6 din Oradia-Mare, in Transilvania (Austria).

---

## IX.

### UN PRIVILEGIU ÎMPĂRĂTESC PENTRU ROMÎNII DIN UNGARIA (1791) ÎN TRADUCERE CONTEMPORANĂ.

Mi se comunică din Ardeal acest document de o autenticitate poate in-  
doielnică, dar, oricum, interesant :

Numărul 4004.

Leopold al doilea, ală Rîmleaniloră Împărat, totdeauna  
stăpîn ală Țării Nemțești, ală Mohemii (*sic*) și ală Țării Ungu-  
rești Craiă postolicescă și mai mare povățuitoră ală [A]justrii  
și mai mare Prințipă ală Ardealului și ală Săcuiloră purtă-  
toriă de grijă și a celuralalte.

Lucrurile ce arerilor a totă neamulă rumînescă din Ardeală  
nooa într'acesta chipă arătate, ca și neamulă rumînescă să  
să arate a fi lăcuito[r]iă și stăpînitariă în țară și ca să se  
întoarcă îndărăptă la traiulă d'împreună a tuturoră legiloră  
a fiiloră țării, de care până acuma s'aă arătat a fi fostă  
lipsită și lepădată numai pentru nedreptatea vremiloră,  
voia la un locă și între o legătură întru acela chipă ni le  
trimetemă, ca, luundu-să de fundamentă și decurgerea cea  
luminată a articolui ală 6 anului 1744 i științii loră desă-  
vîrșită și mai chiiară să le cercați, și, după ce drrptă (*sic*)  
le veți isprăvi, noao cîtă mai curîndă să ne arătați nește  
mijlociri în ce chipă din judecata binelui de opște vor avea  
de grijă pentru mai sus-numiții lăcuitoari ai țării și să să  
poată învrednici la totă traiulă dîmpreună a milelor binelui  
și însoțirea fiiloră țării cu slobodă deprinderea a legi, fără

deschinlinirea ritului să să însoțească cu o leage slobodă în vremea viitoare, și asemenea clerușului amăndorura ritușurilor cu cuviință după putearea a trăi să să aibă de grijă, și asemenea norodul neamului rumînesc cel prostă cu înțeleagerea întru lucrurile ceale de cinste să să poată deprinde și mergea înainte.

S'a dat în Florenția, în mai marele al nostru Ținut al Etrurii, 18 zile a luni lui Mai, anul 1791, al Împărății noastre, iară al țărilor noastre (*șters*) celor de uric al doilea. Leopold al doilea, m. p. (litere latine).

Samoil Grof Tealechii, la porunca Înnălțatului Împărat,

Andreï Deșeș, m. p.

---



X.

UN ACT ROMĂNESC DE LA ÎNCEPUTUL  
VEACULUI AL XVII-lea.

---

† Gavrilă Tăutulă mărturisimă cu cestu zăpisă ală mieă cumă eă amă vândută a mele direapte viă de moșie, trei fălci de la Cotnară, denă dealulă lui Vodă, și le-amă vândută fratelui nostru mai mare, Tăutulă Logofătului, direptu cincizeci de taleri bătuți, însă o falce de moșii a femeii mele Sofronii, iară doi fălci aă fostă ale meale, cumpărătură de la Căzaculă fečorulă, lui Gheorghie de Crăstinești și de la Dumitru Roșca Vorniculă, căce aă fostu și părăsite, fără de gardure; ca să fie a dumisale, cu totă venitulă. Ca să să știe.

*Ază Gavrilă Tăutul.*

U Ias, Sept. 20.

(Pecete mică rotundă, cu o stea.)

Și denă pivniță partea mē, ce iaste partea mē gîumătate, č-aă fostu stricată, încă să fie a dumisale.

[Pe V<sup>o</sup>:] Zăpisă de viă.

XI.

SOCOTEALA CLĂDIRII CASEI DE LA CURŪ-CEȘMĒ  
A LUÎ ȘERBAN-VODĂ CANTACUZINO.

În Biblioteca Academiei Române, între acte felurite, mai nouă, se află și această însemnare deosebit de importantă:

Κατάστιχον περιέχον τὰς γεγονόνιας ἐξόδους εἰς τὸ ἔκλαμπρον παλάτιον τοῦ ὑψηλοτάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου Ἰωάννου Σερβάνου Καντακουζηνοῦ Βοσβόνδα πάσης Οὐγγροβλαχίας τὸ ἐν Κοουροῦ Τζεσμέ.

5450 ἄσ. εἰς 25 ντολάπια καὶ 7 γιουκίων βράχια μαλαγματοκαπνισμένα, τὸ καθ' ἓν ντολάπιον πρὸς ἄσ. 170, τὸ δὲ καθ' ἓν γιουκίον πρὸς κ. 200, καὶ εἶναι εἰς τοὺς αὐθεντικοὺς ὀντάδες, εἰς τὸν μέγalon ὄνταν κατὰ τὸ μέρος τῆς πόλεως, 7 ντολάπια καὶ 1 γιουκίον, εἰς δὲ τὸν πλαγινὸν μικρὸν ὄνταν ντολάπι 1, καὶ γιουκι 1, εἰς τὸν ἄλλον ὄνταν κατὰ τὸ Ἀρναουτσιόγι, ντολάπια 5, καὶ γιουκι 1, εἰς τὸν μικρὸν ὄνταν, ὅπου εἶναι ἐπάνω εἰς τὴν στρατάν, ντολάπια τέσσαρα, καὶ 1 γιουκι.

Εἰς τῆς κυρίας δόμνας τὸν μέγalon ὄνταν ντολάπια 5, καὶ 1 γιουκι, εἰς τὸν ἄλλον ὄνταν ντολάπια 3 καὶ 1 γιουκι.

600 ἄσ., 6 μαλλκάδες μεγάλους μαλαγματοκαπνισμένους διὰ ταῖς πόρταις τῶν ὀντάδων.

Εἰς ὀντάδες τῶν κορυτζίων καὶ κοπελίων.

650 ἄσ. εἰς 15 βράχια κολαγμένα τῶν ντολαπίων καὶ γιουκίων, τὸ καθ' ἓν πρὸς κ. 110.

200 ἄσ. εἰς 1200 τζεκία πέτραις, διὰ τὸ λιθόστρωτον τοῦ αὐθεντικοῦ ὀσπητίου, καὶ διὰ τὸν τοῖχον τοῦ μικροῦ μπαχτζέ, μέσα εἰς

ιράγι και μέσα εις τῆς κυρίας δόμνης. τὸ καθ' ἕν τζεκι πρὸς  
x 82.

00 ἄσ. εις τὸ κοίλισμα τοῦ μικροῦ μπαχτζε μέσα εις τὸ σα-

100 ἄσ. εις λεπτοωργοὺς τοὺς ἐργάτας ὁποῦ ἐφκριασαν τὸν τοι-  
τοὺς εὔγαλαν και τὸν μὸλον τοὺς ἐπανέστρεψαν.

.40 ἄσ. εις τοὺς καλυτιριμτζίδες.

.540 ἄσ. σοῦμα ἢ ἔξοδος, στίνον γρόσια . . . . 179

ἐλάβομεν ἀπὸ τῆς Ἐκλαμπρότητος Σας γρόσ. . . . 150

μένουν νὰ λάβωμεν γρόσια . . . . . 029

ἔχομεν νὰ λάβωμεν και ἀπὸ τὰ πρῶτα . . . . 017

ἔχομεν νὰ λάβωμεν σοῦμα γρόσια . . . . . 46

ὀπισθεν λιθόστρωτον, μᾶκρος και πλάτος, τετράγωνον, ἀνδρίκια  
γυναίκια, εἶναι πῆγχεις 399.

ἵναι ἀκόμι και ἄλλος τόπος ἄστρωτος, και ἔχομεν και πέτραν  
κῆν.

μικρὸς δούλος

Μπελα ΒΗ (sic).

## XII.

### ÎNSEMNĂRI PENTRU ISTORIA ROMÎNILOR DIN NOTIȚE GRECEȘTI.

---

Cunoscutul erudit grec Spiridon P. Lampros, de origine aromină, publică în n-le 2—3 din anul VII al revistei sale *Néos Έλληνομνημων* o culegere, rînduită cronologic, de însemnări cu caracter istoric risipite prin descrierile de manuscrite. De mult îmi propusesem a face același lucru pentru noi, și culegerea mea poate nu va întirzia, fiind cuprinsă în această publicație chiar.

Deocamdată extragem din revista d-lui Lampros mențiunile care ne privesc :

1. 1534. Se pomenește Ioachim Vlahul, fost egumen de Sinaï, care, cu alții, «ἀφένται τῆς Βλαχίας», vine la sfințirea Sf. Sava din Iași, ai cărui ctitori sînt (p. 172, no. 182).

Αὐτὸν τὸ βιβλίον ἤθραν τοῦ ἁγίου Σάβα, ὅπωταν ἠνήχθη ὁ ἅγιος Σάβας, διὰ συνεργίας τῶν ἀφεντῶν τῆς Βλαχίας, καὶ ἤρθεν ὁ πρῶην ἠγούμενος τοῦ ὄρους Σινά καὶ ἠπήρασαν τὸ μοναστήριον, ἔγρον ὁ κύρ Ἰωακείμ Βλάχος, καὶ ἐποίησαν ἀφωρισμόν.

2. 1574. Ἔτους αφοδ'. Οτάν ἐπίγειν ὁ Πεγλερπέγης με τὸς τῆς πέγγηδες καὶ ἔκοψαν τοὺς Πωγδάνους χυλιάδες λδ' καὶ τὸν ἀφθέντη τῆς Πωγδανίας, ὀνόματι Ἰω Βωηβότα, καὶ αὐτὸν τὸν ἔκαησαν σὲ διο κμηλίας, μηγι Ἰουλίον ιε', καὶ τότες ἐπίρειν τὸ σκάμνη ὁ Πέτρο Βωηβότας. [= În anul 1574, cînd a venit beglerbegul cu trei begi și aŭ bătut pe Moldoveni, 32.000, și pe Domnul Moldovei, anume Io Ion Voevod. și l-aŭ rupt cu două cămile, în luna lui Iulie în 15, și atunci a luat Scaunul Petru Voevod].

3. † αφπ', μιν[ι] Νοεβρίω, ἦλθεν ὁ τζαούσης ὅπου εὐγαλεν τὸν εὐσεβέστατον ἀφέ[ν]την Ἰω Πέτρον Βοϊδόδαν ἀπὸ τὸ Γιάσιον [= 1580, luna lui Novembre, a venit ceaușul care a luat pe preacucernicul Domn Io Petru Voevod din Iași].

4. 1605. Ἔτους ζριγ', ε' μηνῆ Ἰουνίω, ἐτόυτο τὸ τετραβάνγγελον ἦνε τῆς μονῆς τοῦ Σωτήρος, τοῦ ἐπειλεγμένου Κουλουμούσι, καὶ τὸ ἐκόσμησεν ἡ πολυχρονιμένη ἡ τόμνα Ἐλησάβη τοῦ ποληχρονημένου ἐκλαμπροτάτου καὶ εὐσεβεστάτου ἀθέντος πάσης Μολδοβλαχίας κήρου Ἰωάννου Ἰερεμία Βοεβόδα... [= La anul 7113, luna Iunie, această Evanghelie a mănăstirii Măntuitorului, zisă Cutlumuz, și a înfrumusețat-o răposata Doamna Elisaveta, a răposatului prealuminatului și preacucernicului Domn a toată Moldovlahia, domnul Io Ieremia Voevod].

5. 1606, Ἰουνίον 29, ἀπέθανεν Ἰερεμίας ὁ Βοεβόδας, καὶ διεδέξατο τοῦτον ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Συμεὼν τῆ 1 Ἰουλίου. [= 1606, Iunie 29, a răposat Ieremia Voevod și i-a urmat fratele lui, Simion, la 1-iulie.]

6. † Εἰς τοὺς χιλίους ἑξακοσίους πενήντα, εἰς ταῖς ἡμέραις τοῦ ἐκλαμπροτάτου ἀθέντος κυρίου Ἰω[άννου] Βασιλείου Βοεβόδα, μηνὶ Μαρτίω, ἐπουλίθη τὸ ψωμὶ ἤκοσι δράμοια εἰς τὸ μπάνη, καὶ ἔγραψα αὐτοῦ εἰς ἐνθήμεσιον. [= La 1650, în zilele prealuminatului Domn Domnul Ioan Vasile Voevod, în luna lui Mart, s'a vindut pînea douăzeci de dramuri la un ban, și am scris eu spre amintire].

7. 1670. Pomenirea Domnilor romîni ca ocrotitori ai Bisericii răsăritene; notiță și la mine, în *Analele Academiei Romîne*, XX, p. 216.

8. Plecarea din Adrianopol a Sultanului împotriva Cămenitei, la 27 April 1672.

9. 1673, Ἰουνίου 29. ἐρρέθη εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ Δούκα Βόντα εἰς Γιάσιον. παρούσης τῆς δόμνας τοῦ Στεφάνου Βόντα Πετρουζέι-

κου, ὅτε ἦν ὁ Χουσεῖν-Πασᾶς εἰς τὸ Χωτίνι καὶ ὁ ἀφέντης. [= 1673, 29 Iunie, m'am aflat în mănăstirea lui Duca-Vodă la Iași, fiind de față Doamna lui Ștefan-Vodă Petriceicu, cînd era Husein-Pașa la Hotin și Domnul.]

10. 1680, Mențiunea că s'a scris o Evanghelie «supt Șerban-Vodă în București».

11. 1692, Νοεμβρίον ἕξ, ἔγινεν ὁ γάμος τοῦ μπεζιζατέ Ῥάδουλ τοῦ Ἡλιάσκου μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ αὐθέντος Κωνσταντίνου Βοσβόδα πάσης Οὐγκροβλαχίας. Ἐτύχομεν καὶ ἡμεῖς ἐδῶ καὶ ἐγίναμεν σύντεκνοι, καὶ ἔτυχεν καὶ ὁ δραγομάνος κὺρ Ἀλέξανδρος, ἐδῶ γυριζόμενος ἀπὸ τὸ Μπελιγράδι. Ἔστω εἰς μνήμην. [Δοσίθεος πατριάρχης τῶν Ἱεροσολύμων.] [1692, Noiembrie 6, s'a făcut nunta lui beizadea Radu Iliș cu fata Domnului Constantin Voievod a toată Ungrovlahia. Și ne-am întîmplat și noi acolo, și am fost nași, și s'a întîmplat și dragomanul, dumnealui Alexandru, care se întorsese acolo dela Belgrad, să fie spre amintire.]

12. Știri din Litzica, (*Catalogul nusslor grecești ale Academiei*; p. 319; 24 Mart 1714 mazilia Brâncoveanului; 25 Domnia lui Ștefan Cantacuzino; 30 Ianuar 1716 sosirea în București a lui Nicolae-Vodă Mavrocordat; 14 Novembre prinderea lui; scriitorul, întors din Brașov, află la 12 Mart 1717 ca Domn pe «grațiosul» Ioan-Vodă Mavrocordat; moartea acestuia la 23 Februar 1719; 26 April 1719 întoarcerea lui Nicolae-Vodă în București.

13. 1716, Maiu 1—2 (din același). Închiderea la Pușcărie a unui călăraș și a Agăi, care-i era cumnat (γυνεκάδελφον).

14. Din același, p. 317, 23 Februar 1719 moartea lui Ioan-Vodă Mavrocordat; 2 Mart plecarea Mareluî-Portar Iordachi Grigoraș la Constantinopol; 26 April întoarcerea lui Nicolae-Vodă.

15. Din același, p. 415. Moartea lui Nicolae-Vodă la 3 Septembrie 1730; la 24 sosește caftanul fiului său Constantin,

care stă 15 zile, vestea tulburărilor dela Constantinopol sosind la 27.

16. Din același, p. 145. Iulie 1737. Nemții vin la Cîmpulung și București: locuitorii acestui din urmă oraș fug; 1-iū Iulie fugise Domnul la Dunăre: se întoarce cu Ibrahim-Pașa.

17. 24 August 1746, un necunoscut arată că a fost făcut ceauș de aprozi; la 8 Novembre 1747 că a luat pe Casandra, fiica lui Constantin Lambrinò, fost Mare-Spătar, pețitor fiind Patriarhul Antiohiei, care face logodna.

18. 14 Iulie 1748 eclipsă de soare la București. Scrie un școlar al lui Alexandru, care, de frică, se îmbolnăvește fiind căutat de Mihalachi, fost medic împărătesc.

19. 1752, 23 August, dimineața, moare Grigore-Vodă Ghica în București (Litzica, p. 317).

20. 1752, 20[= 23] August, Matei-Vodă Domn muntean, pe 9 luni.

1752, 23 August. Sara la 3, moare Grigore-Vodă; la 25 îngropat, la 5 ceasuri (Litzica, p. 458).

21. 1752, 1-iū Septembrie. Scriitorul înseamnă că a ajuns Cupar muntean; 1-iū August 1754 vătav de aprozi; 17 August 1755 Armaș-Mare.

22. 1764, 18 Octombrie, scriitorul începe la dascălul Manase<sup>1</sup> în școala de la Sf. Sava din București retorică.

23. 1764-65. αψξδ, Ἰανουαρίου 27, ἔδοσε τὸ κοινὸν χρέος ὁ ὑψηλὸς ἀθέντης Κωνσταντῖνος Τζεγάνης καὶ ἐνεταφιάσθη ἐν τῇ Μητροπόλει.

αψξδ, Ἀπριλ. 26, δευτέρα ἡμέρα. Πρῶτον ἐκρέμασαν τὸν στόλνικον Στεφανάκη καὶ ἀποκεφάλισε τὸν Μιδελνιτζάρη Γεωργιάκη Μπαζέσκουλον εἰς τὴν ἀθηνεϊκὴν κάτω πόρτα τῆς κούρτης, ἔπειτα μετὰ τρεῖς ὥρας ἦλθε μετὰ μεγάλην παράταξιν εἰς τὸν ἔκλαμπρον θρόνον ὁ ὑψηλότατος ἡμῶν ἀθέντης, κύριος Ἰωάννης Στέφανος Μεχαήλ Ρακοβίτζα Βοεβόδας ἀπὸ Βασιλεῖουσαν, ἀ' ἀθηνεΐαν, οὐ πολυτεῖ ὁ Κύριος, ἀμ.ήν.

αψξδ, Μαΐου 29, κυριακή. Ὁ υἱὸς τοῦ Νικολάκη Τζερεβνοδαλή Παχαρνίκου, ὄνοματι Γεωργιάκης Κλουτζάρης ἄριος, ἀρραβωνισμένος

<sup>1</sup> Vestitul Manase Eliad.

όντας πρὸ πολλοῦ μὲ τὴν κόρην τοῦ Θωμᾶ Κρετζουλέσκουλου καὶ (:) μεγάλου μπάνου, ἀρχινώντας τὴν χαρὰν νὰ στεφανωθοῦν, τὸν ἐσφάλησαν εἰς τοὺς σεῖμένηδες, αὐτὸν καὶ τὸν πατέρα του, καὶ τὴν ἐστεφάνωσεν ὁ αὐθέντης μὲ τὸν Ῥάδουλον Σλατινιάνον πρῶτον μέγαν κόμισον, εὐγάζοντάς τον ἀπὸ τὸ σφάλημα τῶν σεῖμένιδων καὶ αὐτόν.

αἴξέ', Ἰανουαρ. 2. Ἐσφαλήσθησαν β-αν φορὰν οἱ ἄρχοντες, ἦτοι ὁ Κλήμεντος καὶ Νικολάκης Δουδέσκουλοι, καὶ Πουρβοῦλος, Μιχαήλ, οἱ Καντακουζηνοί, Ῥακοβίτζης Βόρνικος καὶ Πάνος Στιρμπέης, Πάνος Φιλιπέσκος, Στολ: Μπελατζάνος Ἰωάννης, Μπαλιάνος Γρηγορέσκος, Πανταζής Κιμπινάνος, καὶ Ἰουνίου 25 ἀφέθης.

αἴξέ', Ἀπριλ. 6, ἡμέρα Σάββατον, εἰς τὰς 4 τῆς νυκτός, ἔγινε σεισμὸς μέγας, ἡγεμονεύοντας Στέφανος ὁ Ῥακοβίτζας.

αἴξέ', Μαΐου 13, ἡμέρα Παρασκευῆ, τὴν β-αν ἡμέραν τῆς Ἀναλήψεως, ἔγινεν ἐπανάστασις παρὰ τῶν ἐκ Βουκουρεστίου βουφετίων, εἰς τὴν Μητροπόλιν συναχθέντες μετὰ βοήθην καμπάνων, ζητώντας παρὰ τοῦ Μητροπολίτου καὶ ἀρχόντων ἔλεος καὶ συγκατάθεσιν τοῦ δοσήματος· ὁ δὲ Τουρνατζής μετὰ τοῦ ἄρχ: Σπαθ: καὶ Ἄγα Ὑψηλάντη μπεσλήδων καὶ Ἀλβανητῶν μὲ πιστόλια σόπες τοὺς ἐκατασκόρπισαι εἰς τὰς 4 ὥρας τῆς ἡμέρας, καὶ ἔκοψαν εἰς τὴν κάτω πόρταν τῆς αὐθεντικῆς κούρτης ἕναν Κόμανον μπογασιέρην γιργιοβλήν, ἕναν δούλον τοῦ Παναγιώτη Τζαούση καὶ ἕναν βράπτην, τοὺς δὲ σφαλισμένους ἐγκρίτους ἀπὸ τῆς καμάρας τὸ σφάλισμα τοὺς ἐμετοίκησαν εἰς τι ὄπισθεν μπέτζουρα, διώγοντας, καὶ τοὺς δούλους του μὲ σφοδρὴν φύλαξιν τοὺς ἐφυλάττουν.

αἴξέ', Ἰουνίου 3, ἡμέρα Τετράδη, ἦλθεν βασιλικὴ προσταγὴ το Σουλτάν Μουσταφᾶ καὶ ἔγραψαν τὸ τίποτας τοῦ Νικολάου Βραγκιάνου πρῶτον Μεγάλου Κλουτζιάρη, ζητώντας τὸ μισθὸν 250 πονγγί τοῦ Δραχτιτζάνου Κοζλιτζάνου, ἀνεψιοῦ του, ὅπου ἐτούρκησεν.

αἴξέ', Αὐγούστου 18, Πέμπτη, εἰς τὰς 7 ὥρας τῆς ἡμέρας, ἦλθε ὁ Καρά-Ἀλῆς τάταρης μὲ τὴν μαντζιλία τοῦ ὕψηλ: Στεφάν-Βόδ Ῥακοβίτζα, λαμβάνοντας τὴν αὐθεντείαν ὁ ὕψηλ: ἡμῶν αὐθέντης Σκαρλάτος Γίκικας Βοσβόδας. Ἐσφαλήσαν τὸν Πα: Δημητράκη καὶ Στάθη βον βισι:, εἰς δὲ Βασιλεύουσαν ἐκρέμασαν καὶ τὸν Γεωργάκ Σταυράκη πεθαμένους ὄντας ἀπὸ τοὺς σκεντζέδες.

Σεπτεμβρ. α'. ἐκίνησεν ὁ Στεφάν-Βόδας ἀπὸ τὰ ὠδε μὲ τὸν καπετζῆ εἰς Μυτιλήνην.



1764, Ianuar 27 a răposat prea-înnălțatul Domn Constantin Cehan, și a fost îngropat la Mitropolie.

1764, 26 April, Lună. Întăiū aū spînzurat pe Stolnicul Ștefanachi și aū tăiat pe Medelnicerul Iordachi Băjescul la poarta domnească de jos a Curții. Apoi după trei ceasuri a venit cu alaiū mare în strălucitul Scaun prea-înnălțatul nostru Domn, Domnul Io Ștefan Mihail Racoviță, dela Constantinopol, întăia Domnie, pe care să-l ție Dumnezeu întru mulți ani, amin.

1764, Maiū 19, Duminecă. Fiul lui Nicolachi Cervenvodali (Cernovodeanul) Păharnicul, anume Iordachi Clucerul de Arie, fiind logodit de curînd cu fata lui Toma Crețulescu Marele-Ban, și începînd serbarca ca să-i cunune, l-aū închis la Seimeni, pe el și pe tată-său, și pe dînsa a cununat-o Domnul cu Radu Slătineanu fost Mare-Comis, scoțîndu-l de supt paza Seimenilor și pe acesta.

1765, Ianuar 2. S'aū închis a doua oară boierii, adecă: Constantin și Nicolachi Dudești și Pîrvu și Mihaî Cantacuzinii, Racoviță Vornicul și Barbu Știrbei, Pană Filipescu, Stolnicul Ioan Bălăceanu, Grigorașcu Băleanu, Pantazi Cîmpineanu, și la 25 Iunie li-aū dat drumul.

1765, April 9, Sîmbătă, la 4 de noapte, a fost mare cutremur, Domn fiind Ștefan Racoviță.

1765, 13 Maiū, Vineri, a doua zi după Înnălțare, s'a înplat răscoală din partea rufeturilor din București, strîngîndu-se cu sunet de clopote, cerînd dela Mitropolit și de la boieri milă și iertarea dăjdiei. Iar Turnagiul cu dumnealui Spătarul și Aga Ipsilanti, cu beșlii și Albanesi, cu pistoale..., i-aū tăiat la patru ceasuri din zi; și aū tăiat la poarta din jos a Curții domnești pe unul Coman bogasierul, din Giurgiu, pe un rob al lui Panaiot Ceaușul și pe un croitor; iar pe boierii fruntași ce erau închiși i-a mutat cu închisoarea dela cămară la beciurile d'îndărăt; orînduind și pe robii lor, cu tare pază i-aū păzit.

1765, Iunie 3, zi Miercuri, a venit poruncă împărătească a Sultanului Mustafă și aū prins tot ce-a avut Nicolae Brîncoveanu, fost Mare-Clucer, cerînd miria (Statul) 250 de

pungii de la Drăghiceanu Cozliceanu, nepotul său, ce l-au turcit.

1765, August 18, Joi, la 7 ceasuri din zi, a venit Cară-Ali Tatarul cu mazilia prea-înnălțatului Ștefan-Vodă Raco-viță, luînd Domnia prea-înnălțatului nostru Domn Scarlat Ghica-Voievod : au închis pe Pă[harnicul] Dumitrachi și pe Stati al doilea Vistier, iar la Constantinopol au spînzurat și pe Iordachi Stavrachi, atîrnat fiind de cange (?).

Septembre 1-iu, a pornit Ștefan-Vodă de aici cu Capugiul la Mitilene<sup>1</sup>.

24, 1766, Ianuar 19, zi Joi, a început a preda geometria dascălul chir Iosif în Moldova, în biserica Trei Ierarhilor (nu a Frîncilor) (Litzica, p. 89).

25. 28 Septembrie 1768, se face Mare-Dragoman Nicolachi Suțu.

6 Octombrie sosește la Poartă Crîm-Ghirai Hanul.

1768, 17 Octombrie, se dă caftan pentru Țara-Românească lui Grigore Alexandru Ghica ; la 21 iea cuca, la 25 tuiurile. Scriitorul arată calea alaiului domnesc : 30 Octombrie, ieșire la Chiuciuc-Chioiș, 1-iu Novembre la Buiuc-Cecmegè, 2 Novembre la Silivri, 3 Ciorlù, 4 Burgas, 5 la Chirclisi. Aici se lasă alaiul și capugibașa, și Domnul pleacă numai cu câțiva spre țară, cu poșta (menzilul).

6 Novembre, «Phaken», noaptea la Carnabad ; 7 Iulie Geali-Cavac, noaptea Buhulâr, 8 Tasegichioiș, noaptea trecerea Dunării dela Turtucaia la Oltenița. «La 9 Novembre, Duminecă, pe la opt din zi, am venit în București» (Litzica, p. 79 u.).

26. 1772, 17 Maiu. «Grindină» ca oul de pasăre la Mărgineni (Litzica, p. 85).

27. 1801, 22 Iunie, Sîmbătă, s'a întîmplat mazilia Domnului Moldovei, fiul lui Ipsilanti, beizadea Constantin, și s'a făcut Domn dragomanul cel mare Alexandru Suțu și Mare-Dragoman s'a făcut beizadea fiul lui Callimachi.

28. La 1804, 14 Octombrie, Marți, la 8 ceasuri și cinci minute, a fost cutremur mare în Moldova.

<sup>1</sup> Toate lămuririle, în *Genealogia Cantacuzinilor*, Cronica.

29. 1821, Februar 29, începerea revoluției (ῥεβελούντζια) grecești la Iași.

30. Și altă mențiune, pentru April, Maiă, Turcii în București.

31. 1823, 'Ιουνίου 18, ἐστάθημεν αὐθέντης εἰς Μπογδανίαν καὶ Βλαχίαν: ὁδὲ αὐθέντης τῆς Βλαχίας, Γκίκας, ἀφ' οὗ ἦλθεν εἰς τὸν θρόνον, εὔγαλεν δόσημον εἰς τὴν Βλαχίαν διὰ 2 χρόνους, μόνον νὰ πληρώσουν εἰς τὸ ἐνσουμάτ ὁποίας τάξεως, καὶ ἂν εἶνε ὡς κάτωθεν φαίνεται. Ἐπὶ λόγου διὰ νὰ πληρώσῃ τὰ χρέη ὁποῦ τζάρα ἐχρεωτοῦσεν διὰ ταῖς θροφαῖς ὁποῦ εἶχεν θρέψῃ τὰ στρατεύματα τῆς Τουρκίας ἐνόσου ἤχαν καθήσῃ εἰς τὴν Βλαχίαν, ὥστε ἐξεκαθαρίσθησαν οἱ ῥεβουλαντζιονίται καὶ ἐπάησαν εἰς τὴν Γραικίαν.

Τὸ βαδραρίτι εἰς τὸ κάθε μέτρον νὰ πληρώσουν πρὸς 24 ἄσπρα.

Τὸ ὀγιρίτον εἰς τὸ κάθε πρόβατον νὰ πληρώσουν πρὸς 63 ἄσπρα.

Ἡ γοστίνα νὰ πληρώνουσι, διὰ μελήσῃ τόσον ὅσον καὶ διὰ τὸ μοχθηρὸν πρὸς 43 ἄσπρα. Τὸ ὁποῖον δώσιμον τὸ ἐπούλησεν διὰ 2 χρόνους καὶ ἐπῆρε ὅλα τὰ ἄσπρα ἐμπροστά, καὶ ἐσχίσθη τὸ χρέως ὁποῦ νὰ μὴν πληρώσουν διαφόρετα, τὰ ὁποῖα ἐπουλήθησαν διὰ 800 χιλιάδες γρόσια.

La 1823, Iunie 18, s'a trimes Domn în Moldova și Țara-Românească Domnul Țeriț-Românești, Ghica: îndată ce veni în Scaun, scoase dajde în Țara-Românească, doi ani numai să plătească ensumatul (birul), a căruî rînduială se arată mai jos, supt cuvînt de a plăti datoriiile țeriț pentru hrana ce avuse a hrăni oștile Turciei cînd aũ stat în Țara-Românească de s'aũ curățit revoluționariĩ și aũ mers în Grecia:

Vădrăritul, la fiecare măsură să plătească 24 de aspri.

Oieritul, la fiecare oaie să plătească 63 de aspri.

Goștina, să plătească, și pentru albine, și pentru porci, cite 43 de aspri; care dajde aũ vîndut-o pe 2 ani, și aũ luat toți baniĩ înainte, și s'a umplut datoria, ca să nu plătească deosebĩ.

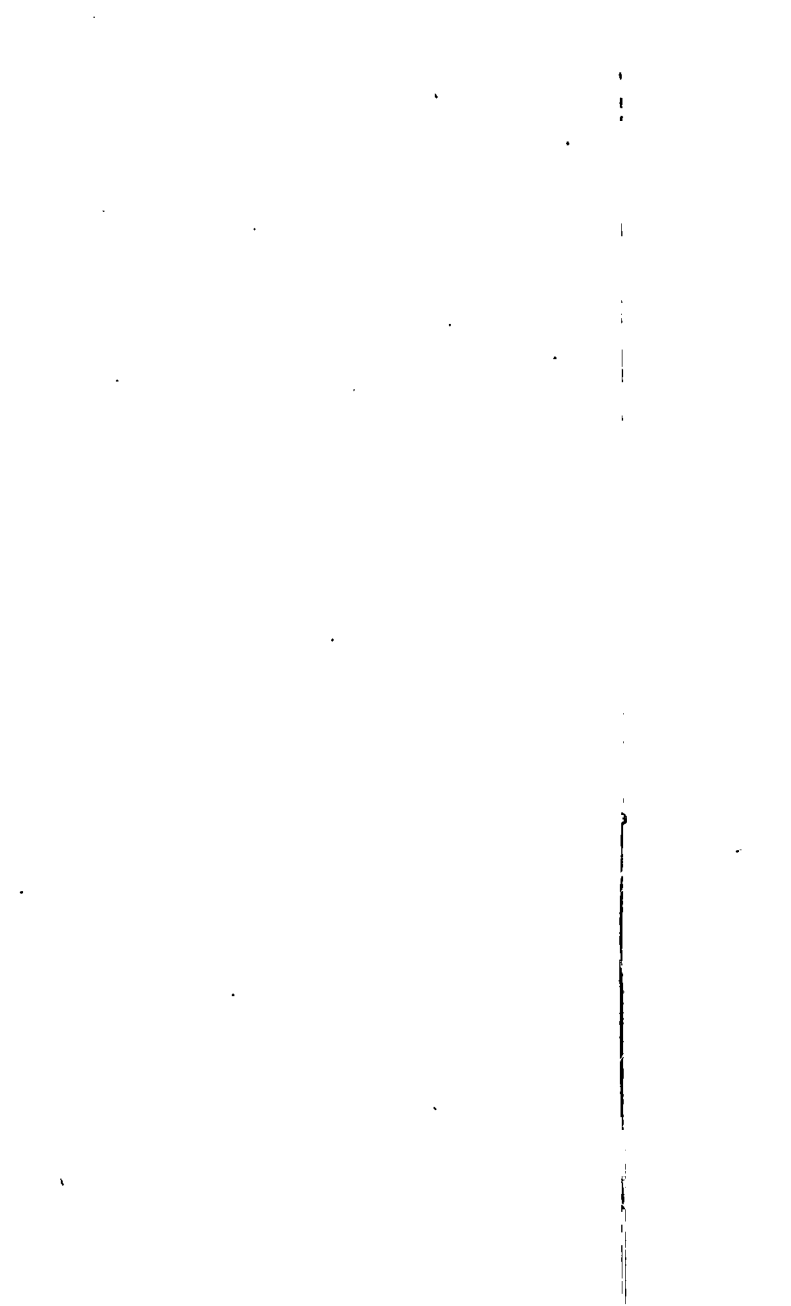
Și s'aũ vîndut acestea pentru 800.000 de lei.



XIII.

CATASTIF DE DĂJDIÎ MOLDOVENEȘȚI (c. 1760).

— ORIGINALUL ÎN POSESIUNEA D-LUI INGINER I. ARAPU. —



# CATASTIF DE DĂJDII MOLDOVENEȘTI (c. 1760).

— Originalul în posesiunea d-lui inginer I. Arapu —

## Lei. Banî.

|    |   |   |
|----|---|---|
| 14 | — | 7 liude, Vasile Bașotă Stol.              |
| 14 | — | 7 liude, Costand[inu] Adamu Stol.         |
| 8  | — | 4 liude, Med. Costand[inu] Bașotă.        |
| 8  | — | 4 liude, Med. Toaderu Silionu.            |
| 8  | — | 4 liude, Gavrilu Adamu Slugeru.           |
| 4  | — | 2 liude, Costandinu Stămate Șăt.          |
| 4  | — | 2 liude, Petre Cheșco Șăt.                |
| 4  | — | 2 liude, Gheorghie Carpu Polcv.           |
| 6  | — | 3 liude, Ioniță Bașotă Pah.               |
| 4  | — | 2 liude, Ioniță Botezû Pah.               |
| 4  | — | 2 liude, Gligorașu Adamu Pah.             |
| 4  | — | 2 liude, Ștefanu Silionu Post.            |
| 4  | — | 2 liude, Vasili Silionu Post.             |
| 2  | — | 1 liud., Sandu Buhușu Post.               |
| 4  | — | 2 liude, Angheluță Tăbărtă <sup>1</sup> . |

<sup>1</sup> Adaus, târziû : 6 — mantă.

3 — bărfnețu].

8 — coj[ocû].

2 — cușmă.

30 brău.

4.20 ochinci.

24 10

3.20 cămeșă.

2 10 iz[mene].

30 —

12 —

42 —

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 2   | —  | 1 liud., Neculai Tăbărtă.  |
| 40  | —  | 20 liude, Spăt. Pășcănița.   |
| 16  | —  | 8 liude, Stol. lui Vasile Balșu.   |
| 4   | —  | 2 liude, Medeln. lui Gavrilu Neculce.  |
| 4   | —  | 2 liude, Jic. lui Ionu Adamu.  |
| 6   |    | .. liude, Ancuța Sturzoai.   |
| 4   | —  | 2 liude, fiica Miclescului, călugărița.  |
| 4   | —  | 2 liude, Șăt. lui Botezû   |
| 4   | —  | 2 liude, Nastasie lui Mălai.   |
| 4   | —  | 2 liude, Safta Iacomăchioai.   |
| 4   | —  | 2 liude, Safta lui Ursachi Jic[niceriulû].   |
| 10  | —  | 5 liude, Ghiorghi Jic., cu pecete gospod.  |
| 8   | —  | 4 liude, Costandinu Păladi Vist.   |
| 8   | —  | 4 liude, Med. lui Aslanu.  |
| 8   | —  | 4 liude, Ilinca, fiica Pășcăniți.  |
| 9   | —  | dinu scutelniciu Logft. Manolachi.   |
| 4   | —  | 2 liude, Ian[e] Șat.   |
| 6   | —  | 30 liude, Domnița Pălădoi <sup>1</sup> .   |
| 20  | —  | 10 liude, Pah. Vidali.   |
| 31  | 90 | de datu dum. Iordachi Cant. Spat.  |
| 30  | —  | 15 liude, dum. Banu Iordachi Costachi.   |
| 14  | —  | 7 liude, Stol. Enachi Hrisoverghi.   |
| 14  | —  | 7 liude, Stol. Lupu Crupenschi.  |
| 620 | 90 | piste totu facu 3.916 lei, 56 bani, și mai rămănu<br>rămășiță 11 lei, 54 bani <sup>2</sup> . |

<sup>1</sup> Era fata lui Antioh Cantemir soția lui Teodor Paladi — V. vol. VI, p. 536

<sup>2</sup> Adaus: Sama vitilor albe asupra lui Sofroni văcaru.—'801, luni.

viti.

- 1 buhai mari.
- 1 buhai gonitoru.
- 1 buhai mănzat.
- 14 vaci cu vițai, cu una a Smărăndiții.
- 2 vaci gonitoari, fătati.
- 4 gonitoari, vaci.
- 1 gonitoru, boi.
- 7 mănzati, vaci.
- 3 mănzați, boi, cu unu a Smărăndiții.

34

20 vițai, cu vițali.



Niamțulă: Ghiorghî Jicni[ceriulă] is[pravnică].

| <u>Lei.</u>  | <u>Bani</u> |   |
|--------------|-------------|---|
| 1.674        | 90          | suma pe 609 ughî.                         |
| 837          | 45          | bani zaharelii, 55 parale de ugă.         |
| 55           | 99          | giudecătoriei, câte 1 pot[ronică] de ugă. |
| 5            | 70          | havaetă lui vtori Vist.                   |
| <u>2.573</u> | <u>64</u>   |   |

Ci-aă dată.

|              |            |  |                 |
|--------------|------------|--|-----------------|
| 2.046        |            | Predcă ( <i>sic</i> ; avans), înșă :   |                 |
|              | 997        | ș1   | Martă 29        |
|              | 495        | 115  | Ap. 2           |
|              | 378        | —  | Ap. 2           |
|              | <u>174</u> | <u>45</u>  | Ap. 10          |
|              | 2.046      | 1  |                 |
|              |            |  | } la Vistierie. |
| 41           | —          | dobănda pe acești bani pe o lună.  |                 |
| 20           | —          | dobănda pe 1000 lei ă-aă dată la ăfertulă lui Martă, la dum. Velă Comisă, 110, dum. Hat. Enăcachi i Velă Post. |                 |
| 656          | 90         | ce s'aă trecută dați mai multă la ăfertulă Martă.  |                 |
| 55           | 99         | bani giudecătoriei.  |                 |
| 5            | 70         | havaetulă lui vtori i 3 Vist.  |                 |
| 52           | —          | aă dată la listă Neamță, cu răv. dum. Velă Post.   |                 |
| <u>2.877</u> | <u>19</u>  | facă.  |                 |

Scutelnică.

|    |   |  |
|----|---|--|
| 50 | — | dum. Hat. Vasile Rosetă.               |
| 60 | — | 30 liude dum. Spat. Ionă Cant.         |
| 30 | — | 15 liude dum. Toaderă Cant. Bană.      |
| 20 | — | 10 liude dum. Pah. Neculai Rosătă.     |
| 20 | — | 10 liude dum. Com. Ioniță Stratulată.  |
| 20 | — | 10 liude dum. Iordachi Hrisoculeă Agă. |
| 14 |   | 7 liude Stol. Costină Darie.           |

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 14  | —  | 7 liude Costand[inu] Rosătu Stol.  |
| 14  | —  | 7 liude Sandu Sturza Stol.   |
| 4   | —  | 2 liude Neculaî Vărnăvü Jic.   |
| 4   | —  | 2 liude Ilie Eni Șăt.  |
| 10  | —  | 5 liude Dinulü Balșü Vist.   |
| 2   | —  | 1 liud. Radu Botianu, bezü unulü č-aü luatü<br>mai multü la Martü.   |
| 12  | —  | 6 liude Ghiorghî Velü Pit.   |
| 4   | —  | 2 liude Michî văt[afü] za Päh.   |
| 4   | —  | 2 liude Neculaî Eni Post.  |
| 10  | -- | 5 liude Jăc. lui Neculaî Costinü.  |
| 292 | —  | İarü peste totü facü 3.169 lei, 19 bani, și trecü<br>dați mai multü la Visterie 595 lei, 75 bani,<br>și s'aü ținutü inü samă la sama čfertului<br>Maî <sup>1</sup> . |

Romanulü : Neculaî Cog[ălniceanu] Pt.

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |   |
|-------------|--------------|---|
| 757         | 75           | suma pe 275 polü ughî.                      |
| 378         | 96           | polü bani zahareliî, căte 55 parale de ugü. |
| 25          | 30           | bani giudecătorii.                          |
| 2           | 63           | havaetulü lui vt. Vist.                     |
| 1.164       | 25           | polü.                                       |

<sup>1</sup> Proprietarul mai târziü al condiceî, Arapu, ori omul säü, adauge :

Izvodü di căti dimerliî de pâni s'aü pusü inü hănbări.

'815, Oc. 20.

65 dimirteî grăü di la Zahorene.

188 tijü grăü di la Zahorene.

150 dimerlei de oväsü, tijü di la Zahorene.

20 dimerliî oväsü ci s'aü luatü di la Burche.

Izvodu de căti ștubei s'aü pusü inü tevnecü.

'815, Oc. 20.

36 ștubei a cucoaniî.

9 ștubei a cucoanei Casuței.

Ci-aŭ datŭ.

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| 800   | -   | predcă la Vist. Chiriazî, Ap. 3.                         |
| 16    | --  | dobănda lorŭ.  |
| 25    | 30  | baniŭ giud[ecă]toriei.                                   |
| 2     | 63  | havaetulŭ lui vt. Vist.                                  |
| 121   | 115 | ce să trecŭ dați mai multŭ (?) la c̄fertulŭ lui Martŭ.   |
| 60    | 3   | agiutorința pe 7 casă ce șădŭ Turci inŭ hanŭ inŭ Romanŭ. |
| <hr/> |     |  |
| 1.025 | 91  |  |

Scutelnicii.

|       |    |  |
|-------|----|--|
| 60    | 30 | liude dum. Vorn. Mihălachi Sturza.       |
| 60    | -  | 30 liude dum. Vorn. Ionŭ Sturza.         |
| 8     | —  | 4 liude Toaderŭ Buhușŭ bivŭ Slugerŭ.     |
| 6     | —  | 3 liude Ilie Sturza Slugerŭ.             |
| 6     | .  | 3 liude Dimitrachi Slugerŭ.              |
| 4     | —  | 2 liude Neculai Cog. Pit.                |
| 4     | —  | 2 liude Ioniță Manole Post.              |
| 4     | -- | 2 liude Gligori Căușŭ.                   |
| 2     | -- | 1 liud. Ioniță Pisoțchi.                 |
| 4     | -  | 2 liude snovei [=fii] lui Iurașco.       |
| 10    | —  | 5 liude Zmaragda, fica Vor. Mih. Sturza. |
| 8     | -  | 4 liude Paraschiva Sturzoai.             |
| 12    | -- | 16 Catrina lui Ghiulmazŭ (?).            |
| 16    | —  | 8 liude Stol. Lăzoai.                    |
| 2     | —  | 1 liud. Manolachi Hrisoverghi.           |
| 20    | —  | 10 liude Pah. Arghiri.                   |
| <hr/> |    |  |
| 226   | -  |  |

larŭ peste totŭ facŭ 1.251 lei, 91 bani, și trecŭ dați mai multŭ la Visterie 86 lei, 65 polŭ bani.

Bacăŭ: Mihălachi Cheșco Jic.

| Lei.  | Bani.   |  |
|-------|---------|--|
| 1.954 | I polŭ, | suma pe 710 polŭ ughî, 1 pot[ronicŭ].  |
| 977   | I polŭ, | bani zahereliŭ, căte 55 parale de ugŭ. |

65 15 polü, bani giudecătoriei, câte 1 pot[ronicü] vechi  
de ugü.

6 61 polü, havaetulü lui 3 Vist.  
3.002 80 facü.

Ci-aü datü.

2.802 — predcă la Com. Theodorachi.  
41 60 dobända lorü pe o lună.  
400 - rânduiala dum. Velü Vist.  
150 — rânduiala Papii is[pravnicü].  
100 — osteniala diiacului.  
808 — pecete gospodü pentru Ivan bivü Căpitanü, c-aü  
luatü denü agüt[orință].  
65 15 bani giudecătoriei.  
6 60 havaetulü lui vt. i 3 Vist.  
58 — cheltuiala Visteriei pe o lună să să dè (?).  
2.971 15

Scutelnicii.

10 -- dum. Hat. Vasile Rosetü.  
14 -- 7 liude Stol. Crupenschi.  
14 7 liude Stol. Ștefanü Rosetü.  
+ 6 -- 3 liude Manolachi Hrisoverghi, bezü 2 lei la  
Ionü Post.  
8 -- 4 liude Med. Ioniță Rosetü.  
6 . 3 liude Jic. Cheșco.  
6 — 3 liude Jic. Vasile Tănase.  
4 -- 2 liude Gheorghe Aslanü Șăt.  
4 -- 2 liude Lăscărachi Rosetü Com.  
2 — 1 liud. Simionü Coroiü.  
20 — 10 liude casa răpoosatului beizadè.  
— 6 — 3 liude Vor. otü gospojda.  
4 — 2 liude Antohe Căpitanü.  
104 — Iarü piste totü facü 375 lei, 15, și trecü dați mai  
multü la Visterie 802 lei, 55 bani<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Note, cu arabice: 3002.80

72 55  
3075.15

Putna : Dum. Camarașu Nicolachi <sup>1</sup>.

| <u>Lei.</u> | <u>Bani</u> |  |
|-------------|-------------|--|
| 4.156       | 25          | polu, suma pe 1.511 ughi, 7 pot[ronici].     |
| 2.078       | 12          | polu, bani zaharelii, cate 55 parale de ugu. |
| 138         | 64          | polu, bani giudecatorii, cate 1 para de ugu. |
| 13          | 112         | havaetulul lui vtori i 3 Vist.               |
| 7.386       | 94          | polu facu.                                   |

Ci-au datu.

|       |      |   |   |
|-------|------|---|---|
| 4.497 | polu | — | au datu predca, insa :  |
|       |      |   | 2.497 polu lei intai. } Vist. Chiriazii.  |
|       |      |   | 1.000 lei Ap. 15. } Vist. Chiriazii.  |
|       |      |   | 1.000 lei Ap. 20, Com. Theodorachi.   |
| 1.135 | 30   |   | au datu cu gramaticu, Ap. 26.   |
| 90    |      |   | dobanda pe 4500 predca.   |
| 250   |      |   | chirie la unu caru mocanescu i la 10 cai slobozii c-au mersu la Tarigradu cu Hat. Enacachi. |
| 17    | 110  |   | ce s'au trecutuu datii mai multu la cfortulu lui Martu.                                     |
| 28    | 18   |   | cheltuiala musafiriloru pe luna lui Martu.  |
| 138   | 60   |   | bani giudecatoriei sa sa de.  |
| 13    | 112  |   | havaetulul lui vt. Vist. sa sa de.  |
| 151   | —    |   | leii c-au plinitu, insa :   |

Lei.

75 besliaga de Foc[șani] pe Ap[rilie].  
 30 Ismailu-Aga Lipca-Agasi pe Ap[rilie].  
 12 trambaci pe Aprilie.  
 10 capit. de menzilu pe Aprilie.  
 24 12 surugii pe Martu i Aprilie.

---

6.322      30

<sup>1</sup> Adaus : Piei ce s'au luatuu de la oi.—1804, Sapt. 27.

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| 7 piei de carlanu.                | } Sapt. 27. |
| 2 piei de edu.                    |             |
| 4 piei de oai, mari, cu 2 mieori. |             |

Scutelnic.

|    |   |                                   |
|----|---|-----------------------------------|
| 20 | — | 10 liude Gavrilă Mitropolită.     |
| 8  | — | 4 liude Pascală Med.              |
| 6  | — | 3 liude Ștefană Catargiu.         |
| 8  | — | 4 liude Costină Catargiu Cluceră. |
| 6  | — | 3 liude Ionă Catargiu Logofătă.   |
| 4  | — | 2 liude Șandre Jic.               |
| 4  | — | 2 liude Prunculă Șăt.             |

Tecuc: Dum. Med. Costachi Vatațu.Lei. Bani.

|       |    |   |
|-------|----|---|
| 1.925 | —  | suma pe 700 ughi.                                     |
| 962   | 60 | baniî zaharelii, câte 55 parale de ugh.               |
| 64    | 20 | baniî giudecătoriei, câte 1 pot[ronică] vechi de ugh. |
| 6     | 50 | havaetulu lui vtori i 3 Vist.                         |
| 2.958 | 10 | facă.   |

Ci-aă dată.

|       |    |  |
|-------|----|--|
| 998   | 60 | aă dată Ap. 9 la Vist. Chiriazii.                |
| 999   | 90 | aă dată Ap. 24. Com. Ursulețu (?).               |
| 500   | —  | rânduiala lui Pavli is[pravnicu].                |
| 50    | —  | dobănda pe acești bani pe o lună.                |
| —     | 10 | — 2 liude levenți pe Aprilă.                     |
| 10    | —  | 2 liude Sanda lui Crivățu, pe Martă.             |
| 10    | —  | la trei obrază scăpătate.                        |
| 64    | 20 | baniî giudecătoriei.                             |
| 6     | 50 | havaetulu lui vtoră i 3 Vist.                    |
| 175   | 35 | ce-i trecu dați mai multă la cferțulu lui Martă. |
| 2.824 | 15 |  |

Scutelnicii.

|    |   |   |
|----|---|---|
| 51 | — | dină scutelnicii dum. Logftă Manolachi. |
| 30 | — | 15 liude dum. Bană Enachi Costandachi.  |
| 14 | — | 7 liude Stol. Conachi.                  |
| 8  | — | 4 liude Solomonă Sturza Slugeră.        |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 2   | — | 1 liud. Ioniță Mitre Post.   |
| 4   | — | 2 liude Apostolū Catargiu Post.  |
| 4   | — | 2 liude Apostolū sinū Gheorghică Pit.  |
| 2   |   | 1 liud. Antohie Scărletū Căpt.   |
| 8   | — | 4 liude Safta lui Oprișanū Gheuca.   |
| 123 | — | Iară peste totū facū 2.947 lei, 15 bani, și rămănū<br>rămășiță 10 lei, 115 bani. |

Covurluiū: Gheorghii Vist. parc[ălabū].

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |   |
|-------------|--------------|---|
| 1.155       | —            | Suma Țănutului pe 420 ughi.             |
| 577         | 60           | baniî zahareliî, câte 55 parale de ugū. |
| 38          | 60           | baniî giudecătoriei.                    |
| 3           | 102          | havaetulū lui vt. Vist.                 |
| 1.774       | 102          |   |

Ci-aū datū.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 4   | —  | 2 liude Chirica Pit.  |
| 186 | —  | liafa beșliagăi pe Aprilie.   |
| 10  |    | lia[fa] căpit. de menzilū pe Aprilie.   |
| 350 | —  | la 7 liude căl[ărași] mergândū la Țarigradū.  |
| 302 | 60 | pentru 110 chile orzū ce s'aū trimisū la Țari-<br>gradū boer[ilorū] capichehaele, pecete gospodū. |
| 242 | 60 | navlonū la corăbiî č-aū datū izvodū gospodū.  |
| 132 | -- | chirii č-aū datū izvodū gospodū.  |
| 5   | —  | pentru unū caicū de trecū călărași.   |
| 10  | —  | Demicî Căpitanū, chelt[uiala] mergândū înū 2<br>rânduri la Slă[nicū], i cu mihtupari gospodū.     |
| 22  |    | liafa lui Fizulă ( <i>sic</i> ) pe Aprilie.   |
| 22  | —  | tijū liafa lui pe Fevruarū.   |
| 11  | —  | chelt. parcălabului de Gălați mergândū la Brăila.   |
| 67  | 90 | cheltuiala č-aū făcutū cu ograda i cu 2 odăi la<br>casăli sărdărești, izvodū gospodū.             |
| 62  | 51 | chelt. musafirilorū pe Martū.   |
| 67  | 60 | tijū cheltuiala musafirilorū pe Aprilie.  |
| 63  | 84 | chelt. caicelorū pe Martie.   |

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| 46    | 51  | tijă chelt. loră pe Aprilie.                           |
| 38    | 60  | bani giudecătorii.                                     |
| 3     | 102 | să dă havaetă lui vt. Vist.                            |
| 1.648 | 18  | și mai rămănu rămășiță 126 lei, 84 bani <sup>1</sup> . |

Tutova : Panaite Cîoh[odariu].

| Lei.  | Bani. |  |
|-------|-------|--|
| 684   | 106   | polă suma pe 249 ughi, 1 pot[ronică].  |
| 342   | 53    | bani zaharelii, câte 55 parale de-ugă. |
| 22    | 100   | bani giudecătoriei.                    |
| 2     | 54    | havaetulă lui vtoră, 3 Vist.           |
| 1.052 | 73    | polă facă.                             |

Cî-aă dată.

|     |     |   |
|-----|-----|---|
| 596 | 40  | aă dată predă Chiriiazi, A[prilie] 4.                                 |
| 100 | —   | tijă aă dată Com. Theodo[rachi], Aprilie 19.                          |
| 133 | 30  | polă ce trecă la Martie.  |
| 12  | —   | cheltuiala menzilului otă Bărladă pe Aprilie.                         |
| 14  | —   | dobănda pe 700 lei č-aă dată predă.                                   |
| 22  | 100 | bani giudecătoriei, să dă unde a fi poronca.                          |
| 2   | 54  | havaetulă lui vtori Vist. să-i dă.                                    |
| 133 | 30  | polă ce să trecă dați mai multă la čfertulă lui Martie <sup>2</sup> . |

880 104 polă.

Scutelnič.

| Lei. | Bani. |   |
|------|-------|---|
| 57   | —     | 28 liude dum. Logftă Bogdană.           |
| 40   | —     | 20 liude dum. Vor. Dimitrașco Pălad[e]. |
| 30   | —     | 15 liude dum. Vor. Ionă Pălad[e].       |
| 20   | —     | 10 liude Lupulă Costachi Pah.           |
| 8    | —     | 4 liude Med. Costandină Sturza.         |
| 8    | —     | 4 liude Codriană Sărdară.               |
| 4    | —     | 2 liude Iordachi Iamandă Pah.           |
| 4    | —     | 2 liude Antohie Jora Post.              |
| 4    | —     | 2 liude Iordachi Gheuca Post.           |

<sup>1</sup> O foaie ruptă.

<sup>2</sup> Rindul acesta e șters.



|     |     |  |
|-----|-----|--|
| 16  | --- | 8 liude Marica, fica Logofătului Bogdanu.  |
| 8   | -   | 4 liude Stolniculă Toaderă Jora.   |
| 4   |     | 2 liude Safta Joroai.  |
| 6   | --- | 3 liude Jăcnicearea lui Ioniță Sturza.   |
| 6   |     | 3 liude Costandină Jora Slugeră.   |
| 8   | -   | 4 liude Ilinca Joroi, a lui Michichi.  |
| 4   | --- | 2 liude Ioniță, nepotă Codranului.   |
| 4   | --- | 2 liude Jic. Negrii.   |
| 230 | --- | Iară piste totu facu 1.110 lei, 104 polu bani, și trecu dați mai multu 58 [lei], bani : 31 bani. |

Vasluiu : Stol. Ionu Miclescu.

| Lei.  | Bani. |  |
|-------|-------|--|
| 684   | 57    | suma pe 248 ughi, 18 pot[ronici].          |
| 342   | 28    | polu bani zaharelii cate 55 parale de ugu. |
| 22    | 99    | bani gıudecatoriei.                        |
| 2     | 34    | havaetulu lui 2 i 3 Vist.                  |
| 1.051 | 98    | polu.                                      |

Ci-au datu.

|     |     |   |
|-----|-----|---|
| 800 | --- | au datu predca cu Vărlanu (?) la Chiriazii, Aprilie 11.                 |
| 16  | -   | dobanda pe o luna.  |
| 20  |     | liafa dum. Stol. Ionu Miclescu pe Aprilie.                              |
| 30  | -   | liafa dum. Stol. Ionu Sturza pe Aprilie.                                |
| 10  | --- | chelt. Vasluiului pe Aprilie.   |
| 2   | --- | birulu odagiului de Scanteia.   |
| 14  | 30  | birulu a 5 liude surugii ce slujescu la menzilulu Iașului denu Aprilie. |
| 22  | 99  | bani gıudecatoriei sa-i de.   |
| 2   | 34  | havaetu lui 2 i 3 Vist. sa-i de.  |
| 917 | 43  |   |

Scutelnicii.

|    |     |                                 |
|----|-----|---------------------------------|
| 60 | --- | 30 liude Ștefanu Rosetu Logftu. |
| 14 | --- | 7 liude Stol. Ionu Miclescu.    |
| 14 | --- | 7 liude Stol. Ionu Cuza.        |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 8   | 4 | liude Med. Neculai Racoce.   |
| 6   | — | 3 liude Sandu Miclescu Jic.  |
| 4   | — | 2 liude Sandu Miclescu Șăt.  |
| 8   | — | 4 liude Enachi Canta Logftă.   |
| 8   | — | 4 liude Alecsandru 3 Vist.   |
| 4   | — | 2 liude Costandină Bosie Logftă.   |
| 4   | — | 2 liude Ioniță Burghele Post.  |
| 8   | — | 4 liude Stol. lui Neculai Jora.  |
| 6   | — | 3 liude Ilinca Răcovițoai Med.   |
| 4   | — | 2 liude Armășoai Burgheleoi.   |
| 4   | — | 2 liude Armășoai Tufasca.  |
| 4   | — | 2 liude Med. lui Lascară.  |
| 4   | — | 2 liude Bălașa Buzdugăniaș.  |
| 2   | — | 1 liud. Anușca Dinului Roșca.  |
| 162 | — | Iară pistă totă facă 1.809 lei, 43 bani, și trecă dați mai multă la Visterie 27 lei, 64 polă bani. |

Fălciuș : Dimitrachi Părcălabă].

| Lei. | Bani. |                                  |
|------|-------|----------------------------------|
| 616  | 50    | suma pe 224 ughă, 3 pot[ronici]. |
| 308  | 25    | baniș zahareliș.                 |
| 20   | 68    | găudecătorie.                    |
| 2    | 6     | havaetulu.                       |
| 947  | 28    |                                  |

Ci-aă dată.

|     |      |    |  |
|-----|------|----|--|
| 300 | polă | 51 | aă dată la Com. Theodoră, Aprilie 22.                                |
| 105 |      | 45 | ce să trecă dați mai multă la Martie.                                |
| 35  |      | —  | liafa beșliagăi pe Aprilie.  |
| 20  |      | 98 | baniș găudecătoriei, γρ68. [=lei] 27.                                |
| 2   |      | 6  | havaetulu lui vt. Vist.  |
| 20  |      | —  | liafa la 4 leventi pe Martie.  |
| 20  |      | —  | liafa la 4 leventi pe Aprilie.                                       |
| 15  |      | —  | liafa pe 3 liude leventi, la Fevruarie.                              |
| 208 |      | 63 | să scadă cu 2 conace a Mării Sale Pașii c-aă mersă la Hotină, însă : |

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |  |
|-------------|--------------|--|
| 163         | 63           | să plătiască lăcuitarilor, după izvodă ce i s'au trimesă.                            |
| 45          | -            | să dă dum. Velu Comisă pentru 20 merță č-au dată de s'au dusă la conacele otă Fălci. |
| <hr/>       |              |  |
| 739         | 113          |  |

Scutelnicii.

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 30    | — | 15 liude Ilie Costachi Bană.  |
| 20    | — | 10 liude Iordachi Costachi Pah.   |
| 14    | — | 7 liude Toma Luca Stol.   |
| 8     | — | 4 liude Mihălachi Cehană Med.   |
| 8     | — | 4 liude Neculai Med.  |
| 6     | — | 3 liude Ștefană Iamandă Jic.  |
| 4     | — | 2 liude Vasile Adamă Șăt.   |
| 4     | — | 2 liude Toaderă Scărletă Post.  |
| 20    | — | 10 liude casa răpăosatului Scărłătachi.                                     |
| 4     | — | 2 liude Pit. lui Lambrinò.  |
| 4     | — | 2 liude fica lui Ioniță Scărletă Com.                                       |
| <hr/> |   |   |
| 122   | — | Iară peste totă facă 861 lei, 113 bani, și rămănă rămășiță 85 lei, 35 bani. |
| 27    | — | pentru pomăzanie, și rămănă 58.35 [cu arabice].                             |

Lăp[ușna], Orh[eiă]: Cog[ălniceanu] Stol[nică].

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |  |
|-------------|--------------|--|
| 3.278       | —            | suma pe 1.192 ughă (17 potronică; șters).      |
| 1.639       | —            | baniă zahareliă, căte 55 parale de ughă.       |
| 109         | 32           | baniă giudecătoriei, căte 1 potronică de ughă. |
| 10          | 111          | havaetă lui vtori, 3 Vist. <sup>1</sup>        |
| <hr/>       |              |  |
| 5.036       | 23           | facă.  |

Či-au dată.

|       |   |                                 |
|-------|---|---------------------------------|
| 3.075 | — | la Velu Comisă, Ap[ri]lie 17.   |
| 1.000 | — | la Com. Theodoră, Ap[ri]lie 19. |

<sup>1</sup> În față socotelă auxiliare, cu cifre.

- 61 60 dobânda pe acești bani, pe 3.075.  
 200 — rânduiala la Velu Uș[erū].  
 100 — satelorū pentru chereștè.  
 92 60 pentru o cocie č-au făcutū, zugrăvită, pentru  
 Mărie Sa Soltanulū.  
 20 pentru 4 cămări tijū Mării Sale.  
 281 63 conacile Pașii č-au trecutū înū giosū, însă :

Lei. Bani.

- 44 9 conaculū otū Chiperceni.  
 44 9 conaculū otū Periseceni.  
 65 42 conaculū otū Chișinăū.  
 90 63 conaculū otū Mereni, cu 44 lei, 16 oc[ă]  
 cahvè i cu 15 lei, 10 cară fănū č-au  
 datū Coce.  
 37 60 chirie la 5 căruți căte cu 4 cai i 35  
 cai de călărie č-au trimesū otū Or-  
 heii la Boldulești de aū mersu cu  
 Pașa înū susū, păr' la Năvărnič<sup>1</sup>.  
 28 — chirie pe 146 merțe grăū dinū ușurū, de la Chi-  
 șinăū părū la Fălci.  
 76 — liafa beșliagăi pe Aprilie.  
 35 — capicheae de Benderū pe Aprilie.  
 30 — capicheae de la Cășlă pe Aprilie.  
 14 3 ce să trecū la Martie.  
 8 — liafa iazagiului pe Aprilie.  
 10 — liafa lui Fani Uș[eriū] pe Aprilie.  
 12 — liafa trāmbacilorū pe Aprilie.  
 5 — celorū č-au înblatū la Benderū i la Cășlă înū  
 luna lui Aprilie.  
 100 — la unū locū știutū, pe luna lui Aprilie.  
 109 32 giudecătorie.  
 10 III havaetulū lui vt. i 3 Vist.
- 
- 4.959 26

<sup>1</sup> Toată această socoteală este ștearsă în original, cu însemnarea : „S'au pusū la sama lui Martie“.

Scutelnicii.

|     |    |      |  |
|-----|----|------|--|
| 20  | -  | 10   | liude Bălăsachi Caminaru.  |
| 14  |    | 7    | liude Stol. Cog[ă]lniceanu .   |
| 6   |    | 3    | liude Darie Doniç Jic.   |
| 4   |    | 2    | liude Iamandachi Sărdaru, bezu la 2 liude la Cărligü.  |
| 4   | -  | 2    | liude Ionü Doniç Pit.  |
| 4   | —  | 2    | liude Alecsandru Rășcanü Logofätü.   |
| 6   |    | 3    | liude Dumitru Carpu, 3 pot[ronici].  |
| 2   |    | 1    | liud. Mihulețü Armașü.   |
| 8   |    | 4    | liude Stol. lui Carpu.   |
| 68  |    |      | Iarü piste totü facü<br>5.027 lei, 26, și rămänü 9 lei, 117 bani.<br>269 lei, 76 bani.   |
| 31  | I  | polü | să mai scadü pentru 3 ughï, 17 pot[ronici],<br>ce să adăosese la 2 çferturi, Martie și<br>Aprilie, pentru liudele otü Roșăști, otü<br>Fălcii, ce s'aü mutatü la Codrești, otü<br>Orheiü, și, fiindcă era încărcate înü table,<br>s'aü scăzută dinü suma tablelorü și s'aü<br>scăzutü la sama açasta: |
| 300 | 77 | polü | facü <sup>1</sup> .  |

Soroca: Med. Lupu Doniç.

| Lei.  | Bani. |      |  |
|-------|-------|------|--|
| 957   | 82    | polü | suma pe 348 ughï, 5 pot[ronici].                         |
| 478   | 102   |      | baniü zahareleï, câte 55 parali de ugü.                  |
| 31    | 111   |      | baniü gïudecătorieï, câte 1 pot[ronicü] vechi<br>de ugü. |
| 3     | 24    |      | havaetulu lui vtori i treti Vist.                        |
| 1.471 | 79    | polü | facü.  |

Ci-aü datü.

176 48 4 conace a Pașii ç-aü trecutü înü gïosü, însă:

<sup>1</sup> Socoteala açasta, cum și rindul din urmă de la cea de mai sus, sint șterse în registru.

- 49 93 Trăistenii.  
 45 69 Băcsanii.  
 43 69 Coșerniș.  
43 57 Răspopenii.  
 176 48 [cifre arabice].  
 32 — liafa beșliagăi pe Aprilie.  
 5 — liafa pisariului pe Ap[rilie].  
 31 III gîudecătorie.  
 3 24 havaetulă lui vt. Vist. i 3 Vist.

Scutelniș.

- 6 — 30 liude dum. Vor. Andronachi.  
 8 — 4 liude Med. Lupulă Doniș.  
 4 — 2 liude Andrei Doniș Post.  
 8 — 4 liude Tudosca văduva, sor[a] dum. Andronachi Vor.  
 4 — 2 liude mari, 3 pot[ronici].  
 4 — 2 liude Jic. lui Buzilă.  
 8 — 4 liude Nicolă Velă Armașu.

Cernăuți: Ena[ca]chi Milo Pah. star[oste].

Leș. Bani.

- 2.389 90 suma pe 869 ughi.  
 1.194 105 bani zahareliș.  
 7 116 havaetulă lui vt. i 3 Vist.  
79 79 gîudecătorie.  
 3.672 30

Ci-aă dată.

- 1.350 — zahareao Hotinului pe săvană (*sic*).  
 500 — aă dată întâi în socoteala lui Chiriază Vist.,  
 Aprilie 15<sup>1</sup>.  
 570 aă dat } Com. Theodoră } cu beș[leaga] Coste  
 500 — aă dat } Mai 7. } Ciurciu (?).

<sup>1</sup> Trimetera la ce e scris în fața semnului }.

|       |     |   |
|-------|-----|---|
| 48    | 48  | dobănda pe 2.420 lei predche.   |
| 5     | —   | cheltuiala ăhodariului ă-au venitū la bani zaharelii.   |
| 45    | —   | liafa beșliagăi pe Aprilie.   |
| 35    | —   | capicheae de Hotinū, tijū.  |
| 43    | —   | liafa Arnăușilorū pe Aprilie.   |
| 48    | 48  | pecete gospodū pentru 11 ughi, ă-au rădicatū la o samă de sate, denū ăfertulū lūi Martie.   |
| 5     | —   | pisariului pe Ap[rilie].  |
| 20    | —   | Iordachi Milo Căpit., i Beldimanū, pe Ap[rilie] liafa.  |
| 40    | —   | 4 înblătorī, denū 9 a lūi Ap[rilie] pără la 7 a lūi Mai.  |
| 30    | —   | cheltuiala ăaușului i unū omū a Pașii de Hotinū ă-au venitū pentru teftiău (teftiru?) marginii pe o lună, dinū 5 a lūi Aprilie pără la 5 a lūi Mai. |
| 4     | —   | birulū țimirașului.   |
| 79    | 79  | banii gūdecătoriei.   |
| 7     | 116 | havaetulū lūi vtori Vist.   |
| 3.431 | 51  |   |

Scutelnicii.

|    |   |   |
|----|---|---|
| 20 | — | 10 Enăcachi Milo Pah.   |
| 2  | — | 1 liud. Prosimanū (?).  |
| 30 | — | 15 liude Dinulū Canta Banū.   |
| 30 | — | 15 liude Ștefanū Sturza Banū.   |
| 82 | — | Iarū peste totū facū 3.413 lei, 51 bani, și rămănū 258 lei, 99, și i-aū datū la dum. Tudurachi Com[isulū]. 258.99 rămănū. |

Hărlău i Doroh[oiū]: Cananò Med.

| Lei.  | Bani. |   |
|-------|-------|---|
| 1.578 | 60    | suma Ținutului pe 574 ughi.                   |
| 789   | 30    | bani zaharelii, căte 55 parale.               |
| 52    | 4     | bani gūdecătoriei, căte 1 pot[ronicū] de ugū. |
| 5     | 31    | polū havaetulū lūi vtorū i treti Vist.        |
| 2.425 | 75    | polū.   |

Ci-aũ datũ.

|       |          |  |
|-------|----------|--|
| 1.499 | 99       | aũ datũ predche.   |
| 500   | —        | rãnduiala dum. Velũ Vist.  |
| 30    | —        | dobãnda pe predche denũ Ap[rilie].   |
| 30    | —        | dobãnda pe 1.500 lei č-aũ datũ la Martie,  |
| 140   | 103 polũ | ce trecũ daři la Martie.   |
| 90    | 69       | č-aũ greșitũ Vasile Purice de aũ încãrcatũ<br>maĩ multũ la Martie cu 17 pot[ronicĩ] la<br>samã.            |
| 20    | —        | rãsurã Cãpit. de Dorohoĩ dinũ Martie i<br>Aprilie, bezũ cãte 5 lei ce iesã dinũ rã-<br>surile zlotașilorũ. |
| 40    | -        | emiciculiũ čaușului i čoh[o]d[ariului] pe 40<br>zile č-aũ înblatũ pe margine pentru teftičũ.               |
| 2     | 80       | emicicũ la 2 liude neferĩ a lui Tufecci-<br>bașa pe 4 zile.  |
| 20    | —        | cheltuialã drumului la Ștefãnești i Crasna-<br>leuca pe Ap[rilie].   |
| 15    |          | la Cãpit. de Ștefãnești pentru podulũ otũ<br>Crasnaleuca.  |
| 20    |          | liafa la 4 levenři pe Ap[rilie].   |
| 8     |          | birulũ țimirașilorũ.   |
| 52    | 74       | gũdecãtorie.   |
| 5     | 31 polũ  | havaetulũ lui vt. Vist.  |
| 45    |          | pentru fãnulũ pe o lunã.   |
| <hr/> |          |  |
| 2.432 | 96       |  |

Scutelnič.

|     |    |                                     |
|-----|----|-------------------------------------|
| 120 | —  | 6 liude dum. Velũ Vist.             |
| 28  | 30 | dum. Iordachi Canta Velũ Spat.      |
| 20  | —  | 10 liude dum. Costandinũ Canta Pah. |
| 8   | —  | 4 liude Iordachi Cananò Med.        |
| 8   |    | 4 liude Costandinũ Vãrnãvũ Med.     |
| 8   | —  | 4 liude Sandu Sturza Clucerũ.       |
| 6   | -- | 3 liude Ștefanũ Jonič Slugerũ.      |
| 8   | —  | 4 liude Zosinũ Slugerũ.             |



|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| 6          | —         | 3 liude Ionu Iamandî Jic.  |
| 6          |           | 3 liude Costandinu Macrii Jic.   |
| 4          | —         | 2 liude Gheorghî Arapu Șăt.  |
| 4          | —         | 2 liude Ioniță Arapu Șăt.  |
| 4          | —         | 2 liude Toaderu Isăcescu Șăt.  |
| 4          |           | 2 liude Sandu i Costandinu sänve [=fii] lui Balșu.   |
| 4          | —         | 2 liude Neculaî Aslanu Post.   |
| 4          | —         | 2 liude Pahomi Crupenschi.   |
| 10         | —         | 5 liude Med. lui Macrii.   |
| 4          | —         | 2 liude Med. lui Stămati.  |
| 6          | —         | 3 liude Logofeteasa Hurmuzăchioai.   |
| 4          |           | 2 liude Jic. lui Cariofilu.  |
| 4          | —         | 2 liude Șăt. lui Gorovei.  |
| <u>276</u> | <u>30</u> | Iarü piste totü facü 2.709 lei, 7 bani, și trecü<br>dați mai multü<br>283 lei, 56 polü bani. |

Botoșeni : Ananie Vor[nicu].

| <u>Lei.</u>  | <u>Bani.</u> |                                  |
|--------------|--------------|----------------------------------|
| 657          | 30           | suma pe 239 ughi                 |
| 328          | 75           | baniî zaharelii, câte 55 parale. |
| 21           | 109          | baniî giudecătoriei.             |
| 2            | 23           | havaetulu lui vt. i treti Vist.  |
| <u>1.009</u> | <u>117</u>   |                                  |

Ci-aü datü.

|            |            |   |
|------------|------------|---|
| 280        | —          | aü datü Ap[rilie], Vist. Chir.            |
| 249        | 108        | aü datü Ap[rilie] 19 }                    |
| 200        | --         | aü datü Ap[rilie] 26 } Com. Theodorü.     |
| <u>729</u> | <u>108</u> |   |
| 15         | —          | dobända pe acești bani.                   |
| 40         | —          | liafa beșliagăi pe Aprilie.               |
| 21         | 109        | baniî giudecătoriei.                      |
| 2          | 23         | havaetulu lui vt. i 3 Vist.               |
| 59         | 51         | ce s'aü trecutü dați mai multü la Martie. |

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 44  | 94 | aŭ datŭ izvodŭ de leiŭ.                |
| 20  | —  | 4 Arnăuți otŭ Bot[o]șeni pe Ap[rilie]. |
| 933 | 25 |  |

Scutelnicii.

|    |   |   |
|----|---|---|
| 20 | — | 10 liude Vasile Costache Com.   |
| 4  | - | 2 liude Neculai Pătrașco Pit.   |
| 4  | - | 2 liude Ionŭ Izmană Șăt.  |
| 30 | — | 5 liude dum. Băniasa Marie <sup>1</sup> .                             |
| 20 | — | 10 liude Răducanŭ Pah.  |
| 12 | — | 6 liude Hagi-Marchina.  |
| 8  | — | 4 liude Gligore Balșu Logftŭ.   |
| 98 | — | larŭ peste totŭ facŭ 1.031 lei, 25 bani, și trecŭ<br>21 lei, 27 bani. |

Cărligătura : Med. Vasile Balșu.

| Lei. | Bani. |   |
|------|-------|---|
| 471  | 9     | suma pe 171 ughi, 6 pot[ronici].            |
| 235  | 64    | polŭ bani zaharelii, câte 55 parale de ugŭ. |
| 15   | 84    | giudecătorie, câte 1 pot[ronicŭ] de ugŭ.    |
| 1    | 68    | havaetulŭ lui vtori Vist.                   |
| 723  | 205   | polŭ facŭ.                                  |

Ci-aŭ datŭ.

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 200 | —  | aŭ datŭ : 100, Ap[rilie] 28, 100, Ap[rilie] 24,<br>Theodorŭ Com. |
| 4   | —  | dobănda lorŭ pe o lună.  |
| 38  | 5  | ce să trecŭ dați mai multŭ la čfertulŭ lui Martie.               |
| 15  | 84 | bani giudecătoriei, să să dè.                                    |
| 1   | 68 | havaetulŭ lui vtorŭ Vist.  |
| 259 | 35 |  |

Scutelnič.

|   |   |                                      |
|---|---|--------------------------------------|
| 6 | — | 30 liude dum. Hat. Roŭ.              |
| 6 | — | 30 liude dum. Vist. Filipŭ Catargiu. |

<sup>1</sup> Sora lui Ioan-Vodă Callimachi.

|     |   |    |   |
|-----|---|----|---|
| 20  | - | 10 | liude dum. Pah. Neculce.  |
| 14  | — | 7  | liude Gheorghe Sturza Stol.   |
| 10  | — | 5  | liude Med. Vasile Balșu.  |
| 4   |   | 2  | liude Ionu Slugeru.   |
| 4   |   | 2  | liude Gavrilu Miclescu Post.  |
| 4   | - | 2  | liude Enachi Hermeziu Post.   |
| 4   | — | 2  | liude Nicolii Armașu.   |
| 8   | - | 4  | liude Necula Velu Armașu.   |
| 6   | - | 3  | liude Sandulu Ilie Jic.   |
| 6   |   | 3  | liude Toma spițeru.   |
| 4   | — | 2  | liude școala alu doile greăscă. —   |
| 4   | - | 2  | liude Enachi Mavrichi Pit.  |
| 8   | — | 6  | liude Gligorașu Costachi otu Pit.   |
| 4   | — | 2  | liude Iamandi Sard[ariu].   |
| 2   | — | 1  | liud. Radu Boteanu.   |
| 4   | - | 2  | liude Jic. lu Buzila.   |
| 4   | - | 2  | liude Nastasie Hermezioai.  |
| 4   | — | 2  | liude Jic. lu Nicolai Cocoranu.   |
| 4   | — | 2  | liude Nastasie lu Canano.   |
| 4   | — | 2  | liude Sărafima călugărița.  |
| 20  | — | 10 | liude Divanu-[E]fendi.  |
| 10  | — | —  | tiju elu, bani zaharelei, pecete gospodu.                                   |
| 8   | — | 4  | liude Divanu-Efendi alu doile.  |
| 8   | — | 4  | liude beșliaga de Iași.   |
| 2   | — | 1  | liud. Sanda Vărnăvoai.  |
| 2   | — | 1  | liud. Toa[de]ru Scorțescu.  |
| 2   | — | 1  | liud. Sandu Bosie.  |
| 2   | — | 1  | liud. Neculai Ilie.   |
| 2   | — | 1  | liud. Toaderu Vărnăvu.  |
| 2   | — | 1  | liud. Ionița Nacu.  |
| 8   | - | 4  | liude Sinadonu Mitropolitu.   |
| 4   | — | 2  | liude școala sloveniască.   |
| 30  | — | —  | dinu scutelnicii dieciloru.   |
| 30  | — | 15 | liude Aga Mamona.   |
| 8   | — | 4  | liude Papa is[pravnicu].  |
| 368 | — |    | Iaru pis[te] totu facu 627 lei, 35 bani, și rămănu<br>96 lei, 70 polu bani. |

Țănutul Iași: Gheorghe Beldimanu Stol[nicu].

| Lei.  | Bani.    |  |
|-------|----------|--|
| I.117 | 105      | suma pe 460 polu ughi.                               |
| 558   | 112 polu | bani zaharelii, cate 55 parale de ugu.               |
| 37    | 31 polu  | bani giudecatoriei, cate 1 pot[ronicu] vechi de ugu. |
|       | 3 87     | havaetulu lui vt. i treti Vist.                      |
| I.717 | 96       |  |

Ci-au datu.

|     |           |  |
|-----|-----------|--|
| 250 |           | au datu Vist. Chiriazii, Ap[rilie] 2.  |
| 5   |           | dobanda loru pe o luna.  |
| 741 | 4 polu    | ce-i trecu dati mai multu la Martie.   |
| 15  | —         | dobanda acestoru bani pe o luna.   |
| 37  | 31 p[olu] | bani giudecatoriei.  |
| 3   | 87        | havaetulu lui vt. i treti Vist.  |
| 15  | —         | birulu la 5 liude suiugii (?) de Ap[rilie].  |
| 15  | —         | tiju birulu loru dinu Martie.  |
| 8   | 96        | birulu la 4 liude gradinari gospodu.   |
| 15  | —         | la Dumitru Săt. pentru cheltuiala csausulu<br>c-au fostu mumbașiru la ocolulu Ciuhurulu. |

I.120 99

Scutelnicii.

|    |   |                                    |
|----|---|------------------------------------|
| 60 | — | 30 liude parintele Mitropolitu.    |
| 8  | — | 4 liude Pafonu Mitropolitu.        |
| 8  | — | 4 liude Sinadonu Mitropolitu.      |
| 4  | — | 2 liude dum. Logftu Bogdanu.       |
| 20 | — | 10 liude dum. Vor. Dumitri Paladi. |
| 30 | — | 15 liude dum. Vor. Ionu Paladi.    |
| 20 | — | 10 liude Pah. Buhăescu.            |
| 20 | — | 10 liude doft. Iordachi.           |
| 20 | — | 10 liude Manolachi Aga.            |
| 14 | — | 7 liude Stol. Vasile Rosetu.       |
| 14 | — | 7 liude Stol. Costandinu Donic.    |

|    |    |  |                       |
|----|----|--|-----------------------|
| 14 | —  | 7 liude Beldimanu Stol.  |                       |
| 14 |    | 7 liude Costandinu Roșca Stol.   |                       |
| 14 |    | 7 liude Stol. Buzilă.  |                       |
| 20 | -- | 10 liude Buhăesculă Com.   |                       |
| 8  | —  | 4 liude Arghiri Med.   |                       |
| 8  | —  | 4 liude Cărăcașu Med.  |                       |
| 6  | —  | 3 liude Leonardu Med.  |                       |
| 8  | —  | 4 liude Manole Cluceru.  |                       |
| 4  | -  | 2 liude Iacovă Arlonu <sup>1</sup> Cluceru.                                |                       |
| 6  | —  | 3 liude Ionu Roșca Pit.  |                       |
| 4  | —  | 2 liude Găndu Șăt.   |                       |
| 4  | -  | 2 liude Coce Șăt.  |                       |
| 4  | —  | 2 liude Abăza Șăt.   |                       |
| 4  |    | 2 liude Cozma Șăt.   |                       |
| 4  | -- | 2 liude Veličko Stavăru Șăt.   |                       |
| 8  | .  | 4 liude Iordachi Logftu.   |                       |
| 4  | -  | 2 liude Marinu 3 Post. /rîndul șters, cu însemnarea: «nu iaste înu somă»/. |                       |
| 8  | —  | 4 liude Ioniță 3 Vist.   |                       |
| 6  | —  | 3 liude Manolachi Costachi Vist.   |                       |
| 4  | —  | 2 liude Ionu Gheuca Spat.  |                       |
| 12 | -  | 6 liude vtori Camarașu.  |                       |
| 2  | —  | 1 liud. Ștefanu Buhușu Post.   |                       |
| 12 | —  | 6 liude Bos[ie] Logftu.  |                       |
| 12 | -- | 6 liude Gïosanu Logftu.  |                       |
| 4  | —  | 2 liude Anastase Căpit.  |                       |
| 4  | -  | 2 liude cam[arașul] de izvoadi.  |                       |
| 4  | -- | 2 liude Letteru Armașu.  |                       |
| 2  | —  | 1 liude Ioniță Feștilă.  |                       |
| -  | 4  | --   | — școala eleniască.   |
| -  | 4  | —  | — școala sloveniască. |
| 8  | -  | 4 liude Ianculă Raz[u] Post.   |                       |
| 50 | —  | 25 liude dum. Marie Jic. (156 [cu cifre arabice]).                         |                       |
| 20 | —  | 10 liude Post. Zmaragda.   |                       |
| 20 | —  | 10 liude Catrina Păh.  |                       |

<sup>1</sup> Arlaud, ceasornicar.

|     |    |   |   |
|-----|----|---|---|
| 16  | -- | 8 | liude Stol. Petru.                        |
| 12  | —  | 6 | liude Zoița, fica Domniții <sup>1</sup> . |
| 8   | —  | 4 | liude Catrina luî Mihălachi Luche.        |
| 8   | —  | 4 | liude Pit. luî Moisăi Cucoranu.           |
| 8   | -- | 4 | liude Zoița, fica Spat. Dracu.            |
| 4   | —  | 2 | liude Catrina dumnealuî Iliatū (?).       |
| 4   | —  | 2 | liude Catrina sor[a] luî Crupenschi.      |
| 12  | —  | 6 | liude sora (?) luî Toaderu Gheuca.        |
| 4   | —  | 2 | liude Catrina luî Andrei Burghele.        |
| 4   | —  | 2 | liude Marie Ursulețoai.                   |
| 4   | —  | 2 | liude Nastasie Gîosăniasa.                |
| 4   | —  | 2 | liude Nastasie Sclipanca.                 |
| 4   | —  | 2 | liude isprăvnicăsa luî Angheli.           |
| 4   | -- | 2 | liude Marie luî Enachi Sava.              |
| 4   | —  | 2 | liude Marie luî Gherghelū.                |
| 8   | —  | 4 | liude Lipca-Agasi.                        |
| 4   | -  | 2 | liude singectariulū.                      |
| 6   | -- | 3 | liude Costandinu Doniç 3 Vist.            |
| 642 | —  | — | Iarū peste totū facū                      |
|     |    |   | 1.762 lei, 99 bani, și trecū.             |
|     |    |   | 45 lei, 3 bani.                           |

Tărgulū Iași: Aga Iordachi Hrisusculeū.

| Lei. | Bani. |                           |
|------|-------|---------------------------|
| 180  | 81    | suma pe 65 ughî dinū.     |
| 90   | 40    | polū baniî zahareliî.     |
| 6    | 3     | gîudecătorie.             |
| —    | 72    | havaetulū luî vtori Vist. |
| 277  | 76    | polū.                     |

Cî-aū datū.

|    |    |   |
|----|----|---|
| 60 | 3  | gîudecătorie.   |
| —  | 72 | havaetulū luî vtori i treti Vist.                                 |
| 48 | 30 | izvodū gospodū pentru niște cheltuială c-aū făcutū, Ap[rilie] 30. |

<sup>1</sup> V. p. 98, nota 1.

|     |     |  |   |
|-----|-----|--|---|
| 4   | —   | Mărină 3 Post.                                   | } |
| —   | 42  | aă dată pentru ună liud. . . .                   |   |
| 10  |     | liafa polcovnicului pe Ghen[arū].                |   |
| 204 | 105 | aă dată izvodă de rămășiți de lef <sup>2</sup> . |   |
| 24  | 160 | ce să trecă la Martie.                           |   |
| 294 | 76  | și trecă 17 lei, (șters : 42) bani.              |   |

Scutelnic<sup>3</sup>.

|    |   |                                |
|----|---|--------------------------------|
| 30 | — | 15 liude Aga Enăcachi Mamona.  |
| 60 | — | 3 liude Costandină Doniç Vist. |
| 8  | — | 4 liude Papa isprav nică .     |

Socotiala cu bad[ea] Vasile.

Cu ce să încarcă ă-aă trecută la Martie și amă  
descărcată la Aprilie.

| Lei. | Bani. |   |
|------|-------|---|
| 5    | —     | Suçava.   |
| 656  | 90    | Niamțū.   |
| 121  | 115   | Romanū.   |
| 17   | 110   | Putna.  |
| 175  | 35    | Tecuç.  |
| 133  | 30    | polū Tutova.  |
| 105  | 45    | Fălciū.   |
| 14   | 3     | Orhei.  |
| 140  | 103   | polū Hărlăū.  |
| 3    | 99    | tijă pentru 17 pot[ronici] ce-î încărcase<br>mai multă la Martie. |
| 59   | 51    | Botoșeni.   |
| 38   | 5     | Cărligătura.  |
| 741  | 4     | polū Țănutulă Iași.   |
| 24   | 106   | Tărgulă Iași.   |

<sup>1</sup> Amîndouă rîndurile șterse.

<sup>2</sup> Pe marginea de sus a filei socotelii mărunte, cu cifre arabice.

<sup>3</sup> Toate trei rîndurile sint șterse.

|              |    |  |
|--------------|----|--|
| 2            | —  | 1 liud. Ștefanu Feștilă, dinu Martie.  |
| 2            | —  | 1 liud. alu mieu, dinu Martie.   |
| <u>2.241</u> | 42 | polu   |
| 30           | —  | dobanda pe 1.500 lei, č-au datu is[pravniculu] de Hărlău la Martie și au descărcatu la Martie. |
| <u>2.271</u> | 49 | polu facu.   |

Ce să scadă.

- 250 pecete gospodă ce s'au luată otă Gheorghe Pit., cu mâna lui Costandinu Feștilă, care s'au spartă și au intratū la izvodulū conacelorū, — însă :
- Lei.
- 100 lui Vasilachi Ușeru, care s'au cheltuită cu vechilū harč. (*rîndul e șters*).
- 51 č-au luatū Polihronu otă Covurluiū.
- 30 lui Vasilachi Uș[erū] mergăndū la Pașe.
- 25 lui Polihronu i unū uș[erū] mergăndū la Pașe.
- 6 lui Ioniță Velu Căpit., mergăndū la Vasluiū pentru fānulū ce s'au dusū la Vasluiū.
- 2 unū lipcanū, mergăndū cu Vasilachi Uș[eriulū].
- 5 unū ușerelū, mergăndū cu Vasilachi Uș[eriulū].
- 2 tijū la unū lipcanū, mergăndū cu Vasilachi Uș[eriulū].
- 4 tijū la unū lipcanū, mergăndū cu Vasilachi.
- 25 cheltuiala lui Vasilachi Uș[eriulū], mergăndū înainte Pașii.
- 287 — č-au luatū Șetrariulū Coce, banū gata, lui Gheorghe Pit. de au cheltuitū la conaculū Pașii č-au trecutū în giosū, dinu care să dă Coci



|       |     |  |
|-------|-----|--|
|       |     | 2 lei, 62 bani, arătându izvodû de 247 lei,<br>58 bani, cu 37 lei celorû trimiși la Pașe.                |
| 143   | 60  | conaculû otû Privalû otû Tecuș.  |
| 802   | 27  | conaculû menzilû otû Gălași i cu Puțeni. - --  |
| 120   | 104 | conaculû Pașii otû Bărladû.  |
| 61    | 60  | 5 stoguri fânû, chirie la 6 cară otû Vaslui č-aû<br>dusû la Fălciî.                                      |
| 529   | 98  | ce s'aû făcutû la Țănutulû Iași conacile Pașii.  |
| 281   | 63  | conacile otû Orh[eiu].   |
| 28    | —   | chirie pe 147 merță grăû de ușurû pără la Fălciî.  |
| 100   | —   | otû Covurlui, č-aû luatû Vasilachi Uș[eriu].   |
| 248   | —   | č-amû luatû bani gata otû Vaslui cursulû so-<br>cotiși cu treti Vist. (2754.22 [cu cifre arabice]).      |
| 2     | —   | 1 liud. alû dumnealui Vasile dinû Aprilie.   |
| 4     | —   | 2 liude Iamandachi Sărdarû } ci iaste mai  |
| 2     | —   | 1 liud. Radu Botianu } multû la Martie.  |
| 100   |     | č-aû ținutû în samă satelorû otû Orheiû dinû<br>čfertulû lui Martie, și izvodû gospodû iaste<br>la mine. |
| 2.560 | 22  | și trecû asupra mē<br>588 lei, 93 bani.  |

*Vasile otû Vist[erie].*

Socotiala lefilorû de pe afară pe luna lui Aprilie.

Lei. Bani.

|    |   |   |            |
|----|---|---|------------|
| 50 | — | Iacov Mitropolitû.  | } Sučava.  |
| 18 | - | 6 liude strii[ni] otû Rădăuși.  |            |
| 3  | — | Vasile Căzacu.  |            |
| 10 | — | Radu Botianu.   | } Focșeni. |
| 75 | — | beșliaga de Focșăni.  |            |
| 30 | — | Ismailû Aga bivû Lipca-Agasi.   |            |
| 12 | — | Trămbaciî.  |            |
| 10 | — | Căpt. de mezilû [șters și înlocuit cu:<br>«Să să facă pecete gospodû»/. |            |
| 24 | — | 12 surugiî pe Martie i Aprilie.   |            |
| 10 | — | Sandu Crivățû Căpit. otû Tecuș pe Martie.                               |            |

|     |   |   |           |
|-----|---|---|-----------|
| 287 | — | beșliaga de Gălați.   | } Gălați. |
| 10  | — | Căpt. de mezilū /șters și înlocuit cu:<br>«Să să facă pecete gospodū»/. |           |
| 22  | — | Feizulā-Efendi /idem/.  |           |
| 12  | — | chelt[uiala drumului de la menzilulū Bărladului.                        | } Vaslui. |
| 20  | — | Stol. Miclescu.   |           |
| 30  | — | Stol. Cuza.   |           |
| 10  | — | cheltuiala Vasluiului pe Aprilie.                                       | } Orheiū. |
| 35  | — | beșliaga de Huși.   |           |
| 76  | — | beșliaga de Chișinăū.   |           |
| 35  | — | capicheae de Benderū.   |           |
| 30  | — | capicheae de Cășlă.   |           |
| 8   | — | ezagiu otū Chișinăū.  |           |
| 12  | — | trămbač.  |           |
| 32  | — | beșliaga de Soroca.   |           |
| 5   | — | pisariulū otū tamū.   |           |
| 45  | — | beșliaga de Cernăuți.   |           |
| 35  | — | capicheae de Hotinū.  |           |
| 5   | — | pisariulū otū Cernăuți.   |           |
| 20  | — | Iordachi Milo Căpit. i Beldimanū.                                       |           |
| 40  | — | 4 înblători, dinū 9 Ap[rilie] până [în] Mai 7.                          |           |
| 20  | — | chelt[uiala] menzilului Ștefănești i Crasna Leuca.                      |           |
| 40  | — | beșliaga de Bot[o]șeni.   |           |
| 929 | — |   |           |

Ci-aū datū peste.

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |  |
|-------------|--------------|--|
| 84          | —            | străiniū de Rădăuți pe 5 luni, pe Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai.               |
| 9           | —            | Vasile Căzacu, Martie, Aprilie, Mai.   |
| 150         | —            | Smailū Aga bivū Sărdarū de Gălați, pe Ghenariū, Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai. |
| 150         | —            | capicheae de la Soltanū pe 5 luni: Ghenarie, Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai.    |
| 60          | —            | trămbacii de Orheiū pe 5 luni: Ghenarie, Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai.        |
| 165         | —            | capicheai de Benderū pe 5 luni: Ghenarie, Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai.       |

- 37 — trămbaciî de Focșani: Martie, Aprilie, Mai.  
 160 — beșliagăi de Soroca pe 5 luni: Ghenarie, Fevruarie, Martie, Aprilie, Mai.  
 15 — pisariulă de Soroca: Martie, Aprilie, Mai.  
 10 — tijă lui: Ghenarie, Fevruarie.  
 90 — beșliagăi de Cernăuți, pe Ghenarie, Fevruarie.  
 929 — facă, și s'au încheiată.

Socotiala cu dum. Theodorachi pentru baniî č-au luată  
 dină čfertulă lui Aprilie.

| Lei.  | Bani. |  |
|-------|-------|--|
| 72    | —     | Bacău, beză 2.000 lei, ce să încarcă Vist. Chiriazî.                       |
| 2.135 | 30    | Putna.   |
| 999   | 90    | Tecuč.   |
| 100   | —     | Tutova.  |
| 313   | 51    | Fălciiă.   |
| 1.000 | —     | Orheiă.  |
| 1.328 | 99    | Cernăuți.  |
| 449   | 108   | Botoșeni.  |
| 200   | —     | Cărligătura.   |
| 248   | —     | dină čfertulă lui Martie otă Vasluî, cu care m'au încărcată Vasile Purice. |
| 6.847 | 18    |  |

Socotiala conaceloră Pașiloră č-au trecută.

| Lei.  | Bani. |  |
|-------|-------|--|
| 2.168 | —     | conacele č-au trecută la Hotină.       |
| 704   |       | conacele Pașii č-au trecută înă giosă. |

Cumă amă plătită acești bani.

|       |    |  |
|-------|----|--|
| 208   | 63 | 2 conace otă Fălcii dină čfertulă lui Aprilie la părčălabulă de Mătracă (?). |
| 2.476 | 22 | č-amă plătită înă socotială lui Vasile Purice, însă:                         |

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |  |
|-------------|--------------|--|
| 150         | —            | niște peceți gospodă otă Pit.<br>Gheorghe, č-aă întrată la<br>acestă izvodă. |
| 287         | —            | ce s'aă dată bani la Șăt. Coce cu<br>37, iară niște peceți gospodă.          |
| 143         | 60           | conaculă otă Privală.  |
| 802         | 27           | 3 conace otă Gălați.   |
| 120         | 104          | conaculă otă Bărladă.  |
| 61          | 60           | 5 stogură fănă i chirie otă Vas-<br>lui ce s'aă dată la Fălci.               |
| 529         | 68           | conacele otă Țănutulă Iași.  |
| 281         | 63           | 4 conace otă Orheiă.   |
| 100         | —            | č-aă luată Vasilachi Uș[eriu] otă<br>Gălați.                                 |

176 48 4 conace otă Soroca la Lupnică.  
2.861 13 facă.

Socotiala cu dum. Vist. Chiriază de bani č-aă luată  
dină čfertulă lui Aprilie.

| <u>Lei.</u>   | <u>Bani.</u> |  |
|---------------|--------------|--|
| 3.050         | —            | Sučava.  |
| 2.047         | —            | Niamțulă.  |
| 800           | —            | Romanulă.  |
| 2.000         | —            | Bacăulă, beză 72 lei č-amă încărcată pe dum.<br>Velă Comisă.                                     |
| 3.497         | 60           | Putna.   |
| 998           | 60           | Tecuțulă.  |
| 596           | 40           | Tutova.  |
| 800           | —            | Vasluiă.   |
| 500           | —            | Cernăuți.  |
| 1.499         | 99           | Hărlăă.  |
| 280           | —            | Botoșeni.  |
| 250           | —            | Țănutulă Iași.   |
| <u>12.318</u> | <u>20</u>    | facă, beză 3.075 lei č-aă luată Velă Comisă<br>otă Orheiă, ce să încarcă dumnală Velă<br>Comisă. |

Ce mi-aŭ datŭ.

Lei. Bani.

16.318 117 mi-aŭ datŭ pecete gospodŭ, cumŭ aratŭ, însă :

Lei. Bani.

/Lipsește ; sus : «94 bani, ce trecŭ, m'aŭ rându-  
ditiŭ la Carpu»./Socotiala cu dum. Velŭ Comisŭ.

Lei. Bani.

3.075 aŭ luatŭ de la Orheiŭ dinŭ čfertulŭ lui Aprilie.

Ci-aŭ datŭ.

3 — Pd. (sic) Gheorghe Carpu.

15 aŭ datŭ bani gata.

3.071 105 aŭ datŭ pecete gospodŭ după foae iscălită de  
mine č-amŭ datŭ, însă :

3.073 —

Lei Bani.

10 — liafa lui 3 Spat. pe Dechemvrie, De-  
chemvrie 30.

10 — liafa la 2 alaičauși pe Dechemvrie 30.

3 — liafa izbași pe Dechemvrie 30.

5 — liafa lui saračbașŭ pe Dechemvrie 30.

5 — Ștefanŭ Ičoglanŭ čaușŭ pe Dechem-  
vrie 30.

10 — liafa lui Ștalŭ pis[ariulŭ] tijŭ.

5 — Gheorghe cãntãrețulŭ tijŭ.

— 5 — diiaconului gospodŭ tijŭ.

4 — 2 copii canonași tijŭ.

5 — mataragiu tijŭ.

5 — carãtașului pe Dechemvrie.

— 10 — la Velŭ Gramaticŭ pentru hãrtie pe  
Dechemvrie.

10 — lui vtori Armașŭ pe Dechemvrie.

10 — Iincãi Pãh[ãrnicesei], fica Pãșcãniții,  
Dechemvrie.

3 — lui Rale bivŭ bulucbașŭ pe Dechemvrie.

- 5 — condicariulă de temniŃi pe Dechemvrie.
- 10 — Gligore Balşă Arm[aşă] pe Dechemvrie.
- 100 — la Velă Portară pe Dechemvrie.
- 10 — condicariulă de lefi pe Dechemvrie.
- 12 — fustaşiloră de Divană pe Dechemvrie.
- 6 — a copiiloră lui Costachi Lazu tijă.
- 10 — Căpt. de la menzilulă Eşi pe Dechemvrie.
- 10 — vătafulă otă cămara gospodă pe Dechemvrie.
- 10 — 2 trămbač leşi pe Dechemvrie.
- 12 — 6 pitară gospodă pe Dechemvrie.
- 2 — čauşulă celă mică pe Dechemvrie.
- 5 — vătafulă de Păh. pe Dechemvrie.
- 5 — becciu otă Frumoasa tijă.
- 10 — Misi Andonă Cavada pe Dechemvrie.
- 5 — CaŃie robă gospodă pe Dechemvrie.
- 30 — 6 portărei pe Dechemvrie.
- 10 — Velă Căpt. de Iaşi pe Dechemvrie.
- 5 — cămăraşulă de izvoade pe Dechemvrie.
- 5 — grădinariulă gospodă pe Dechemvrie.
- 51 — čoh[odariloră] gospodă pe Dechemvrie.
- 21 — satărăloră pe Dechemvrie.
- 10 — ermonahă dascală otă gospojda pe Dechemvrie.
- 5 — Răducană pisară pe Dechemvrie.
- 20 — Catrină Păh[ărniceseă] pe Dechemvrie.
- 10 — časornicariulă pe Dechemvrie.
- 10 — Logofătulă otă cămara gospodă tijă.
- 10 — polcovniculă pe Dechemvrie.
- 30 — girahulă pe Dechemvrie.
- 30 — bucătariloră gospodă pe Dechemvrie.
- 30 — 6 Vornič de Poartă pe Dechemvrie.

|         |    |   |
|---------|----|---|
| 120     | —  | pentru vină la Curtea gospodă pe Dechemvrie.                                |
| — 20    | —  | vtori Gram[atică] pe Dechemvrie.  |
| 15      | —  | la 4 čoh[o]dari i ună sarač a Mării Sale beizade[lei] pe Dechemvrie.        |
| 15      | —  | săngectariului pe Dechemvrie.   |
| 70      | —  | dum. Divană-Efendi ală doile pe Dechemvrie.                                 |
| 35      | —  | Marie Jic[niceroae] pe Dechemvrie.  |
| 35      | —  | Spăt[ăreasa] Paraschiva tijă.   |
| 35      | —  | Marie Băniasa pe Dechemvrie.  |
| 400     | —  | Mării Sale beizadè pe Martie.   |
| 100     | —  | Chiriiazi Vist. pe Martie.  |
| 20      | —  | lui vt. Comisă pe Martie.   |
| — 5     | —  | carătașului pe Fevruarie.   |
| 25      | 30 | la năibanbașa, pentru 131 potcoave, pe Octomvrie.                           |
| 15      | 45 | tijă pentru 95 potcoave pe Dechemvrie.                                      |
| — 1.200 | —  | Mării Sale Beizadè <sup>1</sup> pe 3 luni: Dechemvrie, Ghenarie, Fevruarie. |
| 300     | —  | Velă Comisă pe Martie.  |
| 20      | —  | salahoriloră turci pe Ghenarie.   |
| 20      | —  | vtori Comisă pe Ghenarie.   |
| 15      | —  | săiuzbașa pe Ghenarie.  |
| 15      | 90 | emiciculă Comișii gospodă pe Ghenarie.                                      |

---

3.075 105

3.075 — făcū, și amă încheiată.

### Socotiala cu Lupulă Nacu.

Cu ce să încarcă:

Lei. Bani.

6.598 39 č-aă luată dum. Velă Post. dină čfertulă lui Aprilie, însă:

<sup>1</sup> Grigore saă, măi curind, Alexandru Callimachi.

|       | Lei.  | Bani                           |  |
|-------|-------|--------------------------------|--|
|       | 72    | —                              | Bacău.   |
|       | 2.135 | 30                             | Putna.   |
|       | 999   | 90                             | Tecuț.   |
|       | 10    | —                              | tijă.  |
|       | 100   | —                              | Tutova.  |
|       | 311   | 51                             | Fălcii.  |
|       | 1.000 | —                              | Orhei.   |
|       | 1.070 | —                              | Cernăuți.  |
|       | 449   | 108                            | Botoșeni.  |
|       | 200   | —                              | Cărligătura.   |
|       | 248   | —                              | Vaslui, dină Martie.   |
| 258   | 99    |                                | Cernăuți, să dă dum. Com. Theodorachi.   |
| 126   | 84    |                                | č-aă rămasă Cov[urluiul] și s'aă încărcatū la Maī.   |
| 1.437 | 64    |                                | polū Soroca, însă :  |
|       | 957   | 82                             | polū plata pe 348 ughī, 5 p[o]t[ronici].   |
|       | 478   | 102                            | bani zaharelii.  |
|       | 1.436 | 64 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | [cu cifre arabice].  |
| 2     | —     |                                | 1 liud. ( <i>sters</i> : Lupulū Nacu) a mieū dinū ( <i>sters</i> :<br>Aprilie) Maī.  |
| 11    | 54    |                                | č-aă luatū Com. Theodor[achi] dinū Aprilie otū<br>Sučavă.  |
| 27    | 30    |                                | pentru Ioniță Bosie, ce-mī era datorū 20 lei,<br>leventi otū Fălcii pe fănū, i 7 lei (lei) dinū<br>agi[utorința] otū târgulū Iași. |
| 8461  | 10    |                                | polū.  |

Ce mi-aă datū.

|     | Lei. | Bani. |  |
|-----|------|-------|--|
| 177 | 48   |       | 4 conace a Pașii č-aă trecutū înū gīosū, otū<br>Soroca.  |
| 32  | —    |       | liafa beșliagăi de Soroca pe Aprilie č-amū luatū<br>cu pecete gospodū otū Costandinū Andrieșū. |
| 5   | —    |       | liafa pisariului de Soroca pe Aprilie tijă.  |
| 6   | —    |       | 30 liude scutelnič Vor. Andronachi dinū Aprilie.   |
| 8   | —    |       | 4 liude Tudosca, sora dum., dinū Aprilie.  |



- I 50 1 liud. Lupulă Nacu dină Aprilie.  
 100 — pentru chereşte otă Orheiă dină Maî.  
 14 — 7 liude Stol. Costandină Doniĉ dină Aprilie<sup>1</sup>.  
 1.215 73 ĉ-aă trecută zloţaşiloră dină Aprilie şi aă des-  
 cărcată la Maî:

Lei. Bani.

- |       |     |    |      |   |
|-------|-----|----|------|---|
|       | 595 | 75 | —    | Niamţulă.   |
|       | 87  | 65 | polă | Romanulă.   |
|       | 72  | 55 | —    | Bacău.  |
|       | 7   | 55 | polă | Putna.  |
|       | 58  | 31 | —    | Tutova.   |
|       | 27  | 64 | polă | Vasluiulă.  |
|       | 283 | 56 | polă | Hărlău.   |
|       | 21  | 26 | —    | Boteşeni.   |
|       | 45  | 3  | —    | Ţănutulă Iaşi (1.198,73 [cu ara-<br>bice]).   |
|       | 17  | —  | —    | Tărgulă Iaşi.   |
| 500   | —   | —  | —    | ĉ-aă luată parte dină ĉfertulă lui Maî otă Tecuĉ.   |
| 50    | —   | —  | —    | să dă pecete gospodă Papa isprav[niculă] ĉ-aă<br>luată dină Maî otă Vasluiă.                  |
| 8     | —   | —  | —    | 4 liude Lupulă Doniĉ Med. <sup>2</sup> , i-amă dată pecete<br>gospodă osăbită de aceşti bani. |
| 2.148 | 52  | —  | —    | şi rămănu 6.312 lei, 78 polă.   |

Socotiala cu Iordachi Cercheză.

Lei. Bani.

- |    |   |   |       |   |
|----|---|---|-------|---|
| 10 | — | 2 | liude | levenţi pe Aprilie otă Tecuĉ.   |
| 20 | — | 4 | liude | levenţi otă Fălciiă pe Martie.  |
| 20 | — | 4 | liude | levenţi otă tamă pe Aprilie.  |
| 15 | — | 3 | liude | levenţi otă tamă pe Fevruarie, beză unulă<br>ĉ-aă descărcată Vasile Purice, cu care să <sup>3</sup> în-<br>carce pe Ioniţă Bosie. |

<sup>1</sup> Rîndul, şters.

<sup>2</sup> Până aici, şters.

<sup>3</sup> Tot aşa.

- 43 — Arnăuți otă Cernăuți pe Aprilie.  
 20 — 4 leventi otă Hărlău pe Aprilie.  
 44 98 ună izvodă de rămășiți de lefi otă Botășeni.  
 204 105 ună izvodă de rămășiți otă Tărgulă Iași.  
 20 — 4 liude leventi otă Bot[o]șeni pe Aprilie.  
 382 83

Ce mi-aū datū.

Lei. Bani.

- 5 51 ce eramă datoră lui Toaderă Vărnăvū, și l-aū plătītū.  
 5 — č-amū luatū pecete gospodū lui Ioniță Bosie pentru ună leventū otă Fălciū, pe Fevruarie, ce-lū plătise lui Purice.  
 10 — de la Niamțū, dinū 20 lei č-aū avutū să ia pentru 2 leventi, bezū 10 lei să-i daū bani gata.  
 20 51 și rămănū datoră  
 362 lei, 32, și l-amū încărcat la samă.

Cu Gheorghe Carpu otă Vis[terie].

Cu ce să încărcă.

- 60 90 7 caī turcești otă Romanū, dinū agiutorință, pecete gospodū.  
 78 — pecete gospodū pentru Sava Căpt. č-aū luatū dinū agiutorință otă Bacăū.  
 3 — č-aū luatū pecete gospodū, l-amū luatū otă Ștefanū Burghеле, și m'aū rānduitū să-i iaū eū dinū socotiala č-amū avutū.  
 2 — 1 liud. alū mieū dinū agiutorință.  
 2 — i-amū datū bani gata pentru liud. dum. dinū Aprilie.  
 145 3 facū.  
 17 — rāsurile mele de anu.  
 120 73 ce m'aū încărcatū la Neculaī Ilie, și i-amū plătītū la samă.  
 35 47 ce mi-aū trecutū la sama agiutorințai.  
 318 3 otă Tărgulă Iași.

Cu ce mă încarcă.

| <u>Lei.</u> | <u>Bani.</u> |  |
|-------------|--------------|--|
| 8           | 69           | liud. me. ( <i>sic</i> ) otŭ Țănutulŭ Iași.  |
| 2           | --           | 1 liud. Gheorghe Carpu dinŭ Aprilie.   |
| --          | 67           | č-aŭ trecutŭ dați mai multŭ dum. Vist. Chiriazî,<br>și m'aŭ rânduitŭ să-i plătescu.                      |
| <u>250</u>  | <u>--</u>    | <u>ce are dați înŭ cheresteoo Orheiului.</u>   |
| 261         | 46           | și rămănu asupra mē<br>116 lei, 43 bani <sup>1</sup> .   |
| 23          | 30           | pentru chirie orzului č-aŭ descărcatŭ la sama aglŭ-<br>torințai care s'aŭ trimisŭ la Fălciî pentru Pașa. |
| 23          | --           | ce-i sintŭ datorŭ dinŭ anulŭ trecutŭ.  |
| 10          | --           | una pecete gospodŭ pentru unŭ calŭ a luî Ma-<br>nolachi văt[afŭ] de copii.                               |
| <u>317</u>  | <u>76</u>    | <u>și rămănu 47 bani să dē.</u>  |

Pecete gospodŭ č-amŭ luatŭ otŭ Pavli is[pravnicŭ].

|              |           |  |
|--------------|-----------|--|
| 1,339        | 40        | izvodŭ cheltuiala Curții pe Iulie.                         |
| 150          | --        | la 2 ogiacăuși i la 4 emaci otŭ Benderŭ, Săpt. 29.         |
| 20           | --        | la unŭ mărzacŭ č-aŭ venitŭ cu mehtupŭ, Oc-<br>t[omvrie] 8. |
| <u>1.509</u> | <u>40</u> | <u>facŭ.</u>   |

Cu ce i-amŭ plătitŭ.

|              |           |  |
|--------------|-----------|--|
| 1.500        | --        | č-aŭ luatŭ bani cu rāndoială otŭ Tecuč, însă :<br>500 dinŭ Martie.<br>500 dinŭ Aprilie.<br>500 dinŭ Mai. |
| 4            | --        | unŭ pečŭ gospodŭ, liafa la 2 calanarși <sup>2</sup> pe<br>Dechemvrie.                                    |
| 5            | --        | unŭ pečŭ gospodŭ, liafa caretașului gospodŭ pe<br>Februarie.   |
| <u>1.509</u> | <u>--</u> | <u>facŭ, și rămăne să ia 40 bani</u><br>4 lei (?), 22 polŭ, la Lupu, liude otŭ Cărligătura, și Ag.       |

<sup>1</sup> Rindul acesta e șters.<sup>2</sup> Canonarși.

Socotiala cu Costandinu Feștilă.Lei. Banî.

550 — amă avută să iașu dinu izvodulă de 1.700 lei, 84  
banî, cheresteoa ce să plătește. lăcuiitoriloră  
otă Orheiă, însă :

Lei.

250 dinu agiutorință ce m'ău încărcatū Gheorghe.

100 dinu ăfertulă lui Martie, ce m'ău încărcatū  
Vasile Purice.

100 dinu ăfertulă lui Aprilie ce-[a]mă descărcatū  
eū pe Coce.

100 dinu ăfertulă lui Mai ce l-ău încărcatū Lu-  
pulă Nacu.

2 — 1 liud. scutelniculă Enachi Sava, dinu Iulie.

2 — 1 liud. ală mieū dinu Iunie.

- 30 i-amă datū banî gata.

554 30 facū.

Ce mi-ău datū.Lei. Banî.

2 — 1 liud. Costandinu Feștilă.

10 — liafa lui Costandinu treti Com[isū] pe Dechemvrie.

540 — pentru cheltuiala cuhniī pe Aprilie.

582 — și rămănu 2 lei, 30 banî.

Socotiala cu Dimitrachi Vărnăvū, dinu ăfertulă  
lui Aprilie.Lei. Banî.

400 — — ce s'ău făcutū rânduială dum. Velū Vist. la  
Bacăū dinu Aprilie.

500 — — ce s'ău făcutū rânduială tijū dum. la Hărlăū.

96 70 polū ce. aū rămasū rămășiță Ținutulū Cărligătura  
pentru satulū dum. Cucuteni.

996 70 polū facū.

Ce mi-aŭ datŭ.LeI. BauI.

- 500 — havaetulŭ luŭ dum. Velŭ Vist. pentru ̄fertulŭ luŭ  
 Aprilie, Aprilie 9.
- 14 15 pe 112 cară năsipŭ, Noemvrie 2.
- 38 99 mănecare oamenilorŭ ̄cumași, Săptemvrie 1
- 42 — 7 potcoave i ̄cubote trămbacilorŭ gospodŭ de Paști.
- 10 — Hrisoverghi Med., unŭ caftanŭ, Ghenarie 17.
- 71 — unŭ ̄casŭ ce s'aŭ datŭ dum. Ibrahimŭ-Agasŭ, Fe-  
 vruarie 2.
- 136 60 la Ibrahimŭ-Efendi chiatăpŭ de Țarigradŭ, Avgustŭ.
- 78 20 ̄cubotile copiilorŭ dinŭ casă ̄c-aŭ adusŭ table de  
 agiutorință, Ghenarie 7.
- 30 — ̄cuhodariŭ Mării Sale Pașiŭ de Beligradŭ viindŭ  
 pentru havale.
- 10 — liafa Gligore Balșŭ Armașŭ pe Noemvrie, Noem-  
 vrie 30.
- 5 Gheorghe Căntărețulŭ pe Noemvrie, Noemvrie 30.
- 6 — liafa luŭ Apostolŭ Vor. otŭ gospojda pe Iunie, —  
 Iulie, Octomvrie.
- 
- 996 74 facŭ, socoteală încheiată.

*D... otŭ Vist[ierie].*

Socotiala cu Sandulŭ Bosie.

- 1.443 90 maziliŭ, Fevruarie, Martie.
- 1.093 70 ruptașiŭ, tijŭ.
- 4.077 105 ruptele Visterieiŭ, Fevruarie, Martie i Ghenarie,  
 Fevruarie, Martie.
- 1.443 90 maziliŭ, Aprilie, Martie.
- 1.093 70 ruptașiŭ, tijŭ.
- 4.020 105 ruptele Visterieiŭ, Aprilie, Mai.
- III 30 Ungurenii otŭ Sučava, Ghenarie, Fevruarie,  
 Martie.
- 30 — Brandaburii otŭ Cernăuțiŭ, Ghenarie, Fevruarie,  
 Martie.

|        |     |  |
|--------|-----|--|
| 414    | 30  | streiniî de Botoșeni, Fevruarie, Martie.   |
| 409    | —   | tijă ei, Aprilie, Martie.  |
| 409    | —   | tijă ei, pentru zaharè.  |
| 1.568  | 105 | satele cu testamentă otă Orheiă i otă Soroca,<br>pe 5 luni: Ghenarie, Fevruarie, Martie. |
| 482    | 30  | satele cu testamentă otă Cog. ( <i>sic</i> ), Ghenarie,<br>Fevruarie, Martie.            |
| 326    | —   | streiniî de Iași, Martie, Aprilie.   |
| 327    | —   | tijă ei, pentru zaharè.  |
| 11     | —   | dajd[ea] lui Turculeț otă Sfeti Gheorghe.  |
| 4.020  | 105 | ruptele Visteriei pentru zaharè.   |
| 1.441  | 33  | maziliî pentru zaharè.   |
| 1.093  | 70  | ruptașii Cămării pentru zaharè.  |
| 2.251  | 60  | satele cu testamentă otă Orheiă i otă Soroca,<br>otă Cog, pe Aprilie, Mai, Iunie.        |
| 111    | 30  | Ungurenii otă Sučavă, Aprilie, Mai, Iunie.   |
| 30     | —   | Brandaburiî otă Cernăuți, Aprilie, Mai, Iunie.   |
| 26.199 | 63  | facă.  |

Ce mi-aă dată.

| Leî. | Bani. |  |
|------|-------|--|
| 11   | —     | pentru Turculeț.   |
| 133  | 78    | 3 izvode de rădicătură a Căpt. de pre la<br>menziluri.   |
| 29   | 69    | aă dată 3 izvoade de rădicătură la o samă de<br>mazilî i ruptași scăpătați.  |
| 40   | —     | cheltuiala Med. Nicolai Căpt. de Greceni, fiindă<br>rânduită la hotărătulă Moldovei cu Bende-<br>riulă, Aprilie 30.  |
| 50   | —     | oameniloră de la olatulă Greceniloră, pentru<br>chelt[uiala] ă-aă făcută cu menzilulă, dină<br>picină erniî, fiindă mare, Aprilie 26.                                  |
| 400  | —     | Greceniloră pentru menzilă, 4 ăferturi, adică:<br>Avgustă, Săptemvrie, Octomvrie, Noemvrie,<br>Dechemvrie, Ghenarie, Fevruarie, Martie,<br>Aprilie, Mai, Iunie, Iulie. |

- 1 78 lui Costandinu Căzanu, ruptașu, dajd[ea] lui  
Februarie, Martie, fiindu mortu.
- 4 96 lui Vasile Boldișaru, maz[ilū], mortu, Aprilie,  
Maī i zahareī (*sic*).
- 1 111 lui Aivasu Șchiopulu, ruptașu, dajd[ea] lui Fe-  
bruarie, Martie.
- 7 51 lui Ionu sinu Gheorghe, maz[ilū] otu Sučava,  
3 dăjd[i]: Februarie, Martie, Aprilie, Aprilie,  
Maī i zah[erè].
- 3 36 lui Gavrilašu Grosu, maz[ilū], dajd[ea] lui  
Aprilie, Maī i zah[erè].
- 2 24 lui Gheorghe Timofti dinu streiniu otu Gălați,  
Aprilie, Maī i zah[erè].
- 60 72 lui Costandinu Vrančanu, rupt[așu], tijū.
- 4 60 Hriste zātu lui Todirașcu, dinu streiniu otu Gă-  
lați, tijū.
- 20 — Armeniloru otu Romanu, dinu čfertulu lui  
Aprilie, Maī.
- 40 — odae beiliculu otu Tecuč, unu čtertū, pentru  
zaharè.
- 10 — la 2 sate otu Soroca pentru zah[erè].
- 1.037 — daruri la Cămănăriasa, Săptemvrie 1.
- 663 30 meremetulu tacămuriloru, Aprilie 1. —
- 480 — cela ce s'au datu Pah. Costachi, Aprilie 26.
- 1.695 60 dariuri pis[ariulu] Hatica (*sic*), Aprilie 1.
- 1.361 90 înbrăcăminte boerinașiloru Curții de Paști, — P<sub>o</sub>  
Aprilie 1.
- 1.650 108 chelt[uieli] mărunte a terzibaș[e] pe 2 luni,  
Februarie, Martie, Aprilie 1.
- 1.087 90 înbrăcăminte oameniloru Mării Sale Beizadè —  
de Paști, Aprilie 1.
- 2.793 — înbrăcăminte čohodariloru de Paști, Aprilie 1. —
- 1.228 30 înbrăcăminte Curții, Aprilie 1. —
- 300 — o blană samuru doftorulu, Aprilie 25.
- 150 — chelt[uiala] cuhniū dum. Velu Camarașu pe  
Aprilie.

- 1.250 — pentru un contăşu samurū patcē ce s'au în-  
brăcatū pe Hat. Enăcachi, Aprilie 30.
- 240 — daruri la naştere<sup>1</sup> lui Beizadē, Aprilie 1.
- 239 30 — cele ce s'au datū la Nazărū-Aga de la Brăila,  
Aprilie 1.
- 510 — darulū ce s'au datū la Hotinū-Paşasi, Aprilie 15.
- 25 — pentru meremetulū časornicului, Martie 30.
- 7 90 milă, la săraci, Martie.
- 1.495 60 — cele ce s'au datū pentru baeramlăcū, Aprilie 1.
- 793 — cele ce s'au datū la Ozubulū-Mutpa-Emini<sup>2</sup> şi  
la muhurdariulū lui, Săptemvrie 20.
- 793 — cele ce s'au datū la Velū Cîohodarū, Octom-  
vrie 1.
- 675 — macatlăcuri, şi perini, şi perdele, Săptemvrie 30.
- 420 — cele ce s'au datū la cununiia lui Enachi treți  
Logofătū, Octomvrie 31.
- 420 — cele ce s'au datū la nazirulū de Brăila, Oc-  
tomvrie 3.
- 419 — cele ce s'au datū la cununie lui Costandinū 3  
Logofătū, Săptemvrie 25.
- 413 — cele ce s'au datū Soltanului pentru iarbăcu-  
rile (*sic*) alămului.
- 67 60 — čauşului č-au venitū de la Hagi-Cilebonū (*sic*)  
la Hotinū şi la Benderū, Iulie 17.
- 60 — 2 tahtale singiapū la Isacce-Cadisi<sup>3</sup>, Noemvrie 1.
- 50 — čauşului č-au venitū să ia pe Tunuzlū-oglu,  
Noemvrie 25.
- 1.250 108 — să dē Iordachi Cerchezū pentru rămăşiţi dinū  
dăjd[i] č-au luatū otū Sandu Bosie.
- 22.312 66 — facū, şi rămănū  
3.886 lei, 117 bani.
- 7 60 — să mai scadū pentru 6 liude Ungureni otū Su-  
čavă, č-au datū lipsă, cu cari m'au scăzutū  
la samă.

<sup>1</sup> Ziua de naştere.

<sup>2</sup> Mutpac-Emini, mai mare peste provisiū, la Oceacov.

<sup>3</sup> Cadiul de Isaccea.



- 3 — rădicătură la o samă de mazilî dinŭ dajd[ea]  
luî Fevruarie, Martie.
- 10 39 răd[icătură] la o samă de mazilî dinŭ dajd[ea]  
luî Aprilie, Mai.
- 
- 22.333 45 și rămănŭ 3.866 lei, 33 banî.  
274, 18 peç. neluate, cari aŭ sãmne.
- 111 14 polŭ amŭ lăsatŭ sãmne (?) de peç la Logofătulŭ  
Neculaî.

[Mai multe socotelî cu arabice; la una se spune: «bezŭ  
tărgulŭ Iași; tărgu Iași».]

Dinŭ havaetulŭ luî vt. Vist.

Lei. Banî.

|    |      |           |
|----|------|-----------|
| 8  | 63—  | Suçava.   |
| 5  | 70—  | Neamțŭ.   |
| 2  | 34—  | Vasluiŭ.  |
| 13 | 102— | Putna.    |
| 3  | 102— | Sov. (?). |

toc. la Lupu Nacu.

|    |                                |               |
|----|--------------------------------|---------------|
| 2  | 60—                            | Fălciuŭ.      |
| 7  | 116—                           | Cernăuțŭ.     |
| 3  | 87—                            | Țin. Iași.    |
| 2  | 60—                            | Romanŭ.       |
| 6  | 60—                            | Bacăŭ.        |
| 57 | 70—                            |               |
| 6  | 50—                            | Tec[uciŭ].    |
| 10 | 111—                           | Orhei.        |
| 3  | 24—                            | Soroca.       |
| 5  | 31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Hărlăuŭ.      |
| 1  | 68—                            | Cărligătura.  |
| —  | 72—                            | Tărgulŭ Iași. |
| 2  | 54—                            | Tutova.       |
| 2  | 23—                            | Bot[o]șeni.   |
| 32 | 73—                            |               |

Poporu Vierșani.Vedre. Părpăre.

|                                |    |                   |
|--------------------------------|----|-------------------|
| 22—                            | I  | Popa Alicsandru.  |
| 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I  | ipacū.            |
| 24—                            | I  | ipacū.            |
| 42—                            | I  | Ioanū Sărbulū.    |
| 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I  | Ștefanū Īnușcatu. |
| 12—                            | I  | ipacū.            |
| 13—                            | i  | ipacū.            |
| 23—                            | I  | MihaĪ Petco.      |
| 21—                            | I  | Ioaniță.          |
| 20—                            | I  | Diiaconu Ioanū.   |
| <hr/>                          |    |                   |
| 241—                           | 10 |                   |

Poporu Păraū.

|       |   |                      |
|-------|---|----------------------|
| 20—   | I | Alicsandru Diță.     |
| 20—   | I | Marica văduva.       |
| 25—   | I | Beča Cumpănașu.      |
| 10—   | I | IanășĪ Flocosulū.    |
| 10—   | I | Costandinū Sănpătru. |
| <hr/> |   |                      |
| 85—   | 5 |                      |

Poporu PojogenĪ.

|                                |   |                     |
|--------------------------------|---|---------------------|
| 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Ștana preoteasa.    |
| 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Barbulū Naculū.     |
| 23—                            | I | Popa Ioanū Ţondrea. |
| <hr/>                          |   |                     |
| 85—                            | 3 |                     |

Poporu DuțăștiĪ.

|       |   |                     |
|-------|---|---------------------|
| 43—   | I | Dumitru Gimbașulū.  |
| 24—   | I | Popa MitroĪ.        |
| 42—   | I | Barbulū gĪambașulū. |
| <hr/> |   |                     |
| 109—  | 3 |                     |

Poporulū SurupaĪ.

|                                |   |                     |
|--------------------------------|---|---------------------|
| 30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Părvulū Murdariulū. |
| 29—                            | I | Iuvița Murdariulū.  |

Vedre. Părpăre.

|                                |          |                     |
|--------------------------------|----------|---------------------|
| 5—                             | I        | Preda Neica.        |
| 44 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I        | Stančulŭ Frățiłă.   |
| 11—                            | I        | Pătru Murdariu.     |
| 23                             | I        | Diaconu Costandinŭ. |
| 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I        | Gligorie Savulŭ.    |
| 53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I        | Barbulŭ Benei.      |
| <u>224—</u>                    | <u>8</u> |                     |

Poporu Turbați.

|            |          |                        |
|------------|----------|------------------------|
| 14—        | I        | Dinulŭ Mișculŭ.        |
| 5—         | I        | Stanca Musculeasa.     |
| 2          | I        | Costandinŭ Musculescu. |
| 24 -       | I        | Gheorghe Holmŭ.        |
| <u>45—</u> | <u>4</u> |                        |

Poporu Buzăști.

|             |           |                      |
|-------------|-----------|----------------------|
| 12 -        | I         | Alicsandru Belea.    |
| 4           | I         | Radulŭ Belea.        |
| 3—          | I         | Nachie Belea.        |
| 13—         | I         | Stanŭ Cotoraga.      |
| 24—         | I         | Pătru Cotoraga.      |
| 13          | I         | Costandinŭ Chimenŭ.  |
| 2—          | I         | Staicu Cotoraga.     |
| 28 -        | I         | Costandinŭ Cotoraga. |
| 12          | I         | Ioanŭ Băicilă.       |
| 24 -        | I         | Popa Costandinŭ.     |
| <u>135—</u> | <u>10</u> |                      |

Poporu Gruii.

|                                |   |                    |
|--------------------------------|---|--------------------|
| 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Dumitru Văzoghe.   |
| 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Dumitru Arșanu.    |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | I | Preda Arșanu.      |
| 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | I | Nistorŭ Arșanu.    |
| 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Barbu Bărbulescu.  |
| 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Costandinŭ Arșanu. |

Vedre. Părpăre.

|                                |    |                    |
|--------------------------------|----|--------------------|
| 45—                            | I  | Sandu Vățoghe.     |
| 11—                            | I  | Stanŭ Stăncoi.     |
| 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I  | Daicu (?) Văzoghe. |
| 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I  | Pătru Cîocănelŭ.   |
| <hr/>                          |    |                    |
| 181—                           | 10 |                    |

Poporu Vlădimiru.

|       |    |                      |
|-------|----|----------------------|
| 27—   | I  | Alicsandru Crețoiŭ.  |
| 7—    | I  | Dumitrașcu Negrulŭ.  |
| 5—    | I  | ipacŭ.               |
| 7—    | I  | Diiaconu Paraschivu. |
| 20—   | I  | Matei sinŭ Mihaï.    |
| 20—   | I  | Nicolae Gurgui.      |
| 19—   | I  | Costandinŭ Catana.   |
| 35—   | I  | Gligorașcu Poru.     |
| 10—   | I  | Costandinŭ Piču.     |
| 27    | I  | Dinulŭ Cîofoi.       |
| 6—    | I  | Dinulŭ Gurgui.       |
| <hr/> |    |                      |
| 183—  | 11 |                      |

Poporu Hurezani.

|       |   |                 |
|-------|---|-----------------|
| 30—   | I | Preda Amărăscu. |
| 10    | I | Popa Pătru.     |
| 30—   | I | Staicu Cotela.  |
| <hr/> |   |                 |
| 70—   | 3 |                 |

Busuiocii.

|       |   |                       |
|-------|---|-----------------------|
| 25—   | I | Popa Dumitru.         |
| 20    | I | Mihaï Catana Bănescu. |
| 8—    | I | Gheorghe sinŭ Vasăle. |
| <hr/> |   |                       |
| 53—   | 3 |                       |

Poporu Tăndălești.

|     |   |                     |
|-----|---|---------------------|
| 20— | I | Iordache sinŭ Popa. |
| 5—  | I | Mariia sinŭ Radulŭ. |

Vedre. Părpăre.

20— I Ioana sinū Vlăduți.

10— I Ilie sinū Amzuca.

5— I Matei sinū Dinu.

---

60 — 5Poporu Gălcești.

30— I Pătru Băraga.

26— I Diiaconu Matei.

20 I Mariia sinū Dima.

16— I preoteasa Călina.

28— I Popa Radu.

---

120— 5Poporu Negreni.

11— I Radu Guranū.

47— I Mariia Gurănoe.

20— I Dumitru Măndruțū.

10— I Neagoe.

8— I Dumitru.

26— I Popa Gheorghe.

40 — I Popa Dinu.

16— I Bogoslovū.

5 I Gheorghe sinū Bogoslovū.

30— I Popa Mihaī.

27— I Popa Marinū.

---

240— 11Poporu Scrada.

31— I Diiaconu Păunū Crucieriū.

30— I Popa Dinulū.

30— I Stančulū Vamvulū.

---

91— 3Poporu Popești.

17 I Dumitrașcu Mitrea.

16 I Diiaconu Dinulū.

---

33— 2

Poporu Răchita.Vedre. Părpăre.

26— I Popa Staiculū.  
 27— I Popa Roșulū.  
 52— 2

Poporu Licuriču.

3— I Ioana sinū Andrei.  
 4— I Dinulū Moșteanu.  
 4— I Ioanū sinū Dinulū.  
 9— I Costandinū Olulū.  
 20— I Popa Ioanū.  
 10— I Bărbuică Uncheșu.  
 10— I Popa Andronache.  
 30— I Popa Drăghici.  
 26— I Gheorghe Cizmașulū.  
 24— I Staiculū sinū Mihaī.  
 20— I Sandu Zăvoi.  
 160— II

Poporu Glăvani.

5— I Dumitru sinū Gheorghe Glăvanu.  
 26— I Neagoe Glăvanu.  
 3— I Dumitru Glăvanu.  
 12— I Popa Mihaī.  
 76— I

Poporu Pojaru.

15— I Ioanū Iuga.  
 9— I Dumitru sinū Pătru.  
 20— I Pătru Belega.  
 30— I Badea Belega.  
 20— I Ioanū Călțunū.  
 15— I Popa Alicesandru.  
 16— I Radu Neacșulu.  
 46— I Barbulu.

Vedre. Părpăre.

- 20— I Diiaconu Dumitrașcu.  
 30— I Popa Mihaî.  
 40— I Dumitrașcu Stoenescu.  
 25— I Ioanŭ Năvelcă.  
 10— I Radu Catana.  
 10— I Dinu sinŭ Băloai.  
 15— I Ioanŭ Achimŭ.  
 18— I Stanču Curveanu.  
 38— I ipacŭ.  
 16— I Barbulŭ Făculŭ  
 15— I Dumitrașcu Făculŭ.  
 8— I Ioanŭ Făču.  
 7— I Barbulŭ Făculŭ.  
 11— I Diiaconu Dinulŭ.  
 10— I Preda bratŭ ego [=fratele lui].

---

 445— 23
Poporu Poiana.

- 20— I Ioanică Avrănescu.  
 20— I Matei Epure.  
 24— I Popa Gheorghe.  
 16— I Popa Staiculŭ.

---

 80— 4
Poporu Alunu.

- 80— I Popa Anghelŭ.  
 8— I Diiaconu Radu.  
 18— I Popa Păunŭ.  
 17— I Costandinŭ Vălăanu.  
 14— I Nicolae Burtea.  
 17— I Băluța Ciuperčanca.  
 61— I diiaconu Ioanu Cirișanu.  
 12— I Pătru Voiculŭ.  
 6— I ipacŭ.  
 20— I Diiaconu Băloî.  
 7— I ipacŭ.

---

 260— 11

Poporu Şitoia.Vedre. Părpăre.

20— 1 Popa Dincă.  
 15— 1 Popa Matei.  
 35— 2

Poporu Birci.

25— 1 Niţă Corici.  
 32— 1 Gheorghe Milculă.  
 31— 1 Ioană ală Ioani.  
 115— 3

Poporu Ciocadea.

10— 1 Ioană Pupăză.  
 10— 1 Gheorghe Asproiă.  
 15— 1 Radulă luă Dumitru.  
 11— 1 Ioană Contea.  
 13— 1 Uţă ală Ilincăi.  
 17— 1 Dumitrache ală Marii.  
 51— 1 Costandină Flocosulă.  
 21— 1 Dinulă Catrini.  
 6— 1 Dincă ală luă Gheorghe Mihuşi.  
 21— 1 Costandină Sămenu.  
 175— 10

Poporu Počovaliştea.

14— 1 Stană Bolea.  
 10— 1 Popa Dumitru.  
 24— 2

Poporu Zorileşti.

16— 1 Diiaconu Mihalce.

Poporu Pereşti.

20— 1 Dumitru sină Răduşi.  
 11— 1 Cărstea otă Ciocadea.



Vedre. Părpăre.

|     |    |   |                                  |
|-----|----|---|----------------------------------|
| 22  | —  | I | Nițu sinŭ Anghelŭ.               |
| 30  | -- | I | Stanču bratŭ ego [=fratele lui]. |
| 28  | -- | I | Gheorghe Gruia.                  |
| 34  | -  | I | Gligorie Bărăscu.                |
| 20  | -- | I | Pătru Bărăscu.                   |
| 165 | -- | 7 |                                  |

Poporu Ponoarăle.

|    |    |   |                          |
|----|----|---|--------------------------|
| 16 | -- | I | Anghelŭ Țicletu.         |
| 15 | -- | I | Costandinŭ sinŭ Nicolae. |
| 31 | -- | 2 |                          |

Poporu Bărzeiŭ.

|    |   |   |                          |
|----|---|---|--------------------------|
| 13 | — | I | Matei sinŭ Alicsandrulu. |
| 10 | - | I | Gheorghe Petecilă.       |
| 23 | — | 2 |                          |

Poporu Pinosă.

|                   |    |    |                      |
|-------------------|----|----|----------------------|
| 13 <sup>1/2</sup> |    | I  | Dinulŭ Caraibiși.    |
| 12                | —  | I  | ipacŭ.               |
| 8                 | —  | I  | ipacŭ.               |
| 7 <sup>1/2</sup>  |    | I  | ipacŭ.               |
| 5                 | —  | I  | ipacŭ.               |
| 7 <sup>1/2</sup>  |    | I  | ipacŭ.               |
| 10                | —  | I  | Gheorghe Părvulescu. |
| 5                 | —  | I  | Diiaconu Nicolae.    |
| 21                | —  | I  | Costandinŭ Brujanŭ.  |
| 42 <sup>1/2</sup> |    | I  | Dumitru Grivei.      |
| 12                | —  | I  | Preda.               |
| 5                 | —  | I  | Dumitrașcu Grivei.   |
| 5                 | —  | I  | Nițu Ghebanŭ.        |
| 40                | —  | I  | Popa Ioanŭ.          |
| 9                 | -- | I  | Diiaconu Costandinŭ. |
| 9                 | —  | I  | Nicola Brujanŭ.      |
| 14                | —  | I  | Nicola Săpunariu.    |
| 230               | —  | 17 |                      |

Poporu Găleşoia.Vedre. Părpăre.

- 17- I Dumitrache Mogoş.  
 10- I ipacū.  
 4- I ipacū.  
 50- I Ioanū Moçoī Slugerū.  
 30- I Părvulū sinū Ioanū Moçoī.  
 19- I Diiaconu Stămatie.  
 6- I ipacū.  
 15- I Popa Răducanū.  
 4- I ipacū.  
 35- I Ioanū Moçoī.  
 25- I Vasăle Moçoī.  
 7- I Radu zetū [=ginere] Vasăle.  
 10- I Gligore.  
 40- I Costandinū sinū Vasăle.  
 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Diiaconu Dumitraşcu.  
 24- I Părvulū Moçoī.  
 9- I Gheorghe Pegingin[e].  
 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Radu Trocanū.  
 2- I Costandinū Rovenţa.  
 11- I Ioanū Rovenţa.  
 8- I ipacū.  
 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Gheorghe Rovenţa.  
 16- I Niţu Rovenţa.  
 12- I Vasăle Rovenţa.  
 8- I ipacū.  
 14- I Matei Pecingin[e].  
 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Dumitraşcu Rovenţa.  
 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Ioanū Rovenţa.  
 10- I Dumitru Trocanū.  
 6- I Dumitraşcu Trocanū.  
 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Părvu Trocanū.  
 19- I Vasăle Pecingin[e].

Poporu Telești.Vedre. Părpăre.

|    |                             |   |                                     |
|----|-----------------------------|---|-------------------------------------|
| 5  | —                           | I | Gheorghe sinū Costandinū alū Popiř. |
| 2  |                             | I | Ioanū Frățilă.                      |
| 2  |                             | I | Ilinca Frățiloia.                   |
| 2  | —                           | I | Ioanū Croiculū.                     |
| 10 | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Ioanū Mareși.                       |
| 2  | —                           | I | Dumitrache Mareși.                  |
| 4  | —                           | I | Matei Scorei.                       |
| 4  | —                           | I | Vasăle Ileanu.                      |
| 20 | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Dinu Caraibiși.                     |
| 11 | —                           | I | Ghiță Topală.                       |
| 10 | —                           | I | Gligore Mairu.                      |
| 4  | —                           | I | Mihăilă Tăfalogu.                   |
| 2  | —                           | I | Matei Sărăcilă.                     |
| 2  | —                           | I | Marica lui Trăilă.                  |
| 8  | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Ștefanū Băldea.                     |
| 2  | —                           | I | Manolache Cornoiū.                  |
| 2  | —                           | I | Ștefanū Crăețū.                     |
| 2  | —                           | I | Costandinū Cornoiū.                 |
| 2  | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | I | Costandinū Neamțulū.                |
| 2  | —                           | I | Radu Lăzăroiū.                      |

---

100— 20Bălta.

|    |   |   |                   |
|----|---|---|-------------------|
| 7  | — | I | Pătru Holt[eiū].  |
| 5  | — | I | Ioanū Stroe.      |
| 4  | — | I | Ioanū Alicsandru. |
| 17 | — | 3 |                   |

Poporu Izvarna.

|    |   |   |                   |
|----|---|---|-------------------|
| 3  |   | I | Pătru Greere.     |
| 2  | — | I | Gheorghe Gălcă.   |
| 3  | — | I | Barbulū.          |
| 3  | — | I | Ioanū Filipu.     |
| 3  | — | I | Ianăși Bălotescu. |
| 14 | — | 5 |                   |

Poporu Costeni.Vedre. Părpăre.

|    |   |   |                    |
|----|---|---|--------------------|
| 3  | — | I | Mariia săraca.     |
| 2  |   | I | Costandinū.        |
| 3  | — | I | Udriște.           |
| 2  | — | I | Gheorghe Marică.   |
| 3  | — | I | Costandinū Grindă. |
| 2  |   | I | Necolaï Nanu.      |
| 3  | — | I | Lașco Grindu.      |
| 18 | — | 7 |                    |

Adunarea vedrelorū i a părporilorū.Vedre. Părpore.

|     |    |             |
|-----|----|-------------|
| 145 | 6  | Brătuia.    |
| 26  | 2  | Rășina.     |
| 150 | 4  | Rogojina.   |
| 241 | 10 | Vierșani.   |
| 85  | 5  | Părău.      |
| 85  | 3  | Pojogeni.   |
| 109 | 3  | Duțăști.    |
| 224 | 8  | Surupați.   |
| 45  | 4  | Turbați.    |
| 135 | 10 | Buzăști.    |
| 181 | 10 | Grui.       |
| 183 | 11 | Vlădimiru.  |
| 70  | 3  | Hurezani.   |
| 53  | 3  | Busuoci.    |
| 60  | 5  | Tândălești. |
| 120 | 5  | Gălcești.   |
| 240 | 11 | Negureni.   |
| 91  | 3  | Scrada.     |
| 33  | 2  | Popești.    |
| 52  | 2  | Răchita.    |
| 160 | 11 | Licuri.     |
| 46  | 4  | Glăvani.    |
| 445 | 23 | Pojaru.     |

Vedre. Părpore.

|       |     |   |
|-------|-----|---|
| 80    | 4   | Poiana.   |
| 260   | 11  | Alunulu.  |
| 35    | 2   | Șitoia.   |
| 115   | 3   | Bircii.   |
| 175   | 10  | Ciocadea.   |
| 24    | 2   | Pochovaliștea.  |
| 16    | 1   | Zorilești.  |
| 165   | 7   | Perești.  |
| 31    | 2   | Ponoarale.  |
| 23    | 2   | Bârzei.   |
| 230   | 17  | Pinosa.   |
| 471   | 32  | Găleșoia.   |
| 100   | 20  | Telești.  |
| 17    | 3   | Bălta.  |
| 14    | 5   | Izvarna.  |
| 18    | 7   | Costeni.  |
| 4.753 | 276 | Adică vedre patru mii șapte sute cincizăci și<br>trei și părpore două sute șaptezăci și șasă<br>are a lua sfinta mănăstire Vlahu-Sarai, de<br>vadră pungă doi și părporul pă bani doi-<br>sprezăce. |

'819, Fevr. 28.

[Iscălitură neînțeleasă.]

Popoarale ce nu s[ă] gășăscu într'acestă județ i altele care  
s'au gășitu date la alte mănăstiri, unde s'au și  
datu bani, cumă arată anume.

Gărdanul.

Piscurile.

Colțăștii.

Bereștii.

Saca.

Săcurile.

Văleni.

Ciuperceni.

Raci.

Văleștii.

Cărmuneștii.

Surani.

Roșia-de-josū.

Maicile.

Comoneștii

Voeteștii

Bumbeștii

} date bisărici gospodū.

Săcelulū, datū la sfānta mănăstire Bistrița <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Originalul în Biblioteca Aman din Craiova.

XIV.

SCRISORI DOMNEȘTI CĂTRE BANIŢ CRAIOVEI  
(1815 și urm.).





## SCRISORI DOMNEȘTI CĂTRE BANIŢI CRAIOVEI

(1815 și urm.).

---

### I.

Io Ioanŭ Gheorghiu Caragea Voevodŭ, bŃjiuŭ milostiuŭ gospodarŭ zemli vlahiscoi.

Cinstitŭ ŝi credinŃosŭ boierulŭ Domnii Mele, dumn[eata] bivŭ Velŭ Post[elnicŭ] Niculaie Scanavi, Caimacamule alŭ Craiovei, sŃnŃtate.

NeguŃŃatorii ce sŃntŭ ŃnsŃrcinaŃi cu rŃspunderea zaherelilorŭ la Diiŭ, viindŭ aici dinŭ porunca Domnii Mele, li s'aŭ theorisitŭ socotelile anului trecutŭ, ŝi, vŃzŃndŭ Domniia Mea cŃ s'aŭ purtatŭ cu bunŃ orŃnduialŃ, de aceia s'aŭ ŃnsŃrcinatŭ ŝi pŃ curgŃtorulŭ anŭ totŭ aceŃŃia, ŃnsŃ Dumitru Amanŭ ŝi Cocea Niculaie, dupŃ cumŭ vei lua dumneata pliroforiie dinŭ cartea Domnii Mele cea slobodŃ ce s'aŭ datŭ osebitŭ la mŃna lorŭ. DecŃ, iatŃ, sŃ trimiserŃ poruncile Domnii Mele de orŃnduiala untului de estimpŭ cŃtre dumnealorŭ ispravnici acelorŭ cincŃ judeŃe preste Oltŭ, care sŃ porneascŃ fŃrŃ zŃbavŃ, ŝi sŃ ŃngrijeŃŃi dumneata de a sŃ face urmare Ńntocmai. Iarŭ, pentru untulŭ ce aŭ datŭ, dupŃ trebuinŃŃ, Ńn anulŭ trecutŭ, numiŃii neguŃŃatori mai multŭ peste datoriia lorŭ, adicŃ dooŃzeci ŝi doaoŃ de miŃ ŝi dooŃ sute cinzeci ocŃ, dupŃ cumŭ pe largŭ sŃ aratŃ Ńnŭ socoteala ce aŭ paradositŭ cŃtre Domniia Mea,—

aŃastŃ sumŃ de untŭ aŭ numiŃii neguŃŃatori sŃ-ŝi o priimeascŃ Ńnŭ naturŃ dinŭ orŃnduiala de estimpŭ, dinŭ cŃŝtiulŭ primŃverii, iconomisindŭ ŃnsŃ ŝi trebuinŃŃa Diiului pe deplinŭ, ŝi pe socoteala ce vorŭ paradosi pŃ anulŭ acesta,

după ce să va împlini toată orânduiala untului din județe, sau din porunca Domnii Mele a li să țină în seamă suma ce să arată.

Și fi dumneata sănătosă.

1815, Apr. I.

[Pe V-o:] Cinstit și credincos boeru Domnii Mele dumnealui biv Vel Post. Nicolai Scanavi, Caimacamulu Craiovei, cu sănătate să dea.

Biv Vel Paharnic.

Unt.

(Pecete ovală de ceară roșie, cu: Io Gr. Cr. Vv., 1812.)

## II.

Io Ioan Gheorghiu Caragea Voevod, bojiu milostiu gospodar zemli vlahiscol.

Cinstit și credincos boerule Domnii Mele, dumneata biv Vel Dvornice Costandine Samurcaș, vechilule al Căimăcămii Craiovei, sănătate.

Fiindcă neguțatori ce sânt însarcinați cu răspunderea zaharelor la Dii, cari, după cererea și rugăcunea ce au făcut Domnii Mele ca, când va fi trebuință, să meargă la Dii pentru trebile ce urmează asupra meserii aceștia, să li să dea cai de poște, fără plata ugiretului, cum asemenea și la București să poruncește dumitali că, când să vor arăta numiții cu acest fel de cerere, să cercetezi și, pliroforisindu-te că ia, cu adăvăr, să meargă la Dii sau aici la București, pentru această mai sus arătată trebuință, să li să dea cai de poște dupe la menzil-hanele în socoteala inamurilor domnești.

Și fi sănătos.

1816, Mai I.

Vel Vist.

[Pe V-o:] Cinstitul și credincos boerului Domnii Mele dumnealui biv Vel Dvorniculu Costandin Samurcaș, vechilulu al Căimăcămii Craiovei, cu sănătate să dea.

Biv Vel Paharnic.

Unt.

Mai 5.

Poruncă gospodă a să da poșta la neguțatori untari.

(Pecete neînțeleasă.)

## III.

Io Ioanŭ Gheorghiu Caragea Voevodŭ, bojiuŭ milostiŭ gospodarŭ zemli vlahiscol.

Cinstitŭ ŝi credinŭosŭ boerule alŭ Domnii Mele dumneata bivŭ Velŭ Dvornice Costachi Samurcaŝu, vechilule alŭ Căimăcămii Craiovei, sănătate.

Fiindcă neguŭători ce sântŭ însărcinaŭi cu răspunderea zaherelilor la Diiŭ au să-ŝi orânduiască într'adinsŭ omulŭ lorŭ acolŭ asupra priimirei zaherelilorŭ, carele are să priimească ŝi bani ce să dau de la Diiŭ, pentru plata acestorŭ zaherele, să porunceŝte dumitali să îngrijăŝti ca, dă acumŭ înnainte, nicŭ capichehaioa dă acolŭ, nicŭ altŭ nimenŭ să nu să mai amestice la priimirea banilorŭ, ci însuŝi numitulŭ neguŭătorŭ să ŝi-ŭ priimească, ca să nu mai rămăie între dănŝii cuvântŭ dă pricinuire.

ŝi fiŭ sănătosŭ.

1816, Maiŭ 1.

Velŭ Vist.

[Pe V-o :] Cinstitulŭ ŝi credinŭosŭ boerului Domnii Mele dumnealŭ bivŭ Velŭ Dvornicŭ Costachi Samurcaŝu, vechilulŭ alŭ Căimăcămii Craiovei, cu sănătate să să dea.

Bivŭ Velŭ Păharnicŭ.

Untŭ.

Mai 5.

Poruncă gospodŭ pentru neguŭători untari ca să-ŝi orânduiască omulŭ lorŭ pentru priimirea zahere[le]lorŭ Diiuluiŭ.

(Pecetea ŝtiută.)

## IV.

Io Ioanŭ Gheorghiu Caragea Voevodŭ i gospodarŭ zemli vlahiscolie.

Cinstitŭ ŝi credinŭosŭ boerule alŭ Domnii Mele, dumneata bivŭ Velŭ Spatarŭ Costache Suŝu, Caimacamule alŭ Craiovei, sănătate.

Dumitru Amanŭ, neguŭătorulŭ, viindŭ aici, după porunca

Domnii Mele ce amă fostă dată, aă adusă împreună și toate socotelile untului următorului leatū care aă priimitū dă la acele cincī județe, după orânduiala ce s'aă fostū făcutū pentru cetatea Diiului, care s'aă theorisitū dă cătră Domniia Mea, și aă rămasū numitulū neguțătorū exoflisitū după socoteala ce aă paradositū. Ci darū, fiindcă să întoarce înapoi spre a-și urmă datoriia slujbiī sale, împreună cu tovarășiī săī, până la împlinirea anului, adecă la leatū 1817, Apr. 6, veī ști dumneata că numițiī aă să răspunză untulū celū orânduitū la Diiū, întocmai după urmarea ce aă fostū până acumū, până la împlinirea sorocului, fără nicīo pricinuire. Și poruncimū dumitali ca să îngrijăști osebitū și dumneata pentru ačasta, spre a să trimitē la numita cetate orânduiala untului înū vreme pă dăplinū, ca să nu să întâmple cusurū. Și cartea ačasta a Domnii Mele, după ce o veī ceti, să o dai a fi înū păstrare la numițiī neguțătorī, spre dovadă că s'aă exoflisitū.

Și fiī dumneata sănătosū.

1816, Noemvr. 20.

[Pe V-o:]

Velū Vist.

Cinstitū și credinčosū boerului Domnii Mele, dumnealū bivū Velū Spatarū Costache Suțu, Caimacamu Craiovei, cu sănătate să să dea.

(Însemnare grecească a lui Aman.)

(Pecetea știută.)

## V.

Io Ioanū Gheorghiu Caragea Voevodū i gospodarū zemli vlahiscoe.

Cinstitū și credinčosū boerule alū Domnii Mele, dumneata bivū Velū Spatharū-Constandine Suț[u], Caimacamule alū Craiovei, sănătate.

Pentru neguțătorii ce sîntū însărcinați cu răspunderea zaherelilor la Diiū, fiindcă aă să-și orînduiască într'adinsu omulū lor acolò, asupra priimirii zaherelilor, carele are să priimească și baniī ce să dau de la Diiū pentru plata aces-

toră zaherele, să poruncește dumitali să îngrijăști ca nici capuchehaiaoa de acolò, nici altă niminî, cu niciunû cuvîntû sau pricinuire, să nu să amestece la priimirea banilorû, ci însuși numitu neguțatoru să și-î priimească, ca să nu rămîie între dănșiî cuvîntû de pricinuire.

Și fii dumneata sănătosû.

1817, Martû 31.

Velû Vist.

[Pe V-o:] Cinstitului și credinçosû boerû alû Domnii Mele, dumncaluî bivû Velû Spatharû Constandinû Suț[u], Caimacamulu Craioviî, cu sănătate să să dea.

Bivû Velû Păharnicû.

Zaherelile Diiuluî.

(Pecetea știută.)

## VI.

Io Ioanû Gheorghiu Caragea Voevodû i gospodarû zemli vlahiscoie.

Cinstitû și credinçosû boerule alû Domnii Mele, dumneata bivû Velû Spătharû Constandine Suțu, Caimacamule alû Craiovei, sănătate.

Pentru neguțatorii ce sântû însărcinați cu răspunderea zaherelilor la Diiû, cândû va fi trebuință să meargă ori la Diiû, sau să viie aici pentru trebile ce urmează asupra meserii aceștia, poruncimû dumitali să cercetezi și, pliroforisindu-te că, întru adevărû, aû să meargă la Diiû, sau aici la București, pentru această mai sus arătată trebuință, să li să dea cai de poște, după la menzilû-hanale, înû socoteala inamurilor domnești.

Și fii sănătosû.

1817, Martû 31.

[Pe V-o:]

Velû Vist.

Cinstitû și credinçosû boeruluî alû Domnii Mele, dumnealuî bivû Velû Spatharu Constandinû Suț[u], Caimacamulû Craioviî, cu sănătate să să dea.

Bivû Velû Paharnicû.

Zah|erelile| D|i|ulu|î.

(Pecetea știută.)

## VII.

Io Alecsandru Nicolau Suțulu Voevodă i gospodară zemli vlahiscoie.

Cinstită, credințosă boerule ală Domnii Mele, dumneata bivă Velă Spăthară Iorgache Suțe, Caimacamule ală Craiovi, sănătate.

Fiindcă asupra zahereliloră Dijuluiă pă următorolă ană amă orânduită Domniia Mea totă pă dumneală Serdarulă Dumitru Amană, ca unulă ce s'au purtată cu bună orânduală la această treabă, iată, poruncimă dumitale ca întru toate să să facă urmare după osebită cartea Domnii Mele ce i s'au dată la mână sa, slobodă, și împlinirea untuluiă dintr'acele cinci județe este să să facă după poruncile Domnii Mele ce să trimiseră către dumnealoră ispravnică, care numai decătă să să trimiță, îngrijindă ca îpotrivă catahrisisă să nu să facă, și la priimirea baniloră de la Diiă nu are a să amesteca nimeni, fără numai numitulă epistată, saă omulă saă ce-lă va orândui acolă, și să i să dea și menzilură-inamă oricândă va avea trebuință a trimite aici saă la Diiă pentru trebile untuluiă, după cumă aă curs obiceiă până acumă.

Și fi sănătosă.

1820, Apr. 1.

[Pe V-o:]

Velă Vist.

Cinstită și credințosă boerulă Domnii Mele, dumneală bivă Velă Spăthară Iorgache Suțulu, Caimacamu Craiovi, cu sănătate să să dea.

Bivă Velă Păharnică.

Untă.

(Pecetea domnească, ovală, de ceară roșie, ștearsă.)

În legătură cu aceste porunci privitoare la furnisorul cu unt al Vidinuluiă sînt și următoarele patru scrisori către Aman, păstrate și ele în Museul craiovean cu același nume:

1. Cinstite dumneata bivû Sărdarû Dimitriie Amane, ce ești însărcinatu cu răspunderea untului la cetatea Diiului.

Dumnealorû boieri ispravnicî otû sudû Vâlcea, prinû înștiințare de la 20 ale următoari către Visteriie, arată că lăcuiitorii aceluî județu să află cu totulû înû lipsă de untû, neavândû mijlocu a răspunde datoriiia orânduiei înû natură, cerândû a să împlini înû banî. Și, fiindcă această cerere urmează a fi mai înlesnitoare spre împlinirea și întâmpinarea trebuinței de untû la serhatulû Diiului, căci cu banî ce să vorû împlini dă la lăcuiitorî să poate găsi a să cumpăra untû de acoloa, dinû Craiova, și nu să pricinuieste zăbavă și zăticnire trebuinței, apoî și rămășițurile pă la lăcuiitori județului zăticnite cu împlinirea nu potû rămănea, fiindû înû banî, cu toate acestea îți scriem ca, după legătura ce ai datu aici, adică pentru jumătate suma orânduiei, să o priimești înû natură și jumătate înû banî, cu prețu ocoa de untû potr[onic]i doî. Să iconomisești a fi următorû, corispondarisindu-te adesea cu dumnealorû boierii ispravnicî ai numitului județu, și după cumû va fi mai bine, să să urmeze. Atăta numai: să îngrijăști ca și trebuința răspunderi untului la sarhatu Diiului să să urmeze la soroacele cele orânduie, fără de cusurû și fără de nicio zăticnire, și lăcuiitori să nu cerce discoliî zadarnice.

Sintû

'818, Maiû 27.

alû dumitale gata :

*Velû Vist.*

[Pe V-o:] Cinstitului dumnealui bivû Velû Sărdarû Dumitru Amanû, ce este însărcinatu cu răspunderea untului la serhatulû Diiului, cu fericită sănătate să să dea.

(Închisă cu bulină.)

2. Cu frățească dragoste mă închinû dumitale.

Doritorû fiindû, nu lipsiî a cerceta starea și întregimea fericitei dumitale sănătăți, ca. pă deplinû vestindu-mi-să, să mă bucuru.

După aceasta, înștiințeză p' dumneata, fiindcă mai în trecut zilele amă fostă priimită o scrisoare a dumitale, trimisă prină dumnealui chiră Ianache Stoechiu, prină care, mai întâi, mi să vesteă fericirea sănătăți dumneavoastră, și foarte m'amă bucuratu. Amă văzută și celelalte ce mi să scria de către dumneata, dară răspunsă n'amă putută face, dină pricină că m'amă aflată bolnavă. Și mă rogă să mă erți și să nu socotești altele, căci eu totă acela săntă și nu m'amă schimbată, și dragostea ce aă fostă între noi să va urmă până înă sfârșită nezmintită. De aceia te rogă întru asemenea să te aflu apururea, și pentru verice să-mi scrii fără teclifă, și mai vărtosă fericita dumneavoastră pe-trecere să-mi vestești totdeauna, că aceasta imi va fi cea mai răcoroasă dofortie sufletului mieu.

Te rogă pentru socoteala cărților, care este știută dumitale, să poruncești la Costache, iubită fiulă dumitale, sau la cine va fi fostă însărcinată cu darea aceloră cărți, ca să să facă și să mi să trimiță, d'înpreună și cu cusurulă ce va fi de bană, și, cu celă mai întâi ocaziună, să mi să trimiță.

Învrednicindu-mă a mă împărtăși și frățescului dumitale răspunsă, săntă

'824, Iulie 30.

ală dumitale ca ună frate

și

slugă:

*Scărlată Căminaru.*

Παρακαλώ, ἄρχ. Σερδ.,

προσάξτε να ξεκάνωμην

καὶ τοῦτο τὸ πολυθρήλυτον (?),

καὶ μὲ δὲν χρεώνει [= te rogă pe dumneata, Serdare, orînduiește să scăpăm de acest lucru faimos, și nu-mi trebuie].

[Pe V-o:] Ἄρχ. καμινάρης Σκαρλάτος.

Cinstitulă, mie ca ună frate, dumnealui bivă Velă Sărdară Dimitrie Amană, cu frățescă dragoste să să dea.

3. Cu frățescă dragoste mă închină dumitale, arhonă Medelniceră Băltene.



Știutū facū dumitale că înū leatū '820 amū fostū trimesū la dumnealū fratile Sărdaru Dimitrie Amanū otū Craiova 65, cărți domnești de neguțatoriia capanului, adecă boi, vaci, capre, untū și miere, pofindu-lū ca să mi le petreacă pă la neguțatori dinū părțile locului. Și, într'acelū leatū, amū mersu și eū la Craiova, înū luna lui Mai, și, între altele, mi-aū spusū și pentru aceste cărți, că aū datū dintr'ânsele, darū nu toate, și că mai este vreme de a le putea petrece și, la urmă, spre sfârșitulū anului, imi va trimite socoteala de dănsăle, și cu bani avaetului lorū înpreună.

Prelungirea aū fostū într'acestū chipū, și iarna aū datū apostasiia<sup>1</sup>. Aū rămasū socotelile noastre batalisite. Și, la desfacerea ce amū avutū acumū cu dumnealū pentru altele, pentru socoteala acestorū cărți mi-aū arătatū că le-arū fi avutū date la dumneata a le petrece și că bani aceștii socotelī să-i caute la dumnealū. Ci, știindu-lū și pă dumnealū, precumū și pă dumneata, amū crezutū.

Ci te rogū, frate, să-mi trimiți acești bani pă arătatele cărți, de sântū la dumneata, saū scrie-mi pricina lorū cumū curge, de este pricină, că destulă este vremea de cândū așteptū.

'824, Septvr. 19.

Sântū

alū dumitale ca unū frate,

slugă:

*Scarlatū Căminarū.*

Mă rogū să amū, frate, răspunsū cu pliroforie, curatū.

Sărutū cinstita mīna dumitale.

Răū aū arătatū dumnealū Sărdarulū că bani sântū asupră-mi dinū aceste porunci.

Pricina fiindū într'acestașū chipū, răposatulū chirū Mihale Coca, pe la sfârșitulū lui Septemvrie, leatū '820; m'amū pomenitū că vine cu cîteva cărți gospodū de ale capanului, ce nu le putusă desface, rugăndu-mă ca, de voi putia, să

<sup>1</sup> Mișcarea de la 1821.

le desfacă pentru hatîrulă dumitale. Pentru a căroră desfacere m'amă silită îndestulă, și, fiindă vremea trecută, nu amă putută desface niciuna. Iară și răposatulă, peste cîtăva vreme, aă venită și li-aă luată toate, zicîndu-mă că voește să le triimiță la dumneata. Ce va fi făcută, nu știă, iară asupră-mă nici bană aă rămasă, nici vre-o acestă felă de carte.

Și de știința ce amă nu lipsescă a face arătată dumitale.

Sântă

ală dumitale

plecată :

*Gr. Post. Bălțeanu.*

Iară suma cărților nu voescă să-mă vatămă sufletulă, căci nu țiu minte bine. Dară, prină părere, socotescă că voră fi fostă ca optsprezăce, multă doazăci. Ci dumneata îți vei căuta unde s'aă dată.

4. Cu frățescă dragoste mă închină dumitale.

Mai întăiă de toate, doritoră aflăndu-mă pentru întregimea fericitei dumneavoastră sănătăți, și acumă nu lipsiă a cerceta, ca, pă deplină vestindu-mi-să, să mă bucură. Slavă Împăratului cerescu că și noi ne aflămă umbriți! După aceasta, înștiințezu pă dumneata că, aici aflăndu-să venită dumnealū Medel[nicerul] Grigorașco Bălțeanu pentru osibite trebile dumisale ce va fi avută, și, luîndă de știre unde-i este conacu, i-amă scrisă ună pitacă pentru pricina cărților domnești dină leată '820, carele trimesesămă dumitale a să împărți pă la neguțători, și, înă cea dină urmă, mi-ai arătată că s'ară fi fostă dată dumnealū a le desface și că asupra dumnealū ară fi fostă și rămasă bană, cerăndă a mi-i răspunde. Înă dosulă căruia pitacă imă face răspunsă că nici bană, nici carte nu ară fi asupra dumnealū, după cumă vei vedea chiiară pitaculă mieă și înă dosă răspunsulă dumnealū, pă care îlă trimesăi dumitale embereclisită cu aceasta. Ci te rogă, frate, cercetează foarte cu amăruntulă socotelile și hărțile dumitale dintr'acelă leată, cercetează și pă ale răposatului Cocăi, la a căruia mănă

zice dumnealui Medelnicerul că le-au văzut, și desfă-mă și de această socoteală câtă să va putea de curând, și, ori cărțile înă fință trimite-mi-le, dacă nu s'au dat, ori bani, că socotesc că este destulă vremea ce am așteptat, și nu este bine cu un așa lucru să stăm încurcați atăta vreme, ci mă rog să am frățesc răspuns.

Cu această trebșoară săvârșită, sânt

al dumitali ca un frate,

slugă :

*Scarlat Căminaru.*

Παρακαλῶ νὰ ἔγω ἀδηλιγκήν σας ἀπίκκων (sic) διότι τώρα δὲν μένει πλέον λόγος ὅτι εἶναι ἐπάνο εἰς τὸν Παλιάνον. [= Te rog să am a dumitale..., pentru că azi nu mai rămîne vorbă că sînt sus, la Bălteanu.]

[Pe V-o:] τοῦ ἄρχ. Καμινάρη Σκαρλάτου [= a dumisale Căminarului Scarlat].

Cinstului mie ca un frate, dumnealui biv Vel Sărdarū Dimitrie Amanū, cu frățească dragoste să să dea.

Porunci și recunoașteri în aceeași chestie a furniturii cu unt a Vidinului urmează:

### 1. De la Căimăcămii Craiovi.

Cinstite dumneata biv Vel Sărdarū Dimitrie Amanū, fiindcă să face cerere la Di pentru teferici de patru sute ocă unt, scriem dumitali ca, fără dă zăbavă, să pornești această sumă dă unt la cetatea Diului, și, cu pitacul acesta, să va ținea în seamă la domneasca Visterie, beză plata ce să va da pentru untul acesta de la Di.

'818, Avg. 27.

*Luca Ar.*

ἤτοι τετρακόσια ἑκατάδες [= adecă 400 de ocă].

2. Milostiū bojiū Io Alexandru Niculaū Suțulū Voevodū i gospodarū davatū gospodstvami.

Fiindcă, dinu cercetările ce amă făcutu Domniia Mea, ne-amă pliroforisitu și ne-amă incredințatu că Sărdarulū Dumitru Amanū s'au purtatū cu bună orânduială până acumū asupra zaherelilorū de untū, miere și seū ce este țara Domnii Mele îndatorată, dinu vechime, prinū prea-înalte împărătești fermanuri, a răspunde la cetatea Diiului, și ș'au păzitu datorita sa fără dă cusurū, atâtū la priimirea zaherelilorū, câtū și la răspundere, dă accia, iată, printr'această domnească a noastră carte, orânduimū totū pă mai susū numitulū asupra aceștii trebī într'acestū curgătorū an, ca unulū ce s'au arătatū cu slujbă dreaptă și mulțumita lăcuiitorilorū, după cumū întocmai este răvna și voința Domnii Mele. Deci să aibă a urmă, atâtū la priimire, câtū și la răspundere, întocmai după cumū mai josū să arată.

Adică: întâiū, pentru orânduiala untului să i să dea osebite poruncile Domnii Mele dă la domneasca noastră Visterie către dumnealorū ispravnicii dă la județele otū prez|=de peste|Oltū, ca să teslimatisească untulū pă la magazii, însă suma jumătate până la 15 ale lunii lui Iunie, și ceialtă jumătate până la 15 ale lunii lui Septemvrie; care untū să aibă a-lū plăti lăcuiitorilorū cu banī gata peșinū, câte parale optsprezece ocoa. Și, așa, prinū știrea și povăța dumnealū cinstitū și credințosū boerulū Domnii Mele Caimacamulū Craiovei, să aibă a-lū răspunde la Diiū, iconomisindū toată trebuința Diiului dă peste anū și îngrijindū a avea untū inū toată vremea sumă gata îndăstulă, fără nicio pricnuire, ca să nu să întâmple lipsă la numita cetate. Iarū, după împlinire, să aibă a paradosi Stăpănirii socoteală dă toată suma untului ce va priimi dinū județe și dă suma ce va da la Diiū.

Iarū numitulū, pentru a sa osteneală i pentru scăzământulū untului, îi hărăzimū Domniia Mea voie și slobozenie ca să ia încărcătură pă seama sa la zece ocă una, la priimirea untului ce va face dinū județe. Cumū și dinū banii ce va priimi pentru plata untului, să poprească câte parale dooăsprezece la ocă pă toată suma priimirii ce va face, bezū parale optsprezece ce să plătescū la lăcuiitorī, ca să fie

pentru obișnuitele cheltueli ce să urmează, adică sămbriile magazieriloră duprină județe i a magazierului de la Diiă, cumpărătoarea tulumuriloră, plata chirii de la Craiova până la Diiă, și alte câte săntă trebuinçoase. Iară; la sfârșitū, să paradosească socoteală, atâtū de priimire și de daturile untului, câtū și a baniloră, că să să vază de către Domniia Mea. Pentru magazierii ce-ī va orândui prină județe, să aibă a fi numitulū răspunzătorū, ca să nu facă vre o asuprire lăcuiitoriloră la priimirea untului mai multū peste porunca Domnii Mele, măcarū unū dramū, nici să să îndrăznească a lua de la lăcuiitorī vre-unū banū cu numire dă parale dă răvașū, și untulū să nu fie volnicī a-lū căntări cu alte cantară decâtū numai cu cantarăle cele făcute iarū dă aici și pecetluite de la Visteria Domnii Mele.

Și, cândū va fi a să rădica untulū duprină județe ca să să aducă la magazia Craiovei, prină poruncile Domnii Mele să să dea cară dină județe fără plată dă chirie, precumū aū fostū obișnuitū și dină vechime. Iară, cândū să va porni de la Craiova la Diiă, să aibă a plăti chirii la satele dină sudū Doljū ce mai josū să arată, care săntă orânduite dină vechime pentru căratulū zahereliloră Diiului, însă vara câte talerī unulū la suta de ocă, și iarna câte talerī unulū și jumătate,— care acele sate să fie scutite dă podvezi și angarii, ca să poată întâmpina sarcina aceștii trebuințe ș'a să afla gata totdeauna cu carăle lorū, înū orice vreme va fi trebuință, și să aibă a întra într'această sarcină și povară, nu numai birnicii, ci și scutelnicii și poslușnicii căți să vorū afla șăzătorī într'aceste sate.

Iară, pentru seū și miere, să aibă a stränge analoghie de la neguțătorii craioveni dintr'acele cincī județe otū prezū Oltū, și să întâmpine toată trebuința Diiului, ferindu-să a nu face cea mai mică asuprire neguțătoriloră, căroră să aibă a le plăti banī pentru plata seului și a mierii, după cumū să vorū lua de la Diiă, însă bezū cheltuielile cele obișnuite și știute neguțătoriloră:

Asemenea și pentru căntăritulū acestorū zaherele să nu

aibă a plăti niciun bănu cantaragiilor craioveni, precum s'au urmat obiceiul din vechime.

Iară, pentru a să putea împlini suma trebuinței seului la Dii, să nu fie volnici nimeni a trece capre Oltul dincoace, nici la alte părți, ci să aibă a le tăia la zalhanalele de acolo, ca să-și răspundă analoghiia Diiului.

Dreptu aceia, poruncim dum[itale], mai sus numitule, ca, cu această orânduială urmându asupra străngerii și răspunderii zaherelilor acestora la Dii, să îngrijești a nu să face cusur.

Pentru care poruncim Domnia Mea a să da totă cuviinșosul ajutor și de către dumnealui cinstiț și credinșos boerul Domnii Mele Caimacamul Craiovei.

I saamă reche gospodstvami. 1819, Martă 31.

[Monogramă cu roș.]

(Pecete domnească cu: Io Al. Ni. Su. 181[8].)

Biv Vel Paharnic<sup>1</sup>.

Vel Vist.

† Prea-cinstite dumneata biv Vel Hatman.

Cu plăcăcună arătă dumatule pentru un Ianache Procopiu, omul lui Ianache Mimi, ce acumă să află aici, că, la leat' 821, cândă atunci mă aflamă însărcinată cu untul Vidinului, a venită aici cu numbașiră domnescă, cu porunca și cu o scrisoară a dumnealui Postelnicului Iacovache Rizu și deosăbită cu volnicie domnească ca să teslimatească la numitulă de mai sus Ianache Procopiu o suma de unt și să iaă adăvărința de priimire, care adăvărința să trimița la dumnealui Postelnicu Rizu, ca să să priimească bani untului în putira adăvărinți de la Ianache Mimi, cumpărătorulă acelu unt. Și, fiindcă atunci să spărgăluisă Craiova, a dată scrisoarea dumnealui Postelnicului la omul mie, Miha Coca, ce acumă este mortă, și, făcîndă urmare întocmai după coprindera scrisori, a teslimateșită suma untului la mai sus numitulă Ianache

<sup>1</sup> Tocmai așa e altă poruncă din 1-iu April 1820.

Procopiu, și adăvărința de primirea untului aș dată Ianache Procopiu la mumbașirul domnescu. Și eu, unde mă cineam<sup>1</sup> răfuită la leată '825, fiindă la București, m'amă pomănită că mă cheamă la judecată Deparmăntului<sup>2</sup> de Străini, fiindcă atunci Lumația Sa Doamna Efrosina a Suțului, prănă dumnealui baronul Meidană, făca cerăra de bani prănă judecată de la numitul Ianache Mimi, saă de la dumnealui Căminarul Scărlată, fiindă chezașă pentru Mimi, ca să daă curată pliroforie de știința ce amă pentru acestă untă. Și, atăta Ianache Mimi, cătă și Căminarul Scărlată, să împotriva, cu cuvântă ca se li să dia mai întâiă aca adăvărința a numitul Ianache Procopiu, și atunci voră plăti bani untului. Căci numiți cu viciănie aș arătată la judecată că acestă Ianache Procopiu aș fostă omă ală ună H[agi]-Imină Capanlău de la Ciarăgradă și nu să află aici, și că, avăndă adăvărința lui, nu putea să apuce pă acelă Capanlău ca să-și priimească bani și Mimi. Ne-aș îndatorată judecată, saă să daă adăvărința a lui Ianache Procopiu, saă să plătescu bani, după cumă copie de anafora a Departamăntului de Străini vă da mai curată pliroforie. Și, fiindcă aca judecată ne-aș luată sfărșită încă până acumă, de aceia mă rogă dumitale, fiindcă acelă Ianache Procopiu, priimitorul untului, să află acumă aici, să fimă orănduiți unde să va cuveni, ca să să îndatorească a-mă da o adăvărința că aș priimit-o. Și, fiindă povăciuită atătă de cătră Ianache Mimi, cătă și de cătră chezașulă lui, fiindcă voră să mistuiască bani Luminacii Sale Doamnei Efrosini, nu va să da altă adăvărința de primiră, ca să pătimescu eu, fără a fi vinovată întru nimicu.

Și cumă va fi milea dumitale.

Prea-plecată slugă:

*Dumitrie Amană, bivă Velă Scărdară.*

Costandină Ghica bivă Velă Hatmană, Caimacamulă Craiovi.

<sup>1</sup> Țineam.

<sup>2</sup> Departamentul.

Dumneata, vătășe, pă amândoaă părțile să-î înfățișezi la Dipartamentu de patru, ca să cerceteze pricina, și cu anaforă să ne arăți.

1828, Iuli 24.

(Pecete neagră cu fum, cu: \* Costandin Ghica Hatmanū,  
Ca|jm. Craiovi.

... Velū Medelnicerū.

Bivū Velū Vist.

Între hîrțiile lui Aman se gășesc, alături cu socoteala de vinăriciū tipărită mai sus, și aceste privilegii pentru vinăriciul mănăștirilor grecești Vlah-Saraiū din Constantinopol și Megaspoleon din Morèa.

Milostiiū bojiū Io Ioanū Gheorghe Caragea Voevodū i gospodarū zemli vlahiscoie.

Fiindcă sfânta mănăștire Vlahū-Saraiū de la Țarigradū, prin hrisoavele fraților Domni de mai înainte, care s'au înnoitū și de Domnia Mea, are milă dă vinăric la sudu Gorji dinū popoarale acestea, însă: Brătuia, Rășina, Rogojina, Vieroșanii, Părăulū, Comăneștii, Pojoceni, Doțeștii, Văteștii, Găldanulū, Seçulū, Surpații, Turbații, Buzăștii, Gruilū, dinū plasa Gilortulū; Vladimirlū, Hurezenii, de la Amaradiia; Piscoiulū, Busuioceni, Colțeștii, Tă[n]dăleștii, Gălceștii, Negrenii, dinū plasa Amăradii-de-susū; Scrada, Bereștii, Popeștii, Răchita, Seaca, Licuriçulū, Glăvaniū, Pojarulū, Poiana, Seçurile, Alunulū, Roșia-dă-josū, Șătoaia, Văleni, Berceni, Cîocada, Poçovaliştea, Zorileștii, Pereștii, Ponoarale, Ciuperceniū, Bumbăștii, Bărzoilū, totū dinū plasa Amărăzii; Iuraciū, Dealulū-Văleștii, Cormăneștii, Picoasa, Pleșoia, Teleștii, Dealulū-Maicilorū, Dealulū-Suraniū, Balta, Izvorna, Dealulū-Costeni, Dealulū-Colțeștii, dinū plasa Tismani. Și la sudū Romănați dinū popoarale acestea, însă: Dobrosloveni, Fălcoiulū, Brăncoveni, Vălenii, Baçulū sau Balsulū, Branetuulū, Prășcoveni Dobrunulū, Roșienii, Oșica-de-susū i de josū, Coșovenii, Vișoara, Popănzăleștii, Preajba,



Apele-Vii, Ghizdăveții, Mărșanii i Galeștii, Soreniți, Pârscoulul, Dobruleștii, Zvorca, Amărăștii-de-sus și de jos, Celeiul, Bobiculu, Studina, Redea, Gârbovul, Verdea; acestea au câte doi bani dă vadră și pârparul. Cum și dinu poporul Leul, Bărbiceștii sau Bobiceștii, Grăjdineștii sau Grindineștii, Măgura-Găunoasă sau Ghinoasa, Măgura-Veche, Poenile, Gavrileştii, Racovița, Izlazul-Verdea, Fundulețul, Moldoveni, Țănțăreni; acestea au câte trei bani dă vadră, fiindcă ceilanți câte doi bani dă vadră și pârparul s'au încărcat la altă mănăstire;

S'au dat aastă carte a Domniei Mele după coprirea hrisoavelor la mână... (*alb*), ce s'au orânduit dinu partea episcopilor aceștii mănăstiri, ca, precum au luat mai înainte vinăricu, să ia și acum, și, după cuprirea ponturilor vinăricului dă estimpu urmându, măsurătoarea să să facă dă vinăriceri domnești, dar să umble orânduitul împreună cu vinăriceri domnești, la scris, la măsurat și la luat banilor, și partea dă bani să o ia orânduitul ačasta pă dăplin și, d'împreună cu catastih iscălit și dă vinăriceri, să-i aducă la episcopi mănăstiri, fără de a opri cevașu ori cu nume de zečuială, sau cheltueli pentru ei, fără dă numai zăčuiala cutii podurilor să o plătească. De care poruncim la toți căți să cuvine întocmai să fiți următorii.

I saamă reche gospodstvami.

1818, Septembrie 3.

(Monogramă cu roșu.)

(Pecete domnească.)

După condică.

Velu Logofăt.

Răducanu Sărdaru.

Milostii bojiu Io Ioan Gheorghiu Caragea Voevodu i gospodaru zemli vlahisioie.

Fiindcă sfânta mănăstire Megaspileon de la Moreia, prinu hrisoavele fraților Domni de mai înainte, care s'au înnoitu

și de Domniia Mea, are milă dă vinărič la sudă Vâlcea căte cincî bani de vadră, care popoară sântu aceste, adică : plasa Oltului-dă-susu i dă josu: Ursoaia, Malulă, Stănești, Istavulă, Dealulă-Banului, Dobrușani, căte vii nu sântu po moșăia schitului episcopii, Măgureni; Stărleni, Butari, Didești, Cosiceni, Glavi, Amărăști, Palanga, Scundulă, Zăvideni, căte vii nu sântu pă moșăia episcopii, Orlești; Jișcăliia, Ionești, Minculi (*sic*). Și dină plasa Oltețului: Igoiulă, Turcești, Bărbestii, Coltești, Slăvești, Sinești i Creuța, Goești, Roșia, Zgăbila, Grădiștea, Običu, La Viia, Ciorțești, Vălenii, Sășcoara, Crăpăturile, Șărbănești, Titoiu, Contea, Pleșoiu, Vășilați, Cărloganii, Poenari, Ghioroiulă, Horăștiia, Goruleni, Oculești, Diiculești, Ușurei. Și dină plaiu Hurezului: Armășăști, Stroești, Slătioara, Greci, Socații, Sărbestii, Berești, Alintești, Corșarulă, Peticei, Bădești, Otășani, Mateești, Cărstănești. Și dină plasa Cernii: Mădularii, Valea-Mare, Botășanii, Rusănești, Mărginenii, Drăganulă, Ciulești, Dozăști, Măcuca, Văruleni, Zăvoeni, Nisipeni, Dejiulă, Borcănești, Stănești, Ciumații, Cermegești, Lipoșia, Berești, Zărănești, Șărbănești, Ulmetulă, Bălteni, Bojugeni, Cireșulă. Iară dină plasa Otăsăului: Frățești, Ciorăști, Urșii, Folești, Dumbrăvești, Folești-dă-susu, Mănăilești, Șărbănești, Păușăști, Bărlogulă, Stănești, Bunești. Iară dină plasa Râmnecului: Vlădești, Arhanghelulă, Buda, Bărbestii. Și dină plaiu Cozii: Tomșani, Olănești, Cheia.

Dintr'aceste popoară ce să numescă mai susă, dină toate să ia sfânta mănăstire vinăriču deplină, de vadră căte cincî bani, și părparulă după obicei, atătă dină viile ce să află acumă sădite, cătă și dină cele ce într'aceste popoară după vremi să voră mai sădi.

Amă dată Domniia Mea această carte la mână... (*alb*) ce s'au orânduită dină partea numitei mănăstiri, ca, după ponturile vinăricului dă estimpă urmăndă, măsurătoarea să să facă de vinăriceri domnești, dar să umble orânduitulă împreună cu vinăriceri domnești la scrisă, la măsuratū și la luatulă baniloră, și, făcăndă dooă catașișe asemenea, iscălite și dă vinăriceri domnești și dă omulă mănăstiri,

partea de bani a mănăstirii să o ia orânduitul acesta pă deplină și, d'înpreună cu catastihul, să-i aducă la epitropi mănăstirii. Dină care bani numai zečuiala cutii podurilor are să o dea, iară altă nimică să nu să oprească, nici cu nume de zečuială, sau cheltuială pentru ei, ci toți bani dăplină îndată să să dea la orânduitul mănăstirii.

I saamă rechehă gospodstvami.

1818, Septemvrie 4.

(Monogramă cu roșu.)

(Aceiași pecete.)

Velū Logofătū.

Dupe condică.

Răducanu Sărdaru.

Aman avu a face și cu arenda vămilor, cum se vede din această socoteală, pe care o traducem din grecește:

Vînzarea vămilor, 1817.

| <u>Lei.</u>    |                         |
|----------------|-------------------------|
| 13.000         | Focșani.                |
| 13.310         | Buzău.                  |
| 15.050         | γγοζίενη.               |
| 49.000         | Ploiești.               |
| 65.000         | Văleni.                 |
| 44.000         | Cîmpina.                |
| 16.000         | Dragoslavelc.           |
| <u>232.975</u> |                         |
| 18.000         | Slatina.                |
| 37.000         | Teleorman-Vlașca.       |
| 16.250         | Ialomița.               |
| 12.610         | Gherghița.              |
| 12.000         | Ūrziceni                |
| 4.820          | Fumăritul Bucureștilor. |
| 3.910          | Șfertul.                |
| 2.700          | Fumăritul. 2            |
| <u>340.465</u> |                         |

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| 64.000         | τὸ ὀλόρη.                           |
| 120.000        | Carvasaraua.                        |
| 200.000        | τοπερδινα.                          |
| <u>748.465</u> |                                     |
| 24.000         | οἱ φιλον... ἀπὸ τῆς Κρα-<br>γιόδας. |
| <u>724.465</u> |                                     |

Un întreg caiet cuprinde apoi, în aceeași limbă, «Catastihul creditorilor vămiei Craiovei pe 1817».

Se păstrează și socoteala carvasaralei pe același an (o singură foaie grecească).

În seama carvasaralei se dau, în 1818 și 1820, aceste două sineturi de negustori:

## A.

Taleri.

933, adică taleri noau sute trezăci și trei, m'amă împrumutată de la cinstita Car[va]saraua Craiovei, cu sorocă de acumă până la Sfeti Nicolae, însă cu dobânda loră, la pungă pot[ronică] cincă. Și, pentru mai bună siguranția cinstitei Carvasarali, pună și amanetă prăvăliia mea și casa, ca, la numitulă sorocă, de nu voi plăti bani, cu dobânda loră, cumă mai susă arătă, arc voe Carvasaraoa să le vânză, să-și ia bani.

Și, pentru mai adevărata credință, m'amă iscălită mai josă, ca să [să] crează.

1818, Iune 3, Craiova.

*Matei Mal'iu*, platnică, și adevereză.

Marco, martoră. Radu Șătraru, martură.

Și amă scrisă eă, celă mai josă iscălită, cu zisa mai susă numitulă, și săntă și martură.

## B.

Încredințeză cu acestă zapisă alu mieă la mână dum-

nealui bivă Velu Sărdaru Dimitrie Amanu precum să știe că, fiindu-i eu datoru taleri 1.050, adică una mie cincizeci, dinu niște marfă și, neavîndu banii ca să-i răspunză, dumnealui acum, în puterea zapisului ce l-au avut mai înainte de la mine, am fostu pusă de dumnealui la popreala cinstitei Căimăcămii a-i împlini banii, și, altu mijlocu neavîndu ca să-i plătescă acești bani, după rugăcunea ce am făcutu ca să mă mai lăstuiască, mi i-au mai lungitu soroculu de unu anu de zile. Și, pentru mai bună siguranțe, am pusă și amanetu doă vii ale mele, dinu Dealulu-Calulu, și unu locu de prăvălie, ce-lu am lîngă Costandinu Căldăraru. Însă și cît vinu voi face dintr'aceste vii ale mele, pînă la numitul sorocu, să fiu datoru ca să-lu vîndu și, oricîți bani va eși, să-i dau dumnealui, ca să mă scază dintr'această datorie. Și, cîndu nu să va împlini suma baniloru de mai susu pînă la sorocu, totu în diastima aceasta să-mi vînză acestu locu de prăvălie, și, iară, cîți bani voru eși, totu dumnealui să-i priimească. Și, cîndu nici cu aceasta nu să va împlini suma baniloru de mai susu, atunci să-mi vînză și acele vii, ca să să îplinească suma de mai susu: pînă la numitul sorocu să am a-lu siguripsi de toți banii aceia, fără de cîtuși de puținu cusur, cumu mai susu mă legu. Și banii să meargă fără dobîndă, după invoiala ce am făcutu cu dumnealui, pînă la sorocu. Cumu și zapisulu celu d'intîi, pentru mai buna întemeere ce cuprinde într'însulu, iară amanetu, o prăvălie a mumă-mea, l-au popritu dumnealui, ca, la soroculu ce mi-am pusă, răspunzîndu toți banii, atunci să aibă dumnealui a mi-lu da și, împreună cu acesta, să mi să spargă.

Și, pentru mai bună încredințare, m'am iscălitu însumi cu mîna mea, ca să să crează.

1820, Iulie 3.

*Lă Matei Malcu, pla[t]nicu.*

De la Departamentul de patru.

Cu acestu zapisu viindu înaintea noastră Mateiu sinu Malciulu, celu dinu dosu iscălitu, și cetindu-i-să coprirea

întru auzul lui, aș arătat și însuși înaintea judecătii că talerî 1.050, ce să arată într'acestă zapisă, este cu adevărat datorî la dumnealui Sărdarulă Dumitrulă Amană, și, pentru aceia, i-aș dată amanetă, spre siguranție, loculă dă prăvălie de aici, dină Craiova, ce este lângă Costandină Căldărarulă, și dooă vii, dină Dealulă-Calului, însă una ce este alături cu viia lui Ionă Golumbeanulă și ceialaltă alătura cu viia lui Firică, bratū Apostolū. Pentru care locū și vii, arătându-ne și Ioana, muma numitulū Malciulū, că, cu adevăratū, sîntū ale lui, rămase clironomiie de la tată-săū, de aceia, după rugăciunea ce ne-aș făcutū numitulū Malciu, împreună cu mumă-sa, s'aș adevăritū și de către noi, ca să-și aibă zapisulă acesta urmarea lui întocmai.

'820, Iulie 4.

(Două iscălituri.)

Proctū bivū Velū Vistierū.

Socoteala vămilor pe 1817 se înfățișează așa (traducere și resumat din grecește):

Cu Dumnezeū Sfintul.

Carvasarua Craiovei.

Dumnealui Serdarul Dimitrie Aman.

Să dea :

|   | Lei.    | Bani. |
|---|---------|-------|
| Ianuar. Cumpărătura vămilor . . . . .   | 200.000 | —     |
| « Cheltuiala actelor, cu rușfeturile ce s'aș dat la București . . . . .         | 13.500  | -     |
| « Cumpărătura rămășiței lui 1816, care aș intrat în iratul anului 1817. . . . . | 4.500   | —     |
| Cheltuiala lefi și havaeturile carvasanalei după catastih . . . . .             | 33.637  | 60    |
| Cît am măsurat prin mîna dumisale Serdarului D. Aman . . . . .                  | 251.637 | 60    |
| După adevărință . . . . .   | 83.281  | 96    |
| Capitalele pe lunile Ianuar și Februar. . . . .                                 | 55.166  | 81    |
| ...κατὰ τὸ ἐσχοριστόν . . . . .   | 17.232  | 117   |
|   | 352.152 | 33    |

| Să iea :            | Cit a venit în luna aceia. |           |
|---------------------|----------------------------|-----------|
|                     | Lei.                       | Parale.   |
| Ianuar . . . . .    | 14.201                     | 54        |
| Februar . . . . .   | 14.811                     | 30        |
| Mart . . . . .      | 42.099                     | 105       |
| April . . . . .     | 28.213                     | 60        |
| Mai . . . . .       | 21.458                     | 108       |
| Iunie . . . . .     | 24.189                     | 27        |
| Iulie . . . . .     | 15.788                     | 105       |
| August . . . . .    | 21.176                     | 117       |
| Septembre . . . . . | 16.869                     | 108       |
| Octobre . . . . .   | 16.175                     | 48        |
| Novembre . . . . .  | 21.939                     | 117       |
| Decembre . . . . .  | 60.060                     | 33        |
|                     | <u>296.985</u>             | <u>72</u> |

'818, 30 April.

Cu Dumnezeu Sfintul.

Socoteală de obște a vămiî Craiovei.

Cite au intrat în această lună :

|                       |                |           |
|-----------------------|----------------|-----------|
| Ianuar . . . . .      | 14.201         | 51        |
| Februar . . . . .     | 14.811         | 30        |
| [Urmează ca mai sus.] |                |           |
|                       | <u>296.985</u> | <u>72</u> |

|   | Lei.           | Bani.     |
|---|----------------|-----------|
| Cumpărătura vămilor . . . . .   | 200.000        | —         |
| Cheltuielile actelor cu rușeturile . . . . .                              | 13.500         | —         |
| Cumpărătura rămășiței pe 1816, la 1817 . . . . .                          | 4.500          | —         |
| Cheltuiala lefilor și havaeturilor Carvasaralei . . . . .                 | 33.637         | 60        |
| Cîștigul ce l-a trimes darnicul Dumnezeu după<br>saldo din față . . . . . | 45.348         | 12        |
|   | <u>296.985</u> | <u>72</u> |

Urmează împărțirea între părtași, după suma cu care a contribuit fiecare (Polizachi Stolnicul, Păharnicul Scarlat, Șerदारul D. Aman, Șătrarul Ștefan Deșliu, Me-

delnicerul Iordachi, Vistierul Anastase, Polcovnicul D. Zahareanu, Șerban Papadopol).

Cu privire la alt sinet face mărturie, la 1-iū Maiū 1817, Răducanu Filitis, ca vătaf al Căimăcămiei Craiovei (παρὰ τῆς βασιλείας τῆς ἐντίμου Καϊμρακαμίας Κραγιώβας).

Printr'un înscris grecesc din 1817, Aman arată că a luat pe acel an vămile Craiovei «prin mijlocirea dumisale Stolnicului Polizachi, de la Banul Craiovei», care arendase toate vămile. Suma arendării e de 190.000 de lei.

Între hîrțile de afaceri ale lui Aman găsim, în sfîrșit, această însemnare românească a veniturilor de vinăriciū pe care le culgeau deosebite mănăstiri:

Mărcuța are milă doi bani la vadră și pārporulū.

Spitalulū Iubirii-de-Oameni<sup>1</sup> are la vadră o pară dă la toți căți are și Mărcuța.

Mitropoliia are la Orniță, înū toată moșiia mănăstirii, la vadră cincī bani și pārporu.

Tismana are, la moșiile sale, milă la vadră doi bani și pārporu.

Govora, asemenea, la moșiile sale.

Coziia, asemenea.

Din 1820 avem și această poruncă în grecește:

Ἰωάννης Ἀλέξανδρος Σοῦτσος Βοεβόδας, ἐλέφ. Θεοῦ κληθέντης καὶ ἡμερῶν πάσης Οὐγγροβλαχίας.

† Τιμιώτατε καὶ εὐγενέστατε ἡμέτερε προσφιλέστατε ἄρχ. πρῶτην Μέγα-Ποστέλνικε Ἰωάννη Διπάλτα Καϊμρακάμε Κραγιώβας, εἴης ἡγαίωνων ἐν εὐήμερίᾳ. Ἐπειδὴ καὶ κατὰ τὴν προσταλείσαν ἀσθενακίην μας προσταγὴν ἦλθεν ἐνταῦθα ὁ ἡμέτερος Σερδάρης Ἀμάνης, συν-

<sup>1</sup> „Filantropia“ din București.



επιφέρων καὶ τὸν λογαριασμὸν τοῦ βιδυνοῦ βουτύρου, ὃν περιέλαβεν ἀπὸ τὰ αὐτόσε περατινὰ καδιλίκια διὰ τὴν χρεῖαν τοῦ τρέχοντος χρόνου κατὰ τὰ πρὸς τοὺς ἡμετέρους ἄρχ. ἰσπραδνίκους προσταλέντα ἀθηνετικά μας γράμματα, καί, ἐπειδὴ ἐθεωρήθη παρ' ἡμῶν ὁ λογαριασμός, καὶ ἐξώφλησεν ὁ ῥηθείς, ἰδοὺ ἐποστρέφεται αὐτόσε διὰ τὴν ἀκολουθήσῃ τὸ ἔργον του καὶ τὴν ἀποκριθῆ εἰς Βιδὸν τὸ διωρισμένον βούτυρον, ἕως τῆς ἀποπληρώσεως τοῦ ἐλευσομένου χρόνου τοῦ αὐτοῦ, Μαρτίου λάτης, ἀπαραλλάκτως κατὰ τὴν διαταγὴν μας. Προστατόμεν καὶ τῇ εὐγενείᾳ της τὴν ἐννοιασθῆ διὰ τὴν σταλοῦν τὰ κίστια τοῦ βουτύρου σῶμα ἐν καιρῷ, διὰ τὴν μὴ ἤθελεν ἀκολουθήσῃ ἔλλειψις εἰς Βιδὸν. Τὸ δὲ παρὸν μας ἀθηνετικὸν γράμμα, ἀφ' οὗ ἀναγνωσθῆ παρὰ τῆς εὐγενείας της, τὴν δοθῆ εἰς χεῖρας τοῦ ῥηθέντος πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ, ὅτι ἐξώφλησε τὸν λογαριασμὸν του: τὰ δὲ ἔτη της εἶεν θέοθεν πλεῖστα μετ' εὐήμερίας.

αὐκτον, Σεπ. 1774.

[V-o:]

Μέγας Βιστιάρης.

Τῷ τιμιωτάτῳ καὶ εὐγενεστάτῳ ἡμετέρῳ προσφιλεστάτῳ ἄρχοντι πρῶην Ποστελνίκῳ Ἰωάννη Διπάλη, Καϊμυκκάμη Κραγιώδας, εὐτυχῶς.

[Aduș, iute:] Διὰ τὸν Σεργάρον τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ 1820 ἔτους.

(Pecetea știută.)

Io Alexandru Suțu Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn și stăpînitor a toată Țara-Românească.

† Prea-cinstite și de bun neam al nostru prea-iubit boier, biv Vel Postelnic Ioan Depalta, Caimacam al Craiovei, să fii sănătos cu fericire. De oare ce și după porunca împărătească trimeasă nouă a venit aici al nostru Serdar Aman, aducînd cu sine și socoteala untului Vidinului, pe care l-a luat de la județele acelea de dincolo pentru nevoia anului curgător, după scrisorile noastre domnești orînduite către dumnealor ispravnicii noștri; și, de oare ce s'a cercetat de noi socoteala, și s'a achitat numitul, iată se întoarce acolo ca să urmeze lucrul său și să răspundă la Vidin untul orînduit până la împlinirea anului viitor 1820, Mart în 31, neapărat, după porunca noastră.— îți orînduim și dumițele să

te îngrijești a se trimete cîștiurile untului întreg la timp, ca să nu urmeze lipsă la Vidin. Iar scrisoarea mea domnească de față, dacă se va ceti de dumneata, să se dea în mîinile numitului pentru arătarea lui că a plătit deplin socoteala lui. Iar anii dumitale să fie de la Dumnezeu foarte mulți cu fericire.

1820, Septembrie 17.

[V-o:] Marele-Vistier.

Prea-cînstitului și de neam, prea-iubitului nostru boier, biv Vel Postelnic Ioan Depalta, Caimacam al Craiovei, cu fericire.

Pentru socoteala pe anul 1820 a Serdarului.

## VIII.

A se adăugi la cele de mai sus și aceasta:

Io Ioanū Gheorghiu Caragea Voevodū, bojiū milostiū i gospodarū zemli vlahiscol.

Cînstitū și credinčosū boerulū Domnii Mele, dumneata bivū Velū Postelnicū Nicolaie Scanavi, Caimacamule alū Craioviī, sănătate.

Negușitorii ce sântū însărcinați cu răspunderea zahereli-lorū la Diiū, viindū aici dinū porunca Domnii Mele, li s'aū theorisitū socotelile anului trecutū, și, văzândū Domniia Mea că s'aū purtatū cu bună orânduială, de aceia s'aū însărcinatū și pă curgătorulū anū totū aceștia, însă Dumitru Amanū și Cocea Niculaie, după cumū veī lua dumneata pliroforiie dinū cartea Domnii Mele cea slobodă ce s'aū datū osebitū la mânia lorū. Decī, iată, să trimiseră poruncile Domnii Mele de orânduiala untului de estimpū către dumnealorū ispravnici acelorū cincī județe prezū Oltū, care să să pornească fără zăbavă, și să îngrijești dumneata de a să face urmare întocmai. Iarū, pentru untulū ce aū datū, după trebuință, înū anulū trecutū, numiții negușitorii mai multū peste datoriia lorū, adică dooăzeci și dooă de mi

și dooă sute cinzeci ocă, după cum pe larg să arată în socoteala ce a paradosit către Domnia Mea, această sumă de unt a numiții neguțitori să și-o priimească în natură din orânduiala de estimp, din căștiul primăverii, iconomisind însă și trebuința Diului pe deplin, și, la socoteala ce vei paradosi pă anul acesta, după ce să va împlini toată orânduiala untului din județe, s'a dat po-runca Domnii Mele a li să ținea în seamă suma ce să arată.

Și fi dumneata sănătos.

'815, Apr. 1.

[Pe V-o:]

Velu Vist.

Cinstit și credințos boeru Domnii Mele, dumnealui biv Velu Postelnicu Nicolaie Scanavi, Caimacamulu Craiovei, cu sănătate să să dea.

Biv Velu Paharnicu.

Untu.

(Pecetea cunoscută.)

## A D A U S .

---

Procesul lui Aman scoate la iveală, în cartea Divanului de judecată către Domn, aceste acte :

Copie întocmai.

Prea-Înnălțate Doamne,

Din luminată porunca Mării Tale, dumnealui Velū Hatmanū alū Divanului, prinū zapciu vātafū de pāhārniceī, aū infāțișatū la Logofetia Strāinelorū Pricinī pe chirū Ștefanū Meidanū Suditulū cc., prinū vechilul dumnealui, Sārdarulū Hristodorū, cu jālba ce aū datū pentru dumnealui bivū Velū Cāminaru Scarlatū Stoensculū, prinū care aratā cā, avāndū sā i. a. o sumā de bani de la Lumināția Sa Doamna Efrosina Calimahi, ilū orānduește prinū cartea de epitropie a Lumināții Sale ca sā pūimeascā de la dumnealui Cāminarulū talerī 15.750 dinū madeaoa untului de Vidinū, precumū sā cuprindē înū chearū înscrisurile numitului Cāminarū. Pe care bani cerāndu-i înū multe rāndurī, sā înpotrivește a iī plăti. Și, fiindcā printr'acestū epitropiconū Lumināția Sa Doamna ilū orānduește și vechilū, ca, de va fi trebuință, sā sā și judece,— de aceia face cerere ca sā sā orānduiascā unde sā va cuveni spre a sā dovedi și a sā hotără de cerc arātați bani după dreptate de la dumnealui Cāminarulū, și către acasta sā i sā facā și împlinire, — arātāndu-ne de vāzumū mai întāi acelū epitropiconū suptū iscālitura Lumināții Sale Doamniī, scrisū de la trecutulū Maiū 15, coprinzătorū cā, avāndū sā ia Lumināția Sa talerī 15.750 de la lanache

Mimi în chizășia numitului Căminarū Stoenescu, după înscrisurile ce are, asemenea avându și o socoteală cu jă-luitorul Meidanū, îl orânduște epitropū cu deplină putere din partea Luminății Sale, ca, în puterea acestui epitropiconū, să facă toate mijloacele și să îplinească arătați bani. Iară, către ačasta, pentru arătați bani ce-î cere de la dumnealū Căminarulū, ne arată aceste engrafe :

Leatū '821, Fevr. 8. Carte de sămfoniie, suptū iscălitura lui Ianache Nicolau Mimi, și dedesuptulū aceștii iscălituri iscălitū și dumnealū Căminarulū Scărlatū, chezași și platnicū, coprinzătoare că să făgăduște printr'acesta celū iscălitū cumū că, mergăndū Ianache Procopiu, omulū lui Hagi-Iminū capanlău, la Craiova ca să rădice de la Sărdarulū Amanū o sumă de untū, pentru câte mi oc[ale] va rădica și va da tescherea, înfățișindu-i-să teschereaoa lui aici către însuși după zile treizăci și una, este chezași și platnicū să răspunză plata, câte parale patruzăci și cincī ocoa, pentru câte ocale va coprinde teschereaoa numitului Ianache că aū priimitū.

Leatū '821, Fevr. 18. Înștiințare a unui Mihale Coca, ce, după arătarea Sărdarului Dimitriie Amanū, fiindū fațā, că aū fostū omulū său și l-aū avutū orănduitū în locu-ī la magazia untului, scrisă către dumnealū Postelniculū Iacovache Rizulū, coprinzătoare că, după porunca dumnealū ce s'aū trimisū către Sărdarū ca să teslimatisească 14.000 ocă untū la orănduitulū mumbașirū, în lipsa Sărdarului, s'aū dusū cu mumbașiru la dumnealū Postelniculū Caimacamulū Craiovei, și i-aū datū toată mână de ajutorū pentru rădicarea untului, carele și s'aū încărcatū pentru Izlazū, după porunca dumnealū.

Leatū '821, Fevr. 18. Înștiințare a unui Petre mumbașirū, asemenea scrisă către dumnealū Postelniculū Iacovache Rizulū, după arătarea vechilului, coprinzătoare că, fiindū orănduitū asupra vadelii untului, și mergăndū la dumnealū Postelniculū și Caimacamulū Craiovei cu cărțile dumnealū, i-aū datū toată mână de ajutorū spre rădicarea untului, în scurtū, la toate, și că 14.000 ocă untū l-aū în-

cărcatū pentru Izlazū, întocmai după poruncă, și pleacă și elū la Izlazū împreună, ca să-lū teslimatisească la numitulū capanlăū.

Leatū '821, Iunie 23. Răvașū alū dumnealū bivū Velū Aḡă Alecsandru Vilarà, ce ilū scriie către Sărdarulū [Di]-mitriie Amanū, coprinzătorū că să-lū înștiințaze de s'aū rădicatū de la magaziia Craiovei acele 14.000 ocă untū ce aū fostū rămasū pentru trebuința primăvări de către orănduitulū omū alū lui Mimi, carele aū mersū să-lū arădice cu scrisoarea dumnealū Postelniculū Iacovache. Fiindcă. întrebându-să numitulū Mimi, aū răspunsū că nu are înū știre de s'aū rădicatū. Înū care răvașū, mai la vale, totū la acelū leatū, Iunie 24, răspunde înū scrisū numitulū Sărdarū Amanū că, după porunca dumnealū Postelniculū, s'aū teslimatisitū pe la 20 ale luni Fevruarū la omulū lui Mimi peste 14.000 ocă untū de omulū său ce s'aū aflatū la Craiova și că pentru teșcherelele acestū teslimatū nu știe unde să află, fiindcă omulū său lipsește la Vidinū, iarū că l-aū rădicatū untulū de la Craiova nu este nicio îndoială.

Leatū '821, Noemvrie 15. Scrisoare a dumnealū Căminarului Scarlatū Stoenescu, prinū care răspunde dumnealū Spătarului Ianculū Racoviță că aū priimitū pitaculū dumnealū și aū văzutū cele scrise, la care și răspunde că deocamdată nu este destoinicū să facă săvărșirea, fiindcă Mimi să află acolo și că aici dintr'ai săi nu sântū; de aceia și nu rămâne altū decâtū, înū vreme de liniștire, să îngrijască spre împlinirea datorii sale, față fiindū și părătulū Căminarū. Atătū câtū, printr'un tecirū ce aū datū la judecată, câtū și prinū grai, răspunsă că acestū untū n'aū fostū numai 14.000 ocă, ci 26.000 ocă, și s'aū vândutū prinū dooă simfonii înū scrisū, iarū nu numai prinū una,—după cumū aū arătatū și prinū jalba ce aū datū la leatū '822, Dechemvrie, prinū care își anerisește iscăliturile chizășii, și pe care de silă și de frica dumnealū Postelniculū Iacovache Rizulū le-aū datū. După cumū să și dovedește dinū cea d'intăiū simfonie, că, viindū teșchereoa de priimirea untulū celui d'intăiū la dumnealū Postelniculū, aū chematū pă Mimi și l-aū pusū de aū tre-

cută înu dosul simfonii suma ocalelor și bani, și s'aũ iscãlitũ singurũ rãspunzãtorũ la sorocũ de 31 de zile și, apoi, chemãndu-lũ și pã însuși a sã iscãli, nu s'aũ supusũ, pentru cã atunci i sã tãese puterea dumnealũ Postelniculũ. Încã aũ arãtatũ și dumnealorũ boerilorũ caimacamĩ pentru ačasta, și dumnealorũ aũ zisũ cã, de nu voește, nu poate a-lũ silĩ ca sã sã iscãleascã. Pentru aceia dumnealũ Postelniculũ, vãzãndũ ačastã urmare a sa, sã cunoaște cã aũ ținutũ celũ de alũ doilea engrafi, cu care sã aratã acumũ jãluitarulũ, fãrã a trece suma ocalelorũ înũ dosũ și a banilorũ, precumũ s'aũ urmatũ la celũ d'intãiu engrafi, cu socotealã ca sã aibã locũ iscãlitura chizãșii sale, ce este într'ãnsa. Ci, fiindcã dupã orãnduiala pravilii ș'aũ anerisitũ înũ vreme iscãliturile chizãșii sale, fãrã a trece soroculũ celũ orãnduitũ, acumũ rãmãne Mimi ca sã-și desfacã datoriia lui, dupã cuprinderea simfonii ce are înũ scrisũ, cãci, dupã cumũ zice, aũ iscãlitũ de silã și de fricã, fiindũ atunci dumnealũ Postelnicũ-Mare, și putea sã-ĩ facã orice rãũ arũ fi vrutũ, dupã puterea ce avea.

Iarũ, pentru cartea ce aũ scris-o cãtre dumnealũ Spat[a-rulũ] Racovișã, totũ pentru ačastã pricinã, aratã cã și pã aceia aũ scris-o de fricã, cã era vremea turburatã, și, de nu arũ fi urmatũ așã, putea sã-ĩ triimișã iscãlitura chizãșii sale prinũ mijlocire cãtre Mãriia Sa Pașã, ce era atunci aici, și sã pãtimeascã mai rãũ,—arãtãndu-ne pãrãtulũ Cãmĩnarũ de vãzumũ și acea jalbã ce aũ datũ Mãrii Tale, la leatũ '822, Dechemvrie 12, avãndũ coprindere întocmai precumũ aratã și pãrãtulũ Cãmĩnarũ prinũ tacirulũ sãũ; înũ dosulũ cãriia jãlbĩ vãzurãrmũ coprinzãndu-sã înũ buiurũ-dizma ce s'aũ datũ, cã atunci, nefiindũ pãrãtulũ aici, adecã dumnealũ Postelniculũ Rizulũ, nu are cu cine sã i sã cerceteze pricina prinũ judecatã. Ci rãmãne ca, cãndũ i sã va arãta orĩ însuși pãrãtulũ, saũ. vre-unũ vechilũ alũ sãũ, fãcãndũ cerere dupã coprinderea acelorũ zapise, atunci sã sã orãnduiascã înũ cercetare de ju[de]catã pricina ce o aratã printr'acele jalbe. Iarũ Ianache Mimi, fiindũ și clũ fașã, sãmfoniia de mai sus arãtatã, ce este suptũ iscãlitura sa,

nu o tăgădui, mărturisindu însuși el că s'a pus chezași și platnic, și că, după acea simfoniie, a fost și este următorul întocmai, fără de nicio osebire; atâtu numai: să i să dea teșchereaoa lui Ianache Procopiu, omul lui Hagi-Iminu capanlău, după cum să coprinde într'aceia simfoniie, și va răspunde, precum este legat, cu oricăți bani vor face la sorocul simfonii de zile 31, ca și el după aceia să aibă cu ce să apuce pă numitul capanlău a îi plăti. Fiindcă, neavându acest fel de teșcherea, nu poate să ceară de la numitul capanlău plata acestor bani, ce va răspunde drept untul acesta,— arătându și Mimi că a fost toată suma untului de la Craiova oca 26.000, și că a dat dooă asemenea înscrisă simfonii, din care la una ne-a și venit teșchereaoa de cât unt s'a teslimatisit la omul capanlăului ce să arată mai sus, și că, primind-o, a și iscălit în dosul aceli simfonii pentru suma banilor ce a rămas să răspundă pă seama ocalelor untului, și este dator a-i plăti, și că, de voește judecata a să pliroforisi, să cheme pe chir Zisul Carapanu, fiindcă la dănsul să află acum acea d'intăiu scrisă simfoniie, după care i-a și cerut banii, și să-l îndatoreze ca să o arate, și atunci să va dovedi că arătarea sa este adevărată și netăinuită nimic din ființa adevărului. Și, în scurt, de toate să-i dea teșchereaoa lui Ianache Procopiu, și plătește bani după coprierea teșchereli, fiindcă așa să leagă prin chizășiia sa, ca, după ce îi va înfățișa teșchereaoa numitului Ianache, atunci să răspundă bani ce vor face pă suma ocalelor ce să va fi priimit. Iară, fără a nu-i da teșchereaoa aceia, nu plătește niciun ban, ca să poată și el, mai în urmă, precum zice, să apuce pă capanlău turc să-i plătească bani.

Asemenea mai arată numitul Mimi că a avut numitul Ianache Procopiu i un alt turc, tot om al acestui capanlău, Hagi-Iminu, ce a mers împreună cu el ca să priimească unt și ordin de la dănsul ca, după ce îl va rădica untul, să-l treacă cu numele său prin Țara Turcească și, ducându-l la Țarigrad, să-l dea în prii-



mirea cumnată-său, Iordache Dimitriu, ce să afla cu lăcuința acolo, ca și acelui Iordache, priimindu-l, să-l teslimatisească lui Hagi-Iminu capanlău. Daru, mai în urmă, au auzit că un alt untu, ce să (*sters*: mai) trimisese mai nainte, îndată ce au sositu la schela Țarigradului, totu s'au rădicat și s'au făcutu zaptu de capanu de acolo, și poate și acel untu ce s'au trimisă în urmă aceluia, să să fi făcutu zaptu totu cu același chipu de capanu.

După alu căroră răspunsu ce au datu, făcându trebuință a întreba și pă Sărdarul Dimitriie Amanu, magazierulu untulu otu Craiova de atunci, spre a ne pliroforisi în urmă ce chipu s'au rădicat acel untu de la magazia Craiovi și de cine s'au trimisă, aflându-să aici, l-amu adusă înaintea noastră, și, întrebându-să față cu mai susu arătatele prigotoare părți, ne-au răspunsu că totu răspunsulu său este totu acela ce l-au datu și în urmă scrisu dumnealui biv Velu Agă Alecsandru Vilară, care să arată mai susu, și că într'acea vre[me], dinu pricina trecutei răzvrătiri, fugindu de la Craiova, au lăsatu în locul său pă mai susu pomenitul Mihale Coca, omul său, carele s'au și datu obștesculu sfârșit, de este vreme... (*loc alb*). Daru are deplină știință că untulu l-au priimitu omul lui Mimi ce au fostu trimisă numai pentru acesta; precum și pentru teșcherelele de priimirea untulu, zisă că nu știie unde să află, daru poate să le fi trimisă omul său, Mihale Coca, după orânduială, totu la dumnealui Postelniculu Rizulu, de unde s'au și arătat scrisorile de mai susu: una a lui Petre mumbașir și ceilaltă a omului său, Mihale Coca.

Iaru Sărdarul Iristodor, vechilulu jăluitorulu Maitani, auzindu arătarea mai susu numiților, au zisă că nu mai încape altă dovadă, în urmă vreme ce chearū dinu arătarea lorū să dovedește că acestu untu s'au teslimatisit fără îndoială la omul lui Mimi, și, după dreptate, să cuvine cu a să îndatora dumnealui Căminarul Scarlatu, ca un chezași, a plăti prețulu untulu după înscrisa chizășiie a dumnealui de mai susu arătată, neajutorându-să întru nimic. Că, mai nainte, până a nu trece soroculu paragrafi, după

pravilă, ș'au catigorisitū iscălitura. Pentru că ačasta nu-șū are loculū săū, cāndū și alū doilea o aū mai întemeiatū și cu scrisoarea ce aū scris-o către dumnealū Spătarulū Răcoviță.

Darū judecata, vrāndū a lua pliroforiie și de la dumnealū bivū Velū Agă Alecsandru Vilarā de știința ce are și dumnealū pentru teslimatulū acestūi untū, amū făcutū întrebare, și dumnealū ne-aū arātatū că, pentru aceste 14.000 ocă untū, știie că, după moartea răposatului Domnū Alecsandru-Vodă Suțulu, prinū mai susū arātata simfoniie și chizășiie, s'aū făcutū tocmealā a priimi Mimi acestū untū, cu prețu ce sā coprinde într'ačastā simfoniie, și a plăti și bani căți va face, și, după venirea dumnealū aici dinū Brașovū, chemāndu-lū la dumnealū acasā, l-aū întreatū; și n'aū tăgăduitū, arātāndū că l-aū priimitū. Asemenea, și pentru bani, aū zisū că nu are deocamdatā de unde sā-i plătească, ci sā fie adāstare până îi va veni de la Țarigradū niște bani ce are acolo, și atunci îi va plăti negreșitū. Alū căruia răspunsū arātāndu-lū lui Mimi, deocamdatā aū tăgăduitū că nici la dumnealū Aga acasā nu aū mersū, de cāndū aū venitū dumnealū dinū Brașovū aici, și nici că aū datū acestū felū de făgăduialā pentru bani, că va răspunde dinū bani ce are sā-i viie de la Țarigradū. Iarū, mai pā urmă, sā întoarce, zicāndū că, fiindū vreme trecutā la mijlocū, aū uitatū; darū ș'aū adusū aminte că l-aū chematū dumnealū Aga acasā și l-aū întreatū numai atātū: pentru untū, de l-aū priimitū, și elū, socotindū că-lū întreatū pentru untulū dinū ceailaltā simfoniie și chizășiie, ce îi și venise teșcherea, fiindu-i datā prinū dumnealū Postelniculū Iacovache Rizulū, și că aū fostū iscălitū înū dosulū acei simfoniie, ca sā răspunzā bani după suma ocalelor ce era scrise înū teșcherea, i-aū arātatū dumnealū Aga curatū, chearū pentru aceste 14.000 ocă untū după alū doilea simfoniie, de l-aū primitū, fiindcă încă de atunci îi da răspunsulū ce sā cuvenea, adecā că nici teșcherea o i s'aū adusū, și nici că aū scrisū înū dosulū simfonii aceștiia, după orānduialā, că plătește bani.

Deci, coprinzindu-să înu mai susu arătata simfoniie de chizășie a lui Ianache Mimi că, înfățișindu-să teșchereaoa lui Ianache Procopiu, omulū lui Hagi-Iminū capanlău, după zile 31, este chezași și platnicū, să răspunză plata, câte parale 45 oca, pentru câte ocale va coprinde teșchereaoa numitulū Ianache că aū priimitū, și, acea teșcherea neinfățișindu-i-să lui Mimi, nu poate jăluitaru Meidani să apuce pă Mimi ca să-i plătească prețulū acestorū 14.000 ocă untū până a nu-i înfățișa acea teșcherea, pentru că numai atunci este datorū Mimi, după legătura chizășii lui, să răspunză prețulū acelorū ocale ce să vorū coprinde într'acea teșcherea (*sic*), după ce îi va [fi] înfățișală. Și Mimi, cu dreptū cuvântū, s'aū inpotrivitū la cererea jăluitarulū, fiindcă și elū, după aceiași teșcherea, are a să acrichisi (*sic*) pentru acești bani cu numitulū capanlău.

Darū, de vreme ce chearū într'aastă simfoniie de chizășie să coprinde că, mergändū numitulū Ianache Procopiu, omulū lui Hagi-Iminū capanlău, la Craiova ca să rădice de la Sărd|arulū| Amanū o sumă de untū, asemenea coprinzändu-să și înu mai susu arătatele înștiințări, însă înu a lui Petre mumbașirulū că s'aū încărcatū 14.000 ocă și s'aū pornitū la Izlazī, cumū și într'a lui Mihale Coca, omulū Sărdarului Amanū, ca să teslimatisească acelū untū, ocă 14.000, oränduitulū mumbașirū, și că, încărcändu-să, s'aū și pornitū la Izlazī ;

Precumū și înu răspunsulū ce aū datū Sărdarulū Dimiitriie Amanū magaziarulū către dumnealū bivū Velū Agă Alec-sandru Vilarā la întrebarea ce i-aū făcutū, că aceste 14.000 ocă untū s'aū teslimatisitū la omulū lui Mimi și că s'aū rădicatū de la Craiova, nu este îndoială, să dovedește că acelū untū, cu adevăratū, s'aū teslimatisitū la omulū numitulū capanlău, Ianache Procopiu, de către Mihale Coca, omulū Sărdarului Amanū ; asemenea nu este îndoială că, teslimatisindū untulū, aū și priimitū Mihale Coca teșcherea de la numitulū Ianache ;

Darū, fiindcă acea teșcherea lipsește, cumū și Ianache Mimi pricinuește că nu plătește bani până nu i să va în-

fățișa acea teșcherea a lui Ianache Procopiu, datoru este chearū Sărdarulū Amanū să răspunză înu loculū omului său, Mihale Coca, ce l-aū avutu orānduitū la magaziie, fără a să ajutora întru nimicū cu acelū răspunsū ce aū datū către dumnealū Aga Vilarā că acestū omū alū său să aflā la Vidinū, și, pentru teșcherelele... (*loc gol*), nu știe unde să aflā, pentru că, acelū Mihale Coca fiindū fostū orānduitū, de însuși a Sărdaruii datoriiie era ca să îngrijască, până a nu muri, să fi cerutū de la dānsulū acea teșcherea a priiitorului Ianache Procopiu, ca să să apere cāndū i să va face cerere ;

De aceia și găsimū cu cale ca numitulū Sărdarū Dimitriie Amanū, orī să dea acea teșcherea a lui Ianache Procopiu, de untulū ce aū priiitū de la Mihale Coca, și să rămāie apāratū, ca, dupā aceia, să să apuce și Ianache Mimi să plătească talerī 15.750, prețu a 14.000 ocā untū, saū, nedāndū Sărdarulū Amanū acea teșcherea a lui Ianache Procopiu, atunci rămāne datorū ca însuși numitulū Sărdarū să plătească acești bani jāluitarului Meitani, fără altū cuvāntū de pricinuire.

Iarū, pentru cererea ce face dumnealū Cāminarulū Scarlatū, cā să rămāie apāratū de chizāșia sa, fiindcā ș'aū ane-  
risitū iscālitora prinū jalbā datā către Stāpānire până a nu trece soroculū paragrafi, dupā pravilā ;

La aceste făcāndū judecātorulū cercetare, zicemū cā este adevāratā arātarea numitulū Cāminarū, pentru cā, într'acea vreme cāndū să vede iscālītā ačastā chizāșie de numitulū Cāminarū, atunci dumnealū Postelniculū Rizulū să afla înu puterile dumisale, și este de crezutū cā s'aū silitū Cāminarulū, căci, de n'arū fi fostū precumū aratā Cāminarulū, nu era a-și anerisi iscālitora sa îndatā ce s'aū liniștitū vremea. Darū, de să va socoti cā cu alū doilea scrisoare ce aū scris-o Cāminarulū către dumnealū Spātarulū Ianculū Racoviță, mai înu urmā, aū mai întemeiatū chizāșia sa d'intăiū, cu ačasta nu să învinovāțește dumnealū Cāminarulū întru nimicū, pentru cā și acea scrisoare aū fostū unū mijlocū ca să rămāie nesupāratū până să va liniști vremea.

De aceia, fiindcă, după cum arătăm mai sus, aș iscălită de silă numitul Căminar aș chizășie și aș și făcută îndată păra de defăimare asupra iscăliturii sale, după pravilă nu poate a-și avea iscălitura așta țării, ci rămăne ca o hărtie albă, cum și dumnealui Căminarul apărată de așta chizășie.

Iar aș cea desăvărșită rămăne a să da de către Măria Ta.

'825, Săptemvrie 24.

*Mihalache Cornăescu Velă Logofătă.*

Această copie de anaforă a Depertamentului Logofeșii Pricinilor Streine fiindă scoasă, dină cuvântă înă cuvântă, întocmai după cea adevărată, spre a fi crezută s'aș adevărită și de către noi.

Hr. Vg. Medelniceră, Logofătă Hătm[ăniei].

'825, Octomv. 18.

Trecută la condică.

---

## O HOTĂRNICIE GORJEANĂ.

---

Din porunca cinstitei prezedenții a județului Dolju, secșia întâiu, de la 23 ale trecutei luni Fevr[uarie], după jalba cu No. 208, ce a dat d. Manolache Poenaru, făcându arătare că la hotărnicia ce să face moșii Filiiașu i să cotroape un codru de locu din moșia sa Meteu, cum și de către moșneni hodoleni iarăș să cunoaște cotrupit cu o sumă de locu, fiindu e orănduit ca, mergându în fața locului, unde să fie toți vecini rezași, cum și alți oameni cu știință de toate semnele și hotaru de prigonire, să facă urmare întocmai după povața prăvili;

Deci, următor și supus fiindu cinstitei porunci, am mers în fața locului, mai întâi la locu de prigonirea ce are cu moșneni hodoleni, unde, față fiindu atât Poenaru, cât și moșneni, și, după ce m'am pliroforisit mai întâi de cursul numitei moșii Meteu și locu de prigonire, apoi le-am cerut sineturile ce vor avea și o parte și alta.

Dete de față, mai întâi, Poenaru, un zapis cu leatul 1776, de ani 57, și iscălit de Costandin și Nicolae și Pătru Brădești, ce-l dă la mâna lui Băluță Brădescul, moșul Poenarului, cu coprire că pentru partea lor de moșie din Meteu, însă din Podu-Purcarului la deal, ce o cum-părasă tatăl numiților de la tatăl pomenitului Băluță, sculându-să atunci a răscumpărat-o de la ei ca un cămin părintescu, răspunzându-le bani ce să coprească în zapis. Iară căți stâjină este toată aca parte, și de a avut niscarva semne, de ocolul ei nu vorbește, — și nici altu sinet nu mai avu.

După aceasta, deteră și moșneni hodoleni o carte a patru boeri hotarnici, dinu leatulă 7243 [1734-5], de anı 98, cu coprindere că, luați fiindu de Radulă Brăiloiu Dvornicu i Ioană Logofătu Potbănicănu și de alți moșneni hodoleni, le-aă alesu partea fieșcăruia înu hotarulă Hodoleni, ărecumă să văzu și înu osăbită copie, ce mai arătară, scoasă după ea, adevărată foe de împărțala stănjinelor, și adevărită totu de acei patru boeri, dar însă coprinzătoare numai dinu Hamăradie, capulă de spre Răsăritu alu hotarului Hodoleni, spre Apusă, până înu fața văi Rușetului; iar dinu Rușeti, de unde să începe prigonirea cu Poenaru, și până înu apa Almăjălului, până unde acumă le este stăpănirea, și până unde să săvărșeste și prigonirea cu Poenaru, nu vorbește nimicū de aă mai avutu moșie și dinu Rușeti spre Apusă, până înu apa Almăjălului, saă nu, și pentru care pricină nu s'aă trasu, și nici alte sineturi nu mai avură.

Așa dar, dinu toate mai susu numitele sineturi, atătă alu Poenarului, cătu și ale moșnenilor hodoleni, neputăndu înțălege nimicū, fiindu cu totulă întunecate la prigonirea ce aă între dănși, amă făcutu cerere Poenarului ca să dovedească prinu mărturiă semnele vechi stăpăniri pă unde aă fostu, spre a putea și eă a îndrepta. Și adusă cățiva lăcui-tori dinu Meteă, oameni bătrăni, de la o sută de anı la vale, și cu știință de toate semnele hotarului, pă a căroră arătare nerămăindu mulțumiți moșneni hodoleni, de sineși aă căzutū la păcuire, învoindu-să cu Poenaru prinu osăbite înscrisuri, ce s'aă datū la măinile amăndoloră părților, cu coprindere că la prigonirea ce aă pentru hotarulă dintre moșia Meteă și dintre Hodoleni, la capulă acestor doaă moșii, de spre Apusă, ca să lipsască jurământulă de la mijlocū și cheltuielile prinu judecătți, s'aă învoitu între dănși într'acestași chipū, adecă : fiindcă aă între aceste doaă moșii doaă semne netăgăduite, însă loculū pietri ce este la obărșia Almăjălului și vălcea Săcșoarei, care este înu fața Rușetului, până unde s'aă și trasu moșia Hodoleni, să să tragă printr'aceste doaă semne linie dreaptă, până înu matca Al-

măjălului, și, acolo unde va veni dreptul, adecă unde va tăia liniia, acolo să să pue piatră despărțitoare într'aceste doaa moșii. Și să nu mai aibă a mai pricinui, cu niciunū felū de cuvântū, nici o parte, nici alta, pă dreptate, să nu mai fie ascultatū.

Dreptū aceia, după învoiala amândulora părților, amū trasū linie dreaptă, începându dinū loculū pietri de la obârșia Almăjălului, ce este la capulū moșii Poenarului, de spre Răsăritū, dreptū pă mijlocu văi Săcșoarei, până înū podu ce este peste părău și înū gura acei vâlcele; de aci dreptū înū dealū, pă Botu-Piscului și pă di la dealū de bordeciu Nicoli; de aci, iarășī, dreptū înū dealū și peste culme, până înū muchea văi Zăicoia, și dinū muche dreptū înū vale și pă lângă coada de la vale a lacului dinū Zăicoia; de aci, peste matca văi și peste dealu Colcovanu, dreptū înū matca văi Colcovanului; de aci, peste dealu Almăjălului, dreptū înū vale, înū matca Almăjălului, unde urmează a să pune piatră despărțitoare între aceste doaa moșii, după învoiala ce aū făcutū între dānși, — că până aici să sfărșește atātū hotaru moșnenilorū hodoleni, cātū și prigonirea dintre dānși cu Poenaru. Iar hotarulū moșii Poenarului dinū semnulū acesta apucă pă matca Almăjălului, la vale și spre Miazăzi, până înū dreptulū văi Ibrului; și de aci, pă matca văi, înū dealū și spre Apusū, până înū dealū, înū drumu bătrānū după culme, unde să înjugă înū capū cu hotaru moșii Filiașu și unde iarășī, prinū jalbă, arată că să calcă de Filiașī acumū, la hotārniciia ce i să face.

Pentru care pricină, înpreunându pă Poenaru cu dumnealui Tache Filișanu, fiu și vechilu dum|nea|ei cocoanei Anițai Filișancāi, și făcāndu-i cunoscută jalba Poenarului, răspunsă dumnealui că răū și fār' de cale pomenește înū jalbă și pentru dumnealorū, că, și de s'aū rădicatū măege<sup>1</sup> de hotarnicu dumnealor înprejurulū moșii Poenarului și înū

<sup>1</sup> Semne. Se mai zice și: ciuhe (sing. ciuhă) cind sīnt făcute dintr'un șomoiag în vīrf de băț. Hotarul se numește: mejdină. „Hotarul“ desparte numai satele, nu și moșiile (comunicație a d-lui D. N. Ciotori).



dreptulă aceluși locă, s'au rădicatū numai pentru deslușirea hotarniculuși dumnealor, dar nu cu vre-ună cugetă a-și face vre o călcare moșii, precumă zice.

Așa dar, pă temeiulă acestuși răspunsă, ce prină grai l-au dată, rămăne Poenaru nebăntuită, urmăndă cu stăpănirea ca și până acumă.

Iară de urmarea ce amă făcută cu învoirea a toate părțile, amă dată această carte la mână Poenaruluși.

1833, Iulie 16.

*Manolache Pirăiamu*, bivă vt. Logofătă, hotarnică.

[Pe V-o:] Moșneni hodoleni cu Manolache Poenaru pentru călcare de moșie.

---

XVII.

CÎTEVA DOCUMENTE MOLDOVENEȘTI ÎN ROMĂ-  
NEȘTE DE LA ÎNCEPUTUL VEACULUI  
AL XVII-lea.

## II.

† Adecă evū Orheianulū și cu a mē femeii, cu Odochiia, cu fata lui Ghiorghie de Mogoșești, evū martorisescu, cu cestu zapisū alū nostru, cumū amū vinitū noi, de bună voia noastră, la Isacū de Sinihău, de nime nevoiți, și i-amū vândutū denū giământate de satū a treia parte, denū giământate de satū denū giōsū, ce me-amū cumpărătura, cu femeia mē Odochiia de preună. Decī ne amū tocmitū și ne avū platitū deplinū Isacū întro mână noastră deplinū, și avū datū șeptedzeč de lei bătuți, bani gata. Decī, înū cestă tocmalla a noastră avū fostū Pătrașco de Lucovițe, și Anghelū de Marmuriți ce avū fostū staroste la Cernovțū, și Ionașco Herțe, și Dumitru Lehecinscăi, și Vasilie Lehecinscăi, și Andreiașū Talpă de Stroești, și Lupulū Stroesculū de Stroești, și Păntelei Barnovschie de Becești, și Dumitru Barbovschie otū Becești. Decī, ca să aibă a-și face și direse domnești, cumū mai susū scriemū, și tr'aestă tocmală ca să n'aibă nime a se amesteca denū frații noștri, nici de ominiī noștri, ca să se știe.

Av[gustū] 28.

Andreiașū Talpa, evū Ionașco Mironesculū pisahū zapisū, Dumitru Lehacinschi, Vasilie Orheianu (și îndreptat), Popa Sava otū Sinihău.

[Pe V-o:] † pre Mogoșești.

## III.

Io Moisi Moghila Voevodū. bojiū milostiū gospodarū zemli moldavscōi.

Adecī aū venitū înaintea noastră sluga Domniei Mea[le] Orheianulū și cu fāmeaia lui, Udochiia, de (ni)nimene nevoiți și de nimene înpresurați, ce de lorū bună voe, și ș'aū vândutū a lorū dreapti ocini și cumpărătură dinū satū dinū Mogoșești, a treia parte dinū giământate de satū dintr'aceli satū, partea de giōsū, ačasta parte o aū vândutū slugei noastre, lui Isacū de Sinehău, dreptu 70 de lei bătuți. Decī sluga noastră Isacū s'aū sculatū de aū plătitū acei bani ce

mai susă scrie, deplină, întru mănule slugei noastre, lui Orheian[ulă], și fămei lui, Udochie. Decî noi, vădzindu a loră de bună voe tocmală și deplină plată, noi înci le-amă dată și le-amă întărită să hie lui Isacă dreaaptă moșie și cumpîrătură, cu totă venitulă cătă să va aleage pre acea a triia parte dină gîumătate de sată, partea dină gîosă, pre unde va hi ținută sluga noastră Orheianulă, toati acea parte să aibă a ținea sluga noastră Isacă și oamenii săi, și sâminție lui, neurniți să hie mai dănioră înă veaci prespre cartea Domniei Meale. (Formula slavonă de încheiere, ruptă.)

(Pecetea mică, ruptă.)

Gospodină veală.

U Iasă, letă 7142 [1633], Sept. 2 dni.

† Ghianghea Velă Logofătă uc. i iscală.

[Pe V-o:] Ispisocă di la Movila-Vodă.

#### IV.

Io Vasilie Voevodă, bojiă milostiă gospodară zemli moldavscă.

Scrie Domnia Mea la sluga noastră, la Isacă de Sinihă. Dămu-ți știre, deaca ve vedă cartea Domniei Meale, iară tu să mergi la sată la Mohoșești și să aibă a alege o partea de ocină dină sată dină Mogoșăști, partea Mărencăi, dină vatra satului, și dină câmpu, și dină țarină, și dină fânaț, și dină pomă și dină totă venitulă ce va hi pre partea Mărencăi, și, cine va hi arată saă va hi cosită pre aca partea, să aibă a lua a dzeace dină păine, și dină fână, și dină totă venitulă ce va hi. (Formula slavonă de încheiere.)

Samă gospodină velială.

U Iasă, vl. 7149 [1640], Oct. 3.

(Pecete rotundă cu chinovar.)

Gavrilă Mătieșă Velă Logofătă.

† Ionașco.

[Pe V-o:] Carti di la Vasilie-Vodă.

(Notiță veche:) De hotarită Mogoșești[iloră].

Velă Logfătă.

## V.

Io Vasilie Voevodă, bojiu milostiu gospodaru zemli moldavscoi.

Scriemă Domnia Mea la slugile nostre, la Andriiașu Talpă și la Ionașco Brândzanulă. Dămu-vă știre, deaca veți vedea cartea Domniei Meale, iară voi să mergeți la sată la Mogoșești, să strângeți oameni bunî bătrâni și dină pregîrură meagiiășî, și să socotiți cumă veți afla mai cu dreptulă, să aleageți toată cumpărătura slugii nostre lui Isacă Căpitantulă, care aș cumpărată de la fișorii Gorgăi Cazaculă și Mihașco și alți frați a lui, toți fișorii Gorgăi, toată partea loră, moșie și cumpărătură, ce să va aleage, și de la unchiulă loră Zahariia, fratele Gorgăi, ce va hi partea lui de moșie, și o jireabie de la Chireana, fata lui Ghiorghie, și de la bărbatulă ei, Gavrea, ce aș avută tată-său Gheorghie cumpărătură de la Filcia dea Năhoreanî, așjidirea de la Pătrașco și de la Toaderă, fișorii lui Goiană, dină giurmaataate de acelu sată, dină gîosă, dină partea de mijlocă, din a treiaia partea a patra partea. Toate aceste părți să le aleageți pre direasele lui Isacă, dină vatra satului, și dină câmpu, și dină pomeate, și dină hălășteaie, și dină totă loculă de sprea altea părți, și, deaca veți aleage, să puneți stălpî, și, ce va hi cosită și arată pre partea lui Isacă, să-și è. a dzeac[e]; și înă ce chipă veți afla acolo mai cu dreptulă, să faceți și o scrisoare, să ne dați știre. (Formula slavonă de încheiere.)

Saamă gospodină velială.

U Iasă, vl. 7150 |1641|, mșta Sept. 4.  
(Pecete cu chinovar.)

Gavrilă Matieșă Velă Logofătă. † Ionașco.  
|Pe V-o:| De hotarită Mogoșești, la Talpă.

## VI.

Adecă aș venită Marena, fata Petricăi, nepoata lui Toaderă și Anușcăi: însămî pre mine zăpisuiescu cu cestă zapisă ală mieș, cummă amă venită înnaintea dumisale Vor-

nicului Gavrilaşu, č-aũ fostũ Vornicũ-Mare, ŝi, de bunã voia mea, nič de nime ĩmpresurată, nič asupritã, ce de bunã voia mea, socotit-amũ sã-mĩ facũ paminte ŝi pomanã pre urmã, ŝ'amũ iubitũ, ŝ'amũ luatũ, sã-mĩ hie pomanã, pre Rocsanda, fia dumiisale luĩ Gavrilaşu, č-aũ fostũ Vornicũ-Mare, ŝi a gĩupĩneasei dumisale, ŝi-ĩ i-amũ datũ cu mare blãstãmũ ocina mea, cãtu e partea mea, ce iaste ĩnũ satũ [ĩnũ Mogoŝe]ŝti, cãtã [mi] sã va aleagia partea mea. Iarũ alĩ fraĩ, ŝi nepoĩ, ŝi rude, cãĩ sãntu aĩ mieĩ, sã n'aibã acolea amestecũ, cãce cã ne sãntu ĩnpãrĩite. Dreptũ aceaia sã sã ŝtie. ŝi n-tr'aceaia tocmalã aũ fostũ Iuraŝco Zataveŝchii, ŝi Dinga Vascouschi, i Pisoŝchii č-aũ fostũ Armaŝu, ŝi Leuco vãtãmanũ otũ Cernauca, ŝi Ionaŝco de Iaŝi, ŝi alĩ mulĩ oameni buni bãtrãni, megiiãŝi.

ŝi eũ, Dumitraŝco Mihulũ, amũ scrisũ.

Iarũ, pre maĩ mare credinã, ne-amũ pusũ ŝi peceĩile cãtrã cestũ zapisũ alũ mieũ, sã se ŝtie.

U Cernauca, Fevr. 6.

[Iscãliturele luĩ Leuco (?) ŝi Iuraŝco; o micã pecete cu fum.]

[Pe V-o:] Mogoŝeŝti.

## TESTAMENTUL UNUI CĂLUGĂR DE LA ÎNCEPUTUL VEACULUI AL XIX-lea.

---

De vreme ce toată oamenii iaste supusă defacerii, și acei trupești stricăciuni, și dupre urmare, niciunū omū poate scăpa de moarte, dupre dumnăzeiasca hotărîre, caria, dinū începutū, pentru greșala neascultării omului, s'aū datū firii omenești, zicîndū : «Pămîntū ești și înū pămîntū te vei întoarce», pentru aceia și eū, smeritulū între monahi, Savva Holbanū, carele înū stare mirăanii mele m'amū numitū Stefanū Holbanū bivū Velū Clucerū, ca unū fiū alū oamenirii, cunoscîndū că netrecută îmi iaste această datorie a defacerii și neștiindū cîtū de puțănū cîndū îmi va sosi časulū ca să o plătescū firii, ca unū miluitū de Dumnăzeū a fi hristianū adevăratū, crezîndū întru unulū Dumnăzeū, înū Tatălū, Fiulū și Sfîntulū Duhū, Treime cè de o ființă și nedespărțită, înū sfînta sobornicăscă și apostoliască Beserică, așteptîndū cu mare nădejde învieria morților și viața veculū ce va să fie ;

Amū socotitū de bună voae mē, fiindū sănătosū, cu toate simțirile întregi și de nimene silitū, a-mi face această de pre urmă diată, ca, dinū averile mele pre care mi li-aū datū Dumnăzeū și prinū multe ostenele și sudorī înū viața mē li-amū căștigatū, să nu-mi fie îndulcire și folosința numai întru această viață vremelnică și stricăçoasă, ce mai vartosū după moarte mē să-mi rămie pomenire, caria să-mi pricinuiască mîntuire večnică sufletulū mieū, iarū celorū de unū niamū cu mine îndemnū înū lucrare faptelorū bune și o\_cucernică pildă. Și, pentru că eū viața mē amū petrecutū

singuratică, neavîndu însoțire ca să nască fii cari să-mi moșteniască averia după săvârșire mē din viață, pentru aceasta, cu ajutorul lui Dumnăzeu, am zidit o monastire întru cinste și prăznuire Nașterii Prea-Sfintei de Dumnăzeu Născătoarei și pururea Feçoarei Mariei, pe moșia mē Mogoșăștiu de la acestu Ținut alu Hertii, cumpărată pe drepti banii miei, pe care monastire, înpodobindu-o cu toată sînțita cuviință, am hotăritu să rămie monastire pentru petrecere de părinți călugări și întru toată duhovnicasca rînduială, cari să fie îndatoriți de obștie a săvârși înu toate zilile înu sfintulu acesta lăcașu dumnăzeiasca Liturghie și toată ceialaltă pravilă, după monastiresculu tipic; căriia monastiri, pentru a sale trebuincoasele cheltueli înlăuntru și pre dinu afară, pe vreme viitoare, și pentru îndămănatica petrecere a părinților slujitori, afierosescū prinu această adeverată a mē diată următoarele averi:

a) Moșia Mogoșăștiu, pre care stă zidită monastire, cu satu întregu, cu lăcuiori, cu casă și pivniță de piatră, cu chili pentru părinți, cu zidu înpregiuurulu loru, cu vie, cu doi mori, cu heleștei, cu cîmpu, cu pădure, cu toate cele ce să află pre dînsa și cu totu venitulū ei.

v) Cinci părți dinu totu trupulū moșii Pilipăuții, care umblă înu șasă părți, totu de la acestu Ținut a Hertii, cu lăcuiori, cu doi beserici, cu doi mori, cu cîmpu, cu pădure, cu totu venitulū ei și cu vârsături de Prutu, care și aceasta iaste cumpărată pe drepti banii miei.

g) Giumătate satu dinu totu satulū dinu Hilișău și a doispzece parte, iarășî dinu totu trupulū Hilișăului, de la Ținutulū Dorohoiului, cu casă, cu doi mori, cu unu pogonu vie, cu parte dinu ezeru, cu cîmpu, cu pădure și cu totu venitulū,— și aceasta fiindu cumpărată pe drepti banii miei.

d) Trei părți și a zece parte dinu intriaga moșie Sinihăulū, de la Ținutulū Hertii, cu satu, cu beserică, casă cu pivniță de piatră, cu una moară cu doi pietre înu părăulū Molnița, cu cîmpu, cu pădure (cu bălți de pește: șters) și cu vârsături dinu Prutu, — care moșie o amu cumpărată pe drepti banii miei de la prē-iubitulū mieu frate, răposatulū



Banulă Ilie, după cumă pre largă adevieriază diata ce s'au făcută la anii 1824, Fevr[uarie] 20, întru care iaste iscălită răposatulă fratele mieă, Banulă Ilie, cuprinzătoare că arătatele părți dină moșia Sinihăulă să le stăpiniască dumnealui pe vremea vieții sale, luându-și toate veniturile, nesupărată de nime, iară, după săvârșire sa, să rămie totă a sfintei monastiri; pe lângă care diată mai încredințază încă și mai multă lămurește pe adevără hrisovulă dină anii 1825, Septv. 30, urmată pe cercetările săvârșite înă Diyană prină dumnealoră veliții boeri, carele hrisovă, afară de ceelealte cuvinte, pomenește și mărturiia duhovnicului, dină 7 a lunei Septv. aceluși ană, încredințată fiindă și de Preosfințitulă părintele Mitropolită. Asămene arată că răposatulă fratele mieă, Banu Ilie, la săvârșire vieții sale, s'au răzamată totă pe această diată de la '824, Fevr. 20, întru care să vede iscălită, statornicindă pre dinsa toată buna credință și întemeiare întru cele ce să atingă de numita moșii Sinihăulă, ca o avere cumpărată pe drepti bani miei de la dumnealui.

e) Amă mai dată acestei sfintei monastiri și alte mișcătoare și nemișcătoare averi, după cumă pre largu să arată întru această condică, la rîndulă său, cu izvodă anume, suptă iscălitura mē.

Toate aceste mai de susă arătatele averi, cumă și acele prină izvodă la rîndulă loră înșămnate, fără nicăo pricină fiindă și cu adevărată drepte ale mele, cu cē desăvârșită sufletiasca mē voință, întru statornică hotărîre și fără prihănire cunoștinței mele, le afierosescă și le facă danie sfintei mai de susă arătatei monastiri, cu care afierosire și diată, cu nesupărare de nimene întru cîtă de puțănă, să-și stăpiniască sfînta monastire arătata avere de a purure și înă veci.

Sfînta această monastire, pentru ca să-și păzască întru sine, atîtă îndeplinită stare averiloră sale, cumă și buna petrecere a părințiloră călugări și cē desăvârșită de obștie și înă toate zilile dumnăzeiasca pravilă, cu toate averile ei,

dinū lăuntru și dinū afară, o închinū și o afierosescū, cu această a mè diată, sîntei Mitropolii Moldavviei, ca unei maice a tuturorū monastirilorū și beserecilor dinū această țară, avîndū cè desăvărșită purtare de grijă a o cărmui cu toată buna cuviință, dupre rînduiala ce să păzește pe la monastirile cele regulate cu părinți călugări.

Dreptū aceia, datoare va fi sfința Mitropolie a rîndui igumeni dinū părinții soborului acestieși monastiri, carele să va socoti și de soborū, barbatū cu frica lui Dumnăzcū, înbunătățitū si știutorū de toată beseričasca rînduială, cumū și a petrecerii călugăreștii vieți, și numai cîndū nu să va găsi dinū soborulū monastirii, atunce va rîndui igumenū dinū monastirile cele cu regulă de la munte, care să va socoti de cuviință, ca să fie chipū și pildă frațilorū întru toate faptele vieții monahicești.

Așăzămîntulū și rînduiala monastirii să fie și să urmeze întocmai și pre deplinū după besericesculū ostavū și după cumū cum să urmiază înū sfințele monastiri Niamțulū și Săculū, adecă:

La toate împărăteștile praznice și a prăznuirei sfințilorū de preste anū, care prinū așăzămînturi sîntū rînduite, să se săvărșască privighiere, făcîndu-să și toate cuviinčoasile colivi, utrine, înū vremea ei; asămene și časurile, cu Liturghia, înū vreme sa, cumū și vecernia, făcîndu-să și eșirile litii înū pridvorū pentru pomenire ctitorilorū, după utrine și după vecernie înū toate zilile, iară Vineri sara panahidă cu colivă pentru ctitori, întocmai după rînduiala tipicului; și atunce numai nu să vorū săvărși aceste, cîndū vorū fi prăznuirile praznicilorū împărătești și a Sfinților cu polieleū și cu slavoslovii, întru care praznice să se săvărșască panaghie, cu colivă la trapeză, făcîndu-să și toată cuviinčoasa mîngăere la trapeză părințilorū.

Înū vreme și zioa praznicului sfinței monastiri, după cè de toată noapte cu soborū privighiere, va avè cè desăvărșită îngrijare rînduitulū igumenū ca nu numai pentru rînduiala și mîngăeria părințilorū la trapeză după orînduire tipicului poate să se facă, ce și pentru toți cîți vorū fi adu-

nați la praznicul monastirii, cu desăvârșită mulțumire să se pliniască. Iară, a doi zi după praznicul monastirii, cu soborū slujindū și, asămene cu soborū, panahidă pentru ctitori făcîndu-să, iarăși la trapeză să se urmeze toată cuviinčoasa mîngăere părinților, cumū și tuturorū celorū ce vorū fi adunați pentru pomenire fericitilorū ctitori.

Pre lingă ceialaltă beseričască pravilă, după cumū mai susū s'aū arătatū, să se săvărșască înū toate zilile preste anū, înū vreme proscomedii, acathistulū Maicei Domnului, cumū și Dumînica dimineață iarăși să se săvărșască acathistul Domnului. Asămene, iarăși, Dumînica sara, după vechernie, să se săvărșască paraclisulū Maicei Domnului, după toată cuviinčoasa rînduială, însă întru acele zile cîndū nu sîntū privighieri.

Înū sfîntulū și marele postū, înū toate zilile, să se săvărșască Liturghia cē mai nainte sfîntită, afară de zilile acele întru care nici cumū nu să săvărșaste această dumnăzeiască Liturghie, după a tipicului hotărîre.

Înū zioa săvărșirii mele dintru această vremelnică viață, cumū și la 26 Martū, zioa întru care s'aū săvărșitū preiubitulū mieū frate, Banulū Ilie, înū totū anulū să se săvărșască sfînta Liturghie și panahidă cu soborū, și la trapeză mîngăere părinților și la toți cei ce să vorū aduna. Iară, întămplîndu-să a fi înū zilile sfîntului marelui Postū, să se facă panahidă înū doi Sămbete, cîndū va socoti igumenulū rînduitū, întru pomenire mē și a fratelui mieū.

După proestosulū monastirii, totdeuna să se păzască a fi cinci ieromonahi, dinū cari doi să fie duhovnici, și osăbitū doi ierodiaconi și doi paraeclisiarhi. Iară mai puțini slujători sfîntului oltariū de cumū aceștie să nu fie, și la strane cîntăreți și ceteți cîți va cere trebuința. Așijdere și părinți călugări cîți să vorū putē ținē, după venitulū ce va avē sfînta monastire, și a căroră numărulū să nu fie mai puțanū de doizeci, pentru ca, înpreună cu slujătorii sfîntului oltariū și a stranelorū, să se alcătuiască soborū de treizeci părinți (No. 30).

Va avē purtare de grijă rînduitulū proestosū a pune ico-

nomu și dicheu, atitū pentru slujbile cele dinū lăuntru, citū și pentru acele dinū afară, făcindu-să toate cu cē mai bună cuviință și după Dumnăzcū, nu numai întru buna petrecere a părinților înlăuntru monastirii, ce și pentru strîngeria veniturilor și a lucrurilor pe dinū afară, pentru mulțimire și înbrăcămintia părinților și pentru a tuturor lucrurilor celor de trebuință înū monastire și pe dinū afară. Care aceste toate să se urmeze și să se facă după orînduiala sfințelor monastirii Niamțului și Săculū.

De ačasta, pe lingă celelalte de lipsă lucruri, va purta grijă proestosulū a să afla înū sfința beserică nelipsitū făclioare de čară, ce să zicū butucei, și alte lumănări mici de čară, pentru cetire, – însă făclioarele să fie de cincizeci dramuri una, și totū de ačastă mărime, alte mai supțiri și mai lungi, care să fie pentru sfeșnicile cele mari și pentru policandru, și, iarășī, pentru sfeșnicile cele mai mici, la acathisturi, văhoduri și litiī, cumū și înū pridvorulū besericii. Iarū de alū doile triaptă lumănări să fie cāte doizeci |și| cincī dramuri una, pentru serafimū, sfințulū pristolū și sfințulū jărtvelnicū, care să se aprinză înū Duminiči, praznice și înū sărbători mari, nesmintitū, după a tipicului hotărîre; însă înū sărbători mici să se aprinză cāte una înū sfeșnicile cele mari, și, iarășī, înū zile de rîndū, să se aprinză numai butucei, la patru icoane împărătești și la iconostasū, și cătră aceste cāte o candilă. Care aceste lumănări să vorū face de doi ori pe fieștecarele anū, și anume cāte cincizeci |și| patru ocă la giumătate de anū.

Afară de aceste, să vorū aprinde toate candelile dinū sfința beserică înū Duminiči și înū zilile praznicilorū, citū și înū sărbători mari și mici, de la polonoșniță și până la sfărșitulū sfinței Liturghii, neapăratū și fără smintială, iarū înū zile de rîndū să va aprinde cāte una (precumū și mai susū s'aū arătatū: *sters*), atitū unde sîntū cāte trei candile, citū și unde iaste cāte una, înlăuntru besericii și înū pridvorū, de la începutulū (*sters*: besericii) și până la eșire, după sfința Liturghie; însă trei candile, și anume: la iconostasū, la icoana hramulū și la sfințulū pristolū, să fie aprinse de

a purure, fără curmare, zioa și noapte, înă toată vreme, fără osăbire, și osăbită alte doi candile dină (*sters: chilia*) casa igumeniască, care sîntă trecute și înă izvodulă condiceii acestiî la rîndulă loră, să se puc la mormîntulă mieî și a fratelăi mică, răposatulă Banulă Ilic (de-î voiă aduce oasele aicc), care să fie și aceste, iarăși, aprinse, de la începutulă rugăciunei și până la sfărșitū, înă toate zilele, fără osăbire.

Moșia Mogoșăstiî să nu să vînză înă orîndă, ce să rămăe pentru gospodăria și iconomia sfîntei monastiri, avîndă buna chipzuire și purtare de grijă însuși rînduitulă igumenū, prină dicheū și prină oamenii rînduiți a strînge rodurile și veniturile ei, cu toată buna silință și luare aminte. Iară moșiile Pilipăuțiî, Hilișăulă și Sinihăulă să se dei înă orîndă prină mezatū, înă sfînta Mitropolie, după socotința sfîntei Mitropolii, și nu pe mai mulți, decumă totū cîte pe trei anî, a căroră contracturile să fie întărite și de sfînta Mitropolie.

Toate veniturile ale acestorū numite moșiî rînduitulă igumenū strîngîndu-le, le va urmă înă trebuințele sfîntei monastiri, a părinților și a celoră dină afară lucruri, cu bună chipzuire și rînduală, după cumă și mai susū s'au arătatū, și pe fieștecare anū, la vremea cuviincoasă, să-și închei sama de toate veniturile și cheltuelile la sfînta Mitropolie, cîndū, atunce, la fieștecare încheiare a sâmiî sale, datorū să fie proestosulă a înfătoșa sfîntei Mitropolii adeverință, iscălită de totū soborulă, precumă n'au rămasū nici sfînta beserică lenevită și lipsită de acele însămnate spre păzire buneî sale orîndueli, și nici vre unulă dină părinți neînpărtășitū de acē cuviincoasă purtare de grijă ce fieștecărue să cade a o avē, cîndū numai așa sfînta Mitropolie îi va ținē înă samă izvoadele ce va înfătoșa.

Dintru aceste venituri a monastiriî își va trage sfînta Mitropolie, pe fieștecarele anū, totdeuna și neschimbatū, câte una mie cincî sute lei (No. 1.500), cumă și sfînta monastire Niamțului câte cincî sute lei (No. 500), și, iarăși,

una sută lei (No. 250) își va trage pe totu anulă beserica ce să zice a Banului, dinu orașul Fșii, unde iaste îngropatū trupulū răposatului fratelui mieū, Banulū Ilie, care această sumă o va trage numita sfinta beserică de a purure, și înū urma mutării oasclorū pomenitului mieū frate la această monastire, întocmai după orînduelile înū scrisū ce amū închinatū la aceste trei locuri, a căroră copiile trecute să află înū această condică, la rîndulū lorū. Și, osăbitū, patru sute lei (No. 400) să se dei la doi copile sarace, adecă câte doi sute lei la fieșteuna. Inșă aceste să vor urmă după moarte mē, puindu-să numele mieū, a părinților și a fraților, miei înū ctitoreștile pomelnice, atitū înū sfinta Mitropolie și înū sfintele monastiri Niamțulū și Săculū, cumū și înū beserica Banului, carele pomelnicū, cu numirile cerșute de mine, să află, iarășī, trecutū întru această condică, la rîndulū său.

Dacă cîndva s'arū întâmpla (de care Dumnăzeū să feriască) a să lua averile monastirești și ale sfintelorū Scaune de cătră vre-o politicăscă Stăpînire, atunce toate aceste de mine afierosite sfîntei monastiri, cumū și acele ce să vorū mai adaoge până atunce, să se întoarcă la niamurile mele, adecă la nepotulū mieū Mihalache Holbanū bivū Velū Caminarū, și la moștenitorii acestue, cariī să fie îndatoriți a urmă și a da toate acele ce rînduescū eū chiarū prinū această a mē diată, atitū adecă înū dare de bani la sfinta Mitropolie, la monastire Niamțului și la beserica Banului, cumū și pentru toată buna orînduială sfîntei acestei monastiri, cu părinții trebuincoși și cu toate ctitoreștile pomeniri, după cumū mai susū amū arătatū anume și după cumū staria vremilorū spre acelū mai adevăratū folosū va erta, înū chipū de a nu să strămuta buna rînduială și duhovnicăasca cuviință, care trebue a să păstra înū sfintele lăcașuri; cîndū la de așa întâmplare aciia numai dinū niamurile mele cariī vorū fi purtătorī de grijă sfîntei monastiri, vorū ține numire de epitropi, și pentru acestū cuvîntū își vorū și trage spre a lorū particularnicū folosū acelū măsuratū nu-

mai prisosă pe carele voră putè îngădui trebuințele sfintei monastiri, necutezîndă a să împlînta înă veniturile sfintei monastiri și a să împărtăși de iale cu mai multă parte și fără cuviință, cită să se împărtășască uritoriului de Dum-năzeu pacatū, zicū a căștigului celui răū, și a să face asă-mene schimbătorilorū celorū ce neguțitorescū cele sfinte și afierosite lui Dum-năzeu, cu care, prină defăimare și fără sfiire, facū casa lui Dum-năzeu unialtă spre nedriaptă în-bogățire.

Sarandarile, cumū și alte cetiri, să fie a părinților slujitori, însă, făcîndu-să cutie, să se strîngă la unū locū, fiindū cutiia pecetluită cu pecetia monastirii. și, la șasă lunī, des-pecetluindu-o rînduitulū igumenū, împreună cu doi părinți, cei mai aleși a soborului, să se împărtășcă după cuviință și după cumū să va cădè fieștecărue, luîndu-și parte și igu-menulū.

Nici sfînta Mitropolie, nici igumenulū ce va fi rînduitū, și nici acei cariī, dinū niamurile mele, după întămplaria mai susū arătată, s'arū alege și arū rămînè cîndva epitropi sfintei monastiri, să nu fie volnici a îndatori pe această mo-nastire. Iarū, de va urmă vre-o nevoie sau vre-o înpovo-rată dare de bani de obștie de la sfintele monastiri, atunce sfînta Mitropolie singură va vinde moșiile, și pe patru sau cinci ani, c'unū prețū mai eftenū, și, luîndū banii peșănū, va întimpina greotatia, iară igumenulū să nu aibă voae a săvărși acasta suptū niciunū felū de cuvîntū.

La sfârșitulū vieții mele să mi să facă cuviinčoasa grijă și îngropare cu arhierē, căruia să se dei cinci sute lei (No. 500) pentru ostenială, dîndu-să îdată și cincizeci (No 50) sarandare pe la besericile dinū Ținutulū acesta a Herței și pe la unile de prinū pregiurū, făcîndu-mi-se și mesile cuviinčoase, cu toată îndestulare, atitū părinților la tra-peză, cumū și acelorū pe dinū afară mirenī, cariī să vorū aduna. Iarū, apoi, peste anū, săvărșîndu-să totū cu soborū slujbile cele pentru sufletulū mieū, înă zilele cuviinčoase, iarășī să se facă mese, cu îndestulare și cu toată buna cu-

viință, atîtu părinților la trapeză, cumu și mirenilor ce voru fi adunați, pentru care sfînta Mitropolie va avè bu-nătate a purta grijă și a pune la cale.

La 7 ani după răposare mè, cu voaia și blagoslovenia Preosfințitului Mitropolitu, să mi să facă dezgropare și dez-legare prinu arhieru, cu soboru, slujîndu-să și făcîndu-să iarăși masă, cu toată îndestulare, nu numai părinților la trapeză, ce și tuturor mirenilor cari să voru aduna, să-vărșîndu-să dezgroparia ačasta după toată cuviința și în-părțîndu-să alte cincizeci (No. 50) sarandare pentru mîntuire sufletului mieu, căruia arhieru să se dei cinci sute (No. 500) lei pentru ostenială.

Beserica de lemnu ce iaste veche la Mogoșăști, să se pă-zască a nu să strica, ce să se meremetisască, sau să se și prefacă, cîndu va cere trebuința, dinu averile sfîntei mo-nastiri, și să fie înu veci beserică de miru, după cumu iaste și acumu, pentru trebuințele hristianilor dinu numitulă satu, dîndu-i-să agiutoru la cele de lipsă cheltueli, totu de la sfînta monastire.

Bolniță pentru părinții ce voru fi bolnavi, cumu și pentru alți străini, de nu să va săvărși înu vreme cîtu eū voiū trăi, după a mè răposare negreșitu să se facă, după cuvi-ință ce va socoti Preosfințitul Mitropolitu și rînduitulu igumenu, împreună cu soborul părinților. Și pentru bolnavi să se facă deosăbită căutare și mîngăere, cu toată grija și rînduiala, țîindu-să și unu doftoru, cu o spițarie de casă, a cărija păstrare nu va pricinui simțitoare cheltuială sfîntei monastiri.

Poartă și clopotniță de piatră pe poartă, cu materiile ce sîntu strînse de mine, iarăși să se facă, dacā eū însumi nu voiū apuca a o săvărși.

Afară de toate cîte prinu ačastă a mè diatā amū înșam-natū, atîtu pentru păzire acelorū de cuviință pliniri, care privescū cu desăvărșire și la buna orînduială a sfîntei mo-nastiri și la dările ce amū așăzatu pre totu anulū, cîtu și pentru uneltire, chipulū păstrării și întrebuiņare averilorū ei, mai rînduescū încă una și singurā dare, care urmiază



a. să plăti numai odată, la săvârșire vieții mele, și care, privindă la mulțimire și mîngăere aceloră dină frații miei și suroră rămașii urmașii, liagă întru sine datoriiia rudeni ceii trupești. Dreptă aceia, sfinta Mitropolie va, avă bunătate de a aduce întru împlinire această a mē hotărîre, după izvodulă ce iaste trecutū înă această condică, întru care izvodulă anume să arată la cine și cîtă amă lăsatū spre a să da.

După aceste toate facū știutū și această că, întru cē d'întăiū a mē diată, ce făcusămū la ani 1825, Septv. 19, amă fostū rînduitū ca dină acele trei părți și a zece parte dină moșia Sinihău de la Ținutulă acesta a Herții să fie a nepotului mieū Dimitrie Holbanū bivū Velū Banū, o a treia parte și a zece parte, rînduindu-lū și episcopū asupra sfintei monastiri și purtătoriū de grijă asupra tuturoră ponturiloră ce hotărîsămū prină diată, după povățuire și blagoslovenia sfintei Mitropolii, — pentru care moșie deosăbită diată s'au datū la mîna sa. Darū, de vreme că pe nepotulă mieū Dimitri, încă trăindū eū, cu totulă l-amū văzutū depărtatū și fără nică rîvnă, atîtă pentru părinții săi, cumă și pentru noi, moșii dumisale, căci, întăiū, la o pricină de giudecată cu nepoată-mē, Caminăriasa Elenco Rasti, pentru moștenire ce aū cerutū de la casa părintelui mieū, Pitarulū Ilie Holbanū, s'au luatū numai de la mine o a șasă parte dină moșia Pilipăuții și s'au datū numitei nepoatei mele, care să cuvinē a să lua de la cinci frați ce amă fostū noi, adecă Pah[arniculū] Vasili, părintele dumisale Banulū Theodorū, Stolnicu Andreiū, Banulū Ilie și eū, Savva monahulū, numindu-mă mai nainte de călugărie Clucerulū Stefanū, și la această nepotulă mieū, nu numai că nu s'au îngrijatū nici cîtă de puțănū, acela la carele eū amă avutū toată nădejde pentru apărare dreptului mieū, darū încă, ca unū interesatū, ca să nu dei parte ce să cuvinē de la casa părintelui dumisale, a Pah[arnicului] Vasili, aū fostū îndemnătoriū și înpreună-lucrătoriū, făcîndu-să și o anaforă numai pe mine și pe fratele mieū, răposatulū Banulū Theodorū, ca să plătimū șasăzeci mii lei, venitulă ce s'arū fi luatū de pe acē a șasă parte, cîndū dumnealū înă Eși atunce aflîndu-să,

de și, spre apărare sa, în urmă, zicând că n'aș știut de acă anafora, dar, fiind și dumnealui o mădulare a acei pricină, nu s'aș putut a nu ști; iar, dacă și nu ar fi știut, apoi, iată, nu s'aș îngrijat pentru a nu să face acă anafora, cu așa mare năpăstuire, numai pe mine și pe fratele meu, — dreptă aceia, văzută fiindu-i întru aceasta și știința și acă fără de îndoială viclenie a credinței sale cătră mine și cătră dreptate, înprotiva cării aș uneltit, numai ca un interesat, spre a nu da din parte sa analogonă cu viincoasă, aș și tăcut încă, lăsându-mă răzamat numai pe amăgitoarele măguliri, până când, la Mai 10, aș venit Comisul Vasili Codrescu, ispravnic de aprozi, și a Vorniciei de obștie, ca să înlinscă arătați șasăzeci mi lei de la mine și de la fratele meu, carele zapci aș șazut cu doi aprozi trei luni de zile spre înlinsire banilor, făcându-mi în toate zilele nesuferite supărări și gâlcevi, învățându pe aprozi să se fie de mine și să zapciiască de bani, până când și la beserică, mergându, cu defăimări și cu ocări mă silie, și nepotul meu la aceasta nu poate să zică că n'aș știut, când tuturor știut aș fost, atit la Eși, cit și pe afară la țară; și, în această asupritoare înpregiurare, nu s'aș îndemnat nici de mulțimitoare cunoștință cătră făcătorii săi de bine, nici de datoriia leguită a rudirii, să vie macar spre mîngăere me și a fratelui meu, de la cari aș tras părintiască agiutorință și ocrotire, dându-ne și vre-o idei de acele ce s'aș lucrat; și, dacă cu alta nu ar fi putut da agiutor, apoi macar cu a noastre amaneturi să fie alergat, cu care, până la o vreme găsindu bani cu împrumutare, ar fi putut a ne scăpa de acă silnică nevoae și supărare, care în viața me nu mi s'aș întăplat, și ar fi oprit cu aceasta și acă simțitoare păgubire care am ispitit din acă fără de greș vînzare a producturilor ce am avut strîns. Alu doile, încă am văzut o mare neîngrijire și nebăgare de samă de cătră nepotul meu, Banul Dimitrii, și pentru fratele meu, Banul Theodor, carele să răzama, ca și mine, întru acele nădejdi, că ilu va căuta la boale și ilu va sprijini la nevoi

ca pe unul ce din copilărie l-au miluit și i-au făcut danie acé mai bună moșie din cele ce au avut; iară dumnealui, după ce au apucat daniia la mînă, n'au avut grijă nici milostivire de a-l sluji și a-l căuta la boală, pentru că, bolnăvindu-să la Octv., au zăcut totu postul Creciunului, și, în urmă, bolnăvindu-să și cumnată-mè, Paharničasa Ecaterina, maica dumisale, așa-mene nicio datorie fiască și purtare de grijă n'au avut; și, așa, bolnavi amîndoi în casă fiind, pe nime mai cu durere în casă să-i caute n'au avut, rămîind pe mîinile slugilor, și dum-[nealui] nepotul n'au avut durere și dorința sa cè fiască, a veni și a-i căuta, până cînd cumnată-mè s'au și săvârșit, nefiind niciunul din fii dumisale. La care fratele mieu Banul Theodoru, încă bolnav fiind și văzînd pe moartă în casă, nefiind nimene să caute pentru acele de trebuință, s'au sculat din patul durerii și să nevoe cu întimpinare acelor spre îngropare, carele, din acé ostelială, răcind, l-au întărit boala și au zăcut până după Paști, cînd s'au și săvârșit. Și, așa, nepotul mieu Banul Dimitrie nici la moarte maică-sa, nici la moarte unchiului său n'au fost!

Aceste daru e văzîndu-le, mi-au lipsit nădejdiele ce li-am avut asupra dumisale nepotului mieu Dimitrie, că, adecă, îl voi avè razăm în viață și cu osîrdnică căutare după moarte, cum și epitropiia sfintei monastiri cu silință și cu frica lui Dumnăzeu o va plini.

Pentru aceia, ca de la un nemulțimitoru, am luat acé a treia parte și a zece parte din moșia Sinihăul, pe care am fost făcut dumisale danie. Și acum, iată, și pre acele mai sus zise părți le dau acestei sfinte monastiri, împreună cu toate celelalte averi. Cum și epitropu sfintei monastiri dumnealui nepotul mieu să nu fie, și întru nimic să nu să amestice, nici la moșiile sfintei monastiri, nici la alte oricare averi din lăuntrul său din afară, nici, iarăși, pentru grijile mele, la săvârșire mè, să nu să amestece întru cîtu de puțin. Și diata ce am făcut pe acé a treia parte și a zece parte din Sinihău să rămîe răsuflată și ca

o hârtie albă, nepriimită și neținută înă samă la niciun feliu de giudecătorie și nici într'o vreme,— pentru a căria mai cu de adinsul oborire pună și blăstămă, după darul celă de la Mîntuitorulă și adevăratulă Dumnăzeulă nostru Isusă Hristosă, și cu dreptatia deplinei stăpîniri pe adevăratele averile mele, ce li-amă agonisită eă însumă, ca, de să va ispiti cineva a face vre-o cerire cu acă diată ce iaste la dumnealui nepotulă mieă, saă însuși, saă dină moștenitorii săi, oră de va voi să se amestece la epitropiia sfintei monastiri, saă să se atingă cită de puțănă de orînduelile și uneltire averiloră ei, să dei samă, înă zioa giudecății, înnainte nefățarniculă Giudecătoriu, și să aibă blăstămele a trei sute optsprezece purtători de Dumnăzeu părinți de la soborulă întâiă.

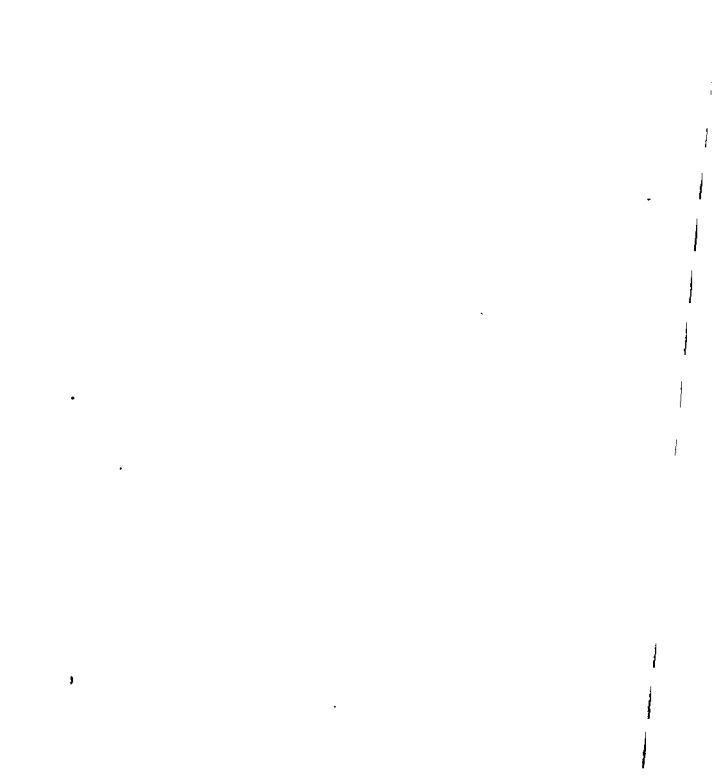
Dreptă aceia, acastă a mē diată voescă să aibă tărie și lucrare sa întocmai și întru toate, și orăce giudecătorie și Stăpănire să-i fie apărătoare și îndreptătoare la hotăririle întru ia, cu toată deplinire și prē-desăvărșitū, atîrnîndu-să ale ei dreptăți, păstrare și urmare aceloră orînduite de cătră sfinta Mitropolie, cumă și mai susă hotărescă. Iară diata săvărșită mai nainte, la aniă 182..., de și întărită să vede, atîtă de sfinta Mitropolie, cumă și de cătră cinstitulă Divană, însă fiindcă, pe de o parte, îndeplinire aceloră adevărate așăzămînturi ce să cuvină unei bine-întocmite monastiri, precumă acele căte să cuprindă în besericesculă ostavă, nu sîntă întru ia însămnate, și, pe de altă parte, mesteșugitile înpleteciri cu care aă neguțitoritū suptă fățarie numitulă mieă nepotă Banulă Dimitrie Holbană spre scăderia acestei monastiri, prină luare a șasă parte dină Pilipăuți și prină plătire unei însămnate some de bani, care și aceia, dină vînzare fără de prețū a producturiloră, aă sporitū mai multă încă păgubirile ei, afară de nesuferitile supărări ce amă ispititū, care toate aceste până acumă n'ău fostă descoperite ;

Pentru aceia, va rămînē și acă diată răsufată și fără lucrare, înstrăinîndu-să pe toată vreme de orăce închipuiră

ei îndreptătoare și apărătoare, și numai această sângură diată de acum va ave lucrare sa și toată țării, precum și mai sus însămneză, ca una ce iaste acă de pre urmă săvârșită, cu toată buna mē voință și cunoștința întru întregile mele simțiri. Și dară orăcine să va ispiti a o urmă sau macarū a o prihăni, sau, înū sfârșitū, a strămuta ceva dintru ia, spre alū său răū căștigū și lăcomie de avere, sau spre ademenită părere, întrebuintindū acă avere la alte interesurī, care nu vorū fi chiarū a sfinteī acesteī monastiri, să dei sama innainte giudecății nefățarnicului Giudecătorū și să aibă blăstămele a trei sute optsprezece purtători de Dumnăzeū părinți a soborului celui întâiū. Care această sfințită închizăsluire cu plinire hotărîrilor mele, pe lîngă blăstămū ce punū, protestuescū și cu numele Împăratului <sup>1</sup> care, dinū alegere dumnăzăeștiī Proniī, va fi stăpînitorū acestui pămîntū, alū acelue ce iaste datorū a da samă innainte Scaunului măririi pentru păzire și apărare dreptăților a supușilorū săi, ca nici odineoară nimică să se strămute dinū această a mē adevărată diată, întru care amū iscălitū cu a mē mînă însămī, puindū și pecete mē, și întru care aū iscălitū și alte cinstite și vrednice de credință fețe.

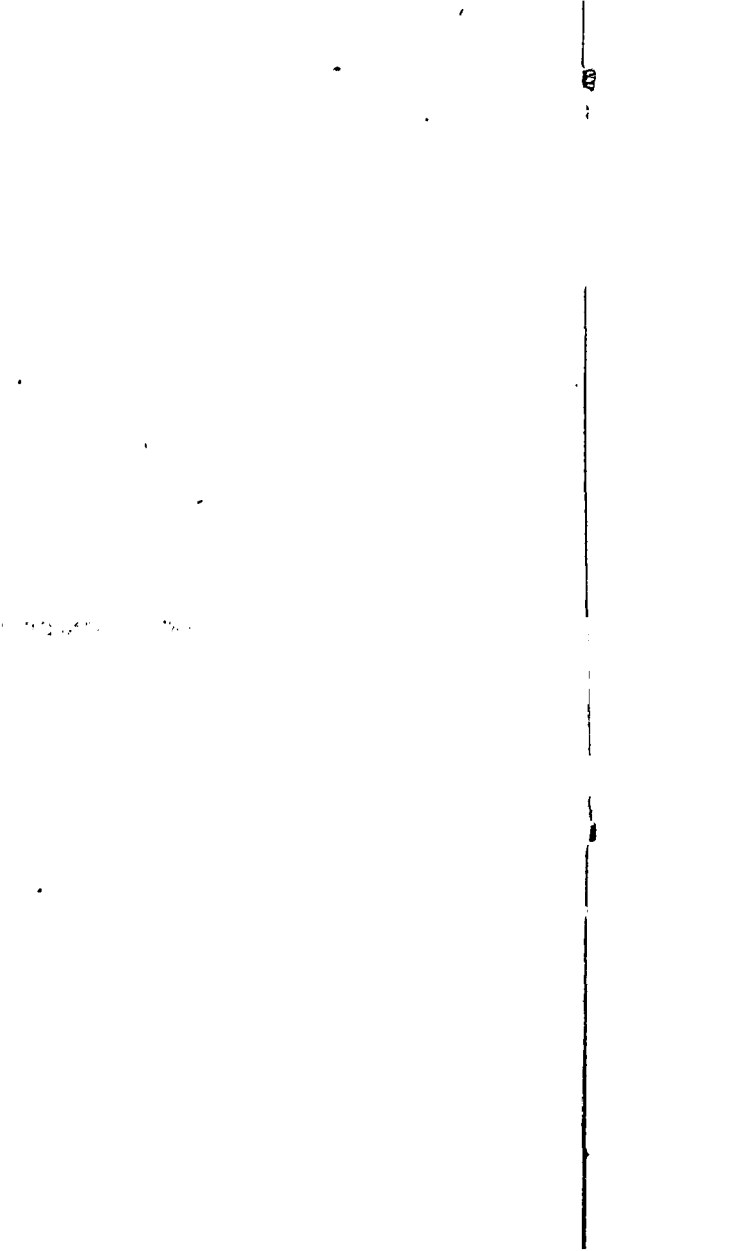
---

<sup>1</sup> Al Rusiei. E decī din vremea ocupației 1806-12



XIX.

DOCUMENTE DOROHOIENE  
DIN VEACURILE AL XVII-LEA ȘI AL XVIII-LEA.  
— CĂRȚI DOMNEȘTI ȘI ZAPISE —





DOCUMENTE DOROHOIENE  
DIN VEACURILE AL XVII-LEA ȘI AL XVII-LEA

— Cărți domnești și zapise —

---

I.

Iași, 1-iū Februar 7126 (1618). Radu-Vodă. pentru Efrim, ce-și are moșia la Mogoșești. Ghianghea Vel Logofăt. Bărnatú. — Pecete roșie, ruptă.

II.

Iași, 4 Maiú 7150 (1642). Vasilie-Vodă către Andrieș Talpă și Ionașco Brînzanul, pentru alegerea la Mogoșești a cumpărăturii de la fiii lui Gheorghe Cazacul și Mihăi-lășco ș. a. Traducere modernă.

III.

Iași, 5 August 7151 (1643). Vașilie-Vodă, pentru Dumitrașco Илѣрѣи, Toader Rugină, Ștefan Rugină, în ceartă cu Onciul biv pircălab pentru «o bucată (кскарт) de hotar» ce fusese de ocolul Dorohoiului, din hotarul satului Șendriceanî. — Slavon. — Toderășco Vel Logofăt. Ianachi scrie. — Pecete de ceară, ruptă.

IV.

Iași, 20 Iunie 7157 (1649). Vasilie-Vodă către «slugile noastre, starostiî de Cernăuți», pentru ca să *alcagi* la Mogoșești moșia lui Gavrilaş fost Mare-Logofăt: «și părțile a Chirăi de Sučavă», «înú vatră și la câmpu și dinú totú veanitulú». — Pecete cu chinovar.

## V.

[C. 1650.]

† Eă, Anna Gorgoe, scrimă și mărtorosimă cu časta scri-sore a mea, așjidirea și eă Căzaculă, fičorulă Annei Gor-goi, și Mihașco, gineare-săă, mărtor[ri]sămă toți, cu častă scri-sore nostră, cumă amă vândută partea nostră și moșie deană sată, denă Mogoșești, ajiideare dea spre alți frați ai n[o]ștrii, ajiideare și cu[m]păratură denă par[tea] Cosmei, ce aă cumpărată Gorga, tatulă nostru, și amă luată șe-seasăspredzece lei bătuți dea omă, ageastea părții ce mai susă scriemă. Iară giupănulă Isacă să nea mai dea ban[i] de să v[a] mai vinii. A[și]jde[rea] și deană frații noștrii să n'aibă nime a întorce, nice dea ruda nostră, ce să hiie lui Isacă diraptă cunpăratură și moșie, însă cu totă vinitulă, denă că[m]pă și deană vatră satului, și cu locă dea moră, și cu pomeatea, și cu pădure, denă totă ce să va |a]lege. Înșă, dacă vomă socotii acele părții ce mai susă scriemă, să-i facemă altă scrisore, iară Iisacă să aibă a face deresă domnești. Și 'nă tocmala nostră aă fostu popa Sava denă Sinihovă, și Dumitru Lehacinschii, și Vasilie, fratea-seă. Și eă, Istrătulă, amă scrisă cu mână mea, ca să [să] știe.

Az Strătulă iscal.

[Pe V-o:] Și mai dată 100 lei și zloți; amă plătită pre-țulă Căzaculă 18 potronică (?).

Pre Mogoșești.

De la Gorgoe pe Mogoșești.

## VI.

† Noă Vasilie Voevoda, bojiă milostiiă gospodară zemli moldavscoi.

Scriemă Domnia Mea la sluga Domniei Meale, la Stroescu-lă. Dămu-ți știre, deacă vei vedea cartea Domniei Meale, iară tu să mergi la sată la Mogoșești, să alegi nește părți de ocină dintr'acelă sată, č-aă cumpărată dumneală Lo-

gofătulū Gavrilašū de la Iurașco Dratū<sup>1</sup> și de la alți oameni de acole, precumū scriū dreasăle dumisale, să alegi de spre alți răzeși dinū vatra satului, și dinū țarină, și dinū fănațū, și dinū totū loculū ce să va alegea pre acele cumpărături<sup>1</sup> č-aū cumpăratū dumnealui, și să le dai pre mână dumisale. Ačasta scriemū Domniia Mea.

Saamū gospodinū vellealū.

U Suč[avū], lt. 7158 [1650], Iunie 11.

(Pecetea domnească, mare, cu chinovar.)

[Pe V-o:] † Cartea Mogoșeștilorū dea hotărătū otū volostū Cernăuți.

## VII.

† Eto azū Gligorie și Andreai, Vornicii de Dorohoiū, mărtorosimū cu acestu zapisū al nostru cumū aū vi|ni]tū dinnainte nostră Mitrofii Ciursăhăidacū, dinū satu dinū Șendreanī, și aū zălojitū a sa direaptă oacină și moșie dinū satu dinū Voscouți, dinū Țănutulū Dorohoiului, dinū a patra parte di satū giumătate, parte dinū susū, și deanū a patra parte dea satu dinū Șendreanī a treaia parte, parte dinū giosū, și deanū a patra parte di satu dinū Dumeanī a treaia parte, parte dea mijlocū, și denū a treaia parte di satū dinū Costicenī a treaia parte, parte [dinū] mijlocū, a Ghermănesei, și o aū zălojitu acele părți dea ocină luī Preacopie, fičorulū luī Moiseiū dinū Dersca, cu totu vinitulū, cu vatra satului, cu pomănturī, cu fănați, cu bălți, cu vadurī dea moară, cu pomeate, și o aū zălojitū pentru treaidzeč dea stupi matce ce aū furatu și pentru optu lei ce aū datu globă [pentru] dinsulū la noi. Deač nimea să n'aibă [treabă cu] acele părți di oacină, dinū ruda luī, saū dinū nepoții luī, fără Preacopie. Iarū cine să va afla, dinū rudenie luī, să răs-cumpere, să dea luī Preacopie ce mai susū scriemū, stupi

<sup>1</sup> Numele e adaus, cu o cerneală mai ștearsă.

și bani, el să-și ție oacina; iar, dea nu o va răscumpăra până în Paști . . ., oacina să fie piitoare la Preacopie în veș. Și 'nă tocmala ačasta aũ fostu șoltuzulũ cu 12 pãrgari dinũ târgu dinũ Dorohoiũ, și aũ fostu popa Gheorghiță de acole, și Darie diiaconulũ de-acole, și Gavrilašũ Cïornohuzũ dea acolè, și Romanũ dea acolè, Gligorașũ sãnũ Popei, și Ștefanũ și Bejanũ Romășceștii dea acolè, și Hričcă de acolè, și Mãnãilã temnicerĩ, și Nicolai sãnũ popei Cornei, și Ile Pãrgavețũ dinũ satũ dinũ Borișcouți, și Vlasii dea acole, și alți oamini bunĩ, și bătrãni și tineri, de la târgu și de la sate. Deč noi încã, deaca amũ vãdzutu a lorũ dea bunã voe tocmalã dea ace[le] pãrți dea oacinã ce aũ datu Mitrofii lui Preacopie pentru acei stupi ce mai susũ scriemũ, și pentru optũ lei ce aũ datu globã la noi, iarũ noi încã ne-amũ pusũ... (*rupt*) iscãliturele [și pecetea] târgului, ca să fie dea credință. Și aũ fostũ înũ dzilele lui Gheorghie Ștefanũ Voevodũ.

Иис. 8 [=scris la] Dorohoi, vlt. 7162 [1654], Av[gustũ] I 2

Andreai Vornicũ.

Cãzaculũ Șãltuzulũ.

. . . ca iscalũ.

(Pecete cu fum a Dorohoiului.)

[Semne de degete:] Popa Gheorghiță, Ștefanũ, Bejanũ Romășceștii, Gavrilašũ Cïornohuzũ, Grigorașũ sã[nũ] Popei, Mãnãilã, Ile Pãrgavețũ, Vlasii, Romanũ, Nicolai, Darie diiaconulũ, Oleșca Hričca.

[Pe V-o:] Zapisũ de moșia Șendreni, Costiceni.

## VIII.

Iași, 4 Februar 7171 (1663). Evstratie Dabija-Vodã «la slugile noastre, la Savinũ, staroste de Cernãuți și la Neculai Murgulețu», pentru ca să *aleagã* «la Mogoșești, ce suntu la Ținutulũ Cernãuțilorũ», pãrțile cumpãrate de «Iordachi Spãtariulũ-celũ-Mare», puindu-se «seamne și pietria de spre alți rãziași».

Rãcoviță Vel Logofãt.— Savin scrie. — Pecete cu chinovar.

## IX.

† Io Duca Voevoda, bojiu milostiu gospodaru zemli moldavscoi. Scriemu Domnia Mea la boiarinulu nostru, la Ghiorghie Şeptelič, č-au fostu Logofătu.

Dămu-ți ştire pentru o pări ce au Paholceştii cu boiarinulu nostru, cu Paladie Stolniculu, pentru giumătate de satu de Călineşti, ce dzicu Paholceştii c'au ținutu ei cu Tăutul Logofătu, iară Paladie Stolniculu au răspunsu înaintea Domnii Meale cumu au ținutu Paholceştii mai de demultu numai a opta parte dintr'acelu satu dinu Călineşti. Dec ți s'au fostu mai scrisu dumitaale ca să le socotești acolo, și s'au fostu strănsu și oameni să giure, și ai scrisu dumneataa și o mărturie aici precum s'au fostu strănsu oameni să giure, și încă n'au giuratū, nici li s'au alesu locurile.

Dec iată că de iznoavă scriemu dumitaale să mergi acolo la Călineşti, să socotești iarășu, cu oameni bunī, și să aducă Paholceştii acei giurători, și să aleagă Paladie Postelniculu 12 oameni și Paholceştii iarășu 12 oameni; însă să nu hie oameni proști, să nu dzică c'au audzitu, ce numai cari voru voru și bine cu sufletele lorū c'au ținutu Paholceştii cu Tăutul Logofătu: așea să giure acei 24 de oameni bunī. Dec, precum voru giura și să va afla c'au ținutu ei giumătate de satu, așea să fac o mărturie de acolo, să ne dai ştire aicea. Iarū, de nu voru intra la giurământu oamenī, și să va afla c'au ținutu ei a opta parte, cumu dzice Paladie, iarăși să ne dai ştire. (Formulele slavone.)

U. Iasū, lt. 7177 [1669], Iulie 21.

(Pecete domnească cu chinovar.)

Dzua... iastea Sep. 14.

(Numele Logofătului și pisarului, rupte.)

## X.

Adică eu, Vasilie snū Rohojū, nepotulu lui Văscanū, strănăpotulu Ştefcăi otū Mogoşesti, otū vlostū cernovschii, scriū

și mărtorosescă, cu acestă adivărată zapisă al miaă, de nime nesilită, nici asuprită, ce de a mē bună voe, amū vîndutū dumisali Nacului, fičorulū lui Isacū dinū Sinihăū, și giupînesăi dumisale Elenei, și cuconilorū dumisale, a mē diriaptă moșie dinū satū dinū Mogoșești, dinū doi jirebit ce amū eū cu Petre, vāru-miaū, Caniuca, amū vîndutū dumisali o jirebie. Așjidirea č-aū mai fostū vāndutū o jirebie lui Anghelū dinū Mamurinți, amū rāscumpărat-o eū prea a mia diriaptă muncă, și amū priimitū eū prea giumătate dintr'āca jirebie rāscumpărătură pe vāru-miaū, pe Petre Caniuca, și amū vîndutū dumisale Nacului dinū ča giumătate de jirebie ce mai susū scrie, trei părți, ce mi-i rāscumpărătură, să-i fie dumisalea diriaptă moșie. Așjidirea pe scrisorea ce mi-aū alesū Simionū Barbovschii dinū Becești cu carte domniască și cu rāzeși dinū satū de acolo, carea spune înū mărtorie de la Simionū Barbovschii, ce-i este dată dumisale mărtorie de la Simionū Barbovschii înū mīna dumisale Nacului. Și pe ācāstă moșie carea mai susū scrie mi-aū făcutū dumnialūi plată.

Și la ācāsta tocmală s'aū prilejitū totū sāborulū de la sv[ă]nta m[ă]n[ă]stirea de la Solca, și Apostolū dinū Bălilești, și Ionașco Talpă otū tamū, și Vasile zetū Antiohū otū Becești, și Gligorașū sinū Coste otū Sinihăū, și Ștefanū Rugină Velū Șetrarū otū Șeleșeu, și mulți omeni s'aū timplatū intr'āiasta tocmală.

Și eū, Ioristū călugărulū de la svānta mănăstire de la Dragomirna, am scrisū zapisulū<sup>1</sup>.

Însă cumpărătura aeștii moșii ce o amū vîndutū, ce mai susū scrie, ce i să va alege vinitulū dinū cînpū, și dinū seliște, și dinū pāmetea, și dinū părăū, și dintr'alte vinituri ce va fi parte aceștii moșii carea mai susū scrie.

Și, prea mai marea credința, mi-amū pusū iscălitura, să să știe, și pecete de la svānta mănăstire de la Solca, și

<sup>1</sup> Foarte frumoasă scrisoare.

noi toți cari sintem mai sus scris, ni-am ȳscălit, să  
să știe. Vltō 7183 [1675], mșă Iunie 4 dnă.

Paleț (sic). [Semn de deget:] Vasilie Rohojă.

(Pecete cu fum: «Peçat s[ve]ti monastir Soluca».)

Ază Ionașco Talpă iscală.

[Pe V-o:] Mogoșești.

## XI.

† Io Antiohă Costantină Voevodă, bojiă milostiiă gospodară zemli moldavsoi.

Adecă s'aă părită de față ȳnaintea Domniei Miale și a totă Sfatulă nostru Ionă Ciomărtană și Toadiară ftoři Armașă, gineri lui Ciocărlie, cu Toaderă Dămiană și Ștefană Volcinschii, gineri lui Ionă Stroiascalui c-aă fostă Jicniciară, pentru ună vadă de moară dină sată dină Stroiăștă, ȳnă parte de susă, la Ținutulă Cernăușiloră, undia ș'aă făcută moară cu cheltuiala lui Toadiară Dămiană, ginerile Stroiascalui,— zicându Ionă Ciomărtană și Toadiară ftoři Armașă precumă acolo n'aă fostă vadă de moară unde aă făcută Toadiară Dămiană moara, și aă dată samă că li-aă luată apa dină matca părăului Stroiăștiloră, a vadului loră, și le iaste de stricăciuni. Iară Toadiară Dămiană aă dată samă că acia moară iaste făcută ȳnă parte moșii bătrănelui Stroiascalui, a socru-săă, și sintu și malurile a părăului de ȳnbe părțile totă la parte Stroiascalui; iară Ionă Ciomărtană și Toadiară ftoři Armași n'aă nicia o triabă acolo, căci parte loră iaste stălpită și aliasă de cătră Ciocărlie Vorniculă, socrulă lui Ionă Ciomărtană și a lui Toadiară Armașulă. Decă, dzicându gineri Stroiascalui cumă după stălpitulă satului aă Ținutulă moară acolo și socrulă loră, Ionă Stroiascală, până la ȳnpărășia <sup>1</sup>, decă Domnia Mea așea i-amă gȳudecată ca să margă ei cu toșii la cinstită și credinșosă boiarinulă nostru, dumneală Ionă Neculcia

<sup>1</sup> Venirea Sultanului ȳn Moldova la 1672.

Velu Spatar, fiindu cu slujba la acialu Tinutu, ca sa le ia sama vaduriloru, de preuna cu oameni buni, megiasii, si, de sa va afla ca iaste moara inu parte Stroiascalu si n'a hi facandu nica o stricaciuni vaduriloru lui Ciocarlle, sa-si tie Toadiaru Damianu moara, pecumu au facut-o, si ei sa-si faca mori inu stalpululoru, unde li-a hi voia; iar, de va hi facandu vr'o stricaciuni vaduriloru lui Ciocarlle, atuncia sa aiba a-si radica si Toadiaru Damianu moara, insa dupa alegeri, preacumu va afla mai cu mare dreptate dumnealu Velu Spataru.

Intru aceaia si dumneata, Spatare, venindu acesti oamini cu carte Domniei Miale, sa mergi dumneata la satu la Stroiasti si sa socotiasiti cu mare dreptate, precumu scriemu mai susu, si, preacumu vei afla dumneata mai dreptu, sa le faci si o marturiia incredintata, la mana cui s'aru veni, impreuna cu peciatile altoru raziasii si megiasii de acolo, ca, de s'aru mai tragea la vr'o para, sa avamu stirea.

U Iasu, lt. 7214 [1706], Mai 16.

(Pecete domneasca mare, cu chinovar.)

*Nicolai Costinu Velu Vornicu inu Divanu,*  
nefiindu V[e]lu Log[o]fatu.

[Pe V-o:] Carute morii de Stroiestu.

Cartile lui Stefanu Volcinschii.

## XII.

Io Nicolae Alecsandru Voevodu, bojiu milostiu gospodaru zemli moldavscii.

Scriemu Domniei Mea la boiarii nostri, dumniiloru starostile de Cernauti.

Facemu stire ca s'au jeluitu Domniei Meale Arsanie Bagiuara Capitanulu, dzicandu ca are a trie parte de satu de Mogoasiti, partia de giosu, la Cernauti, precumu ni-au aratat si carte de oprială de la Miha-Voda pe aca partea de ocina, si ni-au aratat si unu izvodu de catva fanu c-au



făcută uniș și alții pe ocina lui, anș și estimpu, și nu vorș să-ș dè de a dzece.

Pentru aceia, iată că vă scriemș, dacă veți vidè carte Domnii Meale, să-ș chemați de față și să luați sama foarte cu dreptate, și, de să va afla că este a Bagiurii moșii, și acie č-aș făcută fănș pe ača a trie partea n'aș triabă într'ača parte, să pliniți de a dzece dinș totș fșnulș, și de anș, și de estimpu; iară, de-orș avè a răspunde într'altș chipș, și neputându-ș așădza acolo, să le dați dzi cu mărturie, să vie de față la Divanș, și să-ș aducă și dresăle.

Ačasta scriemș.

U Iasș, lt. 7218 [1710], Fevr. 4.

(Pecetea domnească, mare, cu chinovar.)

*Ionitș Buhușș Velș Logofitș ucilș.*

[Pe V-o:] Zapisș di la Andreiș Pesarș Dașchevicș otș Cernăuțiș pentru Mogoșeștiș.

Cartiș gospodș<sup>1</sup>.

### XIII.

Io Mihaiș Răcoviță Voevodș, bojiiș milostiiș gospodarș zemli moldavscoiș.

Scriemș Domniia Mea la credinčosș boeriulș nostru Lupulș bivș Velș Vistiarnicș i staroste de Cernăuțiș și la Vasilie Ropčanulș Velș Căpitanș, sănătate.

Facemș știre dumilorș voastre că aicia, la Domniia Mea, s'aș jăluitș Toaderș Armașulș pe Tudorș, cumnatulș lui Toadirș, dzicându Toadirș că aș cădzutș Tudorș la o blăstămăție de'ș măncatș niște banș a Arapulș Postealniculș și, pentru acei banș, l-aș prinsu Arapulș pe Tudurș și l-aș închisș înș temniță, pentru banș, și, fiindș Tudorș ginere Cîocărlioae, n'aș vrutș să-lș lase la închisoare, și i-aș datș Arapulș pentru acei banș satulș Stroeștiș, partia eiș, iarș Toadirș Armașulș, fiindu-ș giniri Cîocărlioai, n'aș

<sup>1</sup> Pentru Dașchevicș, v. vol. XIV, p. 13 și urm.

vrutū să-lū las[e] pe moșie pe Arapulū, și cu Divanū i-aū datū bani Arapulū și i-aū luatū moșiia dinū măna Arapulū, și i-aū făcutū și zapisū lui Toadirū pe moșiia Stroești. Acmū Tudorū șiade pe moșie și o zăcuiaste elū.

Deč dumneavoastră să-i chemați de față și să le luați sama cu dreptate și pe zapisulū ce are Toadirū Armașulū, și, de-a hi așia pecumū aū jăluitū Toadirū, să scoateți pe Tudurū di pe moșiia Stroești și să-i pliniți lui Toadirū și dea a zeacia ci-arū hi luatū Tudorū cătū aū ședzutū pe moșie.

Așjdearia mai jălui Toadirū Armașulū pe Tudurū că i-aū prăpăditū ș'unū boū lui Toadirū, fără nicio triabă. Deč, de-a hi cumū aū jăluitū, să-i pliniți boulū.

Și să mai jălui Toadirū iară pe Tudorū că i-aū măncatū 11 clăi de grău de la casa lui. Deč iarū să-i socotiți cu dreptate și, ci-ați afla mai dreptu, să-i pliniți dumneavoastră și să-i așdzati pecumū a hi mai cu dreptulū, și să faceți și mărturie la măna cui s'arū veni, ca, de s'arū trage la Divanū, să avemū știre.

Ačasta scriemū.

U Iasū, 7226 [1718], Dechemvrie 20.

(Pecetea domnească, mare, cu chinovar.)

Velū Logofătū ucilū.

#### XIV.

Adecă eū, Vasilie Volcenschie, și cu soțulū meū Catrina, fata Nacului de Sinihăū, de nime siliți, nici asupriți, ce de a noastră bună voe, amū vândutū a noastră driaptă ocină și moșie, a trie parte dinū totū satulū, dinū Mogoșești, ce este la Ținutulū Cernăuțului, dumisale lui Iordache Cantacuzino bivū Velū Medelnicerū, dreptū patruzeci de lei, bani vechi, și deplinū plata mi-amū luatū înū mănule mele. Deci, pentru ačastă a trie parte ce amū vândutū dumisali Medelniceriului, de arū eși cineva cu vr'o gălcavă, să aibū eū a trage toată păra și gălcava, pentru ačastă a trie parte ci amū vândutū dinū Mogoșești, și, de s'arū tămplă dinū măna du-

misale să lipsască această a trie parte dinu Mogoșești care amă vândutū dumisale, să aibu a-î da moșie dreptū moșie, așe mi-î tocmala cu dumnealū. Decî această a trie parte dinu Mogoșești, č-amă vândutū(dutū) ca să fie a dumisale și a giupănesiū dumisale moșie neclătītă înū veci, să aibă dumnealū a-și face și drese domnești.

Și, pentru mai mare credința, amă și iscălitū.

Lt. 7232 [1723], Sep. 1.

Azū Vasilie Volcinschii iscalū.

Catrina, fata Naculū de Sănehăū.

Și eū, Popa Pavălū, amă scrisū zăpisiulū.

Ermonahū Ifrimū, martorū.

[Pe V-o:] Zăpisiū pe a trie parte dinū totū satulū dinu Mogoșești, ce amă cumpăratū de la Vasili Volcinschie.

## XV.

Io Grigorie Ghica Voevoda, bojiū milostiiū gospodarū zemli moldavscōi.

Facemū știrea, cu această carte a Domnii Mele, tuturorū cui sî cade a ști, pentru satulū Brosciuți, ce-î pe apa Jijii, la Ținutulū [Dorohoiulū], care satu aū fostu dreptu a (*loc alb*) Ruginoae, giupîniasa luī Pavălū Rugină č-aū fostu Comisū, și, înū vreme cîndu aū vinitū Moscaliū asupra Țupterniciū Țnăriți, atunce și Ruginī, impreună cu giupăniasa luī, aū lipsitu de aice dinū țară și s'aū dusū cu Moscaliū, iară aice, înū urma lorū, rîmăindū datorī la uniū și alți, precumū Rugină, așia și Ruginoae, cu osibitā datorie unulū de altulū, căce ei nič fīcorī impreună n'aū avutū,— ce întăi Ruginoae, fiindū datoarea cu 120 lei la Sandulū neguțitorulū, cu zăpisiū, osibitā datorīia ei, și scriindū zăpisiulū cumū, de n'arū da bani, să fie volnicū Sandulū a popri dinū moșiile ei care i-arī plăcē, și ia, neplătindū bani pănă aū fostu înū țari, rămas-aū lucrulū sī-șū pliniascā Sandulū datorīia dinū moșiile Ruginoae. Și moșiile Ruginoae aceste fiindū :

Broscăuții, satu întregu, și giuământate de satu de Vijnițe, la Cernăuți. Decî și răpoosatulă părintele Calistru, proinū episcopu la Radauți (*sic*), avăndu și Sfinția Sa multă datoriia osibită la Rugină Com[isū], cu giudecata Domnii Sal[e] lui Mihaî-Vod[ă] și cu ispisocū de la Domniia Sa, aū popritū toate moșiile lui Rugină pentru acia datoriia, și, cu moșiile lui Rugină, aū fostu popritū și moșiile Ruginoae aceste de mai susū pomenite. Iară, mai pe urmă, răspundzindū Sandulū neguțitoriulū pentru moșiile Ruginoae, că sintu mai de nainte vreme zălojite la dănsulū, și vădzindū și răpoosatulū părintel[e] Calistru zapisulū Ruginoae la mânia Sandulū, s'aū tocmitū cu Sandulū, ș'aū plătitū Sfinția Sa și datoriia Ruginoae, acia 120 lei, ș'aū rămasū și moșiile Ruginoae la stăpănire Sfinții Sale

Iară acmū, înū Domniia noastră, sculāndu-să Mihaî zetū Predi Stolniculū, și răspundzindū la Divanū că i să mai cade lui a întoarce banii episcopii Radauților, și să ție elū moșiile Ruginoae, fiindū elū mai aproape niamū Ruginoae, — adecă fāmeia lui iaste nepoată Ruginoae —, stātut-aū la giudecatā cu cinstitū părintel[e] și rugătoriulū nostru Sfinția Sa chirū Antonie Mitropolitulū, fiindū Sfinția Sa vechilulū Radauților, și arătāndū Sfinția Sa că, osibitū de datoriia Sandulū ē-aū plătitū părintelei (*sic*) Calistru, acelu satu Broscăuți arī fi datū daniia de Ruginoae, cu zapisū, și la m[ă]năstire Sucevița, care moșit a Suceviții sintu iarși înū sama Sfinții Sale, și acia daniia de acolò de la Moscu aū făcut-o Ruginoae ș'aū trimisū zapisulū aice, — de care lucru, cu giudecata Domnii Mele ș'a totū Sfatulū nostru, așia s'aū alesū: daniia Ruginoae înū sam[ă] si nu să ție, că, șiadzindū ia într'altă țară, nu-i volnică sî facă dani pe moșiile denū Moldova<sup>1</sup>, și, dinū vreme că și Mihaî zetū Predi aū priimitū sî întoarcă elū acia 120 lei, datoriia Ruginoae, și să i să dē una dinū moșiile Ruginoae, giuam[ă]tate de satu de Vijniți, pentru acei bani, — Domniia Mea i-amū datu acia

<sup>1</sup> Interesantă afirmație de drept, care aici se întâlnește singura dată. -- Pentru fuga lui Pavel Rugină la Ruși după înfrîngerea acestora la Stăni-lești, v. Neculce, p. 332.

moșia : plătind datoriia, să ția moșia, împreună și cu alte rude ce voru întoarce dinu bani. Iar satul Broscăuți, neavând alte pricină, cu driaptă cale s'au luat în sam[a] gospodă, fiind stăpîna satului lipsită de aice din țară, împreună cu bărbatul ei, ducându-să cu Moscalii în țara loră, din vreme ce mai sus am pomenit. Și, întru aceia, iarășu m'am milostivit Domnia Mă și, din osibiti mila a noastră, am dat și am miluit cu acestu sat Broscăuți, cu morile ce sintu acolo, pre cinstit și credincos boiariul nostru dumnelui Sandul Sturdze Velu Vist[eriu]<sup>1</sup>, pentru a dumisale driaptă și cu credință slujbi ce au slujitu Domniei Mel[e] și țării cu dreptate. Și, fiind și giupînia dumisale[ni] cu Ruginoae, i-am dat dumisale miluire acestu sat, ca să-i fia dumisale acel sat Broscăuți, cu morile de acolo, driaptă ocină și moșia și uric de miluire, cu tot hotarul și cu tot venitul, neclătit, nerușit, stătitori în veci. Așijdire și după a noastră viață și Domnia, în urma noastră, pre cine Dumne[dziu] va alege a fi Domnu într'astă țară a Moldovii, ori din fii noștri, sau într'altu niam, poftim ca să nu strice daniile și miluire noastră, precum ni noi n'am stricat daniile și miluirile altor răpoasați Domni c-au fostu înainte de noi, ce mai vartos să aibă a da și a întări și a milui pentru a sa veșnica pomenire, și nime altul să nu să amestece peste această carte a Domniei Mele.

U Iasă, vletu 7238 [1730], Marlu 2.

*Noi Grigorie Ghica Voivoda.*

(Pecete octogonală mică, cu chinovar.)

Vasile Cămărașu  
de izvoade.

[Pe V-o, de mîna lui Vasile :] Ispisoc de la Măria Sa Grigorie-Vod[ă] pe sat pe Broscăuți.

<sup>1</sup> Rudă de aproape a Domnului.

## XVI.

Noi Grigorii Alecsandru Ghica Voevoda, bojiu milostiu gospodarü zemli moldavscoi.

Credinçosü boeriuu nostru Gheorghii bivü Velü Sulgerü, vechilü stărostii de Cernăuți.

Îți facemü știre că aice ni-aü jăluitü Ilii Holbanü, mazilü otü Cernăuți, asupra lui Gligorașü Volcinschii, totü de acolo, arătându că, după alte multe giudecăți č-aü avutu la Divanü inü trecuți anı, l-aü totü rămasü pe Volcinschii, după cumü pe largu arată carte de giudecată și ispisoculü Domnii Sale Ioanü Theodorü Voevoda pentru moșie Stroeștiı, și atunce, la Divanü, i s'aü luatü și scri[se]le lui Volcinschii de-a mână, aflându-lü Divanulü că inblă răü, și că pentru moșie Stroeștiı giumătate de satü, după giudecățile č-aü avutu, ș'o stăpănește cu pace, darü pentru scrisorile ce i s'arü fi luatü, cu Divanü, acumü Volcenschii le arü fi cerändü la Holbanü. Și l-aü trasü la giudecată și innainte dum., cerändü scrisorile, și Holbanü arătându și cu giurământü innainte dum. că scrisorile nu sântü la dănsulü, și Holbanü cerändu-și dresese, s'arü fi încredințatü cu giurământü innainte dum. că nu sântü scrisorile la elü. Și Volcenschii nu s'aü ținutu odihnitü, și, cerändu-să la Divanü, li-amü datü mărturie, și li-amü pusü dzi să vie la Divanü de Sveti Dumitrii. Și Holbanü la dzi aü venitü ș'aü ședzutü 40 zile, și Volcenschii n'aü vinit. Care i s'aü cercetatü mărturie și de dum. Velü Logofätü, și s'aü cunoscutü că Volcenschii răü să acolisăște de dănsulü, și i s'aü datü și carte gospodü de apărare la mână și de stăpănitü moșie. Darü, pentru cheltuiala č-aü făcutü acumü dinü pricina lui Volcenschii, cerändu-și dreptate, iată că-ți scriemü dum. să aduci față pe Gligorașü Volcenschii și să-i [ieı] sama, și, ce s'a dovidi c'aü cheltuitü Holbanü acumü dinü pricina lui Volcenschii, părä la celü puținü să-i plinești de la Volcenschii, și să-lü odihnești, mai multü să nu fie supărat de cătră Volcenschii,

dându-i și mărturie dum. ca să fi în pace de cătră Volcenschii. Și carte ačasta să stè la mâna lui Holbanu.

Ačasta scriemü.

Letü 1765, Oct. 30.

(Pecete mică octogonală, cu chinovar.)

Prociü Velü Logofätü.

## XVII.

Pe lingă alte vînzări și cumpărări la Mogoșești, mai însemnăm :

Aceia din Suceava, 25 Iulie 7149 (1641), prin care «Toaderü Goianü și Pătrașco, fečoriü lui Goianü și alü Magdăi, dănu Ținutulü Sočavei», dau partea lor, «dă pre ima noastră, dăsprea Magda» lui «Isacü căpitanulü dă Sănăhăvü», pentru 18 «lei bătuți». Marturi: «Coste dă Lucavățü și Mironü dă Carabciuvü (Carapciü) și Ghiorghie dă acolo și Zahariia dă Mogoșești și fečoru-seü Gligorie și Sava dă Iugești și Păntelei Barbovschi dă Becești și Vasilie dă Godești».

Aceia din 7153 (1644-5), prin care «Zahariia fečorulü Ștefei vătavuluși și cu fămeaia mea, cu Irina», vind moștenirea lui Ștefa, care avea act de la Ieremia Movilă, cu parte «denü stălpulü Măndrei» și cu moara lui Gavrilaş Vornicul «și giupăneasei dumisale Sărbăcăi», pentru 150 de «taleri de argintu». Marturi: «Isacü de Sănăhăü și Pănteleiü Barbovschii și Dumitru Barbovschii și Dumitru Lehacenschii și Vasilie Lehacenschii și Dumitrașco denü Zăstavna și Ionașco de Sănăhăü și Lupulü Stroesculü și Vrabie denü Mamurinți și Păntea de acolo și Gavrilü croitorulü denü Iași și Chira denü Sučava».

Acela, din 3 Mart 7157 (1649), prin care «Vasălca, fata Măricuței, neapota lui Giamănu dănu Lucaviță», vinde partea sa lui Gavrilaş fost Mare-Logofät, pe 20 de lei. Marturi: «popa Väsianü dănu Iucșeni și popa Toadearu dănu Hotini și Costea Vrănčanulü și Nistorü dascalulü». Scrie «Ilie Droia».

Actul din Iași, 12 Decembre 7216 (1708), prin care Mihaï Racoviță întărește lui «Arsănie neputulü Gavii (?)» a treia parte din Mogoșești, cu cartea lui Vasile-Vodă.

## XVIII.

În cearta răzășilor pentru partea lor din Mogoșești Grigore Alexandru Ghica iea această măsură la 1776 :

Noi Grigorie Alexandru Ghica Voevoda, bojiu milostiu gospodar zemi moldavsoi.

Scriem Domnie Mea la boeriul nostru Dumitrașcu Potlogu Sulgeru Iți facem știri că aicea la Divanul Domniei Mele s'au giudecatu Marie și cu Ionu Popăsculu pentru o parte dinu moșie Mogoșești otu Ținutul Cernăuțulu, ce trage Ionu Popăsculu să è ; cari au fostu a socrulu său Ionu Vladu. Care parti dinu Mogoșești, atâtu cu giudecata starostilui č-au fostu la Cernăuți, dum. Imbo Pah. și Ilii Heresculu, cătu și după giudecata Divanului Domniei Mele, au rămasu să o stăpăniască Marie și Andronicu, pentru părțile dinu Cincău č-au avutu Marie și Andronicu, cari li-au vândutu Ionu Vladu, socrulu acestui Ionu Popăsc[ulu], lui Ștefanu Tabără, Vornicu de Poartă, neavându nicio triabă. Însă Marie și Andronicu să stăpăniască parte dinu Mogoșești a lui Ionu Vladu numai păra cându Ionu Popăsculu le va întoarce părțile lorū dinu Cincău, č-au vândutu socrulu său, Ionu Vladu ; și, cându le va întoarce Ionu Popăsculu părțile dinu Cincău, atunci să aibă Marie și Andronicu a-i întoarce lui Ionu Popăsculu parte dinu Mogoșești a socrulu său, lui Ionu Vladu ; și de acolò înainte nu să voru mai amesteca Marie și Andronicu la parte dinu Mogoșești a lui Ionu Vladu. Cumu și pentru o moară ce are Toaderu Popăsculu înu Mogoșești, făcută pe parte lui Ionu Vladu, iarăși s'au hotărātu să aibă a da Toaderu Popăsc[ulu] câte doi lei pe anu bezmănu Marii și lui Andronicu, până cându le va întoarce Ionu Popăsc[ulu] părțile cele dreptu a lorū dinu Cincău, și apoi Marie și Andronicu nu să voru mai amesteca a lua bezmănu pe moara ačasta, ce va rămăne să s[ă] urmeze de cătră Toaderu Popăsculu precumu să va putè așeza cu acei a căroro va rămăne moșie pe care este făcută moara lui.

Dec, de vreme ce Ionu Popăsculu au rămasu ca să-și cauti



pricina cu fiçorii lui Tabără Vor[nicù] de Poartă pentru părțile din Cincău ce i-au vândutù lui Tabără Ionù Vladù, socrulù acestuia, neavându niço triabă,— iată, scriemù dumitali să înștiințazi pe fiçorii lui Tabără ca 'să vii acolè la dumnata, și, fiindù fați și aceștie, să-î giudeci cu bună dreptati, și, precumù le veî hotără pricina, să dai și mărturie la parte ce s'a cădea, ca, de nu s'orù odihni vre-o parte, ș'arù vrè să mai jăluiască, să avemù știri. Iarù, cândù fiçorii lui Tabără, aflându-să înù Cordonù, nu vorù veni acolè ca să cauți pricina lorù, atunci Ionù Popăsculù va merge la Cernăuți de-și va căuta pricina cu dânși.

Açasta scriemù.

1776, Martie 18.

(Pecetea domnească, ovală, cu chinovar.)

Procițù Velù Logofătù.

S'au trecutù la condica Divanului.

## XIX.

O nouă hotărîre domnească intervine în anul următor :

Copie vidimata.

Noi Grigorie Alexandru Ghica Voevodù, bojiù milostiù gospodarù zemli moldavscoi.

Cetindu-să anafurao açasta și scoțându-să și la Divanù înaintea Domnii Mele și și a totù Sfatulù nostru, atâtù pi Marie, câtù și pi Ioanù Popăscu, ginire lui Ionù Vladù, Toaderù i Filepù Gora, și, după cercetare cu amăruntulù ce s'au făcutù aceștii pricinii di moșii, așe s'au aflatù : că dumnealorù veliți boeri cu cale și cu dreptate au giudicatù, darù Ionù Popăscu, ginire lui Ionù Vladù, totù neodihnidu-să, s'au rugatù de i s'au pusù sorocù până la Sfetei Ghiorghii, ca să mergă la Cernăuți să-și caute pricină cu fiçorii lui Tabora, și, di va putè scote părțile dinù Cincău a lui Andronicù și aceștie Marii, care le'ù vândutù socrulù său Ionù Vladù, neavându triabă, să aibă a le dà Marii și

lui Andronecū înapoi, și elū să-și ei acē a trie parte dinū Mogoșăști ce aū fostū a socrului său Ionū Vladū ca stăpănire a sa. Decī Domnie Mē nu ne'mū grăbitū atunci a întării anaforao ačasta, ce, după cerire lui Ionū Popăscu, i s'aū pusū acestū sorocū, dāndu-i-să la mână și carte cătră Stolnicu Dumitrașcu Potlogū pentru pricină ačasta. Și iată sorocul aū trecutū, și Ionū Popăscu n'aū mai întorsu părțale dinū Cincăū Marii și lui Andronecū. Pentru acea Domnie Mē încă asemine hotărāmū și întārimū că, după gūdicata dumilorsale veliților boeri, așe să să urmeză deplinū cumū să arată mai giosū, și Andronecū și Marie, osăbitū de doi părți ce sântū a lorū, să aibă a țānē și pe ačasta a trie parte ce aū fostū a lui Ionū Vladū, până cāndū va rāscumpāra Ionū Popăscu părțale dinū Cincăū ce aū vāndutū socru-săū, și, rāscumpārāndu-le, și dāndu-le la mână lui Andronecū și a Marii, atunci va intra și Ionū Popăscu stăpānitorī înū Mogoșăști pe a trie parte a socrului său Ionū Vladū.

Întārimū și cu a noastră domniască pecete și iscălitura.

1777, Apr. 5.

*Grigoriū Ghica Vv.*

Procit trete Logof.

Prē-Înnālțate Domne. Dinū luminată poronca Mării Tale, amū luatū sama întā<sup>1</sup> Marie și Ionū Popăsculū, ginire lui Ionū Vladū din Cernăuți, i Toaderū Hilipū Gora, toate aceștie dinū Cernăuți, a cărorā pricină întru acestū chipū este. Adică Marie și Andronecū, nepoți dinū doi frați a lui Ionū Vladū, după multă gūdicăți ce aū avutū la starostiī dinū Cernăuți întru acești ani, întru cē mai de pe urmă carte de gūdicată, ce iaste dinū veletū 1773, Iulie 8, ō-aū aratatū Marie de la Pah[arniculū] Inbo și de la Ilie Heresculū, starostiī de Cernăuți, arată cumū că Ionū Popăscu, ginire lui Ionū Vladū, unchiulū aceștii Marii, trage ca să ia parte denū moșiia Mogoșăști ce este înū Țānu[tu]lū Cernăuțului, de pe unū Ursulū, cu chipū cumū că acelu Ursulū

<sup>1</sup> Între.

arū fi datū o danie fimei lui, feti lui Ionū Vladū. Și arată starostiī cumū că di la acelu Ursulū nicīo danie nu s'au aflatū și că, la câte giudicāți au avutū acelu Ionū Popăsculū mai înainte, nimine di acē danie n'au pomenitū, și cu giudicatā starostiī ca să nu mai aibă a trage Ionū Popăsculū moșiia dinū parte Ursului. Carile Ursulū, di cāndu (*sic*) elū totū unū neam cu Ionū Vladū, au rămasū parte lui la Ionū Vladū, adiverindu-să starostiī de la însuși Ionū Vladū bătrānulū cumū că satulū Mogoșăști imblă înu trii părți, dintre care părți una este călugăriască, iarū 2 părți au rămasū : una lui Ionū Vladū și alta Ursului. Și aceste 2 părți s'au făcutū totū una ; pe care întră trii frați, adică o parte Ionū Vladū, o parte Andronecū, nepotū de sora lui Ionū Vladū, și alū triile parte Marie, nepoată de sor[ă] lui Ionū Vladū. Și atātū acelu Ionū Popăsculū, cu acē danie ce zice că-i este datā de la Ursulū, cātū și unū Filepū Gora, ce este față, care și acesta imblă cu unū tārălogū de la unū Ilie Blenculū, că arū fi și elū neam și arū avē și elū a trie parte inū Mogoșăști, au rămasū de la giudicatā starostilorū, imbla rău și fără cale ; dovedindu-să aceste [pentru] Filepū Gora dintru anaforā a Divanului, după cumū arată starostiī cumū că arū fi fostū și vecinū,—care anaforā să aflā la mână Cāpt. Ionică Strișcă. Dăci, după carte starostilorū, așē s'au doveditū și așē au giudicatū : 2 părți dinū Mogoșăști să le stăpāniască Andronicū și cu Marie, nepoțiī lui Ionū Vladū, fiindū a lorū drepte, cumū și a trie parte dinū Mogoșăști, ce rămāsesă driaptā a lui Ionū Vladū, și aceia încă o dau lui Andronecū și Marii pentru părțale dinū Cincăū, ce au fostū a lui Andronecū și Marii, și Ionū Vladū, neavāndu triabā cu acele părți dinū Cincăū, s'au sculatū și le'ū vāndutū unū Ștefanū Tabāra Vornicū de Portā.

Prē-Īnnalțate Domne. După cercetare noastră, amū aflatū giudicatā dumisale starostālorū de Cernăuți făcutā cu dreptate, și noi asemenea amū giudicatū : adică o parte dinū Mogoșăști să s[ă] stăpāniască di Andronecū, alū doele parte să să stăpāniască di Marie acastā ce este față, cumū și acē a trie parte denū Mogoșăști, iarāși, să s[ă] stăpāniască di

Andronecū și di Marie, pentru parte dinū Cincău ce au vândutū Ionū Vladū, unchiulū lorū, pe care n'au avutū triabă, până cândū va răscumpăra Ionū Popăsculū, ginirile lui Ionū Vladū, parte dinū Cincău ă-au vândut-o socru-săū, și, răscumpărându-o și dându-o la mână lui Andronecū și a Marii, atunci va intra și elū stăpănitorī în Mogoșăști pe a trie parte a socrului său. Iarū cē disăvârșată hotărâre rămâne după cumū a da innaltă înțălepçune Mării Tale.

A Innălțămī Tale plecate slugī. 1777, Martie 12.

Vasăle Razu Velū Logofătū, Dimitrachi Sturza Velū Vornicū, Costandinū Rusetū Velū Vornicū, Ioanū Canta Velū Vornicū, Costandinū Paladii Velū Spatarū, Iordachi Velū Clucerū.

S'au trecutū la condica Divanului cē de anaforale, de :  
Ioniță Pascalū, condicarū.

O hotărîre definitivă fu luată numai în 1814.

## XX.

În 1721 avea proprietate la Mogoșești și Ileana Cantacuzino, văduva lui Iordachi :

† Io Mihaī Răcoviță Voevoda, bojiū milostiiū gospodarū zemli moldavscōi.

Scriemū Domnie Mea la creadinçosū boiarinulū nostru dumnealū Dumītru Macrii bivū Velū Banū, starostele de Cernăuți. Facemū știre dumitali că aicia ne arată dumneaei Iliana, giupăniasa răpoosatului Iordachi Cantacozino ă-au fostu Stolnicū-Mare, niște zapise și drease de niște părți de ocini de la satū de la Mogoșăști, ce iaste la Ținutulū Cernăuților, și, fiindū și iastă vreamē tulburată de cățiva ani, n'au mai putut să și lea aleagă dă spre alți răziași. De care lucru scriemū dumitali, viindu-ți cartea Domniei Meale, iară dumneata să te scoli și să miargi singurū acolo la ăa săliște și să strângi oamini buni, din susū și dinū giōsū,

megijași și răziași, căți s'orū afla, și, pe zapise și driasc ce area dumneaei, să-î aleagî toate părțile câte arū fi avându, --macarū că dumneaei ni-aū arătatū unū izvodū de 7 zapise cumpăratură totū într'acelū satū, și zisă că s'aū răsăritū, nu le poate afla. Ce aciale să s[ă] lase, numai dumneata, pe cătū arū fi față, pe atăta să-î hotărăști dumneata, și, atuncia cândū li-arū afla, ș'a hotără și acialea. Și, așia pecumū vei hotără dumneta, să puî și pietrea, și să fac și mărturii dinū semne înū semne, să o dai la mănule dumisali, să o aducă aicia, ca să i să facă și de la Domnie Mea întăritură.

Aăsta scriemū.

U Iasū, Itū 7229 [1721], Iulie 13.

(Pecete rotundă, mare, cu chinovar.)

*Ioanū Cantacuzino Velū Spat.*, netămplându-să Velū Logofătū.

[Pe V-o, nou:] Antohi Luță.

Încă în 1794 Matei Costachi, fratele Mitropolitului Veniamin, își avea partea de moșie, de la bunică, Ilinca Cantacuzino,— Cantacuzină fiind și mama Costăcheștilor:

Noi Mihailū Constandinū Suțu Voevoda, cu mila lui Dumnezeu Domnū țării Moldaviei.

Domnii Mele prinū jalobă ni-aū arătatū credinčosū boeriułū nostru dumnealū Matei Costache bivū Velū Pah[arnicū] cumū că moșie Mogoșăștii de la Țănutulū Hertii arū fi a dumisali, cu scrisorī; pe carea moșie o trage de pe moașa dum[isal]i Băniasa Ilinca Cantacuzeni, și acumū de vre o cătăva vremi numita moșie s'arū fi stăpăninū de cătră alții, fără ničo dreptate. Pentru carea aū făcutū cererea d[umnea]l[uī] Pah. ca să aibă giudecată la Divanū cu acie.

Dreptū aceia, prin aciastă cartea a Domnii Mele să pune sorocū acelorū ce stăpănescū numita moșie Mogoșăștii, ca la doișăci și cincī zile a aceștii curgătoarea lunī Fevruarū negreașitū să să afle la Divanū, cu scrisorī dovezi ce vorū fi avându, ca să răspundă la pricina arătată. Căci, neviindū

la soroculŭ ce li sã pune, vorŭ fi aduși cu zapciŭ și vorŭ da și čobote.

Aciasta poroncimŭ.

1794, Fev. 6.

(Pecete ovalã, cu chinovar:  
«Io Mh. Cst. St. Vv. 1793».)

Pročtŭ Velŭ Logftŭ.

[Pe V-o:] Trecutŭ inŭ condicã.

Prè-Înãlțate și și multŭ milostivi Doamni,

Dupã jaloba ce amŭ datŭ Înnãlțamiŭ Tali pentru moșie Mogoșãștiŭ di la Țãnutulŭ Herțãi, ce o tragŭ di pi moșã-mè Bãneasã Ilinca Cantacuzãni, cu scrisori, și s'aŭ fãcutŭ cartegospodŭ cãtrã acei ce o stãpãnescu, ca sã vii la luminatŭ Divanulŭ Mãrii Tale sã mã giudecŭ, și, dupã înștiințare, ce amŭ luatŭ, numita moșãe sã stãpãnești di cãtrã direxiia Sfãntuluŭ Ilie dinŭ Bucovina, și, fiindcã derecturu sã aflã aice inŭ Eși pentru o giudecatã ce are pentru moșie Ibãneștiŭ și Ștubeeniŭ, mã rogŭ Înnãlțamiŭ Tale sã fiŭ rânduitŭ sã mã giudicŭ, ca sã-mi iasã dreptate. Și mare pomanã a fi Înnãlțamiŭ Tale.

A Înnãlțamiŭ Tale

p[r]è-plecatã slugã:

*Mateiŭ Costache Pah[arnicŭ].*

Dum. Velŭ Vornicŭ za aprozi, sã sã cercetezi pricina aceasta de cãtrã dumnealorŭ velițiŭ boeri. A. Doniç Med[elnicerŭ].

'94, Fev. 26.

## XXI.

Ca proprietari la Mogoșești, pe locul luŭ Caniuca, apare încã din 1718 familia Volcinschi, cum s'a văzut mai sus:

† Noi Mihaŭ Rãcovițã Voevoda, bojiuŭ milostiŭ gospodarŭ zemli moldavscœi.

Scriemă Domniia Mea la boiariulă nostru dumnealui Lupulă bivă Velă Vist[ieră], staroste de Cernăuți. Facemă știre că aicia la Domniia Mea jălui Ghiorghită Brahă pe Vasilie Volcenschie, zicândă Ghiorghită Brahă că, avândă elă o parte de moșie, cari-î iaste de cumpărături de la Peatria Caniuca, înă săliște înă Mogoșăști, pecumă vădzumă și zapisulă de la Caniuca și carte de luată de a dziaci pe acia moșie de la Neculai-Vodă, iară acmă dzise Ghiorghită Brahă cumă să scoală Vasilie Volcenschie și va să-lă scoață dină moșie afară. Decă să-î chemă dumneata față și s[ă] le iaă sama foarte cu dreptate, și, de va avia Volcenschie nescare zapise scriindu pe acia parte de moșie, elă va ținia moșie, iară, de nu va avia zapise ca cealia va lipsi dină moșie și-și va ținea Ghiorghită Brahă moșie pe zapisulă lui de cumpăratură. Și, pecumă ară fi mai cu dreptulă, așea să-î așădză dumneta acolo. Iară, neputându-să așădza, și s'ară trage aici la Divană, să li daă dzi să vie de față, și cu o mărturie, pe poviaste loră, viindă aicia la Divană, să avămă știre.

U Iasă, lt. 7225 [1717], Iulie 24.

(Pecete mare, rotundă, cu chinovar.)

*Velă Logftă uălă.*

Toaderă Orheianulă.

[Pe V-o:] Mogoș[e]ști.

Iordachi Cantacuzino, care moștenise Mogoșești de la omonimul ce o adăugise la întinsele lui moșii, dăduse această moșie de zestre lui Vasile Costachi. Acesta o făcu danie mănăstirii Horecea din marginea Cernăuților. La 1778 egumenul se plînge că vecinii s'au așezat la Mogoșești, și Domnul iea o hotărîre:

Noi Constandină Dimitrie Muruză Voevoda, bojiu mi-lostiiu gospodară zemli moldavscoi.

Să face știre cu această carte a Domnii Meale că la veletă 1777, înă vreamă Domnii răposatului Grigorie Alexandru Ghica Voevoda, dăndă jalobă atunce rugătoriulă nostru

Artimonu, igumenul mănăstirii Horecii de la Țănutul Cernăuțului, pentru satul Mogoșești, totu de la acel Țănutu, carele iaste datu danie mănăstirii de la raposatul Banul Vasilie Costache, cu scrisoare diru letu 7269 [1761], Mai 28; ce l-au avutu și Banul Vasilie Costache de zestre de la socrul său, Spat. Iordache Cantacozinò Pășcanu, cu toate scrisorile ceale vechi; și, pentru că moșia aceasta de la o samă de vreme să afla împresurată de alții, cerșindu numitul igum[enul] dreptate, s'au fostu rânduitu, cu carte gospodū, la Stol[niculul] Dumitrașcu Potlogū, ca s[ă] facă cercetare moșii aceștie, atâtu după scrisorile măn[ă]stirii, câtu și a celoru de spre cari să afla moșia împresurată. Care numitu boeri, după cercetare č-au făcutu prinu mărturiia sa, au înștiințatū că la satū la Mogoșești pe alți răzeși n'au găsitū, fără numai pe o Marie Sorocenița, ce să află înu Cordonū, și pe unu Andronecū. Pe care numită femeae, prinu știre dregătoriului de la Cernăuțu, arată Stol. Potlogū că au adus-o de față innainte sa, să răspundă cu ce stăpânește înu satulū Mogoșești. Și la dānsa alte scrisori vechi nu s'au găsitū, fără numai o carte de giudecată de la dum. Banul Gheorghie Sturze, dinu vreme č-au fostu statū la Cernăuți, č-au avutu ia giudecată cu niamurile ei; de care giudecată igumenul de Horecia nicio știre n'au avutu, nici au fostu față. Și, după cumū au datū samă Sorocenița, i-au cursu giudecata, și, cu acea carte de giudecată viindū la Eșū cu niamurile ei, i s'au întăritū giudecata și cu anaforā, intru care s'au fostu hotărātū dinu satulū Mogoșești dooi părți să ție Sorocenița cu Andronicū și a trie parte numai să ție mănăstirea Horecia, și cumū că cu acē giudecată s'au întunecatū dreptate măn[ă]stirii, fiindcă scrisorile măn[ă]stirii mai totū satulū încheae. Și Sorocenița, văzindū că scrisorile măn[ă]stirii sintū bune, altă pricinā n'au mai pusū, ce numai au zisū că are și ia scrisori vechi, și, ca să prelungiască giudecata, ș'au pusū vadea că va veni cu scrisorile, și la vadea n'au venitū. Și, așī, ia fiindū înu Cordonū, pe dānsa la giudecată n'au putut-o aduce, și igum[enul] încă n'au pututū să între la



stăpânire moșii, fiindu la mâna ei anaforă întărită de răposatul Domnu.

După aceasta, în multe rânduri acea Soroceniță, fiindu cerșută la gîudecată de numitul igumenū, și ia totu pricinuidu ca să nu iasă la gîudecată, aū făcutu vechilū dinu parte ei pe unū Ionū Popăsculū și pe Toaderū, fečorū lui Ionū Popăsculū, dinu Mogoșești, însuși pe acei de la cari luase ia acele dooi părți dinu moșie Mogoșeștii cu gîudecata Banului Gheorghie Sturze și cu anafora de susupomenită. Cari numiți oameni, în anulă acesta, la trecuta luna lui Fevruarie, împreună cu vechilulū igumenului de Horece, dicheulū Theofilactū, viindū aice de aū stătu de față la Divanū înainte dumilorsale veliților boeri și arătandū ei la gîudecată cumū că acele dooi părți dinu moșia Mogoșeștii arū fi a lorū drepte baștine părințești, dinu scrisori c-aū arătatū ei n'aū eșitū nicunū adevărū, nici s'aū cunoscutū să aibă vre o dreptate. Iarū dinu scrisorile măn[ă]stirii s'aū aflatū că puținū nu să cuprinde totū satulū; care și asupra acei rămășițe de locū aū arătatū vechilulū măn[ă]stirii alte zapise, care răspundū pe părți cătū să vorū alege. Și aceasta numai aū datū pricină de n'aū făcutū gîudecata curmare, ce s'aū rânduitū cu carte Domnii Meale iarăși la Stol. Potlogū și la ispravniculū de Cernăuți ca să cerceteze să afe cu dovadă înu căți bătrāni aū îmblatū totū satulū acesta și, pe urmă, după scrisorile măn[ă]stirii, pe cătā parte vorū cuprinde, să o aliagă și să o hotărască, și, de va mai rămānē locū necuprinsu înu scrisorile măn[ă]stirii, cine va scoate pe urmă dovadă asupra acelu locū, acela să-lū stăpāniască.

Acumū darū, de iznoavă viindū aice și o parte și alta, și iarășū eșindū înainte dumnealorū veliților boeri la Divanū, după această de acumū mai de pe urmă și cu amăruntulū cercetare ce s'aū făcutū, dreptate măn[ă]stirii Horecii s'aū luminatū și pe oamenii aceștie s'aū doveditū că aū fostū acolisitori.

Întāi, dinu mărturiia Stol. Potlogū și a Pit. Costache ispravniculū de Cernăuți, dinu 29 a trecutei lunii lui Iunie,

care arată că oamenii aceştie nicio dovadă, cu scrisori sau cu marturi, la zisele lor nu s'au aflat, fără numai zise din gură. Iară, după scrisorile măn[ă]stirii, făcându-să satul înu trii părți, adică 60 jiribi, s'au cuprinsu 51 polu jirebi și au rămasu 8 polu jirebi deosebitu asupra altor 5 zapise ce scriu vânzare pe părți dinu Mogoșești, cătu s'arū alege. Precumū și asupra răspunsulū acestorū oamenī, pentru stăpānire veche, arată numiți boeri că, întrebāndū pe toți megieși, au eșitū numai unū Ilie Holbanū, mazilū, și au zisū că de 40 anī i-arū [fi] apucat pe aceștie stăpānindū înu Mogoșești, care numai la mărturie unū omū nu poate să stē nicio gīudecatā.

Alū doile, că aice la Divanū, întrebați fiindū ei de mai au niscaī dovezi sau marturi, au mai scosū innainte dum[nealu] Velū Logftū marturū dinu parte lorū pe unū Ionū Brahā, mazilū, de la Cernăuțū, pre carele întrebāndu-lū dum. Velū Logftū înu ce chipū știe pricina aceștii moșii, și de cine știe că s'au stăpānitū, elū întār au arātatū că pe acește și pe părinți lorū i-au apucatū stăpānindū și dejmuindū. Iară, la urmā, zicāndu-i dum. Velū Logftū de poate elū să incrediņeze cu gīurāmāntū de știe că au stăpānitū aceștie și părinți lorū, cu stăpānire intriagā și nesmintitā, și cumū că arū fi driaptā a lorū acea parte ce o cuprinsese ei, numitulū Ionū Brahā n'au priimitū să ia gīurāmāntu și au întorsu cuvāntulū într'altū chipū, zicāndū cumū că știe că acastā moșia să stăpāniā într'o vreme și de Pășcanulū, însă mai de multe ori să afla pustie și necāutatā de spre Pășcanulū, și oamenii aceștie, cumū și părinți lorū, fiindcā să afla acolō aproape megiași, cāndū ei vedē că de spre Pășcanulū nu să cautā moșia, atunce gāsie și ei vreme de să întindē cu stăpānire și c-o putē apuca de pe moșia. Iară că arū fi avutū ei vr'o dreptate asupra moșiei, au zisū că nu știe. Și la acastā mărturie a lui Brahā innainte dum[nealu] Velū Logftū s'au întâmplatū fațā Irimie, igumenulū de Dancu, și dum. lordache Velū Clucerū.

Alū triile, că, după mărturie lui Brahā, mai întrebāndu-i dum. Velū Logftū ce mai au mai multū a răspunde, ei au

rămasă fără de răspuns. Apoi singuri, pe urmă, au arătat adevărul înaintea dum|isal|j Velu Logftu, cum că ei alte dovezi nu mai au, nici moșie în Mogoșești nu au, ce cu strămbătate s'au acolosită până acum de moșia măn|ă|stirii, cum pre largu arată și scrisoare loră ce-au dată la mâna igumenului măn|ă|stirii Horecei, care iaste încredințată și cu iscăliturile a dum|isal|j Velu Logftu și a dum|isal|j Ioniță Cant. Velu Vor|nicu| și alții cine s'au mai întâmplat. Și, la urmă, au căzut ei cu rugămintă către dicheul mănăstirii pentru o morișcă ce-au fostă făcut-o ei în păraul Mogoșeștilor, fiindă făcută cu a loră ostentală, să li-o lasă lor, să le fie pentru hrana caselor lor, să nu o dea la alții streini, iară adetiul morii din anul în anul să-l dea ei la măn|ă|stire, tocma ca și unii din streini.

Osebită că, și pentru ce pricină s'au îndemnat ei de au trasă giudecată cu măn|ă|stire Horece, au arătat zicând cum că acea Soroceniță care de la dănsii luase acele 2 părți de moșie din Mogoșești cu giudecata Banului Gheorghie Sturze pentru o parte a ei de moșia ce-au avută în Cincovu și aceștie i-au fostă vândut-o, cum că ei de atunci au știut că nu li să ia driaptă moșia loră, căci moșie era a măn|ă|stirii, iară nu a loră, și, pentru că-i lipsise pe dănsii Sorocenița din stăpânire Mogoșeștilor, nu avă ei nicio părere de rău. Acum, după ce Sorocenița s'au strămtorită de către măn|ă|stire, văzindă ia că scrisorile măn|ă|stirii sântă bune și numai cu anafora aceia ce avă ia nu pută să stă înoptriva scrisorilor măn|ă|stirii, i-au făcută pe dănsii vechii, să stă la giudecată cu igumenul, făgăduindu-le că, de voră isprăvi ca să ia moșie, îi va priimi să stăpâniască cu dănsa frățește, atât pe parte ei, cât și pe parte acelu Andronic, fiindă mortu. Și, așa, cu acest chip, s'au sculat ei de au trasă giudecată cu măn|ă|stire, după îndemnul și făgăduiala Soroceniții. Și, după această mărturie a loră, au căzut și Sorocenița din toată dreptate ei, și carte de giudecată de la Banul Gheorghie Sturze, cum și anafora ce-au fostă la mâna ei, au rămasă fără lucrare, și,

oricând și la a cui mână s'arū ivi vre odată, înū samă să nu să ție.

Deci darū, văzindū Domnia Mea cumū că toate umbletele acestorū oameni dintru începutū aū fostū cu vicleșugū pân' acumū ă-aū venitū însuși ei la adevărū, după dreptate măn[ă]stirii Horecei ce s'aū luminatū acumū,— pentru aceae iată darū, prinū carte ačasta a Domnii Meale, dămū și întărimū sfintei măn[ă]stirii Horecei pe numita moșie Mogoșeștii, să aibă a o stăpăni după scrisorile ce are și după drepte hotarāle ei, cu totū venitulū dinū totū loculū, ca pe a sa driaptă ocină, înū veci, cu pace și fără nicio supărare, și cartea ačasta a Domnii Meale să-ī fie întăritură satornică și neclintită nici odinioară, întru care s'aū pusū a noastră domniască iscălitură și pecete. 1778, Iulie 14.

*Io Costandinū Dimitrie Voevodū.*

(Pecete rotundă, cu chinovar.)

Proctū Velū Logftū.

S'aū trecutū la condica Divanului de Ionițe condicarū.

## XXII.

Încă de la 6 Octombre 7262 [1753] Gligoraș Volcinschie se judecă la Domnie cu «Ilie Holbanū mazilū de la Ținutulū Cernăului». Fiecare avea cite jumătate din satul Stroiești, «pe apa Prutulū». «Care moșie», zicea Holban, «este și hotărătă prinū mijlocū înū doi, de moși lorū». Se plîngea același că vecinul îi «întră înū parte». Domnul, Mateiū Ghica, poruncește să fie sorocit Volcinschie «cu scrisori și hotarnica veche»: altfel, «i s'a trimete unū gospodu și-lū va aduce cu cibote».

Peste citeva lunī, Volcinschie, simțindu-se împresurat de răzăși de la Lehăcenī, se plînge Domnului, care dă această delegație:

† Io Mateiū Ghica Voevoda, bojiū milostiiū gospodarū zemli moldavscōi.

Scriemū Domnie Mē la cinstitū părintele și rugătoriulū nostru chirio chirū Dosofteiū, episcopulū de Rădăuți, i la

credinčosū boeriulū Domnii Mele Ghiorghii bivū Velū Armașū, starostele de Cernăuțū, sǎn|ǎ|tate. Vǎ facemū Domniia Mē inū știrea că aice ni-aū datū jalobǎ Gligorașū Volcinschii, mazilū de acolo, de la acelu Țănutū alū Cernăuțilorū, asupra unū Ilie Holbanū, totū de acolo, zicǎndū că, avǎndū elū gîm|ǎ|tate de satu de Stroești, parte de susū, ce esti pe apa Prutulū, intr'acelu Țănutu a Cernăuțului, care moșii se hotărǎște dinū susū cu Lehăcenii și pe dinū gîosū cu Noosǎlița, ce esti de raeoa Hotin|u|lui, pe care moșii aū arǎtatu Gligorașū Volcinschi și o hotarnicǎ vechi. dinū veltū 7177 [1669]. Av[gustū] 23, dupǎ cumū dove[de]ște și ispisoculū ce ari la mǎn|ǎ| pe acē hotarnicǎ de la rǎposatulū Ilieșū Alexandru-Vod|ǎ|, ce scrii că aū hotǎrǎtū acē gîm|ǎ|tate de satu de Stroești, parte de susū, unū Pǎtrașcu Comisū, ce aū fostū Logftū, și acmū are mare împresurari pe dinū susū, de cǎtrǎ rezeșii de Lehăcenii, și pe dinū gîosū, de cǎtrǎ Ilie Holbanū, și, dǎndū elū jalobǎ la Domnie Sa Costantinū-Vodǎ Răcovițǎ, i s'aū datū carte gospodū la Vasilachi Crupenschi, ce aū fostū staroste la Cernăuțū, și la Stroescu Comisū și la Manole Cǎp|i|t|anū|, ca sǎ meargǎ și sǎ îndrepteze hotarǎle acestui gîm|ǎ|tate de satu ce s'aū zisū mai susū, dupǎ hotarnica cē vechi, dupǎ cumū aū stǎpǎnitū moșii și pǎrințǎii lorū. Și, mergǎndū sǎ caute hotarǎle satulū, i-aū fǎcutū mari strǎmbǎtate, dizgropǎndū unū hotarū ce esti scrisū intǎiū inū hotarnicǎ, care aratǎ cǎ cautǎ dreptū la Prutū, și aū sucit-o di o palmǎ și dooi degite inū susū, inū hotarulū lui, mutǎnd-o și de o șcheopǎ innainte; care i-aū cuprinsu loculū pǎn' aproape de casa lui, și aū mai pusū și alte dooi petri hotarū. Și, mai dǎndū elū jalobǎ, pentru strǎmbǎtate ce i s'aū fǎcutū, iarǎ la Domnie Sa Costantinū-Vod|ǎ| Racovițǎ, i s'aū fostū datū altǎ carte la dum. Jit. Ionū Iamandi ca sǎ meargǎ sǎ cerceteze și sǎ îndrepteze hotarǎle acii moșii, și, neputǎndū mergi la acē vrem|e|, aū rǎmasū totū împresuratu. Și, mai venindū de iznoavǎ, aū mai datū jalobǎ și Domnii Mele, și iarū i s'aū datū carte Domnii Mele la Jǎt. Ionū Iamandi, scriindū numai sǎ meargǎ sǎ-i îndrepteze hotarǎle, și dinū susū și dinū

gîosă, acei moșii. Și, mergându, n'au stătut să-lă îndrepteze, ce mai vartosă au întărită mărturie lui Crupenschi. De care să plângi de mare strămbătate și înpresurari ce i-au făcută, luîndu-i și cheltuială trei galbeni ungurești, cerșindă dreptate de la Domniia Mă, într'acista chipă: zicîndă că esti ună Ciomărtană călugără și ună Neculaiă Holbană, carei zise că aceștia au stăpănită acă moșii 40 și mai bini de ani și știă (to)toate hotarale aceluî satu, și dină susă și dină gîosă, și, de voră giura aceștia cumă că-i bună acă hotărătura, și dină susă și dină gîosă, elă încă să va priimi și va fi odihnită după giurămăntulă loră.

Pentru care iată că scriemă Sfințai Tale, luîndă carte Domnii Mele, să vă adunați la ună locă cu starostele și să trimiteți să aducă pe Ilie Holbană. și pe rezeșii de Lehăcenă, și pe acelu Ciomărtană călugărulă, și pe Neculaiă Holbană, și, așe, fiindă cu toțai de față, să le luați sama foarte cu amăruntulă și cu bun[ă] dreptate pe scrisori cine ce va arăta, și pe mărturiă a oamenă buni, de credință, care voră fi știindă dină vechiă cumă au înblată hotarale aceluî satu, dăndu-le întăiă blăstămulă Sfințai Tale, cărora voră ști adevără și nu voră mărturisă. Și, de să voră îndrepta hotarale satului după cumă au înblată mai d'inainte și au avută strămbătate de spre acelu Ilie Holbană, cumă și de rezeșii de Lehăcenă, atunci să-i apucați și să-i pliniți toată cheltuiala cătă să va dovedi că au cheltuită Gligorașă Volcenschi; iară, [ne]putăndu-să îndrepta nici într'ună chipă dină scrisori saă dină mărturiă, atunci să rânduți pe acești de mai susă arătați cari îi ceri elă giurători, să giure, și după giurămăntulă loră va rămăne și jăluitoariulă acesta de a stăpăni, și, după cumă să va alege giudecata, după dreptate și după hotărare să dați și carte de giudecată. Iară, neodihnindu-să vre o parte după giudecata și așezare ce veți face, să le dați zi de sorocă, și să vij de față la Divană.

Ačasta scriemă.

Ltă 7263 | 1765 |, Maiă 20.

(Pecete mare, rotundă, cu chinovar : «Io Matei Ghica Voevod, bojieii milostiiu gospodară zemli moldavscoi, 1753».)

*Velu Logftă.*

Procesul cu Holban urmă însă, și Volcinschie pierdea. El, îndărătnicindu-se a face plingeri, Ioan-Vodă Callimachi găsi cu cale a-i aplica o pedeapsă puțin obișnuită: „*surgunirea la casa lui*“.

† Noi Ioană Theodoră Voevoda, bojiu milostiu gospodăr zemli moldavskoî.

Credinçosă boeriulă Domnii Meli dum|neata| Enăcachi bivă Velă Pah|arnică|, staroste de Cernăuți, îți facem știrea pentru multă pără și giudecată că-ai avută Ilie Holbană, mazilă, și cu Gligorașcu Volcinschii de acolă, pentru pricina moșii Stroeștii otă Cernăuți, cari, după toată giudecățile, s'au fostă totă dată rămasă pi Gligorașcu Volcinschii, și, neodihnindu-să cu atâte giudecăți, zicându că ari oareacari strămbătati, s'au cercetată dintru 'ntăiu înaintea Domnii Meli și a totă Sfatulă nostru toată pricina ace moșii și, aflându-să că n'ari nicio dreptate la jaloaba lui, s'au dată rămasă dină toată giudecata, poroncindă de s'au și surgunită la casa lui. Ci dară iată că-ți scriemă, ci s'a dovedi cu dreptate cheltuiala lui Iliei Holbanu și ciubotile că-ai dată omulă gospodă, să îplinești de la Gligorașcu Volcinschii, oră cu ce'i găsi la casa lui, și să-lă odihnești cu dreptate acolo. Într'altă chipă să nu fii, — că așe este poronca Domnii Meli.

7268 [1760], Iul. 1.

(Pecetea octogonală, cu chinovar.)

Prociută Velă Logftă.

Volcinschie aștepta numai împrejurări nouă pentru a începe iarăși cu pîrile. Crezu că va fi ascultat mai bine de către Grigore Alexandru-Vodă Ghica, a căruî dreptate era vestită. Se plînsă înaintea lui că vecinul i-a «sucit o piatră hotară».

Ghica nu fu însă mai răbdător decît înaintașul său Ioan Callimachi. El hotărî ca, adevărindu-se această «sucire», vinovatul să capete «100 de bețe»; dar, în cazul contrar, și bețele și cheltuiala să cadă asupra lui Volcinschie, care s'ar fi «acolisit rău» de vechiul său protivnic:

† Noi Grigorie Alexandru Ghica Voevoda, bojiiū milostiiū gospodarū zemli moldavscōi.

Credinčosū boeriulū Domnii Meli, dum. Ghiorghii bivū Velū Sulgerū, starosti de Cernăuți, i boerii noștri Ștefanū Tabără Vor[nicū] de Poartă, i Căpit. Ioniți Beldimanū, i Căpit. Dumitrașcu Potlogū, vă facemū știrea că Domnii Meli aū jăluitū Ilii Holbanū, mazilū, de acolò, de la Cernăuți, asupra lui Grigorașū Volcenschii, iarăși de acolò, pentru moșia Stroeștii de la Ținutulū Cernăuțului, pentru că, zicândū Grigorașū Volcenschii cumū că Ilii Holbanū arū fi sucitu o puiatră hotarū dinū mijloculū moșii ce esti di spre Prutū, și, cu acē puiatră č-arū fi sucit-o Ilii Holbanū, arū fi luindū Holbanū cătăva moșia dinū parte lui Volcenschii, și, avândū ei giudecăți mai innainte la Divanū și la alți Domni, totū pe Volcenschii l-au datu rămasū. Cari și astă iarnă, la luna lui Fev[ruarie], aū fostū datu jalbă și Domnii Meli Volcenschii, totū pentru această pricină, și, orânduindu-i Domnie Mē la dum. veliții boeri, dum. boerii de aice nu li-aū pututū hotără giudecata, și, cu carte Domnii Meli, i-amū trimisū acolò la dum. starosti, ca să orânduiești dum. 3, 4 mazilī, oameni de credință, cu frica lui Dumnedzăū, să margă acolò, și alti scrisori să nu cauti, făr' de cătu numai suretulū di pe ispisocolū lui Ilișū Alexandru-Vodă, întâiū acela să-lū cauti, căc acolò arată toati semnile moșii, carile cătă parte are, și care puiatră inū ce locu esti, și incotrò caută, și după acelū ispisocu să urmezi, și, dovedindu-să că arū fi acē puiatră sucită, să puī pe Holbanū să-i dai 100 de bețe, și să dē și cheltuiala lui Volcenschii č-aū cheltuitu; iarū, nefindū puiatra sucită și s'arū fi acolisindū Volcenschii răū de Holbanu, să puī pe Volcenschii și să-i dai 100 bețe, și să dē și toată cheltuiala lui Holbanu, ce s'a dovedi c'aū cheltuitu, cumū li scriia și zapisăle, pentru ca să să părăsască de a mai jălui răū și făr' de cale, să ia sfârșitu pricina, și nici până acumū n'aū luatū curmare.

Pentru aceia, iată că acumū vă scriemū, văzindu carte Domnii Meli, negreșitu să mergi acolò la starea locului moșii, la acelū hotarū, să faceți cercetare cu amăruntulū,



în frica lui Dumnedzău, cu dreptate, și care parte s'a dovedi c'au înblatū răū și fără cale, dum[neata], staroste, vii urmă după cumū arată mai susū și după zapisăle lorū; și înū scurtu să avemū știrea cumū au luatu sfârșitu această pricină, iarū să nu mai fia altă lungirea.

Aăasta scriemu.

1765, Sept. 19.

(Pecete octogonală, mică, cu chinovar, din 1764.)

Prociū Velū Logftū.

### XXIII.

Stăpînirea călugărilor nu fu îndelungată. La 1798, 20 Mart, stăpîn era, cum am văzut, la Mogoșești, cuprinși de la 1775 în Ținutul Herței, Mateiū Costachi Păharnic, care, «avândū trebuință de banī», scotea moșia «la sultanū-mezatū înū vânzare de istovū, prinū țidulă domniască», «satulū întregū, cu lăcuință de oameni și cu mori», în lungime de 1.700 stinjenī domnești și lățime de 1227». După strigare de cincī luni ce s'au strigatū, atâtū pe toate ulițile orașului Eșiū, câtū și înū Divanulū domnescū», «se face hareciū înū Divanū asupra» biv Vel Clucerulū Ștefan Holban, care oferise 14.050 de lei (10 August). Cartea domnească se dă la 25 Octombre, și ea constată și vînzarea, în aceleași condiții, pentru aceleași «neconținute supărări de spre creditorī», a Văscăuților din Ținutul Soroca.

Peste vre-o zece anī niște razeși bucovinenī cer insă moșia :

De la Divanulū Cnejii Moldavvii,  
cătră cinst. dumnealū Clucerū Ștefanū Holbanū.

Pentru moșia Mogoșăștiū de la Ținutulū Herței, cari ai cumpărat-o dum. de la răpoosatulū Post. Mateiū Costachi, asupra căriia moșī încă de la anu 1805 au pornitū aice jalobă doi lăcuitorī dinū Bucovina, anumi Ianachi Istrătuță și Gheorghii Părnagū, cu arătare că numita moșie, fiindū driaptă a lorū cu scrisorī, cu nedreptati s'arū fi vândutū de cătră răpoosatulū boeriū și, fiindū trebuință a să încredința giudecata dinū scrisorile ce ți s'au datū de cătră vînzătorīū, de au fostū moșia driaptă a sa, sau ba, atunce

după aceli d'intăi jalobi a numiților sudiți s'au scrisu carte Departamentului Pricinilor Streine cătră ispravnici Herjii că să trimată aice còpii încredințate de pe toate scrisorile ce vei fi avându luate de la răposatul Post. Matei asupra moșii aceștia. După care, făcându-să urmare, s'au trimisū la Departamentū câteva còpii; căroră făcându-li să acumū cercetare, s'au văzutū că sintū arătătoare numai de pe niște scrisori noă, următoare dinū Domnie răpousatului Domnu Mihaī Suțulū Voivodū și încoace, iară de pe alte scrisori, vechi, nicio còpii nu s'au văzutū. Dinū cari aceste scrisori giudecata nu s'au pututū încredința desăvârșitū cumū că numita moșii arū fi fostū driaptă a răposatului boeriū, și, fiindcă, atâtū dinū zapisulū său ce ți l-aū datū de vânzare, arată că, împreună cu scrisorile noă, ț'arū fi datū și scrisori vechi, cumū și dumnealū Vorniculū Șarbanū Negelū arată că trebui să fii scrisori vechi date de cătră răpousatulū fratele dumisali, avându moșia acăsta de baștină, spre descoperire adevărului, ți s'au trimisū carte de blăstămū ca să arăți toati scrisorile. Și ți să scrii să mergi la ispravnicie Ținutului, unde vei fi chematū, după osăbită carte ce li s'au scrisū, și, acolò, ascultându carte de blăstămū, să arăți toate scrisorile, vechi și noă, ce vei fi avându asupra moșii aceștia. De pe care scoțându-să asămīnc còpii, să s|ă| trimată aice, ca, prinū cercetare giudecății, să s|ă| facă punere la cale după dreptate, fără a să asupri vre o parte.

1809, Ghenari 17.

*Bașu Logft., Iordăchi Roset Vist., Sturza Vornic, ... Post.*

[Pe V-o:] De la Divanulū Cnejii Moldovvei cătră cinst. dumnealū Clucerū Ștefanū Holbanū.

#### XXIV.

#### O danie a lui Constantin Neniul.

Ca soț al Agnesei Kálnoky, ca epitrop al fiului ei, din care se trag represintanții mai noi, așa de cunos-

cuți, ai acestei familii<sup>1</sup>, e cunoscut boierul Constantin Neniul. El se înfățișează în actul ce urmează ca proprietar la Preutești din județul Dorohoiu:

Costandinu Costinu Neniulu bivu Velu Pah[arnicu] înștiințazu cu această adeavărată scrisoare a mè la mâna dumisale nepoatei mele Saftii, ficei surorii mele Ancuții, că, neavându eu fiu dinu trupulu mieu, m'amu înduratù și amù datu danie giùmătate de satu de Preutești, ce sântu la Ținutul Neamțulu, pe apa Moldovii, nepoatei mele Saftii, cu vecini și cu totu vinitulu dinu totu locul. Care acestu satù de mai susu numitu imi este și mie de la părinții miei, ce mi s'au vinitu înu parte mè. Deci, dupe cumu celoralaltî nepoți amù făcutu parte dinu moșăi, amù făcutu și nepoatei Saftii parte această giùmătate de satù de Preutești; iarù pe giùmătate de satu de Preutcaști amù vândut-o iarù dumisale nepoatei Saftii, dreptù (*loc alb*) lei, cu vecini cu totù, ca să-i fic dumisale și cuconilorù dumisale moșăe stătătoare înu veci.

Și, pentru credința, amù iscălitù mai giosu.

Vleatù 7251 [1743],

Mai 12.

*Costandinu Costinu Neniulu bivu Velu Pah.*, vânzătoriu.

(Pecete cu o treflă și C. N., litere latine.)

Vasile Buhăescu Velu Pit., mart[orù].

Ștetanu otù Vist[ierie].

[Pe V-o:] Zapisulu de la dumnealu Pah. Costinu pe satulu Preutești.

<sup>1</sup> *Istoria literaturii romine in secolul al VXIII-lea*, Tabla, pp. 49-50.

## SCRISORI MOLDOVENEȘTI PARTICULARE DIN VEACURILE AL XVIII-LEA ȘI AL XIX-LEA

---

### I.

Cinstite, prè-iubite și dinū totū sufletulū dorite părinte, dumnata nenu, cu căzută plecăčune închinându-mă, sărutū cinstită măna dumitale.

Cu căzuta scrisore mè cătră dumna[ta] nu este di alta, fără dicătū întâi cercetezū pentru bună și fericită sănătate dumilorvoastre: aflândū că să află întregă, bucurându-mă, să daū laude pre atotūputerniculū milostivulū Dumnezeū; dintru a căruē milă și darū și pentru mine luandū ostenele a întreba, viți ști că, di[nū] mila Sfinții Sale, mă aflu sănătosū. Alū doile, vii ști că, văzândū vremile într'acesta chipū asupra ostilorū, di s'aū datū Sučava și Cernăuți pre-puternicii Împărății Nemțulu[ī], socotindu-mă că inū altū chipū nu să putē ca să vă slujescū, după datori[a] fiască, m'am socotitū, prinū mijlocire boerilorū și a prietinelorū, di amū luatū carte di la prè-înnă[ī]țatulū Elciū<sup>1</sup> dinū Țarigradū cătră prè-înnă[ī]țati ghenarari cari sântū orânduți stăpănitori locurilorū, la cari inū carte scrii să avemū milă, căutare de spre căpeteniile lorū, pentru hatărulū Elciului (*șters*). Afară dintru ačasta, neno, vii ști că prè-înnă[ī]țatulū Elciū, pentru hatărulū stăpănu-meū, afară dinū carte ačasta aū scrisū și innuntru la Beci: anume Ilie Holbanū, mazilū dinū Ținutulū Cernăuțuluī, dinū satulū Buda, cu alte moși

<sup>1</sup> Ambasador : Thugut, ministru austriac la Constantinopol.

și chivirnissele, să aibă căutare; la aceasta este ca să le vii și poroncă ghinaralului, di la Beci. La care, pără a veni poronca di la Beci, dumnata, nenu, te scolă cu carte Elciului di preună și mergi la ghenararū și, după obiceiul lorū, să dai carte și să te rogi ca să avemū milă. Mai inū scurtū, după cumū ei socoti dumnata mai bine. Fiinducă eū nu știu ce orânduile s'aū făcutū acuma la dinșii, ca să știū anume, iară dumnata, după cumū ei socoti mai bine, cere unū lucru ca să ne rămăi vecinicū. Și mă rog să ai[b] răspuns cătū pentru trebuința aceasta, pre largū, atăata și pentru alte trebuință, care v'amū scrisū innainte vreme. Aceasta, și să fiți dumnavostră sănătosū.

[Constantinopol], 1775, Octovrii 25 zile.

A dum. prè-plecatū fi:

*Gheorghe Holbanū.*

Frățiorilorū și soriori cu dulce sărutū ochișori.

## II.

Cinstitū și alū mieū multū și prea-iubit doritū părinte, dumneata, nene Ilie, cu multă și căzută plecăcune inchi-nându-mă, sărutū cinstită și părințească mână dumitale.

Cinstită și mie multă și dintru totū adănculū inimii dorită părințească scrisoarea dumitale ce o ai trimisū către chirū Vasile, fiindū scrisă de la Mai 15, ne-aū venitū, și cu plec[ăciune] fiască o amū priimitū, și toate ceale de dumneata scrise și lui chirū Vasile trimise și pohtite le-amū pliroforisitū cu înțelegerea; la care pântr'acestea văzuī că și întregimea doritei stării bătrânețelorū dumitale să află cu totū pă deplinū: foarte m'amū bucuratū, lăudandū și proslăvindū numele Celui inū Troiță proslăvitū, ca dintr'a căruia nemărgenită mila Sfinții Sale mă aflū și eū sănătosū aicea lângă cinst. cuconū Mihalachi, după cumū amū scrisū dumitale.

Alū doilea, nene, nu întreba la cătă bucurie și deșchidere a inimii meale mă află cu luarea aceștii cărți ce scrii la

chirū Vasile Lăcusteanu pentru mine, ca să te înștiințezū unde mă aflu, atâtū și pentru petrecerea și chiverniseala mea. Eū, după cumū amū mai scrisū dumitale mai înū trecutele zile, și iată că și acumū iarăși te înștiințezū cumū că, cu mila lui Dumnezeū, amū venitū iarăși suptū epicratia cea stăpânească și mă aflu slujindū înū zi și înū noapte ca să-mi câștigū cinstea și procăpseaala de către mila dumnealorū, fiindcă nu amū avutū parte ca să trăiască răposatū fratemieū<sup>1</sup>, de a mă chirverni altūfelū și într'altă cinste; ce să faci? Să mulțămescū lui Dumnezeū, să trăiască dumnealor cinstiții stăpāni, amū nădejde pre Maica Preacurata de a mă chivernisi, după proeresulū ce-lū arată și-lū are către mine; numai milostivulū Împăratū cerescū să mă învrednicească și să-mi dăruiască viață îndelungată și săn[ă]tate întreaga, să potū să le slujescū.

Alū treilea, amū văzutū și pohtirea ce o arăți către chirū Vasile ca să facă osteneaală a să întâlni cu chirū State. D'inpreună cu dumnealū amū mersu și eū, și le-amū întâlnitū, și amū făcutū căzuta cunoștință și prieteșugū cu dumnealū, la odaia dumnealū, și, înū credință, neno, dinū cuvintele și arătările ce mi-aū spusū pentru dumneata și pentru iubiți frați, întâi că, cu mila lui Dumnezeū, vă aflați cu toți săn[ă]toși, alū doilea, înū petrecere bună și înū cheverniseala casei, — la ačasta, auzindū și înțelegāndū, foarte m'amū bucuratū; dinū multa întristăčune și măhničune ce o avēmū pentru dumv., acumū s'aū întorsu spre bucurie și spre mulțămire dumnezeiască, și apururea sântū rugători către milostivulū Dumnezeū ca totū ačastă milă și bucurie să o aveți [de] către Împăratulū cerescū.

Nene, m'amū pliroforisitū de toate dinū spusele lui chirū State neg[u]lțatori, la care l-amū rugatū ca să-ți adevereze și pentru petrecerea mea aicea înū Țarigradū, cumū și înū ce chipū, fiindcă nu amū pututū să-ți scriū. Numai mă rogū dum[itali] să-mi scrii pă largū și a mi da răspunsulū, atâtū la ačastă carte, cātū și la ceelaltă care țe-amū trimisū mai

<sup>1</sup> Gheorghe.

înu trecutele zile, de tóate. Pentru nora dumitale Marghioara, veî ști că să află sîn|ă|toasă, și copila; înu care cu ple-căcune să închină, sărută cinstită măna dumitale și să roagă a nu fi dată uitării de către dum|nealu|î. Pentru lucrurile ce aũ rămasũ de la frate-mieũ, înu credință dumnezeiască, nene, nu m'amũ atinsu de nimica, zicândũ unii și alți cumũ nu mi să cade a lua parte, și amũ lăsatũ; și eũ nu mai supărũ pă niminea. 1779, Iulie 5.

Ačasta, și rămănu

alũ dum|ital|î fiũ:

*Andrieșũ Holbanũ.*

[De mina lui Andrei:] Am trãmesũ si unũ cheptene de bihamũ (*sic*), prè bun, și o urechelniță, cumũ și și o urechelniță bade lu|î| Vasile, cu chirũ State.

Și Gheorghe Buzduganũ să închină cu sănătate, și să roagă ca să scrieți vre o carte.

Neneo, eũ Ț'am scris și crecește, totũ ca să te bucur pentru slova care facu grecește: |Salută pe Ilieș și chir Ștefanachi „να̃ π̃μελεθησ̃ναι με̃ τη̃ν μα̃θεσιν γραμ̃μα̃των̃ ρομ̃ενικα̃ και̃ ποι̃δ̃ανη̃κα̃“: «ca să mă îndeletnicesc cu învățarea literelor grecești și moldovenești»].

Și eũ, ca unũ fiũ alũ dumitale, Vasile Lăcusteanu, cu plecăcune mă închinũ dumitale, și cele ce mie'î scrisũ, toate le-amũ plioforisitũ. Mai întâi m'amũ bucuratũ pentru întregimea stării sănătăților bătrâneții dumitale, care și de acumũ înnainte totũ la această stare a sănătății sã te păzească milostivulũ Dumnezeũ. Alũ doilea, iată că făcuĩ rãspunsulũ dum|ital|î, de spre partea lui Andreiașũ, de toate cele ce-mĩ scriei și mă pohtei. Atãtũ te înstiintezũ și de spre partea dumnealui coconului, fiindcă i-amũ arãtatũ halulũ neputinții bătrâneților dum|ital|î, și te-aũ cãitũ prea multũ, zicândũ că acumũ nu să poate, numai să mai aibi îngăduialĩ, și are de grija dumitale. Măcarũ că eũ te-amũ mai înstiintatũ odatã, cândũ me'î trimesũ rãspunsũ pentru luarea cãrțilorũ, de moartea rãposatului și vãzũ că acumũ imĩ scrii

că nu s'aŭ priimitŭ de către dumneata : păsemne aŭ căzutŭ la măini streine.

Jupăne Ilie, pentru Andreiașŭ să nu-ți fie înŭ grije, fiindcă să poartă bine și cu cinste către toți, atâtŭ către stăpănŭ, câtŭ și către toți capioldași, și are semne de procopseală, și eŭ ilŭ amŭ întoc[mai] ca unŭ frate. După cumŭ mă avea răposatulŭ, așa ilŭ amŭ și eŭ pă Andreiașŭ. După plec[ă]cunea ce o are, toți ilŭ iubescŭ; numai să te rogŭ milostivulŭ Dumnezeuŭ de a-lŭ învrednici cu viață și cu sănătate să poată să slujască.

Ačasta, și fi dumneata sănătosŭ.

Și rămănu

alŭ dumitali ca unŭ fiŭ:

*Vasile Lăcusteanu.*

### III.

Cinstitŭ și alŭ meŭ părinte, dum. neni socre Ilie Holbanŭ, cu multă plecăcune închinăndu-mă, sărutŭ cinstită mână dumitale, și rogŭ pre milostivulŭ Dumnezeuŭ ca să[ă] afle scrisore mē pre dumnata întru întriagă și fericită săn[ă]tate. Alta, pentru noi de vii osteni dum. a întreba, vii ști dumnata că, dinŭ mila lui Dumnezeuŭ, ne aflămŭ săn[ă]toși. Iată că și eŭ, v[er]i[ndu] asară acasă, amŭ găsitŭ unŭ cinstitŭ răvașŭ, carile așa samănă să fie de spre parte dumitale, darŭ nu-i iscălitŭ de nime, întru care ne scrii dum. ca să mergimŭ la dumnata să ne dai să scrisorile de o a patra parte de Stroești, ce esti aice înŭ Bucovina. Darŭ vii ști dum., neni, că eŭ amŭ fostŭ dusŭ de câteva dzile cu gŭrăământurile oaminilorŭ penŭ sati și asară amŭ vinitŭ și amŭ găsitŭ multă păgubire, și înŭ fânŭ, și în păne, și mai amŭ trii, patru dzile, să-mi mai cautŭ câte de ceva, și apoi să mărg la Cernăuțŭ, și, câtŭ a fi zăbava, nu știŭ, și n'amŭ vreme să mergŭ pe la dum. Numai de va fi dumitale cu putință, să-mi trimeți scrisorile la Cernăuți, și, cine a vini, să știe și sămnila moșii și ce aruncă pe anŭ, că pote să ne aședză birŭ pe vinitulŭ moșiilorŭ, și, pe mine de m'orŭ întreba, nu



știu ce oî spune. Și apoi de la Cernăuțu potû să mă slobodû și la Stroești.

Și, cu ačasta, rămăi alû dumitale plecatû fiû și ginire.

*Vasilie Mărzea (?)*.

Săp[temvrie] 24.

Și cumnatulû Vasile, și cumnatulû Todirû și lui Ștefănică și lui Ilieșu ne închimămû (*sis*) cu frățasca dragoste și fericită săn[ă]tati.

[Pe margenea paginii întâiû:] Și Smăranda, cu plecăcune închinându-să, s[ă]rută cinstită mâna dum.

[Pe V-o:] Întru cinstită mâna dum[i]sale nenii socrului Ilie Holbanu, cu multă plecăcune și cu săn[ă]tate să să dè.

#### IV.

Cinstită prè-iubita mea și dorită sor[ă], dum[neata] Mario Post., cu multă dragoste frățasca și cu fericită săn[ă]tatea mă închinû dumitalea.

Dorită frățască scrisoare dum. cu multă bucurie amû luatû și pentru întriagă săn[ă]tate dum. foarte m'amû bucuratû, și amû datû laudă milostivulû Dumnezeû, dintru alû căruie milă pân' la časulû acesta săn[ă]tosû mă aflû. Ciale ce-mî scrii dum. și mă poftesti ca să târguescu dum., bucurosû eramû ca să počû face slujbă dum., fiindu deprinsu streinilorû și altora a sluji; dară s'aû prilejitû și venire lû Ioniță<sup>1</sup> tocma înû vreme cândû înû toate aû fostû lipsă, nefiindû corăbiî la Galați. Și l-amû opritû aice, de aû stătutû aice câteva zile, fără de voe lû, cu nădejde că vorû veni corăbiî; și nu amû avutû norocû ca să mă počû învrednici să slujăscû dum. Decû ačastă dată mă rogû, Mărioară, să mă crezi; iară, di cătră toamnă, orî cu ce chipû, faceți dum o chevernisală și trimeteți o căruță, căc eû voiû purta de grijă mai înaintea pentru toate, după izvodulû ce me'i trimesû dum. De la Ioniță nu amû luatû ničunû banû, neavândû pe ce-i dă. Și, iată, trimisăiû dumitale o chilă polû orezu, și dum. mamei asemenea o chilă, și lelii Paraschivei

<sup>1</sup> La Constantinopol, de sigur.

o chilă, și pentru Ioniță rămâne o chilă. Acestă peșcheșă amă putut trimete dumv. această dată, și mă rogă să priimiți, și altă dată voi pute sluji dumv.

Mărioară, ăle ce s'au prilejitu dum., le știmu di atunci, și altă nu putem zice fără : lăudatū să fie numele lui Dumnezeu! Cu Gavrilu, fișorulū dum., nu amū scrisū dum. de la Eșu, fiindcă au purcesū fără știre mea, după ce s'au pierdutū calulū; iarū altăceva la mijloc nu este, niē au fostū intru adevărū. Pentru Molniță, imi spusă Ioniță o vorbă, că i-ai fi zisū dum. să mi le zică. Ce să zicu și eu? Oricine dinū streini arū intra înū Molniță cu hotărare de judecată, atunci ești dum. volnică să plătești acei bani, câți s'arū face, și să-lū scoți dinū moșie, măcarū oricine să fie. Iarū, cândū veți socoti dumv., ca să nu rămă[e] lucru pe la judecată pentru oareșcare necinste noastră, și veți voi, și va da măna dum. ca să plătești datorie ce să vorū face, să poate a lua unū zapisū de la Grigore, iscălitū, intru care să scrie că l-ai împrumutatū cu atăți bani, cu dobānda lorū, și dum. să ții moșie cu tocmala ce ai făc[e] cu Grigore pe anū, până cândū vorū eși banii; însă pentru frăție. și fără dobāndă, cândū va da măna dum. Și, înū zapisū de să vorū iscali toți frați, cumū și dum. mama, atunci să să facă, iarū nu amintire.

Di spre mini este iscălitū. Și bini arū fi să nu între moșie înū măna Jidovilorū, că, dobānzī piste dobānzī, să va prăpādi moșie. Iarū, cândū nu a dā măna dum. să o scoți, de vorū ținē-o și Jidoviī, banii să nu înble cu dobāndă, totū a fi cumū a fi, iarū cu dobānda s'au prăpāditū moșie!

Să miluiască Dumnezeu și ne vedemū sănătoși.

Alū dum. iubitū frate:

Av[gus]tū 25.

*Ier.lachi (Iafencu (?) Post.*

Albiile nu s'au vāndutū, și au rămasū asupra mea.

Dumisali mamii, cu plecāciuni închināndu-mă, sārutū cinst. măna dum.; copiilorū norocită creștere li rogū de la Dumnezeu.

[Pe V-o:] Cinstitei, prē-iubitei mele sorī, dum. Post[elnicesei] Marie Ghergheloai, cu frāșasca dragoste și cu fericită sănătate să să dea.

## V.

Cinst. și alu meu ca unu frate, dum. cucoani Vasile.

Cu frățască răvașul meu de altă nu iaste cătră dum., făr' decâtu, întâi, cercetezū pentru întregime săn[ă]tății dum., că, aflându-să deplinū, deplinū foarte să mă bucurū. Alū doile, făcându dum. cercetari a șști. Pentru mini, vii ști dum. că mă aflu camū bolnavū, căci mă pornisimū la Eși, și amū mersū păn' la Botușeni și, dinū pricina caliī, și fiindcă m'amū bolnăvitū, m'amū întorsū înapoi Dumminică sara, și iara ca să mă pornescū înū susū de astăzi, Lunī, și, fiindū bolnavă și cai camū slabī, nu m'amū ispititū a purcede. Și avēm treb[i] la Molniță, iarū ăa mai mari tre[a]b[ă] avēmū ca să mă întâlnescū cu dum. Și iată că înnadinsū amū trimesū la dum., de nu ț-i fi schinbatū vorba ă-au fostū între noi, poftescū și mă rogū ca să faci ostine[a]l[ă] să vii păn' la mini, la Călinești, căc, de a fi Pronie luī Dumnezăū, ca să să săvârșască vorba ă-au fostū între noi. Și n'așū face supărari dum. a te pofti la ăcasta vremi, fiindū cale îprotiv[ă], darū iaste unū lucru să lipsască dinū mănia mē. Și, de a fi gândulū dum. dup[ă] cumū îți arătū mai susū, apoi amū datorii să te înștiințezū și pe dum., și poftescū ca să aibū răspunsū de la dum. Iarū cândū n'a dā māna dum. ca să vii, poftescū ca să aibū răspunsū că nu poți ca [să] vii aice la Călinești. Eū, cu toată supărare, oi vini Mercurī sau Gîoi la Molniță, iarū, de ț-i fi schimbatū gândulū într'altū chipū, poftescū să-m[i] arăți prinū răvașū, căc bade Gheorghii de gîomatate de anū de cândū să gătești să vii la Herța, și totū de Lunī și de Mercurī să gătești, și nu mai purcedi. Și acmū să află la Brăești, și amū vinitū și eū de la Botșeni pi la Brăești, și m'amū sfătuitū și cu dumnealū, și aū zisū că este bini să te înștiințazū și pe dum. Că iaste acaretū și, de a fi de la Dumnezăū să se împlinescă vorba noastră, decâtū să întri înū māna altora, mai bine să între inū māna dum[isal]i. Și, de a fi dragoste dum. ca să vii aice la mini, la Călinești, poftes[cū] pe Marți să te afli nigreșitū aice la mini, căcū

Miercuri amă să dau ună răspunsă într'altă loc (*șters*). pentru pricina care îți ar[ă]tă dum. Și, păn' ci nu voi lua răspunsu de la dum., nu potă ca să dauă răspunsă altora.

Și, cu ačasta, sintă 1786, Mai 8.  
a dum. ca o sor[ă]:

*Marie Ghe[r]gheloi Post.*

Pentru calulă ča aă dată bade Gheorghe Petrii fečorului de la București, ce aă mersă la dumv., de nu li'i fi trimesă, li-i da dum. înă mănă trimisului meu, că păn' Dum[i]nică pe ameziză nu mersăă calu.

## VI.

Cinstită iubită ală meu fi, giner[e] Vasile, cu părințască dragoste mă închină dum.

Na-ți, ginere, pe Ionă Țăganulă, d'înpreună cu femei și cu trii copii. Vi i-amă trimesă ca să vă fie robă dum[nea]-vos[tră] înă veci, și rogă pre milostivulă Dumnezeulă să trăiți și să ajungeți să dați și dum[nea]-vos[tră] zestre.

Ginere, îmi scrii dum. cumă că de-m[i] este cu voe; veți dum. cumă că cu toată voia îmi iaste, căci datorie cē părințască ce o amă ca să o înlinescă de pe izvodă ce amă dată eă dum., afară ce aă adaosă răpoasatu fratele mieă. Căci eă la acele atunce amă răspunsă că nu-m[i] dă mănă să răspundu. Vasile, fătulă mieă, Țigană amă dată mai multe suflete de căți isă puși înă izvodă, dară poftescă priimește pentru cele ce nu s'aă împlinită, ce săntă puse înă izvodă de mine (*șterse două rînduri*: Vasile, îmi scrii dum. cumă cî nu ești bucurosă ca să auzi...), și, de va și mai fi cusură, de nu va fi împlinită izvodu, va împlini, dragu mamă, Dumnezeulă, că are multu. Căci, cându amă făcută izvodu, nădăjduiamă că avemă cele acaretur[i] de mori, și socotemă că li'i împlini toate de pe cinste mē, cumă li-amă pusă înă izvodă. Dar amă ce să facă, dacă mi i-aă stătută norocu înprotivă? Nădăjduescă, fătu-mieă, că mi-i crede, că dum. îmi ști halu neputinții mele. Că îmi scrii dum. că

nu ești bucurosă ca să auzi de la mine câtă de puțină banată; asemenea și eu de la dum|neata|. Căci, de pe cumă amă mai arătată dum|itale|, că nădejde mă ce mai multă la înțelepčune dum|itale| este, și fire Catrini. Și așa nădăjduescă, cumă amă cunoscută că nu voi (*sic*), osebită de maica dum. ce ti-aă născută, că și inima mă este asupra dum. ca însuși a maicii dum.

Și, cu ačasta, să miluiască milostivul Dumnezeu să ne vedemă sănătoși. Și săntă a dum. maică.

1789, Martă 29.

*Marie Ghe|r|gheloi.*

## VII.

Cu pleacăune mă închină dumitale, bădiță Vasăle.

Ve|i| ști dum. că astăzi, Noemv. 9, amă purcesă și cū, cu agiutorulă lui Dumnez|eū|, la Eșă, și mă rogă, bădiță, să-mi scrii mai adese. Iată că trimisăiă dum|itale| și ună sănătă de 110 lei, ce ai priimită de la Manole, cu care Manole s'aă și scăzută la sama lui ča aă dată. Iară la socotca ce aă fostă între noi, și după izvod|u|lă dum|itale| ce mi l-ai dată, nu săntă arătați nicăiri acești bani, — de care eu nu știu ce greșală s'aă făcută. Și mă rogă să aibu răspunsă. Cuconii Catrinuței mă închină cu pleacăune, și cuconășiloră le rogă de la Dumnez|eū| înnorucită creștere.

Bădiță Vasăle, după casăle ce amă făcută, și săntă mulțămītă, me-aă rămașă acestu cusură: 24 de s|c|aune și 2 mese bune, sigurea, cumă și 2 beșahitale, ca a dum|itale|, ce amă văzută la Herța. Și, după cumă amă rugată pe bădița Toderă, întocmașă rogă și pe dum|neata| ca să poruncești stolerulă se mi să facă. '99, Noemv. 8.

Și săntă

ală dum|itale|

iubită

și mai mică

fratele dum|itale|:

*Andrei Holbană.*

Arhonu Crucerului, fratelui Ștefănachi, cătă și dum[isa]le arhonu Crucerului Ilie, mă închinu cu [o]săbită frățască dragoste, și poftescu ca, găsindă cazione, să nu mă dei uitări.

[Pe V-o:] Prea mă rogă, bădiță Vasile, nu uita a scrie pentru ceasornicu și colanul; ce va fi, s'a da. Mă rogă fi silitorî și scrie.

[Adresa:] Cinst. mai mari frati, dum[i]sale bădiții lui Vasile Medc. Holbanu, otu Buda, cu plecăcune.

## VIII.

Cu plecăcune mă închinu dum[ita]le bădiță Vasile i dum[ita]le bădiță Theodore.

Întăi cercetezi pentru cinst. sănătate dumilorvoastre, aflându-o, să mă bucur. Alu doila, și noi ne aflămă sănătoși, slava lui Dumnezeu. Ciumă la Ghiesu<sup>1</sup> mergi spre adaogire, și pe afară la sati s'aū întinsu; numai Dumnezeu să ne păzască cu mila Sa cea bogată! Pentru părțile de acolo, nu știu cum sintă. Pentru ceaasornicu, mă rogă ce sivrșire aū luat. Chitu și pentru sfinta mănăstire, findu dum. is[pravnicu] acolo, cu cheltuială care să va da de cătră mine; numai să pu dum. să să acopire, și a fi și pomană dum. Pentru Țigancă, pară acū nemică, findcă unblă fugare. Și, de toamnă, vindu i bani și ceruta scrisoare. Aice altă nemică, sănătate. Socrul mieu să închină dumv. tuturoră cu părințasca dragoste. Măriuța, cumă ieū, ne închinămă dumnei cucoanî Catrinuții, și cuconașilor le sărutăm ochisorî, și creștire înorocită să le dăruiască Dumnezeu.

Și sintă sluga și iubită fratile dum.

*Andrei Holbanu Stolnicu.*

Dumisale Clucerului Ștefănachi i dum[nea]lui Clucearului Ilie, depreaună cu Măriuța, ne închinămă cu frățască dr[a-goste].

[Pe V-o:] Cinst. alu mieu mai mari frati, dum[nea]lui arh[on] Medc. Vasili Holbanu și is[pravnicu] Ținutului Hertii, cu plecăcune să să dè.

<sup>1</sup> Grec. : Γάζοι, Iași.

## IX.

Cu plecăcuni sărutū cinst. mǎna dumvs.

Nimicǎ n'amū sǎ vǎ scriū, fǎrǎ numai a lǎuda numile lui Dumnezǎū, cǎ s'au fǎcutū milǎ cu copii și cu fimee mē și apoi și cu mini, pǎcǎtosulū, fiindcǎ mǎ hotǎrǎ|sem| mai multū de sǎvǎrșire decǎtū de viațǎ. 36 de zile sǎntū și mai multū de cǎndū mǎ aflu eū inū patū, și inū toati zilele cu doftorii și doftori, cǎti doao orī pe zi, fiindcǎ trupulū imī era plinū de rǎutati: lungoari, cu rǎcalǎ, cu alte multe amestecǎturī și rǎutǎți. Fedea și rǎsolulū au odrǎslitū inū mini. Intru pricina știutǎ, inū patū fiindū, amū fǎcutū și desǎvǎrșitū tahminu cheresteliī. La Ținutulū dum|ita|li nu-sū; numai le'i dǎ carǎ pentru nǎsǎpū, cǎrǎmidǎ, ce a vrē sǎ cari. Cu toati aceste, bǎdițǎ, ți-a veni și o carte domnescǎ pentru abanosū, ce este trebuinčosū la Țarigradū. Bǎdițǎ Vasǎle, prē mǎ rogū pentru acelū časornecū: pentru zǎci lei, triizǎci de lei, sǎ prǎpǎdescū o sutǎ doizǎci di lei?! Mǎ rogū sǎ fie dragoste dum|ita|li mai in herbǎntatǎ și, așǎ, va lua sǎvǎrșitū treaba. La cari poftescū și rǎspunsū, cǎ numai decǎtū trebuința cere sǎ aibu časornicū. Bǎdițǎ lui Toadirī i frateliū lui Ștefǎruchi, mǎ in chinu cu iubitǎ frǎțascǎ dragoste. Eū, prenū mila lui Dumnezǎū, mǎ aflu mai binișorū, și sǎ mǎ pǎzascǎ intocmai și inū spre mai bini! Pentru treba mē, boalile aceste m'au zǎticnitū; cu toati aceste, pentru cumū sǎntū, trebile le'mū legatū prē bini dinū patū, prenū arǎtare grečascǎ pentru multe, multe chipurī, ca sǎ nu știja Visteriulū. Și numai izvodulū de lemnu s'au fǎcutū moldovinescū, și unulū grecescū, ca sǎ stē la Vodǎ. Cu marc sǎlințǎ m'amū trasū dǎ dǎ-orī pǎrǎ la cǎmǎrașulū, și cu hotǎrǎri vǎ scriū, nu inū spre laudǎ: cumū le zicū, așǎ rǎmǎne. Fiindcǎ au cunoscutū cuvinte întregī, s'au luatū cu iubiri pentru toati cele arǎtati și adevǎrati, și sǎntū toatǎ putere trebiī aceștia. Samuriī ai luatū, bǎdiți Vasǎle? Nu me'i scrisū, și poftescū sǎ-mī scrii. Pentru acei bani mǎ rogū dum. sǎ dai cǎti unū le|ū| la trei bisǎrici ci avemū: de cu sarǎ unū paraclisū și 4 lumǎnǎreli, și apoi sǎ s|ǎ|

strângă ipsoma aceia și să mi să trimată. Má rogű, scrie-  
țã-mi mai adesű. Panțiri vinu: poate să vă ia panțirulű până  
aice. Di la frățiorulű Ștefãnachi nicio carte n'amű luatű.

Și sãntű

a dumvs. iubitű frate

i slugã:

*Αυδρηάζ Holbanű Stolnicű.*

50 lei pentru samurű mă rogű să să trimată.

Sã nu fi fostű bolnavű (*apoi cuvinte șterse*), fãrã de nicio  
parã, și poati de multű v'așű ci vãzutű. Este într'o lesnire,  
cumű iera și ia|s|ti pentru o poștã fãrã pãrale.

Mamiű Mariiű, socriű dum|ita|le, și și ibitű amorului mieű,  
depreunű cu Mariuța, închinãndu-ne cu plecãcune, sãrutãmű  
pãrința|sca| mina dum|i|sale.

Arh|onű| Jicnicerulű, depreunã |cu| Mãriuța, ne închi-  
nãmű cu i|u|bitã frașasca drago|s|te.

[Pe margenea filei întâiű:] Eű totű inű patű, și doftoriű  
totű eű, și doftorulű totű vine; darű eű nãdãjduescű spre  
bini, ca să nu mă întoarcã, fiindcã sãntű numai chipulű  
de omű.

[Pe V-o:] Cinst. mai marc frate, dum|i|sale bãdișii lui  
Vasile Holbanű și is|pravnicű| de Ținutulű Herți, cu ple-  
cãci|une|.

## X.

Adeverezű cu acestű încredințatű zapisű a mieű ca, dinű  
toatã socofeala ce amű avutű cu bãdița Vasili i bãda (*sic*) Theo-  
dor, n|e|-am rãfuitű de tuatã socoteala, cumű periusii, chitű și  
a lucrilor miele ce am avutű la dumnalor, atitű și a banilor  
și a venitului moșii Vlãdeni. Iar stupiű ce am avutű la bã-  
dița Theodor i-am vindutű dumisale. Și, fiindcã acű, la rã-  
fuiala ce aű fostű între noi, a mai rãmas ieű treptű dator  
dumisale 1.200 lei bãdișii lui Vasile, și 2.000 lei bãdișii lui  
Theodor, la cari bani să a|i|bu a dà dumisali cu vadè pãrã  
la Sinchetru, și, pentru proțentulű lor, di zeci inű spre zece



am să-î plătescu. La cari, pentru mai mare încredințare, am scrisu cu mina miè și m'amă și iscălită.

1799, Noeemvrie 5.

*Andreî Holbană Stolnică.*

Și am pusă amanetă parte miè de moșie ce am de paștină, Vlădeni, otă Ținutul Suceviî.

Bani ce s'aũ luatũ dintru acestũ zapis dinũ datorie rãpãusatului fratelui nostru Andrei, însã :

| <u>Lei.</u> | <u>Parale.</u> |   |
|-------------|----------------|---|
| 37          | —              | s'aũ luatũ de la Manoli, argintũ, di pe unũ zapisũ ce aũ fostũ datorî Turetceni i Marculũ; 1801, Ghenarũ 10.                                |
| 17          | —              | o vacã de la Romanũ, cu pãrulũ negru, ce aũ împlinitũ nemesniculũ; Fevr. 8.   |
| 19          | —              | Ionũ Pachircu, tijũ împlinitũ. o vacã; Fevr. 8.   |
| 17          | —              | Mihalachi Bursucũ tijũ împlinitũ o vacã; Fevr. 8.   |
| 25          | —              | o vacã cu vițãlũ a lui Lãzurcã, tijũ împlinitũ; Fevr. 8.  |
| 22          | —              | o vacã a lui Tãnasã Bulbi, tijũ împlinitũ; Fevr. 8.   |
| 11          | —              | o giuncã a lui Andrei Agachi, tijũ împlinitũ; Fevr. 8.  |
| 10          | —              | unũ giuncanũ vãnãtũ a lui Hrițcu.   |
| 9           | —              | aũ datũ Mihalachi Bursucũ dinũ 22 lei și 30 parale ce sintũ rãmãșiță totũ dintru acestũ zapisũ, de mai susũ arãtați oamenî; Fevr. 8.        |
| 40          | —              | aũ datũ vatafulũ Manoli dinũ cumpãrãtura moșii.   |
| 10          | —              | tijũ aũ datũ Mihalachi Bursucũ, totũ dinũ zapisũ, bezũ 3 lei ce s'aũ ertatũ; rumpãndu-sã și zapisulũ, s'aũ datũ la Manoli; Apr. 28.         |
| 220         | 20             | pã unã sutã șapte coreți di pãpușoi ce aũ eșitũ din Vlãdeni; Mai 27.  |
| 70          | —              | aũ datũ Manoli dinũ venitulũ tãrgului; Septv. 15.   |
| 181         | 20             | pẽ doi sute doozãci dimerlii, tijũ pãpușoi, ce s'aũ vãndutũ de la Vlãdeni, cãti 34 par[ale], dinũ cari sã scadi cãte o pãrã chirie; Iuni 7. |
| 30          | —              | amũ luatũ di la Manoli dinũ cumpãrãtura moșii; Fevr. 28.  |

- 60 - tijă amă luată de la Manoli, totă dină venitulă  
tărgului; Fevr. 28.
- 22 10 s'auă luată de la Ştefană Călcăntaură ce auă cum-  
părată moşai Vlădeni şi Sănăuţii, afară dintru  
106 lei şi 30 par[ale] ce auă luată Manoli, ar-  
gintă, să scoată ună zapişă a cumnatei Mă-  
riutei, de la chirii, leată '802; Septv. 7.
- 37 7 tijă amă luată de la Manoli, argintă, de venitu  
moşii de la Vlădeni; Septv. 21.
- 
- 849 17 Adică optă sute patruzăci noi lei şi şaptesprăzăci  
par[ale] facă, luaţi.

## XI.

Hr[isto]şă aneştii!

Sfânta Învieri să vă fi dumv. de bucurii şi de săn[ă]tate,  
spre încungitură a mulţi ani. Frăţască scrisoare-mi de altă  
nu este cătră dum. Iată triimesăi acestă Ţigană, dintru  
Ţiganca lui Vasăli Bărcilă, cari ari şi doi copii făcuţi cu  
dănsulă. Măcară că eu amă răvaşulă dum[ital]i, înă carele  
îmi scrii că Ţiganca nu este a dum[ital]i, dară eu săntă  
mai bucurosă să fi a dum[ital]i, că a mē cumă că nu-i, nu-i,  
şi, fiindă a dum[ital]i, dum. nu-i despărţi-o, fiindă auă făcută  
şi doi copii. Ci pohtescă pe dum. de Ţiganca Ţiganului, ca  
să trăiască ca Ţiganulă, şi, fiindă Ţiganca a dum[ital]i, noi  
ne vomă învoi.

Şi, cu aciasta, săntă

ală dumitale ca ună frate i

gata slugă:

20 Apr. 1800.

Vasile Buze.

[Pe V-o:] Cinst. ală mică ca ună frate, dum[i]sală Vasilii  
Holbană bivă Velă Med., cu frăţască dragoste.

## XII.

Cu frăţască dragoste mă închină dum[ital]i, arh[on]ă Pah.  
Vasale Holbană.

Viindū și eū acumă de afară, amū aflatū și amū priimitū doai scrisorī: una de la dum[ne]ta și alta de la dum[ne]lu] Cluc[eriu]lū] Ilie, fratele dumitale (cărue mă închinū cu frățască dragoste). Și, mai întâi, pentru prè-deplină întregime săn[ă]tății dumv, foarte m'amū bucuratū, și, celi scrisă, pentru că, după pofta ce amū făcutū dumv., ați gătitū 4.000 galbeni olandeji, ca să-mi împrumutați la trebuința ce avemū, pre largū amū înțalesū. Pentru care foarte multă-mimū dragostii dum., rămăindū îndatoriți, și, fiindcă galbenii neapăratū ne sintū trebuitorī, și-i vomū lua fără smințială, poftescu să-i țineți gata, căci într'aceste zile facemū gătire a porni la Liovū pe dum[ne]alu] Sardarulū Costinū Carpū; carile va veni pe acolò pe la dumv. de va priimi galbinii, și cu dumnealu] vomū triimite, precumū scrii dumneata, zapisū de împrumutare de la noi, și cu bună siguranție puindū și amanetū dinū moșiile noastre. Și, pentru dragoste ce ați arătatū la ačasta, îndatoriți fiindū, vomū sluji și noi la celi care veți avè trebuință și va fi prinū putința noastră.

1804, Mai 11.

.Fiindū

a dum[ital]i ca unū frate

i gata slugă:

*Pan. Co... Sarlarū.*

Banii aceștie noi i-amū trecutū la izvodulū de banii ce avemū a triimite, ca cumū i-amū avè gata înū sipetū, și n'amū mai triimesū se-i mai aducemū pe aice pentru că totū înū parte aceia avemū să-i triimitemū. Deci, nu-mi rămăne cātū de puțină îndoială, ce sântū prè-bine încredințatū că să vorū afla la trecire dum[isal]i Sard[ariulu] Costinū.

### XIII.

Cu plecăciune și frățască dragoste mă închinū dumneavoastră.

Vederatu cunoscū că înpotrivirile unei atăta de măguletoare fericiri pentru mine să nascū și să urmiază numai

pentru ca să mă măhnescă mai multă că nu sântu slobodu a face la ună asămine lucru cee ce inima mē dinū totū adăncul ei dorește.

Mă aflu robu interesului politicescū ce-lū amū, și poate mai multū decâtu fieștecine. Bărbați și părinți sântetu, și mă judecați.

Și, de vă rămăne vre o îndoială înū curățenie inimii<sup>1</sup> mele pentru acastă unire, vă încredințazu că prē multū greșiți, și eū vă supărū a dā numai o iscălitură pentru mine, și neceunū banū monedă, pentru ca să mă agiutați. Slavă lui Dumnezeu, stare mē vă este știută dum[nea]-voastră, și, de nu amū astăzu, măne negreșitū trebue să-mi fie înū mână. Și vă mai îndoiiți a veni să dați sfârșitu unui lucru ce-lū socotescū că nu puteți a fi stăpāni a nu-lū face, căci, după a mē fierbinte dorință și adevarată credință, nu veți putē dumneavoastră preface acee ce Dumnezeu a vra? Mă rogu, ertați-mă de îndrăznială a vă arāta adevărulū greutății dumneavoastre, și nu mă învinovățiți pentru a mē ilicrinie<sup>1</sup>; că, de arū suferi pricina politică prelungiri, eū așū fi începutu a o arāta.

Bine voiți, bine să fiți; moșeni voiți, moșeni să fiți,— nu-mai veniți și mă puneți înū sǎnulu acee nădejdi ce s'aū născutū cu deplină credință a unui prē-fericite uniri, cumū mai înū grabă. Altū răspunsu de la dumneavoastră nu mai așteptū înscrisu. Și

sǎntu a dumneavoastră

mai micū și

1811, Cneșarū 19 v. s.<sup>2</sup> ca unū frate și slugă :

*Ionū Cananū (Amfinarū).*

P. S. Tatălū meū<sup>3</sup>, văzāndu că trāescū norocitū cu fica dv., a putē să adiaforisască<sup>4</sup> de orice pe urmă; numai

<sup>1</sup> Grec. : sinceritate.

<sup>2</sup> Aceste inițiale, cu litere latine. Ioan Cananū învățase la Berlin. Vezi vol. XXI.

<sup>3</sup> Șerban Cananău.

<sup>4</sup> Să se desintereseze.

acum trebuie cu toții să-lu iconomisăm, căce la pricina aciasta sântu sângurū. Și alergați cu unū ciasū mai înna-  
inte de m'ajutați, pără este vreme.

[Pe V-o:] Cinst. alū meū mai mare ca unū părinte, dum|isa|le arh[onū] Paharnicū Vasăle Holbanū, și ca unū frate dum|isa|le arh[onū] Clucerū Ilie Holbanū, cu multă plecăcune și frățască dragoste.

La Vlădeni.

(Pecete de ceară roșie cu inscripția latină: I. Canano.)

#### XIV.

Cu multă plecăciune mă închinū dumitale, arh[onū] Paharnici și arh[onū] Cluceri Ilie.

O trecutū trii zăle de cându așteptu răspunsu dumv. după purcedere dum|isa|le Vist. Dămianū ca să vinū ; tăcere însă următoare mă măhnește pără la sufletu. Întru toate credu că santeți încredințați de adevaratele urmări ce li-amū păzitu înū pricina unirii și a fericirii mele cu fica dumitale. Decī de ce păzăți mai multū îndoială care ați avut-o dinū ciasulū ce amū fostū la dumv. ? Că, de'ți fi venitū îndată cu mine aice, astăzu arī fi și luatu sfârșitu norocitu aciastă dorită însoțire. S'o amestecatū vorbe înū mijlocu, cu întârziere dum[nea]voastre, și pentru aciasta aceste... (*sic*). I-amū zisu și s'aū încredințatu dum. Vist. de toate. Și, cătu pentru tatălū meū, vă arătū că să află înū dou părțu de hotărâre, și a treia parte mai rămăne. Ačasta o eū asupra cugetulū și a sufletulū meū că o voiū preface înū ciasulū ce mă voi întoarce de la dumv. cu toavarășulū fericirei mele. Decī ce mai rămăne ? Ce tăcere păziți ? Ce îndoială mai aveți ? Cătu pentru interesurile clironomiei mele, că nu să vorī sminti (făcându aciasta), mă giuru pe însuși viața Marghiolițăi, ce o socotescū mai scumpă decâtū a mè.

Eū știū interesurile și giudecu pasurile mai bini decâtū

fieștecine. Așteptu cu cătu să poate mai înu grabu răspunsu că mă așteptați cu bucurie. Și

sântu a dumv.

28 Ghenarū

1811.

plecatū fiū și

slugă:

*I. (an/anò) Caminaru.*

[Pe V-o:] Cinst. alū meū prè-iubitū ca unū frate, dum[i-sa]le arh[onū] Clucerū Ilie Holbanu, cu multă frățască dragoste.

La Herța.

(Aceiași pecete.)

### XV.

Cu multă plecăciuni mă închinū și sărutū măna dumv.

Cinstitei scrisorii dumitali dinū Ghenarū 30 mă norocescu a răspunde că, cu agiutoriulū lui Dumnezăū, aū luatū stirșitū greutățile și înpotrivirile neprietenilorū. Cu ačasta înștiințăzū pe dum., cu mare bucuria sufletulū meū, că tatā-meū aū priimitū, și-mī dā toată blagosloveniia, nemaī rămī-indū dumitali altă decitū că, înū ciasulū ce-ī priimi scrisoaria, să te scolī și să viī, măcarū că miine te va întîmpina însuși scrisoaria dumisale și sîntū

alū dum[ita]li mai micū

1811, Fevr. 1.

ca unū fiū

sara.

și slugă :

*Ioanū Can[anò] Caminarū.*

Tutororī ai dumitale cu cele mai adevarate datorii dinū parte mē mă rogū să-ī întâmpinī.

[Pe V-o:] Cinst. alū meū ca unū părinte, dumisale arhonū Paharnicū Vasile Holbanū, cu plecăciuni.

(Aceiași pecete.)

### XVI.

Cu plecăciuni mă închinū dum[ita]li, moșū Ilie.

Toate chipurile ce s'aū pututū amū făcutū, și banī amū

găsită, însă la sfârșitul lunii aceștia. Apoi giudecă părere  
mă de rău că ți-am pricinuit într'atăta supărare, încît  
îmi britce jidovești să te brimblî (*sic*) pe la niște figuri  
ca cucoana Mariia Joroae, ba încă s'o privești și bîndu-  
tiutun! Mă rog, moșule, nu bănuiești, părintele meu, și pri-  
mește ostentia a da acestă pitacă dumisale Stolnicului  
Mihalachi în pricina cusurului banilor; de la cari aducîndu-  
mi dumnealui înșămănare, fără smintială voi răspunde  
bani la 15 a lunii viitoare. Eu aș trebuit să mă pornesc  
la Budești, pentru că am înștiințare că sta de mă aș-  
tiaptă negustori de fin. Și milostivul Dumnezău să te  
poarte în toate cele de fericire.

Și sînt

1811, Noemvr. 2.

ală dumitale mai mică

ca un frate:

*Ioană Can[anò] Can[inară].*

Cărțile aceste, ce li-am lăsat deșchisă ca să le ceteșii,  
pecetlnindu le, să le dai la locurile ce scriu.

## XVII.

Cu plicăcuni mă închină dumitale, cucoane III.

Maî întâi nu lipsăscu a înștiința pe dum. pentru pricina  
moșii Stroești, căci numai 2 Jidov[î] au vinit la mine, și  
le-am spus cu ce preț ai lăsat dum., și, iară, că a triia  
parte dină gîmătate de sată lipsăște, cu tot vinitul ei.  
Și ei mai mult decăt 1.500 lei n'au vrut să de. Deci,  
fiind că-î aci, încă tot nu-să pusă la cale trebile, și î tot  
calabalăc. Deci, pentru ca să lipsască aceste supărări,  
pără s'oră pune la cale, eu oi lua și moșia dum., dacă  
voești dum., cu acest preț: 1.700 lei, și bani să-î dai în  
tri vadele, după cum s'au obicinuit în toată raioa; căci  
toati moșiile au scăzut în gîmătate preț, și sânt cu  
alti vinituri și alt fel de hotar; și aceia numai pe un an  
să mi-o dai. Măcară că ai făcut pe dum. lordachi Dumitriu  
vichil, dară pară acū nicio punere la cale n'au făcut, și

orânda stă baltă. Și iară înștiințază pe dumn. că țărani cei mai mulțu căntu cu fănațuri pe acè parte ce o amă eă, și, dacă ne om'i deosăbi țărani, apoI eă la aciI ci nu s'orū vini pi parte mè, nu le voi da fănațu, și ei orū fi săliți a-mi plăti cu bani, și aciI bani ș'orū țănè inū samă la adetu și, orice cumpărătorū a fi, totū îi avè vorbă dum. cu dănsulū. Deosăbitū, poftescū ca să fii dragoste dum. a-mi dă răspunsū, ca să să știi la ce cale să să pui. Și, iarū, amū auzitū că dum. vinzū această moșii di veci; poftescū să știū: adivăratū esti? Și săntū

alū dum.

Stroești, la 26 Apr. '813.

slugă:

*Vasile Gherghelu.*

[Pe V-o:] Cinstitū mie mai mare, dum[isa]li cuconu Ilii Holbanū Velū Clucerū, cu plecăcuni. La Sănihău.

(Pecete roșie cu inițiale latine; ruptă.)

## XVIII.

Hristosū anești.

Cu frățască dragosti mă închinū dum[ital]i, arh[onū] Pah[arnicū].

Maī întâiū, dorită fiindū a ști pentru întregime fericiteI dumv. sănătăți, găsăndū ocaziōnū, nu lipsăscu a face ceretare. Alū doile, viindū acestū omū, anume Mihaiū, de acolo, dinū satulū mieū Molnița, mii-aū spusū că răzășiI de pe parte Țăntenilorū, acolo, di spre dănsiI, la mijlocu moșii, s'aū întinsū cu stăpănire, înpresurându-mi o bucată de locū, și, fiindcă eū săntū după cumū dumneta știI, neavăndū nicifunū chipū, amū năzuitū la dragoste dumitali, și mă rogū, arhonū Paharnice, fără a ti supăra, într'o zi, cândū vei socoti, trecăndū pe acolē, să poroncești oamenilorū de pe moșie mè ca să-țu arăti dumitali acelū locū de pricinī, și, văzându-i că cu nedreptate mă înpresoară, să poroncești răzășilorū ca să nu trecă piste hotarāle ce săntū puse de răposatulū Căminarū Ioanū Sturza, și ei, de aū ceva piste



acè hotărâtură mai multă a răspunde, să să caute cu giudecată, iară nu ei, înă tărie loră, să-mi între înă moșii; apoi, pe urmă, oră avè a răspunde. Să -țu va rămănè și dumitali o pomană pentru agiutoriulă ce mi-i da la aciastă pricină.

Și rămăi a dumitali

1813, Mai 9.

ca o sor[ă] și...:

*Frăsinița Caracașii.*

Dumisale cucoaniă Catrinii mă închină cu plecăcumi. Dumisali cuconului Dimitrachi cu frățască dragosti.

[Pe V-o:] Cinst. al mieu ca unu trati, dumisali Vasăli Holbanu Velu Pah., cu frățască dragosti. La Buda.

(Pecete de ceară roșie, cu o inimă aprinsă, doi porumbei și o cruce, patru inițiale neînțelese.)

## XIX.

Cu plecăcune sărutu cinstita mână dum[ita]le, moșu Ilii Holbanu.

Mă rogă dumitale, după vorba ce amă avutu cu dumneata, iată că amă trimesu la dum. pe acestu omu alu meu, ca să binivești a-mi faci bini cu cin' sute lei, și sănetu amă trimesu dumitali cându cu Sardaru amă așezatu, și i-amă datu ceila[1]ți ban[i], și acmă au ramasu să-i dau și rămășița.

Și săntu

Noe[m]v. 8.

[a] dumitali mai micu și plecatu:

*Gheorghii Seurucu (?)*.

Bălășica să închină cu plecăcune și sărută cinstita mână dumitali.

Dumilorsali boerăloru i dumisali cuconi Catrini mă închină, d'împreună cu Bălășica, cu multă plecăcune, sărutându cinst. mână dumilorsali cu plecăcune.

<sup>1</sup> Și.

[Pe V-o:] Intru cinst. mâna dumisali Clucerului Ili Holbanu cu plecăcune să să dè.

Ghiorghii Seuçucă(?).

## XX.

Cătră cinst. dumnealui arhonu Paharnicu Vasile Holbanu.

Au venitū la Iașu dumnei Păhărniceasa, soțija dumitale, și au vorovitū cu mine pentru voința dumv. asupra unirii prinū căsătorie dumnealui Sandulache Staminu cu alū doilea fică a dumv., și m'amū bucuratū.

S'au întocmitū intru ačasta și voința mè : blagoslovenia milostivului Dumnezău numai să fie.

De vreme darū ce dumv. cu copila nu puteți veni la Iaș spre legiuita cununie, care voimū a să săvârși de cătră mine însumi, apoi va veni Sandulache acolo cătră sfârșitulū următoarilorū Cîșlegi, și să va face și cununiia de cătră dumneata, cu dumnei Păhărniceasa împreună, deplin vechili dinū partea mè. Atăta numai: Sandulache să nu prè zăbovască multū, fiindū trebuințe, iarū îngrijările mele sîntū acele părintești.

Alū dum. gata:

Oct. 12,

1814.

(*Neînțeleș.*)

Iaș.

[Pe V-o:] Cătră cinst. dumnealui arh[onū] Pah. Vasile Holbanu.

## XXI.

Proschinò arh[onū] Bane.

Cucoana Mărioara Criste mi-au datū sănețălele dumitali de a-i face hrinovū, poftindu-mă să triimetū la dumneta și hotarnica înū cari săntū cuprinse toate hărțile dumisale și toată mergire pricinilorū. Priimește darū hotarnica și binivoește a săvârși mai înū grabă întăritura, căci așteaptă triimisulū calare, și poftescū să amū răspunsul de priimire hotarniciei.

Iuni 3.

Gata fratele dumitali:

D.

Plecăčuni.

Amă priimită hotarnica, și voi face lucrare; iară omului  
dă-î drumu mai înnainte. Fiindă

slugă:

*Chirica Banu.*

## XXII.

Cu frățască dragoste mă închină dumitale, arhonă Pitară.

Înă ciasulă acesta amă luată o scrisoare de la Comisie, dină Bocovina, care hotărăscă moșile, și mă chiamă și pe mine acolò pentru parte dină Bocovina. Și, fiindcă numai decătă cere trebuința ca să s|ă| arăte la Comisie învoiala ce este cu mănăstire<sup>1</sup> Dobrovățu, pentru ca să iasă bucata aceia de suptă înpresurare, pentru aceia dar dumneata, de vei fi la Vlădeni, numai decătă, orice triabă vei avè, lasă, și păr' măine să te afe cu scrisorile la Călinești, căci, după scrisoare ce amă priimit, scrii ca pe astăzi la amiazizi să mă aflu și eă acolò; și eă amă alergat acolò, ca doară voi putè să o oprescă păr' măine saă poimăne Comisie, ca să nu întăriască stăpănire, căci, apoi, va rămănè păr' înă sfârșit așa, și atunce dumneata te vei păgubi.

Pentru ačasta dar pottescă: îndată răpeză și è scrisorili, și vină la Călinești, ca să s|ă| arăte învoiala la Comisăe. Și n'amă lipsit a înștiința, fiindă

a dumitali ca ună frate:

'819, Avgustă 1.

*Ștefană Gherghelă Căminară.*

[Pe V-o:] Pentru parte dină Bucovina, dină Călinești.

## XXIII.

Cu frățască dragoste mă închină dumitali, arhonă Pitară.

Înștiințeză pi dumneata că eă, cu agăutoriulă lui Dumnăzăă, m'amă pornită la Eși și nădăjduescă că, cu ajutorulă

<sup>1</sup> Înlocuit cuvîntul cu: moșie.

\*lu' Dumnezău, voi săvârși trebuințili meli bini, și nădăjduescă că, de nu voi eși Lunī innainte Mării Sali lu' Vvodă, iarū Miercuri negreșitū trebui să esū. Pentru aceia poftescū și eū pi dumneata ca să trimiț și dumneata unū vechilū a dumitali cu bani acei ce ai a mi-i mai dă, pentru ca să plătescū și eū telalulu' și să-ți scotū și hrisovu, precumū ni iaste așzare. Măcarū că hrisovu dumisali Banu Ilie aū cerutū ca să să facă cu slove de aurū, acela are osăbită cheltuială, și, dacă dumneata vei voi a să face așa, apoi acē cheltuială a aurulu' va fi a dumitali. Îndestulū că poftescū pi dumneata că îndată după mini să triimiți vechilu dumitali, după mini la Eșū, căci eū nădăjduescă că multă zăbavă nu voi avē la Eșū, fiindcă amū luatū înștiințare că anaforaoa s'aū gătitū și s'aū și iscălitū de boerī și, îndată cumū voi mergi, mă voi înfătoșa și innainte Mării Sali lu' Vvodă. Și, zăbavă de va fi, mai multū numai pentru de [a] scoati hrisovulū dumitali. Pentru aceia poftescū ca vechilu dumitali să vii îndată după mini.

Și sântū

'820, Apr. 15.

a dumitali ca unū frati,

slugă :

*Ștefanū Gherghelū Caminarū.*

[Pe V-o:] Cinst. alū mieū ca unū frati, dumisale arhonū Pitarū Theodorū Holbanū, cu frățască dragoste.

#### XXIV.

Cu frățască dragoste mă închinū dum., arh. Caminarū.

De apurure dorescū a mă pliroforisi pentru întregime sănătății dum., ca, aflându-să pre deplinū, să mă bucurū.

(Șters : Pentru în...) Bani di pi Costicenī, ce sântū rămășiță la dum., de la 1818 și pără la '821, Apr. 23, câtū va cuprinde pe a șesa parti (șters : dinū parti) pe acești trei ani, poftescū să dai dumisali ginirelu' Dimitrachi Eni, și de la anulū '821 Apr. 23, apoi dumnealū ginirile Dimitrachi rămăni stăpănū pe parte dumisali, adică pe a șesa parte dinū parte holbăniască, fără a ni ames[te]ca noi. Deci facū știutū dum. ca cu dumnealū

să ti puî dum. la cali pentru parte dumitali, saũ cî va rămănê slobodă și să va puni dumnealui la cali cumũ va voi, ca cu dreptũ lucru dumisali. (*Șters* : Pentru cari nu lipsescũ a faci știutũ) dum., și sãnt :

(*Neiscãlit* : *Catinca Holban Pãhãrniceasa.*)

Cu pãrințascã dragoste mã închinũ dum[itale], ginire Dimitrachi.

De a purure doresc a mã pliroforisi pentru întregime sãnãtãții dumitali, ca, aflãndu-sã pre deplinũ, sã mã bucurũ.

Dupã a dum[itale] cerire, iatã triimetũ scrisoarei cãtre dumnealui Caminarulũ Tođorachi Ciure pentru bani di pi Costiceni, parte dum[itale], pe trei anũ, de la 23 Apr. '818 și pãr' la 23 Apr. '821, sã-i dei dum[itale], și de la 23 Apr. '821 sã rămãe slobodã parte dum[itale], și dum. te veî puni la cali cumũ îți va da mãna cu lucru dum. Și scrisoare amũ lãsat-o deșchisã, ca sã te pliroforisești dum. Iarũ, pentru scrisore de la dumnei cumnata Mãriuța, socra dum., dupã cumũ urmiazã înũ alti pricinĩ, asemenea și întru acãsta, dupã ce amũ [datũ] acei 450 lei dinũ poroncã, pentru cari nu cere trebuința a sã triimeti mumbașirũ, apoi amũ mai plãtitũ și 40 lei ostenia la mumbașirului și 50 lei poșta. Acești 90 lei, ce amũ dat digiaba, aũ fostũ înũ locũ de mulțãmitã dinũ parte dumisali cumnati (*șters* : Mãriuți, precumũ) esti știutũ dumitali. Și sãntũ: '821, Ghenariũ 20.

(*Neiscãlit* : *Catinca Holban Pãhãrniceasa.*)

Asemene acestora amũ triimisũ ginirelui Dimitrachi, cãtũ și cãtrã dumnealui Caminarulũ Tođorachi Ciure.

## XXV.

Cu pãrințascã dragoste te sãrutũ, iubitulũ meũ fiu, Mihãlache.

În iastã sarã amũ priimitũ scrisoare dumitale și, înțãlcgãndũ cã ti afli sãnãtosũ, amũ mulțãmitũ milostivului Dumnezeuã. Dumnalui Banulũ Ilii aũ fostũ erĩ la mini și me'ũ

zisă ca să-ți trimătu 50 de galbină. Eă, dacă așu avè 50 di galbină, nu ț'așu scrii ca să ceri la Banulă Stavărū măcarū 50 de lei să dei. Caută la Eși, și, dacă vei găsa la cineva, împrumută-te, și dă sănetū, și mai pe urmă s'orū da. Amū văzutū și cele ce-mi scrii pentru iarbă, cumū și pentru Stavărū. Dumnalui bădița Toadirū cu părințască dragoste te sărută. Astăzi amū luatū răvașū di la nora Soltana, și să află sănătoasă. Înū Marța trecută ț'amū scrisū o scrisoare, cari s'aū trimisū cu genta, și înnuntru era o scrisori cari era să s[ă] trimată la Focșeni, și nu-mi scrii de ai priimit-o, ori ba. Și rogū pre milostivulă Dumnezăū a ti vedè sănătosū. Astăzi m'amū înștiințatū că dumnului (sic) ginirile Dumitrachi Eni să află la Eși și dumnului încă este părtașū, și la datū, și la lnatū. '824, Iulii 16.

Și săntū alū dumitale iubitori

maică :

*Catrina Hol[banū] Pah.*

## XXVI<sup>1</sup>.

Știutū să face prinū aciasta că mai g[ro]sū iscălitulū m'amū alcătuitū cu dumnealui Cluceriulū Stefanū Holbanū spre a rădica planū t pograficescū unei bucăți de moșii ce să numește Poenile lui Talpă, d'împreună cu a 6 parte dinū moșia Pîlipăușii, precumū să află osăbită, împreună și capetele i mîrginile tuturorū moșiiilor ce să megieșăscū cu aceste; după care să facū și hartă dumisale, arătătoare de toate semnele, cu scumpătate și cuviințoasa deplinătate, lămurindū staria locului, fără cătū de puținū cusurū. Pentru care amū a priimi de la dumnealui 600 lei, zicū șasă sute lei, deplinū, la teslimarisiria hărții. Cumū și pentru aciastă hartă mă îndatorescū a răspunde că iaste bună și fără greșală; căci, dinū potrivă dovedindu-să, apoi, cu a mē cheltuială, să tocmescū altū inginerū, ca să măsure de alū doile. Că-

<sup>1</sup> De și nu e o scrisoare, se adauge pentru lănuirile din ea.

riia urmări și întocma păziri de a mē îndatorire urmiază a mē iscălitură.

*P. Asachi Caminarū.*

1825, Apr. 13.

Lei

200 · adecă doo sute sute lei amū priimitū la faceria contractului.  
P. Asachi Caminarū.

400 adecă patru sute lei tijū amū priimitū de la dumnealui Clucerulū Stefanū Holbanū, cusurulū după cuprinderea acestui contractū, spre împlinirea somei a șasă sute lei, după care, istovindu-să toată îndatoriria dinū amāndoo părțile, amū lăsatū acestū contractū la dumnealui Clucerulū, spre dovadă numai a îmbunătățirii planului de mine rădicatū.

Petru Asachi Caminarū.

1825, Apr. 27.

Ținteniū.

[Pe V-o:] A Caminarului Asachi.

## XXVII.

Cu multă plecăciuni închinându-mă, sărutū cinst. mână dumneavoastră, cc. C[atincă] și cc. Theodorū.

Facū știutū dumilorvoastre pentru împărțare vitelorū și a păinii și a altorū lucruri rămasă de la răposatulū Banu Ilii Holbanū, precumū s'aū împărțatū și aū venitū câte zăci vite de cai la o parte, făcându-s|ă| inū șasă părți, dinū care doao părți, a dumisali Banului și a dumitale, s'aū triimisū acasă la dumneta cu oaminiū dumneavoastră. Precumū și vitele albi s'aū venitū de o parte câte 19 vite, boi, cu vaci, și gonetori, și mănzați, care facū, pe 2 părți, 38 de vite, bezū trii viței ce s'aū datū; darū, fiindū că patru boi s'aū furatū, și fiindū pricină cu dumnalui Costachi Manu, s'aū scăzutū câte unū boi de parte dinū aceste patru părți a nostre, și, pentru aciasta, s'aū triimisū dumilorvostre 36 vite și 3

vițai. Precum și dinu mascuri s'au venitū câte 13 pe 2 părți, însă mari, cu mici.

Păpușoi s'au venitū câte 53 stânjinī de coșeri la o parte, deci dumilorvostre, pe 2 părți, făcū 106 stânjinī; dinu care păpușoi s'au opritū la cotu Hotinului giuământati și la Curte giuământate. Precum și săcara, fiindū 5 stoguri vechi, inū care sântū 36 stânjinī, pe 2 părți să vinū 18 stânjinī. Dumneta vei triimiti și, după anologhie, vei lua părțale dumilorvostre. Iarū, pentru pojąjăe casăi, fiindū poroncă a să rădica să să ducă la Herța, amū stătutū și li-amū luatū toate asupra mē, rămāindū inū casă; pentru care dumnevoastră cumū veți socoti veți pune la cale. 2 pluguri s'au venitū și inū parte dumv., și cu greșalā erī nu s'au triimisū, darū astăzi s'au triimisū inpreună cu vātavu dumitali.

Și sântū alū dumv. prē (*sters.*)

1825, Noem. 30.

'825, și sântū  
Dechemv. 1. plecatā slugă:

*Iordachi Herțanū (lucerū.*

Mă rogū de ertare că n'amū venitū eū sāngurū.

## XXVIII.

Cu plecăcune inchināndu-mă, sărutū cinstitā mână dumitale, cucone Toadere.

Inū vreme ce aū fostū Caminarulū Manu aice, s'au socotitū cu părintele Sava pentru bani ce s'au făcutū a-i da dinū rămasale piste dieată de la răpusatulū Pitariū. S'au făcutū de fieștecare parte a s[ă] plăti dumisale Cam. Elencăi câte 225 lei, și vine și inū parte dumitale ca s[ă] dai 225 lei. Pentru care te rogū să-mi triimeți acei bani, căci pe mini inū toate zilile mă supără dumnalui Vasale Holbanū, vechilulū dumilorsale, care l-aū lăsatū aice să priimască bani, după îndatorire ce m'amū îndatoritū ca să plătescū, și eū amū totū prelungitū păr' acumū; iarū acumū, dacā nu să vorū plăti, aū zisū cū hotărāre că va scrii la Eșū să vi



zapciu. Apoi aceștie aũ rămasũ a s[ă] da după însuși alũ dumatiale iscăliturã. Te rogũ triimeti-ĩ, sã nu mai fii atãta vorbã pentru acești bani. Deosãbitũ ĩmĩ scrii o carte Vornicie de opștii pentru rãmãșița de bani ce aũ mai rãmasũ, parte dumatiale, sã mai dai spre ĩnplinire sumei ce s'aũ hotãrãtũ a s[ă] plãti, parte dumatiale. Sã-mĩ faci știutũ ce rãspunsu amũ sã daũ și ĩnũ acei pricinã. Iarũ, cãtũ pentru acei bani ce sãntũ a s[ă] ta (*sic*), 225 lei, parte dumatiale, te rogũ sã mi-ĩ triimești, ca sã-ĩ daũ eũ unde sãntũ rãnduitũ a-ĩ da, cãci, de cãndũ s'aũ dusũ Manu, sãntũ trecute 23 zile, și aũ trecutũ vadeoa cari i-amũ pusũ.

'826, Dechemvrie 1.

Și sãntũ alũ

dumatiale slugã :

*Iordachi Herțanũ Cluceru.*

[Pe V-o:] Cinstitã mãna dumisale cc. Toaderũ Holbanũ bivũ Velũ Banũ, cu totã plecãcune.

## XXIX.

Cu multa plecãcuni ĩnchinãndu-mã, sãrutũ cinstitã mãna dumatiale, cuconũ Todere.

Amũ priimitũ rãvașulũ dumatiale ci-mĩ scrii pentru 225 lei ce ai a da dumisale Caminãresĩ Elenca Rasti pentru avere mișcãtoare rãmasã piste diiata rãpusatului Pitarĩ Ilji Holbanũ, cã sãntũ bani gata, și ĩmĩ scrii sã triimetũ omulũ meũ ca sã-ĩ priimascã acei 225 lei. Iatã triimetũ pe acestũ fiçorũ sã priimascã bani, pentru care te rogũ sã s[ă] dei ĩnũ mãna acestue, ca sã-ĩ daũ și eũ la loculũ cuvi[ĩ]ncosũ, cãci ĩnũ toate zilele sãntũ supãratũ de Vasãlicã Holbanũ, cerãndu mĩ bani, precumũ amũ mai scrisũ dumatiale.

'826, Dechemvrie 6.

Și sãntũ alũ

dumatiale slugã :

*Iordachi Herțanũ Clucerũ.*

## XXX.

Arhonŭ Clucere.

Bădița ămî scrii că aŭ lasatŭ la dumneata 400 lei, și iată triimetŭ sănetŭ. Dumneata vei da bani înŭ măira triimisuluŭ, de la care vei priimi sănetulŭ.

Slugă :

Maî 25.

*Holbanŭ Caminarŭ.*

Plecăcuni.

Dumnealŭ Banu m'aŭ lăsatŭ să daŭ dumitali patru sute lei, însă cu unŭ izvozalŭ de 59 lei, șas[ă] părare. Dumneata triimite-mî sănetulŭ de patru sute lei, și i eŭ voi răspunde cătră însămnărica dumitale cusuru păr' la 400 lei. Darŭ triimetŭ dumitale ș'o copie de pe (de) însămnărică.

Și săntŭ alŭ dumitale slugă :

*Iordachi Herțanŭ Clucerŭ.*

## XXXI

Cu trățască dragoste ne închinămŭ dumitali, cucoană Mărioară.

Răposatulŭ moșulŭ nostru Toaderŭ, prinŭ dijata ce aŭ făcutŭ la '825, Martŭ 3, lasă și dumitali 500 lei și 50 matce stupi, cumŭ și (*șters*) nepoatei Cleopatri, copiliŭ dumitali, 50 stupi. De acesta înștiințămŭ pe dumneata că pentru bani vei triimite să-i priimești de la dumnealŭ Caminarulŭ Mihalache, căci aŭ ramasŭ asupra mē. Iarŭ, pentru 100 stupi, 50 ai dumitali și 50 a Cleopatrii, vei triimite dumneata la Vlădeni, pe Jijie, să-i rădice, ca să te folosăști și cu rodulŭ lorŭ. Iarŭ, neputândŭ să-i rădici acumŭ, dumneata triimite omŭ să-i priimască pe samă la Vlădeni, și să stei acolo, plătindŭ haculŭ prisăcarilorŭ și purtândŭ grija știubeilorŭ, pără la toamnă, ce-i vei putē ridica, căci la noi știubei nu sintŭ. Și pe săptămăna viitoare să s[ă] afe omulŭ dumitali păr' la 18 aceștiŭ luni, că vomŭ fi și noi la Vlădeni, să-i facemŭ teslimŭ, pentru ca să-i pue la cali. '827, Maî.

[Pe V-o :] A stupilorŭ.

## XXXII.

Cătră cinstitū dum. boierū hotarnică Căminarū Mihalachi Holbanū.

Amū priimitū scrisore dumitale d'inpreună și carte cinst. judecătoricului Divanū. Am văzutū cele mi'i scrisū, pentru care răspundū dum. că nu mă cunoscū datorī de a merge să staū tață la dispărțire ce are să ș[ă] facă, înū vreme ci moșăie (*sters* : nu iaste) Vlădeni nu iaste a mē, nici numaī ieū nu sântū clironomū răposatului frăține-meū, nici vechilū dinū parte cumnati și a surorilorū mele nu sântū. Căci, precumū amū scrisū dumv., că, de așū fi vechilū, trebuie să fiū față la hotărăre, ci zice d. Vornicū Neculaī Dimachi că aū luatū sfărșitū pricina. Că, precumū imī scrieți dumv. acumū, că orī insumī să viū, saū vechilū să triimitū, așa aū trebuitū și atunce, ca orī vechilū dinū parte nemuritorū să fii, saū vre unulū dinū noi, iarū nu numaī d. să fii la judecată, și acū să ieī moșăia. Pentru ačasta nu potū să viū.

'828, Iuli 25.

Cătră cinst. dumnalorū boierī hotarnici Căminarū Mihalachi Holbanū.

Amū priimitū scrisore dumv., d'inpreună și carte cinst. judecătorescului Divanū, și, văzândū cele scrisă, răspundū dumv. că ieū nicio știință nu amū de judecata ci aū avutū d. Vorniculū Neculaī Dimachi cu răposatulū frati-meū. Și, iarăși, înū urma, cândū zici d. că aū luatū sfărșitū pricina prinū întăriturī gospodū, n'aū fostū nime vechilū dinū parte noastră, a frațilorū răposatului, precumū nici dinū parte cumnati, ci singurū d. s'aū înfățișatū cu scrisorile moșii Vlădeni, care prinū zapcii s'aū luatū de la cumnată-mē; dinū care scrisori aū și ruptū doă, pentru care ieste și adeverința cinst. Vornicii de orașū.

## XXXIII.

Cu frățască dragostea mă închinū dumitale, iubite cumnate, cucoane Mihalachi.

După cercetare doritei mie întregimea sănătății dumv. cumă să păzăști, ca să mă bucură și să dau laudă ceresului Împărată.

Nu lipsescu a face știută dumitale că eu, aflându-mă totu înu valurile giudicării pentru doi feti țigance, anumi Catrina și Dochța, care mi s'au dăruită de cătră răposatii socri mei și care sântu trecuți și înu părțala frățască, precumă iaste știută dumitale; decă, la înfățșare ce amă avutu înnaintea Obșteștii Adunări, cerându-mi-să de tață și înu orghinală aceiași înpărțală, după cumă te vei pliroforisi și dinu însuși carte alăturată aice, te rogă, iubite cumnate, urmiază binele acesta cătră mine și, cumă poroncește și Divanulă, profthimisește îndată cerșita înpărțală, triimețându-o dreptă la mine, ca să o înfățșezi la giudicată; și, spre încredințare dumitale că nu să va prăpădi, va rămănē răvașulă mieu acesta de dovadă. Căci, dacă Țigancile aceste nu voră fi trecute la înpărțală, apoi atunce și aceli doi Țigance luate înu parte dumitale voră fi înu pericolonă de a să lua ca să s[ă] vândă înu socotiala creditoriloră. Și, înu scurtă, precumă vei socoti și știi pricina desfacerii și a părțării acestoră Țigance, înștiințază pe Divană, și triimite dovadă adevărată, ca să nu rămăiu isterisită de darulă răposatiloră socri miei.

Și sântă

1829, Iuli 19.

a dumitale ca o soră

Eșii.

și slugă.

Dumisali cumnatei Sultanii cu frățască dragoste mă închină și dulce o sărută; asămene și pe cuconă.

Eu cu înnadinsu ficoriă amă pornită acasta, și printr'ân-sulă dumitale, fără prelungire mai multă de vadeoa însăm-nată prină carte Divanului, și foarte mă vei îndatori.

#### XXXIV.

Cu multă pleacăuni închinându-mă, sărută cinst. mâna Sfințai Tale, părinte Savo.

Amă priimită cinst. scrisoare Sfințai Tale, scri[ndu]-mi ca să facă sălință. înă pricina străjeriloră, precumă și pentru ca să[margă] vr'o cățuva dină frunțași să le vorovești. Eă le amă pusă zapciă ca să-și pornească numai de cătă, și nici cumă nu vor să[margă]. Eă am sălită cu toate chipurile, ca doară să va sfărși această pricină.

Poate pe mâine voi veni și eă la Sfinție Ta, dacă voi pută scăpa.

A Sfințai Tale

prè-plecată

slugă :

*Iordachi Herțană Cluceră.*

(Pecete din 1825.)

[Pe V-o:] Intru cinst. măna Sfințai Sale părintelui Sava Holbană, egumenulă sfinteî mănăstiri Mogoșestiî, cu plecăcune.

Scrisori P. Mitropolit[ă] și adeveri[n]țil[e] d. Cluceră Herțană de priimire săneturiloră de la P. Savva înă plata banilor cătră Caminarulă Rasti...

(Șters : Adeveri[n]țale d. Cluceră Herțană de priimire săneturiloră) zapciulă pentru bani d. Caminară Rasti de la P.

Săneturi de bană a răposatului moșă Ilii.

Di la Log. Alecu Stărce.

XXXV.

Cu plecăciune mă închină dum., cc. Mihalachi.

Maî întâi rogă pre milostivulă Dumnezăă ca răvașulă meă să te găscă pe dum. sănătosă. Ală doile, te înștiințăză că, după tocmeala ci amă avută cu dum., ca să faci 400 merți di vară pi moșăi la mini, s'aă împlinită soma, și încă o maî întrecut o somă di merți, și di pi cele 400 merți esti rămașăți de banil, o sută triizăci lei, să-mi maî dai : maî și făcândă dum. săcoteală cătă s'a maî faci pe ačasta

înă trecutū, poftesc să-mi trimiți pi omulū acista. Și, di vii avè să mai faci varū, poftesc să amū cinstitū răspunsulū dum., că amū datū poroncă că fără răvașulū meu să nu lasi să faci var.

Și, cu ačasta, rămîi 1836, Fevr. 7.

a dum. smerită :

*Agathie Curt*

105 amū datū cu Neculaī Sporhū.

30 tijū amū datū prinū pădurari.

[Pe V-o :] Cinstitū dumisale cc. Mihalachi Holbanū, cu plecăciune.

Maica Curtoie i-amū datū 105 lei (?).

### XXXVI.

Cu frățască dragoste mă închinū dumitale, arh. Caminarū.

Amū priimitū dorită mie scrisoarea dumitale, și amū văzutū cele însămnate; asupra cărie cu cinste răspundū că anaforaoa încă nu s'aū făcutū, darū m'amū întilnitū cu dumnealū Cam[inarulū] Beldimanū, și amū vorovitū cele de cuviință a să face anaforaoa nu tocmai după acè socotință încheetă de mai nainte. Darū apoi și la întărire anaforaliī voi stărui cu toată silința a să apăra dreptățile dumitale și a monastirii. Mi-aū zisū cc. Ionică că i-aī fi făgăduit niște orzū, saū ovăsū, i altele; pentru cari urmiază a să și aduci. Pentru iazulū de la Epurenī alăturezū scrisoare cătră Vorniculū Calimahū. Cu dumnealū cc. Ștefănică nu m'amū pututū întilni, grăbindu-să ficiorulū, și, cu alū doile ocaziunū, te voiū înștiința mai cu lămurire despre toate.

Dumnealū Stolniculū Buradā încă nu s'aū înfățoșatū înū pricina cu ficele Paharniculū, darū cîtū de înū grabă să va isprăvi și aciasta.

A dumitale frate și

slugă:

1836, Noemv. 7.

*Ioanū Casulū Spat.*

Eș.

Șaga Epureanului a fi catandisită a fi înnadinsă. Preosvinție Sa mi-a zis să-ți scriu să-ți iconomisăști vr'o treizăci galbeni, și să voru trece în cheltuelile monastirii.

## XXXVII.

Cu frățască dragoste mă închină dumitale, arhonă Caminariu.

Primindă cu bucurie scrisoarea dumitale, am văzută cele însămnate. M'am măhnită tare multă de zaiificulă în care te afli; milostivulă Dumnezeu să-ți dăruiască întregimea sănătății. Amă aratată Înaltă Preosvinții Sale cele propusă din partea dumitali, și s'aă hotărîtă a să rîndui acolea pe Sfinție Sa protosinghelulă Veniamină, carele mai înainte aă fostă protopopă la Botoșani, persoană cunoscută dumitale de bunile și cinstitele purtări, atîtă în cele besericești, cită și în cele politicești, și care să fi încredințată că va aduce totă felială de mulțămire dumitali și cari nu va zăbovi a veni. Pentru catagrafia ce ț'aă cerută pâr. Veniamină dichiulă și pâr. Visarionă, iaste aciasta a odoarăloră și lucruriloră besericești, despre cari credă că dumneta ve fi avîndă condică, și, cîndă să va întimplă să vii pâr. Visarionă, le va vedă și va iscăli că sîntă întocmai. Iar carte pentru mutarea satului, cu schimbare ministriloră, aă zăbovită a să face până acumă, dar să va trimite fără întărzieri. Alătureză aice scrisoare cătră pâr. iconomă Ionică ca să triimită balerca cu oloiă. Alătureză și copie de pe adresulă Divanului Țării-de-Susă, ce astăzi s'aă priimită, din care te ve pliioforisi înă pricina vadelii pusă.

Dumitale frate și slugă:

'837, Fev. 28.

*Ioană Spat.*

Eș.

## XXXVIII.

Cu plecăciune mă închină dumitale, nănașă Mihelachi. Iată, dină poronca cuconului, ci mi-aă poroncită înă ființa

dumitale, triimitu pe morari, împreună cu oameni, ca să tai lemne pentru moară la Sănihău, după cum însămneză mai gîosă, — însă :

1 talpă de 6 stănjini.

1 talpă: 5 stănjini, 4 palmi.

9 tălpi: 4 stănjini, 4 palmi.

14 amnări.

18 șaranpoi.

3 grindei si lemne de patru roți, cătă ceri trebuința.

Deosăbitu mai trebui lemnu de o roată de chivi (*sic*), și trii ursoaici, trii scaune, trii praguri.

Pentru cari dumneata veți da poroncă pădurariului ca să le arati undi voru fi copacii bunii, ca să tai, să s[ă] facă lucru bunu. Fiindă

alū dumitale

plecată

'838,  
Săpt. 15.

slugă:  
*Gheorghe.*

[Pe V-o:] Izvodu lemnului di la Sinihău ci amă datū di mori. '838.

### XXXIX.

Cu multă plecăcune mă închinū dumv., cucoani Mihalache.

După cumū dulce bunătate a dumv., năstăvindū-să Duhulū Sfântū a agiuta o casă a mē atăta grē și vrednică de agiutoriū, încătū nu potū a arăta toate înpregiurările, și după cumū dumv. ați avutū milostivire și bunătate a-mi da și o carte cătră dumnalui Spataru Enuță, ca, prinū dumnalui, să să pue înainte Preosfințitului Stăpănu să fii milostivū a poronci ca dinū venitulū sfintei monastirii Mogoșeștii să mi să dei unū agiutoriū, ca să-mi potū a-mi mărita 3 fete ce le amū înū casă, care stare a mē fii[i]ndu cu totu îngosătă, nu sântū vrednicū a le ținē înū casă, iară mai alesū găsindu-să oamini ca să le dau la casăle lorū, n'amū nicio închipuire,—eū de atuncī m'ași fi dusū la Eșū, după scrisoare dumv., ce mi-ați datū dumv. cătră dumnelui Spatarū Enuță,



darŭ, bolnăvindu-mă, așa precumŭ și astăzŭ mă găsăscu — ceva acŭ, slavă lui Dumnezăŭ, imi iaste mai spre bini, — n'amŭ pututŭ eșă dinŭ casă. Mă rogŭ, cucoane Mihalache, nu uita bunătate a dumv. ce mi-ați datŭ, căci alta nădejde, după Dumnezăŭ, nu avemŭ decâtŭ la mila a dumv. Și eŭ, piste o săptămână, cumŭ oi putè, m'oi duce și la Eșŭ, dacă oi avè înnorocire a vă găsă și pe dumv. la Eșŭ ca să mă p[ov]ățuescŭ cumŭ să urmezŭ, cu toati că eŭ cu plecăcune rogŭ bunătate a dumv, cocoani Mihalachi, și vŭ rogŭ ca pără la mergiri a mè să aveți vorbă cu dumnalui Spatariu Enuță înŭ pricina cererii meli, așa după cumŭ v'a lumina Dumnezăŭ, și eŭ, îndată cumŭ mi-o veți triimete(?), dăndŭ Dumnezăŭ să-mi fii mai bini, m'oi rezezi pără la Eșŭ.

Dinŭ parte a mè și a soții meli cu multă plecăcune sărutămŭ mănele și a dumisali cucoani Soltăniții, rugăndu-o și pe dumnaei ca să fiți dumv. într'unŭ cugetŭ cătŭ s'a putè a agiuta casa a mè cu cătŭ v'a îndura milostivulŭ Dumnezăŭ pentru înnorocirile ducedelorŭ și a coconașilorŭ dumv.

Amŭ auzitŭ dinŭ prietini, dinŭ o samă care aŭ umblatŭ la Eșŭ mai înainte, că s'arŭ fi întâlnitŭ cu frații miei, darŭ mie martorŭ imi iaste unulŭ Dumnezăŭ că n'amŭ avutŭ știință de dănșii, că ei de mine să ferescu, umblă întru ascunsu și pe mini mă încungîură, și eŭ însumi nu voescu ca să aibu amestecare cu dănșii, că umbletelii și pornirile lorŭ sântŭ nebunești. Darŭ eŭ, cu mergire mè la Eșŭ, oi duce și hărțile ce aŭ fostŭ închipuit ei cu mini mai înainte, și le voi arăta dumv. Și dinŭ parte a mè orŭ rămâne și răsuflate.

Rămăindu alŭ

dumv. ca unŭ

frati i slugă

1838, Chenari 19.

plecată :

Ivo. . .

*Costachi Morțunŭ.*

[Pe V-o:] Cinst. și mie ca unŭ frate, dumisale Caminariului, cuconului Mihalache Holban, cu plecăcune.

Domnu Morțunŭ.

La Eșŭ.

## XL.

Cu frățască dragoste mă închină dumitale, iubiti frățore.

Astăzi, în 8 a luni, am primit scrisore dumitale, de'npreună cu bani. M'am bucurat forti că vă aflați sănătos, slavă milostivului Dumnăzău. Pentru bani, forti mulțămăscu dumitali: tare multă bine me'ă prinsă, pentru că acū și pensăe de la tote văduvile aū tăet-o pe gîmătate, carile mii îni daū numai 200 cînzăci lei pe lună. Eū, cu tote că scriemū că mă ducū la mînăștire, darū necazurile și nenorocirile nu m'aū lăsatū să eșu dinū Eșū. Amū străgatū și amū plă[n]su, frățore, 2 săptămăni neconținū, cu copii, înblăndū pe la casăle acele ce știemū că mă agūtă. S'aū rădicatū totă boirime, de'npreună cu Mitropolitu, și aū vorbitū lui Vodă. S'aū făcutū mare huitū și aū zăsū Vodă: Vestiți-i că greutate s'aū rădicatū și are să să bucure. Și mai innai[n]te cu o ză aū trimesū pe Visternicu să-mi spui că-mi întărește anafora[u]a, apoi, peste 2 zăle, aū zăsū Vodă Visternicului și la cîelanți boeri să-mi caute să-mi ei casă cu chirii, și a plăti Vodă. Aū venitū Visternicu și me'ă spusū, și erășū m'amū supăratū strașnicū, zăcă[n]du-i că acestă să înțălege o prelungire. și nu-mi trebui să-mi ei casă, ci să-mi dei avere. Amū străgatū, amū plănsū, pără m'amū bolnăvitū. Apoi eră aū venitū Visternicu și me'ă spusū că aū venitū dezlegare de la Petreibucū<sup>1</sup> înū favoru meū și că-mi întărește anaforau. Apoi, mai înū urmă, eră zăcū că n'aū venitū răspu[n]sū. Acesti necazuri și învăliri îni facū, de nu știū ci să mai facū. Darū adivăru ești că aū venitū răspu[n]șū înū favorū meū, darū vorū să mă năcăzască, că nu-i destulū de c'ndū mă osăndescū, de 8 ani, și acū erășū stă pricina. și Vodă gășăște cūlenčuri și nu întărește anaforao. Te rogu, fă bunătate și pornește rugăcune și la Mogoșăști și la Buda să pomenescă numele acesște care trimetū pomelnicele, să să facă și ză și nopte, dorū s'a faci Dumnăzău milă s'i scapu dinū osănda acestă. M'amū spărietū că o

<sup>1</sup> Petersburg.

m'eũ fostũ acestã: sã așteptũ pãrã a veni rãspu[n]ș de la Petrezbucũ. Și, acolo, la dãnsu, puțãnũ aũ rãmasũ de nu me'ũ vinitũ dãnblã, și plãnsãtele și lacrimelẽ copiiilorũ și ale mele nu sã mai potũ spune, încãtũ s'aũ apropietũ sã ne-bunescũ. Nu mai potũ rãbda. Casa aũ cãzutũ pe gĩumatate acũ, pe ploile acesște; le'mũ pusũ propele pe denuntru; bacdatio aũ cãzutũ, și dinũ odae acẽ mare, și dinũ stocũ, tocma de-asupra crevatului: de n'arũ fi cãzutũ zoa, de arũ fi fostũ nopte, acolo rãmãnemũ mortã. Și cãrãmizĩ și scãndurĩ aũ cãzutũ; s'aũ fãcutũ o bortã de sã îngrozãște cineva cãndũ sã uitã, și inũ odae acẽ mare mai totũ. Rusuluĩ acestue e-ũ vorbitũ Metropolitu, cu toșĩ boeriĩ, și luĩ Vodã asãmene e-ũ vorbitũ, Dumenecã ci aũ trecutũ, Mitropolitu, cu toșĩ boeri, și totũ așã e-ũ zãsũ și Vodã.

Eũ acũ nu mai amũ undi veșui. Casa spartã, de cheltuelã nu amũ, deznãdã[j]duitã, de ispra[vã], neavãndũ ci sã mai fãcũ, me'mũ luatũ lume inũ capũ, și mã ducũ Sãnbãtã de aici dinũ Eșu. Sãnbãtã, inũ 2 a lunii acesște, mã ducũ pi la Criveștĩ, la Dumitrachi Buhușũ, și, de acolo, mã ducũ la copile, la Gĩurgenĩ. Imĩ scriĩ dum. cã me'ĩ tremesũ 500 lei și feçoru e-ũ luatũ innapoi. Te rogu, frãțãori, trimeti-mĩ una mii lei la Criveștĩ, la Dumitrachi Buhușũ, cã Duminicã acũ ci vini m'a gãsã la Criveștĩ; pote și Lunĩ oi aștepta. Te rogu, tocmește unũ omu, pe cine vei socoti, și inũ trimeti una mii lei la Criveștĩ. Dinũ baniĩ ci (ci) mi-ĩ daũ și pãrã acũ, dinũ 2 miĩ lei, amũ spusũ Metropolituluĩ sã scrii dumitale, și me'ũ zãsũ cã nici nu-ĩ trebuintã sã-șĩ mai scrii, cã dum. cunoștĩ lipsa mẽ, și sã scriũ eũ dumitale sã-mĩ trimeșĩ baniĩ acestiĩ, cã pãrintele zãcẽ cã, de'rũ avẽ, încã me'rũ ma[ĩ] da, și aũ zãsũ cã, cãndũ oi avẽ ocaziunũ sã scriũ dumitali, sã mãrgu lã pãrintele, sã-șĩ scrii și pãrintele. Apoi acũ, erĩ, s'aũ pornitũ la mãnãștire Nemțuluĩ, nu-ĩ aici, și de acẽ nu șãu scrisũ. Eũ purcedu la drumũ numãĩ cu unũ galbãnũ, și dinũ lefa copilelor le sãntũ datore cu trei suti cinzãci lei. Te rogu trimete-mĩ bani, macarũ o mii de lei, la Criveștĩ, ca sã daũ și copilelorũ. Și, de la Mitropolitu, cumũ a vini, peste 7 zãli, oi trimiti dumitali rãvașũ pentru amãndou

miile de lei. De cunva nu m'a gășă trimisu la Crivești, dum. poroncește să lasă baniî la Dumitrachi Buhușu și să primască adeveri[n]ță, pentru că eî oi rugă pe Buhușu să mi-i trimită unde oi fi. Daru, dacă-i avè buratate să mi-trimeți Sănbătă, eî pără Lunî oi fi la Crivești. Pe omu, și chirie caluluî, și plata omuluî, oi plăti eî, numă, te rogu, trimeti-mi, nu mă lăsa fără cheltuelă. Cu lelița Nastasăica amû vorbitu înu pricina care imi scrii dum. și me'û zăsû că epochimenu știutû i forte bucurosû să margă să vadă, numai să știi unde să vă gășască: dum. scrii-mi mii unde să vă gășască, și eî oi scrii leliță[i] Nastasăică[i] de la Crivești cu omû innadi[n]su, numai să-mi scrii undi și cându v'a gășă. Cumnatiî cu multă frățască dragosști mă închinu. Copii sărută mănile dumv. Pe copii dumv. dulci i sărutu.

Și săntu

a dumitale soră :

Avgustû 30.

*Maria.*

De nu cunva m'a gășă la Crivești, să dei baniî la Dumitrachi Buhușu: așa să zici omuluî, te rogu. Și casa la Eșu, omeniî, lașu<sup>1</sup> fără cheltuelă, numai cu 2 sorocoveți.

Canta să faci Logofătû-Mari, acû, de curândû<sup>2</sup>.

### III.

Cu frățasca dragoste mă închinu dumitali, arhonu Pah.

Frățască scrisoare dumitali cu dragoste amû luatû, și mai întâi pentru întregime senătății dumitali foarte m'amû bucuratû. După ačasta, celi ci-mi scrii amû înțalesu, și, cătu pentru acei patru miî galbeni, cu care ni-ați împrumutatû dumv., că s'au datû deplinu la dumnealui Sardariu Costinu Carpû, amû luatû și de la dumnealui înștiințare, și foarte mulțamescû dumv., rămăindû și eî îndatoritû a sluji

<sup>1</sup> „Las“.

<sup>2</sup> E aceiași Marie Canană în aceleași nevoi.

dumv. Și să fiți dumv. bine încredințați că la împlinire vadelii se voru dà baniî dumv. negreșitû. Iarû, pentru trebuința care îmi scrii că aveți și dumv. interesû, ați datû fâgăduința că să va împlini cerere dumv., după chipulû cu care îmi scrii dum., ačasta nu o potû face, că înu potû ști ce urmare se va păzi cu vânzare ce iaste se să facă, și nu stă acestû lucru numai la mâna mē, ce sântû alții mai marî decâtû mine. Darû, înû câtû îmi va fi la putințe, se fiți dumv. încredințați că voiû fi sãlitoriû a sluji dumv. cu chipulû ce să va putē.

Scrisoare cătră dumnealû Pah. Ioanû Tãutulû amû triimis-o la Ținutu Orheiului, căci acolò se află dusû, pentru hotărãtulû unorû moșii.

Amû înțãlesû cele cuprinsă prinû deosãbita însãmnare, și ačastă purtare de grijă o amû și fără să-mi scrii dum.

Și rămãiû

Maî 28,

a dumitali ca unû frate

1804.

și slugă :

*Panaite Cazimirû Sardarû.*

(Pecete mică de ceară roșie, cu : «Panaite Cazimir, 1800».)

[Pe V-o:] Cinst. alû mieû ca unû frati, dumisali Vasãli Holbanu bivû Velû Pah., cu frãțască dragoste să s[ă] dē.

#### IV.

##### Izvodû

de zestri ce daû fiicii meli, Marii, și blagoslovenic de la Dumnezăû și de la noi.

1 icoană fericată cu argintû, Maica Domnului. să fie agiutorû vieții lorû.

1 candilă de argintû.

50.000 lei, adică cincizăci de miî de lei, înû loculû moșii.

2 ineli cu diiamanturi.

- 6 farfurioari, cu 12 linguriți argintū, pentru dulceți.  
 1 tavlă de argintū, pentru feligeni.  
 12 zarfuri argintū, cu feligenile lorū.  
 12 părechī cuțiți, linguri, furculiți, de argintū, de Liptica,  
 pentru masă.  
 1 lingură de corbă, de argintū.  
 2 solniți, tijă.  
 2 sfeșnice de argintū.  
 6 rāndurī strai de modă.  
 1 săpetū.  
 1 covorū.  
 1 lighianū, cu ibricū, de tumbacū.  
 22 tingiri, cu căpacile lorū.  
 1 așternutū.  
 6 boccialăcuri.  
 10 fețe de masă.  
 60 șerveti.  
 12 prosoapi.  
 12 peșchiri de lână.  
 4 rāndurī fețe de perin[ă].  
 10 prostiri.  
 18 cevreli, bezū a boccialăcurilorū.  
 6 cămeși bărbătești.  
 3 brănețe.  
 Și alti pānzurī trebuinčoasă, bărbătești și fimiești.

Acești toți mai susū arătate le dāmū ficii noastre Mărioari și ginirului nostru.

Cu bunăvoința și primire noastră și blagoslovenie de la milostivulū Dumnezeu.

Și amū iscălitū :

1811, Ghenari 21.

*Vasile Holbanū Pah.*<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> E foaia de zestre a Mariei Cananău, menită să ducă o viață așa de grea și de nenorocită.

## V.

O iconă, chipul Maicii Domnului, ferecată cu argintă.  
O candelă de argintă.

Gumatate de sată, moșăia Molnița, la Țănutul Herțil,  
cu sată, cu moră, pivă de sucmani înă părău Molnița, cu  
ratoșă la drumu celă mare, cu optă pogoni vii lucrători,  
cu cramă, cu toate ale îi.

O flore de diiamantă, de 2.000 miș lei.

O păreche cercei de (*șters*: diiamantă) zmarandă, cu diiamantă.

Ună inelă cu diiamantă.

Ună inelă cu zafiră.

4 șăragură mărgă[ri]tari.

1 tavă de argintă.

6 fărfulioari.

12 lingurișă.

12 zarfură, cu felegenile loră.

12 părechă cușite, cu furculișile și cu lingurile loră.

1 lingură de čorbă.

1 păreche solnișă.

2 sfeșnice.

Toate aceste argintării de susă arătati săntă de Lipțica.

8 rāndură strai de modă.

4 bocčalicură.

12 cămeșă bărbăteșă.

14 cămeșă de batistă și de olandă.

12 prosopi cusuti.

8 prosopi necusuti.

10 peșchiri de min[ă].

10 feți de mesă.

Ună săpetă.

60 șărvite.

Ună așternută: saltă și oghelă, cu trebuinčosili perină.

Ună tacămă de așternută, de agabanii.

Doi intacuri (*sic*) de olandă.

Ună tacămă de melezū.

4 prostiri pânză de casă.

1 covorū.

1 lighenū, cu ibricu lui, galbenū.

12 tingiri, cu capacile lorū, și alti mărunțușuri trebuincosă.

6 săalașă de Țigan<sup>1</sup>.

## VI.

Izvodū de celi ce să punū înū săpetū.

O masă, cu 16 șārviti cu flori.

6 mesă înū 5 iși.

36 șārvite înū 5 iși.

12 șārveti înū doi iși.

6 prosoapi cusuti cu petială.

6 prosoapi de obrazū.

8 peșchire de mână.

Ună rândū feță de perină, de tulpanū, cu doi prostiri.

Ună rândū feță de perină, de olandă, cu o prostire tijū de olande.

Doi rânduri feță de perină, de melezū, cu 4 prostiri, tijū de melezū.

3 prostiri de pânză.

3 cămeși de helalie, bărbătești.

3 cămeși de pânză, tijū bărbătești.

5 cămeși de pânză de casă, fimeești.

3 părechī de izmeni, tijū fimeești.

3 cămeși de hasă.

4 bohčalăcuri, cu totū tacămu.

1 icoană cu poală.

6 farfurioare, cu 12 linguriți.

<sup>1</sup> E de pe la 1821.



12 zarfuri.

I tavă de argintă.

I lingură de ăorbă.

I părechi solniți. tijă de argintă.

2 sfeșnice.

I covoră.

10 rânduiri de strae.

Aceste s'au pusă înă săpetă, și amă priimită și toati celanti ce izvodu de zăstri cuprindă, deplină.

Și, spre încredințari dumisali, amă iscălită.

*Ioană Canană Caminară.*

1811, Fevr. 8.

## VII.

Prină scrisoare ačasta ce daă la măna dumisale nenei socrului, dums Pah. Vasili Holbană, cele știute, că la logodna și cununia mē cu fiica dumisale și soție mē Marghioara amă priimită prină buna învoire să iaă zăstre doizăci și cincī miș lei și a patra parte dină moșie Molnița, de la Țănutu Herții, cu acareturile ce sântă pe dănsa și alte lucruri, după cuprindere izvodului de zăstre. Decī, fiindcă eă amă fostă silită, pentru trebuințili meli, a lua o sumă de bani și a-mi plăti datoriili meli, m'amă răfuită cu dumnealui nene socru, și, dină buna priimire mē și a dumisali, mi-aă dată încă 25.000 lei, adică doizăci și cincī miș lei, făcându-să toată zăstre mē cincizăci miș lei în nahtă. Pe care priimindu-i toți în măna mē, pentru că izvodulă de zăstri îni arată o a patra parte dină moșie Molnița, și eă amă luată bani, facă încredințată că, de acumă înainte, acă a patra parte de Molnița rămăni iarășă a dumisali suptă dreapta stăpăniri, neavăndă eă niciună amestică saă pretenție mai multă, ca unulă ce, prină cerere mē, mi-amă luată zăstre mē toată, rămăndă ačastă scrisoare întru întâmpinare izvodului de zăstre.

Și, spre încredințare, amă iscălită.

1811, Oct. 27<sup>1</sup>.

*Ioană Canană Caminară.*

## VIII.

Noi, Scarlatu Alexandru Calimahu Voevoda, cu mila lui Dumnezeu, Domnu Ţării Moldaviei.

Cătră mazili, ruptași, vornicei și cătră toți lăcuitorii de la Ținutu Herții. Vi să dă înu știre că, socotindă Domnie Mè, la Ținutu acela, de la 1 Avgustă, s'aă rînduită ispravnică pe dumnealui Caminară Mihalache Holbană, înu loculă dumisali Pah. Stere,—cari, după poronca și povățuire Domniei Mele și după legătura hrisovului, sântă îndatoriți a avè îngrijire pentru buna statornicie voastră, arătându-vă și voi cu toată supunire; iară, la asupririli ci nu veți cunoaște îndestulare, să-mi dați jalobă Domniei Mele.

1818, Iuli 31.

(Pecete octogonală, cu chinovar, din 1806.)

Velu Vist.

## IX.

Cele ce aă rămasă înu parte mè, Cluceră Stefană Holbană, de la răposatu tatălă meă, afară di cele arătate prină diiată.

Lei. Par.

- 190 saă doi suti lei, pe niști viti di caă, ce aă venit înu parte mè, cari viti li-amă vândută cu bani de mai susă arătați.
- 45 saă 50 lei, pe aceste lucruri ci li-amă luată cu preț hotărătă între noi, frații, fiindcă să pusăsi preț la toati lucrurile și, cini ci aă voit, aceia aă luat. Adecă ună covorașă mică<sup>1</sup>; una tăvăluță mică di fheră, di cafè, doi ibriceli di aramă, di cafè; zarfură nu țină minti de amă luat, di n'amă luat, și, de oi fi luat, de argintă n'aă fostă; o părechi di mătănuță di chehrimbară; onă stuchet, înu

<sup>1</sup> E vorba tot de Maria Canană. V. vol. XVI. p. 42 și urm.

<sup>2</sup> E s cu semni de seurtare și aici și în urmare. În „s'aă” etc. e a rusesc lung.

cari era o oglinjoră, cuțitașu, farfič, condei di plumbu și o cărticică di însămnat.

120 — saū 130 lei, pe niști viti albi ci s'aū venitū înu parte mē, carile amū vāndutū cu prețulu arātat.

30 — saū 35 lei, pe cinci-șasă stogurī de finū (*sic*) ci s'aū venit înu parte mē, bejū ci aū māncat vitile albi și vitile de cai pără înu Postu-Mari, la înpārțire.

Ca doizăci dimirlii păpușoi amū luat dinū podulū casii, de i-amū dusū la Prutū di sāmānat, și, fiindū sāmānța ră, n'aū rāsārit; bejū ce oi fi māncat înu doi ani ci amū sāzutū înu casa pārințascā dinū puțānā pāni ci era, d'inpreună cu rāposatu frati-meū Ilii și cu doi-triī oamenī ce amū avutū eū lāngā mini.

15 — pe zăci stupī ci mi s'aū venit, cari i-amū vāndutū căti șaizăci pārali stupu; doizăci saū triizăci mașcurī, cu mari, cu micū, s'aū vāndutū rāposatuluī bādițuluī Vasili, — darū cu căți banī s'aū vāndutū, acāsta nu putemū și.

80 — saū o sută lei, amū luat dinū banii unorū fālci ci era la Pilipăuți, pi la oamenī; darū căți banī amū scosū și căți aū fostū, nu potū și <sup>1</sup> ținū minti, căci prisosulū de la acești banī ce amū oprit l-amū dat fraților meī.

480 — adecă patru suti optūzăci lei să facu.

Cinzăci lei me-aū dat tatălū meū, să-mū cumpărū onū calū, ca să fii și la mini întocmai ca și la ceialanți frați vitile arātate prinū diiată,—cari banī poati să fii arātați și prinū diiată. Și asāmine părți credimū că aū luat și ceialanți frați ai nostrii, înu lucruri și înu banī; cari nu le putemū ținē minte toati, și n'aū pututū să ē unulū mai multū decâtū altu.

Trii suti lei m'aū rānduit tatălū meū pe mine, Banulū Toaderū, ca si eū dinū una mii lei ci era la Gheorghii Băcalu, pentru jidire bisericii de piatră ci amū făcutū la Buda.

<sup>1</sup> „Să“.

Doi suti le m'aŭ orânduit tatălă meu pe mini, Clucerŭ Ștefanŭ Holbanŭ, ca să eŭ totŭ di la Gheorghî Bacalu din ačasta una mii lei, ca să facŭ unŭ japlazŭ la unŭ pomătŭ ci-lŭ făcusă dumnealui la poenile lui Talpă, și, socotindŭ că n'arŭ fi di trebuință a să întrebuița acești bani la japlazŭ, i-amŭ dat la dumnealui bădița Toader di i-aŭ întrebuițatŭ la biserica di piatră ci aŭ făcut-o la Buda. Iară cincî suti lei ci aŭ rămasŭ si (*sic*) cu puțini bani ci era întru o lădiți cu o scrisori, cari nu știŭ cățŭ aŭ fostŭ, aŭ rămasŭ la frații mei, dinŭ cari s'aŭ făcutŭ grijili răposatului: O butcă proastă, vechi, și onŭ bucgialăcu ci l-aŭ datŭ dumnei Păhăr[nicesei], cumnata răposatului părintilui nostru: aceste s'aŭ dat surorii noastre. Și asămine amŭ luat și eŭ, Banulŭ Toaderŭ Holbanŭ, înŭ lucruri și înŭ bani, iar înŭ oi, lucruri și căți bani și vite, nu potŭ ținè minti. Și credemŭ (*sic*) că asămine orŭ fi luat și frații noștri că n'arŭ fi pututŭ îngădui unulŭ pe altulŭ să è mai multŭ. Și aceste ne îndatorimŭ a le îndoi la fișticari frati dinŭ cari să-șŭ è dumnealui parti, pentru ca să nu ni mai rămăi muș[t]rare de cuget că ar fi întrecutŭ la noi ceva mai multŭ, și s'arŭ fi uitat, fiindŭ carti di blăstămŭ la mijlocu.

Herța, 1825, Aprilie 19,

*Teodorŭ Holbanŭ Banŭ.*

*Ștefanŭ Holbanŭ Clucerŭ.*

## X.

Celi ce s'aŭ mai adaosŭ sfinti bisărici, cari să să pui înŭ condicili și diețili bisăricii. — 1826, Apr.

Moșie Sănihăŭ să să triacă înŭ diiată și să să adaogă a să mai cumpăra pi totŭ anu 100 oca čară, fiindŭ că nu agiungi aceia cătă s'aŭ pusŭ și cu cătă esi di la stupi. Să fii și ačastă moșii totŭ a [s]fintii bisărici.

O cutii argintŭ, cari traci (*sic*) 83 dramuri, di s'aŭ pusŭ Svintili Taini, pără să va faci chivotŭ.

Unŭ poiasŭ di colanŭ de aramă.

Ună pocravățu di ștofū di pusū pi ionostasū.

O poli di icoană la strana igumeniască.

(Șters: O cruciță mică, ferecată cu argintū, poleită cu aurū, pi iconostasū.)

O părechi troiți, ferecati cu argintū.

(Șters: O cruci neferecată, iarăși pi sfântulū prestolū, ferecată cu argintū sadea).

O Psaltiri, poleită cu aurū, cu tocu ei.

O Psaltiche.

Unū Minie.

Unū Acaftisteri.

Unū aghezmătarī.

I cevrē pi iconostasū.

Altă cevrē, cândū mergu cu icona Svântulū ce esti le trapeză.

O cevrē mari, cusută cu petială.

Unū șalū bunū, pi cari amū datū 50 olandejī.

Unū inelū cu diiamantū, pi cari am datū 40 olandejī.

(Șters: O floare proastă di tărgū.)

Cu acestea 3 condei de susū să înpodobește svânta icoană a Maicii Domnului la Buna-Vestiri și Viniri spre Sămbătă la a cince săptămână înū postulū mari, cându să faci acafstitulū (*sic*) Maicii Domnului.

(Șters: I cruciță neferecată.)

2 cățui di alamă, di cățuitū.

2 anagnoști.

20 ani așternuturili casălorū și toată pojăjie casăi, vasă di lemnū și di aramă ce vorū fi.

I Liturghii mică, dată sfinti bisărici di părintili Doroftei duhovnicu di Niamțu.

I Ftesalonicū, datū di căpt. Apostolū Tăutulū.

I cărticică: Căntarili lui Moisi (*sic*).

*Sava ermonahū, egumenū svinti mănăstiri Mogoșuști.*

3 pocraveți mici de ștofū.

3 tomuri a Svântulū Efremū Sărulū, întâi, alū doile și alū triile.

- 2 Svântulū Isacū și Svântulū Ioanū Scārariulū.  
 1 bogorodični.  
 1 iconiță de tensuhū: Maica Domnului și Înălțare.  
 (*Șters*: 10 Vieți a Sfinților pi 10 luni, bezū ce li-aū  
 adusū acumū di la Niamțu, bezū 2 di mai înainte.)  
 1 Adunare inū scurtū a dumnezăeștilorū dogmi.  
 1 Checagrarionū.  
 1 Nevăzutū Război<sup>1</sup>.  
 1 Prāvilioară, poliitā cu aurū, și cu tocū.  
 1 carte: Cinci Sănțiri.  
 1 falonū, de citū, pentru zāli. } proasti.  
 1 stiharī. }  
 3 mantii pentru citeți la strani.  
 1 carte Ermologhionū.  
 1 carte Tundirii.  
 1 carte a Svântului Doroftei.  
 1 falonū de materii albā pentru Duminicī.  
 1 stiharī diiaconescū, asāmene albu, pentru Duminicī.  
 1 față de citū pe sf.ristolū, pentru toate zilele.  
 1 tață, tijū, de matasā.  
 1 perdē de zile mari.  
 1 tijū o cruci ferecatā cu argintū, cu scaunū.  
 (*Șters*: 3 falonū bunū, albu. . . .)  
 2 unū falonū și stiharī di urșenicū mohorātū, închisū,  
 pentru liturghiia ce mai înainte svințitā în svântul mari  
 postū și săptāmāna patimilorū.

## XI.

Înū vremi Logofeției mele, fiindū eū orânduitū de cătrā  
 Mărie Sa Vodā a împărți la clironomiī legiuīți avere miș-  
 cătoare a răpăusatului Banulū Ilii Holbanū, până a nu să  
 dispecetlui lada, și până a nu începe mezatulū, amū datū  
 poroncă, atâtū cătrā vechiliī clironomilorū, câtū și cătrā  
 omulū ce rânduisāmū a fi epistatū asupra vānzării lucru-

<sup>1</sup> Carte.

rilor prînu mezatû și asupra celoralante ce era să să înpartă în natură, să nu îndrăzniască a rășlui sau a împărtăși pe clironomû cu celû mai micû lucru fără știre și orînduire mē. Acumû darû, înștiințându-mă pentru lucruri de prețû, 700 lei, ce pretindirisăște Cluceriu Herțanu, zicîndû că aû apucatû și aû datû clironomilorû morțunești dinû avere rîpăusatulû, după datorie mē, amû datû acastă mărturie, că, ca un călcătorî poronciî Logofițaii, urmiazi însușû a le plăti de la sîneșî acele șapte sute lei și nu a le pretinderesă de la dumnei Caminariasă Elenco Rastî, cu pricinuire că săcvestru numitei cucoani aû fostû mai pe urmă, adecă după dare lucrurilorû. Căci, de arû fi fostû așa precumû zice, apoi, după a sa datorie, de atunce să fi arătatu Logofiției, pînă a nu să dosă Morțuneștii de aice cu trecire hotarului, cîndû arû fi putut Stăpînire să-i îndatoriască a întoarce acele lucruri înapoi.

Ci darû, spre știința adevărului, amû datû mărturie acastă, suptû iscălitura mē, înû mîna dumisali Căminăresăi Elenco Rastî, spre a nu-și perde dreptate ce are întru acastă pricină. 1826, Săptemvrie 3.

*Balșû Logofătû.*

## XII.

### Izvodû

de acele ci aû luatû bădița de la casa părințască, cîndû ne'mû împărțitû. — 1827, Fev. 18.

6 părechî tacămurî de masî, de argintû.

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| I lingură de corbă | } de argintû. |
| I farfurioră       |               |
| I părechi solnișî  |               |
| I teasû            |               |

I covorû bunû.

I săpetû.

I samur cu blană.

I cațaveică cacomû.

9 bucățî pînză de inû cu de cînepă.

## Vite.

No.

- 5 vaci.
- 4 mănzați.
- 2 gonitoare.
- 2 gonitori.
- 6 boi.

19

- 2 cai.
- Hamuri.
- Ună lighenă, cu ibrică, de aramă.
- 1 așternut de odai de postav roșu.
- 1 saltă, cu 2 cultuci de citu și alte mărunțușuri, s'au dusă la casale dinu Herța.
- 4 boi di a moșului Toaderu.
- 7 vaci, ci iera la Vlădeni, le'u luată făr' a să împărți.

## XIII.

## Izvodă

de lucrurile ce să află înă cămară.

Numărū

- 20 butelci, cu mare, cu mică; însă 15 cu sparturi, 5 deșarte.
- 14 garafe.
- 2 gărafe negre.
- 13 păhară de vinu.
- 2 păhară mari, totu de vinu.
- 4 stecle de băutu apă.
- 4 chesăluță, însă 3 cu căpaci.
- 6 stecle cu căpace.
- 2 păhară mari de rachiū.
- 5 gavanoasă pline cu dulceți.
- 7 gavanoasă pline cu dulceți.
- 3 gavanoasă cu dulceți, începute.
- 26 farfuri de masă.



- 3 castroane.  
 5 farfurii mari de bucate, late.  
 9 farfurii lungi de bucate.  
 3 farfurioare lungi, mici.  
 3 farfurii mici, bune.  
 6 păhară, cu flori, de vin, înă tocul lor.  
 O șcatulcă, cu 2 șăpuri a ei, și cu ună castronașă de șcatulcă.  
 2 tăvlale mari de dată dulceți.  
 3 tăvlale mai mici.  
 3 săhanulă (*sic*) de cusătoră.  
 2 butelce cu oțătă de trandafir.  
 2 gavanoasă cu beltă de nere (*sic*), începute.  
 10 gavanoasă deșerte.  
 4 gavanoasă cu dulceți de masă.  
 2 farfurioare și 4 ceșcuțe cafă.  
 6 ibricăle de cafă.  
 2 solnițe de farfurii.  
 2 solnițe de steclă.  
 O chiuliță, cu chilugelulă ei.  
 57 furculiță de masă.  
 19 cuțate de masă.  
 11 linguri de masă.  
 15 linguri străcate, rupte.  
 2 linguri de čorbă străcate.

Altă izv[odă].

Izvodulă  
 cămării de afară.

Numără

- 9 sfeșnice de aramă.  
 2 mucări, cu o tăvăluță.  
 7 tingiri de bucate.  
 2 tingiri de dulceți: una mare, una mică.  
 Ună sahană de tocată.  
 4 căpace.  
 O tigae.  
 O sânie.

- O chiuliță de lemn, de cafè.
- O frigare de cafè.
- O frigare de heru, de kuhne.
- 9 ulçore de lutu.
- O gratie de friptu carne.
- 2 poloboace.

## Hambariulu.

- Odege (*sic*) de vie.
- 14 putinèle.
- 24 poloboace.
- 11 poloboace mici.
- O balircă.
- 2 mesă, cu piçoarele loru.
- 7 covăți de pâne.
- 3 covățele mici.
- 1 căldare de zolitu.
- O căldare de mămăligă.
- 3 căzi.
- 3 çubere,

## Casa cè mare.

- 9 perini de părete.
- 2 mindiruri mari, unul micu.
- 2 saltele.
- 4 perinuță.
- O pânză, înu locu de măcatu.
- 12 scaune.
- O canapè.
- 2 jălțuri.
- 3 perdele de citu.
- 2 perdele de postavă.
- 14 figuri.
- 4 oglinzi cu fofeze.
- 2 oglinzi de părete.
- Unu scaun de sfeșnice.

## Etaculŭ.

7 perinŭ, pline cu buci, de părete.

Unŭ măcatŭ de postavŭ.

Unŭ mindirŭ cu buci.

Unŭ mindirŭ cu lăna.

4 lăicere.

Unŭ lăicerŭ micŭ.

O blană de ursu, veche.

2 perdele de postavŭ.

O lădiță veche.

O scoarță veche la femeŭ înŭ casă, și unŭ lăicerŭ vechiŭ.

## Înŭ șofrageriia.

4 perinŭ de părete cu buci și proaste.

2 lăicere vechi.

Unŭ dulapŭ.

2 scoarță vechi.

Unŭ lăicerŭ, un mindirŭ cu buci, o ladă de pusŭ oghealurile s'au găsitŭ înŭ casă la cc. Toaderŭ.

## Înŭ casa unde ședē răpăusăta.

6 perinŭ cu posta[vŭ], pline cu buci.

Unŭ măcatŭ de postavŭ.

2 mendiruri cu buci.

3 perdele de postavŭ.

6 scaune vechi.

Unŭ scrinŭ vechiŭ.

O șcatulcă cu 3 șăpuri.

O masă de lemn, boită.

3 ogheleuri mari, unulŭ mititelŭ.

7 perinŭ de culcatŭ și una mică.

1 perină mare.

Aăastă scriere amŭ făcut-o eŭ, cu zisa dumilorsale boiarilorŭ, dupe răpăusare cc. Caterini, maica dumilorsa[le]; pentru care amŭ iscălitŭ.

'827, Martŭ 16.

*Ioanŭ Iconomŭ.*

[Pe V-o:] Izvodŭ de lucrurile dinŭ casa părințască.

## XIV.

Baniî ce amû a lua de la casa răposatului  
fratelui meu; 1828.

| Leî         | Parale |  |
|-------------|--------|--|
| 1.080       | 33     | (șters) dinû 2.161 leî, 27 parale, ce amû cheltuitû pentru maică-mea, cu îngropare i sărindarî și pomenire, pără la unû anû.   |
| (1.251      | 19     | dinû 2.562 leî, 39 parale, ce amû cheltuitû pentru răposatulû (șters) moșulû meu Toaderû la 'semene.   |
| 661         | —      | amû plătitû pentru răposatulû dumi-<br>sale Caminariului Rasti, clironomiî } după adevē-<br>moșului Toaderû. } rința vărû (sic)<br>ce amû.   |
| 1.550       | —      | totû Caminariului, pentru parte sa. }  |
| 163         | 31     | amû plătitû lui Dimitrachi Bordiiianu, parte dinû<br>baniî ce-i era datoriu răposatulû moșu Ilie.  |
| 75          | —      | dinû 150, ce amû plătitû doftoriile pentru moșû<br>Toaderû la spițării.  |
| <hr/> 4.792 | 3      | suma piste totû.   |
| 200         | —      | să scadi aceia ce amû găsitû la maică-mea dinû<br>600 leî.   |
| <hr/> 5.092 | 3      | rămânû să mai eû încă, bezû dobânda, asemenea<br>și de acumû înainte ce să va scoate de că-<br>tră cinstitulû Divanû să mi să dè dinû partia<br>casiî frățâne-meû pentru facirea pomenirilorû<br>pără la alû 7-le anû, avândû a să aduci și<br>arhiereu spre dizgropare. |

*Mihaî Holbanû Caminariû.*

## XV.

Veniturile monastirei Mogoșăștii, pre câtû să găsăscû  
astăzi. — 1835, Noemv.

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Vânzarea moșiei Sinihăû, înû posăsie. pe anû galbeni | 450                     |
| Asăminea, Pilipăuțiî . . . . .                       | 750                     |
| Asăminea, Hilișău . . . . .                          | 416                     |
| Asăminea, Epurenii . . . . .                         | 600                     |
| Vânzarea orânzii de la Mogoșăști, pe anû leî         | 2000                    |
|  | $58\frac{1}{2}$         |
|  | facû $2.274\frac{1}{2}$ |

Producturi ce sântu adunate pe moșia Mogoșăști.

|                             |      |           |
|-----------------------------|------|-----------|
| Trei stoguri grâu . . . . . | clăi | 310       |
| Ună stogă ovăsă . . . . .   | »    | <u>50</u> |
|                             |      | 360       |

Trei coșare umplute cu păpușoi dină acestă ană, înă care s'au pusă și dejma de pe la lăcuitară, și să socotescă mărimea lor 48 stănjini piste totă.

22 stoguri fănă.

Celi ce sintu de făcut și de meremetisit la monastiri, precumă și altile.

Clopodnița să să facă dină noă.

Chiliă iarășă dină noă, precumă și, la celi ce sintu, trebui să să mai facă căte o cămăruță dină dosă.

Bolnița, iarășă, dină noă.

Cișmă înlăuntrulă, înă ogradă.

Bisărică de peatră la Hilișăă, cu materiia ce iaste adunată și cu ceia ce va mai trebui.

Meremetulă casălor și a celor dină cuprinsulă ogrăziă, precumă grajdiulă și șura; nu mai puțină și căteva odăi înă ogradă trebui să s[ă] facă.

Satulă de lângă mănăstiri să să muti la altă locă mai cu depărtari.

Trei suti oi să să cumperi.

Părinți ce să găăsăcă acumă la mănăstiri.

| No. |                             |
|-----|-----------------------------|
| I   | p. Irinarh, duhovnică.      |
| I   | » ieromonahulă Mironă.      |
| I   | » Nicodimă, eclisiarh.      |
| I   | » Dometiiiană.              |
| I   | » Ghenadi                   |
| I   | » Victor                    |
|     | } bucătari.                 |
| I   | » Chiriiacă, ceteță.        |
| I   | » Iustină, chelar.          |
| I   | » Visarionă.                |
| I   | » Ionichie.                 |
| I   | preotulă Gheorghă, tipicar. |

## Frați.

|   |             |   |   |
|---|-------------|---|---|
| I | Constandinŭ | } | Dinŭ aceștie sintu ceteți, agiutor la<br>cuhnie și o samă blanari și potcapari. |
| I | Ioan        |   |   |
| I | Iordachi    |   |   |
| I | Aleco       |   |   |
| I | Neculai     |   |   |
| I | Iordachi    |   |   |

## Stupii ce s'aŭ pusŭ înŭ temnice.

|            |   |   |                           |
|------------|---|---|---------------------------|
| <u>No.</u> |   | } | dinŭ cari 93 s'aŭ hrănit. |
| 375        | la Hilișăŭ  |   |                           |
| 152        | la Sinihăŭ  |   |                           |
| <u>60</u>  | la monastiri  |   |                           |
| 587        | facŭ, bezŭ 226 ce aŭ murit, fiindcă la scriiri s'aŭ<br>găsit sumă de 813. |   |                           |

## Vitile ce sintu.

|            |   |
|------------|---|
| <u>No.</u> |   |
| 24         | boi.  |
| 17         | vacî, dinŭ cari 7 sântu cu vițai si celelanti a făta.   |
| 16         | gonitori.   |
| 4          | gonitoari.  |
| 1          | buhaiŭ.   |
| <u>7</u>   | vițai.  |
| 69         | facŭ, bezŭ 30 capite ce s'aŭ scăzut de la scriiri și în-<br>coace, adică:<br>4 boi s'aŭ furat.<br>2 vacî s'aŭ dat la schitulŭ Orășaniŭ.<br>2 vacî s'aŭ dat de pomană la doi slugi a răp.,<br>frimie și Ilie.<br>22 capiti, mari și micî, s'aŭ tăet la grijî, de la<br>îngropari și până la 40 zile. |
| <u>30</u>  |   |

Cu 450 galbeni pe anŭ s'aŭ dat moșie Sinehăŭ înŭ posăsie  
dumisali Banului Iordachi Chiriiaçŭ, pe 3 ani, începător,  
de la Sfântulŭ Gheorghii viitor, încă trăindŭ părintele. Con-

tractū însă n'ău apucat a i sã slobozi, ce numai zdelcã dinũ parte mē, priimindũ ŝi 100 galbeni arvonã.

310 galbeni sãntu sã sã ei de la Armanulũ Marcu Cïomagũ, fostulũ posãsor di Epurenĩ.

## XVI.

Izvodũ de cãŝi bani ău rãmasũ datorĩ oamenĩ di pi popuŝoi, ci ău luatũ inũ anulũ 1835.

| Lei. Pãrale. |    | 1836, Fev. 26.                |
|--------------|----|-------------------------------|
| 10           | —  | Vasile Conovaru, pe popuŝoi.  |
| 30           | —  | Toaderũ Palaniŝã, pe popuŝoi. |
| 15           | —  | Timofte Rãileanu, pe popuŝoi. |
| 26           | —  | Ionũ Palaniŝã.                |
| 35           | —  | Gheorghe Dohomaru.            |
| 48           | 20 | Ŝtefanũ a Neŝitei.            |
| 50           | —  | Toadirũ Rãileanu.             |
| 30           | —  | Mihãlachi Palaniŝã.           |
| 244          | 20 |                               |
| 42           | 20 | Simionũ Palaniŝã.             |
| 35           | —  | Gheorghe Huŝanu.              |
| 67           | 20 | Vasile Ungurenaŝu.            |
| 3            | 20 | Aniŝa lu Vasile Pãduraru.     |
| 67           | —  | Andrii Vlase.                 |
| 7            | —  | Ionũ sinũ Ŝtefanũ Rusu.       |
| 25           | —  | Grigori Jolnã.                |
| 42           | 20 | Irimiŝa Pãrle.                |
| 35           | —  | Tanasã Pãrle.                 |
| 25           | —  | Toadirũ Bulhacũ prisãcaru.    |
| 40           | 20 | Petre Pomãtaru.               |
| 5            | —  | Mironũ Antonicã.              |
| 13           | 30 | Ionũ Toadirũ Arici.           |
| 10           | —  | Vasãle a Vasãlcãi.            |
| 663          | 30 |                               |
| 5            | —  | Meriuŝã Bãlanũ.               |
| 58           | 20 | Antonũ Tofanũ.                |

|       |     |    |                                     |
|-------|-----|----|-------------------------------------|
|       | 35  | —  | Mihălăchi Clesi.                    |
|       | 67  | —  | Vasile Bălanu.                      |
|       | 2   | 22 | Ionu Răileanu.                      |
|       | 136 | 9  | Ionu Arici.                         |
|       | 104 | 25 | Ionu Conovaru, pi popușoi.          |
|       | 6   | —  | Toaderu Popătaru.                   |
|       | 44  | 20 | Iftimi Saviucă.                     |
|       | 22  | 7  | Iacobu Mancășu.                     |
| <hr/> |     |    |                                     |
| I.145 | 13  |    |                                     |
|       | 35  | —  | Simionu Jolnă.                      |
|       | 12  | 20 | Leonti Pomătaru.                    |
|       | 25  | 20 | Ariçoe vädana.                      |
|       | 25  | —  | Gligori a Tomii.                    |
|       | 35  | —  | Ionu Chiperu.                       |
|       | 30  | —  | Andrii Dorohoieanu.                 |
|       | 42  | —  | Pricopi Bălanu.                     |
|       | 5   | —  | Ionu Bălanu, pi popușoi.            |
| <hr/> |     |    |                                     |
| I.355 | 13  |    |                                     |
|       | 5   | —  | Toadiru Poșocu Burlacu, pi popușoi. |
|       | 13  | 20 | Vasile, fratele Saței.              |
|       | 72  | 20 | Iacobu Covrigu.                     |
|       | 70  | 20 | Ionu Grădinaru.                     |
|       | 53  | 10 | Manoli Vieru.                       |
|       | 10  | —  | Moisoe vädana.                      |
|       | 10  | 20 | Gheorghi Antonică.                  |
|       | 10  | —  | Ionu a lui Ionu Rusu.               |
| <hr/> |     |    |                                     |
| I.630 | 23  |    |                                     |
|       | 27  | 20 | Neculai Foculețu.                   |
|       | 15  | —  | Ionu Brai.                          |
|       | 37  | —  | Gheorghi Mihaï.                     |
|       | 15  | —  | Tudosi a Vasălcăi.                  |
|       | 35  | —  | Toadiru Conovaru.                   |
|       | 35  | —  | Vasile Ungurenu.                    |
|       | 5   | —  | Alecța Clisi.                       |
|       | 16  | —  | Acțiניה Pohribanca.                 |
|       | 30  | —  | Gligori a Nastasii.                 |
|       | 34  | 20 | Neculai Căzacu.                     |
| <hr/> |     |    |                                     |
| I.883 | 23  |    |                                     |



|       |    |  |
|-------|----|--|
| 20    | —  | Ștefanu Stanu.   |
| 25    | —  | Ilii Pohribanu.  |
| 15    | —  | Ionu Ciobanu.  |
| 5     | —  | Dumitrascu a Vasilcai.                                     |
| 10    | —  | Vasale a lui Dumitru Rusu.                                 |
| 15    | —  | Toadiru Bile.  |
| 5     | —  | Gafia Gavriloai vadana.                                    |
| 5     | —  | Vasilca Iacoboe vadaua.                                    |
| 15    | —  | Neculai Cobanu.  |
| <hr/> |    |  |
| 1.995 | 23 |  |
| 10    | —  | Ionu sinu Gheorghii Pohribanu.                             |
| 45    | —  | Toadiru Chiperi.   |
| 38    | 20 | Toadiru Gligoruța.   |
| 45    | —  | Vasile Vlasi.  |
| 38    | 20 | Maftai Tunu.   |
| <hr/> |    |  |
| 2.172 | 23 |  |
| 40    | —  | Toadiru Ungurenasu.  |
| 35    | —  | Dumitrascu Prisacaru.                                      |
| 25    | —  | Ionu Albu Prisacaru.                                       |
| 27    | 20 | Alecța Prisacaru.  |
| 12    | —  | Vasale Ciuntu.   |
| <hr/> |    |  |
| 2.312 | 3  |  |
| 67    | —  | Gorce carmidaru, pi popusoi si pi pamantulu<br>ci au luat. |
| <hr/> |    |  |
| 2.379 | 3  |  |

La cercetare ci sa va face lacuitoriloru pentru aceasta datorii, cari voru zice dinu lacuitorii ca n'au luat atata pane dupa cumu l-amu datu pinu izvodu, eu santu raspunzatori a vi-i a da d-sale si zipsisulu ce-lu amu de la danșii.

1836, Aprilu 1.

*Dumitrachi Theodoru.*

[Pe V-o :] Hilișău.

Izvodŭ di cele ce amŭ datŭ pentru bisărică și altele.  
1836, Martŭ 15.

Lei. Părale.

- 20 — amŭ datŭ preutului Ioanŭ, leafa pi polŭ anŭ.  
 20 — amŭ datŭ preutului Toadirŭ, leafa pe polŭ anŭ.  
 20 — amŭ datŭ dascalului Ananii, leafa-i pi polŭ anŭ.  
 20 — amŭ datŭ dascalului Iordachi, leafa pi polŭ anŭ.  
 2 5 pi o litră tĂmăi, Optomvri 30, 1835.  
 17 — pi ceară, pi [o] ocă și optzĂci dramurĭ, Noemvri 3.  
 15 — amŭ datŭ preutesei preutului Vasile, leafa pentru  
 făcutulŭ prescurilorŭ.  
 2 — o litră tĂmăi, Ghenari 29, 1836.  
 16 20 ocă ceară tijŭ, Ghenari 29.
- 
- 132 15  
 180 12 amŭ datŭ lui Gavrilŭ Boghițoi, ci aŭ căratŭ varŭ,  
 pi 1.202 dimerlii de varŭ.  
 28 — amŭ datŭ vĂtavului.  
 25 — amŭ datŭ vĂtavului Toadirŭ de aŭ datŭ pentru  
 tavale la stupĭ.  
 50 — amŭ datŭ la omeniĭ acei ce s'aŭ tocmitŭ să facă  
 șanțu.  
 80 — amŭ datŭ la onŭ vĂrarĭ, Pricopi Bolanŭ.
- 
- 493 37  
 60 — pi 2 fĂlci, 14 prĂzunĭ, ci s'aŭ luatŭ iarbă di la  
 Pricopi BĂlanŭ inŭ vara 1834 veleatŭ.  
 24 15 pi 65 prĂzinĭ di la Ionŭ Conovaru.  
 20 10 pi 60 prĂzinĭ di la PrisĂcaru.
- 
- 600 22  
 90 — pi marfă ci s'aŭ luatŭ dinŭ dugheană cu țĂdulă.  
 690 22

20 galbenĭ pi patru stogurĭ fĂnŭ ci s'aŭ luatŭ pentru vi-  
 tile părintelui.

Cu acestĭ patruzĂci galbinĭ ci să cuprindŭ prinŭ acestŭ  
 izvodŭ, inŭ lei și inŭ galbinĭ, m'amŭ scĂzutŭ la dare cĂs-  
 tului, la care adeverezŭ cu a mĂ iscĂlitoră.

1836, Aprilŭ 1.

*Dumitrachi Theodoru.*

|           |           |
|-----------|-----------|
| 234       |           |
| <u>75</u> |           |
| 309       | înănahtă. |
| 68        | păpușoi.  |
| <u>40</u> | izvodă.   |
| 417       |           |

## XVII.

Ci amă priimită de la cc. Mihalachi.

Lei. Parale.

|            |    |  |
|------------|----|--|
| 10         | —  | a 4 sorocoveți, pentru morari, — întâi.                  |
| 70         | —  | pentru vezeteu, înă doi galbeni, — a doile.              |
| 100        | —  | pentru petrară, la pornire la Eșă, — a treile.           |
| 68         | 20 | de la cuconița înă 2 galbeni, lipsi 60 păr. — a patrulia |
| <u>248</u> | 20 | facă, de mine priimiți, pân' la Oct. 26.                 |

Anumi unde și la ce amă dată.

Lei. Parale.

|            |    |   |
|------------|----|---|
| 13         | —  | la Ioană Morariu, cu trei lei ce-au dată lui Ilie.          |
| 51         | —  | la Grigori Vezetu, pe trei luni polă și mai bine.           |
| 65         | —  | la Ioanu Vezetu, pe polă ană, pân' la Avgustă               |
|            |    | 10, anulă '837.   |
| 70         | —  | la chetrari, rinduri, rinduri.                              |
| 14         | 20 | la botnariu jidovă, beză doau garboave ci aă dată           |
|            |    | Leiba.  |
| 146        | 12 | ci s'aă cheltuită înă casi, după osebită izvodă             |
|            |    | ci arată înă dosă.  |
| <u>359</u> | 32 | facă toți baniă cheltuiți prină mine.                       |
| <u>248</u> | 20 | să scad, cariă i-amă priimită, cumă arată susă.             |
| III        | 12 | să facă să-mă mai dè mii cc. Mihalachi.                     |
| I          | 20 | pe una mii cepoi ( <i>sic</i> ) di la o vădană, a Magdi (?) |
| <u>112</u> | 32 | să facă.  |

Lei. Parale.

|   |    |                            |
|---|----|----------------------------|
| 3 | 30 | trei traiste pentru cai.   |
| 2 | —  | patru peni di căpestri.    |
| 1 | 20 | șase stinjină di frînghie. |

- 1 20 unŭ conțu hîrtie p. Toaderŭ.  
 5 2 o săceală și o perie di cal.  
 5 10 curățātu calului celui murgŭ.  
 3 30 o frigari di cafè.  
 — 35 o leică noau.  
 2 — o sită mistreață la prescurărie.  
 2 10 doau čuri de ciuruitŭ grîŭ.  
 2 30 o coasi, cu cosăi cu totŭ, la grădină.  
 2 10 potcovitu la trei cai ninainte (*sic*), cu o potcoavă  
 noau.  
 22 — unŭ cîntari di 21 ocă și o litră.  
 3 20 o lăcată mari la becî.  
 3 — una ocă pučoasi de omoritŭ stupîi.  
 3 30 unŭ crîsnicŭ micŭ, ci șede la vechitie (?).  
 2 20 una sută usturoi mari di la Dorohoi.  
 30 — doau miŭ căpățînî usturoi di toamnă di la Cî[n]-  
 dești.  
 5 — doau roati s'aŭ încălțatŭ, cu spiți cu totŭ, la Hi-  
 lișeu.  
 1 10 polŭ sorocovățu circuitu roatelorŭ.  
 4 — doi coți di sumanŭ pentru oloi la tiascu.  
 19 20 dulapu, una gar[boavă] și doi soroc[oveți] și 2  
 poluri la Ignatŭ și la tîrgŭ.  
 18 — unŭ mascurŭ di îngrășatŭ pe iarnă pentru casi.  
 — 35 cincî dramuri chiperi amŭ cumpăratŭ de la Herța.  
 146 12 l-amŭ trecutŭ la condică.

XXII.

O MOȘIE A LUÎ CONSTANTIN-VODĂ BRÂNCOVEANU: SADOVA.

---

Noi, judecătorii.

† Costandinu Racoviceanu sinu Costandinu Racoviceanu au avutu întrebăcune cu părintele egumenulu de la Sadova, chiru Varlamu, pentru unu vadu de moară, care vadu cu moara l-au fostu datu de pomană răposatulū Barbulū Brâncoveanulū cu frate-său răposatulū Costandinu-Vodă Brâncoveanulū, din boerie, încă fiindu Post. de rândū, Badi Logt., strămoșulu acestu Costandinu, cu carte de danie cu blestemū, și au stăpănitū acelu vadu împreună și cu moara mai multū decâtū 60 de ani, de la leatulū 7176 până în zilele Neamțilorū, cu pace, iarū înū zilele Neamțilorū l-au fost luatū egumenulū Samoilū ce au fostū la Sadova și ilū stăpăneaste. Întrebându-să egumenulū, au răspunsū că, avându răposatulū Costandinu-Vodă moșie înū Sadova, înū Domniia Mării Sale au fost făcutū schimbu cu mănăstirea Sadovei, dându-i moșia ce avea acolo și luindū altă moșie a mănăstirii, ce să chiamă Nedeia, și au arătatū și hrisovulū Mării Sale de acelu schimbu, și zice egumenulū că cu acea moșie s'au luatū și acelu vadu de moară, arătându și o carte de judecată a Administrației, cu care au fostū luatū acelu vadu. Darū, cetindu-să acelu hrisovu de schimbu, nu s'au aflatū și acelu vadu pomenitū că l-arū fi datū împreună cu moșia, și mai vartosū că Racoviceanu

aŭ stăpănitŭ moara înŭ urma schimbulŭ câtŭ aŭ trăitŭ răposatulŭ Costandinŭ-Vodă și până în vremea Neamțilorŭ, precumŭ aŭ mărturisitŭ dum. Șărbănŭ Fărcășanu și Diiculŭ Brătășanu. Și pă lângă aceastea aŭ mai arătatŭ Costandinŭ Racoviceanu și o carte de judecată cu care s'aŭ judecatŭ înaintea dum. Șărbănŭ Bujoreanulŭ bivŭ Velŭ Vornicŭ și dum. Gligorie Băleanulŭ bivŭ Velŭ Logt. de la leat 7227, de i s'aŭ datŭ acelu vadŭ să-lŭ stăpănească. Așăj-derea aŭ mai arătatŭ și o carte a răposatei Doamnei Maricăi, cu care scriia egumenulŭ Ghenadie ca să-i dea pace Racoviceanulŭ să-și stăpănească vadulŭ. Dintru care s'aŭ cunoscutŭ că aŭ luatŭ mănăstirea vadulŭ fără dreptate, darŭ, fiindŭ cartea Administrație la mănă egumenulŭ, n'am pusŭ hotarŭ, ce aŭ rămasŭ la buna socoteala prea-lumiratulŭ și prea-înnălțatulŭ nostru Domnu.

Fev. 13 dni, 7253 [1745].

Ačasta scriemŭ.

Gavrilașco bivŭ Velŭ Post. Παναγιώτης πρώην μέγας γραμ.: Γεώργιος..., Ianachi Velŭ Cluč. za ar[ie], Șărbănŭ Făr[că]șanulŭ.

[Vo] Cartea de judecată a dum. boiarilorŭ judecătoriŭ, făcută la luna lui Fev. 13, 7253<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Originalul la Muzeul Aman din Craiova.

nu ne-au datu bani la pășu». Marturii: popa Ioană, Dascălu Socolu, Ionu Ciurescu, Vasăi Ciurescu, Oprea Călugărescu, Crădunū Lungu (scrie Socol).

7317 (1809), 20 April. «Popa Pătru otū Voineasca» dă zapis «dumnealui jupănului Gheorghită Miscurici otū Călimănești» «că, lunū eū bani de la dumnealui pă vite, și neavănū vite să-ī daū după obicei dumnealui, i-amū datū tl. 10, adecă zece, dinū plau Vineti, dinū partea mea, și unū cal negru, și eū am fostū datorī la dumnealui tl. 50, adecă cinză[cī], să-mī fie partea slobodă».

Marturii: «Mitu Predanū, Onea Hăștișăscu, Pătru Șălaru, Gheorghe sinū Capotă, Ionū Capotă, Mihailă Bratu, Andrei Veștea [Vegea] (?)».

La 20 August 7321 (1813) se vinde «plaulū Vineti jumătate»; «70 de lei prinsore, cu aastă prinsore stănū fără dobândă câtū va paște pământu, și, cān ī vor da banii, să ne fie pământu slobodū». Marturii: popa Pătru otū Voineasa. («Scrie Paraschiv Deaconu.»)

7322 (1814), Mart 26. «Eū Pătru Șălariū cu soția mea Mariia», dă zapis «popi lui Pătru» pentru locul «dinū la fântāna dinū plăișorū incoce, cătră fața de spre cestalaltū plăișorū, și hotaru merge pă răzoru cu calulū, și altū locū nu mai este la vale, decātū acesta; și l-amū datū popi lui Pătru stătutū, hohamnicū, lui și copiilorū lui, până în veacū, și câtū va trăi popa să aibă a ne pomeni pă noi și și neamu nostru; și l-amū dat de a noastră bună voe, nesiliți de nimeea, ca să avemū pomenire, că dinū alte nu ne ajunge putearea ca să damū. Și, cān s'au făcutū acestū zapisū, aū fostū și nepotu nostru față, și și alți omeni iară față, care să vorū iscāli cu numele lorū». «Ionū Mărdale, Nicolae alū Chircă, Danū alū Chircă.»

(Scrie «Paraschivū deaconu»).

7326 (1818), 17 Ianuar. «Foe de zestre de cele ce amū

să-î dau fia-mea Smărandi, eu, popa Pătru, dină împreună cu soția mea, proteasa».

«O vacă cu vițală înă burtă, o junincă gonitore, o măn-zată de ună ană, și dină cele mărunte ce să voră afla să le împărțimă înă doo, și, dină caî, de voră avea epele mănji, să fie amândoi ai ei, și parte din munte, zece lei, și mai săntă cinci anî până oră eși, apoi de la cinci anî să-și caute, și dină moșie, înă Vătășelă, locă de o zi de arătură, și și cu livadea din prejură, dină stupă, unu toporă, căldare, sapă și îi treisprăzece».

Scrie «Paraschivă deaconu».

«Și totă amă mai dată o pătură de coperită.»

7329 (1820-1). «Mihai popă, Ionă popă» dau zapis lui Andrei Vătășescu că «aă primit bani pă delnițele dină lunca lui Dană, t. 5». «Eă Florea amă lotă (?) bani pă locu».

La 30 Mart 1820 Andrei sin Ion Ciurescu vinde «deaacoulă Flori sină popa Gligore otă satu Bratovoești» «parte de frăție cumă aă și frați miei». Marturi «unăchi și rudele». Scrie dascălul Socol, fratele vînzătorului.

La 4 Octombree 1820, «diaconu Florea» scrie «Sivuluă» că i-a dat banii de datorie (martur și popa Petru, «Niculae dascălă»).

În 1821 vînzare de «delniță dată de mătușa Cernăzoe pe o jumătate de săridari». Pomenit Andrei Hăță. (Marturi: popa Pătru, Tudoră Bolbonă, Andrei Vețea, Pătru Pilea).

7329 (1821), Iunie 7. «Popă Pătru» dă zapis ginerelui, «diaconu Florea», și «fie-mea Smăranda» că li dă «casa care amă șezută eă în ia..., fără pricină, și ocina casii este care me-aă dat-o și mie socru-mieă: aceia este să o împărță cu fii-mieă Solomonă, și afară dintr'acastă moșia pă une să găsește, ori de zeste de la socru-mieă, ori c'amu cumăpărată eă, pă une să va găsi, să se împărță pă înă doo, la care să va arăta cu numele înă plăiișoră locă de arătură cu — și



cu livadea și dinu preju[r]..., și înu lunca luī Danū doo delniī..., și la cumnatu Florea Gligoranū. Să hotărește di la dealū cu a Vânguleștilorū, dinu susū cu a Ștepăneștilorū și la zăpodii poeni o livade... Di la Radu Boca și la muca dealuluī doo locuri, unu de doo zile și unu de o zi, și locurile sîntū di spre față.

...Și înu Vătășelū și parte dinu munte, locu l-amū avutū datū de zestre... Și acește locuri ce sîntū arătate într'acestū zapisū sîntū împărțite, să nu să mai împărță cu fii-mieū Solomonū, că sîntū împărțite de mine, față cu oameni care se vor iscăli cu numele lorū... I-amū datu acestū zapisū de bună voia mea și cu a soții mele.

Și, cândū să va apuca dechisū (*sic*) socru-mieū de casă, să-ī daū și eū ajutorū».

Marturī: «Tudorū Borbonă, Florea Gligoranū, Andrei Tătășescu, Ionū Vceța, Pătru Simi, Măcenicū Aldea, Stanū Gațu». Scrie «Paraschivū deaconu».

La 7332 (1823-4), Florea sin Stan Gligoran dă zapis «popi luī Petro» pentru «delnița dinū lu[n]ca luī Danū», în hotar cu Bărbuleți și popa Ion. «Că aca delniță trage până în Lotru și până înu ostă pe hotaru veichī». (Scrie «Paraschivū deaconu».)

7332 (1823), Septembrie 8. «Onea Hățăși și Niculae Chirca, dinū împreună cu soția mea Sora», daū zapis «popi Flori» pentru «săliștea noastră ce o avemū, și cu casă cu totū, și cu pruni și meri ce sîntū, și o amū vândutū cu partea ce o are și frate-mieū Mitu, numai nu amū vândutū partea ce o aū cumpăratū di la Cernăzanu, și o amū vândutū stătută, hohamnică, luī și copiilorū luī și nepoțilorū luī și căți Dumezeū îi va dărui până în veacū, și cu tocmeală bună, cu tl. 55, adecă cinzăci și cincī... Iară, neșezin[dū] popa la altă parte, no lăsămū, ci să avemū a-ī da bani».

Marturī: «Tudorū, Borbonă, Andrei Vătășescu, Florea Gligoranū, pop[a] Pătru», Scrie «Paraschivū deaconu».

7333 (1825). Vinzare de «casă și cu ocina și cu pomi și cu ce să va afla afară dină obrije, stătută lui și copiiloră lui și nepoțiloră lui și strănepoțiloră lui», pentru bani și un «sărindari». «La moartea mea, să-mi facă toate cele care trebui.» «O 'mă dată la vreme de nevoe, fiincă ajusesemă rău, nici de mâcare n'aveamă ce mânca, că n'avē cine mă căuta»; nepotul n'avea «nice o purūtare de grije ... pîntru mine».

7334 (1826), 20 Mart. «Mihai Popa, dină împreună cu gineri-mieū Tudorū, față Oprea Popa» (frate) daū zapis «părintelui popi Floare» pentru «săliștea noastră ce o avemă, cu casă și cu pruni», cu 40 de taleri.

Marturi: «Florea Gligoranū, Pătru Pilea, Florea Mărdale, Pătru Simi, Gligore Popa fratele lorū, împreună cu gineri-mieū Ionū, Ionū Mărdale, Ilie alū lui Gorghe He-reșan otū satu Gribestī».

Scrie «Paraschivū deaconu».

7334, 13 April. «Mihai popa, Oprea popa» daū zapis «la mâna moșii popi Flori» pentru «delnița dină lunca lui Danū, care se hotărește pe dină josū cu a deaconuī (*sic*) și pe de la dealū să hotărește cu a Gligoranului, și o amū vândutū stătută, hamnică lui și copiiloră lui i nepoți, strănepoți până înū veacū, cu t. 14, adecă patrușprăzece». «Și omeni martori, care mai josū să vorū pune cu numele, și pântru crediță amū iscălitū și amū pusū și degetele înū locū de pecete»: «Onča Ștepanescu, Ionū Mărdale, Pătru Simi, Florea Gligoranū, Tudorū Ștepanescu».

Scrie «Paraschivū deaconu».

Și preoții pun degetul.

7334, 25 April. «Andrei popa Danū, împreună cu soția mea Tănăsiia și cu copii nosștri», dă zapis «popi Flori pentru «delnița ce o avemă de moștenire, care delniță să hotărește cu a Hațășeștilorū și cu a Cernezoī», «să ne facă o sărăcustă».

Martori: «Florea Mărdale, Costandinu Dogariu, Gorghe Țăranu».

Scrie «Paraschivă deaconu».

— 25 Iunie. «Florea Gligoranu ... , dinu împreună cu maica-mea, Ana, și cu surorile mele», dă zapisul «popi Flori» pentru «locu casi alii mele cu săliștea jumătate, dinu partea mea, afară de partea ce o amă datu soru-mea Samfiri; daru o parte rămăne a mia. Dară pruni, uni ce să află pe locu, unu este a popi, unu alu mieu, și și ce vomu pune dinu într'acesta innainte, totu așa să facă ca și cei bătrani. Și ne-anu tocmitu cu tocmeală bună, cu tl. 6, adecă șase și o amă datu stătuță luī și copiiloru luī și cățu Dumezeu ii va dăruī».

Marturi: «Mihăilă Savu, Adamu Vătășescu, Ialū (!) deaconu» (abia se prișepe ce scrie).

Scrie «Paraschivă deaconu».

7334, 1-iu Iulie. «Pătru Pilea» dă zapis că a primit de la «popa Florea șase lei pe delnița di la Nicola Chirca, ce au fostu zălojitū la mine, Pătru Pilea, și zapisulū nu s'au găsitū, ca să vedemū ce arată zapisu, iară, fiin mai multū, să fie popa datorī indoīți ca să-i mai dea mie, luī Pătru Pilea, iară, fiin mai puținū dinu șase lei, anū să-i dau eu indoīți popi, iară potrivindu-să asemenea, să fie popa stăpīnitorī ...

Scrie «Paraschivă deaconu».

7335, 20 Septembre. «Andreī Borbonă, dinu împreună cu soțīia mea Duța și și cu copii noștri», dă zapis «părintelū popi Florea» pentru «partea noastră ce o avemū înū Turnurele, stătuță, hoharnică, Sfințīii Sale și la copii Sfințīii Sale și nepoți, strenepoți și căți Dumezeu ii va dăruī, cu 100 talerī «prețu moșii».

Marturi: «Mihăilă Tambură».

Scrie «Paraschivă deaconu».

7335, 23 Novembre. «Florea Gligoranu» dă zapis «părin-

telui popa Florea» pentru «un zapisu ce l-au fostu răscum-paratū nepotu-mieū popa Florea dinū Turnurele, așa ne-amu legatū cu zapisū unulu la mǎna altuia, ca sǎ n'avemū pricinǎ între noi, nici copii noștri, și bani sintū o sutǎ și șai-zăci și unu, la care peste toți bani cu călulaltū zapisū sintū trei sute și dooză[ă] și doi lei cu inū zapisulū celălaltū».

Scrie «Paraschivū deaconu».

7335, 20 Decembre. «Nicolae Chirca, dinū împreună cu soșia mea Sora», dǎ zapis «la mǎna nașului popa Florea» pentru «o casǎ de spre socru-mieū cu partea de săliște», cu 12 taleri. «Sǎ stǎpǎneascǎ cu bunǎ pace, nesupǎratū de cǎtrǎ niminea, nici socru-mieū nici niminea a-lū scote pe numitu popa».

Marturī: «Tǎnășia lui Andrei popa».

Scrie «Paraschivū deaconu».

Se adauge cǎ se vinde și «o delniță ce o amū avutū de la Cernăzoi ..., și l-amū tocmitū cu t. 8».

1826, 12 April. Didi arǎtǎ cǎ «acesta casǎ cu siliște care inū dosū arǎtǎ de o amū cumpǎratu de la ... Priparū, de stǎtutū, amū vǎndut-o și eū popi Flori, totū asemenea dupǎ cumū inū zapisū cuprīnde».

Martorī: «Florea Mǎrdeali, Flore Gligoranū, Petru ..., Paraschivū deaconu».

(Scrie Papa.)

1826, 13 April. «Ionū Iogarinde, împreună cu soșia mea și cu socru-mieū Gligore», dǎ zapis «jupǎnului Costandinū Didi», pentru «casa, cu săliște și cu pomi cu totū, inū tal. 34».

Martorī: «Florea Mǎrdile, Ionū popa, Onci Ștepanescu, Pǎtru Matiescu, Pǎtru Pitea, Florea Gligoranū».

Scrie «popa Florea».

1829, 14 Maiū. «Gavrilū» dǎ zapisul «la mǎna Onci Ștepanescu» cǎ «i-a zǎlojitū moșia ce o amū curatū eū cu palmelc mele, o amū pusū zǎlogū inū șase ani sǎ n'amū

a-î da bani, până s'orū împlini ani, nici elū să n'aibă a cere bani, și elū me-au datū tl. 11,60, adecî unsprăzece și jumătate, și să aibă numitū a o stăpă[ni] fără nicio pricină de cătră niminea ... Iară, împlinindu-să ani, și eū nu-î voi da bani, totū numitū să stăpânească până cān îl voi da bani, și atunci să-mū fie moșia slobodă.

Eū, Gavriilū, amū zălojitū.»

Martori: «popa Florea, Crăciun Dan».

Scrie «Paraschivū deaconu».

7338 (1829), 17 Novembre. «Nicolae Gligoranū și cu soția mea Ileana» dă zapis «popi Flori» «că, avāndū noi pricină între noi, așa să știe că ne-amū împăcatū innaintea satului cu omenī de omenie, ca să amū a-î da popi Flori dinū anū inū anū, dinū munte patru lei, dară elū să-î ia di la Ungurenī: eū să nu puī măna pe bani, și ai socră-sa șase lei, care peste totū facū zece lei, totū numitū popa are să-î iā, eū să nu puī măna pe acei zece lei, și acei zece lei, cu venitu lorū, și peintru credință», etc.

Marturi: «Andreī Vătășescu, Pătru Pilea, Andreī Borbonă, Florea Hățeșī, Adamū Vătășescu, Onča Ștepanescu, Ionū alū Iordani, Dumitru Borbonă, Florea Mărdale, Pătru Simi».

Scrie «Paraschivū deaconu».

1830, 27 Iulie. Diata luī Andreī Borbone, «la vremea de morte»: lasă «luī Gheorghie casa și ocina, care, și moșia ce ó are de la tasu, are să ostenească cumva in-părțin frați Andreī și Dumitru Capotești; vite: o iapă și o cărlană și o vacă, și unū toporū și o sapă și doo caldarī — acestea ce le-amū găsitū la muma sa, toate să aibă a le stăpāni». Adauge «și o pereche de călțuni, să o caute».

Marturi: «Dumitru Borbonă, bratū, Florea Mărdale, Petru Mărdale».

Scrie popa Florea.

1834, 8 Iunie. «Dumitru Ștepanescu, de împreună cu soția mea și cu copii mei», dă zapis «popi Flori» pentru

«unu locu di plășoru, care locu să hotărăște cu alu Sfiți Sale, ce iaste cupăratu de la Brătulești, pe din dosu, însă di dolie pe rozolu de la vale, merge spre amezzi și se hotărăște cu a lui Petru Milea și l-amu vădutu stătutu până înu veacu, holamnucu».

Marturii: «Florea sinu Tudoru Ștepanescu, de inupeună cu copilu meu Ionu» (vinde și el), Dumitru Borbonă, Pătru Milea, Adamu Vătășescu, Florea Mărdale, Costadinu Dogaru, Dragomiru Goța, Dinu Pițugou, Stanu Bratu».

Scrie: «Marcu Tara».

1834, Iunie 13. Plecăcune, părinte, sărută dreapta ăa blagoslovitoare.

Mă rogă să dai înu știre aleșilor și lăcutorilor păcumă ca să-mi trimiță doi orți de pește în bani ori cumă va fi prețu, numai cerumă și să fie, că, fiindu acumă eă până la stăpănire, m'a îndaturatū cu acastă treabă. Și te rogu zi-i și lui cuscu Ionū alū Iordanū să-mi trimiță și elū baremū iarū doi orți, și cumă va zice, așa i-oī priimi. Darū mă rogū spune-i să nu aștepte necinste, că eă m'amū rușinatū de elū cu așteptarea, darū acumū văzū că nu mă cunoște; spune-i că totū eă sântu Neculae Dascălū la lif. (*sic*) Mălăenilorū, ia[r] care nu-i place apa acasă, eă ilū scoțū la drumū să-i placă.

Și sântu alū Sfințiil Sale ca unū fiiū de bine voitorū:  
Nicolae Dascălū.

Să-mi aducă vătășălū, că iarū pă elū trimițū și înscrisū. Te treazește: de atâte câte ... de capū, totū eă m'amū pedepsitū.

1836, 15 Iunie. «Popa Florea» arată pentru datoria de 60 de lei «la dumnealū răposatulū Costandinū Didi»: îi va da «păn' la Sfântu Ilie».

(Scrie un altul.)

1836, 7 Novembre. «Gherghie sinū Andrei Borbonă» dă zapis «perintelū popei Florii» pentru «moșia ce o amū

rămasă de zestre dupe urma mumă-mea Duți, dinu plășorū, inse doliia (*sic*) de dinu josū, pe rōzoru lui Ionū alū popi și ha de supra și doliia ha dinu gura plășorului, și le-amū detăstutū (*sic*) lui și copiilorū lui până inu veachi (*sic*), și le'mū datū inu bani gata, inu lei 25, adecă doozeci și cinci inu capū».

Marturī: «Dumitru Borbonă, Neculae Gligoranū, Once Ștepanescu, Todorū Ștepanescu, Vāsī Vestmea, Florea Mărdale, Vasī Ploscarū, Dumitru sinū Tudorū Ștepanescu».  
(Altă scrisoare.)

1839, 23 Octombree. «Ionū sinū Andrei Vătășescu» vinde, cu o rudă, «părintelui popi Florea» «doo delniță dinu lunca lui Danū, stătută, hohamică, inu veacū»: «să să știe prețulū cātū este, însă o vacă cu mănazate (*sic*) după ia ..., și întrebândū și rudele mele».

Marturī: «Dumitru Borbotă, Nicolae Gligoranū, Florea Mărdale, Onca Ștepanescu, Mihaī Popa, Marcu Tara, Florea Mărdale, Niculae Gligoranu».

Scrie «Florea Hăți .. ».

1840, 8 Iulie. «Dumitru Capotă și cu soțīia meea» dă zăpis «popi Flori» «că amu pusu unu peatecu de livade di plășoru care iaste pe luca popi, și acelu locu l-amu pusu zălogu pe lei 6,30, adecă șasă lei și părăle treizeci ..., și hotaru pe dinu susu să hotăreaște cu Socolu».

Martor: «Dumitru Borbonă».

Scrie: «Marcu Tara».

1842, 2 Nōvembre. «Gheorghe Borbonă» dă zăpis «dumnealū Florea candidatulū satulū nostru»<sup>1</sup>, care «i-a făcut bine» cu 60 de lei, dīnd in loc «o livadiie dinu deal, de desupra piscului Stīni până ... șatu hăl mare, cu soroc de cāsume (?) până intr'unū anū de zile, iară nerăspunzīndū bani numitū până la numitul soroc, atunci să fie livadīea stătută, hohamică până in veaci, nestrămutată, și, de să

<sup>1</sup> Florea Ionescu.

va întâmpla vre-o judecată saŭ chelutuială, să fie tot de la mine».

Marturii: «Dumitru Borbonă, Niculaie Gligorană, Stană Bratu, aleși, Vasi Grigorie». «Și pentru de a fi crezut s'au pusă și pecetiia satului» («jud. Vilcea, sat Voineasa, 1839»: căruță cu doi cai; 1839).

Scrie «Gheorghe Popescu, dascălu dină săliște Logofătului».

1844, 23 Iulie. «Dumitru Honță, de împreună cu soția mea Sarafima», dă zapis «taicălu nostru popa Florea că, «dîndu-mi cartę și cumă înparte plugu jumătate, așa dar amă rugatū pă taica alū nostru prinū bună învoirea noastră de mi i-aŭ datū locū înū lunca luī Danū, stînjini peste îndoire încă mai multū, ș' așa amă făcutū casă pe acelu locū, osebitū de foaia de zestre, și, așa făcîndu-ne cite unū scrisū unu la mîna altuea ca să nu mai avem prigonire între noi de acumū înnainte, că ne-amū învoitū, înse noi de acumū înnainte nu mai sîntemū volnici a zice: aceia moșie este a noastră, ce este a taicălu nostru, cumă înū susū s'arată».

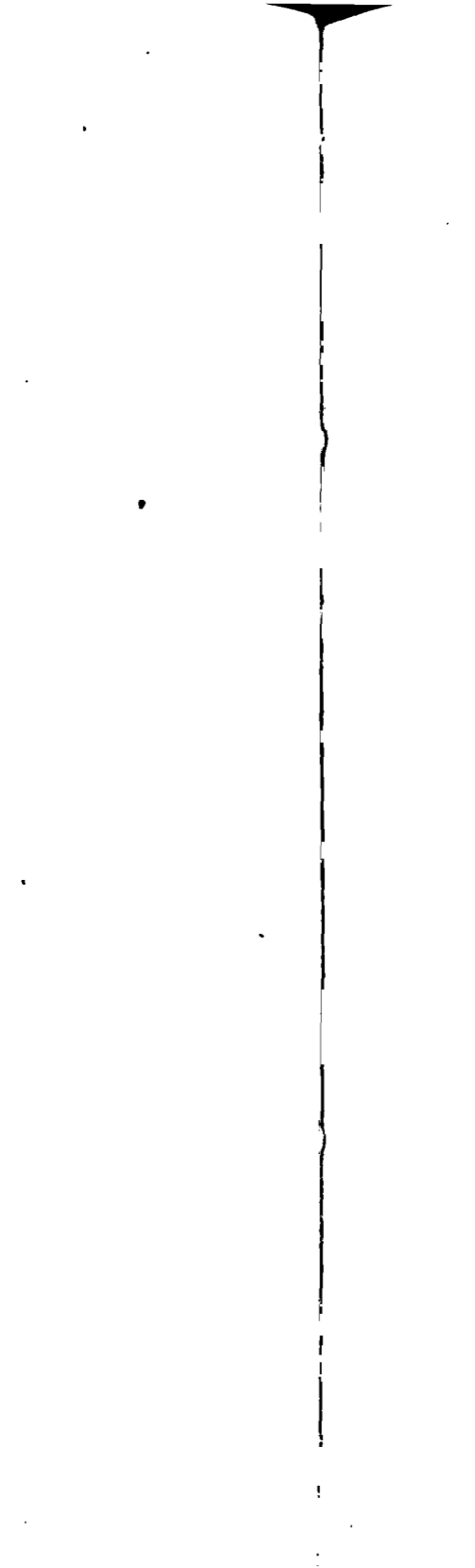
Marturii: «Dragomirū Goia, ieū Dumitru Borboană, Oncia Ștepanescu, Toder Veștea, Dumitru Capotă, Andrei Popescu, Nicolaiie Gligorașū, Stan Bratu, aleși».

Scrie Florea Ionescu.

(Pecetea știută.)

---





## XXIV.

### UN ACT DE LA MIRON COSTIN CA PIRCALAB AL HOTINULUI.

---

Adecă eă, Mironă Costină, părcălabulă de Hotină și cu giupăneasa mia Ileana, fata răpăosatului Ionă-Vodi Moghila, dămă știre cu această scrisoarea a noastră și mărturisimă cumă, avăndă noi multe trebă ale noastre, pentru treaba diriaseloră pre ocinele noastre și a moșiloră noștri, fost-ă înă lucrulă nostru acesta nevoitoră dumnilui fratele nostru Contășă Logofătulă, de ni-ă slujită în triaba noastră; pentru caria i s'ă cădzută dumisale plată bună pre obiceiă. Decă și noi, avăndă frăție cu dumnealui, și făcăndu-ne slujbă, n'amă vrută să himă nemulțămitori, ce dină bună voia noastră i-amă dată dumisale și i-amă dăruită, cu toată voia noastră, ună sată anume Temerliană ce iaste înă Ținutulă Fălciulă, care ne iaste noa diriaptă moșie de pre unchiulă nostră, răpăosatulă Balica Hatmanului. Acesta i-amă dată și i-amă dăruită cu toată voia noastră fratelui nostru ce mai susă scriemă, lui Contășă Logofătulă, ca să hie dumisale și giupăniasei dumisale și cuconiloră dumilorsale și nepoțiloră și strenepoțiloră și a toată ruda ală dumiloră sale diriaptă ocină și moșie în viaci. Și la această dină bună voia noastră daanie fost-ă dinnaintia frațiloră noștri dumnilui Darie Comisulă și Necula Buhușă Cluceariulă și Ionă Prăjiesculă Sulgiariulă-celă-Mare și Savină Logofătulă și Răcoviță Postelniculă și Șoldană

Jitniceariulū și alți boiarī. Și pentru credința amū iscălitū  
eū și acești boiarī toți; și eū, Dumitrașco, amū scrisū, să să  
știe.

U Iasū, ltū 7166, mșța Martie 15.

Mironū Costinū, p[ărcă][ab]ū Hotinū.

Eū, Ilana.

Az Nicol. Buhușū Velū Cluș. iscalū.

Azū Ionū Prăjesculū.

Vel Sul[gerū] iscalū.

Az Necolai Racoviță Post<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Colecția d-lui I. Atanasiu din Galați.

## XXV.

ACTE DIN COLECȚIA D-LUI I. ATANASIU,  
FOST PREFECT, GALAȚI.

Silișteni, 7181 (1672), 28 Septembrie. «Ghiorghiță și cu frate-mieș Agapie, fișorș popei Treliș», arată că vinde «dumisali Sărdariului Cantemirș» parte din Buburudziș. Un «văr premare» are parte, Albul fiul lui Costachi «Gilcaavă». Se roagă de Cantemir de-I alege și-I dă parte, «optș funiș și dentr'o funiș a triia parte, și fune, de lungi, de doisprece stănjăniș». În loc iea Cantemir partea din Tabiră, «locș dreptș locș».

Marturi: «Nechiforș Panșeș de Frejenș, Fronie de Orlaziș, Gligorescu de Grumăzoe, Vasile de la Chighiaciș, Posteca de la Codru» și mulș oameni bunș.

7182 (1674), 3 Iulie. «Păușă, femeia lui Nechiforș iușbașia, fata Părasciș și nepotu-mieș Gheorghităș, feșorulș popei Cărsteiș», arată că au dat «hinului nostru de botedzu, dumisale lui Cantemirș Sărdariulș», jumătate de Buburudziș, partea din sus, «pre Sărata», de la Pătru-Vodă, «ș-au avutș moșii noștri, Stana, fata lui Toaderș Davidș, și săminșia ei, Marinca și sora ei Mica, fiatele Feateiș, și săminșia ei, Toma, și sora lui, Mușă, și Malia și Buria, feșoriiș Părasciș, nepoșii lui Davidș».

Marturi: Nicolaiș Racovișă Vel Logft., Mironș Costinș Velș Dvornicș, Gavriilș Costachi bivș Velș Dvornicș, Apostolș Velș Spătarș, Costantinș Velș Căușș, Ghiorghișă

Postelnicul, Dabijia Scărletu Comisul, Smoleanu (?) de Cărlomănești, Boroda dinu Popi, Ionu Bojoranulu».

Iscălituri.

7185 (1677), 14 Februar. «Ionu, feçorulü Ionașco luî Oai-Blândă, Ionu sãnu Samoilü și Gligorü sãnu Garasimü, Irina fata luî Costantinü Voineag și eü, Macarii, sãnu Cozmoae, nepoțil luî Păcurarü și a luî Vătcă», daü luî Cantimir Sãrdar «și gîupãnesãl dumisale și cuconilorü dumisale și nepoțilorü» partea lor «de satü ce să cheamã la Morari, pe apa Sãrãți, di apa Sãrãțil până apa Temerlenilor», în hotar cu Buburuziil și Piscul, «pãnã în budza pisculu».

Marturi: «Gligorița izbașe o[t] Guzarî, Timoftei otü tamü, Costantinü otü Mîcșinești, Ștefanü otamü, Gliginco otü Plopeni, Fironi ot Arlari».

Frijeani, 7185 (1677), 15 Maiü. «Costantinü Burlamizü dinü Guzarî» dă moșie la Glodianî, «de la moașia mea Vasca», «dumisali luî Cantimirü Sãrdarulü».

Marturi: «Gligoriță iuzbașa otü Guzarî, Gligorie ginere-meü, feçorulü Macariei Cãpitanulü și Ștefanü feçorulü popei otü Mucșãnești și Glegencu și Nichiforü Pãnțãșü ce'ü fostu hotnogü și Istratie feçorulü luî Zapitü otü Lãpușna și mulți oameni bunî».

Frijeani, 7186 (1678) 18 Mart. «Arsãnie sãnu Marco, nepotü Vascii și Sintie sinü Marco, nepotü Vascii, și Toaderu sinü Gãlușcã, nepotü popei luî Fenie, strenepotü Vascii, și Chirila sinü Todosiei, strenepotü Vascii», vînd parte din Glodeani luî Cantemir și familiei, pe 20 de lei: «amü vãndutü noi bãtrãnulü nostru, aü fostu dinü rãzeșil noștri de fațã Costantinü Cojanü și Pãladiia sinü Ghiorghii și Pavãlü sinü Dobãndã ..., anume Gligorie sinü Macarie Cãpitanulü și Costantinü otü Urlamihî (?) ».

7188 (1680), 15 Februar. «Ghiorghii și cu frate-mieü Ioniță

și cu soru-mea, Bejana și soru-mea Urăta, fečorū Cocii, nepoți luī Crăčunū», «amū avutū marea nevoie și cădzutū la închisoare de la dumnealū Vorniculū Gavriliță»; «cad» la Cantemir Sărdarul. Danie la Țăpianī, pe Elan, «dintr'unū bătrănū ce este dumnealū răzeșū cu noi, a trie parte, iaste vândutū, noi dumisali și dumisali gupănesăi Alecxandrii».

Marturī: «dumnealū Catargiulū Postelniculū și dumnealū Toaderū Vărnāvū Stolniculū și dumnealū Ghiorghiță Postelniculū și dumnealū Vasilachi a popei otū Bărladū și dumnealū Pandazi Căpitanū și dumnealū Ștefanū Scărlētū Post.».

7194 (1686), 25 Maiu. «Albulū fečorulū luī Costachi otū Deleanī» dă moșia din Buburuzī, 8 funī jumătate, funia de 12 stinjenī, «Mării Sale luī Costantinū-Vodă» pe 15 lei. Marturī: «Mitrofanū episcopulū de Huși, și denaintia dumisale Butei Vorniculū de Poartă, și dinaintia dumisale Ionū Holbanulū părcălabulū, și dinaintia dumisali luī Marco Căpitanulū și a luī Costantinū Vorniculū de la Săliștea și a luī Enachi Penișoară otū Hurdugī și a luī Șanghiri de Berevoești și Gliținco de la Grumădzoae și Tohilatū otū taimū». Iscălește episcopul: «Mitrofanū epscpū Hușschii». Pecete cu «Pečatū stvie epscpīi huoșschii». Doi sfinți.

Iași, 7198 (1690) 28 August. «Irina gupăniasa č-amu, fostu a Stolniculū Contășū, cu cuconiī miei, Lupașco și Solomonū și Iordachia». «Viindū vriamia de lipsī, neavāndu de ce ne apuca», vīnd moșie la Temerlianī, aleasă «de răziași și de megiași de pin pregfurū», «Măriei Sale Domnu nostru Io Costantinū Voevoda».

Marturī: «Tudosie Dubăū Velū Logofătū, Alecxandru Velū Postialnicu, Iordachie Ruseto Velū Vistiarnicu, Gavrilū Brăesculū bivū Velū Stolnicu, Panaiote Velū Sulgiarū, Diadiulū Velū Medelniciarū, Costachi Gavriliță Aga, Savinū Șoimariulū, Ionū Pisoschie bivū Vornicū, Cărstianū Isacovič,

Vasilie Gălci, Savinŭ Vorniciŭ de Poarta Măriei Sale lui Vodă».

Iscălește «Irina Stolničasa Contășoae».

«Zapisele, fiindŭ multe prădzî într'aastă țară, de tălharî, jăcuindu-mî alte une alte, s'aŭ luatŭ și acialia.»

## XXVI.

### BISERICA DIN BREAZA.

---

#### 1. Inscricția la intrare :

Acastă sfântă și d[u]mnezeiască beserică ce să cistește hramul Sfântăluî Nicolae și s'aũ zidit din temelie și s'aũ înfrumusețatũ cu zugrăveală după cum să vede, în zilele prea-înnălțatuluî D[o]mnũ Io Alexanũdru Ipsilantũ Voevod, de robii lui Dumn[e]zeũ popa Ivanũ Doho[vniculũ] ot Briaza, *prezũ[vitera] ego Stanũca i sni ihũ*, popa Mihaiũ, Necolae Frãnc., Istrate, Rada, Radul, Moldovean, Simioanae, Radulũ, Anghela ; 1770, 7 (*sic*), Av. 15, 1777 (cifre).

#### 2. De-asupra uşii :

Fãiiacoş Manole zugrafũ, Rĩducã zugraf otũ Bucureşti Av. 12, 1777 (și arabice).

#### 3. *Apostol* din 1747.

#### 4. Pe un *Anthologhion* din 1766 :

Astă sfântă și d[u]mnezeiască carte ce se nu[me]ște Mineriũ și cumpărată la biserica Brezi, ce să numește hramu sfãnutuluî părinteluî ierarhuluî Nicolae.

#### 5. Pe o *Liturghie* de supt Scarlat Ghica-Vodă :

Se se știe că acastă sfântă leturghie este a popi lui Davidu otũ Breaza, și este tipărită în sfânta Mitropolie Rãm-neculũ.



6. Pe un *Triodion* din 7277 :

Scris-amă eu, dascălulă Neculai copilu, ci amă învățătă la preutulă părintele ... popi...

Scris-amă eu, Logofăt David, laa 1803, Fevruari 5...

Să să știe cândă m'am făcutu diiacon, la anu 1808, Martie 9, și preotu m'am săvârșitu la anu 1810, Martie 26.

7. Pe un *Potir* :

Μνηστήρι, Κύριε, Γρηγορίου, Σάβτας και τῶν τέκνων [= adu-ți aminte, Doamne, de Grigore, Safta și copiii lor].

## 8. Pe un chivot:

Acest chivot s'aū dat de begzedē Sc[a]rlat Ghica la biserică de la Braz[a]; 1840.

## 9. Portrete murale :

Ana, popa Mihaiū (cațaveică, rochie cu dungī roșii, papuci galbeni).

## 10. Pe un mormint :

Supt această piatră odihnește osăle răposatului robului Dumn[e]zeū Danilū eromonah; leat 1839, Mart 1.

## 11. Pe o carte, lista donatorilor :

... Ciungul b. 30, Radu Buturoiū, tl. 1, dinu Brează toți, și s'aū datū sfi]nti mănăstiri ce să prăznuește hramu Sf[ă]ntului părintelui nostru irarhu Nicolae, plaiulu Praofi, satulu Breaza. Și amu scrisu eu, între cei păcătoși popa David Ungureanu, sinu popa Nistoru, cu mână de țărănă; deci mână va putrezi, iară slova va rămănea în veacu; an. 1793, lu. Setevrie, zile 6 (blăstăm neisprăvit).

## XXVII.

### DIN ZESTREA TREI-IERARHILOR

(la Expoziția din 1911 în Mitropolia din Iași).

---

Pe o anaforniță :

Ἰων. ολέο Θεοῦ Ἡλιάσι Βοεβόδας πάσης Μολδοβλαχίας σὴν τῆς εὐσεβεστάτης κυρία Δόμνα Κατακουζηνῆ [= Io cu mila lui Dumnezeu Iliș Voevod a toată Moldovlahia, cu prea-evlavioasa doamnă Doamnă Cantacuzina].

E vorba, firește, de Iliș Alexandru-Vodă (1666-8). E interesantă mențiunea familiei soției sale, în legătură cu Cantacuzini, Iordachi și Toma, atotputernici în această epocă.

---

## XXVIII.

### BISERICA DIN SLOMN (PRAHOVA).

---

#### 1. Pe un *Apostol* din 1743:

Să se știe de cându s'aŭ cutremuratu pământul după ducerea lui Mihaiŭ-Vodă la Țaligradu, și l-aŭ belitu (*sic*) în zilele Împăratului Turcului Silimŭ Macmutu, și nu era Domnu înŭ Scaunulŭ Bucureștiloru întru acele zile, și amu scrisu eŭ, popa Daniilŭ, mai miculu între preoți, cându amu șezutu la Slonu, și cine va citi să zică toți: Dumnezeuŭ să-lŭ ierte pre acestu popa Daniilŭ; aminu.

#### 2. Pe un *Triodion* al Mitropolituluŭ Iacov:

Să [să știe] că amŭ scrisu eŭ, pop[a] Dumitrache, otŭ mah. Oltenilorŭ, precumŭ să știe că amŭ scrisu.

Aŭ muritŭ Ionŭ Zbrechia, Oct. 27 de zilea, 1798.

... Scriŭ Popa ... otŭ Bătrăni; 1838, Martie 10.

#### 3. Pe un *Penticostarion* din 7276:

Acestŭ Penticostarŭ este alŭ sfinteŭ bisericeŭ otŭ Slomnŭ.

Să să știe câte parale s'aŭ strănsu la cutie într'acestu anu la leatŭ 1830, după cumŭ arată mai josŭ.

tl. par.

31 — Martie 25, adică la Buna-Vestire.

1 10 Aprilie 6, adică înŭ zioa de Paști.

1 6 Aprilie 7, a doa zi de Paști.

Pomelniculŭ lui Ionŭ Poru[m]bul.

Acestă Penticostară iaste cumpăratu de dumnealui Dumitrașco Cerășanu, sină Soare vătafu, înă tl. optă și ună ortă, și iaste la biserica cea de deală; iară cine va îndrăzni saă va izpiti să fure aăastă carte, să fie afurisu de 318 sfinți părinți de la Nicheia ...

1802, Octovrie 14 zile.

4. *Bucoavnă pentru învățătura pruncilor*, Brașov, 1845.

---

## XXIX.

### BISERICA DIN CERAȘ.

---

1. Potir «din 1838, Noevri 15».
2. Evanghelie din 1760.

#### 3. Pe un *Octoih* din 1750 :

Acestă oht. rum. l-amă cumpărată de la părintele Mi-  
t[ropolit] ală Ug[rovlahiei] chiră Grigorie dreptă tl. șase  
și jum., care să știe că, cîndă s'au făcută Mi[tropolit]ă  
dină Vlădică Mireonă, otă mănăstirea Colțea, numai pe  
mine m'au avută diiacă; și cine s'ar ispiti să șteargă  
aceste cuvinte ce amă [scrisă, să i să șteargă] numele dină  
cartea vieții, și suptă urgia Sfântului Nicolae să rămăe.

Ghen. 22 d., 1762.

L-amă cumpărată acestă Ohtoihă eă, Ioanichie ierodiac.,  
dreptă tl. 7 plă.

Ghen. 2, 1762.

#### 4. Pe un *Penticostariă* din 7251 :

Aastă sfântă carte ce să chiamă Penticostariă iaste  
cumpărată de dumneală jupană Barbulă Cereșană, ca să  
fie pomenire în veci dumneală și neamulă dumneală; iar  
cine s'ară ispiti ca să o fure, să fie afurisită și blestemată  
de trei sute optăsprezece de [arh]ierei de la Ni[cheia] și  
să aibă într'ună locă cu Iuda.

5. Pe un *Triodion* din 1761:

Acestă Triodă este al dumnei cocoanei Zanfret otă Cerașu, și ni l-aŭ dată dumnei ca să slujăscă pe dănsul. până cândă iară îi va trebui dumnei; iară, fiindă și dumnei ctitoră la această sfântă biserică, poate să-lă dăruiască, și pentru pomenirea; și l-amă luată eă, Cărstea diiacă, cu porunca dumnei, dină mână moșu pop[i] lui Iordache otă Bătrâni, cu care i-amă dată și iscălitura cu mână mea; Ghen. 28 d., 1789.

6. Pe un *Triod*:

Această sfântă carte ce să chiamă Triodulă este cumpărată [de] dumnealui jupănu Barbulă Cereșanu, ca să fie dumnelui pomenire în veci; iară cine s'ară ispiti ca să o fure, să fie, etc.

De cândă aŭ fostă acestu Triodă la Sibiceă pre vale, Ap. 3, 1789.

La liatū 1846 am învățat eă, Voine candidatū, copii în școala satului Cerașu, în vreme de vară, și am scris cu mână de țărănă, și mână va putrezi, iar cine o ceti mă va pomeņi în veci.

Voine, cand. didascalū; 1846 Oct. (?).

---

## ÎN BIBLIOTECA LICEULUI DIN BUZĂU.

1. Pe o *Pravilă* a lui Matei Basarab :

Acestă sfântă și dumnezească [carte ce să] numește *Pravilă* este a sfintei mănăstiri Fedeleși, tipărită din sfânta mănăstire în Târgoviște, în zilele Sfinții Sale părintelui Mitropolitului chirio chiru Stefanu.

Scris-amu eu, robul lui Dumnezeu Grigorie Gramaticulu, inu zilele părintelui Pavelu egumenulu otu Fedeleșoi mănăstire, de învățat-amu și eu la cărticică.

Acastă sfântă pravilă fiindu a Prea-Sfințitului părinte chiru Varlaamu Metropolitulu Țării-Ruminești, o au dăruitu sfintei și dumnezeestei mănăstiri a Sfinții Sale de la Fedeleșoi, unde iaste hramulu Adormirei Preasfintei.

Grigorie Logftu, Av. 26 dn., 7243 (1735). Celu multu păcătosu ire. Pană otu Golești, Itu 7241 (1733).

Și eu, celu mai multu păcătosu și Logft. moșiiiloru S[fântu]lui Munte de la Șărăliu (*sic*), fiindu egm. chiru Pangratie, Domnu Șuțulu, iaru Mitr. Cozma, și amu scrisu după [cum] și la alți vomu scrie.

Antoni Logf.

2. *Carte saū lumină* din 1699.

XXXI.

ACTE DE PE VALEA TELEAJENULUI

— ȘI CA PROBE DE LIMBĂ —



dă moștenire dinu moșulă Dedulescu, după cumă ni s'au alesu părțile noastre dă pog[oane] prinu toaiu dă împărteală ce ni s'au făcut dă cătră Postelniculă Tudorache Homorăceanu, ce l-amă avutu rânduită cu cinst[ită] porunca dum[nea]loră boeriloră ispravnici, lângă care părți ce să arată prinu foae, avându și dooăzeci și cincî stănjă i (dă stănjăni), dinu apa Vărbilăului și până suptă deală, pă alături cu Gligore, nepotă-mieă, și diiaconulă Ionă, frate-săă, și pă lângă Ionă Popă, avându într'acești stănjăni și o cășcoară veche, și cu livezi dă pruni împrejură, i nuci, meri, peri și alte feluri dă pomi, care aceste toate părți ale mele, atâtă după cumă să vădu arătate prinu foaia dă împărteală, cumă și prin briso[vulă] moșăi, afară dinu nooă pogoane ce le-au vândută Popă Manea la Postelniculă Mihălache și dinu trei pogoane vândute diiaconulă Marină și ca ună pogonă ce l-amă dată cumnati-mi dă au pusă pruni pă dănsulă,— le-amă vândută dumnealoră dă moștenire dreptă taleri 800

x  
 adecă optă sute, și o șamalagea dă cele bune însă t. 700, adecă șapte sute. l-amă priimită pă toți dăplină înă mânăile noastre, și șamalageaoa iaste 100, adecă una sută,—să-i dea biserici ca să să facă ce va trebui înă lăuntru pentru pomeniarea sufleteloră neamulă nostru. Și dumnealoră să le fie moșăe stătătoare, ohavnică înă veci, copiiloră dumnealoră, nepoți, strenepoți, căți Dumnezeă le va dăru. Și împreună cu părțile noastre dă moșăe le-amă dată și șapte vase dă prune, patru buți și trei tocitori, a le avea moștenire. Și arătarămă semnele tuturoră pogoaniloră i a stănjăniloră dă moșăe, care pă unde săntă, însă casa, cu livedea dă pruni i cu stănjini dooăzeci și cincî moșăe săntă pă alături cu ai nepotă-mieă Gligore i diiaconă Ionă și alături cu Ionă Popă, după cumă și mai susă să arată, iară cincisprezece pog. și o cezvărtă înă deală (*sters* : însă ună pogonă și o cez. la viia cè veche și patru pog. înă obârșăia Văivarulă, până înă hotarulă Ciobăneștiloră), și dooă pogoane pădure alătura, i optă pogoane înă fața Văivarulă, dină Crăcună înă josă, și înă valea Plopiloră dooă pogoane i o ciz[vărtă], i o prăjănă, și înă siliște, de spre Pucoasa, pogoane optă,

și în câmp o funie, lângă Crăcun, la capul dă spre deal stânjâni 24, și la capu dă la vale, dă spre Dubrăvești, stânjâni 26; iar în curăturile cele dă sus dă la Valea Plopilor și cele din jos, din pog. zece și jumătate, ce s'a alesu la totu moșulu Dedulescu, s'-.șî ia parte ce i să va cuveni, — după cum pentru toate acestea arată în foia dă împărțeală. Și pentru stânjâni dă la casă arată în hrisovulu moșai și, cum zicem, dă aici înainte să fie moșăe ohavnică, stătătoare a dumnealor Șî, când s'a făcutu acestu zapisu, s'a aflatu mulți oameni dă față, care să voru iscăli dă marturi, cum și prin știrea tuturor rudelor și a tuturor fraților dă moșăe. Și, pentru mai bună încredințare, ne-am iscălitu, puindu-ne și degetele la iscălituri, în locu dă pecete, ca să să crează. '817, Avgust 17.

Iar, pentru doi stânjâni ce s'a împresurat cu gardulu dă Ionu Popu, mă îndatorez eu ca să-i scoțu la vremea îpietritulu moșai, iar, nescoțându-i, si am eu a răspunde pentru dânși.

[Punere de degete:] Eu, Ileana sinu Ionașculu, cu toți feçori miei cei vitregi, vânzătorî. Ioniță, feçorul celu mai mare. Eu, Ionu Samoilă, vâru cu Ileana, adeverez, vânzătorî. Eu, diiaconu Ionu sinu Vasile, adeverez. Eu Gligore, brat diiaconu, adeverez. Diiaconulu Stanu Gagulu otu Mălăești, marturu. Necula diiaconu, nepotu babi Iline, adeverez. Eu, Cârstea, d'îpreonă cu soția mea, cu feçori miei, adevirim. Eu Nețu diiaconu. Eu Eonu Popa adeverez. Eu Crăcun otu Mălăești, marturu. Eu Vișanu Untărescu, marturu. Eu Uncheașu Dumetrașu otu Crulcile (?), marturu. Eu Șerbanu sinu Lie otu Vealerea, martoru. Eu, Ionu părcălabu otu Cîobănești, martoru. Popa Stanu sinu Crăcun, marturu. Diiaconu Marinu Barbălată, marturu. Eu Mateiu Otaru, marturu. Marinu diiaconu Scorțeanu, marturu. Popa Rizia Mat., marturu. Eu Ilie diiaconu otu Fundeni. Eu Gheorghe sinu Radu, părcălabulu, marturu.

La hotărnicia ce dinu pörunci s'a făcutu hotaru la Mălăești, au eșitu bună această vânzare. 1819, Iulie 8.

*Gheorghe Bilăurescu (?)*.

Și amă scrisă eă, Filipă Logftă otă Văleni, cu zisa nu-miților, și martură.

[Pe V-o:] Și, cându s'ău iscălită acestă zapisu, s'ău făcucută (*sic*) cheltueală una vadră rachiă, dreptu talerî 8, una vadră rachiă tl. 8, cându s'a făcută tocmeala, tl. 8, doo părechî de iminei diiaconulă Ionă i lui Grigore, fratesăă, și, pentru facerea zapisulă la Logofătă Filipu, talerî 14.

*Diaconă Marină Scorțeană*, m[artură]

### III.

1819, Agustă 20.

Adicăte eă, celă mai josă iscălitu, dat-amă bună și credințosu zapisulă mieă la mână dumnealăi jup[ănu] Neculai, precumă să se știe că-i i-amă vândută viia mea dină Pocolă, ce-i e pă pământu dumnealăi, vița, cu obrațiiia ei, meri, peri, ce să va afla, și cu tufele, opritura pănă înă drumă, și amă vândut-o de a mea bună voie, nesilitu de nimenea, și amă vândut-o înă dreptu talerî 300, adicăte trei sute tocma, și acei bană ii-a[m] primită deplină înă mână mea. Și, cumă zicemă, de astăzi înainte să-i fie dumnealăi de bună stăpănire, copiiloră dumnalăi, căți Dumnezeu i va dărui, nepoți, strenepoți. Și, cându s'ău făcută acestu zapisu, aă fostu mulți oameni de cinste, moșneni, cari s'ău și iscălită pă anume. Și, pentru încredințare, m'amă iscălită mai josă, puindu și dege[tulă], înă locu de pecetiie, ca să să cr[e]ază.

[Semne de deget:] Eă Gligore, denpreună cu soțiiia, vă[n]zătoră.

Eă Ionu Samoilă, martu[ră].

Eă Costea sină Crăcună, martu[ră].

Popa Riza, martură.

Eă Ionu Popa, martu[ră].

Și amă scrisă priotă Popa Stană dină Mălăești, cu zisa vă[n]zătoriloră.

[Pe V-o:] Ὁμολογία τοῦ Ἰλιγῶρι διὰ τὸ ἀμπέλι του, διὰ γρ. 300, τῆ 20 Ἀβγούστου 819.

## IV.

Adicăte eă, Ionă sină Popa Gheorghe, i cu frate-mieă Stană, precumă, avăndă a-I împlini mătușii Angili dină bani ce s'auă făcută datoriia iarpăritului, ceia ce auă avută cu judecată de moșie, și săntemă îndatorați să împlinimă taleri 80 dumniai, cu sorocă până la Săntă-Mărie, să îpliniască bani fără de ničună felă de pricinuire; iară, nedăndă bani, să avemă a-I da bani îndoiiți. Și, pentru încredințare, ni-amă iscălită noi, ca să se criază.

'822, Iunie 29.

Eă Ionă, plat[nică].

Eă Stană, plat[nică].

Ioniță Fasole, martură.

Eă Vălsană părcălabă, martură.

Vladu sină Crăcunu, martură.

Zahariia otă Scăoși, martură.

[Pe V-o:] Zapisă Ionă Popa Gheorghe<sup>1</sup>.

## V.

Carantina-beletă. Anulă '822, Iuli 2 zile.

Ianache sină Andrei i Ionă Abagiu și Pătru Colcea, neguțătoră dină Craiova, trecă peste graniță înă Turchiia, la Tărnova: după biletulă cinstitei Ocărmuiră județă Doljă, cu No. 1095, li să dată acestă biletă, a fi nesupărați.

(Iscălitură.)

(Pecete de cerneală neagră, cu vulturul.)

## VI.

Adică eă, care mai josă mă voiă iscăli pă anume, încredințeză cu acestă zapisă ală mieă la cinstită măna dum-

<sup>1</sup> Pe dos o rețetă: „1 dramură candelă, 1 zahară, 24 scorțișoare, 22 cuișoare, 25 sânge de noao frați, 1 piatră vânăță, i jumătate că rachă drojdii saă de tescovină“.



și dumnealui să aibă a-lă stăpăni de acumă înaintea ohavnică, copii de copii dumnealui și nepoți dintre nepoți, căți Dumnezeu îi va dăruia, și bani mi i-amă priimită pă toți deplină. Și, spre mai adevărată, amă dată acestă zapisu ală mieu la mâna dumnealui, a fi bună stăpăni, și ne-supărată. Și amă iscălită însumă cu mâna mea, ca să să crează.

'823, Apr. 14.

Eă, Stană Turcu, d'inpreună cu soția mea, vă[n]zătoră.

Și amă scrisă eă, Preda Bălanu, cu zisa numitului, și săntă și mar[toră].

[Pe V-o:] (Însemnare grecească.)

## VIII.

De vreme ce întâmplarea cea viitoare este la oameni neștiută, întocmai și îngerilor necunoscută, întru care și eă, robul lui Dumnezeu, Marină eroddiiaconă, căzându la boală grea și spereindu-mă de moarte, amă chemată preoți dină doao-trei sate, care să voră vedea și iscăliți, și mi-amă făcută diată, orânduia toate pentru sufletulă mieu, după cumă să vădă arătate înă josă. 1834, Fevr. 27.

Amă o vie aici, înă dealulă Mălăeștiloră, cătă să coprinde: jumătate o amă de zestre și jumătate amă cum-părată; și amă făcută eă d'inpreună și pivnița ce este la această vie; adecă această pivniță este făcută de socră mieu, și, după moartea socră-mieu, aă ajunsu întru derăpănană, și amă prefăcută eă, cu toată cheltuiala mea, și, după strudaniia mea, mi s'au hărăzită mie de socră-mea, Anghela, ca să fiă desăvârșită stăpănu pre acestea, adecă viia, cătă să coprinde, d'inpreună cu pivnița, le lasă, cu sufletulă mieu, schitulă ce să numește Crasna, unde să prăznuește și să cinstește hramu Sfinților Împărați Costandină și Ileana, ca să fimă pomeniți înă veci, atâtă eă, cătă și totă neamulă mieu. Însă această vie este cu pământulă ei, după

cumă și zapise săntū, pivnița cu trei buți i cu călcătoare, și viia este lucrătoare. Pre aceste le afirosescū sfântului schitū.

Amū o funie de pământū, ce să trage de zestre, înū Bărucești. O lasū, cu sufletulū mieū, nepotă-mieū Zincă ; însă amū datū dintru această funie și finului Ioanu unū lazū de fânū, ocolitū cu semne. Înū acestū lazū s'aū datū numitului Ioanū, prinū bună voire și a socri-meī, să fie stăpănū înū veci. Iarū ceilaltă parte, cătă să coprinde, să stăpânească nepotă-mieū Zincă după trecerea mea dinū lumea acesta înū veci. Numai să fie datorū să-mī 'facă doao sārindare.

Amū o sută de pruni aici, înū satulū Mălăești, alătura cu levedea cea bătrână. cu pământulū lorū, puși de mine. Îi lasū, cu sufletulū mieū, nepotă-mieū Tănasiē, să-mī facă unū sārindarū.

Iarū partea de moșie ce o amū de la părinți mieī, înū satulū Scorțeni, cătū să coprinde, o lasū, cu sufletulū mieū, frate-mieū Părvulū i nepotă-mieū Petre, să stăpânească frățeste, adecă partea dinū livezi i dinū pământū ce să numește Doftănețū, întocmai cumū unulū, și altulū.

Lei 112, adecă o sută doisprezece, săntū datorū la jupănū Zisu Grecu.

Lei 85.10, adecă optūzeci și cincī și par[ale] zece, săntū datorū la Petrache băcanulū.

Lei 60, adecă șaizeci, săntū datorū la Irimia băcanu de aici, dinū satulū Mălăești.

Amū să iaū de la popa Rizea de aici, dinū Mălăești :

Lei 13.20, adecă treisprezece lei și par[ale] doaozeci, amū să iaū de la Miclea Scorțeanu de la Valea-Rea.

Lei 8, adecă optū, amū să iaū de la Stoica Mih[ă]ilă.

Lei 6, adecă șase, amū să iaū de la Ioanū Frățilă.

Lei 5, adecă cincī, la Radu sinū Dinu otū Cărjarī amū să iaū.

Lei 5.36, adecă cincī și par[ale] treizeci și șase, amū la Radu sinū Ioanū Cărjarū.

Lei 2, adecă doi, amū la Stanū Cărjarū.

Lei 5, adecă cincī, amū la vărulū Radu de aici, dinū Mălăești.

Lei 30, adecă treizeci, amă la Gligore ală lui Naftailă.

Pre această datorie, atât unde săntă să daă, și unde săntă să iaă, după cumă înscrisă arătă, îndatoreză pă frate-mieă Părvulă i pă nepotă-mieă Petre să plătească această datorie dină rostulă părți ce mi să cade de moștenire de la părinți mieă, scoțându și această datorie, după cumă să vede, și să-mă poarte grija întru petrecerea mea la îngropare, după cuviință, purtându-mă și toate soroacele, după cumă să cuvine la cei răposați, d'inpreună și cu socră-mea.

Aceste toate căte să coprinde întru această diiată le lasă, cu sufletulă mieă și prină rostulă gurii mele, moștenitoriloră mieă cei adevărați, păzindu-să toate condeile nestrămutate înă veci. Iară care dină judecători bisericești sau politicești voră îndrăzni ca să strice această diiată, să aibă a dă seama înaintea lui Dumnezeu, fiindcă toate s'au pusă cu bună orânduială, atât prină gura mea, cumă și prină bunăvoirea socră-mei. Iară, cândă s'au făcută această diiată, aă fostă și alte obraze cinstite, preoți și mirenă, cari să voră iscăli dă marturi. Iară eă, pentru mai bună credință m'amă iscălită însumă cu măna mea.

Diaconă Marină Scorțeanu amă iscălită însuși cu măna mea această diiată.

Popa Dumitru Duă otă Măgurele, amă scrisă.

Popa Preda Davidă, otă Vălenă, amă fostă față.

Eă Părvu, fratele diaconului Marină, amă fostă față.

Popa Gheorghe duhomicu otă Brăvești.

Popa Dimitrie.

Popa Dumitrașcu otă Ștulăneasa.

Popa Rizi otă Măești.

Marină sină Crăcună, martoră.

Ioană . . . , martoră.



I.

O CARTE A STAROSTELUI DE CERNAUȚI

---

Ghiorghiță bivū Velū Sulgerū, staroste de Cernouți, facemū știre precumū aū venitū înnainte nostră Alicsandro Morgulețū și cu Gligorașū Volcinschii de ș'aū întreatū pentru o moșie, Păcleniī, denū Țara Muntenască, care cuprinde doi sute de stănjini, ș'aū vândut-o Gligorașū Volcinschii; care acē moșie n'aū fostu pusă la împărțală. Deci, viindu înnainte nostră, amū socotitū ca să întorcă Gligorașū Volcinschii lui Alicsandro Morgulețī șesăzăci și șesă de stănjini și să-i dē moșie pentru moșie aice înū țară, — însă denū moșiele cele nedăzbătute, ca să o dezbată Alicsandro Murgulețū cu cheltuiala lui. Iarū, de arū eși moșiere, să aibă a-i da Gligorașū Volcinschii lui Alicsandro Morgulețū altă moșie, iarū dentr'acele nedăzbătute, de vreme că Gligorașū Volcinschii aū dăzbătuțū moșie Păcleniī cu cheltuiala lui ș'aū și vândut-o. Ačasta facemū știre.

Letū 7151 [1643], Mai 2.

*Gh. bivū Velū Sulgerū.*

---

II.

O NUMIRE DE ISPRAVNIC SUPT CAIMACAMUL  
VOGORIDI.

*Căimăcamulū.*

Cătră postelniceī, mazilī, ruptași, vorniceī și toți lăcuitoiri di la Țănutulū Herțai. Socotindu-să, iată să rânduiești ispravnicū la Țănutulū acesta pe dumnealū Caminarulū Mihălachi Holbanū, înū loculū dumisali Stolniculū Grigorie Tomița, ca să fii împreună cu dumnealū Stolniculū Tudurachi Aslanū. Decī vi să poroncește ca, viindū dumnealū la Țănutū, să-lū cunoaștiți di dregătoriū alū vostru și să aveți supunire și ascultari întru celi ci dinū poroncă va ave a săvârși cu voi spre gătire celorū trebuincoasă pentru oștile împărătești, avândū dumnealū poroncă și povățuire de aice pentru apărare și cumpănire voastră la celi ci dinū poroncă să vor ceri di la voi. Cumū și la pricinile și neînvoiriile ci veți ave înșivă, să mergiți la dumnealorū, ca la niști dregători ai voștri, și veți ave puniri la cali.

Στ. Βογορίδης.

1822, Martū 1.

Velū Vist.

*Căimăcamulū*

Cătră cinstitū dumnealū Caminarū Mihălachi Holbanū, ispravnicū Ținutului Herții.

La Ținutulū ačala s'au rînduitū ispravnicū pe dumnealū Paharniculū Ionița Sionū înū loculū dumisali Stolniculū

Tudurachi Aslanü, ca să fie împreună cu dumneata. Deci să scrie dumitale ca, viindü dumnealui la Ținutü, să vă alcătuiți cu temeiü spre căutarea trebei și întru săvîrșirea poroncilorü, ferindu-vă ca să nu dați celü mai micü cusurü, și îmbrățoșändü totü feliulü de silință spre statornicia lăcuitarilorü.

Στ. Βογορίδης.

1822, Martü 1.

Velü Vist.

---

### III.

## ÎNTOARCEREA UNEI MOȘII HOTINENE (1808).

---

### *Divanulŭ Cnejei Moldaviei.*

După bunăvoința prè-milostivului Împăratŭ Alexandru Pavlovič, însuși stăpănitoriŭ a toată Rosăia, însămnată la știința Prè-Strălucirei Sale marele Comandirŭ alŭ oștelorŭ, feldmareșalŭ și a feliurŭ de ordine cavalerŭ, cniază Alexandru Alexandrovicč Prozorovschi, și arătată cătrŭ Divanŭ prinŭ predlojenia Exelenției Sale dum. sftniculŭ de taină, sinatorŭ și prezedentŭ Divanurilor Moldaviei și Valahiei, Serghie Serghievič Cușnicovŭ, de la 9 zile a lunei lui Iulie 1808, suptŭ No. 1045, pentru moșiile dinŭ Țănutulŭ Hotinului să se cerceteze prinŭ comitetŭ rânduitŭ și să se de la legiuițai stăpăni după dovezile ce vor avè,— s'au arătatŭ Pitarulŭ Theodosi i Toma Rusacovschi și Gavrilŭ Lozenschi, secretariulŭ de gubernie, cu adiverință iscălită de dumnealorŭ boeriŭ de la comitetulŭ cercetărei, cuprinzătoare de scrisori vechi ce au asupra moșiei Rusaniŭ dinŭ Țănutulŭ Hotinului, care, cercetându-se și de noi, s'au văzutŭ că această moșie dinŭ vechiŭ au fostŭ a lui Simeonŭ Rusacovschi i Ignatŭ Rusacovschi, cumŭ arată unŭ ispisocŭ dinŭ 7110 [=1602], Iunie 10, a Domnului Ieremia Movila Voevodŭ, de gîducata c-au fostŭ între Oana Drăganŭ i Călmățuiŭ cu alte niamuri a lorŭ, nepoți și strănepoți Mărițai Neguroaei, nepoata lui Gîurge Hraborŭ Post., și între Bahrinŭ i fiçorii lui, i fiçorii lui Buculeiŭ, i Zaharco, i Crăcunŭ, ginerii lui

Ignatū, i Teta, fata lui Ignatū Rusanovschi, i Lupulū, fiĉorū lui Simeonū Rusanovschi, și Andreica, ginerile lui, — și se hotărăște să ție moșie niamulū lui Rusanovschi. O scrisoare, totū dintr'acelū anu, de la Cracalie, starostile de Cernăuți, precumū înaintea lui aū mărturisitū Mărica Rusanovsca că s'aū datū optu cai lui Ioanū-Vodă<sup>1</sup> pentru satulū Rusanovū, dinū cari patru cai aū fostū a lui Ignatū, iarū patru cai aū fostū a lui Simeonū Rusanovschi, și Mărica Rusanovsca aū datū filorū săi parte dinū moșia Rusaniī, cu doao mori înū partea de gĉosū. Și altă scrisoare, dinū 1773, Iulie 28, de la Ioanū Mitesculū Căpitanū, i Ilie Holbanū, Vasile sinū Nicolaī Holbanū, i Costantinū și Alexandru Drace, prinū care aratā că o a triia parte dinū Rusani ieste a lorū, de pe strămoașa lorū Axana, fata Lupulū Rusanovschii, iarū doao părți dinū numita moșie rămāne a niamurilororū lorū, anume Ioanū Rusanovschii, Ștefanū Rusanovschii și alțiī a lorū, de pe strămoșiī lorū Dumitrașcu și Anastasie, fiĉoriī Lupulū Rusanovschii. Și la Pitarulū Theodosie vine parte dintr'acastă moșie, cu schimbăturā, după o scrisoare dinū 1808, Avgustū 30, iscălitā de Pitarulū Theodosie. S'aū datū la secretariulū Gavriilū Lozenschi (findu atuncea reghistratorū de coleghie), i Toma Rusanovschi, i Savinū Rusanovschi, Ioanū Rusanovschi, Gheorghie Rusanovschi și Ioniță Niagulū, cumū că aū datū lorū doao dugheni dinū țargulū Bălțiile și 3.000 lei, bani, și aū luatū a trie parte dinū partea ce vorū avē aceștie înū Ruseni și într'alte moșiī, iarū doao părți să fie a celorū numițiī înū schimbu; care scrisoare de schimbu s'aū văzutū încredințatā de Preosfințitulū Mitropolitū și boeriī Divanulū.

Deci, după dovezile aceste, înștiințāndu-se pe Exelenție Sa Sinatoriulū precumū s'aū lāmuritū driaptā moșie a niamulū lui Rusanovschii, s'aū luatū răspunsu prinū predlojenia Exelenției Sale dinū 9 [ale] aceștei luni, suptū N. 2416, ca să se dē înū deplinā stăpānire lorū de la anulū viitorū

<sup>1</sup> Cel-Cumplit.

1810, după ce s'a plini vadeoa dinu contractulü vänzărei ce s'aü făcutü de cătră Divanü pe anulü acesta.

Dreptü aceia, s'aü datü această carte ä Divanulü, cu care să fie volnicü Pitariulü Theodosie i Toma Rusanovschii și secretariulü Gavriilü Lozenschii, cu alte niamurü a lorü dinü Rusanovschi, de la anulü viitoriü să între înü deplină stăpănire pe doao părți dinü moșia Ruseni, luindu venitulü ce să va cădè cu dreptulü dinü totü loculü, stăpănindu cu pace, înü veci, ca pe drepte părțile lorü, citü se vorü alege dinü cuprindirea a toată moșia, după hotaräle ci se vorü dovedi că săntü drepte a ei dinü vechiü, și niamurile arătate înü scrisori, iarü o a triia parte rămâne a lui Ilie Holbanü, Ioanü Mitesculü și cielați iscăliți la scrisoarea mai susü pomenită, dinü 1773, Iulie 28.

1809, Iulie 17.

*Divanulü Cnejiü Moldovii.*

După carte Divanulü de stăpănire ce s'aü datü Pitariulü Theodosi și altora niamurü a lui Rusanovschi pentru moșie Rusăni, cerșindü dumnealui Clucerulü Ilie Holbanü adiverinte pentru a trie parte dintr'ăastă moșie ce trage dumnealui și niamulü Mitesculü, cumü să arată mai susü, i s'aü datü copie această, scoasă, dinü cuvintü înü cuvintü, întocma, și s'aü încredințatü de noi.

1810, Ghenarie 13.

*Costachi Velü Logofätü.*

(Alte două iscăliturü neînțelese.)

#### IV.

### O HOTĂRNICIE LA BECEȘȚI (Ț. CERNĂUȚI).

† Facem știre precum ni-au vinită o luminată carte a Mării Sale Domnului nostru Ionu Ioanu Niculai Voevodu ca să mergem la sat, la Beceșt', ce este la Țănutul Cernăuțului, pe păraul Molnițai, ca să căutăm toate pricinile moșailor, anume Costantin Brahă, și cu Toaderu Brahă, și cu Niculai Holbanu, zetă Costantin Brahă, și cu popa Vasili, și Șăndranul, nipotă popei lui Vasili, ca să li hotărăm satul și să împărțim, să facem părțu, să li dăm, ca să știe cineș parte și să-și stăpânească cineș cu pace și să căutăm hotarul pinpregiur, fiindu pricină dispre Mogoșești, jăluindu răzeșai din Beceșt' că li-ar fi împesurându Mogoșăști o bucată de locu. Decă noi, pe porunca Mării Sale, am mărșu și, întâiaș dată, am îndreptat hotarul penpregiur, am chemat pe moșănașai den Mogoșăști ca să ni arete unde să înpriună hotarul Mogoșăștilor cu a Beceștilor hotar, și întâiaș dată am mărșu cu toțai moșănași di[nu] Beceșt' și din Mogoșești, ș'am început di spre Mogoșăști, de la un dialu cu pădure, ci-i esti numil Năucești, și la vali, totă pi muche d[e]jalului, în capul unii poeni, numil Năucești, ș[i] acolo a luată asupra sufletului lui Hilipu i fișorul Gorai, că acolo să înpreună hotarul Mogoșăștilor și cu a Beceștilor. Și di acolo la vali, pe margine poeni, alături cu hotarul Mogoș[e]știlor, până unde să începe un părau ci să chiamă Osicul, și acolo am pusă piatră. Și pentru poe-

niță, undi aũ datũ samã cã aũ șãzutũ Brãesculũ, și pe margine poenițãi, de spre Mogoșãști, eșãndu afarã dinũ luncã, s'aũ pusũ piatrã ñnpotriua marginii poenițãi, și ñnũ gura unũ pãrãũ ce esti dinũ gĩosũ di Bradinã, și pe vãlcẽ la d[e]jalũ. Apoĩ dinũ vãrvulũ vãii, dinũ d[e]jalu, amũ mãrsũ pe o muche de dialu; darũ ș'acolo aũ gĩuratũ Hilipu sãnũ Gorãi cã acolo iarũ sã ñnprionã hotarulũ Mogoșãștilorũ cu hotarulũ Beceștilorũ, și acelũ pãrãũ dinũ gĩosũ di Bradinã li esti sãmnu de li disparte hotarulũ lorũ, a Mogoșãștilorũ, di spre Becești. Și amũ purcesũ pi muche d[e]jalului, ñnũ susũ, penũ pãdure, și amũ totũ gãsãtũ pinũ copaci semni, alãture cu hotarulũ Budiĩ, pãnã la o piatrã c-aũ pus-o Costantinũ Holbanũ cu frate-sãũ Ilie, ci esti lãngã unũ fagu, apoĩ pe altã muche de d[e]jalu, ñnũ spre Șãrbãușũ, totũ alãturi cu hotarulũ Budiĩ, și amũ totũ gãsitũ semnu pinũ copaci, și sãntũ și doi gropi, ci aũ datũ samã cã este hotarũ vechi, și pãnũ la hotarulũ Șãrbãușului. Și acolo amũ gãsãtũ doi petre, și acolo sã ñnpreunã hotarulũ Beceștilorũ cu a Șãrbãușului, ș'amũ cãutatũ pravãșulũ petrelorũ piste pãrãulũ Molnițãi, dreptũ ñntr'unũ piscu de d[e]jalu mare, care amũ pusũ și piatrã suptũ d[e]jalu, apoĩ pe muche d[e]jalului ñnũ gĩosũ, totũ alãturi cu hotarulũ Șãrbãușului, pãnã ci dã piste drumulũ Hrazcãi ci mergi la Prutũ. Apoĩ iarũ merge pe altã muche de d[e]jalu, piste drum, ñnũ spre Tãrnauca, pãnã ñnũ codru di-a curmezãșũ, ñnũ spre amiazãzi, pãnã ñnũ vãrvulũ d[e]jalului, ñnũ codru, care sãntu buori vechi di spre Tãrnauca, și totũ pe muche d[e]jalului, asupra Culicenilorũ, pe alãture cu hotarulũ Tãrnaucãi, pãnã ñnũ hotarulũ Culicenilorũ, care aciĩ Culiceni sãntũ de Țãnutulũ Suceviĩ, apoĩ iarũ muche dialului di spre Culiceni, di spre Apusũ ñnũ susũ, pãnã ñnũ muche dialului Nãuceștii și pãnã ñnũ hotarulũ Mogoșãștilorũ, și acolo s'aũ ñnchietũ totũ satulũ Beceștii penpregiurũ. Apoĩ li-amũ mãsuratũ hotarulũ pinũ mijlocu, de la unũ arinu uscatũ dintr'acẽ vãlcẽ ce este dinũ gĩosũ de Bradinã. Amũ pusũ piatrã acolo, ș'amũ mersu cãnpulũ ñnũ gĩosũ pãnã ñnũ hotarulũ Șãrbãușului, ci sã numește acũ Hrazca, pãnã ñntr'o vãiuğã, undi s'aũ aflatũ și piatrã vechi; mai la vale



de acè piatră amă pusă piatră; și s'au aflată 2 odgoane și 5 stănjăni și o palmă, și ună lată de mână, și odgonulă au fostu 29 stănjăni, 6 palme polă bărbătești, care, făcându-să 10 părțu, s'au vinită pe parte câte 6 od[goane] polă și ună stănjănă. Și amă măsuratū și pe de ceie parte de părăulă Molnițā, dinū poiana Năuceștilorū, dinū vărulă părăulă Osăculū: amă pusă piatră cănpulă înū giosă până înū hotarulū Șărbăuțului, și s'au aflată 64 od[goane], 24 stănjăni, 2 palme polă. Și iară amă socotitū pe optu părțu, și au vinită câte optu od[goane] pi parte, 3 stănjăni, însă parte dinū giosă, fiindu locu mai prostu, dumbravă, amă mai adaus-o cu 6 stănjăni, și amă pusă totū petre piste totū stălpulă. Iarū pentru săliște s'au învoitū Brănzăștii cu Niculaī Holbanū, și l-au datū Holbanū parte lui de săliște dinū ceie parte, și lui Niculaī i-au rămasū săliște numai de iasta parte de Molnița, di spre satū, și s'au măsuratū numai săliște Brănzeștilorū, de i-amă împărțătū pe Costantinū Brahă<sup>1</sup> și pe Toaderū Brahă, ca să nu mai fie între dănsăi gălăvă. Și amă măsuratū și amă aflatū optu od[goane]: 4 od[goane] s'a datū înū parte lui Costantinū Brahă, înū mijlocu, 2 od[goane] dinū parte vetrii părințăști și 2 od[goane] dinū vatra lui Cotărlă. Așăjdere și lui Toadirū Brahă i s'au datū 2 od[goane], așășū vatra casăi unde au fostu casa tătăne-săū, fiindū frate mai micu, și 2 od[goane] dinū vatra lui Cotărlă, și așășū și o parte dinū cănpu i s'au datū, undi-i vatra lui Cotărlă. Și amă stălpitū totū cu peatre. Iarū popiū lui Vasili și nepotu-săū, Șăndranului, li s'au datū săliște la vatra moșului lorū. Iarū câtă săliște au rămasū dinū susū de a Brăjeștilorū, ci au datū samă că este a lui Pisoșchii, nu s'au măsuratū. Așe s'au învoitū cu toțāi ș'au rămasū la stăpănire lui Niculaī Holbanū, și să să știe ș'acasta, pentru ce au datū Niculaī Holbanū săliște lui cē vechi Brăjeștilorū: pentru că Brăjeștii i-au învoitū și l-au lăsatū ca să-și facă săliște noi unde ș'au făcutū și

<sup>1</sup> Pe margene, mai noū: „Aici pentru Costandinū Brahă, cu frate-săū, Toaderū Brahă“.

ieste Holbanu. Iarū, pentru părțile de moșăie cānplu, așe s'au inuaitu cu toți rāzeșai inuainte noastrā, ș'au luatū popa Vasile parte sa dinū giosū, di spre Șārbāuți, 2 părțu: o parte a popii și o parte a Șāndranului, și Niculai Holbanu iarū au luatū o parte Șāndranului și trii părțu au luatū Brājăștii inū mijloculū hotarului, iarū dinū susū, di spre hotarulū Mogoșăștilor, iarū au luatū Niculai Holbanu doi părțu, unde ș'au făcutū și casā, ințr'o poianā ce-i zicu Fundoie, unde este și unū pomātū, care l-au făcutū unū omu, anume Reunresculū (!). Și, pentru părțile Brājăștilorū, dintr'acē Fundoie, au datū Niculai Holbanu Brājăștilorū sālīște lui cē veche. Iarū pentru pomātulū care l-au făcutū Țāranulū, au datū Neculai Holbanu unū pomātū ci sā camā «Pomātulū pisoțces[cū]» lui Toaderū Brahā ca sā-i ē roada pānā i-a face Niculai Holbanu lui Toaderū Brahā pomātū inū potriua aciluie, pi loculū lui Toaderū Brahā, și, cāndu i-a face pomātū ca acela, atunci sā-i dē pomātulū inuapoī și sā-și ē Niculai Holbanu pomātulū, iarū Toaderū Brahā sā-și ē pomātulū care i l-a dā Niculai Holbanu, ficutū noū. Și sā sā știie cā șā sālīște popii, care este de baștinā, i s'au datū de o parte și s'au stālpitū cu petre. Așājdere și pentru vadurile de moarā ce sāntū vechi, precumū le scriū scrisorile și pe giudecata dum. Velū Logofātū, sā-și facā moarā cineșī la vadulū sūū. Iarū, de a fi făcutū vru-unii dinū moșānași vadū noū, sā-lū strāce și sā urmeze vadurilorū vechi, inșā sā cunpā[n]iascā apa, cu murari, și, cāte vaduri orū gāsi, la toate vadu[ri]le sā-și facā moarā; iarū, negāsāndu mai multe vaduri, sā urmeze celorū vechi vaduri. Și, pentru sā știe, e pe giudecata dum. Velū Logofātū, sā-și stāpānascā cineșū parte ce cu dreptate au giudecatū, cā carte de giudecatā este la māna lui Toaderū Brahā.

Noi, precumū amū aflatū dreptū, amū hotārātū și amū stālpitū cu petre, și l'amū datū mārțurii tuturoa. Ș'amū și iscālītū.

Letū 7254 [1745], Oc. 17.

*Ilii, Staroste otū Cernāuți.*

*Manoli Zanfiru Velū Cāp[itaniū].*

*Gheorghī Pārrou Med[elnicrū].*

V.

ACTE PRIVITOARE LA BISERICA DIN HERȚA.

I.

Copie.

Noi Mihailă Costandină Suțulu Voevoda, cu mila lui Dumnezeu Domnă Țării Moldaviei.

Înștiințare să faci cu acestă hrisovă ală Domnii Mele pentru bisărica dină târgulă Herța, unde să cinstește și să prăznuiește hramulă Sfântului marelui mucenică și purtătorulă de biruință Gheorghii, că, prină jaloba ce aă dată Domnii Mele Elenco Holbană, fica răpăosatuluă Gheorghii Holbană, ci aă fostă baș-capiolană, nepoată Pitariuluă Ilie Holbană, aă arătată că, după ce aă venită aice, aă apucată pe unchiă săă, frațiă tătăni-săă, anumi Andreă Holbană bivă Velă Stolnică, Vasăle Holbană Jăcniceră și Toaderă Holbană bivă Velă Pitară, ca să-ă dă parte de avere a tătăne-săă, și i-ară fi dată răspunsu că dină parte acele s'ăă cheltuită cu arătata bisărică și, fiindă tatălă săă, Gheorghii Holbană, s'ăă îngropată înă Țarigradă, la bisărica Sfântuluă prorocă și înainte-mergătoriuluă și botezătoriuluă Ioană, ce este la Cură-Ceșmă, aă afiarosătă această bisărică cu toate acareturile sale, căte până acumă are, și cu căte să va mai căștiga, ca, luindă preoțai de la Sfete Ioană veniturile bisăricii sale dină Herța, să facă căzutele pomeniri, cumă pre largă arată scrisoare ei de afirosire, ce este dină anulă acesta, 1794, Iunie 17. După care, rugăndu-să Domniei Mele ca să-ă întărimă afirosire aăasta cu a nostru domnescă hrisovă, Domnie Mă amă rânduită scrisoare ei, ca să să cercetezi de cătră ală nostru cinstită și credinčosă

boerū, dum[nea]lui Ioanū Cantacozonò, Velū Logofătū de Țara-de-Gîosū. Și, văzindū dum[nea]lorū la Divanū, atătū scrisoare de atherosire, cătū și însușū diiata Pitariului Ilie Holbanū, dinū ani 1785, Avgustū 14, adevērite cu iscăli[turile] răpăosatului Gavriilū Mitropolitulū țării și a dumilorsale velițălorū boerī dinū vreme aceia, dinū care conoscându-să că acē scrisoare și atherosire este următoare diețai și că privește spre sufletescū folosū, aū adevēritū dum[nea]-lui scrisoare cu iscălitura dumisale. Apoi s'au cercetatū și ce acareturi are bisărica ačasta și căte scrisori și dovezi, și ni s'au arătātū aceste scrisori, adecă :

1. Întăi, o scrisoare de la răzăși de moșie Țănteni, ce acumū să numește Herța, anume : Vasăle Țăntă, mazilū, Ioniță Țăntă, Ursulū Țăntă, Anisăia, soră lui Ursulū Țăntă, Gheorghii Țăntă, Arsăne Țăntă, Bălașa, Grigore Țăntă, Catrina, Nicolaiū Țăntă, Savinū Țăntă, Chiriacū Țăntă, Ștefanū Țăntă, Romanū Țăntă, pe care dau danie loculū țințirimului aceștii sfinte bisărici, adecă dinū talpa bisăricii inū fiștecare parte inpregiurū căte 30 stănjăni gospodū, adevērită fiindū scrisoare de dum[nea]lorū boerii ispravnicī de Herța, fiindū dinū anulū acesta, 1794, Iunie 24.

2-le. Altă scrisoare, iscălită de Gheorghii Prianū, protopopulū Herțai, Hagi Dimitrii, Apostulū Băcalulū, Gheorghii Lazarū, Theodora, Nicolaiū, toți epitropi aceștii sfinte bisărici, prinū care arată că bisărica ačasta are danie o casă inū târgulū Herța, pe loculū dumisale Logofătului Iordache Ghica, cu întăritură de la Domnie Sa Alexandru Mavrocordatū Voevodū. Alū doile casă, totū inū Herța, iarășū danie, de la Nastasăe Hândogîosă, fimeia lui Ioanū Sărbulū, iară pe loculū dumisale Logofătului Ghica, și o dughiană de scânduri, pe roate, mișcătoare, făcută cu baniī bisăricii. Și, pe lângă aceste, arată numițai epitropi că inchinare aceștii sfinte bisărici la Sfântulū Prorocū Ioanū este cu a lorū bună voi și priimire adevērată, fiindū scrisoare ačasta cu iscăliturile dumilorsale boerilorū ispravnicī de Herța dinū anulū acesta, Iunie 27.

3-le. Altă, a lui Nicolaiū. starostelū de čobotari, cu toată

briasla čobotari[lorū] dinū tãrgulū Herța, prinū care athie-rosãscū venitulū ce este a breslei lorū, legatū prinū carte acelorū de mai înainte ispravnicī de Herța, dinū lețū 1794, Fev. 29, adeveritã fiindū scrisoare lorū de dũm[nea]lorū boerī ispravnicī a Domnie Mele la letū 1794, Iunie 27, cumū mai pre largu aratã acẽ scrisoare de susū arãtatã, care s'aũ vãzutū și de Domnie Mẽ, dinū care încredințãndu-ni cã închinare aceștii sfinite bisãrici la Sfãntulū Prorocū Ioanū de la Țarigradū otū Curū-Cesmẽ s'aũ fãcutū cu bunã voia stãpãnitorilorū ctitorī, și acareturile de susū arãtate sãntū drepte a sale,

Iatã darū și Domnie Mẽ, prinū acestū alū nostru domnescū hrisovū, dãmū și întãrimū sfinitei bisãrici a Sfãntulū slãvitulū Prorocū înainte-mergãtorulū și botezãtorulū Ioanū de la Curuceșmẽ pe acestu alū sãū mitohū, bisãrica Sfãntulū Gheorghii dinū tãrgulū Herța, cu toate veniturile și acareturile sale, cãte pãnã acumū aũ cãștigatū și cu cãte de acumū înainte va mai cãștiga dinū mila luminațilorū Domnī și a creștinilorū care vorū binevoi a sã face ctitorī, pe care sã le stãpãniascã înū veci și, strãngãndu-le epitropiī la vremi bini-cuviincoasã, sã aibã a le triimete pe totū anulū de doī orī pe anū nestrãmutatū la Sfãntulū Prorocū Ioanū, înū Țarigradū. Asupra cãrora sã fie hrisovulū Domniei Mele acestu de întãriturã statornicū, neclãtitū și nerãșuitū înū veci, care s'aũ întãritū cu a noastrã domniascã iscãliturã și pecete.

Scrisu-s'aũ hrisovulū acesta la Scaunulū Domniei Mele, înū orașulū Eșii, întru cẽ d'intăi Domnie a Noastrã la Moldavvie, înū anulū alū doile.

La anī 1794, Iulie 28.

*Noī Mihailū Costandinū Suțulū Voivodū.*

Iordachi 3 Logofãtū proctū.

( Loculū pecetīi  
gospodū. )

Întocma dupe condica Divanulū s'aũ scosū de mini. 1824, Noemv.

Dimitrii Velișcu, condicarū.

## II.

Noi, Mihailă Costandină Suțulu Voevodă, cu mila lui Dumnezeu Domnă Țării Moldavii.

Strălucită podoabă este Domniloră a-și însoți oblăduire cu rodirile bunățăilor, ca să cuprindă cu milă locurile cuviincoasă și mai ales sfințele lui Dumnezeu lăcașuri, spre a le rămâne numele nemuritoră de a purure, pomenindu-să întru toți veci. Dreptă aceia și Domnie Mă, răvnițoră fiindă a urmă celor d'innainte noastre oblăduiri, care s'au sălită a-și lăsa în urmă izvoară de bunățăi, prină cătă ni-au fostă cu puțință n'amă trecută cu vedere datoră ce s'au căzută dină parte noastră spre a agițora cuviincoasăle locuri, dintre care fiindă și bisărica dină târgulă Herța, unde să cinstește și să prăznuește hramulă Sfântulă marelui mucenică și purtătorului de biruință Gheorghii, spre care trebuință cerșindă a o agițora cu oreșcare milă, pentru mai bună statornicia, ca înă toată vreme de obște să să săvârșcă înănsa dumnezeștile slujbe, osăbită de alte agițoriri ce amă făcută Domnie Mă aceștii sfințe bisărici, iată mai afierosimă și vatra târgulă Dorohoiului, ce este driaptă a noastră domniască și hotărătă mai d'innainte vreme de cătră loculă dină pregiurulă ei, de pe care vatră a numitulă târgu să aibă această sfântă bisărică a-și lua venitulă după rânduială ce să urmiază și la alte târguri ce săntă date altora de cătră alți luminați Domni. Adecă, întâi, pe totă vinulă și rachiulă ce voră vinde înă crășmă târgoveștii creștini i jădovi și alții, să aibă a plăti câte doi bani de toată vadră de vină și câte un bană de toată oca de rachiū. Ală doile, dohotulă numai a numitei bisărici să să vână. Ală triile, gospodariile ce voră șide la fața ulițăloră să plătiască câte 50 părăle de ună gospodaru pe ană, iară cei ce voră fi șăzătorii pe la măhălale să plătiască câte ună leū de gospodaru pe ană, nefiindă săliți de cătră bisărică fără voia loră ca să lucreze, să aibă a da bani, iară fimeile cele sărace și fără de fițori să nu dă nimică. Ală patrulă, dină cinzici de stupi să aibă a lua ună stupă de sămănță,

și toamna să-lă rădici dină prisacă; iară, fiindă mai puțâni de cinzâci, să ia câte una pără de stupu. Iară, la vânzare cărnurilor, a peștiului, a lumânărilor, a pâinei, să fua târgoveții slobozi, fără a nu plăti nimică.

Deci, precumă să cuprinde printr'acestă ală nostru domnescă hrisovă, să aibă numita bisărică, prină epitropii săi, a-și lua deplină venitulă de pe vatra numitului târgu Dorohoiu, ca de pe a sa driaptă ocină, ce s'au athierosită de cătră Domnie Mă, și hrisovulă acesta ală Domniei Mele să-i fua de întăritură statornică, neclintită și nerușitătă nici odeneoară înă veci, care s'au întărită și cu a noastră iscălitură și pecete. Poftescă Domnie Mă cu dragoste și pe alți frați luminați Domni, care Sfântulă Dumnezeu va orându înă urma noastră cu Domnie aceștii țări, să nu surpe nici să străce această puțână miluire ce amă făcută cu această sfântă bisărică, ce, mai alesă, adăogindă, să întăriască, pentru a Domniiloră Sale cinste și večnică pomenire.

Scrisu-s'au hrisovulă acesta la Scaunulă Domniei Mele, înă orașulă Eșii, întru cè d'intăi Domnie a Noastră la Moldavie. în anulă ală treile. La anii 1795, Aprilă.

*Noi Mihailă Costandină Sufulă Voevodă.*

Loculă pecetii  
gospodă.

Costache 3 Logofătă proctoh.

Copie această s'au scosă întocma de pe condica  
Divanului, de mini. 1824, Noem. 13.  
Dimitrii Velișcu, condicară.

### III.

Noi, Alexandru Costandină Muruzi Voivoda, cu mila lui Dumnezeu Domnă Țării Moldavvii.

Cu ajutoriulă lui Dumnezeu, fiindă acumă de ală doile înă domnesculă nostru Scaună ală Moldavviei, ni-au dată jalobă Ovaneză Apiczadè, arătândă și înștiințându-ni pre-

cumă vărulū săū, Hagi-Bogozū Apiczadē, ce să află înū Țarigradū, avândū să ia treizăci miī lei de la luminatulū Domnū Mihailū Suțulū Voevodū, aū luatū de la Măriia Sa, înū loculū acestorū bani, prinū deplină cumpăratură, bisărica ce este înū târgulū Herței, împreună și cu târgulū Dorohoiului și celelante moși a ei, și cumă că acelu vărū a lui l-aū făcutū vechilū pe dănsulū, ca să stē să să vānză pomenita bisărică prinū sultanū-mezatū, și aū cerșutū de la noi ca să i să dē țădula Domniei Mele. Care jalobă a lui s'aū orânduitū de cătră Domnie Mē la dum[nea]lorū velițăi boeri, poroncindu-li-să ca să facă cu amăruntulū cercetare, atătū pentru carte ce va fi avândū de vechelimē, cātū și pentru cele ce arată înū jaloba sa, și pentru bisărică și moșiile ei. După care poroncă a noastră, cercetândū dum[nea]lorū cu amăruntulū pentru toate, ni-aū arătatū că bisărica Herței, ce s'aū pomenitū, împreună cu acareturile ei, la letū 1794, Iuli 17, s'aū fostū făcutū mitohū a bisăricēi lui Sfântulū Ioanū Botezătorii, ce este la Curū-Ceșmē, de cătră Ilinca Holbăniasă, fiica lui Gheorghii Holbanū ce aū fostū bașcapiolanū, întărindu-să danie ačasta și de cătră luminatulū Domnu Mihailū Costandinū Suțulū Voevodū, la care bisărică a Herței, pe lângă celelante acareturi ce avē, aū mai datū Domnie Sa și târgulū Dorohoiului, cu mortasapie lui, și alte mortasapii, și încă și mortasapie Focșanilorū, care mortasapii, fiindcă s'aū fostū datū cu cățiva ani mai înainte danie, adecă la 1784, Săptv. 20, de cătră Domnie Sa Alexandru Costandinū Mavrocordatū Voivodū, prinū domnesculū săū hrisovū, luminatei fi[cei] sale Domnițăi Ralū Mavrocodatei, pentru care să și cere numai decătū de cătră Domnie Sa, trebui să să diosăbască, pentru că după pravile și după obicei pământului cele mai vechi hrisoave sântū cu mai multă tărie și să urmiazi mai multū decătū cele dinū urmă, și pentru ačasta hrisovulū Domnii Sale Alexandru Voevodū, ce este pentru mortasapii Focșanilorū, are mai multă putere și tăriia decătū carte Domniei Sale Mihaī Suțulū Voevodū, care pentru ačasta s'aū datū, și precumū amū văzutū și zapisulū Domniei Sale Mi-



hailū Suțulū Voevodū, scrisū de la 1811, Octomvrie 1, prinū care vinde pomenita bisărică la neguțatoriulū Hagi-Bogozū Apiczadè, ce s'aū arătatū mai susū, dreptū 30.000 lei, cu care bani i-aū fostū Domnie Sa datorū; întru care zapisu săntū iscăliți martori și trei beizadele a Domniei Sale. Asămine și carte de vichilemè a pomenitulū Hagi-Bogozū Apiczadè, scrisă la letū 1802, Săptv. 23 prinū care face vechilū alū său pe vărulū său, Ovanesū Apiczadè, ca să ia înū stăpănire sa pomenita bisărică și moșiile ei, și să urmeză după învățătura ce i-aū datū. Decī aceste cercetări și arătări a boerilorū noștri văzându și Domnie Mè, și cu luare aminte săvârșindu-le, și dinū cuviinčoasa răvnă și oblăduire ce avemū spre cele dumnezești și svinte lăcașuri îndemnându-ne, n'amū găsitū legiuitū, nici plăcutū lui Dumnezeū a fi supusă bisărica Herții suptū unū neguțatorū, și mai vartosū nepravoslavnicū, nici amū socotitū a fi cu cale, nici că să cade a să vinde lăcașulū lui Dumnezeū, străgându-să înū publicū la mezatū și prețăluindu-să, ca o pildă ce este ră pentru celalante, hulită de cătră oameni, neplăcută lui Dumnezeū și vrednică de osândire. Și, după ačasta, socotindū că venitulū de pe moșiile ei este și mai sigurū și, cu vreme, merge spre adăogire, atâtū prinū agiutoriulū a bunī-credinčoșilorū Domnī ce după vreme vorū fi, câtū și prinū agiutoriulū și darurile iubitorilorū de Dumnezeū creștinī și prinū buna ocărmuire și purtare de grijī a iubitorilorū de bini epitropī, și mai vartosū prinū credința și vrednicija și sārguiala celorū ce săntū orânduți la bisărica Herța și moșiile ei, și dintr'ačasta că poate să să adaogă agiutoriulū și folosulū la vre una dinū cele obștești bisărici a Țarigradulū, Ni-amū adusū aminte de sfânta bisărică a sfântului și slăvitulū mare mucenicū Dimitrii, ce este la Curū-Ceșmè, înū care, atâtū părințāi noștri, câtū și noi și fi noștri, învrednicindu-ni de sfințele daruri sufletești, ni-amū îndestulatū,—dreptū aceia darū amū lăsatū luare de samă și cuviinčoasă cercetare giudecata acești pricinī la acei de la Țarigradū, adecă la Preasvințitulū Patriarhū și la Sfântulū Sinodū și la cei mai

întăi a pravoslavnicului nostru niamă, ca, socotindă, să găsească cuviinčosul chipă spre a să plăti datoriia la ne-  
guțătoră și orice altă va mai fi de plătită, și, așa, bisărica  
Herții, împreună și cu moșiile și veniturile ei (afară de  
mortasapie Focșaniloră), care, după hrisovulă ce mai înna-  
inte s'au făcută de la luminatulă Domnu Alexandru Cos-  
tandină Mavrocordată Voievodă, pe care hrisovă amă vă-  
zută și Domnie Mè acumă, și s'au găsită trecută și la  
condica Visterii, fiindcă să cuvini Luminării Sale Domnițai  
Rală, după cumă ni-au arătată dum[nea]loră velițai boeri  
și cerându-se (*șters* : ni-au arătată), s'au dată Luminării Sale și  
s'au întărită și prină a Domnii Mele domnescă hrisovă, să să  
dè la vre o bisărică creștiniască a Țarigradulă, și mai  
vartosă la cè de la Cură-Ceșmè, a Sfântulă Dimitrii, unde  
s'au mai dată de curăndă și bisărica lui Sfântulă Ioană  
Botezătorulă, a căruia mai înainte era mitohă bisărica  
ačasta a Herții, și să înștiințazi pe Domnie Mè ca să ho-  
tărămă și să dămă și domnescă ală nostru hrisovă pentru  
ačasta. Decă dară, luindu-și sama pentru ačasta la Țari-  
gradă, au înștiințată pe Domnie Mè de acolo cumă că  
epitropiă bisăricei Sfântulă Dimitrii de la Cură-Ceșmè  
au luată asupra loră ca să plătiască, atătă datoriia ne-  
guțătorulă Apiczadè, învoindu-să cu dănsulă ca să-i dè  
doizăci miă lei, cătă și 2.700 lei ce avè a lua orăndatoriă  
bisăricii Herții, și să ia bisărica ačasta, împreună cu mo-  
șiile și veniturile ei, și să o facă mitohă a bisăricii Sfân-  
tulă Dimitrii, rugăndu-ni ca, primiindu-ni și Domnie Mè  
la ačasta, să o întărimă și să o întimemă prină ală nostru  
domnescă hrisovă. Decă, după cè de obștie socotială și  
mulțămire și după cerire ce pentru ačasta au făcută Domnii  
Mele de la Țarigradă, să dă acumă acestă ală nostru  
domnescă hrisovă, prină care hotărămă și adevărimă ca  
bisărica Herții, împreună cu moșiile și veniturile ei, afară  
de mortasapie Focșaniloră, s'au dată la bisărica ce este  
la Cură-Ceșmè a Sfântulă și slăvitulă marelă mucenică  
Dimitrii și că de acum înainte este mitohă a ei, nerușită  
înă veci. Poroncimă Domnie Mè ca bisărica Herții, împreună

cu toate ale sale, de acumă înainte să aibă a fi supusă suptă stăpănire bisăricii Sfântului Dimitrii de mai susă pomenită, povățuindu-să după ocărmuire și orânduiala a nazirilor pomenitelorū bisărici, de cătră care are să să orânduiască și celū după vremi egumenū saū epistatū, și la care epitropi are a da samă atâtū acestū egumenū, câtū și celū rânduitū aici epitrop a lorū și purtătorū de grijă a bisăricii Herții, la a căruia epitropii orânduimū Domnie Mè acumū pe Preosfinție Sa părintele Mitropolitū Moldavii și pe cinst. și credinčosū boierulū Domnii Meledum[nea]lui Sandulū Sturza bivū Velū Vist., prè-iubitulū nostru cumnatū.

Dreptū aceia darū, pomenita bisărică a lui Sfete Dimitrii, ca una ce aū plătitū datoriile a bisăricii Herța și aū răscumpărat-o, hotărāmū să aibă a o stăpăni pe ia și pe toate moșiile și veniturile ei, nestrămutatū și fără de nicio împotrivire de cătră nimene, cu de a purure stăpănire și deplină putere, fără a putè cineva, cu niciunū felū de pricină saū cuvântū, să supere această stăpănire, care aū câștigat-o plătindū datoriile ei și scoțându-o de suptū stăpănire a omenilorū proști și nepravoslavnicī și luându-o asupra ei. Și de acumū înainte să aibă nelipsitū a lua veniturile de pe moșiile ei, atâtū cele de acumū, câtū și pe cele ce înū urmă să vorū lăsa la această bisărică de cătră iubitorii de Hristosū creștinī. Iarū moșiile a bisăricii Herții săntū aceste de mai gīosū arătate, adecă :

Întăi : totū loculū pe care este bineoa bisăricii și țințerimulū trebuinčosū pentru îngropare morțilorū, danie prinū carte răpăosatului Logofătū Iordache Ghica din 1795, Ghen. 18.

Alū doile : trei casă noi, pe loculū răposatului Logofătū Iordache Ghica, danie fiindū a altorū, iară ceialantă aproapi de bisărică și școală ce-i făcută cu cheltuiala bisăricii.

Alū triile : o dughiană de scânduri, pe roate, mișcătoare.

Alū patruile : venitulū breslei čobotarilorū, datū bisăricii de însușū briasla lorū.

Alū cincile : 400 lei pe totū, anu dinū banii răsurilorū,

a dăjdiilor Țiganiloră gospodă, care să dau de doi ori pe ană: doi sute lei la Sfântulă Gheorghii și doi sute lei la Sfântulă Dimitrii, — iarășă hrisovă a luminatului Domnă Mihai Suțulă Voevodă, dină letă 1794, Iuni 28.

Ală șasăle: mortasăpija târgului Tuzăra, de la Țanutulă Orheiului, dată prină carte gospodă, totă a Domnii Sale Mihailă Suțulă Voevodă, din 1794, Avgustă 2.

Ală 7-le: doizăci lei de la chervasaraoa vămii gospodă, pe toată luna, pentru făcliă, undelemnă, tămăi bisăricii, și o sută cinzăci lei la zioa hramului, dină venitulă ocniă, din banii cămării gospodă, și doizăci lei luzi poslučnicii bisăricii, și să aibă a scuti trei dugheni și doi crăcme înă târgu Hertii, de va avè, — iarășă prină hrisovă a Mării Sale Mihailă Suțulă Voevodă, de la 1794, Iuli 30.

Ală 8-le: doizăci sălaşe de Țigani, — iarășă prină hrisovulă acelușă Domnă, dină letă 1794, Săptv. 28.

Ală 9-le: mortasăpie târgului Fălticeniloră, de la Țanutulă Suceviă, prină carte gospodă totă a acelușă Domnă, de la 1795, Ghen. 7.

Ală 10-le: mortasăpie târgului Dorohoiului, prină carte gospodă, totă acelușă Domnă, dină 1795, Ghen. 17.

Ală 11-le: mortasăpie târgului Chișinăului, otă Ținutulă Orheiului i Lăpușna, tijă prină carte acelușă Domnă, dină anulă acela, Ap. 8.

Ală 12-le: mortasăpie târgului Stroestii, prină carte gospodă, totă a acelușă Domnă, și de la acelașă ană, Apr. 5.

Ală 13: vatra târgului Dorohoiului, cu totă venitulă ce are, luindu-să și după cumă și la alte târguri ce s'au dată altora, de cătră alți luminați Domni, prină hrisovulă totă acelușă Domnă și de la acelașă ană, Aprilă 17. Iară moșie Vărfulă Cămpului, măcară că au fostă dată bisăricii aceștia iarășă de cătră acelașă Domnă, prină hrisovă, dară s'au ștersu dină condica celorlante acareturi a iaă, fiindcă, înă urmă, pornindu-să giudecată pentru această moșie de cătră Stolniculă Ioană Cheșco, și făcându-să hotărăre, s'au dovedită prină anaforă dumiloră sale velișiloră boeri, de la 1795, Dece[nbrie] 12, care anaforă este întărită și

de cătră Domnie Sa Alexandru Ioanŭ Calimahŭ Voevodŭ, și după acestașŭ hrisovŭ a Domniei Sale ce s'au datŭ la 1798, Avgustŭ 10, cumŭ că pomenita moșii este a Stolniculuŭ, iar nu domniască.

A cărora moșii și venituri stăpânire o întărimŭ și Domnie Mè pomenitei bisărici prinŭ acestŭ alŭ nostru domnescŭ hrisovŭ. Iară, pentru ca să rămăi și deosăbitŭ sămnŭ a domniascăi noastră faceri de bine și a oblăduirii și cucerniciei noastre plecări ce avemŭ spre aceste sfinte lăcașuri, hotărămŭ arătatei bisărici, prinŭ deosăbitŭ alŭ nostru hrisovŭ, să aibă a lua din ocna Domniei Noastre pe totŭ anulŭ câte doi sute lei, făcându-i agiutorŭ după cumŭ s'au pututŭ.

Poftimŭ darŭ și pe cei ce înŭ urma noastră luminați Domni, prè-iubiți ai noștri frați, ca să întăriască și să întemieze cele ce așa bini s'au făcutŭ spre folosulŭ amândurorŭ bisăricilorŭ și să dè și această domniască milă de la Domnie Moldovii, agiutându cu domniasca oblăduire pomenita bisărică, ca de obștii cu toții să ni învrednicimŭ de dumnezezeștile daruri și răsplătiri. Și spre această este credința a însumi Domniei Mele de mai susŭ scrisŭ, Noi Alexandru Costandinŭ Muruzŭ Voevodŭ, și credința a prè-iubiți filorŭ Domniei Mele: Costandinŭ Voevodŭ, Dimitrii Voevodŭ, Nicolaiŭ Voevodŭ, și credința a trei arherei a țării aceștie: Preosfințae Sa chirŭ Veniaminŭ Mitropolitulŭ Moldavvii, iubitorii de Dumnezeŭ episcopii de pe la Scaune: chirŭ Gherasimŭ, episcopulŭ Romanuluŭ, chirŭ Meletie, episcopulŭ Hușuluŭ, și credința a cinstiți și credinčoși boerii Divanuluŭ Domniei Mele, dumnialorŭ Costandinŭ Balșŭ Velŭ Logofătŭ de Țara-de-gîosŭ, Mihaï Sturza Velŭ Logofătŭ de Țara-de-susŭ, Vasăle Costache Velŭ Vornicŭ de Țara-de-gîosŭ, Costandinŭ Balșŭ Velŭ Vornicŭ de Țara-de-gîosŭ, Costandinŭ Paladi Velŭ Vornicŭ de Țara-de-susŭ, Lupulŭ Balșŭ Velŭ Vornicŭ de Țara-de-susŭ, Manolache Dimache Velŭ Vornicŭ alŭ obștii, Dimitrii Manulŭ Velŭ Post., Iordachi Rosetŭ Velŭ Vișt., Răducanu Rusătŭ Hat., păr-călabŭ sucevschii, Alexandru Mavrocordatŭ Velŭ Cămărașŭ,

Alexandru Balșu Velu Agă, Costandinu Sturza Velu Vornicu z'aprozi, Nicolaiu Balșu Velu Spat., Vasale Rosatu Velu Banu, Dimitrii Ghica Velu Com[isul], Neculaiu Dimache Velu Camirasu și credința a tuturor boerilor Divanului Domnii Mele, a mari și a mici.

S'au datu inu orasu Esii, intru a doua Domnie a noastra la Moldavvie, inu anul d'intai.

1803, Octombri 29.

*Noi Alexandru Costandinu Muruzu Voevodu.*

(Loculu pecetii  
gespodu.)

Costandinu Balșu Velu Logftu, procitohu.

S'au scosu de mine intocmai de pe  
condica Divanului de hrisoave.

Dimitrii Veliscu, condicaru Divanului<sup>1</sup>.

(Colecția d-lui M. G. Holban, *ca și toate actele dorohoiene.*)

---

<sup>1</sup> Cf. *Uricariul*, II, pp. 249-50; IV, p. 164 și urm.; *Studii și doc.*, V, p. 65, n-le 295-6.

**TABLA NUMELOR.**

1

1

6

1

1

1

1

6

1



## A.

- Abăza (Șătrar), 119.  
Adam (Constantin), 97.  
Adrianopol, 87.  
Agî (Manolachi, în Moldova, 1760), 118. (în Țara-Românească. 1716), 88.  
Agiud (Vel Căpitanî de), 15, 17, 40.  
Almăjel (rîu), 200-1.  
Alintești, 176.  
Alunu (localitate), 149, 174.  
Amăn (Costachi), 166 (2).  
Aman (Dimitrie, negustor oltean), 159 u., 172-3, 178-9.  
Amărăști (sat), 176. (de sus și de jos), 175.  
Apele-Vii (sat), 175.  
Andrieș (Constantin), 130.  
Angheli (ispravnic, soția lui), 120.  
Antiohia (Patriarh de, în 1746), 89.  
Arapu (Gheorghe), 115. (Ioniță), 115. (Postelnicul). 239 40 (13).  
Ardeal, 57.  
Arghirie (Medelnicer și Păharnic), 101, 119.  
Arhanghelul (sat), 176.  
Arlaud (Iacob, ceasornicar din Iași) 119  
Armășești (sat), 176.  
Armași (Marî: Nicolî, în Moldova. la 1760), 112, 117. (al doilea, Toader, c 1720), 237-8 (11), 239-40 (13). (al doilea. în Moldova, către 1760), 127. (în Țara-Românească, 1755), 89.  
Armeni, 12. (străini), 13. (din Iași, și starostele), 23-4 (Leter, din Moldova), 119.  
Arnăut-Chioiū (sat), 84.

**Arnăuți**, 53-4. (în Moldova), 113, 132. (în Botoșani), 116. (în Țara Românească), 90-1. (căpitan de), 19.

**Asachi** (Petru, Căminar), 295-6 (26).

**Aslan** (Gheorghe). 102. (soția Medelnicerului), 98 (Nicolae), 118

**Athos** (mănăstirea Cutlumuz), 87.

**Austria și Austriei**, 53 u, 89, 269. (în Oltenia), 338-9.

## B.

**Bacău** (Ținut), 10, 125-6, 130-2, 134, 139.

**Baciul** (Balsul) (sat), 174.

**Băcsani**, 112.

**Bădești**, 176.

**Băgiura** (căpitanul Arsenie), 238-9 (12)

**Băjescul** (Iordachi, Medelnicer), 89-90.

**Bălăceanu** (Ioan), 90-1.

**Bălănești** (căpitanul de), 19.

**Băleanu** (Grigore). 90-1, 339.

**Bălilești**, 236.

**Balș** (Constantin), 115. (Dinu), 100. (Grigore), 116, 128, 135. (Logofătul, în 1809), 264 (23). (în 1826), 324 (11). (Sandu), 115 (soția lui Vașile), 97-8, 116.

**Balta** (localitate), 153

**Bălțeanu** (Grigore, Postelnic), 168-9 (63-4).

**Bălteni**, 176.

**Bănești**, 64.

**Bani**: Chirica (Moldova, c. 1820), 291-2 (21)

**Banu** (Costachi), 61-2.

**Bârbești**, 176.

**Bărbicești**. 175.

**Barnovschi** (Dimitrie), 245 (17).

**Barnovschi** (Miron-Vodă), 205.

**Barnovschi** (Pintilei), 206 (12), 245 (17). (Simion), 236.

**Bărzei** (localitate). 151.

**Bașotă** (Constantin, Ioniță și Vasile), 97.

**Becești**, 206 (2), 236, 245 (17).

**Belu** (istierul), 85

**Beldiman** (1760), 113. (Căminar). 303 (36, (Gheorghe Stolnicul), 118-9, 124. (căpitanul Ioniță), 262-3 (22).

**Belgrad**, 88. (Pașă în 1760), 135.

**Bender**, 110, 133, 138. (hotarul), 136. (capuchehaiele la), 110, 124.

**Berceni**, 174.

**Berești**, 155, 174, 176.

- Berlin, 58, 285 n. 2.  
 Bilciurescu (Constantin), 80.  
 Birciiu (localitate), 150.  
 Birlad, 123-4, 126. (menzil), 106 (căpitan de), 18. (mortasapie), 41 2.  
 Birlogul (sat), 176  
 Birsești, 176.  
 Birzoiul (sat), 174.  
 Bistrița (rîu), 6.  
 Bistrița (mănăstire în Moldova), 10, 205.  
 Bistrița (mănăstire olteană), 156.  
 Bobicești, 175.  
 Bobiciul, 175.  
 Bogătești, 65.  
 Bogdan (Lupu Logofătul), 61, 106, 118 (Ruxanda), 61. (Maria, fiica lor), 107.  
 Bojugeni, 176.  
 Boldulești (și căpitan de), 19, 110.  
 Borcânești, 176.  
 Bordeanu (Dumitrachi), 329 (14).  
 Borișcouți, 234 (7).  
 Bosie (Ioniță), 130-1. (Sandu Logofătul , 107, 117, 119, 135-6, 138.  
 Bosniaci („Boșneni“), 17.  
 Botășani (în Oltenia), 176.  
 Boteanu (Radu), 100, 117, 123.  
 Botez (Ioniță), 97. (Paraschiva, soția Șătrarului), 61, 98.  
 Botoșani, 53 u., 125, 130-1, 139, 276, 308. (Tîrgul Boilor), 59. (mahalaua Grecilor și Hagi Constantin), 59. (Sf. Troiță . 59-60. (Armeni din), 59. („străini de“), 136 (beșleaga , 124. (ciubotari), 59.  
 Botoșani (Ținut), 121, 126. (Vornici de), 14, 21, 30, 33. (Anania), 115. (protopopol Veniamin, apoi protosinghel), 304 (37). (Arnăuți de), 116. (mortasapia), 30, 33.  
 Brădești (familie), 199.  
 Brahă (Ioan Gheorghită), 252, 256.  
 Brăiești, 206.  
 Brăila, 58, 105. (Aga de), 137. (nazirul de), 137-8.  
 Brăiloiu (Radu Vornicul), 200.  
 Brandenburg, 58, 135. (Brandaburi), 136  
 Branețul (sat), 174.  
 Braniște (pîrcălabul de), 44.  
 Brașov, 57, 88, 192.  
 Brătășanu (Diicul), 339.  
 Bratovoiești, 341.  
 Brătuia (sat), 143, 174.  
 Brătulești, 349.  
 Brincoveanu (Barbu), 338.

- Brincoveanu** (Constantin, Domn al Țerii-Românești), 88, 338-9.  
**Brincoveanu** (Marica), 339.  
**Brincoveanu** (Nicolae), 90-2.  
**Brincoveni** (sat), 174.  
**Brinzeanul** (Ionașcu), 208 (5), 231 (2)  
**Broscăuți**, 241-2 (15), 243.  
**Brünn**, 57.  
**Bucovina**, 273 (3), 292 (22). (anexarea), 269. (jurământul satelor), 273 (3). (comisiunea de hotărnicie), 292 (22).  
**București**, 56-7, 79, 88-9, 92-3, 160 (2), 173, 180, 277 (5). (Mitropolia), 89-91. (biserici), 47. (biserica gospod), 156. (Filantropia), 182. (Sf. Sava), 89. (poarta din jos a Curții), 90-1. (Pușcăria), 88. (inchisori: Cămara, beciurile), 90-1. (temnița Seimenilor), 90-1. (croitori), 90-1. (medici: Mihalachi, în 1748), 89. (fumăritul), 177. (rufeturi și răscoala lor în 1765), 90-1.  
**Buda** (jud. Dorohoiu), 57, 176, 269, 290 (18), 307, 320-1 (3).  
**Budești**, 288 (16).  
**Buhăiescu** (Păharnicul, Comisul), 118-9. (Vasile Pitarul), 265.  
**Buhulăr** (localitate), 92.  
**Buhuș** (Dumitrachi), 312-3 (2). (Ioniță), 239 (12). (Sandu), 97. (Ștefan), 119. (Toader), 101.  
**Buiuc-Cecmegê**, 92.  
**Bujoreanul** (Șerban), 339.  
**Bulucbașa Rale**, 127.  
**Bumbești**, 156, 174.  
**Bunești**, 176.  
**Buradă** (Stolnicul), 303 (36).  
**Burchi** (familia), 100 n. 1.  
**Burgas**, 92.  
**Burghele** (Andrei și Catrina), 120. (Ioniță și Armășoia), 108. (Ștefan), 132.  
**Busuioceni** (sat), 174.  
**Busuioci** (localitate), 146.  
**Butari** (sat), 176.  
**Buzău** (județ), 504. (vama), 177.  
**Buzdugan** (Balasa), 108. (Gheorghe), 272.  
**Buzești** (sat), 145, 174.  
**Buzilă** (Stolnicul), 119. (soția Jicnicerului), 112, 117.  
**Buzne** (Vornicul), 283 (11).

## C.

- Calcăntraur** (Ștefan), 283 (10).  
**Călimănești**, 342.  
**Călinești** (Dorohoiu), 235 (9), 276, 292 (22).

- Callimachi** (Ioan-Vodă), 244, 261.  
**Callimachi** (Grigore-Vodă), 129, 137-8.  
**Callimachi** (Alexandru-Vodă), 129.  
**Callimachi** (Scarlăt-Vodă), 57, 92, 319 (8).  
**Callimachi** (Alec), 303 (36).  
**Callimachi** (Băneasa Maria), 116, 129.  
**Callimachi** (Jicnicereasa), 119, 129.  
**Callimachi** (Paraschiva Spătăreasa), 129.  
**Cămărași** (Nicolachi, în Moldova, 1760), 103, 119, 137. (moldoveni la Constantinopol, c. 1780), 280.  
**Cămeșița**, 57, 87.  
**Căminari**: Balasachi, 111. (—easă, în Moldova, 1760), 137.  
**Cananò, Cananău** (Ioan), 284-6 (13), 286-8 (14-15, 17), 315, 317-8 (6-7). (soția lui Maria, Marghiolița), 285-7 (13-5), 307-8 și n. 3, 311-3 (2), 314-5 (4). 318 (7). (copiii), 311-3 (2).  
**Cananău** (Iordachi), 114.  
**Cananău** (Medelnicerul), 113 u.  
**Cananău** (Nastasia), 117.  
**Cananău** (Șerban), 285, 286-7 (14-5). (altul), 308.  
**Cantacuzino** (Canta, Constantin, Dinu), 113-4.  
**Cantacuzino** (Ienachi), 108.  
**Cantacuzino** (Ileana), 250-1 (20).  
**Cantacuzino** (Pașcanu, Iinca Băneasa, și tatăl ei), 98, 127, 251 u.  
**Cantacuzino** (Ioan, Ioniță, Spătar, Vornic), 99, 250 (19), 251, 257.  
**Cantacuzino** (Iordachi), 114, 250-1 (20). (Medelnicer), 240-1 (14), 253 u., 253. (Spătar), 98. (Vistier; și soția, Catrina), 61.  
**Cantacuzino** (Iustina), 61-2.  
**Cantacuzino** (Matei Comisul), 43-4.  
**Cantacuzino** (Mihaî Banul), 90-1.  
**Cantacuzino** (Pîrvu), 90-1.  
**Cantacuzino** (Spătăreasa), 98.  
**Cantacuzino** (Șerban-Vodă), 84-5, 88. (Doamna Maria), 84.  
**Cantacuzino** (Ștefan-Vodă), 88.  
**Cantacuzino** (Toader), 99.  
**Cantemir** (Antioh-Vodă), 237-8 (11).  
**Căpanliul** (Hagi-Imin), 187, 190-1, 193.  
**Căpitani** (Anastase în Moldova, 1760), 119. (Antonie, în Moldova, 1760), 102. (Dernici), 105 (Ioniță, în Moldova, 1760), 122. (Ivan, în Moldova, 1760), 102. (Manoli, în Moldova), 259. (Sava), 132.  
**Capuchehalele** (Vasile Vistierul Lăcusteanu?), 280 V. și Lăcusteanu (Vasile) și Holban (Andrei, Gheorghe).  
**Caracâl**, 48. (biserica Sf. Ioan Botezătorul din), 47.  
**Caracaș** (Frăsinița), 289-90 (118) (Medelnicerul), 119.  
**Caragea** (Ioan-Vodă), 159 u. 174 u., 184-5.  
**Carapan** (Zisu, negustor), 190.

- Carapciū** (Miron de), 245 (17).  
**Cariofil** (Jicnicereasa), 115.  
**Cărmunești**, 156.  
**Carnabad**, 92.  
**Carp** (Serdarul Costin), 284 (12), 313 (3).  
**Carp** (Dimitrie), 111.  
**Carp** (Gheorghe), 97.  
**Carp** (Stolniceasa), 111, 127, 132-3.  
**Casimir** (Panaite), 283-4 (12), 313-4 (3).  
**Casul** (Ioan, Spătar), 303-4 (36).  
**Catargiu** (Ștefan, Costin, Ioan), 104-5.  
**Catargiu** (Filip), 116.  
**Cavadă** (Anton), 128.  
**Cazaci**, 58. (moldoveni, supt Fanarioți), 18. (anume: Iorga, Mihașco) 308 (5). (Vasile), 123-5  
**Cazacul** (Gheorghe), 231 (2)  
**Ceauși** (Grigore, în Moldova, 1760), 101. (Panaiot, în Țara-Românească, 1761), 90-1.  
**Cehan** (Mihalachi), 109.  
**Celeiū**, 275.  
**Cerchez** (Iordachi), 131-2, 138.  
**Cermeghești**, 176.  
**Cernaucă**, 209 (vătămăni de), 209.  
**Cernăuți**, 10, 54 112-3, 135-6, 247 (18-9), 256, 269, 273-4 (3).  
**Cernăuți** (Ținut), 125-6, 130-1, 245 (10), 238 (12).  
**Cernăuți** (stărostie), 27 9, 30. (staroști), 13, 21, 37-8, 231 (4), 238-9 (an. 1710).  
 anume: Lupu Vistierul, 239-40 (13), 252-3 (21). Savin, 234 (8).  
 Gheorghe Sulgerul, 244-5 (16), 262-3 (22). Imbo Păharnicul și Ilie Herescul, 246-7 (18), 248 u. Gheorghe Sturza, 254-5, 257.  
 Vasilachi Crupenschi, 259-60. Gheorghe Armașul, 259 u. Ienacachi Milo 261. V. și Mamurinți.  
**Cernăuți** (ispravnic: Pitarul Costachi), 255. (pisari), 124. (Arnăuți), 132. (bărani, și căpitan), 18. (beșlii), 124-5.  
**Cernila** (căpitanul de), 18.  
**Cervnovodali** (Iordachi Clucerul și Nicolachi Păharnicul), 89-90.  
**Cetățuia** (mănăstire), 10, 87-8.  
**Cheia** (Cozia), 106.  
**Chesălău** (căpitanie de), 18.  
**Cheșcu** (Jicnicerul și Petru), 970.  
**Chiatibi** (Ibrahim-Efendi), 135.  
**Chiperani**, 110.  
**Chirchilise**, 92.  
**Chiriac** (Banul Iordachi), 331 u.  
**Chișinău**, 110. (camână, mortasapie, pircălăbie), 17. (beșlii de), 124 (călărași menzilgi), 25 (iazagi), 124.

- Chiuciuc-Chioiū**, 92.  
**Ciahor** (Vel Căpitan de), 19.  
**Cîmp:neanu** (Pantazi), 90-1.  
**Cîmpulung** (în Țara-Românească), 64.  
**Cîmpulung** (în Moldova), 89 (Vornici), 14, 17. (venitul lor) 34.  
**Cîmpulungul Rusesc** (și Vornici), 15, 19, 38.  
**Cincov**, 257.  
**Cindești**, 337.  
**Ciocada, Ciocadea** (sat), 150, 174.  
**Ciocîrlie** (boierinaș), 237 (11).  
**Ciocîrlieaia**, 239 (13).  
**Ciohodari** (Panait, în Moldova, la 1760) 106, 138.  
**Ciomag** (Marcu), 332 (15).  
**Ciomirtin** (Ioan), 237-8 (11). (călugărul), 260.  
**Ciorăști**, 176.  
**Ciorțești**, 176.  
**Cirjalii**, 48.  
**Cîrlig**, 111.  
**Cîrligătura** (Ținut), 116 u., 121, 125, 130, 131-4  
**Cirlogași** 176.  
**Cîrstănești**, 176.  
**Cișlă**, 110. (capuchehaiaua de), 110, 124.  
**Ciuhur** (ocol, 118). (Vel Căpitan de), 15, 41.  
**Ciulești**, 176.  
**Ciumați** (sat), 176.  
**Ciuperceai**, 155, 174.  
**Ciurciu** (Coste), 112.  
**Ciure** (Căminarul Todorachi), 293-4 (24)  
**Clain** (Samuil), 79-80.  
**Gluceri** (Iordachi, în Moldova, la 1777-8), 250 (19), 256. (Manole, în Moldova, la 1760) 119.  
**Gluceri de Arie** (Ianachi, în Țara-Românească, 1705), 339.  
**Cluj**, 47.  
**Cnezul** (sat), 176.  
**Coburg** (prințul de), 55 u.  
**Cocoranul** (Moise și soția lui), 120.  
**Coca** (Mihali, negustor), 167-8, 172, 187, 191, 193-4.  
**Coccea** (Șătrar), 110, 119, 122, 159, 184-5.  
**Codreanu** (Serdarul), 106. (Ioniță, nepotul său), 107.  
**Codrescu** (Vasile), 224.  
**Codrești** (în Ținutul Orheiului), 111.  
**Codru** (olatul), 38. (Vel Căpitanul de) 15, 18, 38.  
**Cogălniceanu** (Nicolae), 101. (tolnicul), 109, 111.  
**Cogilnic** (?), 136.  
**Colcovanul** (deal), 201.

- Colțești**, 155, 174, 176.  
**Comănești**, 174.  
**Comișî** (Teodorachi, în Moldova, 1760), 99, 103, 106, 108-9, 113, 115-6, 125, 127, 129. (al treilea. în Moldova, 1760), 134. (Pătrașcu, în Moldova, c. 1660), 259.  
**Comisoaia** (Elena), 61.  
**Conachi** (Stolnicul, 1760), 104.  
**Condicari** (Ioniță, în Moldova, 1778), 250 (19), 258 (21).  
**Constantinopol**, 57, 88-92, 103, 105, 190, 192, 270 u. (1-2), 274 (4) și n. 1, 280. (Vlah-Sarai), 143 u., 174-5. (schela), 191. (Capanul), 191. (capanlii: Hagî-Emin), 173. (buhur de); 48. (giar saŭ gias), 48-9.  
**Contea** (sat), 176.  
**Copii** (Manolachi, vătaf de), 133.  
**Cordun**, 247 (18), 254.  
**Cormănești**, 174.  
**Coroiu** (Simion), 102.  
**Corșarul** (sat), 176.  
**Cosăuți**, 18.  
**Cosiceni**, 176.  
**Costachi** (Catrina), 62. (Gligoraș), 117. (Ilie), 109. (Iordachi) 9\*, 109. (Lupu), 106. (Manolachi), 119. (Matei), 251 u., 263-4 (23). (Păharnicul), 137. (Șerban). V. Negel. (Vasile Banul), 116, 253 u.  
**Costandachi** (Ienachi), 104.  
**Costești** (căpitanul de), 18.  
**Costiceni**, 233-7, 293-4 (24).  
**Costin** (Nicolae și soția, 1760), 100, 238 (11).  
**Coșernici** (sat), 112.  
**Coșoveni**, 174.  
**Cotenești**, 64-5.  
**Cotnari** (Dealul-lui-Vodă), 83.  
**Coțmani** (Vel Căpitan de), 15, 18, 28, 37-8.  
**Covurluiu**, 26-7, 105, 122-3, 130, 139. (pîrcălabi: Gheorghe Vistierul). 105-6. (Vel Căpitan), 15, 17, 40.  
**Cozia**, 182.  
**Cozlikeanu** (Drăghiceanu), 90-2.  
**Cozma** (Șătrari), 119.  
**Craiova**, 165 (1), 167, 171-2, 187, 191, 193. (Maica Precista ot Dud și popa Fote), 46. 48. (biserica Petru Boji), 45 u., 47-8. (Carvasară), 178 u., 180-1. (vama, și creditorii ei), 178, 181-2. (mahalale), 47 (mahalaua Trăistari), 48  
**Craiova** (Caimacam), 187 u. (popreala lor), 179. V. și Depaltes, Ghica, (Constantin), Samurcaș, Scanavi (Nicolae), Suțu (Costachi și Iordachi), (cantaragii), 172. (magazieri), 191. (protosinghelii), 46. (vătafi de Divan), 174. (boieri: Clucerul Haralambie), 48. (negustori: Băluță Ioanu, Iancu-Lalu, Nica), 45 u., 48. (căldărari), 179-80.



- Crăpăturile** (sat), 176.  
**Crasnaleuca**, 114, 124. (căpitanî de menzil), 19.  
**Crăstinești**, 83.  
**Crența** (sat), 186.  
**Crețulescu** (Toma), 90-1.  
**Crim-Ghirai** (Han), 92.  
**Criste** (Mărioara), 291 (21).  
**Crivăț** (Sandu), 123.  
**Crivești**, 312-3 (2).  
**Crucea** (Putna), 27.  
**Crupenschi** (Catrina), 120. (Lupu), 98. (Pahomie), 115. (Stolnicul), 102. (Vasilachi), 259-60.  
**Curt** (Agatie ?), 303 (35).  
**Curu-Ceșmă** (casa lui Șerban-Vodă Cantacuzino), 84-5.  
**Cuza-Vodă**, 79-80.  
**Cuza** (Ioan și Stolnicul), 107, 124.

## D

- Dabija** (Istratie-Vodă), 234 (8).  
**Dămian** (Vistierul), 286 (14). (Toader), 237-8 (11).  
**Darie** (Costin), 99.  
**Dascăli** (Nistor, 1649), 245 (17).  
**Dașchieviči** (Andreï, pisar), 230 (12).  
**Dealul Banului**, 176.  
**Dealul Calului**, 179-80.  
**Dealul Nălești**, 174.  
**Dejiul** (sat), 176.  
**Depaltes** (Ioan, Caimacam al Craiovei), 182-4.  
**Dersca**, 233 (7).  
**«Deșeș»** (Andreï, secretariu imperial), 82.  
**Deșliu** (Ștefan), 181-2.  
**Didești**, 176.  
**Didi** (Constantin, negustor), 347, 349.  
**Diiculești**, 176.  
**Dimachi** (Vornicul Nicolae), 300 (32).  
**Dimitriu** (familie), 62. (Iordachi, negustor), 191. (Polizachi), 181-2.  
**Divan-Efendi** (în Moldova, 1760), 117, 129. (al doilea, în Moldova, 1760), 117.  
**Dobrosloveni**, 174.  
**Dobrovăț** (mănăstire), 292 (22).  
**Dobranul** (sat), 174.  
**Dobrușani**, 176

**Dobrulești, 175.**  
**Dolj** (judecătorie), 199 u. (sate de cărat unt la Vidin), 171.  
**Donici** (Andreï), 112, 252 (20). Constantin), 118, 120-1, 131. (Darie), 111. (Ioan) 111. (Lupu), 111-2, 131. (Ștefan), 114  
**Dorohoiu**, 34, 337. (Ținutul), 113, (Vornici: Grigore și Andreï), 233-4 (7). (Vel Căpitanî), 15, 19, 41, 114. (șoltuzi și pîrgari), 234 (7), (popa Gheorghită, Darie diaconul, temnicerul, locuitorii), 234 (7).  
**Doțești, Dozești, 174.**  
**Dracu** (Zoița, Spătăreasa), 120.  
**Drăganul** (sat), 176.  
**Dragomirna** (Iorest de), 236.  
**Duca-Vodă, 87-8, 235 (9).**  
**Dudescu** (Clement călugărul și Nicolachi), 90-1.  
**Dumbrăvești, 176.**  
**Dumeni, 233 (7).**  
**Dumitriu** (Iordachi), 288-9 (17).  
**Dunăre, 6, 56, 58, 89, 12.**  
**Duțești, 144.**

## E

**Eliad** (Manase), 89.  
**Elmpt** (general rus), 54-5.  
**Eteria, 93, 167.**  
**Evrei, 12-3, 288-9 (17), 336 (17).** (starostele lor în Iași), 23-4. (haham-  
 bașa), 24. (de moșii), 275. (postăvari), 12, (cu mărunțișuri), 13 (cu  
 briște), 288 (16).

## F

**Fabriczany** (ofițer austriac), 53.  
**Fălciiu** (oraș), 110, 121, 123, 125-6, 133.  
**Fălciiu** (județ), 31, 109, 125, 130-2, 139. (Dumitrachi pîrcălab de).  
 103-9. (căpitanî de) 18.  
**Fălcoiul** (saț), 174.  
**Fărcășanu** (Șerban), 339.  
**Fedeleşoiu** (mănăstire), 366.  
**Festilă** (Constantin), 122, 134. (Ioniță), 119. Ștefan), 122  
**Filiaș, 199 u.**  
**Filipescu** (Pană, din veacul al XVIII-lea), 90-1.  
**Filișanu** (Anița și Tache), 201-2.  
**Filitis** (Răducanu, vâtaf al Căimăcămiei Craiovei), 182.

- Filofteia (Sfînta), 47.  
 Florența, 82.  
 Focșani, 27, 55, 123, 203, 225, 295. (—ii Munteni), 177. (vama), 177.  
 (căpitanii de menzil de), 17. (beșleagă de), 123. (trîmbacii de), 125. (bașbulucbași), 17.  
 Folești (și—ii-de-sus), 176.  
 Francesii și Franța, 57-8.  
 Frățești, 176.  
 Frejeni, 355-6.  
 Frumoasa (mănăstire), 9-10, 128.  
 Fundulețul (sat), 175.

## G

- Gafencu (Iordachi Postelnicul), 274 u. (4).  
 Galata (mănăstire), 9-10.  
 Galați, 6, 114, 123, 126, 174 (4). (pîrcălăbie și pîrcălăbi), 13, 25-6, 29, 34, 105. (căpitanii de menzil de), 18. (Vasilachi Ușurul din), 126. (străini din: Timofte), 137. (bașbulucbașa de), 17-8. (beșleaga de), 124. (Serdarul Ismail-Aga), 124. (sare de), 12. (zahereă de), 26-7.  
 Gâlcești, 147, 174.  
 Găldanul (sat), 174.  
 Găleșoia (sat), 152.  
 Galești, 175.  
 Galiția, 58.  
 Gangura (călărași menzilgii de), 25.  
 Gărdan (localitate), 155.  
 Gavrileşti, 175.  
 Gheanghea (Logofătul), 207 (3), 231 (1).  
 Gheorghe Ștefan-Vodă (Domn al Moldovei), 238 (7).  
 Gheorghian (Vasile), 62.  
 Gherghel (Gheorghe), 276-7 (15).  
 Gherghel (Maria), 120, 274 u. (4), 276-8 (5-6), 281 (9).  
 Gherghel (Ștefan), 292 u. (22 u.). (Vasile), 288-9 (17).  
 Gherghița (vama), 177.  
 Gheuca (Ioan), 119. (Iordachi), 106. (Oprișan și Safta), 105.  
 Ghica (Grigorie Matei, Domn al Moldovei și Terii-Românești), 89, 241-2 (15).  
 Ghica (Matei, Domn al Moldovei și Terii-Românești), 89, 258 u. (22).  
 Ghica (Scarlat, Domn al Moldovei și Terii-Românești), 90-2.  
 Ghica (Grigore Alexandru, Domn al Moldovei și Terii-Românești), 3 u., 92, 244-5 (16), 246 u., 253, 261 u.  
 Ghica (Grigore Dimitrie, Domn al Terii-Românești), 93.

- Ghica** (Constantin Hatmanul), 172-3.  
**Ghinoasa** (sat), 175.  
**Ghioroiul** (sat), 176.  
**Ghiulmoz** (Catrina), 101.  
**Ghizdăveți** (sat), 175.  
**Giani** (Manoli, Domn al Moldovei), 54.  
**Gindu** (Șătrarul), 119.  
**Giosan** (Logofătul), 119. (Nastasia), 123.  
**Girbovul** (sat), 175.  
**Giurgeni**, 312.  
**Giurgiu** (Coman, bogasier din), 90-1.  
**Glăvani** (sat), 148, 174.  
**Glavii** (sat), 176.  
**Godinești**, 245 (17).  
**Goian** (Pătrașco și Toader), 208 (5), 245 (17).  
**Goiesti**, 47, 176.  
**Golumbeanul** (Ioan), 180.  
**Gora** (Toader și Filip), 247-8 (19).  
**Gorj** (plășile din), 174-5.  
**Gorovei** (Postelnicul, și sora sa, Maria), 31 (1). (Șătrarul; soția lui), 115.  
**Gorulenii** (sat), 176.  
**Govora** (mănăstire), 182.  
**Gozieni** (?) (vamă), 177.  
**Grădiștea** (sat oltean), 176.  
**Grădinești**, 175.  
**Grămăticii** (Panaiot, în Țara-Românească la 1745), 339.  
**Greceni** (Ținutul, olatul), 31, 136. (Vel Căpitani de), 14, 18. (venitul —lor), 33-4. (Medelnicerul Nicolae, căpitan), 136.  
**Grecia**, 93. (limba —ească), 272, 280.  
**Grecii** (sat oltean), 176.  
**Gribești**, 345.  
**Grindinești**, 175.  
**Groșetul** (munte), 341.  
**Gruicul** (sat), 174.

## H

- Hagi-Marchina**, 116.  
**Hamăradie** (Amaradia, riș), 200.  
**Hatmani** („Grecul“, 1788, în Moldova), 54.  
**Hermezii** („Ilanachi“, 117. (Nastasia), 117.  
**Herța**, 276, 278 (7), 287 (14), 321 (9), 325 (12), 337. (Ținutul), 221, 262 u. (23), 319 (8). (ispravnicii), 264 (23). V. și Holban (Vasile).  
**Herțanu** (Clucerul Iordachi), 296 u. (27 u.), 301-2 (34), 324 (11).

**Herța** (Ținutul), 382-3.

**Herțe** (Ionașcu), 206 (2).

**Heru** (căpitan de), 18.

**Hilișău** (sat), 214, 219, 329 (15), 330 u., 334, 337.

**Hirlău**, 132, 134. (Ținutul), 113, 121-2, 126.

**Hirliceni**, 205.

**Hliniște** (căpitanul de), 18.

**Hodol** (și moșnenii hodoleni), 199 u.

**Holban** (Andrei, Andrieș), 223. 270-2 (2), 278-9 (7-8), 280-1 (9), 281-3 (10), 281 (9), 391 u.

(Catrina, —uța, soția lui Vasile). 225, 278 (6-7), 290-1 (18-20), 293-5 (24-5), 296-7 (77), 328-9. (cele două fete ale ei), 291 (20).

(Cleopatra), 299 (31).

(Dimitrie, Dumitrachi. fiul Banului Toader), 223-6, 290 (18).

(Gheorghe), 269-70 (1), 271 și u. 391 u., 396 (fica Elenco), 391 u.

(Ilie, mazil, Pitar, tafăl lor), 223, 244, 256, 258 u. (22), 251, 262-3 (22), 269-70 (1), 270 u. (2), 273 u. (3), 320, 321 (9), 385.

(Ilieș Banul, Clucerul), 214-5, 219-20, 223, 272, 274 (3), 284-7 (12-4), 287-9 (16-7), 290-1 (19), 293 (23), 294 (25), 296-8 (27-9), 302 (34), 319-20 (9), 323-4 (12), 329 (14).

(Măriuța soția lui Andrei), 279 (8), 281 (9), 283 (10).

(Mihalachi Căminarul, fiul lui Vasile și al Catrinei), 220, 294-5 (25), 299, 300 u. (32 u.), 319 (8), 329 (14), 282-3.

(Nicolae, 1760), 260, 385.

(Păhărniceasa), 321 (9).

(Smaranda, fiica lui Ilie I), 274 (3).

(Sultana, Sultănița, soția lui Mihalachi), 295 (25), 301 (33), 306.

(Ștefan, Ștefănică, Ștefanachi Clucerul, în călugărie Sava, fiul lui Ilie I), 213 u., 263 u. (23), 274 (3), 279 (7), 280, 295-6 (26), 301-2, 319-20, 321 (9), 330 u. V. și Mogoșești.

(Toader Pitarul, Banul, fiul lui Ilie I), 223-4, 274 (3), 281-2 (10), 292-3 (23), 295 (25), 296-8 (27-9), 299 (31), 319 u. (9), 321 (9), 325 (12), 328, 329 (14), 391 u.

(Păhărnicul, Căminarul Vasile, Vasilică, fiul lui Ilie I), 223, 274 (3), 279 (8), 281-2 (10), 284-6 (13), 287 (15), 289-90 (18), 297-8 (28-30), 313-4 (3), 318 (7), 385, 391 u. (soția, sora lui Gheorghe Gorovei), 291 (20), 311, 320 (1). (fica Maria), 314-5. (bisericele familiei), 280.

**Homoriceanu** (Tudorachi), 370.

**Horecea** (mănăstire), 10, 253. (egumenul Artimon de), 254 u. (diaceul Teofilact), 255, 257.

**Horopchevici** (familia), 62.

**Hotin**, 55, 58, 88, 138, 245 (117), 297 (27). (raiaua), 259, 288 (17). (Pașa de, c. 1760), 108-13, 122-3, 125, 130, 133, 138. (zahereaua pentru), 112.

**Hotin** (Miron Costin. pircălab de), 353-5.

Hotin (Ținutul), 384 u.  
 Hrasca (Hrazca), 388.  
 Hrisosculeu (Iordachi), 99, 120 u.  
 Hrisoverghi (Ienachi), 98. (Manolachi), 101. (Medelnicerul), 135.  
 Hurdugi (sat), 357.  
 Hurezani, Hurezeni (sat), 146, 174.  
 Hurmuzaki (soția Logofătului), 115.  
 Husein-Pașa (1673), 88.  
 Huși (căpitanul de), 18. (beșleagă de), 12 u.  
 Huși (Mitrofan, episcop de), 357.

## I

Iacomachi (Safta), 98.  
 Iali-Cavac, 92.  
 Ialomita (vamă), 177.  
 Iamandachi (Serdarul), 111, 123.  
 Iamandi (Jitnicerul Ioan), 115, 259. (Iordachi), 106. (Serdarul), 117. (Ștefan), 109.  
 Ianovici (Toderașco, Vornic), 231 (3).  
 Iarova (căpitan de), 18.  
 Iași, 12-3, 22, 44, 53-4, 57, 87, 93, 120-1, 130-2, 139, 208 (5), 223, 239 (12), 210 (33), 243, 251, 253, 263 u. (23), 278 (7-8), 294-5 (25), 297 (28), 303-4 (36-7), 306-7, 311 (2), 312, 313 (2), 393, 395. (mahalale și strade: Băi-bărăcarie, Bărboiu, Broșteni, Feredeie, Muntenime, Podu-Vechiu, Tătărași, Țirgul-Făini, Țirgul-de-jos, Țirgul-de-sus, Ulița Mare), 20, 24. (Cizmăria), 24. (Țirgușorul), 9-10. (biserici: a Banului), 220. (a Dancului, și egumenul Irimia), 256. (Sf. Ioan Zlataust), 10. (Sf. Sava), 86. (Sf. Spiridon), 114. (Treii Ierarhi, și dascălul Iosif), 92, 361. (Curtile), 57. (Casele serdărești) 105. (școala elinească), 119. (școala a doua elinească), 117. (școala slove-nească), 117, 119. (menziful), 107, 128. (Vel Căpitanul de), 14, 19, 128. (venitul lui), 34. (staroști de), 23. (medici: Iordachi, în 1760), 118. (negustori: Ionașco), 209. (Sandu), 241-2 (15). (străini), 24, 136. (croitori), 245 (17). (beșleaga de), 117. (Consulul rus). V. Rusia.  
 Iași (Ținutul), 118 u., 121, 123, 126.  
 Ibănești, 252 (20).  
 Ibrahim-Pașa (1737), 89.  
 Ibrahim-Aga (1760), 135.  
 Ibrul (vale), 201.  
 Iconomi (Ioan), 328.  
 Iene (Dumitrachi), 293-5 (24-5), 300-1 (33). (Ilie), 100. (Nicolae), 100.  
 Iepureanu (familie), 304 (36).  
 Iepureni (sat), 303 (36), 329 (15), 322 (15).

- Ierusalim, 47.  
 Igoiul (sat), 176.  
 Ilarian (Papiu, scriitor), 79-80.  
 Iliaş Alexandru (Domn al Moldovei), 259, 262. (şi soţia lui, Cantacuzina), 361.  
 Iliat (Catrina), 120.  
 Ilie (Nicolae, boier moldovean), 117.  
 Ilie (Sandu Stolnicul), 117.  
 Ioan-Vodă cel Cumplit (Domn al Moldovei), 86, 385.  
 Iureşti (sat), 176.  
 Ipsilant (Alexandru, Domn al Ţerii-Româneşti), 53-4, 57, 359.  
 Ipsilanti (Constantin, Domn al Ţerii-Româneşti şi al Moldovei), 57, 92.  
 Ipsilanti (Aga, 1763), 90-1.  
 Isacce (cadiul de), 138.  
 Isăcescu (Toader), 115.  
 Isacovici (Cristian), 157.  
 Ismail (oraş), 58.  
 Ispravnic (în Moldova, Papa, 1760), 102, 117, 121, 131.  
 Iubăneşti (Vel Căpitan de), 19.  
 Iucşeni, 245 (17).  
 Iugeşti, 245 (17).  
 Iuraci (sat), 174.  
 Izlaz, 188, 193.  
 Izlazul-Verde (localitate), 175.  
 Izmană (Ioan, răzeş), 116.  
 Izvarna (sat), 153.

J.

- Japca (căpitanul de) 18.  
 Jicniceri (în Moldova: Gheorghe, la 1760), 98.  
 Jijia (rîu), 44.  
 Jiscălia (sat), 176.  
 Jora (căpitanul de), 25.  
 Jora (Antohie, Constantin, Ilinca Safta, Toader, 1760), 106. (Maria), 288 (16). (soţia lui Nicolae), 108.  
 Jupăneni (sat), 64-5.

K.

- Kálnoky (Agnes, soţia lui Costin Neniul), 264 (24).

## L.

- Lăcusteanu (Vasile, Vistier), 270 u. (2), 280.  
 Lambrinó (Constantin, Mare-Spătar și fiica lui, Casandra), 89. (Pitarul), 109.  
 Lăpușna, 10, 25, 109, 356, 400. (Vel Căpitan de), 15, 25, 40.  
 Larga (sat), 53.  
 Lascar (soția Medelnicerului, în Moldova, la 1760), 108.  
 Latorița (rîu), 341.  
 Lăzoaia (Stolniceasa), 101 (1).  
 Lazu (Costachi; fiii lui), 128.  
 Lehăceni. 258 u. (22).  
 Lehacinschi (Dimitrie și Vasile), 206 (2). 232 (5) 245 (17).  
 Leipzig, 45, 58. (argintărie de masă de), 315-6. (basmale de), 46. (pălării de), 49. (șervete de), 49. (taclit de), 47-9.  
 Lemberg, 284 (12).  
 Leonard (Medelnicerul), 119.  
 Leopold al II-lea (Împărat), 81-2.  
 Lesbos, 90-2.  
 Leul (sat), 175.  
 Licurici (sat), 147, 174.  
 Lipcan-Aga (Ismail), 103, 120, 123.  
 Lipcani (tîrg), 122.  
 Lipoșia (sat), 176.  
 Logofeți (în Moldova: (Antonie), 366. (Constantin) 138. (Contăș), 353. (Ienachi, în 760), 138. (Iordachi, în 1760), 119. (alt Iordachi), 393. (Mamolachi, în 1760), 98, 104. (al treilea:) Costachi, 395 (de sat), 360.  
 Lotru (rîu), 344.  
 Lozenschi (Gavril), 384-5.  
 Luca (Ienachi), 62. (Toma Stolnicul), 109.  
 Lucăcești, 64.  
 Lucavăț (Coste de), 245 (17).  
 Lucavița (sat), 245 (17). (Petrașcu de), 206 (2).  
 Luchi (Catrina și Mihalachi), 120.  
 Lupnic (sat), 126.

## M.

- Măciuca (sat), 176.  
 Macri (Constantin), 115. (soția Medelnicerului), 115.  
 Mădulari (sat), 176.



- Maghiritești**, 64.  
**Măgură** (căpitanul de), 19.  
**Măgura-Găunoasă**, 175.  
**Măgura-Veche**, 175.  
**Măgurèle** (sat), 377.  
**Măgureni** (schit), 176.  
**Măgurile** (Prahova), 377.  
**Mahmud I-iū** (Sultan), 362.  
**Maicile** (localitate), 156.  
**Maicilor** (dealul), 174.  
**Mălăieni**, 349.  
**Mălăiești**, 370 u.  
**Mălaiū** (Nastasia), 98.  
**Malul** (sat), 176.  
**Mamona** (Aga Ienachi), 117, 121.  
**Mamuriuți**, 236. (Anghel de), 206 (2).  
**Mănăilești**, 176.  
**Manoli** (familie), 278 (7), 282-3 (10). (Ioniță), 101.  
**Manu** (Costachi Căminar), 296-7 (27-8).  
**Mărcuța** (mănăstire), 128.  
**Mărgineni** (sat oltean), 92, 179.  
**Matei Basarab** (Domn muntean), 366.  
**Mateiești**, 176.  
**Matiaș** (Gavrilaș Logofătul), 61, 207-8 (4-5), 208-9 (16), 231 (4), 232-3 (6), 245 (17). (soția, Sîrbaca), 61, 245 (17). (fiica, Ruxanda), 208-9 (6).  
**Mătrac** (?) (pîrcălabul de), 125.  
**Mavrichi** (Ienachi), 117.  
**Mavrocordat** (Alexandru), 88.  
**Mavrocordat** (Nicolae-Vodă), 88-9, 238-9 (12), 25.).  
**Mavrocordat** (Ioan-Vodă), 88.  
**Mavrocordat** (Constantin-Vodă), 88-9.  
**Mavrocordat** (Alexandru Constantin-Vodă Domn al Moldovei), 392, 396, 398. (fiii săi), 397.  
**Mavrocordat** (Ralū, fiica lui Alexandru Constantin-Vodă), 396, 398.  
**Mavrodi** (Dumitrachi, negustor), 47.  
**Mavrogheni** (Nicolae-Vodă), 55-7.  
**Medelniceri** (Iordachi, în Craiova, c. 1817), 181-2. (Pașcal în (1760), 104.  
**Măgaspoleon** (mănăstire), 175-7.  
**Meitani** (baronul Ștefan), 173, 186 u.  
**Mereni** (sat), 110.  
**Meteul** (moșie), 199 u.  
**Michichi** (boier moldovean), 107.  
**Miclescu** (călugărița), 98. (Gavril), 117. (Ioan), 107. (Sandu, Jicnicer și Șătrar), 107. (Stolnicul), 124.

- Micșinești** (sat), 356.  
**Mihul** (Dumitrașcu), 209  
**Mihuleț** (Armașul), 111.  
**Milo** (Ienacachi), 99, 103, 112-3, 138, 261.  
**Milo** (Iordachi căpitanul), 113, 124.  
**Mimi** (Ianachi), 172-3, 186 u.  
**«Minculi»** (sat), 176.  
**Minea** (familie) 62.  
**Mircești** (sat în județul Roman), 43. (căpitanul de), 19.  
**Mirele**. V. Mitropolitul Grigorie.  
**Mironescu** (Ionașcu), 206 (2).  
**Mirșani** (sat). 175.  
**Mirza** (?) (Vasile), 273-4 (3).  
**Mitescul** (Ioan Căpitanul), 385.  
**Mitre** (Ioniță), 105.  
**Mitropoliți** (ai Terii-Românești): Ștefan, 366. Varlaam, 366. Grigorie al II-lea (1750), 364. Cozma, 366. (ai Moldovei). V. Moldova.  
**Mocani**, 5 u., 25-6, 103. (cară și căruțe ale lor), 26.  
**Mogoșești** (pîrău), 257.  
**Mogoșești** (biserica de lemn), 222.  
**Mogoșești** (mănăstirea), 214 u., 279 (8), 304 (36-7), 305 (39), 321 u. (10), 329 u. (15), 335. (popa Pavel), 241 (14). (popa Sava), 297 (28) (călugări). 330-1.  
**Mogoșești** (moșie), 205 u., 214 u., 231 u., 307. (Zaharia de), 245 (17).  
**Mogoșești** (sat), 387 u.  
**Mohammed al IV-lea** (Sultan), 87, 237 și n. 1.  
**Moldova** (rîu), 6.  
**Moldova** (Divanul Cnejieii), 263-4 (23).  
**Moldova** (Mitropolia), 22, 43, 216 u., 219, 221-3, 226.  
     Mitropoliți: Antonie, 242.  
     Jacob I-iu, 123.  
     Gavriil Calimah, 43, 104, 118, 392.  
     Veniamin Costachi, 215, 302 (34), 305 (39), 307, 312.  
**Moldova** (negustori: Stati), 271-2.  
**Moldovenești** (slove), 272.  
**Moldoveni** (sat), 175.  
**Molnița** (rîu), 275-6, 289 (18), 316, 318 (7), 388 u.  
**Morari** (sat), 356.  
**Morșun** (familia), 324. (Costachi și fetele), 305-6 (39).  
**Moruzi** (Constantin-Vodă), 253 u.,  
**Moruzi** (Alexandru-Vodă, Domn al Moldovei), 57, 395 u. (Divanul lui), 401-2  
**Movilă** (Ieremia-Vodă), 87, 245 (17), 348.  
**Movilă** (Simion-Vodă), 87.

- Movilă (Moise-Vodă), 206-7 (3).  
 Murguleț (Alexandru), 380.  
 Muscel (județ), 64-5.  
 Mustafă (al III-lea Sultan), 90-1.

N

- Nacu (Ioniță), 117. (Lupu), 129-31, 134.  
 Năhoreni, 208 (5).  
 Napoleon I-iu, 57-8.  
 Năucești (localitate), 387.  
 Năvărnic (sat), 110.  
 Neagul (familie în Moldova), 385.  
 Neamț (mănăstire), 216, 218-9, 308, 311 (2), 312. (Dorofteiu duhovnicul de), 322. (*Mineiele* din), 323 (10).  
 Neamț (tîrg), 34, 121, 131-2, 139.  
 Neamț (Ținut), 99-100, 126. (Vel Căpitanî de), 15, 17, 40.  
 Neculce (Gavrilaş; și soția), 61, 98. (Ilie), 61.  
 Neculce (Ioan, cronicarul), 61-2, 237-8 (11). (alt Ioan), 61.  
 Neculce (Păharnicul), 117.  
 Neculce (Vasile), 61-3.  
 Nedeia (moșie), 338.  
 Negel (Șerban), 264 (23).  
 Negrea (Jicnicerul), 107.  
 Negreni (sat), 147, 174.  
 Neiu (Constantin Costin, Păharnic), 265.  
 Niculițel (localitate), 12.  
 Nimereuca (vad; și căpitanul), 18.  
 Nisipeni (sat), 176.  
 Nistru (rîu), 6, 58.  
 Noosălița (sat), 259.

O

- Obiciul (sat), 176.  
 Oceacov (Mutpac-Emini de), 137. (muhurdari de), 138.  
 Ocna (Tîrgu-), 12, 16, 20, 43. (cămărași de), 2 2, 43. (vama de), 21.  
 Oculești (sat), 176.  
 Odobescu (Alexandru, scriitor), 80.  
 Odobești, 26-7.  
 Olanda (pînză de), 317.  
 Olănești, 176.  
 «Olsori» (vamă), 178.

- Olt (rîu), 172.
- Oltenia (administrație austriacă), 338. (mănăstiri din), 47 u.
- Oltenița, 92.
- Onciul (pîrcălab), 231 (3).
- Ora (ea-Mare (episcop de), 79-80.
- Orășeni (schit), 331.
- Orheiū (oraș), 25, 110, 131, 133. (Ținut). 109, 121, 123-7, 130-1, 134, 313 (3) 400. (Vel Căpitani de), 15, 25, 40 (trîmbaci de), 124.
- Orlazî (sat), 355.
- Orlești (sat), 176.
- Ornița (moșie), 182.
- Osica-de-sus și de-jos, 174.
- Osicul, Osăcul (rîu), 387, 389
- Otășani (sat), 176.

## P

- Păhărnici (Dumitrachi. în Țara-Românească, 1765), 90-2. (vătaf de-î, Michi), 100. (Catrina Păhărniceasa, în Moldova, la 1760), 119.
- Paholcea (familie), 235 (9).
- Paladi (Ana Domnița. născută Cantemir), 98 și n. 1.
- Paladi (Constantin), 98, 250 (19).
- Paladi (Dumitrașco), 106, 118
- Paladi (Ioan), 106, 118.
- Paladi (Stolnicul), 235 (9).
- Palanga (sat), 176.
- Papadopol (Șerban), 182.
- Paphos (Mitropolit de, în 1760), 118.
- Pătrașcu (Nicolae-Vodă, Domn al Țerii-Românești), 116.
- Păușești, 176.
- Pavli (ispravnic). 104, 133.
- Perești, 150-1, 174.
- Periseceni, 110.
- Petersburg, 307, 312.
- Peticei (sat), 176.
- Petriciceiu (Mariana Doamna), 87 8.
- Petru Șchiopul (Domnul Moldovei) 86 7, 355
- «Phaken» (localitate), 92.
- Picleni (sat), 381.
- Picoasa (sat), 174.
- Pilipăuți (sat), 214, 219, 223, 226, 295 (26), 320, 329 (15).
- Pinoasa (localitate), 151.
- Pirăul (sat), 174.

- Pircălabi** (sat), 373 (4).  
**Piriianu** (Manolachi, al doilea Logofăt), 202.  
**Pirscov**, 175.  
**Pirvu** (Gheorghe, Medelnicer), 390.  
**Pisari**: Hatica, 137. Ienachi (1643), 231 (3). Ionașco (1640), 20-7-8 (4-5). Răducan, 128. Savin, 234 (8).  
**Piscoiul** (sat), 174.  
**Piscul** (sat), 356.  
**Piscului** (Botul-), 201.  
**Piscurile** (localitate), 155.  
**Pisoțchi** (Armașul), 209. (Ioan Vornicul), 357. (altul), 389. (Ioniță), 101. (în Moldova, 1760), 105. (Gheorghe, în Moldova 1760, 122, 126.  
**Pitești**, 48.  
**Pitoaia** (localitate), 341.  
**Pleșoiul**, 176.  
**Plopeni** (sat), 356.  
**Plopilor** (Valea, sat), 370-1.  
**Pocel** (localitate), 372 (3).  
**Pociovaliște**, 150, 174.  
**Podbăniceanu** (Ioan, Logofăt), 200.  
**Podul-Iloaii**, 60.  
**Podul-Purcarului**, 199.  
**Podurî** (sat), 374 (6).  
**Pogor** (familie) 62. (Constantin), 62. (Vasile, poet), 66 u.  
**Poiana** (localitate), 149. (în Gorj), 174.  
**Poienari** (sat oltean), 176, 201 u.  
**Poienaru** (Manolachi), 199. (Medelnicerul I etrachi), 48.  
**Poienile** (sat în județul Roman), 175.  
**Poienile-lui-Talpă** 321 (9).  
**Pojarul** (localitate), 148, 174.  
**Pojogeni** (sat), 144, 174.  
**Po onia**, 5-6, 17, 27, 44 (trîmbaci din — în Moldova), 128.  
**Ponoarele** (localitate), 151, 174.  
**Popăscul** (Ioan, Maria, Toader), 246 u., 255.  
**Popești** (sat), 147. (în Gorj), 174.  
**Popi** (localitate), 356.  
**Popinzălești**, 174.  
**Postelnici**: Alexandru, 357. Gavrilaşco (în Țara-Românească, la 1745) 339. Gheorghită (1680), 355-6, 357. Iordachi Grigoraș, 88. Marin (al treilea —, în Moldova, la 1760), 121. Mihalachi (1817), 370. (—easa Smaragda, în Moldova, la 1760), 119.  
**Potlog** (Dumitrașcu, Căpitanul, Stolnicul), 246-7 (18), 248, 254 u. 262-3 (22).  
**Prășcoveni** (sat), 174.

- Preajba** (sat), 174.  
**Preutești** (sat), 265.  
**Prigoreni** (sat), 61-2.  
**Prival** (sat), 123, 126.  
**Procopiu** (Ienachi), 172-3, 187 u., 190 u.  
**Prozorovschi** (generalul Alexandru), 384.  
**Pruncul** (Șătrarul), 104.  
**Prusia**, 57-8.  
**Pрут** (rîu) 6, 10, 44, 59, 258 (22), 259, 320. (vărsături de), 214.  
**Pucioasa** (sat), 370.  
**Putna** (mănăstire), 10.  
**Putna** (Ținut), 22, 27, 121, 125-6, 130-1. (staroști de), 13, 34.  
**Puțeni**, 123. (căpitan de), 18.

## R

- Răchita** (sat), 143, 148, 174.  
**Răchitoasa**, 42-3.  
**Raci** (localitate), 156.  
**Racoviceanu** (Constantin), 338-9. (Badea), 338.  
**Racovița** (sat), 170.  
**Racoviță** (Mihaï-Vodă), 238-40 (12-3), 242, 245 (17), 250-1 (20), 252-3 (24), 362.  
**Racoviță** (Constantin-Vodă), 89-90, 259.  
**Racoviță** (Ștefan-Vodă), 89-91.  
**Racoviță** (Spătarul Iancu), 188-9, 192, 194. (Logofătul), 234 (8). (Ilincea, 108. (Vornic muntean, 1765), 90-1.  
**Rădăuți** (episcopul Calistru), 242. (episcopul Dosofteișu), 258 (22) u. (străinii din), 123, 125.  
**Radu Mihnea** (Domn al Moldovei și Țerii-Românești; și Divanul său în 1613), 65, 231 (1).  
**Radu Iliș** (beizadea), 88.  
**Răducanu** (Păharnicul), 116.  
**Răsipeni** (căpitanul de), 19.  
**Răspopeni** (sat), 112.  
**Rasti** (Căminăreasa Elenco), 223, 297-8 (28-9), 302 (34), 324 (11), 329 (14).  
**Răscănu** (Alexandru), 111.  
**Rășcov** (căpitanul de Vadul-—ului), 18.  
**Rășina** (sat), 174.  
**Răzina** (căpitanul de), 19.  
**Razu** (Iancu), 119. (Maria), 62. (Vasile), 250 (19).  
**Redea** (sat), 175.

- Rimnic (episcopie), 176. (episcopul Neofit), 45-7.  
 Rimnicul-Sărat (rîu), 56. (județ), 50 u.  
 Rizu (Iacovachi), 172-3, 187 u., 189, 192, 194  
 Rogojeni (sat), 143.  
 Rogojina (sat), 174.  
 Roiu (Hatmanul), 116.  
 Roman, 10, 55, 121, 132, 282-392. (biserica Precista), 10. (Armenii din), 137. (Turcii la han), 101.  
 Roman (Ținutul), 126.  
 Ropcea (căpitanul de), 15, 17, 39, 239-40 (13).  
 Roșet (Constantin), 100, 250 (19). (Ioniță), 102, 107. (Iordachi Visțierul), 274 (23), 357. (Lascarachi), 102. (Nicolae), 99. (Vasile), 99, 118.  
 Roșca (Anușca), 102. (Constantin), 119. (Dimitrie Vornicul), 83. (Dinu), 108. (Ioan), 119.  
 Roșești (sat), 111.  
 Roșia (sat), 176.  
 Roșia-de-jos (sat), 156, 174.  
 Roșieni (sat), 174.  
 Rughî (căpitanul de), 18.  
 Rugină (Pavel și soția), 241-2 (15). (Ștefan), 231 (3), 236. (Toader), 231 (3).  
 Rumiențov (mareșalul), 55 u.  
 Rusacovschi (saŭ Rusanovschi), 384 u.  
 Rusănești, 176.  
 Rusanii (Rusenii, moșie), 384 u.  
 Rusia (Țarul Alexandru I-iu), 384.  
 Rusia și Rușii, 54 u., 227, 241-2 (15). (consul la Iași în 1800), 57.  
 Rușeț (vale), 200.

## S.

- Saca (sat), 155.  
 Săcel (sat), 156.  
 Săciurile (sat), 155.  
 Săcșoara (vâlcea), 200-1.  
 Sadova (mănăstire), 338-9 (egumenii: Ghenadie), 339. (Samuil), 338. (Varlaam), 338-9.  
 Sălătruc (Dumitru Logofătul din), 65.  
 Salce (căpitanul de), 18.  
 Săliște (sat), 357.  
 Samurcaș (Constantin), 160-1 (2-3).  
 Sănăuți (sat), 283 (10).  
 Săneteuca (căpitanul de), 18.

- Sarapciū (căpitanul de), 18. V. și Carapciū.  
 Sărata (riū), 356.  
 Săscioara (sat), 176.  
 Sava (Ienachi, Maria), 13.  
 Saxonia, 58.  
 Scanavi (Ioan, Caimacam de Craiova), 184-5. (Nicolae), 159-60 (1).  
 Scăioși (sat), 373 (4).  
 Scărlet (Antohie), (Dabija), 353. 105. (Ioniță), 109. (Ștefan Postelnicul), 357. (Toader), 109.  
 Scinteie (odagiul de), 107.  
 Sclipanu (Nastasia), 120.  
 Scrada (localitate), 147.  
 Sc rțeanu (familie), 371, 372 (2), 376.  
 Scorțeni (sat), 376.  
 Scorțescu (Toader), 117.  
 Scundul (sat), 176.  
 Seaca (sat), 174. V. Saca.  
 Seciul (sat oltean), 174. V. Seciurile.  
 Seciurile (sat), 174.  
 S. cul (sat), 216, 218.  
 Selim al III-lea (Sultan 1789), 56.  
 Serdari: Hristodor (după 1820), 186 u. Răducan (în Oltenia, la 1818), 175, 177.  
 Seuciuc (?) (Gheorghe), 290-1 (19).  
 Sibiceū (sat), 365.  
 Sibiiū, 47.  
 Silion (Ștefan Toader, Vasile), 97.  
 Silivri, 92.  
 Sinai (Mitropolit la 1768), 117-8. (Ioachim Vlahul, egumen), 86.  
 Sinești, 176. (căpitanul de), 19.  
 Sinihău și Cincău (sat), 214-5, 2 9, 223, 225-6, 236, 215 (17), 245-8 (18-9), 249, 305 (38), 321 (10), 329 (15), 331. (popa Sava de), 200 (2), 232 (5). (Isac căpitanul de), 206-7, 208 (5), 232 (5), 245 (17). (Nacu, fiul său), 236. 240-1 (14).  
 Sintilie (sat), 252 (20).  
 Sion (Ioniță), 382-3.  
 Sirbi, 13 144. (—ește), 176.  
 Siretiū (riū), 6, 11, 29.  
 Siretiū (tîrg), 10.  
 Siricul-Mare și Mic. 11.  
 Slănicul Moldovei, 105.  
 Slanic (Prahova), 369.  
 Slatina (vama), 177.  
 Slătineanu (Radu Comisul), 90-1.



- Slătioara, 176.  
 Slăvești, 176.  
 Slomn (sat), 362-3.  
 Slugeri: Ioan (în Moldova, la 1760), 117.  
 Socații (sat), 176.  
 Sohul (căpitanul de), 18.  
 Solca (mănăstire), 236.  
 Solunceni (căpitanul de), 18.  
 Soreni (sat), 175.  
 Soroca. 12, 126. (Vel Căpitanii de), 15, 18, 40. (sotnici), 18. (— pisari și beșlegii de), 124-5, 130.  
 Soroca (Ținutul), 111-2, 130, 136-7, 139.  
 Soroceanu (Maria), 254-5.  
 Soveja, 139  
 Spătari: Ienuță (în Moldova, la 1838), 305 (39), 306. (Iordachi. în Moldova, la 1663), 234 (8).  
 Spieberg, 57.  
 Spineni (sat), 47-8.  
 Spițari: Toma (în Moldova, la 1760), 117.  
 Stahl (pisar), 127.  
 Stamati (Constantin), 97. (Wedelnicerul; soția lui). 115.  
 Stamatii (Săndulachi), 291 (20).  
 Stănești (Olt), 176.  
 Stăniliești. 242 n. 1.  
 Stărlenii (sat), 176.  
 Stavăr (familia), 62. (Banul), 295 (25). (Velișco), 119.  
 Stavrachi (Gheorghe), 90-2.  
 Stirce (Logofătul Alecu), 302 (34).  
 Stoechiu (Ianachi, negustor oltean), 166 (2).  
 Stoienescu (Iordachi), 48 (Scarlat Căminarul), 165 u. (2 u.), 173, 181-2, 186 u., 191, 194-5.  
 Stoieniești (sat), 64. (pe Otăsău), 176.  
 Stolnici: Mihaie zet Predeii (1730), 242-3 Mihalachi (în Moldova, la 1811), 288 (16). Petru (în Moldova), 120. Ștefanachi (în Țara-Românească la 1764), 89-90.  
 Stratulat (Ioniță), 99.  
 Strișcă (căpitanul Ionică), 249.  
 Stroiescul (bătrînul), 237-8 (11). (Comisul), 259. (Ioan), 237-8 (11). (Lupu), 206 (2). (în 1650), 232-3 (6).  
 Stroiești (sat), 54, 176, 206 (2), 237-8 (11), 239-40 (13), 244, 258 u. (22), 261, 273-4 (3), 288-9 (17). (tîrg), 400.  
 Studina (sat), 175.  
 Sturza (Ancuța), 98. (Constantin Vistierul), 60, 106. (Dumitrachi) 250 (19). (Gheorghe), 117, 254-5, 257. (Ileana), 61. (Ilie), 101. (Cămi-

narul Ioan), 289 (18). (Ioan), 101, 107. (Ioniță), 107. (Mihai-Vodă), 312. (Mihalachi), 101. (Păraschiva), 101. (Sandu Vistierul), 100, 114, 243, 399. (Smaragda), 101. (Solomon), 105. (Ștefan), 113. (Vornicul), 264 (23).

Subraneț (căpitanul de), 18.

Suceava, 54, 60, 123, 233 (6), 245 (17), 269. (popa Iacob), 62. (mazili de), 137. (Chira de), 131, (4).

Suceava (Ținutul), 121, 126, 130, 136, 138

Sucevița (mănăstire), 242.

Sulgeri: (Panaioți), 357.

Surani (sat), 156. (Dealul —lor), 174.

Surpați, Surupați (localitate), 144-5, 174.

Suțu (Alexandru Nicolae-Vodă), 57, 92, 164 u., 169-70 (2), 182-3, 192.

Suțu (Mihai Constantin, Domn al Moldovei), 264 (23), 293 (23), 366, 391 u., 400.

Suțu (Costachi), 161-3 (4-5).

Suțu (Eufrosina), 173, 186 u.

Suțu (Iorgachi), 164 (7).

Suțu (Nicolachi), 92.

Suvarov (generalul), 55.

## Ș

Șândranul (familie), 387, 389.

Șărăliu (localitate), 366.

Șărbăuți (sat), 3:8-9.

Șătoaia (Șitoaia), 150, 174.

Șătrari: Dumitru (în Moldova, la 1760), 118. Iani (în Moldova, la 1760), 98.

Șendre (Jicnicerul), 104.

Șendreni (sat), 233-4 (7).

Șendriceni, 231 (3).

Șeptilici (Gheorghe, Logofăt), 235 (9).

Șerbănești (pe Otăsău), 176.

Șilișău (sat), 236.

Șincai (Gheorghe, scriitor), 79-8).

Ștefan (Dumitrașcu, Logofătul), 205.

Ștefănești, 114, 124. (căpitanul de), 19.

Știrbei (Pană), 90-1.

Știubeieni, 282 (20).

Ștubăneasa (sat), 377.

## T

- Tabără** (căpitanul de), 19. (Ștefan, Vornic de Poartă), 246-7, 249, 262-3 (22). (fiu), 247-8 (19).
- Tăbuță** (Angheluță), 97. (Nicolae), 98.
- Talpă** (Andreiaș), 206 (2), 208 (5), 231 (2). (Ionașcu), 236. (hotarnicul), 208 (5)
- Talpă** (Poienile-lui —), 295 (26)
- Tănase** (Vasile, Jicnicer), 102
- Tândălești**, 146-7, 174.
- Târnauca** (sat), 388.
- Tasegichioiū**, 92.
- Tatarī**, 54. (Sultan al Bugeacului, 1760), 110, 138. (mîrzaci), 133. (curieri: Cara-Ali), 90-2. (capucehaie la), 124.
- Tăutul** (Apostol), 322. (Gavril), 83. (Ioan Păharnicul), 313 (3). (Logofătul), 83. 235 (9).
- Tecuciū**, 34, 55. (odaia beilicului), 137.
- Tecuciū** (Ținutul), 104, 121, 123, 125-6, 130-1, 133, 139. (Vel Căpitanī de), 15, 17, 38, 123. (isprăvnicia de), 34.
- Teleajen** (vale), 369 u.
- Teleky** (contele Samuil), 82.
- Teleorman-Vlașca** (vama de), 177.
- Telești** (sat), 153, 174.
- Temerleni** (sat), 356-7.
- Teodoru** (Dumitrachi), 334-5.
- Teodosie** (Pitarul), 384 u.
- Terzibașa** (în Moldova, la 1760), 137.
- Thugut** (Internunțiu), 269 și n. 1, 270 (1).
- Țirgoviște** (tipografia din), 366.
- Țirgu-Frumos**, 12.
- Tirnova**, 373 (5).
- Tismana** (mănăstire), 182.
- Titoiu** (sat), 176.
- Titov** (ambasador rusesc la Constantinopol), 311 (2).
- Tomița** (Stolnicul Grigore), 382.
- Tomșani** (sat), 176.
- «**Topardina**» (vamă), 178.
- Trăistenī** (sat), 112.
- Trotuș** (rîu), 6, 27.
- Trotuș** (țirg), 12. (Vel Căpitanī de), 17, 40.
- Tufescu** (Armășoia), 108.
- Torbați** (sat), 145, 174.
- «**Turchia**», 373 (5).

**Turci și Turcia**, 11 u., 153 u., 93, 190. (—ești), 176. Viziri (1788), 55-6. Capugi, 56, 90-2. Ceauși, 87, 138. (anume: Feizulă-Efendi), 105, 124. (Hagi-Cilebon), 138. (Tunuzlù-oglu), 138.

**Turcu** (familia), 62.

**Tureatca** (sat), 282.

**Turnagi-bașa** (1760), 90-1.

**Turnurele** (sat în Gorj), 346-7.

**Turtucaia**, 92.

**Tutova** (Ținut), 106, 121, 125-6, 130-1.

**Tuzăra** (tîrg), 400.

## T

**Țăpeni** (sat), 357.

**Țara-Românească** (Mitropolia și Mitropoliți), 90-1, 182. V. și Mitropoliți. (Spătari. 1765), 90-1.

**Țifești** (sat), 27.

**Țiganii**, 24, 52, 277-8 (6), 283 (11), 301 (33), 317 (5). (—ce fugare). 279 (8), 400.

**Țigară** (Aga), 308 u.

**Țintă** (familie), 392.

**Ținteni** (=Herța), 392.

**Ținteni** (sat), 289 (18).

**Țințăreni** (sat), 175.

**Țuțora-Veche**, 44.

## U

**Ulmetul** (sat), 176

**Ungureni**, 136, 138, 33, 318. (în Moldova), 135. (preoți), 360.

**Untărescu** (familie), 371.

**Unturești** (sat), 374 (6).

**Urlanihi** (?) (sat), 336.

**Ursachi** (Safta), 98

**Ursoaia** (sat), 176.

**Ursuleț** (Comis), 104. (Maria), 120.

**Urșii** (sat), 176.

**Urziceni** (vama), 177.

**Ușeri**: Vasilachi (în Moldova la 1760), 110, 122-3.

**Ușurei** (sat), 176.

V

- Văcărescu (Nicolae), 3, 4.  
 Văivar (rîu), 370.  
 Valea-Mare (sat), 176.  
 Valea-Rea (sat), 371, 376  
 Valeni (Gorj), 155, 174, 176  
 Valeni (Romanați) 174.  
 Valeni-de-Munte (vama), 177. (Logofătul Filip), 372 (2). (preotul Preda David), 377.  
 Vărbilău (rîu), 370.  
 Văruleni (sat), 176.  
 Vascăuți (Soroca), 263 u. (23).  
 Vascuschi (de Vascăuți ; Dinga), 209  
 Vasilați (sat). 176.  
 Vasilcău (căpitanul de), 18.  
 Vasile-Vodă Lupu, 87, 207-8 (4-5), 231 u., 245 (17).  
 Vasiliu (familie). 62.  
 Vaslui, 122, 124, 126. (mortasipia), 34 (căpitanul de menzil), 18.  
 Vaslui (Ținutul), 44. 107-8, 130-1, 139.  
 Vătășelu (localitate), 343-4, 349.  
 Vatațe (Medelnicerul Costachi), 104.  
 Vătești, 156, 174, 341.  
 Velîșcu (Dimitrie, condicar), 393, 395, 402.  
 Verdea (localitate), 175.  
 Via (la : sat), 176.  
 Vidali (Păharnicul), 98.  
 Vidin, 189, 194. (Pașa de, în 1821), 189. (capucehaiaua de), 161 (3), 163 (5). (untul de), 169 u. (1 u.). (zahereaua de), 159 u.  
 Viena, 54, 57, 269, 270 (1). (chenaruri de), 49.  
 Vieroșeni (sat), 174.  
 Vierșani (localitate), 144.  
 Vișoara (sat), 174.  
 Vijnîța, 242.  
 Vilcea (ispravnică, în 1818), 165 (1).  
 Vilară (Alexandru), 188, 191-2.  
 Vinetei (plaiul), 342.  
 Virful-Cimpului, 400.  
 Virnav (Constantin), 114. (Dumitrachi), 134. (Nicolae), 100. (Sanda și Toader), 117, 132.  
 Virnav (Stolnicul Toader), 357.  
 Virtejenă (căpitanul de), 18.  
 Vistieri : Alexandru (al treilea —, în Moldova, la 1760), 108. Anas-

tase (în Craiova, c. 1817), 182. Chiriazî (în Moldova, 1760), 101, 103-4, 106-7, 112, 115, 118, 125-6, 129, 133. Ioniță (—al treilea, în Moldova, la 1760), 119. Stati (al doilea —, în Țara-Românească, la 1765), 90-2. (Ștefan ot — ie, 1743), 265.

Vlad (Ioan, răzeș), 246 u.

Vlădeni (sat), 281-3 (10), 286 (13), 292 (22), 299 (31), 300 (32), 325 (12).

Vlădești (sat), 176.

Vlădimir (sat oltean), 146, 174.

Voetești (sat), 156.

Vogoridi (Ștefan, Caimacam), 382-3.

Voineasa (hotar), 341-2, 351.

Volăvneț (căpitanul de), 18.

Volcinschi (Gligorașcu), 244-5 (16), 258 u., 261, 262-3 (22), 381. (Ștefan), 237-8 (11). (Vasile și soția Catrina), 240-1 (14), 253 u.

Vornici: Andronachi (în Moldova, la 1760; și sora, Tudosca), 112, 130. (la gospojda: Apostol), 135.

Vornici de Poartă (Bută, Vasile Gilcă, Savin), 357-8.

Vrancea, 40. (Vornici și —ie de), 15, 40.

Vrinceanu (familia), 62. (Costea), 245 (27).

## Z

Zaharianò (polcovnicul Dimitrie), 182.

Zahorenî (sat), 100 n. 1.

Zăicoaia (vale), 201.

Zamfir (Manole, căpitan), 390.

Zărănești, 176.

Zăstavnă, 245 (17).

Zăstavețchi (Iurașcu), 209.

Zăvoieni (sat), 176.

Zbierestî, 205.

Zgăbila (sat), 176.

Zoița („fata Domniței“, în Moldova, c. 1760), 120.

Zorilești, 150, 174.

Zosin (Slugerul), 14.

Zvorca (sat), 175.

**A D A U S**  
**LA TABLA NUMELOR <sup>1</sup>.**

---

**A.**

Armeni : Ovanes și Hagi-Bogos Apiczadè, 395 u.  
Athos (logofăt de moșii de la), 366.  
Arlari (sat), 356.  
Aslan (Tudorachi Stolnicul), 382-3.

**B.**

Bălțile (tîrg basarabean), 385.  
Bărucești (sat), 376.  
Bătrîni (sat), 362, 365.  
Becești (sat), 387 u.  
Berevoiești (sat), 357.  
Bilciurescu (?) (Gheorghe), 371.  
Birlad (preotul Vasilachi), 357.  
Bojoranul (Ioan), 356.  
Bradină (localitate), 388.  
Brahă (Constantin și Teodor), 387 u.  
Brăiescul (Gavril), 357. (altul), 388.  
Brăvești (sat), 377.  
Breaza (Prahova), 359 u.  
Buburuți (sat), 355 u.  
București, 359, 362. (mahalaua Olteni), 362. (biserica Colții), 364.  
Buda (sat), 388.  
Buhuș (Nicolae), 53.  
Buzău, 366.

<sup>1</sup> Din ultimele coli adause.

## C.

- Callimachi (Alexandru-Vodă), 401.  
 Cantacuzino (Logofătul Ioan, 1794), 392.  
 Cantacuzino (Iordachi și Toma), 361.  
 Cantemir (Constantin-Vodă), 355 u.  
 Cărlomănești (sat), 356  
 Catargiu (Postelnicul), 357.  
 Ceraș (sat), 364-5.  
 Cerășanu (Barbu și Zamfira). 364-5. (Dumitrașcu), 363.  
 Cernăuți (staroști:) Gheorghită Sulgerul, 381. Cracalie, 385. Ilie, 390  
 Cheșco (Stolnicul Ioan), 400.  
 Chigheciu (și Codrul), 355.  
 Chișinău, 400.  
 Ciobănești (sat), 370.  
 Cîrjari (sat), 376.  
 Comiși (Darie), 353.  
 Constantinopol, 362, 397. (Patriarh și sobor), 397.  
 Contăș (Stolnicul), 357.  
 Costachi (Vel Logofăt), 386.  
 Costachi (Gavriliță Vornicul), 355, 357.  
 Costin (Miron). V. Hotin (pîrcălabi de).  
 Craiova (negustori), 373 (5).  
 Crasna (schit), 375 u. (8).  
 Crucile (sat), 371.  
 Culiceni (sat), 388.  
 Cură-Ceșmă (biserica Sf. Dumitru), 397 u. (biserica Sf. Ioan), 391 u.  
 Cușnicov (Sîrghie Sîrghievici, senator), 384 u.

## D.

- Dediul (Medelnicerul), 357.  
 Doftăneț (sat), 376.  
 Dorohoiu, 396, 400. (vatra târgului), 394.  
 Drace (Alexandru și Constantin), 385.  
 Dubău (Tudose), 357.  
 Dubrănești (sat), 371.

## E.

- Elan (rîu), 357.  
 Evrei, 394-5.



**F.**

- Fedeleşcioiu** (mănăstire; și egumenii Pavel și Pangratie), 366.  
**Focșani**, 396, 398.  
**Folticeni**, 400.  
**Frigeni** (sat) 355-6.  
**Fundeni** (sat) 371, 374 (6).  
**Fundoaia** (poiană), 390.

**G.**

- Gheorghiu** (Vasile), 369 u.  
**Ghica** (Iordachi Logofătul), 392, 399.  
**Ghica** (Scarlat beizadea), 360.  
**Glodeni** (sat), 356.  
**Glodu** (localitate), 374 (6).  
**Golești** (sat), 366.  
**Grămătică** (Grigore), 366.  
**Greci** (negustori), 376.  
**Grumăzoaia** (sat), 355, 357.  
**Guzari** (sat), 356.

**H.**

- Hatmani**: Balica, 353.  
**Herța**, 391 u. (biserica Sf. Gheorghe), 391 u. (școala), 399. (ispravnic), 392-3. (protopopul Gheorghe Prian), 392. (breasla ciubotarilor)-392-3, 399.
-

Abageri, 12, 23.  
 Abagii, 373 (5).  
 Abanos, 280.  
 Acaftist, 217.  
 Acioaie, 74.  
 Adetiü, 257, 289 (17).  
 Agabanie, 317 (5).  
 Agalari, 55.  
 Agească (pecetea), 24.  
 Aghezmätariü, 322.  
 Ajutorință (și răsuri de), 16,  
 21, 24-5, 28, 30-9, 41, 102, 130,  
 132-4. (table de), 135.  
 Alaiceauși, 126.  
 Alăm, 16. (iarlic de), 138.  
 Albiü, 11, 44.  
 Albine, 93.  
 Aleși (de sat), 349, 351.  
 Alijveriș, 4.  
 Amanet, 180, 224, 284 (12).  
 Amnari (de lemne). 305 (38).

Băcălie, 44.  
 Băcani, 320, 376, 392.  
 Bagdadie, 312.  
 Bairamlic, 138.  
 Balerc!, 300 (37), 327.  
 Băiți de pește, 214.

## A.

**Anaforale.** 42. (iscălite, pecetluite), 36. (de moșie), 32.

**Analoghie,** 171-2.

**Angarii,** 171.

**Anterie,** 47, 60. (de citarie), 45.

**Aprozî,** 14, 224. (Ceașul), 33, 89. (ispravnicul), 32-3, 224 (vătaful), 21, 32-3, 62.

**Argint,** 282, 283 (10).

**Arini,** 388.

**Armășei,** 29-30.

**Armași,** 8-9, 30, 41-2. (ispravnicî), 29-30.

**Arvună,** 332 (15).

**Astariu,** 60.

**Așternut,** 49, 315-7 322. (de odaie), 325 (12).

**Atlas,** 51, 60.

**Avaet,** 3. V. și havaet.

**A zecea,** 207-8 (4-5).

## B.

**Bani,** 21 (venitul—iei Mari), 22,

**Bani (monetă),** 394. (mănunți). 51. (noi), 8.

**Bărăiace** (de călărași menzilgi), 25.

**Băcani,** 18.

- Bărbieri**, 23.  
**Basmă**, 46. (de mătasă), 46.  
**Başbulucbaşi**, 17. (din Curte), 19, 39. (hatmăneşti), 19.  
**Başcapiolani**, 391, 396.  
**Başcihodari**, 39.  
**Baştină**, 264 (23).  
**Becci**, 128.  
**Beceri**, 36.  
**Beltea**, 326.  
**Beşahale**, 278 (7).  
**Beşlegi**, 105, 108, 110, 112-3, 115.  
**Beşlii**, 90-1.  
**Beţe** (pedeapsa cu), 261 u.  
**Bezmen**, 11, 246.  
**Biniş**, 45, 47.  
**Bir**, 20, 24, 93, 118. (în Bucovina pe venitul moşilor), 273-4 (3). (scutirea de), 23. (vînzare pentru), 65.  
**Birneţe**, 97 n. 1, 315.  
**Birnici** (ţerani), 26-7.  
**Biserică** (cărţi de), 232-3 (10).  
**Blănarî**, 331  
**Blane** (de lemn), 44.  
**Blăstăm** (carte de, arhierescă), 266, 338.  
**Bob**, 5.  
**Bogasie**, 44.  
**Bogasierî**, 12, 30-1.  
**Bohcele**, 48-9.  
**Bohcealicuri**, 315, 317 (6), 321 (9).  
**Bohur**, 48-9.  
**Boi**, 6, 8, 17, 27-8, 38, 43, 98 n. 2, 167, 240 (13), 296 (27), 325, 331.  
**Boieri** (lista întregă a —lor din Moldova), 13 u.  
**Bold**, 60.  
**Bolniţă**, 222, 330.  
**Bordeie**, 201.  
**Bouri** (de hotar), 388.  
**Bouri** (de cîrciumă), 30.  
**Brişcă**, 288 (16).  
**Briie**, 45, 77 n. 1.  
**Brudină**, 6, 10, 43.  
**Bucată** (de hotar), 231 (3).  
**Bucătari domneşti**, 128.  
**Buci**, 328.  
**Buciucaşi**, 16.  
**Buhaî** (gonitorî, minzaţi), 98 n. 2, 331.  
**Buiurdismă**, 189.  
**Bulibaşi**, 19.  
**Bumbi** (de prins), 60.  
**Butci**, 321, (9).  
**Buţi**, 6, 12, 370, 376. (lemn de), 22.  
**Butelci**, 325 (13), 326.  
**Butnarî**, 336 (17).

## C.

- Camco**, 60, 324 (12).  
**Cadă**, căzi, 327.  
**Cafeă**, 110, 319 (9), 327.  
**Cafegiū** (Vel), 36.  
**Cafeneă**, 36.  
**Caftane**, 21, 135.  
**Caî**, 4 u. 6 17, 28, 38, 275 6, 277 (5) 313 (2), 320, 325, 336 (17), 337. (vite de), 296 (27), 319 (9), 369. (de menzil), 19. (de călărie), 110. (slobozi), 103. (turceşti), 132,  
**Caice**, 105.  
**Calem**, 58.  
**Călăraşi**, 88, 133. (vătăfi de), 25. (menzilgiî), 18-9, 25. (serdăreşti), 25. (de Ţarigrad), 105.  
**Căldări**, 17, 343, 348. (de zolit), 327.

**Căldărlıngii**, 85.  
**Calfă** (=șef), 19-20.  
**Călțuni**, 348.  
**Călugărițe**, 117.  
**Camănă**, 3, 6.  
**Cămănarı** (Vel, venitul), 23-4.  
**Cămară**, 325 u. (13). (gospod), 25, 400. (vătaf de), 128.  
**Cămărași** (Vel; venitul), 24-5. (al doilea; venit), 34, 39. (de izvoade), 39, 119, 128.  
**Cămări**, 110.  
**Cămăși**, 47, 97 n. 1. (bărbătești), 315-6, 317 (6). (femeiești), 317 (6). (de batistă și olandă), 316. (de linot), 119.  
**Canapele**, 317.  
**Candel** (zahăr), 373 n. 1.  
**Candele**, 218-9, 314 (4), 316.  
**Candidați** (de învățători), 365.  
**Canonarși**, 127.  
**Cantare**, 12, 171.  
**Capace**, 326.  
**Capan** 167. (=zahereà). 17.  
**Căpestre**, 336 (17).  
**Capioldași**, 273 (2).  
**Căpitanı**, 356-7. (de baltag ai Agiei), 16. (de cîmp ai Hătmăniei), 16. (de Curte, anume), 16. (de lefecii, dărăbani), 14. (de tîrguri), (olteni), 143.  
**Capot**, oate, 49.  
**Capre**, 4, 23, 28, 167, 172, 369.  
**Capuchehaiele**, 105.  
**Cărămidă**, 20, 48, 280, 312, 334.  
**Cărămidari** (vătăfi de), 19.  
**Carantină**, 373 (5).  
**Carătași**, 127, 129. (gospod), 133.  
**Cărăuși**, 7. (vătăf de), 23, 27-8.  
**Cărăușie**, 9, 34. (poclon de), 26.  
**Carboave**, 336 (17), 337.  
**Care**, 6, 28, 43, 280. (mocănești), 25-7, 54, 103. (de oaste), 56 (dajde de la), 44.

**Cărnuri**, 395.  
**Cărtace**, 56.  
**Carte**: de judecată, jalobă, hotărît, 42. de milă, 33.  
**Cărticică** (de însemnat), 320.  
**Cărțulie** (de dare), 5. (de trecere), 26. (de vamă), 30.  
**Căruțe**, 5, 6, 25-6, 110, 274 (4).  
**Casă** (de frunte), 38. (—a mare; odaie de primire), 327.  
**Castron**, 326.  
**Catane**, 53, 56.  
**Catarge**, 11.  
**Cațaveice**, 324 (12), 360.  
**Cățuı**, 322.  
**Ceară**, 12, 34 (10), 335.  
**Ceasornicari**, 228.  
**Ceasornice**, 119, 135, 138, 279 (8), 280.  
**Ceauși**, 118. (în Moldova), 114, 127, 355. (micı), 128.  
**Cercei**, 48, 60, 316.  
**Cercuit** 337.  
**Ceșcuțe** (de cafeà), 326.  
**Ceteți**, 323 (10).  
**Chenaruri**, 49.  
**Cheresteà**, 5, 6, 11, 110, 131, 133-4, 280. (condicari de). 35.  
**Chervasară** (a vămii), 400.  
**Chesăluțe**, 325 (13).  
**Chezași**, 173, 190 u., 193-4.  
**Chezășie**, 7, 187-9.  
**Chiragii**, 7. (vătăf de), 23, 25, 28.  
**Chirie**, 171. (de care), 7. (pentru transport), 282.  
**Ciacșiri** 45, 47.  
**Cift**, 11.  
**Cînepă**, 44, 325 (12).  
**Cintar**, 337.  
**Cintăreți** (domnești), 127, 135.  
**Ciobani**, 334.  
**Ciohodari**, 113-4, 128-9, 137.

- Ciorbă** (lingură de), 315-6, 318 (6), 324 (12), 326.  
**Cîrciume**, 6, 10, 13, 20, 24, 27, 30, 44, 59, 400  
**Cîrlanî** 103-1, 348.  
**Cîrmă** 11.  
**Cîşmeă**, 330.  
**Cit**, 323 (10), 327.  
**Citarie**, 45.  
**Ciubere**, 327.  
**Ciubotari**, 23, 392-3, 399.  
**Ciubote**, 135, 258 (22). (= amendă), 252 (20), 261.  
**Ciubuccii** (Vel), 37.  
**Ciubuțe**, 44.  
**Ciuhă**, 201 n. 1.  
**Ciumă**, 279 (8).  
**Ciumași**, 135.  
**Ciur**, 337.  
**Cizmași**, 148.  
**Clăcași**, 369.  
**Clopotnițe**, 222  
**Clucerî** (Vel; venitul), 29. (al doilea), 41.  
**Coasă** (și cosăiū), 337.  
**Cochii-vechi**, 16.  
**Cocie**, 110.  
**Cofe** 5  
**Cojoace**, 97 n. 1.  
**Cojocarî**, 23.  
**Colac** (amendă), 7, 8. (a da), 51.  
**Colanurî**, 60.  
**Colivă**, 216.  
**Comiși** (Marî; venitul), 43-4. (al doilea; venitul), 34. (al treilea), 37.  
**Condeiu de plumb**, 320  
**Condicari**, 32, 35, 395, 395, 402. (de cărți), 35. (de Divan), 42. (de lefi), 128.  
**Contăș** (de samur), 138.  
**Copii de casă** (și fete de —), 33, 84, 135. (vătafi de), 33. (ispravnicî de), 33.  
**Corăbii**, 26, 274 (4)  
**Coreș** (măsură de grîne), 282.  
**Coșciuge**, 45.  
**Coșer**, e, 297 (27), 330  
**Coșteiū**, 154.  
**Cot** (de moșie), 13, 297 (27).  
**Cotărit**, 12-3.  
**Coteș** (sare de), 12, 21.  
**Covățele**, 327.  
**Coveti** (de pîne), 327.  
**Covor**, oare, 315, 317-8 (5-6), 320 (12).  
**Covoraș**, 319 (9).  
**Cramă**, 316.  
**Credincerî**, 36.  
**Crevat**, 312.  
**Crisnicî**, 337.  
**Croitorî**, 90-1.  
**Cruci**, 322, 323 (10).  
**Crucițe** 322.  
**Cuhnea** (domnească), 134, 137.  
**Cuișoare**, 373 n. 1.  
**Cuiungii** (starostele de), 24.  
**Cultuc**, e, 20, 24, 325 (12).  
**Cunița leșească și armenească** 16.  
**Cununii**, 51-2, 291 (20).  
**Cupari**, 89. (Vel; venitul), 30.  
**Curături**, 371.  
**Curvii**, 50.  
**Cușmă**, 37 n. 1.  
**Cutiî** (de argint), 321 (10). (de bani), 221.  
**Cutremur**, 92.  
**Cuțitașe**, 320.  
**Cuțite**, 315-6, 326.

**D.**

- Dăjdi (de mazilă și ruptași), 21.  
 Dărăban, 14, 29 (căpitan de), 31.  
 Dascăli, 342-3, 349, 351 (călugări la Doamna), 128. (de sat), 360.  
 Delnițe, 64, 341, 344-7, 350.  
 Departamentul de străini, 173, 264 (23).  
 Departamentul de Patru, 179 u.  
 Desăgar, 13.  
 Desetină, 16, 21.  
 Diacon, 143, 145-7, 149-52, 341-344, 346-8, 370 u. 372 (2), 374 (6), 377. (gospod), 127.  
 Diată (de cleric), 375 u. (8).  
 Dieci, 102, 117, 364-5. (de Vis-tierie, anume), 14 u.  
 Dichei, 219.
- Dijmă, 33.  
 Dimerlii, 282.  
 Direse, 206 (2), 208 (5).  
 Divan (dieci de), 42.  
 Divictari, 39. (venitul lor), 36.  
 Dodecari, 46-7.  
 Doftorii, 280, 281 (9), 329 (14).  
 Dogari, 346, 349.  
 Dohot, 394.  
 Dolie, 349-50.  
 Drăgan (căpitan de), 19.  
 Dranița, 5.  
 Drap de dames, 49.  
 Drugi, 26.  
 Dughengii 24.  
 Dugheni, 10, 38. (mișcătoare), 392, 399.  
 Dulapi 11, 26.  
 Dulapuri, 84, 328.

**E.**

Elci, 269.

**F.**

- Făclii, 46, 400.  
 Făină, 5, 26.  
 Falon, 323 (10-1).  
 Fanaragii, 24.  
 Farturii de masă, 325-6 (13).  
 Farfurioare 315-6, 317 (6), 324 (12), 326.  
 Fasole, 6.  
 Felegene, 315-6.  
 Felinare, 20.  
 Feredeie, 311 (2).  
 Fermeneă, ele. 49.  
 Fes, ură, 45.
- Fete de masă, 315 6. (de perina), 49, 315, 317 (6). (de pristol), 323 (10).  
 Fideă, 280.  
 Figuri, 327.  
 Fini, 355  
 Fin, 5, 28, 110, 114, 122-3, 126, 130, 207 (3), 237 (12), 273 (3), 288 (16), 320, 330, 335.  
 Finaragii, 24.  
 Finare, 20, 24.  
 Finat, 207 (4), 233 (6), 289 (17),  
 Fier (drug de), 11 (sfărîmat), 12.

Fir, 60.  
 Floare (de diamant), 316. (de tîrg), 322.  
 Foarfece, 320.  
 Fofeze, 327.  
 Frățește (a stăpîni - o moșie), 257.  
 Frăție, 353. (parte de), 343.  
 Frigări, 327. (de cafea), 327, 337.

Fringhie, 336 (17).  
 Fuliî 48.  
 Fumărit, 177.  
 Funii, 44. (de moșie), 355, 357, 367.  
 Furculițe, 315-6, 326.  
 Furtișag, 50-1.  
 Fustași de Divan, 128.  
 Fuste, 49.

## G.

Galbeni, 32, 58-9, 295 (25), 304 (36), 312, 313-4 (3), 331, 336 (17). (olandesi), 284 (12), 322.  
 Garafe, 325 (13).  
 Gărdurari, 504.  
 Gărdurărit, 50.  
 Garduri, 50 u., 83.  
 Gavanoase, 325 (13), 326.  
 Gazde de hoți, 8-9.  
 Geantă de poștă, 295 (25).  
 Gevrelle (cevrèle; la iconostase), 315, 322.  
 Gheranii, 74.  
 Giambași, 144.  
 Giar, gias, 48-9.  
 Girabi, 128.  
 Giubele, 60. (desblănite și îmblănite), 47.

Gloabe, 8 9, 44, 233 (7).  
 Globi (a), 50.  
 Gonitori (și -oare), 296 (27), 325, 331.  
 Goștină, 16, 21, 93.  
 Grădinari, 333. (domnești), 128.  
 Grajdiuri, 330.  
 Grămăticî (Vel, venitul lor), 25. (al doilea; venitul lor), 34.  
 Grămăticî, 3, 37, 103, 127, 129.  
 Gratii (de fript carne), 327.  
 Grăunțe, 11.  
 Grindei, 305 (38).  
 Grinzî, 26.  
 Griu, 5, 11, 100 n. 1, 110, 123, 327. (clăi de), 240 (13).  
 Gropi (sparte), 50.  
 Gros (= temniță), 9, 24.

## H.

Haine, 38  
 Hamuri, 325.  
 Hambare 100 n. 1.  
 Harabașii, 59.  
 Haraciū (vechilul - ului), 122.  
 Hareciū, 163 u (23).  
 Hătmănie (venitul ei), 20.

Havaesturi, 28, 99, 113-6, 118, 120, 167, 180. (ale boierilor), 20-1, 28. (ale caftanului), 21.  
 Havaleă, 135.  
 Helalie (stofă), 317 (6).  
 Heleșteie, 208 (5), 214.  
 Herie, 205.



**Hirtie**, 127. (conțurî de), 337  
**Horbote**, 49.  
**Horilcă**, 6, 12, 114. (de pîne),  
 17. (bute de), 5.  
**Hotărit** (carte gospod de), 31.  
**Hotarnice** (hotăriturî); 31. 258  
 (22), 259, 290 (18), 291 (21).

**Hotarnici**, 31, 300 (32).  
**Hotnogi**, 356.  
**Hoții**, 51.  
**Hrisoave** 29. (de întăritură).  
 31. (de milă), 32. (de moșie), 32.  
 (scrisul lor), 42.

I.

**Iamacî**, 133.  
**Iarmaroace**, 44. (în Moldova,  
 anume), 12.  
**Iatacurî**, 328.  
**Iazagiî**, 110.  
**Ibrice**, 315, 317 (5), 325 (12).  
**Ibricèle**, 319 (9), 326.  
**Ibrictarî**, 37.  
**Ibrine** (brîie), 117.  
**Icîcihodari**, 14. (venitul lor), 35.  
**Icîoglanî**, 127.  
**Icoane**, 314 (4), 316, 317 (6).  
 (poale de), 322.  
**Iconițe**, 323 (10).  
**Iepe**, 343, 348.  
**Iezere**, 214.  
**Iezi**, 103 u. 1.  
**Ii**, 343.  
**Îmblători** (și vâtaful de). 18-9,  
 113, 124.

**Iminei**, 372 (2)  
**Împietrit** (de moșie), 371.  
**Împhinitori** (oameni gospod)  
 258 (22).  
**In**, 44, 324 (12).  
**Inamurî** (domnești), 160 (2),  
 163 (6).  
**Închizășluire**, 227.  
**Inele**, 48-9, 314 (4), 316, 322.  
**Inginerî**, 295 (26).  
**Intacurî**, 317 (5).  
**Întreială**, 30, 32.  
**Ispravnicî-ie**, 7 u., 9, 30, 34,  
 51. (Vel—de Curte, venitul lor),  
 30. (răsurile lor) 38. (carte de-  
 ie), 33.  
**Ișlice**, 45.  
**Iucurî**, 84.  
**Iuzbași**, 127, 355-6.  
**Izmene**, 97 n. 1, 317 (6).

J.

**Jacași** (sate de), 9.  
**Jalobă** (carte de, legată, daj-  
 nică), 32.  
**Jicnicerî** (Vel; venitul lor), 29.  
 (aî doilea), 41.  
**Jilțurî**, 327.  
**Jirebii**, 236, 256.  
**Judecătorie** (baniî-eî), 99, 101 u.

**Juncanî**, 282.  
**Junine** (gonitoare) 343.  
**Jupănese sârace**, 22.  
**Jurămînt pentru hotare**, 260,  
 388. (de mărturie), 20. (-urile oa-  
 menilor). 273 (3).  
**Jurători** 205, 235 (9), 260.

## L

**Lacăte**, 337.  
**Lădițe**, 321 (9), 328  
**Lăicere**, 328.  
**Lanțuri** (de aur), 49  
**Lănțuțe**, 60.  
**Lăzi**, 323 (11).  
**Lazuri** (de fin), 376.  
**Lefecii**, 14. (Vel Căpitani de),  
 21, 30, 33.  
**Legume**, 5  
**Lei**, 356-7, 363-4, 379, 372-4,  
 385, 396 u. (bătuți), 206, 232 (5),  
 245 (17). (noi), 7. (vechi), 240 (14).  
**Leice**, 337.  
**Lemne**, 5, 28, (de foc), 11. (de  
 roți), 305 (38). (izvod de), 280  
**Levenți**, 101, 108, 114, 130-2  
**Lighene**, 315, 317 (5), 325 (12).

**Lină** (casă de), 44.  
**Linguri**, 315-6, 326.  
**Lingurițe**, 316, 317 (6). (de  
 dulceață), 315  
**Linte**, 5.  
**Lipscani**, 12. (-ănie; carăcu), 12  
**Litiți**, 218.  
**Livadie**, 350.  
**Livezi** (de pruni), 37<sup>1</sup>.  
**Logofeți**, 139. (Mari; venitul  
 lor în Moldova), 16-7 (ai doilea),  
 42. (venitul lor), 31. (ai treilea),  
 42. (venitul lor), 32. (de Cămara  
 gospod), 128. (de taină), 39. (ai  
 Străinelor Pricini), 186 u.  
**Luminări**, 24, 218, 395.  
**Luntri** (export de), 44.  
**Lungoare**, 280.

## M

**Macatură**, 327.  
**Magazale**, 11.  
**Magazieri**, 171, 193  
**Magazi**, 170-1, 187-8, 194.  
**Măhălale**, 394.  
**Mahalagii** (izvod de), 20.  
**Măiag** (-ege), 201 și n. 1.  
**Mălaiu**, 5, 11, 26.  
**Mănăstiri** (milă la în Mol-  
 dova), 91.  
**Mantale**, 97 n. 1  
**Mantii**, 323 (10).  
**Mărgăritare**, 316. (șiraguri de),  
 59.  
**Mătănuțe** (de chihlimbar), 319  
 (9).  
**Mataragii**, 127.  
**Mătăsărie**, 49.  
**Matracuri**, 26.

**Mazere**, 5.  
**Mazili**, 20-1, 27, 135-7, 256, 258  
 (22), 262-3 (22), 319. (8).  
**Medelniceri**, 41.  
**Medici**, 222 280-1 (9). (de Curte  
 în Moldova. la 1760), 137. v. și  
 Iași (medici).  
**Megiași**, 64.  
**Mehtupari**, 105.  
**Mehtupuri**, 133.  
**Mejdine**, 201, n. 1  
**Melez** 317 (5-6).  
**Menzil**, 92, 124, 128, 136. (Că-  
 pitani de), 17, 19, 103, 105.  
**Menzil** (-haneă), 160 (2) 163  
 (6).  
**Menzil** (-imam), 164 (7).  
**Mere și meri**, 41, 344, 372 (3).  
**Merinos** (scurteică de), 49.

**Merticuri de munte**, 341.  
**Merțe**, 109-10, 302 (35).  
**Mese** (=fețe de), 49, 278 (7), 317 (6), 327-8.  
**Mese** (de pomană), 221.  
**Mezat**, 323 (11). (de moșii), 219. (Sultan—), 396-7. V. și Sultan-mezat  
**Mieși**, 4.  
**Miere**, 167, 170.  
**Miglă** (de sare), 12, 22.  
**Mindire**, 328.  
**Minzați** (și—te), 4, 98 n. 2, 296 (27), 325, 341, 343, 350.  
**Minzi**, 343.  
**Miori**, 103 n. 1.  
**Morari**, 336 (17).  
**Mori**, 232 (5), 237-8 (11), 243,

246, 257, 263 u. (23), 264, 277 (6), 305 (38) 316, 338-9, 385, 390,  
**Mortasapie**, 3, 4 u., 9 u., 12, 16, 396, 398, 400.  
**Moșii părăsite**, 256.  
**Moșanași**, 387.  
**Moșneni**, 372 (3), 374 (6).  
**Mucaesea**, 6, 26.  
**Mucareriu** (răsura—iului), 21, 25, 28, 32-6, 38-41.  
**Mucări**, 326.  
**Mumbaia**, 6, 26-7.  
**Mumbașiri**, 118, 172-3, 187, 191, 193, 294 (24).  
**Murari**, 390.  
**Musafiri**, 105. (turci), 103.  
**Mușamă** (pungă de), 48.

**N.**

**Nalbanbași**, 129.  
**Navlon**, 105.  
**Neferi**, 114.  
**Negustori străini** (staroste de), 23.  
**Nemesnici**, 282.  
**Nisip**, 280. (cară de). 135.

**O.**

**Obrație**, 372 (3).  
**Obrejie** (obrije), 345.  
**Ocină**, 64, 205, 206-7 (3-4), 348. (— a casei), 343.  
**Ocne**, 400-1.  
**Odaie de vite**, 271.  
**Odgoane**, 389.  
**Oghialuri**, 3, 6, 328.  
**Ogiac-ceauș**, 133.  
**Oglingioare**, 320.  
**Oglinzi**, 327.

**Oi**, 4, 6, 23 26-8, 43, 53 u., 58, 103 n. 1, 321 (9), 330.  
**Oierit**, 93.  
**Olari** (vătaf de), 19, 374 (6).  
**Opinci**, 97 n. 1.  
**Opreală** (carte de), 238 (12).  
**Orez**, 274 (4).  
**Orindă**, 289 (17) 329 (15). (a vinde în), 219.  
**Orindatori**, 398.  
**Orți**, 349, 365. (stăroștești), 27.

Orz, 5, 11, 26, 105, 133, 303  
(36), 330.  
Orzișor, 73.

Ostă, 344.

Ovăs, 60 n. 1, 303 (36), 330.

## P

Păcură, 44.  
Pădurări, 303 (35), 305 (38),  
332 (16).  
Paftale, 60.  
Păhare, 325-6.  
Păhărniceî (vătaf de), 42, 128,  
186.  
Păharnici-Mari (venit), 22. (aî  
doilea; venit), 34.  
Pălării, 49.  
Pambrici, 119.  
Paminte, 209.  
Panaghie (slujbă), 216.  
Panahidă, 217.  
Pantofi, 49.  
Panțiri, 17, 19, 25, 28 (9).  
Papuci, 45.  
Paraclise, 217.  
Paraclisiarhi, 217.  
Paragrafie, 194.  
Parale, 394-5.  
Părpăr, părpăr (-i), 104 u. 155,  
175, 182.  
Pătură (de coperit), 343.  
Păzitori, 29.  
Pecete gospod, 126-7.  
Pecetluite (-uri), 7, 36, 39.  
(gospod), 21.  
Pelerină (pêlerine), 49.  
Pensie, 307.  
Percal, 49.  
Perdele (de biserică), 323 (10).  
Peri, 372 (3).  
Perii (de cal), 337.  
Perini și perinuțe, 49, 316-7,  
327. (de părete), 327.  
Peșchire, 316. (de lână), 315.

(de mînă), 317 (6).  
Pește, 5, 12, 349, 395.  
Piatră-vinătă, 373 n. 1.  
Piepteni (de biham), 272.  
Pietrari, 336 (17).  
Pietre, 5. (de hotar), 31, 38  
(de zidit), 20. (scumpe), 48-9, 60.  
Pine, 23 (= grîu), 51, 207 (4),  
273 (3), 395. (dimerlii de), 100 n. 1.  
Pinze (pinzuri), 315, 327.  
Piper, 337.  
Pircălabi și pircălabie, 3, 5 u.,  
9-10, 12, 27-8, 30-1, 34, 44, 371.  
(-ie de car și căruță), 26-7.  
(-î de sat), 51.  
Pirleazuri, 50.  
Pisărari (vătaf de), 19.  
Pisari, 112.  
Pitari (boieri), 100. (venitul  
Marilor ), 29. (aî doilea), 41. (gospod),  
128.  
Pitărițe, 23.  
Pieve de sumane, 316.  
Piulițe (și piluge), 326.  
Pivniceri, 42.  
Pivnițe, 44, 83, 214, 375 (8).  
sparte), 50.  
Plăișoare, 342-3, 349-50.  
Plapome, 49.  
Ploscari, 350.  
Pluguri, 297 (27), 351.  
Plute, 44.  
Poartă (Vornici de), 31. (ve-  
nitul lor), 38.  
Pocloane, 23, 24-5, 29-30, 32-3.  
(pentru bir), 20.  
Pocrovețe, 322.

Podgoriî, 22, 27.  
 Poduri (=cutia—ilor), 175, 177.  
 Podvezi, 171.  
 Pogonârît, 22-3. (de tutun), 28.  
 Poias (de colan), 321 (10).  
 Pojijiî, 38, 297 (27), 322.  
 Polcovnici, 121, 128. (venitul lor). 39.  
 Policandre, 218.  
 Poloboace, 5-6, 12, 22, 27, 44, 327  
 Pomete, 208 (5), 232 (5), 236, 321 (9).  
 Popoare (de vii), 143 u., 175.  
 Porci, 4, 8-9, 50, 93, 297 (27), 320, 337.  
 Portărei, 29, 128.  
 Portari (boierî), 3, 37. (Marî; venitul lor), 128. (aî doilea; venitul lor), 36.  
 Porumb, 5, 11, 26, 282, 297 (27), 320, 330, 322 u. (16).  
 Porușnici, 19. (venitul lor), 39.  
 Poslăduitori (aî tablelor Vis-tieriei), 35.  
 Poslușnici, 171, 400.  
 Postav, je, 12, 44, 51.  
 Postăvari, 12.  
 Postelniceî, 14 u., 36.  
 Postelnici (Marî; venitul lor),

20-1, 99, 129. (aî doilea; venitul lor), 31. (aî treilea), 119. (venitul lor), 35.  
 Poștă, 231 (9), 294 (24). (caî de). 160 (2).  
 Potcăpari, 331.  
 Potcoave, 129, 135, 337.  
 Potronici, 99, 101-4, 106-9, 111, 113, 116, 121, 130, 165 (1), 178, 232 (5).  
 Poveri, 6.  
 Praguri, 305 (38).  
 Praznice, 216-7.  
 Predcă („predche“), 99, 102 u., 113-4.  
 Prescurărie, 337.  
 Prescuri, 335.  
 Prinsoare (=contract), 342.  
 Pripasuri, 7-9, 26-8, 38, 51.  
 Prisăci, 395.  
 Prisăcari, 299 (31), 332 (16), 334.  
 Prosiman (?), 113.  
 Prosoape, 49, 315-6, 317 (6).  
 Prostiri, 315, 317.  
 Pruni, 341, 344-6, 376.  
 Pucioasă, 337.  
 Puf, 49.  
 Pușcași, 29.  
 Putinêle, 327.

R

Rachiü, 12, 372, 394. (de drojdii saü tescovină), 373 n. 1. (groapă de), 50.  
 Răcluțe (de aur), 60.  
 Rafturi, 84.  
 Rahtivanî, 37.  
 Raiă, 36.  
 Răsol, 280.  
 Răsurî, 33-5, 37, 39, 114, 132, 399.  
 Ratoș, e, 316.

Răvaș (parale de), 171.  
 Răzeși, 236 (6), 256 (20), 259-60, 239-90 (18). (de moșie), 374 (6).  
 Răzoare, 342, 350.  
 Răzorași, 374 (7).  
 Renegați, 90-1.  
 Ridicături, 39-41.  
 Ris (blăni de), 49.  
 Roate, 5, 337.  
 Robî (gospod), 128.

Rochi, 49, 60.  
Ruptași, 20, 27, 135-7, 319 (8).

Rupte (ale Vistieriei), 21, 135.  
Rușfeturi, 180-1.

## S

Săbieri, 407 (320).  
Săcele, 337.  
Săftian, 23.  
Săhanuri, 326.  
Săiuzbași, 129.  
Salahori (turci), 129.  
Salbe, 59.  
Salhanele, 11.  
Saltele, 49, 316, 325 (12), 327.  
Samdangii, 37.  
Sameși, 35.  
Samuri, 137, 280, 281 (9), 324 (12). (coade de), 49. (—patcè), 138.  
Săngeactari, 129.  
Sape, 343, 348.  
Săpunari, 151.  
Saraci, 122. (—bași), 127.  
Sărăcuste, 345.  
Sarai-bași, 42.  
Sare, 11-2, 26. (de ocnă), 7. (drobi), 21-2, 43 (cară de), 4.  
Sărindare, 47, 221-2, 343, 345, 376.  
Satiri, 128. (—bași), 42.  
Său, 170, 172.  
Săvan, e, 112.  
Scatulce, 326, 328.  
Scaune, 278 (7), 305 (38), 327-8. (de gardurărit), 50.  
Schelă (a lega la), 26.  
Scinduri (de brad și tei), 11.  
Scoatțe, 328.  
Scorțioară, 373 n. 1.  
Scrin, urî, 328.  
Scule, 64.  
Scumpie, 12.  
Scurteice, 49.

Scutelnicî, 38-9, 104 u., 113 u., 116, 121, 134, 171.  
Secară, 297 (27)  
Seimeni, 18.  
Serdărie, 26-7. (venitul ei), 31.  
Sfeșnice, 219, 315, 318 (6), 326. (scaun de), 327.  
Sfori (cu pecete gospod), 22-3.  
Sineturi, 199. 290 (19), 295 (25), 299 (30).  
Sinețele, 291 (21).  
Singectari, 120.  
Singiap, 138.  
Sinii, 326.  
«Singe de nouă frați», 373 n. 1.  
Sipete, 284 (12), 315-6, 318 (6), 324 (12).  
Sită mistreată, 337.  
Slujitori, 17, 19, 30-1, 35. (roșii), 39.  
Sofragerie, 328.  
Sofragii, 37.  
Solnițe, 315-6, 318 (6), 324 (12), 326.  
Sorocoveți, 312 (2), 336-7 (16).  
Sotnicî, 19.  
Sovoane, 51.  
Spătari (aî doilea, venitul lor), 31. (aî treilea și ai patrulea), 127. (venitul lor), 35.  
Speteze, 45.  
Spițeri, 222. (—ie), 329 (14).  
Stărostesc (ort, la Putna), 22. V. și ortul.  
Stărostie (de breaslă; carte de), 23.  
Steaguri, 58.  
Stecle (de băut apă), 325 (13).

Stegari (copii), 33.  
 Stejie (de sare), 21, 43.  
 Sticeri de brad, 26.  
 Stihare, 323 (10).  
 Stilpi, 208 (5). (de moșie), 245 (17).  
 Stine, 29.  
 Stoleri, 278 (7).  
 Stolnici-Mari (venitul lor), 22-3. (aî doilea; venitul lor), 34. (de Curte), 37.  
 Straie de nuntă, 59.  
 Străjeri, 302 (34).  
 Străji, 30-1. (de oaste), 55.  
 Strijnici, 4.

Stuc, 312.  
 Stuchet, 319 (9).  
 Stupi, 233 (7), 281 (10), 299 (31), 320, 321 (10), 331, 335, 337, 343, 394-5.  
 Sucmănari, 12, 23.  
 Suiulgi, 118.  
 Sulgeri, 101. (-Mari; venitul lor), 29. (aî doilea), 41.  
 Sultan-mezat, 263 u. (23).  
 Sumane, 337.  
 Surgunire acasă, 261.  
 Surle, 58.  
 Surugi, 103, 107, 123.

Ș

Șal, 322. (stofă), 45.  
 Șamalagea, 370.  
 Șarampoi, 305 (38).  
 Șătrari, 178. (Mari—; venitul lor), 29. (aî doilea), 41.  
 Școli (de sat), 365.  
 Șeice, 11.  
 Șelari, 342.  
 Șerbeicii, 37.  
 Șervete, 49, 315-7.  
 Șindilă, 5.

Șindili (a), 48.  
 Șip, urî, 362.  
 Șlicari, 23  
 Șoimari, 357.  
 Șpanganete, 55.  
 Știubeie, 100 n. 1, 299 (31).  
 Ștofiță (fir de fir), 49.  
 Ștrimfi (de mătasa), 49. (de triptic), 49.  
 Șură, 330.

T

Tabacheri, 60.  
 Tabii, 58.  
 Tablale, 315, 326  
 Tablele Vistieriei, 16.  
 Tacimuride masă, 324 u (12 u.).  
 Taclit. urî, 47-9.  
 Tacrir, urî, 189.  
 Tahmin, urî, 280.  
 Tahtale, 138.  
 Tahtalic, urî, 11.

Taleri de argint, 245 (17). (noi), 178.  
 Tălhari, 8-9, 30, 44, 358. (-ărie), 9.  
 Tălpălarî, 23  
 Tălpî (lemne), 306 (38).  
 Tămie, 335, 400.  
 Tărfalog, oage, 249.  
 Tavale, 316, 318 (6). (la stupi), 335.

- Tăvăluțe**, 319 (9), 326.  
**Teas**, urî, 324 (12).  
**Teasc**, urî, 337.  
**Tecrir**, urî, 188.  
**Teferici**, 169 (1).  
**Tefticiu**, teftir, urî, 113-4.  
**Telal**, 293 (23).  
**Teletin**, 23.  
**Temnic**, e, 331.  
**Temnițe**, 8, 29. (condicar de).  
 128.  
**Tensuh**, urî, 323 (10).  
**Teslari**, 20. (calfe de), 19.  
**Teslimat**, 192.  
**Teșcherele**, 7, 187.  
**Tevnic**, e, 100 n. 1. V. și tem-  
 nic.  
**Tigăi**, 326.  
**Tingiri**, 315, 317 (5), 326.  
**Tirguri**, 4 u., 43, 282, 337.  
**Tiriplic**, 49.  
**Tobe**, 58.
- Toc**, urî, 322.  
**Tocitoare**, orî, 50, 370.  
**Topoare**, 343, 348.  
**Traiste**, 336 (17).  
**Trapeze**, 216-7, 222, 322.  
**Treapăd**, 9. (a merge cu), 30.  
**Trecătoare**, orî, 12.  
**Trenchet**, urî, 11.  
**Trimbaci**, 103, 110, 123-6, 135.  
 (leși), 128.  
**Troiță**, e, 322.  
**Troscot**, 73.  
**Trunchiuri de carne**, 4, 13,  
 20, 23-4.  
**Tufeccibași**, 114.  
**Tulpane**, 45, 317 (6).  
**Tulumuri**, 171.  
**Tumbac**, 315.  
**Tumurugi**, 26.  
**Tunuri**, 55-6, 58.  
**Tutun** (pogon de), 22-3.

## T

- Țidule**, 396. (domnești), 262  
 u. (23).  
**Țimirași**, 113-4.

## U

- Ucigași**, 9.  
**Ughi**, 99 u., 260.  
**Ugiret**, 160 (2).  
**Ulcioare**, 327.  
**Uleiü**, 304 (37), 337.  
**Ulmi**, 11.  
**Unt**, 167, 172-3. (orînduiala  
 —ului pentru Divan), 157-80 (1),  
 183 u.  
**Untari**, 160 (2), 161 (3).  
**Untdelemn**, 400.
- Urechelnițe**, 272.  
**Urs** (blană de), 328.  
**Ursoaice** (fel de lemne), 305  
 (38).  
**Urșinic**, 323 (10).  
**Usturoiü**, 337.  
**Ușere**, 29.  
**Ușeri** (Marî-), 110  
**Ușori**, 11.  
**Ușur**, 16, 110, 123.



V.

Vaci, 27-8 38, 47, 98 n. 2, 167, 282, 296 (27), 325, 331, 341, 343, 348, 350.  
 Vadra stărostească, 27.  
 Vădrărit, 16, 21, 27, 93.  
 Văhod, 218.  
 Văiugă, 388.  
 Vamă, 16, 20, 30. (munteană), 177-8, 180. (a vinului), 12. (gră-măticul de), 30.  
 Vameși (Marî-; venitul lor), 30.  
 Var, 5, 20, 302-3 (35), 335.  
 Vărari, 335.  
 Vărniceri (vâtaf de), 19.  
 Varză, 5.  
 Vase, 322.  
 Vătafi, 245 (17). 363. (de mo-șie), 297 (27). (de țară), 335.  
 Vătăjie, 7.  
 Vătășei, 143.  
 Vechilimeă, 396-7.  
 Velnițe, 17.  
 Verdețuri, 5.  
 Veresie, 12, 22.  
 Vierî, 333.  
 Viî, 22, 27, 38, 50, 64-5, 83, 179-80, 316. (dijma—ilor), 11. (o-dêge de), 327.

Vin, 5, 7, 44, 129, 394. (buți de), 22, 51-2.  
 Vinăriceri, 175-7.  
 Vinăriciû, 143 u. (de mănăs-tiri), 182.  
 Vinători, (și căpitanul lor), 19.  
 Vinaturî, 12, 22, 27.  
 Vistierî (-Marî și venitul lor), 21, 102, 135. (aî doilea), 101. (aî treilea), 123. (logofăt za—ie), 33. (dieci de), 35-6. (copii de), 36. (cărți de) 35.  
 Vite, 7 u., 23, 43, 51, 320, 342.  
 Vițoi, 47, 98 n. 2, 296-7 (27), 331.  
 Vițele, 98 n. 2.  
 Vizitiî, 336 (17).  
 Volintiri, 53.  
 Vorniceî, 319 (8).  
 Vornici (gospod), 33. (aî Doam-nei), 102. (aî obștirilor), 3 n. 1, 4, 224, 298 (28). (de Poartă), 128. (de sat), 9.  
 Vorniceî de oraș (în Moldova), 300 (32).  
 Vracnițe, 50.

Z.

Zahăr, 373 n. 1.  
 Zaherea, 56, 58, 99, 101, 103-9, 111-3, 115-7, 118, 120, 130, 136-7. (condicari de), 35.  
 Zahana, 172. (vite de), 17.  
 Zăloage, 242, 350.  
 Zălogi (a) 233-4 (7) 347-8.  
 Zapcii, 19-20, 252 (20), 300 (32), 302 (34).  
 Zaplazuri, 321 (9).

Zarfuri, 315, 316, 318(6), 319 (9).  
 Zărnăcupi, 23, 31-3.  
 Zăvoaie, 341.  
 Zdelce, 332 (15).  
 Zecea (a), 239-40 (12-3).  
 Zeciuni (a), 240 (13).  
 Zeciuală, 32, 175, 177.  
 Zeghi, 341.  
 Zestre (foi de), 48-9, 314-5 (4), 316 u. 341-3.

Bosie, 132.  
 Boțiciu, 64.  
 Boțoacă, 65.  
 Brae, 333.  
 Bran, 64.  
 Brănad, 65.  
 Brujan, 151.  
 Buculei, 384.  
 Bulbea, 282.

Bule, 62.  
 Bulhac, 332 (16).  
 Burdacu, 343.  
 Buria, 355.  
 Burlamiz, 356.  
 Bursuc, 282.  
 Burtea, 149.  
 Buturoiul, 360.

## C.

Călmățui, 384.  
 Căltun, 148.  
 Călugărescu, 342.  
 Caniuca, 236, 252-3 (21).  
 Capotă, 342, 348.  
 Caraibiș, 151, 153.  
 Casuța, 100 n. 1.  
 Catana, 146.  
 Cație, 128.  
 Căzacu, 83, 232 (3), 333.  
 Căzan, 137.  
 Cerișanu, 149.  
 Cernăzoia, 343.  
 Chira, 245 (17).  
 Chiriță, 143.  
 Chireana, 208 (5).  
 Ciocănel, 143.  
 Ciofoiu, 146.  
 Ciornohuz, 234 (7).  
 Ciungul, 360.  
 Ciuperceanca, 149.  
 Ciurescu, 341.

Çiursăhăidac 233-4 (7).  
 Clesie, 333.  
 Coce, 134, 357.  
 Cocoran, 117.  
 Cojan, 356.  
 Colcea, 373 (5).  
 Colțea, 64.  
 Conovar, 332 (16).  
 Contea, 150.  
 Coriciu, 150.  
 Cornea, 234.  
 Cornoiu, 153.  
 Cotela, 146.  
 Cotirlă, 389.  
 Cotoraga, 145.  
 Covrig, 333.  
 Crăeț, 153.  
 Crețoiu, 146.  
 Crivăț, 104.  
 Croicul, 153.  
 Cumpănașu, 144.  
 Curveanu, 149.

## D.

Daicu, 145.  
 Darie, 64.  
 David, 355.  
 Dedulescu, 370.  
 Diță, 144.  
 Dobindă, 356.

Dohonaru, 332.  
 Dorohoianu, 333.  
 Drat, 233 (6).  
 Duiul, 377.  
 Duța, 346.

## E.

Enescu, 62.

## F.

Făciul, 149.  
 Făiacoș, 359.  
 Fasole, 373 (4).  
 Feata, 355.  
 Ferie, 356.  
 Fălcea, 208 (5).  
 Firică, 180.

Fironie, 356.  
 Flocosul, 144, 150.  
 Foculeț, 333.  
 Frățilă, 153, 376.  
 Frincul, 353.  
 Fronie, 355.

## G.

Gafle, 334.  
 Gagiul, 371.  
 Gălușcă, 356.  
 Gațe, 344.  
 Gava, 245 (17).  
 Gavrea, 208 (5).  
 Geamăn, 245 (17).  
 Gheban, 151.  
 Gilcă, 153, 358.  
 Gilceavă, 355.  
 Gliginco, 356-7.  
 Gligoran, 341, 344.  
 Gligoruță, 334.

Goia, 351.  
 Gorco, 334.  
 Gore, 387.  
 Gorga, 232 (5).  
 Goța, 349.  
 Greiere, 153.  
 Grindă, 154.  
 Griveiū, 151.  
 Grosul, 137.  
 Gruia, 151.  
 Guran, 147.  
 Gurguiū, 146.

## H.

Hândogea, 392.  
 Hăștișescu, 342.  
 Hățăș, 344.  
 Herașan, 345.  
 Hilip, 387.  
 Hiță, 343.  
 Holm, 145.

Holteiū, 153.  
 Hrabor, 384.  
 Hricică, 234 (7).  
 Hrițcu, 282.  
 Hușanu, 332 (16).  
 Huță, 351.

## I

Iepure, 149.  
Ileanu, 153.  
Iogarinesele (*sic*), 347.

Iordana, 349.  
Istrătuță, 263 u. (23).  
Iunania, 374 (6).

## J.

Jirca, 143.  
Jitea, 64.  
Jolnă, 336 (16)

## L.

Lașco, 154.  
Lăndatul, 143.  
Lăzăroi, 153.  
Lăzurea, 282.

Leuca, 209.  
Lie, 371.  
Lupașco, 357.

## M.

Măcenic, 344.  
Magda, 245 (17), 336 (17)  
Mairu, 153.  
Malciu, 138 u.  
Malia, 355.  
Mancăș, 333.  
Marcu, 282.  
Mărdale, 342.  
Marena, 208-9 (6).  
Marenca, 207 (4).  
Mareș, 153.  
Marghioara, 272.  
Marică, 154.  
Marinca, 355.  
Matiescu, 347.  
Medrea, 205.  
Mariuță, 332 (16).  
Mica, 355.  
Miclea, 376.  
Micul, 59.

Mihașco, 232 (5).  
Mihoiul, 144.  
Mihuț, 150.  
Milcudiță, 64  
Milea, 349.  
Mindra, 245 (17).  
Mindruț, 147.  
Miscuriciu, 342.  
Vișcul, 145.  
Mitrofiu, 234 (7).  
Mocioiu, 152.  
Mogoș, 64, 152.  
Moiseiu, 234 (7).  
Moisoaia, 333.  
Moldoveanu, 359, 369.  
Moșteanu, 148.  
Murdariul, 144.  
Murgaleț, 234 (8).  
Mușculeasa, 145.  
Muș, 355.

## N.

Nachie, 145.  
 Nacu, 144.  
 Naftailă, 377.  
 Năvelcă, 149.

Neamțul, 153.  
 Negură, 384.  
 Neguț, 371.  
 Neica, 145.

## O.

Oaieblindă, 356.  
 Odochia (Udochia), 206-7 (2-3).  
 Oleșca, 234 (7).  
 Olul, 148.

Onea, 342.  
 Orheianul, 206 (2).  
 Otar, 371.

## P.

Pachircu, 282.  
 Păcurar, 356.  
 Păladie, 356.  
 Palaniță, 332 (16).  
 Pântea, 245 (17).  
 Panțeș, 355-6.  
 Părgaveț, 234 (17).  
 Părnag, 263 u. (23).  
 Păuța, 355.  
 Pegingine, 152.  
 Penișoară, 357.  
 Patecilă, 151.  
 Petrica, 208-9 (6).  
 Piciu, 46.

Pilea, 343.  
 Pirlă, 332 (16).  
 Pițigoiu, 349.  
 Pohriban (-ca), 333-4  
 Polihron, 122.  
 Pomătariu, 332 (16)  
 Poru, 146  
 Porumbul, 362.  
 Posteca, 355.  
 Poșoc, 333.  
 Prian, 392.  
 Pripav, 347.  
 Păpăză, 150.  
 Purice, 114, 125, 131-2, 134.

## R.

Racoc, 108.  
 Răduț, 150.  
 Răileanu, 332 (16).  
 Reunrescul (?), 390.  
 Rizea, 371, 372 (3), 376-7.

Rohoj, 235-6 (10).  
 Romașcu, 234 (7).  
 Roșul, 147.  
 Rovența, 152.  
 Rusul, 64.

## S.

Safira, 341.  
 Sămenul, 150.  
 Samoil, ă, 356, 371, 372 (3).  
 Sărăcilă, 153.  
 Sarafima, 351.  
 Savucă, 333.  
 Scoreiș, 153.  
 Simpătru, 144.  
 Sintie, 356.  
 Sirbaca, 245 (17).

Sirbul, 392.  
 Sivu, 343.  
 Smolean, 356.  
 Soare, 363.  
 Socol, 341.  
 Solomon, 343, 357.  
 Sora, 344.  
 Sporh, 303 (35).  
 Stăncioiu, 146.

## Ș.

Șanghiri, 357.  
 Ștefca, 235-6 (10).  
 Ștefea, 245 (17).

Ștepan, 344.  
 Ștepanescu, 348  
 Șurin, 231 (3).

## T

Tăfălogu, 153  
 Tambură, 346.  
 Tănăsia, 345.  
 Tara, 349.  
 Tătășescu, 344.  
 Teta, 385.  
 Tohilat, 357.

Topală, 153.  
 Trăilă, 153.  
 Trelea, 355.  
 Trocan, 155.  
 Tun, 334.  
 Turcu, 374-5 (7).  
 Turculeț, 136.

## Ț

Țeranu, 346.  
 Țicletu, 151.  
 Țondrea, 144.

## U

Udriște, 154.  
 Ungureanu, 332 (16).  
 Urita, 357.

Ursul, 248-9, 392.  
 Ușă, 150.

## V

Văjoghe, 145.  
 Vamvul, 147.  
 Văngu, 344.  
 Vărlan, 107.  
 Vărvăroaia, 341.  
 Vasca, 356.  
 Văscan, 235-6 (10).  
 Vășian, 245 (17).  
 Vășiiș. 34.  
 Vătășescul, 341.  
 Vătcă, 356.

Vegea, 342.  
 Vegiu, 341.  
 Vețea, 343.  
 Victorița, 48.  
 Vilceanu, 149.  
 Vilsan, 373 (4).  
 Vișan, 371.  
 Voicuță. 64.  
 Voineag, 356.  
 Vrinceanu, 137.

## Z

Zaharco, 384.  
 Zapit, 356.  
 Zăvoiș, 148.

Zbrechea, 362.  
 Zincă (nume de bărbat), 376.

**A**

Acaret, 276.  
Acolisi (a se—de cineva), 244,  
257, 261 u.  
Acolisitorî, 255.  
Adiaforisi (a), 285.

Aiar (a face), 171.  
Aitic, 81.  
Amindulora, 201.  
Amor, 281 (9).  
Anerisi (a), 188-9.

**B**

Bade, 276.  
Bădiță, 324 (12).  
Bănișori, 48.  
Batalisi (a), 167.

Belet (bilet), 373 (5).  
Betit, ă, 49.  
Buza (piscului), 356.

**C**

Caliî (=căiî), 276.  
Cămin (părintesc), 199.  
Candidat, 350-1.  
Capitâlaș, 48.  
Careü, 56.  
Căsume (?), 350.  
Catahrisis, 164 (7).  
Catalog, 13.  
Catandisi (a), 304 (36).  
Cățui (a), 322.  
Căuta (a- un hotar la un riü),  
259.

Chef, 374 (7).  
Chiverniselî, 270 (1).  
Ciraci, 46.  
Cleruș, 82.  
Condeie, 372.  
Contracturî, 219, 296 (26), 331-2.  
Cöpiî, 229, 264 (23).  
Corispondarisi (a se), 165 (1).  
Cotroape (a se), 199.  
Creditorî, 263 u. (23).  
Curfiști (Kurfürst), 58.



## D

Dajnic, 32.  
 Dăzgovit (?), 51.  
 Descăptușit, 45.  
 Direxie, 252 (20).  
 Documenturi, 71.

Dosădi (a), 70.  
 Duhomnic, 377.  
 Dufelnic, 70.  
 Dvori (a), 68.

## E

Emiclic 114, 129.  
 Engrafi, e 186, 189.  
 Epicratie, 271.

Epitropion, 186.  
 Exoflisi (a se), 162 (4).

## F

Fățării. 54.  
 Favor, 307.  
 Figuri, 288 (16).

Frăți (a= a înfrăți), 64.  
 Fundament, 81.

## G

Ghenerari, 269

## H

Hac, 299 (31).  
 Hamnic (=ohabnic), 345.  
 Hartă, 295 (26).  
 Hōhamnic(=ohabnic), 342, 350.

Holamnic (=ohabnic), 349.  
 Hotarnic, 346.  
 Hristianî, 222.

## I

Ilicrinie, 285.  
 Încâmi (=încă și eă), 64.  
 Încheia (a= a cuprinde), 254.  
 Îndo re (peste), 351.  
 Îngrijăluire, 68.

Îngropăminte 45  
 Înjugare (de hotare), 201.  
 Însemnărică, 299 (30).  
 Interes. 285.  
 Interesant, 223.

Ipochimen, 47.  
Ipsoma, 281 (9).  
Istavul, 176.  
Istorisit, 301 (33).

Istov (vînzare de), 263 u. (23).  
Iubi (a= a binevoi), 64.  
Izvozel, 299 (30).

## L

Lăstui (a), 179.  
Lele, 274 (4).  
Lespădă, 46.

## M

Mădulare (o), 224.  
Marafet, 8, 20.  
Materie, ii, 51, 222, 323 (10),  
330.  
Meidan (a apuca), 58.

Miniștri, 303 (37).  
Modă, 48-9, 315-6.  
Monedă, 285.  
Moșnen', 285.  
Musică, 55.

## N

Natură (în), 185.  
Nedezbătute (moșii), 381.  
Neguț torește (a trece), 43.  
Nene, 270 (2), 273 (3). (pentru:

socru), 318 (7).  
Nenu (=nene), 269  
Neruşiit, 395.

## O

Obârșter, 53.  
Obraz (=persoană), 51, 104.  
Ocazion, 166 (2), 289 (18), 303  
(36), 313.

Opritură, 372 (3).  
Orhestră, 73.  
Ostav, 216, 226.  
Otuhavnic (ohabnic), 374 (6).

## P

Paradosi (a), 159.  
Parte (a întra cuiva în), 258  
(22).  
Particularnic, 220.  
Pericolon, 301 (33).  
Periusie, 281 (10).  
Persoană, 304 (37).

Peșcheș, 275.  
Plan, 295 (26).  
Politic, 285. (-esc), 285.  
Pomăzanie, 109.  
Ponturi, 223.  
Posăsie, 331.  
Prăda (a= a amendă), 50.

Pravăț, 388.  
 Predlojenie, 384.  
 Pretenție, 318 (7).  
 Pretindirisi (a), 324 (11).  
 Procopseală (învățătură), 271,  
 273.

Producturi, 330.  
 Proeres, 271.  
 Profetisi (a), 301 (33).  
 Protocoli, protocali(a se), 31-2.  
 Proțente, 281 (10).  
 Puținare, 72.

## R

Răzedent, 58.  
 Răzvlătire, 54, 57.  
 Rediū, 56.  
 Regulă (la mănăstire), 216.

Rit, 82.  
 Rizgiiciune, 45.  
 Rozol (=răzor), 349.

## S

Săcvestru, 324 (11).  
 Sărăimaș, 68.  
 Scris (=în scris), 351.  
 Serhat, 165 (1).  
 Sfăzi, 50.  
 Simfonie, 187.  
 Slavoslovie, 216.  
 Somă, 7, 27, 296 (26).

Spărgălui (a se), 172.  
 Spărturi, 325 (13).  
 Stătut (= statornic, stătător),  
 345-6, 349-50.  
 Stilpi (a), 389.  
 Stofă, 60.  
 Stolnici (a), 57.  
 Suci(a—pietre de hotar), 361 u.

## T

Talpa (bisericii), 392.  
 Teclif, 166 (2).  
 Teslim (a face), 299 (31).  
 Teslimat, 188.  
 Teslimatisi (a), 170, 172, 187,  
 193.  
 Teslimatisire, 295 (26).

Testament, 136.  
 Theorisi (a, a se), 162 (4), 184.  
 Topograficesc, 295 (26).  
 Tropos, 53.  
 Tutun (a bea), 288 (16).  
 Tuțun (Duzend), 49.

## U

Urdie, 55.  
 Ustale, 55.

## V

Vidimat, 247 (19).

Vinzare (=arendare), 329 (15).

## Z

Zaiflic, 304 (37).

Zapciui (a—de bani), 224.

Zapisui (a), 208 (6).

Zapt (a face). 191.

Zătri (a), 67.

Zi (la; termin), 215.

Zurbă, 56.

---

|  |     |
|--|-----|
| XXII. O moșie a lui Constantin-Vodă Brîncoveanu : Sadova . . . . .       | 338 |
| XXIII. Acte gorjene (colecția Teodor Gibescu) . . . . .                  | 341 |
| XXIV. Un act de la Miron Costin ca pîrcălab al Hotinului . . . . .       | 353 |
| XXV. Acte din colecția d-lui I. Atanasiu, fost prefect, Galați . . . . . | 355 |
| XXVI. Biserica din Breaza . . . . .                                      | 359 |
| XXVII. Din zestrea Trei-Jerarhilor . . . . .                             | 361 |
| XXVIII. Biserica din Slomn (Prahova) . . . . .                           | 362 |
| XXIX. Biserica din Ceraș . . . . .                                       | 364 |
| XXX. În biblioteca liceului din Buzău . . . . .                          | 366 |
| XXXI. Acte de pe valea Teleajenului . . . . .                            | 367 |
| XXXII. Acte amestecate din Moldova-de-sus :                              |     |
| I. O carte a starostelui de Cernăuți . . . . .                           | 381 |
| II O numire de ispravnic supt Caimacamul Vogoridi . . . . .              | 382 |
| III. Întoarcerea unei moșii hotinene (1808) . . . . .                    | 384 |
| IV. O hotărnicie la Becești (Ț. Cernăuți) . . . . .                      | 387 |
| V. Acte privitoare la Biserica din Herța . . . . .                       | 391 |
| Tabla numelor . . . . .  | 403 |
| Adaus la tabla numelor . . . . .   | 405 |
| Tabla lucrurilor . . . . .   | 439 |
| Onomastic . . . . .  | 457 |
| Erata . . . . .  | 471 |